АКАДЭМІЯ НАВУК БЕЛАРУСКАЙ ССР
ІНСТЫТУТ МОВАЗНАЎСТВА ІМЯ ЯКУБА КОЛАСА

ГІСТАРЫЧНЫ СЛОЎНІК БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ

ВЫПУСК 11

Заменивати — Зашкодити

МІНСК
«Навука і тэхніка»
1991

ББК 81.2 Бел-4
Г 51

Одиннадцатый выпуск Исторического словаря белорусского языка включает около 2000 слов на букву З. Раскрывается их семантика и приводятся примеры фиксации в памятниках различных жанров белорусской письменности XIV—XVIII вв. Сохраняются важнейшие графические и орфографические особенности оригиналов, выделяются фразеологические и устойчивые словосочетания.

Рассчитан на языковедов, литературоведов, историков, этнографов и всех тех, кто занимается изучением исторического прошлого белорусского народа.

Галоўны рэдактар А. І. Жураўскі
Рэдактар выпуска А. М. Булыка
Памочнік рэдактара Н. Ц. Кажура

Складальнікі:
Р. С. Гамзовіч (замуленый — заплыти), З. М. Кудрэйка (засвидетельствовати — заступъ), В. У. Мяснікова (заплюгавеный — засвечати), У. М. Свяжынскі (застыдатися — затыканье), З. К. Турцэвіч (затыкати — зашкодити), Г. К. Ціванова (заменивати — замужъ)

Рэцэнзенты:
д-р філал. навук М. С. Васілеўскі,
канд. філал. навук М. Н. Крыўко

Г $\frac{4602020100-022}{\text{М316(03)}-91}$ 127—90

ISBN 5-343-00448-2

З

Заменивати *дзеясл., шматкр. ад* заменяти. тых грши от него не бралъ и коровы не заменивалъ (АВК, XXXIX, 224, 1579).

Заменити *дзеясл. Абмяняць, памяняць.* мѣстичи, имѣніа своя и отчины ... добровольную моць имають продати, и замѣнити и зычити, и дарити, къ своему лѣпшому обернути (АЗР, I, 75, 1457); мы тобе дали тое место вечне, хочешъ кому отдай, а любо замени (КЗ, 384, 1482); волен он и его наследки тую перворeченую данину брата нашого и купли свои... отъдати, продати, заменити, розширити, к своему вжиточному и лепшому обернути (ПГ, III, 17, 1507); въсхочеть ли хто свое имѣнье продати, или отдати, или замѣнити съ кимъ (АЗР, III, 16, 1547); далом ему шолку белого бурского метръ осмъ, просечи, абы он то продал або на што колвекъ заменил (ИЮМ, XXX, 131, 1577); он своей воли тот олей мой заменил на кони два (АВК, XXXIX, 214, 1579); вольно есть и бȣдеть именꙗми своими... шафовати водле потребы ... и ȣподобаньѧ своего ѡтдати, продати, даровати, заменити (Ст. 1588, 111); амȣрат ... з лазарем сербским деспотом битвȣ сточил, там древцем проколоты^{s} живот смертъю заменил (Бельск., 405б); будучи воленъ тымъ именемъ Ботромъ огуломъ и по частямъ продати, записати, заменити, заставити и водлугъ воли и уподобаня своего тымь усимъ ворочати (ИЮМ, XXVIII, 181—182, 1616).

Заменный *прым. Які мае дачыненне да абмену.* тыи земъли, што ув обърубе имъ дано обычаемъ заменънымъ маютъ спокойне деръжати и въживати (АВК, XXIV, 439, 1584); куплю мою и закупальную и замѣнную, то все есьми подалъ на братство и на школу для науки руского писменя и греческого (АВК, XI, 46, 1593). ◇ Заменный листъ *гл.* листъ.

Заменяти, замяняти *дзеясл. Замяняць, абменьваць.* Маетъ сестра моя Марина ... тую часть ведлугъ продажи моее держати ... продати, отдати и заменяти (АВК, XXI, 28, 1555); допустили вольность Станиславу а Стасю ... тую землю продати, замяняти и ку своему лепшому и вжиточному обернути (Там жа, 203, 1556—1557); пан Малинский ... у него жыто побравшы,

на сукно заменял (АВК, XXXIX, 606, 1579); к том8 тежъ ѡт печатованьѧ вечносте[s] кгды хто ком8 именье продаеть, дар8еть запис8еть, на вечность заменѧеть и даеть сознаньемъ своим... тотъ хто именьѧ набываеть суди паметного чотыри грошы (Ст. 1588, 129); Который домъ, от нас им проданый, волно будет пану Ахметю ... продати, даровати, заменяти и прыбудовати (АВК, XXXI, 113, 1592).

Замераный *гл.* замереный

Замерати, замеряти *дзеясл.* 1. *Абмерваць, вымяраць.* Въ тыхъ поставахъ двохъ сукъна замерали локтевъ трыдцать осемъ, то для порахунку (ИЮМ, VII, 75, 1690).

2. *Вызначаць, устанаўліваць.* оучителѣ зась хрстіанскіе згожаютсѧ з[s] апслы, хотѧж звирхность пастырѡвъ над ѡвцами в цѣле задерживают, але однак зараз певные ее границы замѣрѧютъ (Апакр., 67б); тот що розмышлѧет маючы интенцию ѩко р8чьниц8 ѩк8ю потым ѡсобе замерает цел (Зб. 261, 71); Час8 длѧ исповѣди, и прычастіѧ не замѣрѧемъ, бо завшесѧ годит совѣсть свою през исповѣдь ст8ю ѡчыщат (Навука, 80—81).

3. *Нацэльвацца, наважвацца.* хлопи дей почали на них усихъ киями замерать, грозячи: едъте собе прочъ, бо ся потомъ наберете страху (АВК, XXXI, 203, 1594).

Замератися *дзеясл., зв. ад* замерати *ў* 3 *знач.* который з вилами кат замералсе на Сапрона, хотечы его бить (АВК, XXXIX, 444, 1579); его милость дей и подъстаростий не велѣли его Ахметя, возного и сторону пущать у дворъ, грозечи и замераючися киими на возъного (АВК, XXXI, 201, 1594).

Замереный, замераный, замеренный, замероный, замироный *дзеепрым.* 1. *Ад* замерити *ў* 1 *знач.//перан.* ѩкъ по шн8р8 нѣѧкомъ дойденъ быти можетъ каждогѡ члвка конецъ, на который по сконченю замѣреногѡ собѣ живота приходитъ (Сматр., 17).

2. *Ад* замерити *ў* 2 *знач.* Вси речи часъ имають, и своимъ замереным бегомъ минѧютсѧ (Скар. ЕК, 6); Къ тому тымъ же обычаемъ до часу, такежъ замероного и за онымъ же упевнен[ь]емъ нашимъ, абы то въ пошлину не пошло, позволили, уѧалили и поддали ся въ то на томъ же сойме (КПД, 660, 1563); тая помѣненая ихъ самыхъ дочасная и замераная устава ... въ пошлину имъ николи впередъ ити и быти не маетъ (АЗР, III, 132, 1563); которые мели часъ замероны[s] браньѧ пенезе[s] на прошлые годы або на новое лето (Ст. 1588, 70); надъ статутъ права посполитого и кресъ замѣроный нихто большей домыслятися не можеть (АВК, II, 283, 1590); длѧ свободного житіѧ законы кгвалтѧт из границъ им замѣренных оутѣкают (Каз. Кір., 42); стрелец добры[s] никгды не стрелѩет на ветрь але в цел собе замероны[s] (Зб. 261, 71); час замѣроны[s] 8же приходил людѹ израилском8 (Бельск., 62); сут ѩсно ѡписаныи и замѣроныи границы краин которие держали потомкове хананеѡвы в книгах бытиѩ мо[s]сеѡвых (Стрыйк., 419б); зачимъ конецъ свой замѣроный прыймуть, также воля и умыслъ и вси справы людскіе (АВК, II, 42, 1617); патріарха которы[s] в часѣ замироным и назначоным ѡд бга пред маестатъ его сты[s] през смерт поволаны[s] б8дет (Дыяр., 166б); быти во всем том ѡстороженым а з замероных и постановленых границ не выкрочати (Зб. 752, 531б); Границы земли ѡбѣцаной были ѡт пна бга замѣрены (Выкл., 60); Нарекованный: Назначенныи, замѣренный кресомъ, оустановленный, певный (Бяр., 87).

3. *Ад* замерити *ў* 3 *знач.* мнѡго з[s] ѩрмарк8 ѣд8чихъ потыкали, не, забавлѧютсѧ з ними, маючи цѣль замѣроный видѣтисѧ з[s] приѧтелми (Мак., 137).

Замеренье *наз.* 1. *Дзеянне па дзеясл.* замерити *ў* 1 *знач.* тые розницы такесмы поровнали, ижъ надто замерене черезъ насъ назначоно, которое въ инвентару нашомъ описано будеть (ИЮМ, VIII, 217, 1593); [маемъ] то все на себе держати у вечную сполност, на именью части нашой в старое замеренье и ограниченье (АВК, XXXII, 373, 1596).

2. *Дзеянне па дзеясл.* замерити *ў* 2 *знач.* кождый врядъ маеть владзу свою ростегати одинъ въ другого округъ и замерен[ь]я границъ не вступуючися (КПД, 506, 1568); маемъ подънесенье на выволанье и листы наши кгле[s]товые ку справе зъ замереньемъ на то певного часу .... давати (Ст. 1588, 168); Неѡпредѣленнѣ: Непредѣлнѣ, без замѣренѧ час8 и крыс8 (Бяр., 97).

3. *Вызначэнне, пастанова, сцверджанне.* Про то, водле того замеренья нашого, рачь твоя милость, всимъ ... якій почотъ драбовъ зостати маетъ (АЗР, III, 185, 1574); где бы хто понѩлъ ведоме 8мыслньe жон8 ве крви собе повинную такъ по ѡтцы ѩко по матце албо невестк8, дѩдин8ю надъ замеренье и 8став8 выше[s] ѡписан8ю (Ст. 1588, 287—288).

Замерети *дзеясл. Памерці.* который мещанинъ замреть, а жону, дети и близкихъ по себе зоставить, вы, о то дбаючи, тые спадки на себе берети (Арх. ЮЗР, V-1, 32, 1534).

Замерзати *дзеясл. Замярзаць, пакрывацца лёдам.* мерсилонскаѩ рѣка под городом на кожд8ю ночъ замерзала, и на кождыи ден росп8скаласѩ (Алекс. 1697, 43).

Замерзлый *дзеепрым. Замерзлы, пакрыты лёдам.* Того ж рок8 алемани з великим людом и пр8дкостю рен рек8 зимѣ замерзл8ю перебивши до галилеи вторгн8ли (Бельск., 288); киѩне и печинѣгове ... почали 8текати на ѡзера и рѣки тонким ледом замерзлыи (Стрыйк., 454б); коли дари[s] к8 рецѣ прибѣглъ нашол ю замерзл8ю (Алекс. 19—19б); в ѡдно 8же замерзлое ѡзеро нагих стѣх ѡных вкинут и през цел8ю ноч ихъ держати казал (Зб. 81, 256б).//*перан. Які страціў здольнасць выяўляць пачуцці; абыякавы.* 8важ ѩко снегъ на по[s]зрене слонца звык топнет. так замерзлое серце петрово на по[s]зрене хво, по запеню к8ра, во слезы топнет почало (Зб. 255, 254).

Замерзнути *дзеясл. Замерзнуць, пакрыцца лёдам.* А ωтсюле поѣхали водою, а тле оужо нелга ѣхати водою, замержеть (ПГ, I, 161, 1446); з великихъ морозов река днепръ был замерзъ, и ездили по немъ ꙗко серед зимы (Барк., 164); тогож рокꙋ зима велми моцнаꙗ и великаꙗ была, иж море понтъ в которое днепръ река ꙋтекает, на сто мил, ꙗк камен так твердо замерзло л҃ локот был в глꙋбокост лед (Бельск., 353); алеѯандръ рꙋшившисе з воѕском положилсе ꙋ реки крамы котораꙗ през колка дниѕ была замерзла (Алекс. 20).

Замерити, замерить, замерыти *дзеясл.* 1. *Адмерацъ, вымерацъ.* Въ тыхъ же двухъ поставахъ сукна замерили локцей сорокъ и два (ИЮМ, V, 36, 1688); замерыли локтей семъдесятъ четыры (ИЮМ, XIII, 55, 1699).//*перан. Наканавацъ, загадзя прызначыцъ.* речь таѧ не порꙋшает гсда б҃га до змилованьѧ, але ꙏаболѣй до гнѣвꙋ егω запалѧет. Смѣли есте вы замѣрить час млсрдью егω, и дн҃ь есте емꙋ водлꙋгъ воли своеи записали (Хран., 373б).

2. *Вызначыцъ, устанавіцъ, абазначыцъ.* большеѕ владности звирхности господаръскоѕ надъ собою не попꙋщали, ωдно покол бы имъ пэвнꙋю границꙋ панованьѧ ихъ над нами права замерили (Ст. 1588, прадм.); смѣли есте вы замѣрит часъ милосердью его, и день есте ему водлугъ воли своей записали (Біблія, 565); замѣрил емꙋ час до бꙋдованꙗ ωкрꙋтꙋ або кораблꙗ (Стрыйк., 414б); договору нашему посольскому съ обѣихъ сторонъ замѣрили часъ (АЗР, IV, 462, 1615); если мы гнѣватисѧ бꙋдемъ, и онъ розгнѣваетѕсѧ на насъ: ꙗкъ мы ближним замѣримо, такъ он нам ωтмѣрит (Каліст, I, 31—31б); рекъ матцѣ егω отецъ Макарій, ꙗкъ много ѣдати хочешѕ сынови своемꙋ; а ωна ωдказала: прошꙋ тебе скажи емꙋ толко десѧть фꙋнтовъ ѣсти. А ωнъ строфꙋючи ей же такъ много замѣрила, реклъ ей (Мак., 13); И замѣришъ границꙋ людови около и повѣшъ имъ: стережитесѧ абы есте не вступовали на горꙋ, ани сѧ дотыкали границъ еи (Хран., 96); б҃гъ самъ водамъ замѣрил береги (Зб. 82, 161б).

3. *Нацэліцца, наважыцца.* колько крот хатячи мене бити, ланцугомъ на мене замерилъ (АВК, XVII, 421, 1560).

Замеритися *дзеясл., зв. ад* замерити *ў* 1 *знач.* сознаваемъ симъ листомъ ... ижъ помераючи, проступуючы и выполняючы волоки ... занело се и замерило кгрунтовъ подданыхъ монастыра (АВК, I, 75, 1634).

Замерить *гл.* замерити

Замеркнути *дзеясл. Змеркнуцъ, пацямнецъ.* ωто есми тут на пустыни замеркла если мене не пустиш звѣръ мене ωкрꙋтныѕ роздерет (Зб. 82, 396б).

Замеркованье *наз. Дзеянне па дзеясл.* замерковати. Ознаймуемо симъ нашымъ асосорскимъ листомъ ... для замѣркованья справы и заваруховъ промежку его милости пана Яроша ... а поддаными мѣщаны (АСД, I, 255, 1617).

Замерковати *дзеясл. Расследавацъ, разабрацъ.* я Сенкевичъ, маючы моцъ одъ его милости пана гетмана, моего милостивого пана ... мнѣ отъ товарыства моего даною, о зневаженье и забитье и въ весь ексцесъ замерковать (АСД, I, 258, 1617).

Замероный *гл.* замереный

Замертвый *прым. Які знаходзіцца ў непрытомным стане.* слугъ ихъ збили, зранили, змордовали и замертвыхъ покинули (АЗР, II, 396, 1544).

Замерти *дзеясл.//перан. Спыніцъ выкарыстанне або дзейнасцъ чаго-н.* другие две копе грошей за помененый кгрунтъ нашъ не доплаченые замерли сут, у небощыка (АВК, XXXII, 256, 1596).

Замерыти *гл.* замерити

Замеряти *гл.* замерати

Замесити *дзеясл. Замясіцъ.* стерти и иссѣѧти и замѣсити вѕ широпѣ ꙗблочном, и ести (Арыст., 214); дала еи велми злую трутизну и рече: Замеси у тесте, испечы ωдин хлѣбецъ (Бава, 134); ωнаꙗ жена ... взꙗвши тежъ муки замесила ю и напекла хлѣба, и положила перед саꙋла (Біблія, 353); взѧвши тежь мꙋки замѣсила ю, и напекла хлѣба (Хран., 238б).

Замесный *прым. Які ўтварыўся шляхам замесу.* ел ествы которыи избавлѧють ωт ωкормовъ ... или замесны или простыи (Арыст., 206); корми его лекарьством избавлѧющим замесным или ωсобным подлоуг нарѧдꙋ (Там жа).

Заместо *прысл. Замест.* кождому съ тыхъ двухъ пановъ бирчихъ головныхъ за працу и заместо стравы только по десети коней осажоныхъ езныхъ отъ войны вызволяемъ (КПД, 419, 1567).

Заместь *наз. Тое, што і* заметъ *у* 1 *знач.* Наняли фурмана Отрошка Дракгуна перевозить заместь, што отъ улицы былъ (ИЮМ, VI, 107, 1689).

Замесъ *наз.* 1. *Сумесъ.* А по сем напишꙋ. Замес зеленныи ествы к томꙋ дѣлоу. мѧсо боранье молодое, и горох хвостатыи и морковъ и рѣпа и цыбоулѧ белаѧ и посыпати ωным замесом предреченным (Арыст. 211).

2. *Рэчывы, якія змяшчаюцца ў арганізме чалавека.* силныѧ же пременѧютсѧ по рожествꙋ прироженіѧ же пременѧютсѧ по замесꙋ (Арыст., 175); чистыи и тонкыи знаменоуеть тонкіи замесъ, гроубыи же толстыи, знаменоуеть грꙋбость крꙋчиннꙋю (Там жа, 180); потѧгнет желоудок излишних. да прибавить замесы скаженыи. да накоурит мозгъ парами лихими (Там жа, 232).

3. *Плоцъ, цела.* чл҃векъ же первыи всим живым честью а последніи всим замесом своим а часом сотворенъ. а часом гинет (Арыст., 160); Дх҃а Хв҃а приходѧчого и ωтѣѧючого стаетѕсѧ годною ωдным дх҃омъ и ωднымъ замѣсомъ быти (Мак., 84).

4. *Хлеб, збажына.* се дич в пꙋстыни вышла дѣломъ своимъ ищꙋть оуторгненьѧ: солодѣло емꙋ хлѣбъ младенцем. в поли

замѣс его жн8ть и выноград нечестивого ѡпознивають (Зб. 262, 22).

5. *Пойла.* крычит ли дич над проз҃ѧблью рыкаеть ли вол над замѣсомъ своим (Зб. 262, 14).

Заметаный *дзеепрым.* **1.** *Ад* заметати *ў* 1 *знач.* о колодезь заметанье возный тежъ сознавалъ, ижъ виделъ заметаный (АВК, XXII, 33, 1555—1556); уряд ... росказалъ, або тот ровъ былъ закопанъ и заметанъ (АВК, XXXIX, 32, 1578).

2. *Ад* заметати *ў* 3 *знач.* неколи тамъ каплица двое двери мѣла але нине ѡдны двери каменьемъ соуть заметаны (Валх., 58); Заметъ заметано ѡколо цр҃кви и келиѧ постановлена, и монастыръ заложенъ чернцы (Барк., 153).

Заметанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* заметати *ў* 1 *знач.* о колодезь заметанье возный тежъ сознавалъ (АВК, XXII, 33, 1555—1565).

Заметати *дзеясл.* **1.** *Засыпаць, закідаць што-н. чым-н.* тую дорожку казали есмо Матфею заметати и заорати (АВК, XVII, 329, 1541); въ самую реку Лососну каменья есмо гурбу заметали (Там жа, 350); заметали перекоп гл8боки[s] деревъем (Стрыйк., 547б).

2. *//перан. Аддаліць ад сябе, адмовіцца, забыць.* м8дрость 8бо и наказание кто заметаеть нещастливъ естъ (Скар. ПБ, 5б); Слухайте наказаниѧ и буд[s]те м8дри, и не заметайте сихъ ѡт себе (Скар. ПС, 15б); Кто заметаеть наоуку прѣзираеть д8шу свою (Скар. ТЦ, 25).

3. *Загарадзіць, зрабіць перашкоду для каго-н., чаго-н., перагарадзіць шлях, праход.* А над то дерева великие, которые были 8мыслне поподтинами, снадне ѡбалѧли, дороги заметаючи (Стрыйк., 572б); заперлисе которыи были в мѣсте и брамы каменми заметали (Кн. Мак., 56).//*перан.* пословѣ зараз же неповстѧгливост и роспустност телѣсн8ю замѣтали (Зб. 82, 51б).

4. *Падмятаць.* Метлы купили до ратуша заметать светлицы (ИЮМ, VII, 157, 1690); Мужыка наняли печы топить и светлицы заметать у ратушы, у судовой и у канцелярии (Там жа, 173).

Заметатися *дзеясл., зв. ад* заметати *ў* 3 *знач.* Прыбивал Самсит Трыщана и ѡн сѧ заметал мечомъ и щитом (Трыст., 111); Паламидетъ сѧ заметал мечом и щитом на ѡбе колени падаѧ (Там жа, 117).

Заметовати *дзеясл. Валачыць (па зямлі).* Запинаю, застановлѧю, ноги заплѣтаю, оувикл8ю, замѣт8ю, заважаю, ѡмешков8ю, пережкаж8ю (Бяр., 49).

Заметуючий *дзеепрым. Які загароджвае, перашкаджае бачыць.* Арамъ, ев: Рам: Высокій, вынеслыи, або замѣт8ючии (Бяр., 234).

Заметъ, замиотъ *наз.* **1.** *Замёт, агароджа.* Замет коло того монастыря поколо саду монастырского весь обобран (СДГМ, 35, 1579); Около двора замѣту прясел пятьдесятъ осмъ (АВК, VIII, 417, 1586); дворецъ около заміотомъ одылiованый (АВК, XIII, 339, 1586); гумно огорожоно половица новымъ заметомъ (АВК, XIV, 412, 1591); Напервей того имѣнья Судервского дворъ; часть заметомъ и жердями горожоный (АВК, XI, 50, 1593); Заметъ заметано ѡколо цр҃кви и келиѧ постановлена (Барк., 153); За робене замету и за коване дали золот. одинъ (ИЮМ, II, 53, 1683); купили до ратуша старого бервеня на направене замету объваленого, бервенъ сорокъ пять (ИЮМ, VII, 98, 1690); теслемъ человѣкомъ тромъ заплатили за три дни за робене повѣтки новое къ валу мурованому и за огорожене заміотомъ отъ Езовитовъ (ИЮМ, X, 182, 1695); заметы и тыны палили (ИЮМ, XI, 123, 1697); Заметъ, который стоялъ подъ брукомъ за брамою Олейною, обвалилъ се (ИЮМ, XIII, 91, 1699). *Парайн.* заместь.

2. *Гурба, сумёт.* зараз б8рѧ повстала же и свѣта видити не было, и не толко с[s] полудниѧ до вечера але и всю ноч в замѣтах кр8жачи (Дыяр., 150б).

Заметыванье *наз. Дзеянне па дзеясл.* заметати *ў* 4 *знач.* До ратуша вениковъ для заметываня (ИЮМ, VI, 32, 1689).

Заметывати *дзеясл. Закідаць, ускідаць што-н. куды-н.* коли дей дань заметывати, тогды ни врядникъ и нихто къ нимъ не маетъ въѣзжати, одно сами мужи и закидываютъ (АЗР, II, 367, 1540).

Замечекъ, замэчекъ *наз. Тое, што і* замочекъ I. замэчки ѡколичнэ побрал и влост[s]и спривращал под рэвэл и нарв8 (Еўл., 52); под моц, его царскую милост поддалисе головные замки: напервей Смоленскъ, Дорогобуж, Могилев, Шклов и иншые замки и замечки (АВК, XXXIV, 329, 1664).

Замешане *гл.* замешанье

Замешание *гл.* замешанье

Замешанина *наз. Няяснасць, блытаніна, спрэчнае пытанне.* На том же соборе, 8спокоена ест ѡнаѧ замешанина, ѡколо великог дн҃ѧ, то ест пасхи, иж не завжды ѡдна се недѣлѧ на ст҃о пасхи трафлѧет (Бельск., 267б). *Парайн.* замешка *ў* 2 *знач.*

Замешаный *дзеепрым.* **1.** *Ад* замешати *ў* 1 *знач.* то[s] теды 8бравшися в шаты и в зброю македонскую, межи шики валч8чих замѣшаны[s], станул в тыл алезандра, а добывши меча своего 8дарил тѧжко в голов8 его (Алекс., 15); циноварь великіи ѡрехи индейскіи и перець долгіи и вси сіи помогають сем8, или замешаныи или незамешаныи (Арыст., 210); Вавvлѡнѧне: Замѣшаныи або змѣшаныи (Бяр., 248).

2. *Ад* замешати *ў* 3 *знач.* вы сѧ ѡстерегайте абы ... вес ѡбозъ израильски[s] был бы под грѣхом и замѣшаны[s] (Біблія, 239); мѧт8сѧ: Тръвож8сѧ, боюсѧ, трапленъ естемъ, замѣшаный естемъ (Бяр., 84).

Замешанье, замешане, замешание *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* замешати *ў* 1 *знач.* Астровог ... р8шившисѧ ѡт вавилона по ѡном замѣшанию ѧзыков з народом своим всим (Стрыйк., 432);

Прето тая вежа прозвана вавел, то ест замешане иж ся их же ꙗзык замѣшал (Бельск., 11б); жадного члонка ... не бȣдет, которыⷭ бы там ѡсобливою болестю не был трапеныⷭ: ... ѡко ... страшливым поⷭзренем на дыꙗволы: ȣшы замешанем фрасȣнков, которые там бȣдȣть брмети (Зб. 255, 399б).//*перан.* Того жъ дня, великое было замешане на поветру, и ветеръ теды на вежи, ведле ратуша, позрывало накрыте (ИЮМ, IX, 117, 1692).

2. *Збянтэжанасць, разгубленасць, трывога, неспакой.* тому патріарсе послоушни были да ȣ том замешаніи тела и реліквие тых трех королев безъ оусѧкое чти и безъ всей печали там лежали (Валх., 76б); Сталосе заправды великое замешан межи македонꙗны, коли се ȣже сподѣвали быт филипа ȣмерлого (Алекс., 74); ѡзнаⷭмѣте валентиꙗнови цесареви, замешане наше, а если то трȣдно, нехаⷭ которые з вас до нас прибȣдȣт, на навежене и потѣхȣ нашȣ (Бельск., 286б); Тое кгды людⷭ ѡный послышалъ заразъ немалое збȣрене и шемране, и великое волане и замешане повстало, ѡт всѣхъ плачȣчихⷭ и нарѣкаючихъ на свое сиротство (Варл., 325—325б); ѡ тои рѣчи послышавши великое сѧ замѣшане и нарѣканⷭе межи людми оучинило (Там жа, 327); в такомъ замешаню ѡдны ȣтекали, дрȣгие в мукахъ ȣставали, дрȣгие видꙗчи ѡкрȣтенъства ѡныи мыслъ тратили (Пралог, 502); Смȣщеніе: замѣшанⷭе, тръвоженье (Бяр., 151).

3. *Перашкода, затрымка.* жаденъ кождого стану шляхетского не маетъ коня, на которомъ самъ, або слуга его въ попису и въ тягненью або въ потребѣ сѣдитъ, до воза впрягати ... бо то есть немалое замѣшанье и забавка войску (АЗР, III, 123, 1563); протожь повъстать противъ кождому таковому, ѡбецуемъ хтобы-альбо местъца и часы инъшые до елекъцыи собе ѡбиралъ и складалъ, албо замешанье чынити на елекъцыи хотелъ (Ст. 1588, 68); которыи поневолне слȣхает, за поданемⷭ причины замѣшане чинитъ (Варл., 331).

4. *Нязгода, скандал, бойка.* тогды бы межи поддаными нашими мещаны виленскими великое замешанье и разницы повстали (СДГВ, 78, 1543); самого дей мене самъ Быстрыцкий ... бъючи, и мордуючи и бороду вырвалъ, и бы дей тамъ в перевоза, в замешанью надъ слугами моими, кустовьемъ и водою Немномъ не отбылъ, тамъ же бы горло далъ (АВК, XXI, 71, 1555); панъ Дмитръ въ томъ замѣшанью ани шабли добывалъ, ено по той всей бурдѣ прiѣхавши до пана Костюшка, мовилъ (АВК, VI, 41, 1589); оные студенты и колеаты езуитскіе ... въ церковь ... зъ оружьемъ голымъ впавши, великую тревогу, замѣшанье и розрухъ въ церкви учинили (АВК, VIII, 31, 1598); того року х҃з великаѧ была незгода и замешане кролю с панами пн҃омъ с кролемъ з рокошанами великиⷭ бунтъ забите кровопролите (Барк., 171б); ѡдна жидовскаꙗ жена ȣчинила замѣшане в дому царꙗ навходоносора, бо ѡто ѡлофернъ лежит на земли, а головы его немаш (Біблія, 569);

законницы некоторіи зъ помененымъ Федоромъ Брославичомъ ... замѣшанье межи людомъ посполитымъ чинечи, чоловѣка собѣ ни въ чомъ невинного... мордовали (АВК, VIII, 125, 1637); А хтож замѣшанꙗ в домȣ повиненъ ȣспокоити если не господар (Дыяр., 164б); мѧтежъ: замѣшане, непокой, и тыжъ звада, гȣкъ, крикъ, тръвога, смѧтеніе, молва, стȣкъ (Бяр., 84).

Замешати *дзеясл.* **1.** *Змяшаць, перамяшаць.* поидите кормитесѧ хлѣбом моим и пиите вино иж замѣшала есми (Зб. 262, 97б); вложи в нѣго часть да семи ѡт аррьриса и пол части ѡт лоуны да боудет добро а потом возⷭми борзо и замешаи и накорми крѣчата (Арыст., 237); ѡна водȣ през попелъ процедивши замѣшала тȣю мȣкȣ (Зб. 81, 88б).

2. *Змяшаць, паблытаць, сапсаваць, пашкодзіць.* кгрекове черезъ много летъ свары противъ рымѧновъ вщынѧючи не хотели ѡтцовъского набоженства своего замешать (Бер. саб., 47); такѡвыи рѡзницы которые бы одностаиной ихъ вѣры повшехной розȣменье замѣшати могли, ... хѡчемо ꙗко где потреба оукажетъ ратовати (Апакр., 37); бȣдȣчы троꙗни без справцы замешали справȣ (Бельск., 87б); было на банъкете вино, бо кгды частовалъ паны свое крол алит имъ барзо замешалъ ѡнымъ розȣм (Зб. 259, 595б).

3. *Занепакоіць, спалохаць, выклікаць паніку.* чини сосоуды страшающи конем своим имже замешаешь кони неприꙗтелеи своих (Арыст., 173); ȣзрѣвши его реклъ: а ты жес то которыⷭ мешаешъ израилꙗ, а ѡн реклъ: не ꙗ есмъ замешал, але ты и домъ ѡтца твоего (Біблія, 439); Козаки видꙗчи што ся дѣет, што прȣдшеⷭ тȣрком зашедши з стрелбою так их барзо парили, же их замешали (Стрыйк., 626б); ѡн новыⷭ епскпъ слȣхаючы некоторых злых ѡбмовныхъ ꙗзыков, которых бѣсъ хотꙗчы замешат, а непокою насееть напрововал феѡфила з ȣрꙗдȣ зложыл (Зб. 82, 28б); рекли емȣ чемȣ господарȣ животом своимъ хочешъ ȣвес свѣтъ замешати и нечестно маешъ ȣчинити (Алекс. 1697, 89б—90).

Замешатися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* замешати *ў* 1 *знач.* потом коли почато бит в бубны и трȣбы военныи, а такъ се заразом замѣшали шики и почали се ѡкрȣтне бит (Алекс., 19); Прето тая вежа прозвана вавел, то ест замешане иж ся их же ꙗзык замѣшал кгды з каждог ѡдног слова семдесꙗт слов повстало (Бельск., 11б).

2. *Ад* замешати *ў* 3 *знач.* коли еси билсѧ со индеꙗны иже слоухоу ѡного страшного оужасноулосѧ срдце их и замешалисѧ кони их (Арыст., 173); якъ ся схотѣлъ вчинить оному ровнымъ, замѣшалъ и затруднилъ ся (АЗР, IV, 107, 1595); Замешалиса зараз нѣмци ѡбачивши несподѣванȣю здрадȣ (Стрыйк., 534); тогды люде страшливыи, того громȣ и гȣкȣ бȣинаго не слыхали, и того ся велми ȣстрашили и замешалися (Алекс. 1697, 59б).

Замешенье *наз.* *Цеста, замес.* ꙗко сам х҃с, квас все замѣшене оживѧючий, оуподобилъ (Каз. Кір., 88).

Замешка *наз.* 1. *Трывога, хваляванне, смута, неспакой.* какъ пошли есмо, казали есмо загоны пустити (а то для того, абы замѣшка въ земли стала, а собранье бы земское росторгнено и перекажено) (АЗР, II, 22, 1507); черезъ тисеч8 летъ близко и кгрекове зъ своимъ патриѧрхою въ единъности костельнои и подъ посл8шенствомъ биск8повъ рымскихъ зоставали ѡкроме часовъ геретыцкихъ ариѧнъскихъ, и ѡбразоборцовъ в которых неспокоиные замешки, але вельми коротко бывали (Бер. саб., 38); были всеи замешки в церкви бж҃оˢ тыи люди причиною (Бельск., 300); Ты ли естес што такие замешки чыниш во израили (Зб. 752, 397).

2. *Тое, што і* замешанина. чителникъ о мнѡгихъ речах к8 вѣданью под тым часом мѣшанин [на полі — замѣшок] длѧ вѣры в речи посполітои потребных вывѣдатисѧ может (Апакр., 5б—6); Потом и в римск8ю церков ѡные ереси впровадили и замешки (Бельск., 359).

Замешкавати *гл.* замешковати

Замешкание *гл.* замешканье

Замешканый *дзеепрым. ад* замешкати *ў* 3 *знач.* куды выѣждиваючи изъ своихъ имѣней, штобы службы наши не были замешканы, але намъ и намѣстникомъ нашимъ какъ бы сами очивистѣ были, только кроть, колько надобѣ служили бы (АЗР, I, 75, 1457).

Замешканье, замешкание, замишканне *наз.* 1. *Дзеянне па дзеясл.* замешкати *ў* 1 *знач.* полѧмидес ... намовил иж длѧ великое болѧчьки замешкал, а так сѧ с своего замешканья вымовил (Троя, 15б); безˢ замешканиѧ и нуды далей идеть (Скар. ДЦ, 99); тотъ платъ и задеръжоный або есте выдавали безъ всякого замешканья (КПД, 277, 1559); korol że Kazimir bez każdoho zameszkania sobrawszysia so wsimi siłami koruny Polskoie y z mnohimi ludmi Litowskimi y potiahnuł iemu na pomocz (Быx., 550); дам знат цареви евроцкому, або ему без замешканьѧ жон8 его воротил (Алекс., 39б); Закоснѣніе: ѡтлаганье, вс҃и забавенсѧ, замешкане, ѡткладане (Бяр., 48).

2. *Дзеянне па дзеясл.* замешкати *ў* 2 *знач.* приехал, до Риги, и Мина покончал з ним, што ж на тых мѣстъ безъ замѣшканьѧ заплат8 ему дати, и далъ ему тогды сам три струги нагр8зити соли (ПГ, II, 8, 1465); за замешьканье тых волов и работы за кажн8ю недѣлю имеет платити (Вісл., 30); У подводы далекие, альбо для будованья замковъ и дворовъ подданные наши ходити повинны, ... и за то будетъ отпущано подданымъ съ платовъ, за волею нашою, водлѣ замѣшканья ихъ тамъ на той послузѣ нашой (АЗР, III, 87, 1557); если... монастиръ ... збудованъ и закончонъ будеть, теды, аби для придлуження замишкання порадку ... по зистью съ сего свѣта игумена, братіа иноци житіемъ побожного и благочестѣвого мужа обрати волни и моцни будуть (АСД, II, 42—43, 1630).

Замешкати *дзеясл.* 1. *Замарудзіць, забавіцца.* колижь тыи

светкы на с8де менованы тогды тот замешьках [так!] ѡтозват того к8мовъства, а потомъ коли под присѧгою свидочство чинили тогды тотъ доминикъ ѡставилъ того ѧк8ба длѧ к8мовъства его же бы сѧ негодн свидоство ег (Вісл., 20—20б); изали акгаменон замешкал або не пиленъ был ку справеню своих шпиць (Троя, 37); Слюбилˢ ли еси что гсд8 богу не замешкаи исполнити (Скар. ЕК, 8б); коли придет хоть естеванѧ дабы еси елъ на том мѣсте ан замешкаеш ли сем8 (Арыст., 232); ѡныˢ тамъ совитым почтом и во двое такъ много ѧко замешъкали там заслуговати будуть повинни (Ст. 1566, 23); ѧ 8богиˢ и недостаточныˢ, але гд҃ь стареетсѧ ѡ мнѣ буд8чи рат8нком моим и ѡборонцею, ѡˢ бж҃е моˢ не замешкаˢ же (Пс. XVII, 15—15б); Замедлихъ: Замешкалемˢ. Замедлѣлъ: Замешкал, зобавилсѧ, задержалсѧ (Бяр., 49).

2. *Застаца дзе-н., затрымацца.* и тыи товары Полоцькыи за нами за Рижены замешькали отъ Вознесенья да Ильина дня (РЛА, 233, 1466); и мы то для тебе, брата нашого, вчинили и велѣли, есмо имъ при нашой кнегини еи милости на часъ замѣшкати (АЗР, I, 142, 1494).

3. *Спазніцца, не зрабіць у час, пратэрмінаваць.* а б̃ѫдет ли хто иньшии менил сѧ право имет къ тои отчине имеет пріити пред судею а оуказат свое право а замешкает лі а не пріидет на рок, а с8дьѧ ѡтсудить а любо ѡчистить отчин8 тогды тот с8д есть вечныи (Вісл., 22б); Коли пакъ есми такъ Азбабою въсказывалъ, а шлючи есми Азъбабу такъ рокъ далъ, и онъ черезъ тотъ рокъ много дновъ замешкалъ (КЗ, 333, 1480); Естли бы хто замешкал року войны и на рокъ положоный не приехал безъ жадные слушное причины (Ст. 1529, 15); хто бы замешкалъ на рокъ до воˢска прыехати (Ст. 1588, 56); ку сконченью тое справы присегою до теперешнихъ комисаровъ прибыти не замѣшкали (АВК, II, 175, 1635).

Замешкатися *дзеясл., зв. ад* замешкати *ў* 3 *знач.* ѧ ся къ том8 с8д8 и къ тому рок8 знаю; нижли то ся не моимъ непоспешеньемъ замѣшкалъ; послалъ мя господарь его милость и пановѣ ихъ милость на сл8жб8 господарьск8ю до Мазыря затымъ того есми 8мешкалъ (КСД, 53, 1510).

Замешкивати *дзеясл., шматкр.* 1. *Ад* замешкати *ў* 2 *знач.* сн҃8 мои б8ди мдръ и ст8паи п8тем срдца своего, не б8ди со ѡпои винными со ѡжирѧми мѧсными ... кому рдѣніе ѡчное: тым то которыи замешкивають на винѣ (Зб. 262, 105); поехал къ Маганцу нигде не замешкиваючы (Бава, 130).

2. *Ад* замешкати *ў* 3 *знач.* ѧедко ... помененую суму ... обовезалсе отдат ... тог року в заплате на час далшый не отволочаючы и не замешкиваючы (АВК, XXXIX, 519—520, 1579).

Замешковати, замешкавати *дзеясл. Марудзіць.* Слышалисмы ижъ алезандеръ сын филипа македонского шаленством побужоныˢ вшолъ до асии а ѡн8ю з ц8дности знищил, длѧ того вам приказ8емы, абы згромадивши великих а моцных мужев

нашего панства наболшихъ, против ωному дѣтѧти повстат не замешкова^s^те (Алекс., 8б); Закоснѣваю: Замешкаваю, бавлюсѧ (Бяр., 48).

Замешникъ, замошникъ *наз. Гарбар, які вырабляе замшу.* жаловал ... на учтивого Стася Павловича замешъника о томъ, иж он у гостя взял скуры лосиные на выробене (АВК, XXXIX, 140, 1578); уряд ... таковоrо поратку межи ремесниками иле замешъниками перестерегал (Там жа, 146); спустилъ дворъ и пляцъ ... лежачый ... передъ домами ... каноника Виленьского и дому Гануса Цыца, замошника (АВК, XX, 97, 1593); мещаны и замешники места Могилевского сознане свое ... тыми словы учинили (ИЮМ, УIII, 225, 1594). *Парайн.* замшеникъ.

Замешницкий, замешницский *прым. ад* замешникъ. Микита Денисович, староста замешъницский, жаловал ... на учтивого Стася Павловича замешъника о том (АВК, XXXIX, 140, 1578); якожъ съ посродку себе обравшы брата своего, подали на староство замешницкое (ИЮМ, VIII, 225, 1594); такъ яко бы намнейшому зъ насъ въ робленю того ремесла замешницкого зъ уближенемъ не было, кгдыжъ въ кажъдомъ зобранъю, звлаща въ которомъ много се людей замыкаеть, окромъ головы и справцы, порадку быти не можеть (Там жа).

Замешоный *дзеепрым.* **1.** *Ад* замесити. можеш^s^ ли ωткажи ми направ^s^ сѧ передо мною поставсѧ: се ѧ ѧкоже бо оуста твои к^s^ бг҃ꙋ ωт глины замѣшон и ѧ (Зб. 262, 26).

2. *Уцягнены ў якую-н. справу.* кгды и духовное въ бурливостяхъ еретическихъ замѣшонъ, яко облюбеница мужу своему (АСД, II, 23, 1605).

Замешъ *гл.* замшъ
Замикане *гл.* замыканье
Замикати *гл.* замыкати
Замикатися *гл.* замыкатися

Замилованый *дзеепрым. ад* замиловати. кгды насонъ приплынул до колхис был чщон и важон ωт королѧ понтског ωеты а ωт медеи чаровницы дочки кролевское был замилован (Бельск., 79б).

Замилованье *наз. Дзеянне па дзеясл.* замиловати. Затым идет взгарда, идет замиловане чистости, набоженства ѧко зе жр҃одла (Зб. 261, 76б); Аже нбсномꙋ Облюбенцеви неподобалисѧ, пред палацом зостали, звѧзками бовѣм^s^ свѣта и замилован^е^емъ рѣчей земныхъ знѧты, любви своей, нбсномꙋ Облюбенцꙋ неωсвѣдчили, и оливы не взѧли (Мак., 30); и нбсных добръ замилованьемъ. ωд которого ихъ жаднаѧ з^s^ земныхъ и подземных^s^ речій ωдлꙋчити не можетъ (Мак., 82); такими се товарышками ... бавила ... в которых замиловане бг҃а видела (Зб. 752, 32б); в тых ... замиловане бг҃а видела (Зб. 82, 56б). *Парайн.* замилованьеся.

Замилованьеся *наз. Тое, што і* замилованье. Границы до-

брово́лного замілованьѧ сѧ заповѣдей Бжи҃хъ (Мак., 279 (глоса)).

Замиловати *дзеясл. Палюбіць, захапіцца.* замиловал ю над иныи жоны (Бельск., 160б); наперед тыи ꙋпадали, которыи живот роскошны^s^ и в грѣхах вели, а добра тыи свѣцкии замиловали (Там жа, 248).

Замиловатися *дзеясл., зв. ад* замиловати. если розмышълѧает ω цноте абы сѧ е замиловал (Зб. 261, 71); кгды чл҃къ замилꙋетсѧ бг҃а, жадно^s^ праци не минет, котораѧ его проводит до досконалости законнои (Там жа, 77б).

Замилчавати *дзеясл. Тое, што і* замолчивати *ў* 1 *знач.* Были дивнэ кгло́сы и мниманѧ людцкэ ω тэ^s^ смерти его ѧ замилчавам ѧко не вѧдомы^s^ в тым ниц пэвного (Еўл., 50).

Замилчати *дзеясл. Тое, што і* замолчати *ў* 2 *знач.* Бж҃е ктож бꙋдет подобенъ тобѣ, не замилча^s^, ани сѧ благаи (Выкл., 136б).

Заминеный *дзеепрым. ад* заминути. Которые то три листы ихъ милость панове ..., на единомъ паргаминѣ заминеные ... свое братство Могилевское справовали и справуютъ (АСД, II, 58, 1635).

Заминути *дзеясл. Затрымаць, спыніць.* а естли бы с тое раны реч заминуло хотѧ бы сѧ и выгоил тогды мает сто коп гроше^s^ ѧко головщину платити (Ст. 1566 I, 86б).

Заминутися *дзеясл., зв. ад* заминути. По малом часе мужъ ωны^s^ Ст҃ы^s^ витали^s^ заминувшисѧ в мало^s^ хижъце которꙋю былъ собѣ ꙋ брамы слонечной названой збудовалъ з свѣтом сѧ розсталъ (Пралог, 618).

Замиотный *прым. Прызначаны для замёту (агароджы).* Купили три копы бервеня сосновоrо плотового заміотного по зол. осемъ (ИЮМ, X, 185, 1695).

Замиоть *гл.* заметъ

Замирати *дзеясл. Заміраць, станавіцца нерухомым.* тогды и дꙋхъ наш^s^ веселитсѧ ... и выславꙋетъ: не корчитъ сѧ, анѣ замираетъ (Каліст, II, 244).

Замироный *гл.* замереный
Замишканне *гл.* замешканье
Замкнение *гл.* замкненье

Замкненый, замкненный *дзеепрым.* **1.** *Ад* замкнути *ў* 1 *знач.* в некотороую скарбоноую комороу гораздо замъкненоую и запечатаноую его оусадили (Пак. Хр., 25б); въ коморце которая была не замкнена, знашли носатку зъ горелкаю (ИЮМ, VII, 467, 1589); ωтстоупный владка володимирскій цр҃кви тамошніе в^s^ своей моци маючи замкненые державъ (Апакр., 85б); скарбецъ маетъ бытъ замкненный двома замками (АСД, IX, 94, 1609); были там браны замъкнены и ланцꙋхами желѣзными ꙋмоцнены (Алекс., 75); ворота дей на тотъ часъ не ведаю если замкнены были, або не (АВК, XVIII, 205, 1607); до замкненыхъ дверей пришедши, волали (Варл., 76б); брамы небесные

замъкненые пред тымъ были (Зб. 259, 467); за одемкнене дверей у ратуши, якъ ключъ былъ замкненый у шафе, заплатили слесару (ИЮМ, VI, 31, 1689). *Парайн.* замкнутый *у* 1 *знач.*

2. *Сціснуты, сашчэмлены.* двери лица его хто ѡтворилъ ѡколо з8бовъ его страхъ: гордость наилепшихъ щитовъ замкнено печатью крѣпкою: ѡдинъ во ѡдного здвигаютсѧ и вѣтръ не проидеть межи ними (Зб. 262, 30); перевалисе справы его, и замкнены сут 8ста его, и 8палъ ѡт паралиж8, ани моглъ далей слова промолвит (Кн. Мак., 59).

3. *Ад* замкнути *ў* 3 *знач.* ѧкобы серед земли замокъ твердыи съ желѣзными вереими былъ, 8 котором души с҃тыхъ, ... ѧко вѧзни замкнены были (Будны, 135); ангел деву пречист8ю не на ѧвном месте, але в дом8 в коморе замкненую ... знашол (Зб. 255, 150); з ними тежъ и ѧ ѡкаѧнны[s] замкненыъ былъ, в темных тѣсныхъ и гнюсныхъ мѣсцахъ посажонъ (Пралог, 552б); симеѡн ... на горѣ домочок знашол и в немъ през тры лета замъкненыъ мешкалъ (Зб. 82, 3).

4. *У знач. наз. Вязень.* замкненых до того прим8сил, абы на него р8ки клали и папою его римским пост҃или (Бельск., 250); поставте м8жевъ довтипных которіи б замкненных стерегли (Хран., 167).

5. *Ад* замкнути *ў* 5 *знач.* Ерихонъ пакъ градъ былъ огражен и замкненъ (Скар. ІН, 12б); паньства его милости господарьскіе вси суть не замъкнены, а естъ вольно кожьдому прыехать и отъехать (КПД, 165, 1551); Ерихон был замкненыъ длѧ боѧзни иж жаден до него не моглъ вво[s]ти (Бельск., 68); Ерихонъ замкненыи былъ и оузброен[s] длѧ боѧзни с҃новъ Ізраилевыхъ (Хран., 162б). *Парайн.* замкнутый *у* 2 *знач.*

6. *Акружаны.* Приказал теж 8чынит дом албо палац ... трема стенами замкненыъ с полночи, з пол8днѧ и ѡт заход8, абы ѡт всход8 с҃лнца был прист8пъ волныъ (Бельск., 49б—50); они ... выбежавши з[s] мѣста противъ своимъ и нѧли бить непріѧтели впосродк8 замкненых (Хран., 165б).

7. *Устаўлены ў што-н.* были два креста з золота великие з дорогими перлами в[s] ѡдном была штука дерева замкнена, на котором х҃с роспѧт был, над то двѣ короны золотые (Стрыйк., 508б).

8. *Заключаны (пра змест).* Всѧ бо Саломонова и арестотелева бж҃ственаѧ и житейскаѧ мудрос[s]ть в сей книзе краткыми словы замкнена ест (Скар. ІС, 4); пророчество сего свѧтого мужа замкнено естъ въ десѧти видениѧхъ (Скар. ДП, 2); остаточная воля ... Ждана Мишковича ... в тые слова ... есть замъкнена и до книгъ вряду ... записано (АВК, XXXIX, 84, 1578); Право о котором сѧ тотъ роздѣлъ пишетъ, есть двоѧкое ... бо едно в[s] стат8тѣхъ и констит8ціахъ всѣмъ посполитых замкнено есть (Апакр., 20б); литери вѣршовъ того ѱалм8 ... написаны с8т порѧдкомъ ѡбецадла, а то длѧ зацности речий в нимъ замкненои (Выкл., 116—116б).

9. *Схаваны, недаступны.* Замкнены суть и запечатаны слова сиѧ даже до̂ час8 8ставленого (Скар. ДП, 34); книги земскіи были для службы земское замкнены (АСД, I, 43, 1536); словом б҃жіим седмъ крот полерованым всѣ справы церковные с8т замкнены и оумоцнены (Каз. Кір., 42б—44). *Парайн.* замкнутый *у* 9 *знач.*

10. *Тайны, непублічны.* протожь повъстать противъ кождому таковому, ѡбецуемъ хто бы ... албо люд служебныъ ѡсобливе при[s]мовалъ, альбо елэкъцыи ѡное згодне ѡт всих замъкнено[s] спротивѧтисе смелъ (Ст. 1588, 68); присѧг8 в замкненом сейм8 прошлом ѧкоеѧ присѧгнут, обѣцал (Стрыйк., 566).

Замкненье, замкнение *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* замкнути *ў* 1 *знач.* я ... былъ есьми на справѣ ... отца Дементіяна Добринского, зъ стороны побранья скарбовъ зъ церкви его и замкненья и запечатованья тое церкви (АВК, VIII, 21, 1595); Христосъ презъ замкнене дверій указавши ся учнемъ своимъ (Пыт., 15); кгды былъ постреленый, могъ бы еще до двора увойти, але для замкненя воротъ до того прыйти не могъ (АВК, XVIII, 207, 1607); ключе з собою носилъ ѡт неба до замъкненѧ ѡного (Зб. 259, 547б); бог ... ему тую моц дал на замкнение неба и пущенѧ такое плѧкги (Зб. 752, 344б); купили цвечковъ и ремышковъ до шкатулы меской прыбіцтя, для замкненя справъ (ИЮМ, VI, 111, 1689).

2. *Сховішча.* новгородцы не жд8чи его в замкненю, зшиковалисѧ и звели битв8 8 реки Солони (Стрыйк., 569б); Тыи сут к҃д цареве в том замкненю межи горами (Алекс., 42); матка ѧко лвица з замъкненѧ выбѣгает (Пралог, 524б).

3. *Месца зняволення.* таковые ... ѡт приѧтелъ и сл8гъ своихъ в замкненью моцномъ и за сторожою доброю ... хованы быти маютъ (Ст. 1588, 434); казалъ его вести до темницы где вѧзневъ царских стережено, и был там в замкненю (Біблія, 90); взѧлъ і҃ женъ наложницъ, которыхъ былъ зоставилъ длѧ сторожи дом8 и далъ ихъ до замкненьѧ (Хран., 274б).

4. *Заключэнне, вывад.* На осьмь частей может сѧ розделити молитва гсднѧ. то есть, на предсловіе, на шесть прозбъ, и на замкненье (Будны, 179б—180); такіе безпечне противко дѣеписови чтыри замкненьѧ оучинити мѡжемо (Апакр., 108); Што ж теды речи маемо; ѧкое замкнене слѡвамъ Х҃вымъ оучинимо (Каліст, II, 184); привилея ... якъ бы тутъ слово до слова вписаные были, во всих пунктахъ, артикулахъ, замкненіяхъ ... стверждаемъ и на вѣчностъ умоцняемъ (АВК, XI, 109, 1633); в замъкненю тое вкоротце в к8п8 зберешъ штос мовилъ в ѡбохъ частехъ (Зб. 259, 526б); Главизна: с8мма, короткое замкненье, початокъ книг (Бяр., 27).

5. *Прылада для закрывання чаго-н.* ѡкно бы 8 тое хоромины было такъ великое и замкненьемъ неѡбварованое жебы ч҃лвкъ имъ 8лезти могъ (Ст. 1588, 538); иѡсифъ ... выехал з ер8салима и поб8довал всѣ мѣста м8ры броны и вси замкненѧ их и поста-

новил военные вожи (Бельск., 216б); Затворы: замкнена, заклепы (Бяр., 50).

6. *Дзеянне па дзеясл.* замкнути ў 9 *знач.* таковые рѣчи можетъ врядъ съ ревизоромъ альбо съ помѣрчимъ кончати и становити, не ждучи зосланья комисаровъ отъ насъ, абы ся для такъ ровноѣ рѣчи въ замкненью помѣры волокъ омѣшканье не сдѣяло (АЗР, III, 85, 1557); Замкненье ей [ѡтповеди] чинячи, то к8 оуваженью чителˢникови подаю (Апакр., 51); Сіхаръ: Замкненье, аб доконченье, або оупиванˢеся, або заплата (Бяр., 309—310).

7. *Дзеянне па дзеясл.* замкнути ў 10 *знач.* которая конфедераціа розрозненыхъ вˢ вѣре ижъ постерегаетъ покою и млсти братерской тогды он8ю вˢ своей моцы ведл8гъ ей замкненья во всем зоставоуемо (Апакр., 25б).

Замкнути, замкнуть, земкнути *дзеясл.* **1.** *Замкнуць, заперці, закрыць, закупорыць.* замкнувши мѣсто свое ни жадныи ѡное ночи ѡт них не выходил (Троя, 29—29б); ты же царю постави пищу и налии вина, и замкни двери (Скар. ДП, 38б); если бы хто в кого зложилъ в склепе албо въ ıаком схованю рэчи свои и замкнулъ (Ст. 1566, 85); пустившы их внутръ, ворота замъкнули (Трыст., 70); своимъ замъкомъ тую одрыну замкнулъ (АВК, XXXVI, 39, 1582); мусели есмо своимъ замкомъ тую церковь Роскую замкнуть (АСД, VI, 63, 1595); Слышачи от алеѯандер 8смихн8вшисе реклъ: тевеи велми се залецаете з моцы своей, замкн8ли есте браны мѣсткии, а хочете зо мною валчит (Алекс., 11); замкните цркв з обоих сторон ... и с пилностью припечатуите (Зб. 81, 208б); казал пилно дом замкнути (Зб. 107, 158); старостове и писарь повинни мѣть скриню на гроши приходовые вˢ скарбц8, и ѡткол бы мало много пришло, мает писарь записавши до реестр8 своего до скринки вложити и замкн8ти двѣма замками (Ст. бр., 22); вложивъши ѡныˢ листъ наверъх8 золота замкн8лъ барило и запечатав (Зб. 82, 425б).

2: *Закрыць, заплюшчыць (пра вочы).* не боˢся старче а замкни ѡчи ... зараз же 8зришъ свѣтлост бж8ю (Пралог, 601); ѡтворилосе правое ѡко его, просилъ его ѡ др8гое, але реклъ не моя то речъ, бгъ замкн8лъ бгъ ѡтворилъ (Там жа, 674б).

3. *Пазбавіць свабоды, зачыніць каго-н. у якім-н. памяшканні.* знаиден іѡсепъ есть которого оу коморе замъкноули были (Пак. Хр., 36б); пани велела Бова замкнути в ѡдну комору (Бава, 134); едных бовѣмъ звязалъ в темность замкн8лъ а др8гих росказалъ гонити (Каз. Кір., 24—24б); замкн8вши его в темницы жорна ѡборочать примусили (Біблія, 133); Иѡсифъ пише иж его казал замкнут а стереч (Бельск., 122б); вˢ скалѣ ѡдной мешкане темное выковалъ, и тамˢ сна зˢ мамками замкнулъ (Варл., 268); себе замкнул в печерѣ в пепелѣ и в волосеницѣ лежачѣ (Зб. 107, 123); замкнул мя еси такъ иж выˢти не могу (Пс. XVII, 85).

4.//*перан. Тайна вырашыць, утаіць.* у zamknetˢ umysł swoy z kniazi Wołożynskimi (Быx., 541); тыи два таемницы их тои греком не выдали, и замкн8ли т8ю реч межи собою (Бельск., 88б); ѡни там се зостали, и замкн8ли то межи собою зˢ ѡдной стороны, писат до попежа, ѡ призволене на кролевство литовское (Стрыйк., 561).

5. *Спыніць доступ куды-н., загарадзіць праход.* его кролевская милость... тую оборону замъкнути рачылъ (КПД, 116, 1544); росказали есмо ... границы панъства нашого великого кнзьства литовского замкнути (КВС, 180, 1598); израилтове были лися барзо, абы так же их церкви не 8чинил, 8корилися гд8 бг8, а замкн8ли переправяне ѡколо фернови в тѣсных мѣсцах (Бельск., 158б).

6. *Перашкодзіць чаму-н., спыніць.* дьявол ... породоу раискоую адамоу замъкноулъ (Чэцця, 255б); ѡны две шпицы кторы с филитесом были пришли на валку троянско оумышленье замкнули (Троя, 54б); ıазык ем8 гл8боко в горле 8рѣзали ѡныˢ ıазыкъ феѡлога которым бжки [так!] правды боронил, з которог м8дрост небеская ıако река плын8ла, и так замкнут на8к8 его мов8 ем8 ѡдыˢм8ючи хотѣли (Бельск., 342б—343); (ıазык его ... 8рѣзаны) и так земкнут на8ку его, мов8 ем8 ѡдыˢмуючы хотѣли (Зб. 752, 491б). ◇ Замкнути уста (мовенье, словеса) — *замаўчаць самому або пазбавіць магчымасці каго-н. выказаць думку.* Ты же даниле замкни словеса и запечатай книги даже до часу 8ставленого (Скар. ДП, 33б); который на никейскомъ собѡре простою мовою своею великіе речи с писма стго о бгу приточаючи, философѡмъ, которымъ моудрые, дховные бгословци спростати не могли, мовене замкноулъ (Апакр., 55б); хочут ѡтменит ѡбѣтницы твои, и выгладит наслѣдие твое, и замкн8ть 8ста тым, которыи тебе хвалят (Біблія, 577); слышачи епифаниˢ реклъ: замкни 8ста а не блюзни надеи нашоˢ (Пралог, 672б); хоч8т ... замкн8ть 8ста тымъ которыи тебе хвалят (Хран., 379б).

7.//*перан. Адмовіць каму-н. у чым-н.* ачкольве его милость рачилъ статутъ ... Великому князству Литовскому дати, ведъже его милость руки а моцы своее имъ не замкнулъ (КПД, 51, 1538); серц8 затвердѣлом8 замъкн8ла р8к8, болъшеˢ уже дават не хотѣла, бы ıакъ сама и з сыномъ же брать не мусѣла (Пралог, 537б); Изали Бгъ 8же запомнел абы ся не мѣл змиловати: и чи замкнул вˢ гнѣве млсрдие свое (Пс. XVII, 62б).

8.//*перан. Адняць здольнасць.* сара ... рекла мужеви своему ѡто замъкн8л мнѣ богъ, абых народила (Біблія, 42); Сара видючи иж плод8 не мѣли, рекла до авраама виж8 иж мене гдъ бгъ замкнул (Бельск., 17). ◇ Замкнути речъ — *анямець.* врадникъ ... его збилъ и зранилъ, с которого дей бою не вемъ есме живъ будетъ, бо дей вжо и речъ замъкнулъ (АВК, XXI, 60, 1555); нижли дей оному паробку речь замкнуло и для того повторе вижа Косовского бралъ, оповедаючи, ижъ не мо-

витъ (АВК, XXII, 103, 1559); естли бы хто кого в голову ранилъ, с которое бы раны речь замкнꙋлъ (Ст. 1588, 422); тотъ товарышъ его ... у вечоръ речъ замкнулъ, а потомъ на завтрей ... з сего света смертью зшолъ (АВК, XX, 271, 1620); раринъ захорелъ и доити ѡ свое[s] моцы до домꙋ не могъ, и зараз речъ замкнꙋвши назавтреꙗ сконалъ (Пралог, 673б).

9. *Скончыць, завяршыць.* тымъ артыкуломъ и тотъ першій паракграфъ, гдѣ бы о то позывалъ и то дей, гдѣ бы се личба волокъ осѣлыхъ зъ листомъ пана подскарбего не згажала, замкнулъ (АВК, VIII, 446, 1588); О томъ всем вымовивши ... мовене затымъ млт҃вою замкнꙋлъ (Варл., 181); Розмову с паном богом тым розмышлꙗнем замкнешъ (Зб. 255, 401б); в тот час пророкъ Иеремѣꙗ книгꙋ нареканꙗ замъкнꙋлъ которꙋю длꙗ избꙋренꙗ иерусалимꙋ и церкви зневагꙋ написалъ (Зб. 259, 6б).

10. *Заключыць, зацвердзіць.* Жикгимонтъ ... рачилъ установити и замкнути раду свою господарскую, къ оборонѣ посполитого доброго рѣчи земскоѣ (АЗР, II, 203, 1529); Потом зас кн҃жата рꙋские ꙋчинивши з[s]ездъ, ꙋ любечи замкнꙋли поко[s] межи собою (Стрыйк., 466); не хотѣл спротивлꙗти, а так подслꙋшными кондыциꙗми ꙋгодꙋ з собою замкнꙋли и скончили (Там жа, 473).

11. *Даць, аддаць, выдаць.* реклъ авеса до дв҃да: замкнꙋлъ богъ неприꙗтеля твоего нынѣ в рꙋки твои (Біблія, 349). ◆ Замкнути очи — *пахаваць.* сын его ... засталъ ихъ здоровых в старости доброй, и ѡсмотровал ихъ, и ѡн замкнꙋл ѡчи ихъ берꙋчи дѣдичство все по них (Біблія, 602).

Замкнутися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* замкнути *ў* 1 *знач.* Воспомѧнулъ есть гсдь Ноꙗ ... И наведе ветръ на землю и ꙋмен[s]шишесѧ воды, и замъкнушесѧ источници (Скар. КБ, 18б); замкнꙋтсѧ двери на оулици (Зб. 262, 92); богъ ... привел вѣтръ на землю и ꙋпали воды и замкнꙋлисꙗ жерела пропасти[s] и хлꙗби небесныи (Біблія, 25).

2. *Ад* замкнути *ў* 3 *знач.* втекшы замкнул се в светлицы, он дей з луку стреляючи в дому моем (АВК, XXXVI, 345, 1582); замкнувъшисѧ и двери завалившы ѡдно толко ѡконце на бране хлѣба и воды зоставилъ (Зб. 81, 69б); замъкнулъсꙗ в тѣсно[s] Печерѣ в кельи велми мало[s] (Пралог, 625).

3. *Схавацца.* с переду нас непрыѧтель налетает ... а есми быс мы умыслили въ ѡбозе сѧ замкнути а гуфъцэ нашы добре справившы и ѡбъваровавшы по малючку назад уходити, а што бы было над то подобенство утеканѧ соромотнеишого (Атыла, 193); повѣдано то ѡлофернови иж се израилтꙗне замкнꙋли в тѣсных мѣстцах межи горами (Бельск., 158б); кн҃жа геѡрги[s] з сынами и половцами ледве ꙋтек и замкнулсꙗ в переꙗславлю (Стрыйк., 477); на початку бовѣм з мѣста трои валчилисꙗ добре, але коли досвѣдчили ахиллѣꙗ валечност и мужность, замкнꙋвшисꙗ в мѣсте при мꙋрах седѣли (Тр. гіст., 69б); там же на пустыни ѡно[s] глыбоко[s] пустки старые, полны ꙋжевъ и змѣевъ

нашедшы в них сꙗ замкнул (Зб. 752, 485б); часꙋ одного в[s] садѣ, гдѣ сѧ мыть мѣла сꙋсанна затаилисе и коли дѣвкамъ ѡди[s]ти и замкнꙋтисѧ казала. они се вырвали и намовлѧли ей мовечи (Хран., 369).

4. *Дайсці да пэўнай мяжы (аб прасторы).* сторона заходнѧ почнетсѧ ѡт морѧ великагѡ, и тым же сѧ концем замкнетъ (Хран., 149б—150); ѡттолѧ вымероны бꙋдꙋт границы противъ всходней сторонѣ ... а на остатокъ морем солонымъ сѧ замкнꙋтъ (Там жа, 150).

5. *Заключацца, змяшчацца.* письмо руское съ титлами се пишетъ, подъ которою дей титлою двѣ и три литеры могутъ се замкнуть (АВК, VIII, 445, 1588); пречина одна въ концу крижа, почавши отъ яринъ ажъ до нового трибу за поповою волокою, заложоною въ квадратъ, въ которомъ се замкнуло и болонье (АВК, VI, 184, 1599); в тых коротких словах замкнуласꙗ досконалост чл҃вка побожнаго (Зб. 82, 347).

6. *Ад* замкнути *ў* 9 *знач.* може сѧ тогды южъ першаѧ часть того роздѣлꙋ так замкноути (Апакр., 147б).

7. *Ад* замкнути *ў* 10 *знач.* о томъ кгды таѧ едность дасть пан бг҃ъ статечне сѧ замкнет, хочемо и обецоуемо на сеймѣ с паны радами нашими из станы речи посполитой до того належачими трактовати (Апакр., 37).

8. *Памерці.* похован подле ѡтца, в[s] ѡдном гробѣ ст҃ои софеи на замкꙋ полоцком. А полочане коли сꙗ в том глѣбе ѡстатны[s] потомек кн҃жат полоцких з литвы замкнул (бо без потомства ꙋмерлъ), почали собѣ по старомꙋ волно жит (Стрыйк., 521); ꙋже мнѣ болшъ того хлѣба и воды не приноси, бо през дни[s]м҃ з[s] собою сꙗ хочꙋ замкнути (Зб. 752, 66б).

Замкнутый *дзеепрым.* **1.** *Тое, што і* замкненый *у* 1 *знач.* черес замкноутые двери до апостолов оушол (Пак. Хр., 25б); вел мене доароматий до домоу моего черес замкноутые двери (Там жа, 38).

2. *Тое, што і* замкненый *у* 5 *знач.* паньства его милости господарьскіе вси суть не замкнуты, и есть вольно кождому пріѣхать и отъѣхать, купити и продати (АЗР, III, 25, 1551).

3. *Тое, што і* замкненый *у* 9 *знач.* тыи кнігы имеют быти за тремі ключи замькнꙋты (Вісл., 42б); которые пѣнѧзи колко тисеций летъ оу скарбехъ лежали замкноутые (Пак. Хр., 1).//*перан.* по своемъ з мертвых оустанію до своих ѡт҃цевъ замкноутыми оулицами оушол (Валх., 49).

Замковое *наз.* *Падатак на ўтрыманне замку.* панове маистратовые ходили до замку и зъеднали пана економа за доходъ его отъ приежджыхъ людей, такъ зъ заграницы, яко и отъ своихъ мужыковъ зъ волостей о торговое и замковое (ИЮМ, X, 48, 1695).

Замковый *прым.* **1.** *Ад* замокъ I *у* 1 *знач.* на роботы замковыи не мають ходити, яко и за князей Витовта и Казимира не ходили (АЗР, I, 120, 1492); людемъ пріѣзжимъ, отъ початку

ярмарку до двухъ недѣль, безъ жадного мыта торгового, замкового и мѣстского, всимъ станомъ тороговати вольно будетъ (АЗР, III, 256, 1580); они повинны были съ домовъ и осѣлостей своихъ для пашни замковоѣ на пригонъ съ сохою ... ходити (Там жа, 274, 1582); в подводы, до роботъ замковыхъ и ниякихъ инныхъ повинъностей не звыклыхъ не прымушали (АВК, XXIV, 466, 1602); для близости замковыи звѣръ вельми рѣдко бываетъ (АЗР, V, 54, 1640).

2. *Ад* замокъ I *у* 2 *знач.* Воеводе Виленьскому, пану Олехну Судимонътовичу на пляцъ замковый у Вилни вечност[ь]ю, листъ 115 (КЗ, 177, 1441—1480); Жаловалъ намъ попъ замковый Бѣльскій Пречистенскій Харлампей (АСД, I, 7, 1507); ихъ есьми казалъ въ казнь замковую осадити до права (АВК, XVII, 174, 1540); ѡ таковые рэчи врꙗд замковы[s] и земски[s] справедливость чинити будеть (Ст. 1566, 36); домъ мой лежитъ в месте Виленскомъ на улицы идучи мимо Барнардынский костелъ до замковое улицы (АВК, XX, 43, 1582); мы господаръ, воеводове, старостове и врадники наши, судья, подсудокъ и врадъ замковый або дворный и нихто инный ничого зъ головы и домыслу своего судити и сказывати не маютъ (АВК, VIII, 454, 1588); просили мещане замковые, абы имъ справедливость учинена была, не правомъ майдебурскимъ, але Статутомъ Земскимъ (ИЮМ, VIII, 212, 1593); маетъ урадъ мѣстскій передъ старостою нашимъ замковымъ людемъ посполитымъ, кгды того потребовати будутъ, личбу вчинити (АВК, IV, 94, 1670); Карту приняли на пана Петуха городничого замкового на таляровъ битыхъ десять (ИЮМ, VIII, 12, 1691). ◇ Судъ замковый *гл.* судъ.

3. *Ад* замокъ I *у* 3 *знач.* кажемъ ихъ посылати стеречи у замковыхъ воротахъ и на обламкахъ въ ночи кликати (АЮЗР, I, 55, 1516); Стрельба замковая, то есть дѣло желѣзное (АСД, III, 39, 1571); таковые почты свои што зъ ȣрꙗдовъ повинъни ставити маютъ длꙗ ѡбороны и потребъ замъковыхъ при собе на ѡных замкохъ нашихъ ... зоставити (Ст. 1588, 48); замокъ мосты замъковые ... вельми се попсовали (КЛС, 18б, 1596); Потом тит выехал на горȣ сиѡн и взꙗл ю а мȣри замковые казал ѡбалꙗт (Бельск., 236); абы емȣ волно было до замкȣ московског з частю рицерства литовског из боꙗры преднѣ[s]шими збро[s]но в[s]ехат а копию до стены замковои приставит (Стрыйк., 544); который порохъ купили у Адася Макаровича, пушкара замкового (ИЮМ, XI, 72, 1697).

4. *У знач. наз. Той, хто служыць у замку.* а если бы вложивсіа замъковымъ а в право бы вступил, то на вріад замъковы вины мают дать піат копъ гроши (ИЮМ, XXXII, 199, 1578); Купили травы возъ коню хромому, што замковые привезали до ратуша (ИЮМ, VI, 76, 1689). ◆ Замковые книги *гл.* книга.

Замножене *наз. Павелічэнне, рост.* если хто не зачнетъ войны з[s] грѣхомъ, злегка внȣтръ криючаѧсѧ, злость, выливсшисѧ з[s] замножена збытнего, заводитъ чл҃ка до полненѧ ꙗвныхъ грѣховъ (Мак., 160).

Замножитися *дзеясл. Празмерна павялічыцца, узрасці.* мы, постерегаючи, абы подъ симъ часомъ въ зобран[ь]ю людей поветрее сезде въ месте Виленскомъ не замножило ся, для того тые вси справы судовые откладаемъ (КПД, 823, 1565); на[s]барзѣ[s] пыха сꙗ проклꙗтаꙗ замножила (Дыяр., 164б); нерꙗд нерꙗдом стирает которы[s] сꙗ тут нерꙗд аж назбыт замножил звлаща в велебных преложоныхъ (Там жа, 165).

Замова *наз. Забарона.* крол мериѡнъ ... его ни жадным ѡбычаем приити к телу не прыпустил длꙗ своее замовы (Троя, 41б).

Замовити *дзеясл.* **1.** *Дамовіцца.* такъ собе замовили межы себе передъ нами и передъ отцомъ своимъ: коли Герасимъ будетъ взрушати потомъ тую речъ, што собе теперъ вконали, тогды маетъ Федку заплатити двадцать рублевъ (ИЮМ, XXI, 414, 1623).

2. *Заявіць, сказаць.* пленипотентъ ей милости не припущаючи умоцованого акторки до дальшого поступку правного, замовилъ то: ижъ тая справа у суду нашого форумъ не маетъ (АВК, XII, 453, 1662).

Замовитися *дзеясл. Паспрачацца.* на преꙗждце кролꙗ его млт стеѳана ȣ вилни замовившисе его [милость] пан криштоѳъ радивил пан троцки[s] гэтман велки[s] с паном володимером заболоцким москвитином ꙗкобы влодымир не хтꙗл му чапки знꙗт пришли потом до слов злых з ободву строн (Еўл., 24); ѡдног часȣ бȣдȣчи зороватвел коморником кролевским легал при нем з дрȣгими коморниками стерегȣчи здоровꙗ кролевског замовилисꙗ межи собою сами, што моцнѣ[s]шог на свѣте ѡдин дрȣгог пытаючи (Бельск., 162б).

Замовка *наз. Спрэчка, звада, сварка.* въ чомъ бы ся кому отъ кого межы братьею уписною, в розмовахъ брацкихъ о рѣчахъ церковныхъ (часу собранья въ брацтвѣ будучихъ) якая кривда и замовка ростыркомъ якимъ стала (АЗР, IV, 24, 1589); въ чомъ бы ся кому одъ кого межи братьею уписною зъ размовъ братскихъ якая кривда и замовка ... стала (АВК, IX, 143, 1589); А в чом бы се ... якая кривда и замовъка ростыръком якимъ в речах церковных часу собраня в брацстве будучихъ стала, тогды справъцы рочъные того брацства ... догледати и конъчити маютъ (СДГВ, 78, 1633); Извѣтъ: Причина, замовка, любъ правдиваа, любъ неправдиваа вымовка, видъ (Бяр., 54).

Замовкнути *гл.* замолкнути

Замовленый *дзеепрым. ад* замовити *ў* 1 *знач.* тотъ ставъ уже у пана Тарновского замовленъ за двѣ тысечы и двѣстѣ золотыхъ (АСД, I, 116, 1546).

Замовлянье *наз. Дзеянне па дзеясл.* замовляти *ў* 2 *знач.* Первое приказане ... кажетъ намъ абысмы ... оуроковъ злѣзова-

нѧ, свѧтакрадзтва, шептанѧ, замовлѧнѧ ... выстерегалисѧ (Зб. вып., 104).

Замовляти *дзеясл.* **1.** *Гаварыць, заяўляць.* ωна ... присегала бы тыми словы присегаю же*м* не е*ст* такою то е*ст* же бы*м* тобе пра*в*дȣ казати мѣла, и ты*х* сло*в* бы ωстат*них* замов*лꙗ*ла жебы*м* тобѣ пра*в*дȣ казати мѣла (Зб. 261, 220—220б).

2. *Замаўляць, загаворваць, варажыць.* ωбаваю: Замовлѧю, поваблѧю, заклинаю чарами (Бяр., 190).

Замовлятысе *дзеясл. Спрачацца.* Сулейманъ Байрамовичъ ... почалъ дей з нимъ Асаномъ Шабановичомъ напервей замовлятысе о местцо межы нихъ татаръ, а потымъ соромотными словы лъжыти (АВК, XX, 218, 1610).

Замовчати *гл.* замолчати

Замовчатися *дзеясл., зв. ад* замовчати *ў* 1 *знач.* Бы тые слова *ωт* самого дѣеписа до насъ были мовлени, выборне на нихъ замовчати бы сѧ могло (Апакр., 204б).

Замовчивати *гл.* замолчивати

Замовянье *наз. Сварка, спрэчка.* Прирекаемо те*ж* и постановлѧемо собѣ покой і млсть брате*р*скȣю абы всѣ васни замовѧньѧ *ωт*повѣди бȣнты мѣсца не мѣли, а всѣ вѕ покою пана бг҃а хвалили (Апакр., 25б).

Замовяти *дзеясл. Супакойваць, спыняць.* гды до мене чернецъ припалъ, о ратунокъ просечы, указавшы ему, где въ домъ впасть, тумултъ тотъ людей замовяломъ и просиломъ, абы чернцу дали покой (ИЮМ, VIII, 433, 1633).

Заможность *наз. Дастатак, багацце.* братью чернцовъ водлуг заможности доходовъ того манастыря тамъ ховати и опатровати, такъ много, иле бы здостатичити могли пожитки того манастыра на выхованье братьи (АЗР, IV, 253, 1605).

Заможный *прысл.* **1.** *Заможны, багаты.* розумѣете, што теперъ против вамъ, силы зуполные маючым, долгим ωтпочываньемъ змоцненымъ, много товарышства розмноженемъ заможным, панство рымское вже звонтленое будеть могло? (Атыла, 218); за тое все *ωт* Братіи оуписной ... ничого брано быти не маетъ. вынѧвши то, же кождый который бы былъ замо*ж*ны*и* и знаючійсѧ на Дискреціи *ωт*казалъ и самъ доброволнѣ ... за часȣ расторѧдилъ (Ст. бр., 18б).

2. *У знач. наз. Багацей.* многіе заможныи зубожали отзываючися от права их и не толка деи в праве их але и в ыншихъ справах мѣстскихъ (СДГВ, 30, 1526).

Замокнути *дзеясл. Замокнуць.* тые комяги з рыбами, едучи знизу, затонули были над Днепре и рыба вся замокла (АВК, XXXIX, 228, 1579); В то*м* и*х* розстȣпе*ню* зпа*л* дожчъ великиѕ, зачи*м*се ȣже не та*к* ба*р*зо ꙗко пе*р*ве*и* кȣрило, што волохо*м* не на рȣкȣ было бо и*м* дѣла замокли (Стрыйк., 627).

Замокъ I *наз.* **1.** *Умацаванае жыллё феадала.* маршалокъ ... Иванъ тыи сȣмъки съ пенязьми ... взялъ на замокъ а мовилъ: панъ мнѣ казалъ взяти на потребȣ господарьскȣю пенязи (КСД,

352, 1516); привезли до замку оленя вбитого и двухъ псовъ привели (АВК, XVII, 252, 1541); Ремесники всякого ремесъла маютъ быти на одной вол[ь]ной волоце ставены отъ ревизора пры всихъ замъкохъ и дъворехъ нашыхъ, водле потъребы (КПД, 581, 1557); которое именье замокъ Молодечно на тот час опекою держат (АВК, XXXI, 161, 1593); жоне моей томиле ... дал есми и записал замок першайку з местом и зо всими платы (СДГВ, 62, 1619); Пыталъ ихъ панъ за*м*ку ωного, где бы шли и по што (Пралог, 628б).

2. *Рэзідэнцыя караля; цэнтр адміністрацыйнай адзінкі.* на тотъ час водлугъ потребы, обычаю права хрестиянского на засаженью судовъ в замку господарьскомъ Слонимъскомъ уставили и обрали возныхъ... которые возные тужъ на замку передъ судьями и писаромъ и передъ всею шляхтою присегу учинили (АВК, XXII, 148, 1565); (Прыходил до враду кгродского замку) гдръского Меньского до мене Яна Войны Еписиаха ... арендар его млсти (АВК, XXXVI, 1, 1582); Собралисꙗ в велико*м* почте зброѕно, шли на замо*к* до кролꙗ (Бельск., 88б); сȣплика ... вѕ Атла*с* зеленыѕ ωправлена была, и незначне в карету ѣдȣчомȣ с по*д*ꙗздова дворȣ до за*м*кȣ ва*р*шавского ω*д*дана, зачи*м* ѣдȣчи помалу са*м* всю читалъ, а до за*м*кȣ приѣхавши панȣ пацови ȣ столȣ каза*л* голосно читати (Дыяр., 168б).

3. *Крэпасць, умацаваная частка горада.* замокъ нашъ Смолнескъ и тую дельницȣ его *ωт* непрꙗтелꙗ нашого ωчистимъ (КСД, 915, 1516); замки пограничные опатровано скарбомъ его коро*л*евской милости (АЗР, III, 26, 1551); маестатъ нашъ ω ωбражэне бываеть з тое причины кгды бы хто ... замокъ нашъ непрꙗтелеви пода*л* (Ст. 1566, 8б—9); того с пилностью на всихъ замъкахъ ȣкраинъны*х* старостове и вси врꙗдники нашы, постерегати маютъ (Ст. 1588, 116); зако*н* подобныѕ за*м*кови ωбточоному мȣрами (Зб. 261, 133б); по*д*тꙗгнȣвши мо*ц*ю по*д* чернѣго*в* добыва*л* замкȣ (Стрыйк., 478); коли сточили би*т*вȣ, пода*л* ты*л* ке*н*девѣй и воѕско его, и полегло з ни*х* много ра*н*ныхъ. А ωстатокъ на замокъ ȣтекли (Кн. Мак., 65); Кнꙗжа ω по*л*ское приехавши до кракова, пȣщо*н* до мѣста през мещаны, взꙗ*л* мѣсто, але за*м*кȣ не моглъ (Хр. польск., 11б); чȣлого гетмана опатрностью мѣста всѣ, всѣ мѣстечка, и кождый замокъ оузброенымъ жолнѣремъ напротивъ непрꙗтельскихъ набѣгωвъ зо всѣхъ мѣстцъ пилно обварованы бываютъ, абы поганскими наездами не были знесены (Каліст, I, 148); королеве воѕны хотꙗ*т* зачинати мѣста замъки мȣровати (Зб. 259, 553); княз Алексей Микитович Трубецкій з войском Московским з великою потугою арматно подступивши под замок Его *Кой Мти* Мстиславскій облегши около все место и замок чинечи штурмы до оного замку (ИЮМ, XXVIII, 119, 1666).//*перан.* хто хочет тот замо*к* дш҃евны*и* оборонити нехаѕ бȣде*т* чл҃вкомъ рȣки маючимъ не *с*винею (Зб. 259, 133б). *Парайн.* замекъ.

4. *Месца зняволення, турма.* казалъ есми того чоловѣка похожого загамовати и до замку посадити (АВК, XVII, 105, 1540); таковый забойца маетъ ... годъ цѣлый сѣдѣти въ замку столечномъ воеводства повѣтового (АЗР, II, 35, 1551); без жадное прычыны, на замъку тамошнемъ Меньском осадившы мене (АВК, XXXVI, 211, 1582); тогды за то повинен бȣдет в замку верхнем виленскомъ ȣ везеню ȣчтивом седѣти шесть недел (Ст. 1588, 5).

Замокъ II *наз.* **1.** *Прыстасаванне для запірання, замок, засаўка, завала.* адъ затворилъ ворота, твердыми заклепы и замки (Чэцця, 323); ворота смертнаѧ замки и ретези желѣзные оупали и зламалисе (Пак. Хр., 29б); оулички заправдȣ места троии моцными замки и твержами когды ноч пришла оутвердивши мало пред оусходом зари троѧнове мужи валечныи которыи здрови были зброю брали (Троя, 65); челеди моее не перебили, и замковъ ȣ свирновъ не поѡтрȣбали (КСД, 57, 1510); Самсонъ ... взѧвъ обое врата из вереами ихъ из[s] замки, и возложивъ на рамена своѧ (Скар. КС, 34б); Коли бы лице в чіей хоромине за замком знайдено было (Ст. 1529, 101); я тогожъ часу тое его кгвалтовное наеханье на дворъ мой и отбитья замковъ и взятья пастуха моего ... возному ... жаловала (АВК, XXII, 176, 1565); маютъ тые книги вложит и заховати въ скриню моцную за трэма замками (Ст. 1566, 46); у коморы замок збили, защепки поломали (ИЮМ, XXXII, 222, 1577); съ тое коморы двери на завѣсахъ до свѣтлицы упокойное, при нихъ замокъ нутреный, клямка, западня, пробой и защепка (АВК, XVI, 436, 1592); самсонъ ... побравшы ворота ѡбои ȣ броне меско[s] и замки донес их на плечах своих и поставил на горе высоко[s] (Самсон, 25); ключе носилъ которыми и колодъки замки на[s]моцнѣ[s]шые ѡтмыкает (Зб. 259, 160); зараз з громом моцю ст҃ого мл҃твы двери сѧ ѡтворили, запори и замки ѡтпали (Зб. 82, 292б—293); замокъ купили до скрыни (ИЮМ, XI, 48, 1697).

2. *Замок, частка агнястрэльнай зброі.* За направене замка у мушкеце Михалки, пляцового, што валу пилнуетъ, дали слесару осм. (ИЮМ, X, 95, 1695).

Замолкнути, замовкнути *дзеясл.* **1.** *Сціхнуць, перастаць гаварыць.* Ты цесарȣ дом ѡтца моег запалилес церков его ст҃ȣю, а мы бѣгаемо ѧкъбы то[s] ѡгон ȣгасит, погрозил емȣ ȣалент и замолкнул (Бельск., 286); онъ порозȣмѣвши ... же в[s] пред-сѧвзѧтю своемъ омылил сѧ, замолкъ (Каліст, II, 39б); неха[s] же замолкнут незбожныхъ геретыков ȣста (Аб. абр., 5, 1622); замолкъ и перелѧксѧ на тые слова евълоги[s] (Зб. 752, 541б — 542); Замолкну а не ѡтворȣ ȣстъ моих, бо ты то росказал (Пс. XVII, 12б).//*перан. Перастаць дзейнічаць.* ѡт того часȣ ѧк[s] ѡтец[s] твой барзо срокгое противко хрстіѧнъ преслѣдоване взрȣшилъ, и ѡни ѡттȣль выгнани сȣтъ, их[s] теж наȣка замовкла (Варл., 181б—182).

2. *Змоўчаць, наўмысна не сказаць.* вшодъши король видети седѧчихъ ȣвиделъ тамъ человека необолочоного въ оденье свадебъное. И мовилъ ему, друже, ѧко ввошлось сюды не маючи оденьѧ свадебного, а онъ замолкъ (Цяп., 30б).

3. *Прамаўчаць, застацца абыякавым.* Претожъ смѣле Пророкъ мовилъ: слезъ моихъ не замолкни (Мак., 227); На ѡстатокъ и Двдъ Кроль и Пророкъ такъ мовить: Бг҃ъ ѧвнѣ пріидеть, бг҃ъ нш҃ъ и не замолкнет[s]: огонь предъ ѡб[s]личностю его бȣдеть горѣти, а ѡколо него бȣрѧ кгвалтовнаѧ, призоветь Нбо з высокости, и землю розсȣдити людъ свой (Варл., 79).

Замолчаный *дзеепрым. ад* замолчати *ў* 2 *знач.* коли быхмо речи замолъчаные до тыхъ местъ възрухивали, была бы въ томъ великая тяжъкость людемъ (КЗ, 405, 1486); хто ... с права бы тую суму на том имению перэвелъ а давность бы земскаѧ не замолчана (Ст. 1566, 83); за показаньемъ тыхъ же неправныхъ и неслушныхъ доводовъ, которые суть вонтпливые и давностью земскою замолчаные (АВК, XVIII, 228, 1611); тутъ въ томъ мѣстцу николи жадное стависко старое не было, которого певне бы въ листѣ дѣльчомъ, яко иншихъ, не замолчано и того бы вписати не занехано (АВК, III, 233, 1619).

Замолчанье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* замолчати *ў* 1 *знач.* зачим служба божя устала и в замолчане пришла (СДГМ, 30, 1576).

2. *Дзеянне па дзеясл.* замолчати *ў* 2 *знач.* кгды жъ дей и она, будучы власною жоною ... а праве въ замолчанью тую таковую зълую окрутную справу пустила была (АВК, XVIII, 202, 1606).

Замолчати, замовчати *дзеясл.* **1.** *Замоўкнуць, перастаць гаварыць.* Посулы и даровѣ заслеплѧють очи сȣдьѧмъ, и ѧкобы немый оустами замолъчить и ѡтвратѧтьсѧ ѡт караниѧ ихъ (Скар. ІС, 33); крыл ли есми как чл҃къ вины моеи поховати оу нȣтри моемъ грѣхъ мои: иже абых ламал народ многъ и род ганебныи ганил[s] ми и замолчах и не выидох к[s] дверемь (Зб. 262, 25б); Взчавши речь Кроль загамовалъ посполство, и замолчати росказалъ (Варл., 325б); три жолнери ... кгды вже были за лѣсом ѡдин з них рекъ дивȣючисе чомусмо такъ замовчали гды тот лѣс проеждчали (Зб. 107, 112б). *Параўн.* замилчати.

2. *Утаіць, скрыць, нічога не сказаць.* Не стыдисѧ ближ[s]нимъ своимъ въ пригоде его, и ни замолчи слова в[s] день потрѣбы его (Скар. ІС, 10б); Тогды таковый листъ моци мети не будетъ, иж замолчалъ и спадывает тое имене за се на отчица (Ст. 1529, 23); Если бы Лука былъ иконописецъ никакобы того не замолъчал Павелъ (Будны, 14); таковы[s] листъ и волность его вжо никоторое моцы мети не будуть бо сам то замолчалъ (Ст. 1566, 35); нехай самое жидовских опрѣсноков замолчȣ пріймованье (Апакр., 189); если бы ȣслышавши мужъ замолчалъ, а до дрȣгого днѧ ѡтложил здане, што колвекъ была шлюбила и ѡбѣцала

ѡтдаст (Біблія, 211); хоть мы замолчимо, онъ самъ всѣ и сердечныи таемницы нашѣ вѣдаетъ (Каліст, I, 8б); вы про рубежъ Путымлю съ Кіевомъ и съ Черниговомъ замолчали (АЗР, V, 36, 1637); (гд̄ь) ... ȣходил до египту, пред иродом чого лука замолчалъ, а матфеѕ написалъ (Зб. 752, 529); писмо ст̄ое ... ѡ матеры гд̄неѕ замолчало (Зб. 82, 11б).

3. *Прамаўчаць, не сказаць.* Бж̄е кто привподобитсѧ тобе, назамолчь [так!] и ни сѧ оуспокой (Пс. XVI, 85); Богъ ... што намъ годно разумѣти — то открылъ естъ, а чого знести и спростати не можемо — замолчалъ (Пыт., 20); ѡна не вмѣла што вчинити ... и замолчала (Трыст., 17); рекли были слѣпомȣ Фарисеѡве, дай славȣ Бг̄ȣ: а онъ на то замолчалъ (Каліст, I, 14б).

Замолчивати, замовчивати, замолчевати, замолчывати *дзеясл.* 1. *Змаўкаць.* могло бы сѧ тоутъ заразъ припомнити, ꙗко с того пострахȣ себе, дѣеписови, еретицы шидѧтъ, але же полны того оуши людскіе, замолчȣю (Апакр., 204). *Парайн.* замилчавати.

2. *Утойваць, скрываць.* въ чомъ бы вонтпливость альбо шкоду бачыли, не маютъ того никому замолъчывати, але подскарбему оповедати (КПД, 565, 1557); зіать ... на часъ намешъканіа далъ домъ властьны мой и тот дей домъ, слышу, не вемъ кому в суме пенезей завелъ, которого іа не замолчивамъ (ИЮМ, XXXII, 37, 1578); повѣсть з стороны того синодȣ оуважаючи, оусмотрȣю вѕ ней помылкȣ тролкȣю, одна с тоей мѣры же тое што не было пишет, дроугаѧ, с тоей мѣры же тое што было замовчȣетъ (Апакр., 7б); замолчȣемо ꙗковые там оурȣганѧ, ꙗковые поговоры, ꙗковые легкіе оуваженѧ вѕ мѡвах и казаньѧм без всѧкой вины ѡтносили есмѡ (Апакр., 211); Выслухаѕ гд̄и мл̄твы моеи и приѕми до ȣшъю прозбы мои и з слезъ моих не замолчеваѕ (Пс. XVII, 12б).

Замонастырский *прым.* ◇ К у н и ц а з а м о н а с т ы р с к а я — *гл.* куница.

Замордаванье *гл.* замордованье

Замордованый, замордованный *дзеепрым.* 1. *Ад* замордовати. вѣдомости о томъ замордованомъ тѣлѣ подданого своего, где было сховано мѣти не могъ (АВК, II, 233, 1580); головщизна и шкоды ȣтраты вси з ыменеѕ и маетности его потомкомъ ѡного везеньемъ замордованого ... маютъ быти заплачоны (Ст. 1588, 426); але сѧ тое даромное разрешенье и бл̄свеніе не надало лѧндкграфови бо недолго въ франкофȣртȣ звитѧженъ и замордованъ есть (Апакр., 174); спытаныѕ левита мужъ невѣсты замордованой, ꙗко се такъ велика злость стала (Біблія, 134б); Межи иными теды замордовано, ст̄ого андреѧ еспископа критског (Бельск., 351б); замордованъ былъ Пророкъ Ісаіа (Каліст, I, 143); жрец ... бѣсноватым зостал и... на том мѣстцȣ на котором ст̄ыѕ Назариѕ замордованыѕ был, выючы верещал

(Зб. 752, 440); Гсди Іс̄е Хрсте ... который длѧ мене грѣшнаго на крстѣ былесь замордованный, люблю тѧ надъ все сотвореніе твое (Зб. вып., 51).

2. *У знач. наз. Закатаваны.* таковое ѡкрȣтенство и замордоване сынове або кревнии тог замордованого мают до врꙗду ѡповедати (Ст. 1566 I, 85); таковое ѡкрȣтеньство и замордованье дети або кревные того замордованого маютъ суседомъ ... ѡповедати и ѡжаловати и инъстыкговати або фолдровати на кождого такового мордера (Ст. 1588, 401); товіѧ ѡбходилъ народъ свои и тѣшилъ ихъ, и оудѣлѧлъ каждомȣ водлȣгъ можности своеи голодных кормилъ, нагихъ ѡдѣвалъ, оумерлыи и замордованыи з пилностью греблъ (Хран., 384).

Замордованье, замордаванье *наз. Дзеянне па дзеясл.* замордовати. Справа ... ѡ замордованье ... девки слȣжебницы ее (КСД, 828, 1514); оного замордованья раны на теле его показывалъ (АВК, XVII, 432, 1561); при томъ замордованью и лупъ надъ нимъ учинили, оборвали у него поесъ с калитою (АВК, XXVI, 58—59, 1585); пан Станислав Миколаевич Сарафинович, доходечы замордаваня и невинного розлитья крови брата нашого стреечного небощыка пна Яна Яновича Сарафиновича, наложыл копъ сорок грошей литовских (АВК, XXXII, 249, 1596); тое замордоване небощыка Игъната отъ того Гаврыла Яковлевича се стало (ИЮМ, VIII, 318, 1611); не до житꙗ але до замордованꙗ ȣрадило брацтво (Зб. 259, 582б); за позвомъ менечи о забитье и замордованье черезъ тыхъ жидовъ (АВК, III, 76, 1672).

Замордовати *дзеясл. Замардаваць, замучыць, закатаваць.* панъ Янъ Абрамовичъ, приславши слугъ своихъ, то есть Иванка з москвитиномъ Володимеромъ ... оного слугу моего Богуша на смерть забити и замордовати казалъ (АВК, XXII, 144, 1555—1565); кгды бы з ненависти и немилости на ѡбедве стороне так муж ꙗко и жона ... ѡден другого приправил ѡ горло и замордовалъ (Ст. 1566 I, 85); якобы ихъ тотъ Василій замордовати мѣлъ и замордовавши его, тѣло его спалилъ (Апакр., 124); хидира сн̄ь его власный замордовалъ, але и тои на царствѣ татарскомъ, зле набытомъ, ледве седмь днии выбывши, от цр̄я темника Мамая быль выгнанный и забитый (Мам., 169); ромулюс замордовавши брата, А праве ꙗко бы фȣндамента римские кровю братнею покропивши и помазавши самъ кролем зосталъ (Рым., 78); ты пане, Минвиде, свовольне, безправне того подданого пана Монтыкгайлового Петра Черневича на смерть замордовати обѣсити казалъ (АСД, III, 97, 1630); цесар невеликим воѕскомъ болшеѕ ниж по десꙗти крот сто тисꙗщеѕ человека замордовалъ (Зб. 255, 437б); оуріѧ хеттѣичика забилесъ мечемъ а жонȣ есь егѡ взѧлѕ собѣ за жонȣ и замордовалесъ есь егѡ мечемъ сыновъ аммонихъ (Хран., 258).

Заморенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* заморити ў 1 *знач.* то теды естъ братіе праздникъ сегоднешней новой недѣли, зѕ

которым посполȣ и целого рокȣ час через весенный сеи встȣпъ ωтновлѧетѕсѧ: и все створене зимное оувѧднене ꙗкобы заморене нѣѧкое ωтложивши, зѕ въскресеніа Х҃ва радȣючее сѧ и веселȣючее быти видитѕсѧ (Каліст, I, 114); зѕ заморенѧ тѣла, вшелѧкіи сегосвѣтныи роскωши оустȣпȣють (Каліст, II, 340б).

Заморити, замарити, заморыти *дзеясл.* 1. *Замарыць, замардаваць.* Гладом замарите бѣсы (Чэцця, 309б); Въ судьꙗхъ написано, ꙗко одного леоувита жену мещанье Гавааньские ωт колѣна Веніаминова споганили и насилиемъ заморили (Будны, 85б); естли бы до смерти заморилъ везеньемъ, а то бы значне и правне на него было переведено, тогды самъ таковыѕ на горле маеть быти каранъ ꙗко мȣжобоѕца (Ст. 1588, 426).

2.//*перан. Ліквідаваць.* пры том вси за тренння права, долги ... его милость кнзь ... заморыти маеть вечъне (АВК, XXXVI, 56, 1582).

Морозъ *наз. Пара надыходу восеньскіх маразоў.* с заморозъ с҃тополкъ стоꙗлъ межи двѣма ωзерома (Чэцця, 247б).

Заморский *прым.* 1. *Які знаходзіцца за морам.* есть на ȣсток с҃лнца и во всих сторонах заморских есть ωбычай (Валх., 40б); чи могȣтъ посполъ стати тыи двѣ речи волность ωтзываньѧ сѧ на соудъ до римȣ, а где инде опрочъ, африканскихъ синодов: а звлаща до сторωнъ замωрскихъ (вѕ ꙗкωвыхъ и римъ былъ) апелѧціи всѧкой забороненье (Апакр., 137).

2. *Які прыбыў з-за мора.* тамъ, въ нашой земли, въ Кіевѣ и въ Луцку, склады издавна бывали всякимъ купцомъ заморскимъ (АЗР, I, 176, 1498); намѣсникъ нашъ Путивльскій князь Богданъ ѳедоровичъ его посла, и гостей его, которые были съ нимъ, и заморскихъ гостей не пропустилъ (Там жа); ωтнялъ въ мене пять каменеѕ черчѣтыхъ коштовныхъ заморскихъ (КСД, 743, 1511); дал есми ему ѳутра песков белых заморских дватцат до захованя (АВК, XXXIX, 246, 1579).

3. *Іншаземны.* Помню я короля Генрыха, которій зъ заморской стороны Нѣмецкой былъ (Мял., 317).

Заморщити *дзеясл. Зморшчыць.* Брикунъ ... такъ за разомъ захлиповши, заморщилъ тварь, на оболокъ гледзя (АСД, I, 339, 1643).

Заморщыкъ *наз. Басурман, іншаземец.* годынникъ мнѣ притрафилося на тандетѣ въ Кіевѣ купиты; далисьмы за іего тры копы грошы; а якосьмы послали до Вильна на направу, ажъ онъ на пятую копу крутылъ злодѣй заморщыкъ! (Мял., 318).

Заморыти *гл.* заморити

Заморье *наз. Землі, краіны, якія знаходзяцца за морам.* ро wysztij_ieho z Latyhoł pryszli do onoho bereha Nemcy z zamorja (Бых., 477); пришли немцы з заморѧ до тоеж земли литовское (Патр. П, 87).

Замостити *дзеясл. Замасціць, зрабіць насціл.* гдѣ которыи мосты мощивали за дядю нашего, за великого князя Витовта ... тутъ бы и нынѣ каждый свои мостьници замостили и задѣлали

(АЗР, I, 83, 1468); Били намъ чоломъ ... вси мещане, што есмо жадали ихъ о мостъ передъ замкомъ нашымъ, абы они для спешности мостъ тымъ боржей местомъ замостили (КЗ, 570, 1495); хто коли помостное завѣдаетъ на городѣ, тотъ бы съ тыхъ людей, которыхъ дѣлница сказится, а зася замостить, по грошу бралъ (АЗР, I, 362, 1505); не моꙗ то городня, бо ꙗ-мъ вже свою городню замостилъ (КСД, 1530, 1521).

Замостокъ *наз. Дэталь павозкі.* Бедышу за направоване колясы у другій разъ, якъ ездилъ панъ войтъ до Ворколабова, зломили жердь и замостокъ, што зъ умыслу переробилъ, дали залот. чотыри (ИЮМ, XI, 151, 1697).

Замостъ *наз. Насціл, памост.* замостъ около двора, две части дахомъ крытые, ворота уезъдные добри, покрытые и мостъ передъ ними добрый (АВК, XIV, 201, 1580).

Замотанье *наз. Рух.* за которымъ всѣхъ вѣлкготностій замотанемъ, и оный загнилый гȣморы мѣшаютсѧ (Каліст, I, 74—74б).

Замотывати *дзеясл. Прыводзіць у рух.* Лȣна бовѣмъ албо мѣсѧцъ, кгды сѧ ꙗсностѕю выполнѧетъ промени свои зѕ себе выпȣскаетъ, которыи зѕ власного прироженѧ оной ꙗсности вѣлкготности вѕ тѣлѣ замотываютъ и мѣшаютѕ (Каліст, I, 74).

Замочекъ, замочокъ I *наз. памянш.* 1. *Ад* замокъ I *у* 1 *знач.* съ тыхъ людцей своихъ вчинилъ два дворцы, на имя Спягло и Ожуничи, а замочокъ на Ласѣ, все то далъ и записалъ ей до живота еѣ (АЗР, II, 130, 1520); тутъ ся почынаеть наша граница замочку нашого Милетина (АСД, I, 95, 1546); тотъ замочокъ и тые дворы и дворцы вышей описанные зо всими селы и приселки ... съ тымъ зо всимъ даемъ, оставуемъ (АСД, IX, 67, 1570); Князю Василью Михайловичу Мосальскому на отчизны и помѣстья его, а меновитѣ, отчизны: замочокъ Мосальскъ и селца Любичово, Хвойно, Стрѣлно (АЗР, IV, 324, 1610). *Параўн.* замечекъ.

2. *Ад* замокъ I *у* 3 *знач.* оного привели до церкви великое або до замочку (АЮЗР, II, 11, 1601); Побȣдовалъ тежь мѣста на горахъ Iȣдѣи, и вѕ лѣсѣх замочки и вежи (Хран., 337б).

Замочекъ, замочокъ II *наз., памянш. ад* замокъ II *у* 1 *знач.* коморка замкнена замочкомъ (АВК, VI, 87, 1589); завесовъ и замочковъ до шафъ д҃ Науму (ИЮМ, I, 170, 1681); Замочекъ въ дорогу купили асм. двадцаць (ИЮМ, II, 97, 1684); скрыня зъ двома веками одна, замочковъ подорожныхъ чтыры (ИЮМ, VI, 144, 1689); Купили замочки два до замыканя келълей (ИЮМ, XIII, 83, 1699); замочекъ до шафы судовой въ ратуши (ИЮМ, XIV, 10, 1700).

Замоченье *наз. Дзеянне па дзеясл.* замочыти. рыба вся замокла за оным замоченем рыбы и ему пятая часть не дошла (АВК, XXXIX, 228, 1579).

Замочися *дзеясл. Стаць моцным.* замкнено есть мѣсто и ωблꙗжено есть мѣсто ажъ до ωдинадцатого року царꙗ седе-

кіга, и замоглъсе голодъ в мѣсте и не было хлѣба людови земли (Біблія, 518).

Замочокъ I *гл.* замочекъ I

Замочокъ II *гл.* замочекъ II

Замочыти *дзеясл. Замачыць, намачыць.* витина почала тонуть... за чымъ дей нимъ выретовали попелъ замочыло и попсовало (АВК, XXXVI, 26—27, 1582).

Замошникъ *гл.* замешникъ

Замощенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* замостити. До третей брамы Виленской прывезъ хворосту возъ пять ... на замощене лужъ подъ брамами (ИЮМ, XI, 118, 1697).

Замощоный *дзеепрым. ад* замостити. онъ несетъ кошель козлековъ, и коли я почела диоватисе... и вздыму дей на верху одинъ особякъ, ажъ только зверху особеками замощоно и закрито, а въ кошели мясо (АВК, XVIII, 271, 1624).

Замружити *дзеясл. Заплюшчыць.* братіа хамовы пор8шоны млстю правдывою ѡтцевскою замр8живши встыдливыи ѡчи свои закрили ѡтца своег (Стрыйк., 415б); слнце кгды длѧ ѡсвеченѧ всходѧчи промени свои ѡборите вып8скает и всѣх до принѧтѧ свѣтлости поб8жает, а нѣкоторыи очи замр8живши на свѣтлост его смотрити бы не хотѣли (Варл., 131); Смѣжаю: зажм8раю, замр8ж8ю, мр8ж8 око (Бяр., 152).

Замтузъ *наз. Публічны дом.* срдце людей таковыхъ, замт8зомъ нѣѧкимсъ самыхъ нечистыхъ д8ховъ естъ (Мак., 183).

Замужемъ, замужомъ *прысл. Замужам.* Марья ... перъво была замужомъ за кравцомъ воеводы Троцкого (КЗ, 868, 1503); она первѣй была замужомъ за бояриномъ нашимъ Полоцкимъ, за Иваномъ митропольимъ сыномъ, и мѣшкала дей съ нимъ въ томъ малженствѣ болшъ нижьли осмнадцатъ годовъ (АЗР, III, 2, 1545); волнаіа раз8меетсіа таіа котораіа ... не зам8жом еднакъ же панентство стратила в безм8жьстве (Зб. 261, 254); ѡ невѣсте, котораіа двое дѣте своихъ порѣзала абы замужем быти (Пралог, 541); Чи не мѣвъ грѣх8 телеснаго и з кимъ, з панною, з вдовою, чили з Невѣстою зостаючою зам8жомъ (Зб. вып., 43).

Замужная *наз. Якая знаходзіцца ў шлюбе.* Не маютъ теды входити до монастырѧ ... женскаго, ани м8жъ, ани невѣста, такъ зам8жнаѧ, іако вдова (Зб. вып., 75б).

Замужний *прым. Замужні; якi адносіцца да замужжа.* панъ ей выхованья и шаты зам8жне заборонитъ, если трехъ тыхъ рѣчи не оучинитъ, выде дармо без пѣнѧзей (Хран., 98б); Мог8т ѡбитати въ монастирѣ женском жены зам8жниѧ, тогда егда ... въ Монастыръ ѡдосланы б8д8т (Зб. вып., 75б).

Замужомъ *гл.* замужемъ

Замужъ, замужь *прысл. Замуж.* Коли пригодитъ нѣкоторому отцу другую жону поять, а съ ней имѣетъ дѣвкы, а съ первою жоною мужьчинкы: тогды сынове, по смерти отцевѣ, маютъ дѣвкы замужъ выдать (АЗР, I, 39, 1420—1423); Францикъ оунжкж свою . лоцію ... по некоторых часех выдал ее замужь с того имени (Вісл., 21б); хочю тѧ дщери моіа замоуж ѡтдат (Чэцця, 85); другую внуку его казали есмо ему выправить замужъ (КЗ, 300, 1488); аще ли же иную поиметь за сына своего, то да выдасть ю замужъ (Скар. КІ, 39); пошла бы замужъ до чужое земъли (КПД, 20, 1538); Иліа ... іасне пишеть иже можеть дѣва замужь ити, а не съгрешить (Будны, 27б); ѡтец выдаючы девъку свою замуж маеть ѡбваровати и впэвнити записане вена ѡт затіа (Ст. 1566, 69б); Въ вскресенье бо ни женѧтьсе на замужъ идуть, але іакъ аньгели божьи на небе суть (Цяп., 30—31б); ни длiа малженства абысь мела за которого чл҃ка хрстиіанског зам8жъ пойти (Барк., 157); не есть то в звычаю в нас алысмы первей молодшии замуж выдавали (Біблія, 65); Филипъ ... дочк8 т8ю свою змовил 8же был замуж за ахил8 конс8ла (Бельск., 241б); Кто дае замуж дочку свою добре чинитъ. Але кто не даетъ, тот лѣпеи чинит (Выкл., 5б); ѡдны замуж шли; др8гие оіа в монастыри на покуту замикали (Пралог, 617); ѡтецъ запомневшы еи возване ... потомъства з неи и вн8чат 8ведены замужъ еи ѡбѣцал (Зб. 82, 56б).

Замуленый *прым. Зашмальцаваны.* ѡбраз так зам8лены ест, иж его ледве знати (Зб. 259, 83б).

Замурованый *дзеепрым.* **1.** *Ад* замуровати ў 1 *знач.* доходы вси ... съ тыхъ муровъ, презъ нихъ замурованыхъ ... шли на монастырь (АВК, XX, 224, 1611).

2. *Ад* замуровати ў 2 *знач.* скриню замурованую непорожную, але зъ скарбами выклепавши, выламавши, своими власными руками вынялъ (АЮЗР, II, 41, 1607).

3. *Ад* замуровати ў 3 *знач.* Инокинѧ ... ежели бы согрѣшила противо чистоты маетъ быти зам8рованаѧ въ келіи, ѡт которой ключъ маетъ быти при Иг8меніи (Зб. вып., 77).

Замурованье *наз. Дзеянне па дзеясл.* замуровати ў 2 *знач.* За замуроване дверей въ браме отъ Дубровны дали мулярови осм. осмнадцать (ИЮМ, IX, 109, 1692); За замуроване въ турме дверей отъ Лейбихи, мулярови и поденщикови дали зол. один (Там жа, 112).

Замуровати, замуровать *дзеясл.* **1.** *Пабудаваць каменную агароджу, мур.* хто на тот час не можеть замуровати делници своѣ тот бы порканом порканил (СДГВ, 18, 1505); мѣщанин который тот и дѣлницу его замуруеть (Там жа, 19).

2. *Закласці наглуха муроўкай (адтуліну, праём), замураваць.* тот муръ ... который ... попсовало ... своимъ властнымъ грошомъ заправити замуровати маю (АВК, XX, 84, 1593); муляру, што замуровалъ закретъ на ратуши отъ сеней, дали золот. два (ИЮМ, V, 62, 1688); За прывезене до турмы вапъны и цеглы замуровать печъ, осм. двадцать (ИЮМ, XI, 105, 1697).

3. *Пасадзіць каго-н. у памяшканне, наглуха закрыўшы муроўкай.* вели ее межы двух стенъ замуровати (Бава, 167); Наливаіка Северина поімавшы по семоі с8боте до кролѧ послали,

Зак. 1031

там же его замѹровавши держали ажъ до ѡсени стго Покрова, там же его чвертовано (Барк., 154б); просил теды нѣакогос виеса ... абы его замѹроват казал на днеи сорок (Зб. 752, 3); его замѹроват на дни^{s} четырыдесѧть казал ничого кѹ еденю не даючы (Зб. 82, 3).

Замутеный *дзеепрым. Зроблены мутным.* Кладезь замутеный ногою и промѣнь скаженый, праведный падаѧ предъ неч^{s}стивымъ (Скар. ПС, 39).

Замутити *дзеясл.* 1. *Усхваляваць, узбунтаваць.* тое самое досыть бы могло быти до показан^{s}ѧ винности, же замѹтилъ црковъ, ни длѧ чого доброго (Апакр., 191); нынѣ единъ другого поволуете, замутивши людми (АЗР, IV, 223, 1600—1605).

2. *Засмуціць.* на тело сна своего падши кликал беда мне снѹ мой чемоу еси мене такъ замоутил (Жыц. Ал., 98б).

Замутитися *дзеясл.* 1. *Зрабіцца мутным.* ѡтповѣдѣлъ емѹ немочный. Пане, члвка не маю, абы кгды сѧ замѹтитъ вода, вкинѹлъ мене в^{s} сажавкѹ (Каліст, I, 123).

2. *Зв. ад* замутити ў 1 *знач.* коли иродъ то въслышал замоутилсѧ всѣм гнѣвом своимъ (Чэцця, 121б); всѧ панства мѡ посполоу замоутилисе (Пак. Хр., 28б); место длѧ воиты тых трех королев замоутилосе было (Валх., 51); то услышавши велми болзнию се замоутил (Жыц. Ал., 98б); скончалисѧ слезами ѡчи мои замѹтилисѧ чрева мои (Зб. 262, 111).

Замутненье *наз. Памутненне.* ко всѧкомѹ прокѹ ѡнъ смотрить ... оу скалах ѡзера росчеплѧл и всѧкое дорогое видело ѡко его: ѡт замѹтненьѧ рѣки оукрѣпил и таино выводит свѣт (Зб. 262, 23б). *Парайн.* замученье ў 1 *знач.*

Замутокъ *наз. Неспакой, мяцеж.* боудѧть въ врѣмена его замоутокъ а псота велика. хрстиане боудѧт своего бга моучити присѧгат боудѧт через тѣло его и кровъ его а моучити бѹдоут словы своими (Сівіла, 6); Съклащеніе: Заколочене, зафрасованье, замѹтокъ (Бяр., 164).

Замучати *дзеясл. Рабіць мутным.* ты ... замѹчаешь глоубины морскые (Пс. XVII, 63); Агглъ Бжій до сажавки овой ведлѹгъ часѹ зстѹпаючи, замѹчалъ в^{s} ней водѹ и оуздоровлѧючѹю ей моц^{s} подавалъ (Каліст, I, 122б—123); верблюдъ ... кгды ѹ водѣ постат свою ѡбачит спросн ѹю, ногами ѡнѹю замѹчает (Зб. 259, 247).

Замучатися *дзеясл. Станавіцца неспакойным.* Такъ и затрвоженаѧ дша замѹчаетъсѧ и мѣшаетсѧ з^{s} злостю (Мак., 166).

Замучаючий *дзеепрым. Які турбуе, хвалюе.* кидаючомѹ сего свѣта кнѧзеви, кождѹю не ѡдроженѹю з^{s} Бга дшѹ то самъ, то там^{s}, и накшталтъ пшеници в^{s} ситѣ опалаючомѹ, то естъ тѹрбѹючомѹ албо замѹчаючомѹ людскими мыслѧми оуставичне, а сего свѣта ѡблѹдами, роскошами, болзнію и фрасѹнками (Мак., 50).

Замученый, замучоный *дзеепрым. ад* замучити. Симон кананит, которог зилитом звано, забѣглъ до месопотамѣи, а в пер-

сех замѹчоны^{s} ест (Бельск., 209б); В тѣри месте ... замучена ест длѧ хса стаѧ христина паненка (Зб. 752, 91б).

Замученье *наз.* 1. *Тое, што і* замутненье. Агглъ бовѣм^{s} Панскій ведлѹгъ часѹ зстѹповалъ в^{s} сажавкѹ и замѹчалъ водѹ. А хто первей встѹповалъ по замѹченю воды, здоровымъ сѧ ставалъ (Каліст, I, 122).

2. *Дзеянне па дзеясл.* замутити ў 1 *знач.* За которою владзою оуставичною здрадою и замѹчен^{s}ем^{s} мыслей сѣетъ и ѡ земли всѣхъ свѣта сего сынѡвъ ѡбиваетъ (Мак., 49).

Замучити, замучыти *дзеясл. Замучыць, закатаваць.* многих безаконный црь максимѧнъ замоучилъ (Чэцця, 35б); дѧкъ Андрей на члвка господарьского Рѹдоминское волости на Богдана Петелевича тымъ ѡбычаемъ: перенемши члвка панского на добровольной дорозѣ, до смерти замучилъ (КСД, 39, 1510); слѹшне бы его замѹчити могл^{s}, если бы его до гнѣвѹ побѹдил (Варл., 234); заволает тивурки^{s}: замучы незбожнику (Зб. 752, 520б).

Замучовати *дзеясл. Хваляваць, бунтаваць, трывожыць.* Възмѹщаю: Замѹчѹю, зважаю, бѹнтѹю, крыкъ чиню, трвожѹ, заколочѹю посполствомъ (Бяр., 20).

Замучоный *гл.* замученый

Замучыти *гл.* замучити

Замченость *наз. Замкнутасць.* мдрость же ѡткѹдѹ ѡбрететсѧ и кое се мѣсто розѹмѹ ... не маеть быти дано замченость на мѣстѣ ее и не ѡтважитсѧ серебром цена еѣ (Зб. 262, 23б).

Замченье *наз. Замыканне.* бог силен^{s} ... иже оубавлѧеть крапли вод перечищаетсѧ дожчь со ѡболока своего: иж текоут в^{s}здѹхи каплют на люди многии: теж аче и врозоумѣеть простиртіе ѡболоково гѹчаніе замченьѧ его (Зб. 262, 27б).

Замчистый, замчыстый *прым. Які замыкаецца на* замокъ. подлѣ того бровара домъ великій замчистый (АВК, XIV, 21, 1556); Стрелковский ... з дому того Андрея скринь семъ замчистыхъ побравши на возы усклалъ (АВК, XXI, 185, 1556—1557); у третьей скрыни бѣлой замчистой обрусовъ штука (АВК, XIV, 362, 1590); усихъ дверей на завѣсахъ деветеры, четверы зъ защепками, а пятеры и зъ замками внутрными, замчыстыми (АВК, VIII, 491, 1601); въ гумне замчыстомъ того-жъ Яська Миськевича ... знашли тое-жъ грыки въ меху полторы бочки (АВК, XVIII, 246, 1619).

Замшевый *гл.* замшовый

Замшеникъ, замшиникъ, замшникъ *наз. Рамеснік, які займаецца вырабам замшы або пашывам з замшы.* Андрей ... жаловал на Васка Дешына, мещанина места Могилевского, замшеника (АВК, XXXIX, 499, 1579); При томъ были люди добрые: Васко Осташевич, Сава Матѳеевич, котелник, Микита Зеноновичь, замшеник (Там жа, 546); такъ у великомъ згроманенью, иле межи нами замъшиниками, не можеть быти кромъ особливого порадъку застановленого (ИЮМ, VIII, 225,

1594); ȣсмошвецъ: Мѣховник, що зброи подшивает, тлȣмоки робит замшник, рымар, швецъ (Бяр., 182).

Замшеницкий *прым. ад замшеникъ.* мы вси одностайне и одными голосы зезволившы, чынечы межы собою порадокъ и постановене для розмноженья ремесла нашого замъшеницкого (ИЮМ, VIII, 225, 1594); таковый пересветчоный вины маеть заплатить на его милость пана войта могилевского и на врадъ мескій две гривны грошей а до скрынки братское замшеницъкое другую две гривны грошей (Там жа, 225—226).

Замшиникъ *гл.* замшеникъ

Замшникъ *гл.* замшеникъ

Замшованый *прым. Аздоблены замшай.* они жъ поткавши его на добровольной дорозе ... то есть знели дылею лунскую блакитную, кахфътаникъ замшованый (АВК, XXII, 153, 1555—1566).

Замшовый, замшевый *прым. Замшавы.* купилъ тотъ Каспаръ у Жучка кафтанъ замшовый за полкопы грошей безъ гроша (АВК, XVII, 72, 1540); побралъ ... жȣпицȣ замъшовȣю а кошȣли тры (КВС, 627б); в того дей служебника моего Матыса згинула епанча и зъ седломъ, кордъ и убранне замшовое (АВК, XXI, 338, 1558); згинуло у шарпанине онои у мъне хустъка шолкомъ шита чорнымъ ... рукавицы замъшовые (ИЮМ, XXXII, 217, 1578); кафтаникъ новый, замшовый, коштовалъ дей три золотыхъ (АВК, VI, 60, 1589); списали есмо вси речы ... скурекъ замшовыхъ шесть (АВК, XX, 136, 1598); челяднику ихъ замшевую шкуру (ИЮМ, XXIII, 21, 1711).

Замшъ, замешъ *наз. Замша.* е^s^ дано ... за сȣкно и за кита^s^-кȣ и замешъ деветънадцать золотыхъ (КВС, 451а, 1552); згинуло ему дей ... убранье замшу торонского (АВК, XVII, 415, 1557); жупица замшу чорного с кнафлями (АВК, XXI, 253, 1556—1557); взялъ дей у мене ... рукавицы чорного замшу (Там жа, 307, 1558).

Замщоный *дзеепрым. Тое, што і* зомщеный. Если деревомъ оударены оумрет мȣжебойцы кровью замщоно бȣдетъ (Хран., 150б).

Замыдляти *дзеясл.* ◇ З а м ы д л я т и о ч и — *пускаць пыл у вочы.* чарнокнижники ... замыдлꙗючи ѡчи людские помешают взрок (Зб. 261, 214б).

Замыкане *гл.* замыканье

Замыканый *дзеепрым.* **1.** *Ад* замыкати *ў* 1 *знач.* одъ часу немалого пострахи великіе въ мѣстѣ Виленскомъ были, зачимъ мѣсто замыкано (АВК, VIII, 492, 1602); коли бронȣ замыкано, коли вже было темно, и ѡны заразъ вышли не вѣмъ гдѣ пошли (Біблія, 233).

2. *Ад* замыкати *ў* 4 *знач.* з^s^ исторіи бачимы, иж таа с҃таа згода ꙗко частокроть замыкана была, такъ сѧ теж частокроть за неопрѧтненьемъ всѧких завад розрывала (Апакр., 14б).

Замыканье, замикане, замыкане *наз. Дзеянне па дзеясл.* замыкати *ў* 1 *знач.* у дверей защепки до замыканья желѣзныя (АВК, XIV, 641, 1599); при замыканю двереи всих ... казалъ данилъ слугамъ своим потрȣсити земълю попеломъ (Зб. 81, 197б); Для замыканя справъ колодку дали асмаковъ пятнадцать (ИЮМ, I, 219, 1682); Чепку купили до замыканя померницы, дали осмак. десять (ИЮМ, III, 122, 1685); За прибите завесъ готовыхъ и за робене защепки новой до дверей подъ вежою для дровъ замикане ковалю заплатили осм. осмнадцать (ИЮМ, VII, 40, 1690); купили замки два, до замыканя людей на вежы (ИЮМ, XIII, 70, 1699).

Замыкати, замикати *дзеясл.* **1.** *Зачыняць на замок, зашчэпліваць.* попъ ... какъ приходить на утреню и на всякъ часъ: ворота замыкають (АСД, I, 7, 1507); врата градова замыкали в сумракъ (Скар. ІН, 7); гостя у одной светлицы и в одномъ кгмаху который ся одными дврми замыкають становять (СДГВ, 114, 1568); ключы панские были у мене и не замыкал мелницы две ночы (АВК, XXXIX, 539, 1579); дали его тамъ где звѣра замикают, и там ст҃ати^s^ ест (Бельск., 354); церковь своимъ замкомъ при ихъ замку замыкаемъ и запечатуемъ (АСД, VI, 110, 1631); маючи^s^ ключи двѣ речи посполите чинит, албо ѡтмыкает, албо замыкает (Зб. 259, 241); не хотѣлъ замыкат ѡной темницы (Пралог, 564); Оурѧдъ Вратарѧ естъ двери цр҃ковныѧ, ѡдмыкати и замыкати, але тое теперишнихъ часовъ людіе свецкіи творѧтъ (Зб. вып., 52б)://*перан.* б҃ъ ... нѣкому ворот милосердиꙗ своего котори^s^ сꙗ наверътает до него не замыкает (Зб. 82, 312).

2. *Прыкрываць, затыкаць.* Кто замыкаеть ȣхо свое когда вопиеть нищій той сам вопиꙗти будеть и не оуслышит^s^сѧ (Будны, 97); ꙗлмужник ... ѡчи их рȣками своими замыкал (Зб. 107, 160б). ◇ З а м ы к а т и у с т а, у ш и — *забараняць гаварыць або слухаць.* ѡбороти плачъ нашъ в веселье, абыхмы живȣчи хвалили имꙗ твое, не замыкай ȣстъ выславлꙗючих тебе (Біблія, 578); ȣваж иж глȣхим дȣховне есть которы^s^ ȣшы замыкает на слȣхание слова божого (Зб. 255, 96); правовѣрнымъ ȣста по многихъ мѣстцахъ замыкаешъ, и наȣчат вольно не допущаешъ (Пралог, 577б).

3. *Заключаць, змяшчаць у сабе.* Сиѧ землѧ ... замыкаетъ в собѣ Галилею, Идумею, Финикею, Кесарею и Самарею (Скар. ІН, 2); Царь Саломон^s^ свое книги пописалъ естъ, во краткых^s^ словах^s^ великий и многый разумъ замыкаючи (Скар. ІС, 4б); тубылцомъ ... даны волности в собе замыкаючи справедливе слушные справы (Ст. 1529, 1); которое жъ отозванье до вашое милости ... всю моцъ свою ѳундуеть и замыкаеть (КПД, 34, 1538); Каждое приказанье двѣ рѣчи въ собѣ замыкаеть (Будны, 14); тотъ листъ его королевское милости двѣ речи въ собѣ замыкаеть (АВК, X, 244, 1595); семъ коров добрих и сем колосов полных семъ лѣтъ суть ȣрожаю живностꙗмъ и ѡдно значене снȣ замыкают (Біблія, 92); котории таковы досто^s^ности

в собѣ замыкают (Алекс., 8б); любовъ всѣ цнωты в^{s} собѣ замыкаетъ (Каліст, II, 89); молитва в собѣ замыкает не толко мысленное але и оуст^{s}ное бесѣдованіе, и слезы, и воздыханіе къ Бг̃ȣ (Навука, 89).

4. *Злучаць, аб'ядноўваць.* тотъ костелъ ... замыкаетъ в собѣ всѣ тые которые которого колвек часȣ ωт початкȣ свѣта, на котором колвек мѣсцȣ, межи ꙗкими колвек люд^{s}ми живȣчи соуть с̃тыми и выбраными б̃жими (Апакр., 162); через тое слово іаωн розȣмѣет и замикает [так!] вси греки (Стрыйк., 421б); До того естъ ... по всему свѣту разсѣеная, которая всихъ вѣрныхъ по вси часы въ собѣ замыкаетъ (Гарм., 181).

5. *Завяршаць, канчаць.* его милость господарь и теперь моцы и руки своей въ томъ не замыкаеть (КПД, 122, 1544); тестаментъ мой теперь за разомъ зъ добрымъ розмысломъ и уваженьемъ моимъ справуючи, такъ въ немъ остаточную волю мою ... ознаймую, постановляю и замыкаю (АВК, VIII, 460, 1588); листы и потверженымъ нашимъ не вызволени в томъ моцы рȣкъ и щодробливости нашое, и потомковъ нашихъ не замыкаемъ вед же в моцы свое^{s} маючи (Ст. 1588, 72); тотъ роздѣлъ такъ замыкаю (Апакр., 58); так в роздѣле и̃ в книгах а̃ замыкает (Стрыйк., 432); тестаментъ мой ни съ чіее намовы и ни примушенья никоторого, одно самъ по доброй воли своей справую, освѣдчаю и замыкаю кождому, кому бы того была потреба вѣдати (АВК, XII, 542, 1612); тымъ мой день остатни^{s} Мовȣ замыкаю (Лям., 26).

Замыкатися, замикатися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* замыкати *ў* 1 *знач.* ч̃лвкъ моцны^{s} до бою ωхочи^{s} не замыкаетсꙗ в мȣри, але в полю мужне валчит против неприꙗтелем (Алекс., 11); ωдны замуж шли дрȣгие сꙗ в монастыри на покуту замикали (Пралог, 617).

2. *Замыкацца, злучацца; збірацца.* ωко ... малое и лѣгкое крѣтанием своим борзо замыкается (Арыст., 197); два сꙗ замыкают конци (Зб. 261, 71); кгдыжъ въ кождомъ забраню, въ которомъ много се людей замыкаетъ, окромъ головы и справцы порадокъ быти не можетъ (ИЮИ, VII, 508—509, 1591).

3. *Ад* замыкати *ў* 3 *знач.* В чомъ же не малое зельженье особы пана старостиное, не последнейшое рады вашое милости, замыкаеть ся (КПД, 39, 1538); Повинни тѣже подданымъ пановѣ оборону, але сѧ таа замыкаеть и розумѣеть под выхованьемъ (Будны, 65б); лепѣй не замыкаетсѧ в том оушанованье маестатȣ его такое, ꙗкое вѣрнымъ и пана милȣючимъ подданымъ пристоит (Апакр., 79б); тое второе приказане немал все замыкаетсꙗ в першом (Зб. 261; 215б); ꙗкобы лѣствица нѣѧкаѧ естъ намъ поданыи, маючи вмѣсто стопнωвъ тыдни которыи сѧ в^{s} немъ замыкают (Каліст, I, 38); Цноты зась тыи, ꙗкъ вси в^{s} собѣ замыкаютъсѧ, такъ и одна дрȣгȣю родитъ (Мак., 318); в том ограниченю, двѣ речи до тайны потребные замыкаюсѧ (Навука, 1); вси церкви ... до воеводства Смоленского теперь не належатъ, однакъ въ границахъ архіепископіи

Смоленское замыкают се (АВК, I, 71, 1634); Адам сам тылко ωдин былъ на свѣтѣ, а в ним сꙗ замыкал вес рожаи людскии (Выкл., 5); Поприще: Милѧ, м◆: е̃: м̃в. в той замыкаетсѧ ≠ а крокωвъ (Бяр., 112).

4. *Ад* замыкати *ў* 4 *знач.* пад тым именем замыкаютсꙗ нѣкоторые народы сеты^{s}ские (Стрыйк., 419б).

5. *Ад* замыкати *ў* 5 *знач.* тые вси артикулы якосе кажды с них особливыми словы замыкает сим нашим привилемъ умоцняем и потвержаем вечно (СДГВ, 59, 1536); всякіе речи великіе и важные ... завжды писмомъ замыкаются и утвержоны бываютъ (АЮЗР, II, 158, 1568); На томъ мѣсцу замыкаютъ се грунты дворца (АВК, XI, 51, 1593).

Замыкаючий, замыкаючый *дзеепрым. ад* замыкати *ў* 3 *знач.* его ... и нинешних часов угрове въ своих песнѧх историею ωбычаемъ кгреков в собѣ замыкаючых Дэтрыком несмертельным зовуть (Атыла, 177); Першей части ωтповѣди, Роздѣл, а̃ замыкаючій в собѣ шкриптъ синодȣ берестеиского (Апакр., 11); дал мнѣ гсдъ двѣ таблицы написаныи палцем божим и замыкаючыи в собѣ вси слова которих вам мовил на горѣ (Біблія, 218); онаѧ манна правдиваѧ, смаки, всихъ а̃ггльских^{s} покармов^{s} в^{s} собѣ замыкаючаѧ (Карп., 31б); были таблицы, на которых былъ написаный закон, замыкаючии в собѣ примире (Выкл., 46б).

Замыкающий *дзеепрым. ад* замыкати *ў* 3 *знач.* в^{s} новомъ Законѣ Хрствѣ спасител^{s}номъ суть Книги с̃тго іоана (и) же словуть Апокалипсисъ погрѣческии, то естъ в^{s} собѣ замыкающие (Скар. ПЦ, 3—3б).

Замыляти *дзеясл.* ◆ З а м ы л я т и о ч и — *зводзіць у зман, ашукваць каго-н.* Нехай намъ прото владыкωве не замылѧютъ ωчей, же церемонѣе нам цѣло заховали (Апакр., 43б).

Замыслити *дзеясл. Задумаць, надумаць.* тот Зыбулт Брозовский многими обетницами своими и великим оферованемъ его уведшы ... тот фортел собе замыслил (АВК, XXXII, 71, 1596); Костантин замыслил трою ωтновит на свое имꙗ (Бельск., 266); роскаюсѧ и ꙗ ωт злости которȣю замыслилемъ былъ оучинити имъ (Каліст, II, 10); ихъ волѧ не во всемъ скȣтокъ ωдносила, бо сѧ имъ не давало штобыколвекъ замыслити чинити (Мак., 234); Кролю, ω том сѧ ставил, готовый бȣдȣчи за тобою пойти в^{s} тȣю дорогȣ, в^{s} которȣю запȣстити сѧ замыслилес (Варл., 26б); замысливши, кгвалтомъ на кляшторъ находить хотѣли (АВК, VIII, 122, 1637); згажати замыслил (Дыяр., 171б); замыслилъ ωковат трȣнȣ ст феωдосиꙗ (Пралог, 653); тое иго на себе вложити замыслили (Ст. бр., 20).

Замыслитисе *дзеясл. Задумацца.* (Д)ари^{s} тежъ седечи на столцȣ своем, мыслил ꙗкую смѣлост чинил алезандеръ, а замыслившисе смотрѣл на столпъ золоты^{s} (Алекс., 18б).

Замыслъ *наз. Намер.* оуслышит мдрыи и приболшит наоуки и розȣмныи замысловъ прикȣпить (Зб. 262, 93); вѣсти о тыхъ

замыслахъ до оушей нашихъ прихоженьемъ, на мнωго мѣсцах чинили (Апакр., 206 б); в8гаѳан ... довѣдалсе теды ωд слугъ его ω его замыслѣ (Біблія, 582); І8стиниан цесар маючи то замыслъ, з давных часов, абы в царѣгородѣ зб8довал ... церков (Бельск., 326б); Кнзь Дмитриі Ивановичь ... о змовѣ тежь кнзей Олга и Олгерда и Мамаевомь замыслѣ довѣдавшися, збираетъ своих кнзей (Мам., 171—172); в розных головах мусят быт розныи и замыслы людские (Хр. польск., 1б); самый добрый его замыслъ за оучинокъ принѧлъ (Каліст, I, 16); не добріи замыслы и оумыслъ пред себе взѧлъ (Мак., 103); Юрко Войтюлъ, не уставаючы въ своихъ злыхъ замыслахъ, повтараючы своихъ похвалокъ, мовилъ (АСД, I, 296, 1636); ем8 замыслъ свой ωткрылъ (Варл., 141); з добрыми и светыми замыслами 8чинки се в тобе згожають (Зб. 255, 65б); хотѧчи ... той побожный единомыслности замыслъ до ск8тк8 привести, ωбрали собѣ за патронк8 пречст8ю ... Дв8 Мрію (Ст. бр., 3б); о таковомъ того ихъ учинку замыслѣ жадное вѣдомости не мѣлъ (АВК, XII, 491, 1684).

Замысльный *дзеепрым. Які нешта замышляе нядобрае.* добрыи достанет воли боже а м8жь замысльныи неоучтивъ б8дет (Зб. 262, 99); борзо гнѣвныи оучинить гл8пость а м8ж замысльныи възненавидитьсѧ (Там жа, 100).

Замышление *гл.* замышленье

Замышленый *дзеепрым. ад* замыслити. В нѣкоторыхъ бовѣмъ южъ пополненыи грѣхи караютъ: в др8гихъ на самомъ оучинк8 грѣхъ строф8ють: а в иншихъ еще невыконаном8, але замышленом8 грѣхови забѣгают (Каліст, I, 56).

Замышленье, замышление *наз.* 1. *Дзеянне па дзеясл.* замышляти *ў* 1 *знач.* мысли праведных с8дъ замышленье неоучтивых лесть (Зб. 262, 99); всѣ протестаціи тоутъ вписовати мѣли, которые черезъ насъ релѣи греческой людей за оуслышеньемъ о замышленю митрополита и влдкωвъ з стороны ωтданѧ посл8шенства папѣжови римском8 соуть оучинены (Апакр., 33).

2. *Дзеянне па дзеясл.* замышляти *ў* 2 *знач.* мысли ваши и замышленье на мене покривлѧете (Зб. 262, 21).

3. *Роздум, разважанне.* в замышлени ωт виденѧ ночного оупадени дремоты на людехъ страхъ приключил мѧ и дрож (Зб. 262, 13б); замышленіе многое тр8дъ тѣл8 (Зб. 262, 92 б); ωчи глоубокіи, и вѣка толстыи знаменоуеть збоиство и замышление, выпоукли же знаменоуеть глоупость (Арыст., 197).

Замышляти *дзеясл.* 1. *Задумваць, мець намер зрабіць што-н.* еще замышляете вси земли Русскіи имѣти (АЗР, I, 278, 1501—1503); не маетъ нихто такихъ подводъ и роботъ замышляти, олижъ за нашимъ листомъ (АЗР, III, 87, 1557); тое, которое замышлѧете ч8до оучините (Каліст, II, 59); Если розмов8 зо мною мѣть замышлѧешъ ω Кролю, оучинижъ то (Варл., 9б); 8важ теж штос до тыхъ местъ 8чынилъ, што чынишъ и што чынит замышлѧешъ (Зб. 255, 404); абы добръ тыхъ не моглъ доконатъ которие замышлѧет (Пралог, 550); хто бы вписавши сѧ до того побожного Братства, не хотѣл тые заховати порѧдки албо раз приωбѣцавши замышлѧлъ зрекати сѧ (Ст. бр., 21).

2. *Задумваць што-н. супраць каго-н. або чаго-н.* не может ли сѧ стати тобѣ что бы еси борзо ωтпѫстил, но замышлѧи на него пиры пирити (Арыст., 166); на розореніе Московского господарства не замышляли (АЗР, IV, 494, 1615); противко Маестатови Кролевском8 речи шкодливые замышлѧл (Варл., 23).

Замышляючий *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто нешта задумай, мае намер зрабіць што-н.* Потреба прето нам и починаючимъ, и замышлѧючим чинити, ωт Бга ш8кати (Каліст, II, 266).

Замэчекъ *гл.* замечекъ

Замяняти *гл.* заменяти

Замяртво *прысл. Насмерць.* заставшы того сына моего Силемъшу одъного у дому, ледво не на смерть зрубали и замяртво място зрубавшы, з двора выволокли и покинули дей за прудцомъ (АВК, XXXVI, 272, 1582).

Замятенье *наз. Тое, што і* замятня. Здѣсе, господине, у насъ сталося замятенье великое межи Латыны и межы нашего християнства (АЗР, I, 177, 1498).

Замятня *наз. Смута, хваляванне.* Листъ отъ пановъ радъ до митрополита, абы въ часъ замятни и небезпеченства отъ Москвы, на замку Мѣньскомъ людей присягою утвердилъ (АЗР, II, 8, 1507); в тот часъ была 8 Смоленск8 великаѧ замѧтнѧ и много людеи песекли которые спрыѧли Витолту (Рач., 331); была в тот час замѧтнѧ великаѧ 8 Смоленск8 (Патр. К, 56); в чомъ комит ωстережоны 8минулъ а подстолего ему забито. в ωно теды замѧтни ωпущоны сты артемонъ и зашолъ до албины асиской (Пралог, 594б). *Парайн.* замятенье, замятокъ.

Замятокъ *наз. Тое, што і* замятня. тотъ замятокъ, который жо есми вчинилъ ни отъ кого стался, только отъ ѳедора Колонтаева (АЮЗР, I, 35, 1508); въ тыи замятки отъ поганьства татаръ имѣнейцо ихъ опустѣло и пашня залегла (Там жа, 73, 1528); теперешнего часу великій замятокъ у-въ Ордѣ Перекопской есть (АЗР, II, 329, 1534); А инъшие дей речи в тотъ замятокъ небожчицы игуменьи Ульяней покрадены (Пін., 134, 1562).

Занавесъ *наз. Фіранка.* Панцырь, шеломець, поручи, бляхы, барвица. Двери сѣверные. Занавѣсъ тафтяный въ Святое Троици, а другій въ Святое Пречистоѣ (АЗР, I, 137, 1494).

Занадра *наз. Пазуха, запазуха.* Нѣдро: Занадра, перси, паз8ха лоно (Бяр., 99); ѧко вежа в занадрѣ на мысли шамране носит (Зб. 81, 164б); его милость отца Гайкевича, способомъ въ процесѣ описанымъ, ничого не респектуючи на станъ капланскій, окрутне, немилосерне обухомъ збитье, змордованье и грошей при жалуючомъ, меновите ста талеровъ битыхъ на

шелеги рахуючи, залотыхъ шестьсотъ, зъ козицою, зъ занадры вырванье (АВК, XV, 436—437, 1683).

Занадръ *наз. Тое, што і* занадра. тотъ ... взялъ дей у мене в занадру пенезей готовыхъ копъ две грошей литовскихъ (АВК, XXVI, 55, 1585); хватаючи пнзи клал их собѣ в роспор занадра (Стрыйк., 620б); пѣнязи клалъ за кошулю в занадра (Хр. польск., 15); грошы суть до грѣху попудкою, и для того ихъ яко ужа зъ занадра выметаем (Зб. 81, 132).

Заначовати *гл.* заночовати

Зане *зл. Бо, таму што.* nie moża doyty do swiatoie hory, zane miateż byst welik tohdy w tych zemlach (Бых., 484); яжь именуемо хаосъ, яжь есть сліяніе, зане тѣды бѣша, четыре остави въ мѣсте слияны (Хран., 1б); сами зъ себе подавайте образъ дѣлъ да предспѣяніе вашея вѣры явлено будетъ всѣмъ. зане: яковыи старѣишина града естъ, такови и граждане его (Ст. бр., 13—13б). *Парайн.* занеже, занужъ.

Заневоленый, заневоленный *дзеепрым. ад* заневолити. Повѣтре аж до самог нба сплюгавлено естъ для маетности живот заневоленыи естъ (Кін., 56б); для маетности жывот заневоленныъ естъ (Зб. 752, 592б).

Заневоленье *наз. Дзеянне па дзеясл.* заневолити. Плѣненіе: Заневолене взятъе въ неволю (Бяр., 105).

Заневолити *дзеясл. Заняволіць.* жидове ... для боязни халдеъчиков зашли до египту, вся кож лиха своего на ушли, бо был навходоносор опановал и египет и ихъ заневолил (Біблія, 605).

Занедбаный *дзеепрым. ад* занедбавати. Такъ барзо занедбаваны были телесныи достатки от Апслювъ, за духовными пожитками оудавшися, же дванадцати себе пятъма только хлѣбами кормити хотѣли (Каліст, II, 46).

Занедбавати, занедбовати *дзеясл. Не зайважаць, не звяртаць увагі.* Сыну в немощи твоей не занедбавай самъ себе (Скар. IC, 61); четырьдесят лѣт занедбовал есми роду тог (Пс. XVI, 96б); Для того потому выписую тайну, абы ся есь з оными не омылилъ, которіи часть тайны за всю тайну поличають, а иныхъ частей занедбавають (Будны, 211б); оучил их всего занедбавати (Каз. Кір., 171б); Не толъко золота и всѣхъ инъшихъ сегосвѣтныхъ роскошій занедбавати росказуетъ, але анѣ ся о потребномъ штоденномъ покармѣ старати позволяетъ (Каліст, II, 14б); Пренебрегаю: Пребачую, занедбаваю, погоржаю, взгоржаю (Бяр., 121). *Парайн.* занедбывати.

Занедбавывати *дзеясл., шматкр. ад* занедбавати. Не давай ему воли во младости его, и не занедбавывай мышленія его (Скар. IC, 49).

Занедбалый *дзеепрым. Занядбаны, пакінуты без увагі.* за непилностю и непотребованемъ позваного занедбалый тотъ Шашцунокъ естъ, мимо колкокротное упоминане (ИЮМ, IX, 451, 1643).

Занедбание *гл.* занедбанье

Занедбаный *дзеепрым. Занядбаны.* науку слова бжего, от так много лѣт занедбаную, выдвигнути братьи вашой хотели и усиловали (Цяп. Прадм., 270); Камень занедбаный от боудуючихъ жидовъ, который сталсл головою оуглу (Каліст, II, 77); Обецую Славенскому въ народѣ нашемъ языкови поднесенъе вырозуменъе его, оуживанъе и пожиток который занедбаный (Сматр., 5); не уфаючи собѣ не держачи о собѣ жебы чимъ были, але занедбаны и зневажены, и взгоржены, оу всихъ людей (Мак., 143); слнце ... от иншиx маетъ быти занедбаное (Варл., 131).

Занедбанье, занедбание *наз. Дзеянне па дзеясл.* занедбати. в таком зацномъ руском, а злаща перед тымъ довстипном оучоном народе езыка своего славного занедбане, а просто взъгардоу (Цяп., 268б); сѣянье мѣжи братьею ростырков, згоды и мілости згорженье, правды и дорогъ збавеных занедбанье, сенодовъ розрыванье (Апакр., 4б); за тымъ православіе Греческое озимнѣло и у взгорду пришло и во занедбаніе (АЗР, IV, 204, 1600—1605); третая жродло недосконалости занедбане малых речеъ и неспротивянея оным (Зб. 261, 130); оубогіи и жебраки ... которымъ бысмо повиннѣйшими были давати въ занедбаню и въ запамятаню (Каліст, II, 185); въ занедбаньи и неприкладаньи дровъ оустаетъ поломень и гаснетъ огонь (Мак., 331); в нимъ каралъ его обжырство и пьянство и занедбане вшелякои стобливости (Зб. 81, 61б); вси речы светые лежат в занедбаню (Зб. 255, 119).

Занедбати *дзеясл. Пакінуць без увагі, занядбаць.* кто же занедбает кривду смысленый естъ (Скар. ПС, 20); тыж отриноул и оничемнил и занедбалъ помазанца своег (Пс. XVI, 91—91б); того занехали и занедбали ку шкоде и омешканью тымъ потребамъ земъскимъ (КПД, 427, 1567); Жолънеры тэж и товарышы их также якъ и гэтманове, будучы так наглымъ непріятельским вторгненемъ перестрашоны, занедбавшы зброи и обозу почали утекати (Атыла, 174—175); того всего противко брати моее выконывати не хотелъ албо занедбалъ (АВК, XXXVI, 107, 1582); я занедбавшы сего моего листу яко въ самы тот дворецъ и в люди до него належачые и в Пилекални село вступовал (АВК, XXXII, 152—153, 1596); если заснут або занедбают за годину назад утечет що през тыждень ушли (Зб. 261, 128б); занедбалъ гсда бога своего (Біблія, 488); занедбали тог имени уживати през многих вѣков (Стрыйк., 432); Жаденъ не можетъ двомъ паном служити, бо або одного зненавидитъ, а другого оулюбит: або одного держатися боудетъ, а другого занедбаетъ (Каліст, II, 11); вси иншіи рѣчи зневажити и занедбати винны (Мак., 138); если бы хто могучи учынити, занедбалъ, был бы виненъ вѣчного затраченя оного дитятка (Навука, 17); отцъ ... малого дитяти дшу занедбавши немалого грѣшника пекелным огнем выховал (Зб. 107, 194б); правдиве не ведает чого просит... которыъ занедбавшы речеъ вечных,

ищет дочасных (Зб. 255, 173); Пренебрегъ, възненавидѣвъ: Занедбавъ, взгордѣвъ (Бяр., 121).

Занедбовати *гл.* занедбавати

Занедбываный *дзеепрым. ад* занедбывати. ȣмыслне занедбывано дѣтꙗти, не давно ему сукни ани кошули (Пралог, 519б).

Занедбывати, занетбывати *дзеясл. Тое, што і* занедбавати. ѡвы^{s} длꙗ млсти бж҃е^{s} и збавенꙗ своег занедбывает так много (Зб. 261, 78); Молитвъ штоденныхъ, поранȣ и ввечеръ, ополȣдни и ополночи не занедбываимо (Каліст, II, 273); ты самоволне занедбываючи и не зезвалѧючи, гаснешъ ѡд дх҃а (Мак., 257); мнѡгіе з нихъ, которые до Инѡческого чинȣ сѧ оудавали всѣ речи в^{s} томъ свѣтѣ потѣшные ѡхотне занедбывали (Варл., 6); пристоине пришлȣю славȣ помножати не занехивайте и оуфности собѣ прічинꙗти не занедбывайте (Жыц. св., 153); дрȣгих направлꙗю, а себе самого занедбываю (Зб. 107, 123); грешны^{s} ... збавенꙗ своего занедбывает (Зб. 255, 227—228); мѣ^{s} старане жебыс збавенꙗ своег не занедбывалъ (Зб. 259, 558); пришол до братии и повѣдал им то просꙗчи их абы не занедбывали самыхъ себѣ (Зб. 752, 7б); Презираю: погоржаю, занедбываю, переношȣю окомъ (Бяр., 120); в^{s} тыи ѡплаканыи наши часы, истинно православной ст҃ое црк҃ве сн҃ѡве читанѧ писмъ славенскихъ ... не занетбываючи, ѡхотнѣйшими до нихъ ставали (Бяр., прадм.).

Занедужати *дзеясл. Занядужаць.* У брамку Дубровенскую, якъ дедъ занедужалъ, то вже другому дали зол. три (ИЮМ, VI, 50, 1689); Яну Красновъскому, якъ ѳедоръ дворннкъ занедужалъ, што коло коней ходилъ, дали ему золотый (Там жа, 120).

Занеже, занежъ, занежь, занже, заньже, заньжо *зл. Тое, што і* зане. иже неколи по обѣдѣ, ѡпівшисѧ сȣды сȣжены, а такъ негдѣ сільныи оубогъ премоглъ, заньж не подлȣгъ часовъ сȣдъ бывалъ: ... оуставлѧемь абы сȣдъ штобы израна до обѣда а любо до полȣднѧ ѡ всех жалобах сȣды сȣдилі (Вісл., 13); не отняли есмо того Трумпы у Минмонта, занежъ давное данье, а на то богъ воленъ и господаръ нашъ (АСД, III, 1, 1442); великому князю того до насъ ненадобе и всказывати, заньжо Стеѳанъ, воевода Волоскій голдовникъ нашъ, мы ... боронити его хочомъ (КЗ, 367, 1484); кнѧз великыи витовтъ рекъ ѡтцȣ своемȣ не вѣрȣи томоу занже съ мною гораздо живеть (Віл., 439б); велми млстиве были примованы занже оуси речи которе видели чинили и слышели и которіе их поткали по вытью ис своихъ зм҃ль оусим покорне преповедали (Валх., 56); невозможно оуже стати противȣ емоу занеж оубо ȣ него сила великаѧ собралась (Увар., 89); замку нашому Полоцкому шкодно, занежъ пригонныхъ людей къ нему мало (АЗР, I, 214, 1500); сына его Мартина выдали есмо имъ шиею въ томъ злодействе, занеже былъ блудъ, зъ ѡтцомъ своимъ не жилъ (КСД, 45, 1510); не будешн мощи приносити мзды блуднице з дому

неȣчтивого, ани сребра занеже проданъ есть пѣсъ, до храму гсда бога твоего (Скар. ДЗ, 45); не поищи жер^{s}твы неправедное, занежь гсдь ест отомстител^{s} (Скар. IС, 57); зажогсѧ гнѣвъ мои на тебе и на двȣ дроугов твоих зан^{s}же не говорили ми есте правды как рабъ мои иѡвъ (Зб. 262, 30б); не приказоуи емоу ѡ не бывшеи, занеже можеть пременитисѧ волѧ твоѧ в тое что лепши (Арыст., 165); рекла рȣтъ не проси мене покинȣти себе вернȣтисѧ ѡт себе заньже гдѣ поидешь идȣ а гдѣ ночȣешь ночȣю (Біблія, 31); Понеже: Поневажъ, елма, и занеже, то еж^{s}, вѡ҃од (Бяр., 111); в город пошлет посла своего на имꙗ арфиѕа вел^{s}ми мȣжа мȣдра кȣмꙗнина, занеже тотъ арфиѕъ, антианскій ꙗзыкъ ȣмѣлъ (Алекс. 1697, 12).

Занемети *дзеясл. Анямець.* преложоны^{s} ваш замолчал и занемѣлъ (Зб. 752, 329); молчи занѣмѣ^{s} (Пралог, 558б); Zанѣмѣл и ȣнижилсꙗ есми и замолчал речи доброи (Пс. XVII, 11б).

Занемочи *дзеясл. Занядужаць, захварэць.* занемоглъ ѡтецъ его (Біблія, 102); был занемоглъ езекиꙗ (Там жа, 509); я у него будучи якъ занемогла, такъ он мне казалъ прочъ пойти з дому (АВК, XXXIX, 42, 1578); якъ дей занемогла у дому моемъ невестька моя, такъ одышла до матки и до отца своего (Там жа, 85).

Занепразнение *наз. Дзеянне па дзеясл.* занепразнити. ȣмыслилъ есмъ въ срдци моемъ, абых^{s} согледалъ и выпыталсѧ мȣдре, о всехъ речахъ они же сѧ деють под сл҃нцемъ. Тое занепразнение велми злое далъ ест богъ сыномъ человѣческым^{s}, абы працевали в томъ (Скар. ЕК, 3б—4).

Занепразнити *дзеясл. Заняць, запоўніць што-н. чым-н.* немного воспомннати будет^{s} дней живота своего, прото иже богъ занепразнилъ коханиемъ срдце его (Скар. ЕК, 9б).

Занесеный *дзеепрым.* 1. *Ад* занести ў 1 *знач.* кн҃жа ... в пȣщȣ также бȣдȣчы занесеное на згȣблене, был выхованы^{s} (Стрыйк., 538); занесен был крест честны^{s} до констентинополꙗ (Зб. 752, 413б); такъ Спꙗчого до дому занесено (Пралог, 597б); купили вина полкгарца для пана Лазаревича целника а занесено до пана войта (ИЮМ, X, 30, 1695).//*перан. Дастаўлены.* того пильне стерегъ и боронилъ для поветрея абы тутъ неякъ не было занесено (АВК, XXI, 83, 1555); в тыи краины полночные жомоитские справою бж҃ою дивне занесены^{s} (Стрыйк., 514б); ȣслышала Црк҃въ Бж҃іѧ тотъ милый и надер^{s} вдѧчный собѣ голосъ, з^{s} оное горнее ѡтчызны ее занесеный (Карп., 17); приплынȣлъ до краины Гадаринской ... не вѣтром тамъ занесенъ ... але сам^{s} збавитель такъ хотѣлъ (Каліст, II, 139); сей Апслъ, если в тѣлѣ, если кромъ тѣла былемъ порванъ и на третее нб҃о занесенъ, не вѣдаю (Сматр., 24); если когѡ вкинеш в^{s} море, частокроть бываетъ, ижъ занȣреный и занесеный, посродъ морѧ, водами осыпанъ и невидимъ бываетъ (Мак., 330); дȣша пресве-

таа... до трон8 ѡтца небесного занесена была (Зб. 255, 180); 8мерла и до пекла занесена была (Пралог, 532б).

2. *Ад* занести *ў* 2 *знач.* она речи свои, кгды от мужа своего Семена пошла занесеные и через себе ку схованю ей даные мела с коробкою (ИЮМ, XXXII, 89, 1578).

3. *Ад* занести *ў* 4 *знач.* при прешлыхъ антецесорахъ своихъ на розныхъ судахъ занесеныхъ протестаціяхъ о то протестовался (АЗР, IV, 519, 1630); вси процесса, якіе бы кольвекъ отъ часу давного, ажъ досюль до якихъ книгъ, такъ объ антецессоровъ его, пана подкоморого, яко и отъ его млсти занесены были, скасовалъ (ИЮМ, IX, 227, 1635); другій выписъ зъ тыхъ же книгъ протестаціи ... о туюжъ речь занесеную, покладалъ (АВК, IX, 47, 1671); на доводъ чого и протестацію до книгъ врадовыхъ занесеную, а зъ нихъ екстрактомъ датою въ ней инсерованою выданную покладалъ (АВК, XV, 362, 1677).

Занесенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* занести *ў* 4 *знач.* томужъ Бунтику дали на занесенье процессовъ и иншыхъ справъ въ Минску золотковыхъ чтыри (ИЮМ, I, 30—31, 1679); на занесенье процессовъ о зневагу п. урядниковъ на Козловъского и Воропая сьпочатку утратили золот. д҃ (Там жа, 64).

Занести *дзеясл.* **1.** *Аднесці куды-н.* взѧлъ ѡбои ворота 8 брамы з подвоѧми ихъ из замком, и взложивши ихъ на рамена свои занеслъ на верхъ горы (Біблія, 132); росказал пастырови потаемне абы е до лѣса занеслъ (Бельск., 157б); ѡного до дом8 своего занести и ведл8гˢ сл8шности ѡгледати росказалъ (Варл., 22б); Взяли слуги утрапленые въ крови власной убружоного пана своего, и на томъ же килимѣ пляцовомъ занесли до Рускоѣ близко пляцу церкви (АЗР, V, 76, 1645); овечк8 вложывши на рамо до ѡвчарни занес (Зб. 255, 19—19б).//*перан. Даставіць, узнесці* д8хъ гсдниˢ занесет тебе на мѣстцѣ, которого ѧ не вѣдаю (Біблія, 439); ночы ѡдное кгды на ложку спалъ діѧволи пришли и взѧвши его з мѣстца его до пекла занесли (Зб. 107, 166б); ворон8 которыˢ што дн҃ъ до него по своˢ ѡброкъ з лѣса прилетал, занести его там где люди наˢти не могли росказалъ (Пралог, 516).

2. *Пайшоўшы, узяць з сабой што-н., забраць.* ѡныˢ зак8пъ ѡтъ мене втекъ и лета не засл8жилъ и пенези занесъ и ещо ми шкоды вчынилъ на двадъцать грошей (КВЗС, 95б, 1539); сынъ втекъ не дослуживши ми року, зъ собою на полтори копы грошей речей моихъ занесъ (АВК, XVII, 140, 1540); занесъ ми чотыри десятьки ножовъ... и иншихъ речей немало (АВК, XXXIX, 11, 1578); Поведають иж половицу тое стрелы ... до Рыму былъ зъ собою занес (Атыла, 177); тотъ истый злодей Цуприковичъ зъ двора Прилепского зъ везенья утекъ и ланцугъ, у которомъ седелъ, зъ собою занесъ (АВК, XVIII, 158, 1598); который дей немало речей зашкодивши зъ собою занеслъ (АВК, VIII, 515, 1637).

3. *Змагчы несці (на сабе).* бортникомъ волно на лезиво лыкъ албо л8бьѧ на лазбень ... тыле иле имъ потреба б8деть възѧти што можеть на собе занести, а не возом вывезти (Ст. 1588, 381); с тым што сами занести могли, в дорогу предсѧвзѧтую вышли (Зб. 82, 39б); тогды кождый военник брал хто килка занесе (Алекс. 1697, 95б).

4. *Пачаць, узбудзіць судовы працэс.* протестацыи три въ справе нашой... на розныхъ особъ занесли (ИЮМ, IX, 206, 1635); за што панъ Жембоцкій, уразившися, казалъ занесть процесъ противъ места, въ Орши (ИЮМ, III, 98—99, 1685). ◇ З а н е с т и д о к н и г ъ — *запісаць у кнігі.* хотѣли есьмо занести до книгъ кгродскихъ Виленскихъ протестацію о гвалтовномъ отнятьѣ отъ стороны зъ унѣеваной тѣла змерлой невѣсты вызнанія нашого (АЗР, IV, 519, 1630).

5. *Аднесці цячэннем (у безасабовых сказах).* коли хто против воды плынет потреба абы завше робил если устанет занесеть его (Зб. 261, 130б).

6. *Пакрыць, запоўніць вадой.* пруди, млин паном Завишичом покол может водою занести (Пін., 28, 1517).

Занестися *дзеясл., зв. ад* занести *ў* 1 *знач.* кгды бы южъ над мѣр8 на злое сѧ занесло, и безˢ личьбы злого сѧ зобрало, и оуже праве до остатнего небезпеченства приходило бы (Каліст, II, 26—26б).

Занетбывати *гл.* занедбывати

Занети *гл.* заняти

Занетися *гл.* занятися

Занетый *гл.* занятый

Занехавати *гл.* занеховати

Занеханый *дзеепрым. ад* занехати. на врядѣ оповѣдати и вознымъ освѣтчать есть не занехано (АВК, II, 280, 1590); др8гие 8чневе ижъ занехани с8тъ покоръне то зносѧть (Бер. саб., 28б); до ураду не занехано донесть и въ томъ правне поступлено (АВК, XVIII, 148, 1597); которіи ѡсѡбы ѧкоую повинность на собѣ носили и которыи послѡве ѡткоулѧ были, предложити не занехано (Апакр., 9); Занеханы писати бо малы суть потребы (Біблія, 133б); Длѧ того потребовалисмо абы Бг҃ъ чл҃вкомъ сѧсталъ, который не хотѣлъ, абы р8къ его створенˢе оп8щено было, и вˢ згибели занехано (Каліст, II, 7); въ томъ мѣстцу николи жадное стависко старое не было, которого певне бы въ листѣ дѣльчомъ, яко иншихъ, не замолчано и того бы вписати не занехано (АВК, VI, 233, 1619); честь бг҃а правдивого была занехана ѡт многихъ людеˢ (Пралог, 534).

Занеханье *наз. Дзеянне па дзеясл.* занехати. в моцъ поганьск8ю и т8рецк8ю впали, зачимъ много бл8довъ и злыхъ пост8пьковъ ихъ и занеханѧ дозор8 правого тыхъ краевъ р8ских и много брыдкого светок8пьства наст8пило (Бер. саб., 18); причитали ѡн8ю плѧкг8 погане занеханю преслѣдованѧ хрстѧн (Бельск., 247); сегосвѣтное самых себѣ оунижене и тѣсныи жи-

вот фрасунки и бѣды пожадливосте' занехане и вшеліакіи дла бга бываючіи трудности ... готуют дедицство (Жыц. св., 139б).

Занехати, занехать *дзеясл. Спыніць што-н., адмовіцца ад чаго-н., пакінуць што-н.* не занехали есте доложыть въ прозбахъ вашыхъ о постановенье копъ не на вальномъ сойме (КПД, 226, 1551); лѣпшей того такъ занѣхати (Будны, 135б); самъ того занехати не рачить (КПД, 366, 1565); боже мой, боже мой, чому мѧ еси занехалъ (Цяп., 41б); пан Добрелевский зъ стороны своей делу ... не допущаеть, то на сторону отложивши и занехавши (АВК, XXXVI, 180—181, 1582); пани Илкговъская на почат ъку тыхъ роковъ того права своего занехала (АВК, XXVI, 213, 1595); дѣепис занехаетъ насъ невдѧчниками гроубыми называти (Апакр., 213б); о тотъ подступный фальшъ зъ нимъ паномъ Кготардомъ правне мовити не занехаю (АВК, XVIII, 170, 1600); тѹю справѹ по достаткѹ зрозѹмевшы то ѹчынити не занехаем (ККСС, 16б, 1615); ѡтецъ твой занехавши ѡслицъ, клопочетса ѡ вас (Біблія, 314); Перестан'те тыхъ плачовъ тѹги занехайте (Лям., 17); насъ занехайте (Паўуст., 7б); Нехай теды занехаютъ глѹпые твои мѹдрцы противко Пна блюзнити (Варл., 252б); Радилисѧ тогды гсда и рекли: маемъ ли еще выти на войнѹ, против' снѡмъ веніаминовымъ братіи нашой, чили занехать (Хран., 190); гсдь бгъ ... и ѡные детки в пащаках срогихъ звере' ѡборонит не занѣхал (Зб. 82, 40б).

Занехатися *дзеясл., зв. ад* занехати. панъ Михайло ажъ въ шести лѣтѣхъ до тое опеки началъ се примовлять, занехавшисе черезъ такъ часъ долгій (АВК, II, 241, 1580); там за оучинки заплата и каране бѹдеть, и ничого вшелѧко ıакъ доброго такъ и злого не занехает'сѧ (Варл., 73).

Занехать *гл.* занехати

Занехиваный *дзеепрым. ад* занехивати. длѧ посполитого пожиткѹ свой власный занехиванъ быти мает (Каліст, II, 50).

Занехивати, занихивати *дзеясл. Адмаўляцца ад чаго-н., пакідаць або спыняць што-н.* Его королевская милость и того не занѣхивати роскажетъ (АЗР, III, 99, 1559); Дивно намъ теды тому, же ваша милость самъ о то просивши, теперь того занехиваешъ (АЗР, IV, 93, 1595); што мѧкшій кѹски жѹючи, а костьи которыми бы сѧ мог оудавити занехиваючи схочетъ ли ѡтповѣдати (Апакр., 6б); початки з' гѹмна твоего, и з' винницы ѡтдавати не занехивай (Каліст, I, 46б); добрым жівотом своим пристоине пришлѹю славѹ помножати не занехивайте (Жыц. св., 153); глупы' то ѡрач котори' ѡбачивши на роли добро' троха кропивы ѡное ѡрати и сѣıати занехивает (Зб. 259, 101); пишѹт ѡ александрѹ великомъ, ижъ... сѹкне' перских заживалъ, еднак же и македонскихъ не занехивалъ (Зб. 259, 499б); працы домовой не занихивали (Зб. 752, 53б); долгож землю кѹпчити маеш небеснои кѹпли занехиваючи (Зб. 82, 200). *Параўн.* занеховати.

Занеховати, занехавати *дзеясл. Тое, што і* занехивати. мене который боудѹчи и щире слѹгою и малогоднымъ бгомѡлцемъ ваш кж мл не занеховалемъ (Апакр., 19); ѡт дороги спсенной ѡтразити хотѧтъ, додавати намъ не занехаваютъ (Там жа, 183); ѡБже хтож будет подобен тобѣ не замолча' и не занехова' ѡ Бже (Пс. XVII, 17б).

Занешкодити *дзеясл. Не зашкодзіць.* коли бѹдоут плюча тепла ... и грѹди широкии велми и занешкодить емѹ вѣтръ стоуденыи и толко поможеть емѹ (Арыст., 187).

Занже *гл.* занеже

Заниматися *дзеясл. Брацца за якую-н. справу, мець які-н. занятак.* ıакгеила з вилни до троковъ идетъ з во'скомъ великимъ заниматисѧ з немцы (Патр. П, 97б); Половцы звалчили роспѹстивши кони занималиса без справы гонили (Стрыйк., 467).

Занихивати *гл.* занехивати

Заничто *прысл. Ні за што, нічога.* вси живущии на земли в него заничто же положены суть (Скар. ДП, 18); Срдце грешныхъ занич'то не стоить (Скар. ПС, 17б); Сребра бо занич'то же не важили собѣ во днѣхъ Соломоновыхъ (Скар. ТЦ, 151).

Занкель, занкгель, занкгиль, занькелъ *наз. Спражка.* перстенець свой золотыи и занькелъ поисовыи которым сѧ ѡпоѧсовал еи ховати подал (Жыц. Ал., 97); кнзю валенътынѹ взıато ... поıасъ золоты' занкглемъ серебренымъ (КВС, 445, 1552); виделъ у свирне ... поесъ с чорнымъ едвабомъ а зъ золотомъ, занкгель великий серебреный (АВК, XXII, 155, 1555—1566); у скринце было ... чотыри тесемки золотыхъ зъ занкелями сребреными позлотистыми (Там жа, 298); в той скрыни ... занкгель оловеный, наволочка старая (АВК, XXI, 194, 1556—1557); побрал ... поесов в [2] оксамитных, з занкгили серебреными, купленых по грошей п (80) (АВК, XXXVI, 373, 1582).

Заносити *дзеясл.* **1.** *Забіраць, красці што-н.* людей добрыхъ, прыставаючы до нихъ злодействомъ, ушкодилъ, кони заводечы, шаты заносечы (АВК, XVIII, 249, 1619).

2. *Узнімаць у думках, узносіць.* тауъ и внѹтрь справѹючаѧ ласка керѹетъ оумысломъ и заноситъ его до Нбесъ (Мак., 174).

3. *Прыносіць што-н.* костантиѹсови заходнıа панства по брате были зостали: смелъ и тамъ арианское повѣтре своею владцею заносит (Пралог, 637).

4. *Паведамляць.* умоцованый ихъ милостей пановъ Хлусовичовъ заносилъ то (АВК, XV, 55, 1653); пленипотентъ акторки ... на дальшое вспартье тое жалобы своее и то заносилъ: же ... пани Нагорчина ей милости паней Пашковской за кождый годъ по золотыхъ двухъ сотъ платила (АВК, XII, 454, 1662); на тыхъ рокахъ ... панъ Коломыский заносилъ то, ижъ ... его милость Миколаевичомъ есть (АВК, XX, 370, 1664).

5. *Узбуджаць (судовы працэс).* Гды знову ходили до гроду

въ канцелярыю и заносили процесъ на поборцовъ о затримане квитовъ, дали реентови тынфа (ИЮМ, VIII, 11, 1691).

Заноситися *дзеясл., зв. ад* заносити *ў 2 знач.* которого потоужность моцныи фоундамента маючи не боитсѧ того але и своим и постороннымъ страшна быти моуситъ, и котораѧ иле бачити могоу людіи на неи оглѧдаючихсѧ, ωт ростыркȣ домового, на которыи сѧ давно заносит, сама подобно гамȣетъ (Апакр., 3); достȣплю ласки Б҃жеи: а зѕ того вѕ недбалство през злость заносѧчисѧ (Мак., 277). ◆ Не на добро заноситися — *не к дабру ісці.* Мы то видѣчи, же се то не на добро заноситъ: ... есмо се нарадивши, пошлисьмо вси, узявши съ собою ихъ милости пановъ (АВК, II, 62, 1632).

Заночивати *дзеясл. Тое, што і* заночовати. ωблегаю: Заночиваю (Бяр., 192).

Заночовавати *дзеясл., шматкр. ад* заночовати, самъ часто на пȣстыи мѣстца оудаетѕ сѧ и заночовȣетъ там молѧчисѧ (Каліст, II, 49б).

Заночовати, заначовати, заночоват *дзеясл. Заначаваць.* мне будучи у Орши... з нимъ тогды намъ трафилосе з҃ нимъ заночоват (АВК, XXXIX, 277, 1579); которыѕ ωдног дн҃ꙗ в тꙗгненю заночовал в корчмѣ, або в стодолѣ (Бельск., 361); колкос дниѕ провадꙗчисꙗ рекою и над берегом ωдным ставши заночовал под горою (Стрыйк., 435б); тут на тоѕ пущы блудꙗчы заначовала (Зб. 752, 308б); заночовали колясы и кони н челядь у шпихрю у п. бурмистра (ИЮМ, XIII, 84, 1699). *Параўн.* заночивати.

Заношенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* заносити *ў 2 знач.* такого тяжкого тяжару о персону моего въ такихъ рѣчахъ заношенья, кромъ вѣдомости и воли вашой милости (АЗР, IV, 83, 1595).

Занужъ, занужь, занюже, занюжъ, занюжь *зл. Тое, што і* зане. зануж тот Чюрило там поехал, а хотѧчи того, иж бы ему заплата стала в том (ПГ, 7, 1465); Ромейково Боборютевича местъцо сельцо-Яцку Чортовичу, занюжъ самъ Ромейко збеглъ, а то безъ наследка (КЗ, 92, 1473); не годитсѧ тобѣ дарȣ своего принести б҃у заноужь ты не вчинилъ плода своего во израили (Чэцця, 14); говорили князю мештерю, штобъ велѣлъ нашихъ людеи отпускати по миру и по цѣлованью, занюже Божьею милостью есмо одины люди (РЛА, 243, 1499); Занюжь на то народилъсе есми а на то на свѣтъ пришол есми штобых волю ωтца моего оучинил (Пак. ХР., 2б); оукроуг тое зм҃ли везде люди живоуть занюжь при той зм҃ли соут многаѧ роскошнаѧ местца (Валх., 80б); Занужъ побоꙗлисѧ бабы тые бога и вделалѕ имъ домы (Скар. KI, 6); Мало поплачѕ надъ оумерлымъ, занужъ ωтпочиваеть (Скар. IC, 35); Дȣша работѧгова робитѕ ссбѣ, занужъ приневолили сȣть и ȣста его (Скар. ПС, 26б); не лекаи сѧ, королю Марко, не даваи дани, але ωтоими сѧ мечомъ на поли, занюж если умрешъ ωт меча, почесно умреш

(Трыст., 9); Дружненна не могла ехати занюж была ωт бремени тѧжка (Бава, 160); кн҃зь великии Витовт речеть ωтцу своему великому кнзю Кестутью не вѣръ тому ωтче бо того межы нами нѣтъ занюжъ ꙗкгеило жыветь со мною гараздъ (Рач., 317); posady ieho na welikom kniażenii Smolenskom, zaniu że była za kniażem Jurjem doczka starszoje sestry Skirgayłowy (Быx., 511); Алеѯандер видѣлъ их покорство ... и ωтпустилъ ихѕ с честѕю, во свою землю, и войска ωт них принꙗл собѣ на помощъ, занюже ишол воевати на перског царꙗ дарꙗ, державȣ (Алекс. 1697, 15—15б).

Занурати, зануряти *дзеясл.* 1. *Акунаць.* Ваптізω: Кр҃щȣ, погрȣжаю, занȣрѧю (Бяр., 251).

2. *Тое, што і* зануратися. люде теж были долговѣчны, трвалы дȣжо и здоровы а ωбфитост вшелꙗкȣю мѣли и прето аж ωколо тисꙗчи лѣт мешкивали. длꙗ чог в злости и грѣхи барзо великие (так ꙗко се вышеѕ рекло) занȣрали, розȣмѣючи быт себе несмертелными (Бельск., 9б).

Зануратися *дзеясл. Акунацца, зарывацца, паглыбляцца.* риешъ вепре, свинꙗ дикаꙗ, грѣшникȣ мизерныѕ, в землю занȣраешсꙗ (Зб. 259, 134); с҃тые... скоро постерегȣт тѣн неприꙗтелꙗ дȣшъног в богомыслности занȣраютсꙗ (Там жа, 525).

Зануреный, зануроный *дзеепрым. ад* занурити. тотъ которіи вѕ глȣбокостѧхѕ неправости занȣроный грѣхови слȣжитъ (Мак., 150); если когω вкинеш вѕ море, частокроть бываетъ, ижъ занȣреный и занесеный посродъ морѧ, водами, осыпанъ и невидимъ бываетъ (Там жа, 330); пресветаꙗ дѣва дивнȣю радост в серцȣ своем чȣючы, поднесла мысль ко богу, и бȣдȣчы праве в ним занȣрена, без жадное болести исуса х҃а и бога нашего породила (Зб. 255, 328); церкви и божници Поганские ωбалꙗлъ, и много ихъ самихъ и слѣпотѣ идолъскоѕ зануреныхъ, до правой свѣтлости вѕ гсда нашего исусъ хрста вѣри С҃той привел (Пралог, 624б—625).

Занурити *дзеясл. Акунуць, апусціць, паглыбіць.* ω нещасливыи грѣшъники в ꙗкихъ клопотах и працах васъ занȣрити хочетъ (Зб. 259, 118б); Припали и дрȣгие товариши, грѣшную дш҃ȣ биючи и раны задаючи мучили ажъ ю на мѣстцы темностеѕ и в ωзерѣ вѣчной смерти занурили (Пралог, 540).

Зануритися, зануритисе, занурытисе *дзеясл., зв. ад* занурити. другаꙗ се лодꙗ ȣ воде занурыла (Еўл., 31); ωни люде морские занȣрилисꙗ вѕ водȣ, иж их за килко годин не было видат (Бельск., 402); у воду упалъ и занурившисе топилсе (АВК, XVIII, 241, 1615); потреба на то оумѣлого и досвѣдчоного плывача, которій бы вшедши вѕ глȣбокій виръ занȣрилъсѧ и вынес оутонȣлого (Мак., 99).//*перан.* ч҃лвкъ занȣрившисѧ вѕ вдѧчности и Б҃гомыслности ωнои, самъ до себе не приходитъ, але ꙗкобы ꙗкимѕ глȣпнем и юродивымъ свѣтȣ томȣ ставаетъсѧ (Мак., 74); дш҃а ωнаѧ вѕ зломъ звычаю занȣрившисѧ правдиве смродȣ грѣховного не чȣетъ (Варл., 172); на остатокъ в спросные

се грехи зан8рыт (Зб. 255, 12); чемуж то в болотѣ проҗное фалы за^s^зрости ѡбл8ды сѧ зан8рили (Зб. 259, 229б); можете мл҇твы ст҇ыѧ выливат до б҇га, в скарб8 сѧ зан8ривши (Пралог, 641).

Зануроный *гл.* занурены́й

Занурытисе *гл.* занурити́ся

Зануряти *гл.* занурати

Заньже *гл.* занеже

Заньжо *гл.* занеже

Занькелъ *гл.* занкель

Занюже *гл.* занужъ

Занюжъ *гл.* занужъ

Занюжь *гл.* занужъ

Заняти, занети *дзеясл.* 1. *Заняць (узяць у сваё карыстанне), захапіць сілай.* сыновѣ... ѡвце и говѧда их и ослы, и все еже бѣ в домехъ и по полю занѧша жены теже и дети их племиша (Скар. КБ, 63б—64); Нихто не маеть без дозволенѧ к чужому берегу гребли засыпати ани ставу занѧти (Ст. 1529-Ф, 112); туюжъ землю попа Красносельского у волоку есте занели (АВК, IX, 138, 1529); казала есми занѧти ѡбе господы (КВЗС, 71б, 1538); ставъ занялъ панъ Янъ Точинскій (АСД, I, 53, 1546); тамъ дей занявъшы того кгрунъту на полъ бочки сеенья, кгвалътовъне пооравъшы, жытомъ засеелъ (АВК, XXVI, 450, 1586); Брокфольтъ занялъ гребли его милости (АВК, XX, 170, 1601); переперки... такую широкост вколо ѡбозу занѧли, иле ѡдного днѧ 8йти может (Біблія, 188б); муж се занѧл собѣ хиҗку ѡною ее (Зб. 752, 18б); каноникъ Луцкій ... всю землю его церковную оромую у волоки занялъ (АВК, III, 68, 1669).

2. *Захапіць чужую жывёлу на сваім полі або агародзе.* хто заимет животін8 чюж8ю на своемъ збожю ... назаоутрее имееть гнат да ѡборы городьскее (Вісл., 25б); Естли бы хто занял або пограбил стадо королевское (Ст. 1529, 93); онъ занялъ коня моего на жите (АВК, XVII, 125, 1540); знашоломъ де^s^ ѧ въ ѧчъменю своемъ кони его и ... былъ ихъ занѧлъ (КВС, 488б, 1552); занемши у ячмени пана своего коней двое, животины шестеро... погналъ есми былъ тые кони и животину до своего пана дому (АВК, XXI, 22, 1555); скоро занѧвши маеть ѡбослати того п҇на чие быдло, абы свое на пар8ку взѧл (Ст. 1566 I, 94); кгды дей есьми кони занела, тотъ дей Станислав Грыбовичъ, выбегъшы з дому своего, коней мне усих займовати не дал (АВК, XXXVI, 227, 1582); коня своего, которогомъ на испаши занялъ, абы на паруку взялъ (АВК, XVIII, 115, 1593).

3. *Пазычыць.* взаемъ давати будете народомъ многимъ, и сами ѡт нихъ ничего не заимете (Скар. ДЗ, 51б); кто береть взаемъ 8 кого той поработаеть тому ѡт кого занѧлъ естъ (Скар. ПС, 34); я у солодовника Хветка Климовича занявши грши ... заплатилъ (АВК, XXXIX, 202, 1579); которыхъ [людей] занялъ дей немецъ Кгротужъ на онъ часъ (АВК, XXVI, 28, 1585); онъ дей занявъ денегъ, купилъ дворъ въ новомъ Каменномъ — городѣ (АЗР, IV, 408, 1610).

4. *Дастаць, зачапіць.* он дей скоро мене обачывшы, стрелил до мене з ручъницы, кулка троха головы не заняла, до стены упала (АВК, XXXVI, 74, 1582); впал в ровъ глыбоки^s^ и летѧчы 8хватилсѧ деревца р8ками ... ногами трох8 скалы занѧл, и мнимал абы 8же злого 8шол (Зб. 752, 566б).

5. *Закрыць.* он... нашол мене на печи седячую и с печи збавивши... и рот занял был и головою о стену ударил (АВК, XXXIX, 184, 1579).

6. *Выцягнуць, злавіць (рыбу).* кгды то оучинили, занѧли множство рыбъ великое, ажъ сѣть ихъ падала сѧ (Каліст, II, 103б).

7. *Ахапіць.* Если бы вышедши огонь натрапилъ терные, и занѧлъ бы копы збожьѧ, або стоѧчое збожье на полю нагородитъ шкод8 хто огонь запалилъ (Хран., 99б).

Занятися, заняться, занетисе *дзеясл.* 1. *Ад* заняти *ў* 1 *знач.* тые вси кгрунты... которые ся у волоки его милости заняли, его милости пану ... заменою пущаю и вечне тую замену зъ его милостью держати маю (АВК, XXXI, 52, 1585); сознаваемъ симъ листомъ... ижъ... занелосе и замерило кгрунтовъ подданыхъ монастыра (АВК, I, 75, 1634).

2. *Ад* заняти *ў* 4 *знач.* то^s^ мае ѡбыча^s^ еретицтво, иж се розгнѣчает и боимсе абы се и до ваших здоровых члонков не занело (Бельск., 286б).

3. *Ад* заняти *ў* 5 *знач.* иншого кгрунту оремого одъ границъ пановъ Мелешковъ водою се занело, и чого се занять не могло (АВК, XXII, 1560).

4. *Ад* заняти *ў* 7 *знач.* ѡт которог полотна скринка, а ѡт скринки дом занѧвшисе згорѣл (Стрыйк., 621).

Занятый, занетый *дзеепрым.* 1. *Ад* заняти *ў* 1 *знач.* што будеть нашого занято, у то ся имъ не надобе уступоватися (КЗ, 90, 1473); вси мѣстца и подворьѧ оуже были занѧты (Валх., 44); которая земъля его ... подданымъ короля его милости занетая (АВК, XXIV, 24, 1522); третій ставъ подъ селомъ Ивачевомъ, который былъ спущенъ, а не занятъ (АСД, I, 116—117, 1546); Сумма того всего грунту его, у волоки господарские занетого, среднего и подлого морги чотыри, копаныхъ пять (АВК, XXIV, 288, 1565); При тымъ дворцу ставъ занятый и млынъ направный (АВК, XIV, 515, 1595); за писане картокъ на две сесыи, взглядомъ занятыхъ улицъ мурами отъ отцовъ Iезоитовъ и отъ пана Максима Купцевича бурмистра, Сидору Вакалару заплатили (ИЮМ, IV, 147—148, 1686).

2. *Ад* заняти *ў* 2 *знач.* хто ком8 потравить жіто животіною а на чіей щкоде б8деть занѧто оуставлѧемь платіть чіѧ животіна (Вісл., 25); ѡни ... двое коне^s^ 8 гречысе занѧтыхъ ѡтънѧли (КВС, 559б, 1552); маеть... тот пан чие быдло занѧто платити

(Ст. 1566 I, 94); коня своего, клячу робочую рыжую на паруку взялъ и на испашъ на шкоду, где тотъ конь занятъ, пошолъ (АВК, XVIII, 115, 1593); быдла николи не занято въ шкоде (АВК, I, 326, 1651).

3. *Ад* заняти ў 3 *знач.* не имаючи всего стада коней, занято только дей подъездка одного шерстью сплова строкатого (АВК, XVIII, 142, 1597).

4. *Ад* заняти ў 6 *знач.* пры тых оступех тыми дей записы новыми язовъ рыбных, с которых дей великий а не малый полов рыбъ до двора Налибоцъкого бывал занято (АВК, XXXVI, 283, 1582).

Занятье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* заняти ў 1 *знач.* Справа пан8 воеводе Виленском8 съ пани Доброгостовою ѡ занятье став8 на реце Дисне (КСД, 558, 1507); Сума занятя грунтовъ ихъ доброго морги три (АВК, XXIV, 175, 1554); тое занятье земли его и отмѣна ему дана есть достаточне вымѣрона и выморкгована (АСД, I, 137, 1562); послал дей был он служебника своего... до места ... Менъского, наперод для занятья собе господы (АВК, XXXVI, 144, 1582); виделъ достаточне ... занятье гребли на полтора сажъна (АВК, XX, 171, 1601); в^{s} ѡбиран^{s}ю дозорцѡв рочныхъ кождом8 з^{s} братіи нашое оуписное волный голосъ быти маетъ своим чином ведл8ъ занѧт^{s}ѧ мѣйсца на тот часъ без жадное мѣшанины (Ст. бр., 13).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заняти ў 3 *знач.* з поровнаня суммы занятья з суммой оддⷶня наддало ся ему в одмене морговъ сто шестьдесятъ семъ (АВК, XXIV, 260, 1562).

Заняться *гл.* занятися

Заодинъ *прысл.* *Тое, што і* заодно. штожъ намъ было съ тобою братомъ нашимъ вездѣ быти за-одинъ напротивъ всякого нашого недруга и на Татаръ (АЗР, I, 204, 1500); царъ Сагапъ Кирей ... на кожъдого непріятеля маеть зъ ихъ милостью господари быти заодинъ (КПД, 77—78, 1540).

Заодно *прысл.* *Заадно, разам.* боронитися маеть князь Иванъ Андреевичъ, на границахъ, отъ Татаръ, зъ господаремъ нашымъ першореченнымъ королемъ Казимеромъ за-одно, обѣюхъ земль ихъ (АЗР, I, 62, 1448); ѡни заѡдно певно стали на насъ с нѣмци (Віл., 440); тому знаки естъ што з ним за ѡдно стоѧт против кн҃зю Кестутю (Рач., 319); росказалъ имъ всим заѡдно мовечи: ѧ переселюсе до люд8 моего (Біблія, 104); признавал теж бѣсом же лают в чинѣ ангелском зас быти, и заѡдно з людми жити (Бельск., 245б); заодно з малжонкою своею такую шкоду учынил (АВК, XXXI, 297, 1615); вшелѧко тые речи заѡдно кладешъ (Варл., 14); то заодно: яко дыханіе такъ и похоженіе (Гарм., 178); то значыт тыми словы ижъ ѡтц8 все заѡдно ѧкобы се х҃с за нами мовилъ (Зб. 255, 60); кгрунтовъ тыхъ медзъ пооранье и до своей маетности заодно поспущанье (АВК, XII, 463, 1676). *Параўн.* заодинъ.

Заоранье *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* заорати. просил мене

о возного на огледане оного кгвалтовного розметаня плоту и потоптаня збожя и заораня межы новое по збожю (АВК, XXXVI, 98, 1582).

Заорати *дзеясл.* *Заараць.* того ѡнъ ч҃лвка Петьков8 дорог8 заѡралъ (КСД, 1279, 1518); жаловалъ Лаврынъ Олехновичъ на тогожъ Янутя Бартошевича, ижъ дей дорогу стародавную отъ колодезя спольного нашого загородилъ и заоралъ и ечменемъ засеялъ (АВК, XXII, 16, 1555—1565); которые тэж кн҃зи п҃нве и земѧне шлѧхта старые дороги ставы своими затопѧт албо заѡруть ... таковые дороги мают новые быти положоны (Ст. 1566, 16); которые бы теж кнѧзи, панове, земѧне, шлѧхта, старие дороги ставы своими затопили або заѡрали (Ст. 1588, 37).

Заорендованье *гл.* заарендованье

Заорештовати *дзеясл.* *Арыштаваць, забараніць.* дал есми заорешътоват через уряд товаръ юхти у дому Хветка (АВК, XXXIX, 189, 1579).

Заорывати *дзеясл., шматкр. ад* заорати. тое дороги, што ѡни поведають, не заѡрывалъ (КСД, 1279, 1518).

Заосеротети *дзеясл.* *Зрабіць сіратой.* ѧ длѧ тебе ѡпустил есми ѡтца и матку, а ты мене заѡсеротела (Зб. 752, 16).

Заособна *прысл.* *Паасобку.* оные светки ... кожды зъ нихъ заособна и по одному поднешши вышей головы два палцы у верхъ ку пану Богу ... под присегами своими вызнали (ИЮМ, XXXII, 135, 1578).

Заостреный *дзеепрым.* *Завостраны.* моч8кги ѡкр8тныи, к8ли на ланц8гах, рогатыи желѣзныи, кие з великими гвоздами, белты кгвалтовныи ѡт к8шъ потиски з желѣзом кончистым, накрыж заѡстрении которые пѣшие римские ѧко лив8шъ свѣтчит (Стрыйк., 431).

Заостренье *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* заострити. За заострене колля тремъ поденщикомъ, по осмак. осмнадцать (ИЮМ, II, 172, 1684); Поденщику за заострене коля асмаковъ осмнадцать (Там жа, 186).

Заострити *дзеясл.* *Завастрыць, зрабіць вострым.* рогатиноу есми заѡстрил (Пак. Хр., 26б); ѡдин з них закричал 8веселил ест пане таким 8поминанем заѡстрилес желѣза и серца наши (Бельск., 337).//*перан.* вси ч8д б҃жи^{s} 8знавши ... до милосердѧ к8 8богим серца заѡстрили (Бельск., 314б); мѣсто милости до болшог гнѣв8 на забите аним8шъ заѡстрили (Зб. 259, 582б).

Заочне, заочно *прысл.* *Завочна.* ты поведал на мене заочъне господару его милости и звал мя еси сказъцою панъству господаръскому (ПГ, III, 9, 1507); естли бы отъ кого-колвекъ до насъ какіе рѣчи на него пришли ... або отъ людей нашихъ Новгородского повѣта жалобы заочнѣ: тогды не маемъ его въ томъ ни въ чомъ на заочное повѣданье и жалобы виновати (АЗР, II, 6, 1507); статутомъ было объваровано, ижъ бы заруки заочъно не выходили (КСД, 122, 1544); примовлѧтисѧ им, и хва-

лити их пред ними по достоѧнію и заѡчне (Арыст., 146); заѡчне на имѣнью позвы покладаючи за шесть недель а не ближеи (Трыб., 12); тотъ возный Миколай Заполский положыл заочне позовъ...на именью нашомъ (АВК, XXXVI, 162, 1582); Кгды бы шлѧхътичъ шлѧхтичу примовъку ѧкꙋю ꙋчынилъ такъ ѡ шлѧхетъство, ѧко и ѡ инъшые речы ꙋвочы и заѡчне (Ст. 1588, 89); передъ посполъствомъ свое речы заѡчне ставѧт и моцнѧть (Бер. саб., 62); ку суженью припала справа ... заочне, безъ поданья позву (АВК, XV, 385, 1678).

Заочный, заочьный *прым. Завочны.* на заочьное повѣданье не вѣрити (АЗР, I, 352, 1503); тыи листы писаны на жалобу ихъ заѡчнꙋю (КСД, 1321, 1519); Гсдръ шлюбꙋеть никого не карати на заѡчное поведане хотѧ бы сѧ дотыкало ѡбраженѧ маистату его млсти (Ст. 1529-Ф, 2); на таковые повѣсти заочные и безправные не маемъ жидовъ имати а ни карати (АЮЗР, I, 108, 1540); съ канъцлеры и листы заручные на заочъныи повести не были выдаваны (КПД, 122, 1544); чего сам не дозрить а оухо слышить, чего послатель не слышить и ѧзык его заѡчныи (Арыст., 165); ко всѧким листомъ на заѡчную прозбꙋ ани тэж написане листов печати прикладаны быти не мають (Ст. 1566, 86); постановеня заочного на него чинити не могъли (АВК, XXXIX, 123, 1578); в кого сесъ листъ мой будетъ, о заочный переводъ права позывати не маю (АВК, XXVIII, 75, 1605); акторовъ пленипотентъ о тотъ заочный перевод права покладалъ передъ нами протестацію (АВК, XV, 302, 1671).

Западати *дзеясл. Западаць, станавіцца запалым.* ꙋважь, ѧко на то͛ час человек вес бледнеет ... ѡчы западают тѣло все потнеет, пулсъ слабеет (Зб. 255, 393б—394).

Западатисе *дзеясл. Падаючы, трапляць куды-н., правальвацца.* тог рокꙋ на многих мѣстцах страшливое землѣ трасене люди и мѣста, котории се западали гꙋбило (Бельск., 246б); в сирии великое земли трасене, в котором дрꙋгие се мѣста западали, дрꙋгие наполы имѣнем, дрꙋгие з мꙋрами, з домы и з людми, з гористых мѣсцъ на ровныи вцале перенеслисѧ (Там жа, 350б).

Западенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* западати. ѡ трасеню землѣ и мѣстъ западеню (Бельск., 320).

Западка *наз. Засаўка, зашчапка.* Купили до тое жъ светлицы ... крюки и зъ пробоями два, до защепленя, и западки две, крючки до обоконокъ пяти (ИЮМ, IV, 237, 1686).

Западний *гл.* западный

Западникъ *наз. Прадстаўнік каталіцкай царквы.* ложно западницы удаютъ, будьто бы ихъ першій папа мѣлъ быти наступникомъ Петра святого апостола (АЗР, IV, 230, 1600—1605).

Западный, западний, западьний, заподный *прым. Заходні.* ѡт страны же западное море посредоземное (Скар. IН, 2); К Западней пакъ стране храму дощекъ шесть ... бꙋдуть поставлены (Скар. KI, 49б); Послалъ есть ѡлоферͭна воеводу своего на Западние страны (Скар. КЮ, 7); лѣкарства великіи ... приведꙋть болѣзни великіѧ ѧко стало нѣкоторомꙋ црю западномꙋ амирю (Арыст., 227); тот служыл прынчину Галиѡту а держалъ западные ѡстровы (Трыст., 99); Западьнихъ и восточныхъ светыхъ ꙋчителе͛ писанью пилно прыслꙋхалисе есмо (Унія, 14б); алеѯандеръ папа рімского костела западнего (Каз. Кір., 86б); на томъ мало оголошеномъ помѣстномъ синодѣ... з'едноченье з римскимъ западнымъ костеломъ бꙋдовано и чинено не было (Апакр., 14); Была брань великаѧ велми страшнаѧ почавшы ѡт западных краевъ замковъ ꙋкраинных (Барк., 152); быст знамение... на западне͛ стране (Патр. К, 64б); цесаръ... росказалъ выведшы в западнюю сторонꙋ мѣста ꙋ брамы называемои золотые врата, мечем своимъ сѧти (Зб. 81, 56—56б); ѡтъ западней стороны мает востати козелъ ѡдноротій и пожене᷈т всѣ западныѧ ѡвца и потомъ к востокꙋ прійдет (Алекс. 1697, 17б).

Западня, заподня *наз. Зашчапка, дэталь, якая падымаецца язычком замка і пры апусканні западае і замыкае дзверы.* ворота великіе уѣзные, зъ форткою, при нихъ затыч желѣзная, клямка зъ заподнею, рукоести двѣ, кольцо одно (АВК, XIV, 435, 1592); съ тое коморы двери на завѣсахъ до свѣтлицы упокойное, при нихъ замокъ нутреный, клямка, западня, пробой и защепка (Там жа, 436); при светлицы двери безъ завесъ и съ защепкою и зъ западнею (ИЮМ, VIII, 375, 1622); Ковалю за робене круковъ, защепокъ, западни и за прибияне завесъ ... дали асмаковъ осмнадцать (ИЮМ, II, 155, 1684); Зъ которого железа зробилъ завесъ паръ полдесяты до оконъ и до дверей и до кганковъ и защепки и западню у двери (ИЮМ, X, 171, 1695).

Западъ, заподъ *наз.* **1.** *Захад, напрамак, процілеглы ўсходу.* Азъ великий — кнѧзь. андрей полоцкий. далъ есми стой троици. рекоу званоу. з гоны з бобровыми. ѡт звана. ѡт запада. до дрисы (АЗР, I, 27, 1399); вси бо звѣзды ѡбычаем на западъ идоут (Чэцця, 121); которыи земли на оустоце или на западе приходѧче покланѧютьсѧ славному гдрю (Увар., 102); погледи на вси страны воколо, на востокъ на Западъ (Скар. ДЗ, 12); планеты ... тииж едини слнце и лꙋна и прочаѧ пѧт ѡт запода ко востокꙋ шествиѧ творѧт (Неба, 61б); которые земли на востоцэ або на западе вси, прыходечы кланѧлисѧ великому кнзю Витовту (Рач., 333); блискавица выходит ѡт всход слнца а оуказꙋетсѧ на западѣ (Каз. Кір., 123б—124); до западꙋ оборочатисѧ не хѡчемо (Апакр., 184б); такъ ѡт нас былъ далеко ѧко востокъ ѡт Запада (Зб. 259, 444б); поднеси очи, и пойзри на полночи и на полꙋдне, на всходъ и на западъ (Хран., 22б). ♦ З а п а д ъ   с о л н ц а — *мясцовасць, размешчаная на захадзе.* с телом оуже розделены боудоуче розмаите ѡкрасили да ꙋ том то западе слнца первородьства своѧ и вѣрꙋ поганскꙋю цнотами и дивы

досветчили (Валх., 38б); ѡт реки великое Ефрата даже до морѧ на западъ солнца, будутъ пределы ваши (Скар. ДЗ, 26б); последние множество войска досѧгли на Западъ солнца (Скар. IН, 17).

Западывати *дзеясл., шматкр. ад* западати. зенка ... запала его же и малое знаменоуеть збоиство и чюжеимъство и вѣрхнии что западывають а здорови се есть знамѧ моуж криведливъ (Арыст., 198).

Западьний *гл.* западный

Запазустье *наз. Тое, што і* запазуха. мелъ грошей моихъ заслужоныхъ з верной працы своей копъ шесть грошей литовскихъ, з запазустья выпали (АВК, XVIII, 267, 1623).

Запазуха *наз. Запазуха.* згинули ему листы потребные з запазухи (ИЮМ, XXXII, 265, 1577); зъ запазухи с чересломъ згинуло копъ пять грошей (АВК, XXXVI, 225, 1582); готовыхъ грошей згинуло дей ему на тотъ часъ зъ запазухи полъ копы (АВК, XVIII, 104, 1592); Борухъ с помочниками своими взялъ и пограбилъ у того стельмаха зъ запазухи зъ хустъкою полосмы копы грошей (АВК, XXVIII, 114, 1619). *Парайн.* запазустье, запазушье.

Запазушье, запазуше *наз. Тое, што і* запазуха. онъ у мене тыи пенязи изъ запазушья самъ выторгнулъ (АВК, XVII, 177, 1540); десеть грошей с платкомъ изъ запазушья выпало (АВК, XXI, 41, 1555); взяли сермягу новую, которая коштовала грошей двадцать, ручъникъ зъ запазушъя вырвано (АВК, XXXVI, 153, 1582); при томъ дей бою десять копъ грошей литокскихъ у мене. Олехно зъ запазуша вырвалъ (АВК, VI, 43, 1589); пры томъ бою якобы, кгды грошы зъ запазушья у него выпасть мели, якобы я пограбилъ (АВК, XVIII, 268, 1623).

Запалатися *дзеясл.//перан. Пакрыцца румянцам, зачырванецца.* Адамъ бꙋдꙋчи на тѣлѣ нагимъ соромѣлъсѧ хѡть былъ собѣ зˢ листа древа фіговогѡ зшлѣлъ опрѧткꙋ, еднакъ запалалъсѧ встыдомъ, познавши нендзꙋ и нагость свою (Мак., 204—205).

Запалеваный *дзеепрым. ад* запалевати. брон лꙋкъ простыˢ, шаблꙗ ледво ꙋ гетмана волочнꙗ, киˢ запалеваныˢ и ѡпорок (Стрыйк., 497б).

Запалевати *гл.* запаливати

Запаление *гл.* запаленье

Запалено *прысл. Узбуджана.* ты которыˢ сꙗ хочешъ кривды мстит, кудижъ то такъ запалено бежишъ (Пралог, 549б).

Запаленый *дзеепрым.* **1.** *Ад* запалити *ў* 1 *знач.* то все было изъ свирна покрадено и избу запалено (АВК, XVIII, 46, 1582); ѡгон запаленыˢ з тогож ѡлтара будет (Біблія, 160); свечи запаленые або лꙗмпы горꙗт (Зб. 261, 208б); зˢ запаленог замкꙋ ꙋтекаючих великое мнозство древꙗн побито (Стрыйк., 441б); лоди тежъ ихъ запаленыи горѣли (Алекс., 13); мѣлъ пред црковью зˢ свѣчою запаленою в лѣтѣ стоѧти (Навука, 92); поткаломъ Ивана Голода, едучого на кони, зъ запаленымъ кнотомъ (ИЮМ, IX, 338, 1638); Станулъ тотъ зъ свѣчами запалеными (АЗР, V, 75, 1645); здало емꙋ се иж вэголове под его головою знагла запаленое горѣло (Зб. 752, 557б); ꙗрость подобна згрѣбˢю запаленомꙋ, которое прꙋдко и гвалтовне загоритсѧ, а рихло оугасает (Бяр., 209).

2. *Ад* запалити *ў* 2 *знач.* гекторъ ... великим гневом запален ... з голым мечом на него наскочил (Троя, 39б); июдиѳъ ... прибравшисе пришла до ѡлоферна, и задрижало сердъце его, бо был запален пожадливостю еи (Біблія, 567); воˢско ... волности хꙋтю запаленои собралосꙗ и помоч з жомоити и литвы прибыла (Стрыйк., 518); царъ гнѣвом запаленыˢ, над тым ѡкрꙋтнѣй ниж над всими се срожил (Кн. Мак., 52); горѧчкою запаленый тѧжко трапитˢсѧ ею (Мак., 82); вѣрность ваша, кнежа, гнѣвомъ запаленый, послалъ еси ему отповѣдь (АЗР, V, 75, 1645); тꙗжкое, телесное покꙋсы ѡгнем был запаленъ (Зб. 107, 120б); вси невымовъным веселиемъ наполънены и ѡгнемъ внꙋтръным запалены (Зб. 259, 72); тыми и иными словы запалени ѡхотне шли вси под мечъ (Пралог, 60); цар... гнѣвом на него запаленыˢ, на смерть его ѡсꙋдил (Зб. 82, 78).

Запаленье, запаление *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* запалити *ў* 1 *знач.* многымˢ болѣе ихъ загинуло ѡт запалениѧ и ѡт ламаниѧ лесу нежели ѡт орꙋжиѧ (Скар. ДЦ, 100б); от которого того запаленья оный домъ подданых моих згорелъ (АВК, XXXVI, 167, 1582); ѡферꙋешъ запалене на ѡлтарꙋ. А мꙗсо телца м скурꙋ и гной спалишъ за ѡбозом (Біблія, 146); ѡгон в великом запаленю трвал през шест днеˢ (Бельск., 212); ни отъ кого се тое запаленье не стало, только одъ Лазара Марковича (АВК, XVIII, 253, 1621); за ѡчищенˢемъ домꙋ и запаленˢемъ походнѣ, нашласѧ зˢ смѣтˢемъ и плюгавою землею ѡкалѧнаѧ драхма (Мак., 92); Запаленіе злосливое мѣста, албо домꙋ ꙗкого (Зб. вып., 44б—45).

2. *Дзеянне па дзеясл.* запалити *ў* 2 *знач.* гектор ... ꙋ великом гневѣ запаленꙗ ꙋ валкꙋ ꙋехал (Троя, 26); въ запалении теже, и во искꙋшении и ꙋ гробовъ похотей разгневасте гсда бога (Скар. ДЗ, 23); Сталасꙗ зраненою млстью и запаленемъ вшетечным ку нему (Біблія, 89); ꙗкимъ запаленемъ прагнꙋчій елень жадаетъ потокѡвъ водныхъ (Каліст, I, 130б); так се ꙋчул волным ѡт всег запаленꙗ злои пожадливости (Зб. 752, 323б).

3. *Запаленне.* додаˢ ми нѣшто вилкготности, ѡхолоди запалене ꙋст (Зб. 259, 583б); ѡдинъ монахъ Исаакъ именемъ, коли ѡдного часу тꙗжким тѣла горѣлъ запаленемъ, бѣгом до него Пришолъ (Пралог, 560); бедра мои наполнили сꙗ запаленꙗ, а немаш згола здоровѧ в тѣле моем (Пс. XVII, 9б).

Запаливати, запаливать, запалевати *дзеясл. Запальваць.* въ ночи, пушкари огнистыми кулями по кольку-кроть запаливали, а Москва выпадаючи за перекопъ ... кули загашали (АЗР, III, 142, 1568); колко раз казалъ место Рымское запали-

вать (Рач., 295); соломонъ ... тым же способом ѹчинил всим женам своим чужоземкам, которыи запалевали кадило и ѡферовали богом своим (Біблія, 421).

Запалити, запалить *дзеясл.* **1.** *Запаліць, падпаліць.* Естли бы тежъ нѣкторему Русинови нѣкторый земянинъ древо очертилъ, або въ земли запалилъ (АЗР, І, 225, 1501); запалилъ ѡгонь въ циѡнѣ и выпалилъ фѹндаменты еѧ (Зб. 262, 113); Сарновский ... огнемъ мне грозитъ, хотячи издопъку свою запалити (АВК, XXI, 182, 1556—1557); Если бы хто ... смелъ ѹмысльне запалити замокъ (Ст. 1588, 413); Масюкъ Коковчич ... пофалки и отповеди учинилъ, же дей тебе потъкает неведоме смерть и з домом своим дей запалю (АВК, XXXVI, 361, 1590); если того не ѹчините тогды ваше мѣсто запалимы (Алекс., 39б—40); Маешъ теды здобытисѧ на походню, которѹю бысь запаливши, нашолъ чистыи помыслы (Мак., 143); казал ѡкрѹтник ѡгон велики^s запалит (Зб. 82, 37б); веливъ Алеѯандер^s дрѹгии город хитростію ѡгнем запалит (Алекс. 1697, 35б); колѣбъ Іерей на Споведы довѣдавсѧ, же кто мѣсто маетъ запалѣти, не повѣненъ мѣщаномъ того ознаймовати (Зб. вып., 44).

2.//*перан. Выклікаць у каго-н. уздым пачуццяў, энергіі, узбудзіць, натхніць.* богъ ... запалил^s во іакове огнь пламени (Скар. ПЕ, 5б); волю запалил до ѡно^s речы (Зб. 261, 72б); Каина диꙗвол зазростю запалил (Бельск., 6б); зазречы теды всего добра неприꙗтел млоденца ѡдного шлꙗхтича к непристо^{s}но^s млсти запаливъ (Зб. 107, 124); бегла до места же бы тым же огиемъ людъ вес запалила (Зб. 255, 19б); ѡдин египтꙗнин ... шол до чарнокнижника мовꙗчы: або е^s серце кѹ мнѣ запали, або е^s мѹжеви жебы ею взгардилъ ѡбрыд (Зб. 752, 489б).

Запалитися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* запалити *ў* 1 *знач.* назвалъ естъ имѧ месту тому запаление, понеже запалилсѧ былъ огонь в нихъ ѡт гсда (Скар. ЛК, 27); дров запалили, ѡт которих се запалил их мост и згорѣл (Бельск., 148б); огонь перед нимъ запалитсꙗ (Каліст, І, 22б); едла ... до ѡгнꙗ теды приложонаꙗ барзо сꙗ прѹдъко запалит (Зб. 259, 589); ꙗко бы се ѡгонь всюды ѡколо церкви запалилъ (Пралог, 629б); ѡгнь запалилсꙗ ... дом цесарски^s и полату коштовную где сѧ рада збирала запалил (Зб. 82, 35б).

2.//*перан. Ад* запалити *ў* 2 *знач.* запалилсꙗ горꙗче до наслѣдованꙗ продковъ своих (Біблія, 108); запалилсꙗ аммон сын двдов старшы^s в милости против сестрѣ фамарре (Бельск., 106б); сꙗ битва наболшаꙗ з^s ѡбѹ сторон запалила (Стрыйк., 534); дша моѧ великою милостю к^s тобѣ сѧ запалила (Варл., 218—218б); запалилісꙗ злою пожадливостю к неи (Жыц. св., 1); дрѹгие барзо се до слѹжбы бжое запалили (Зб. 107, 113б); задржали бедра ег, и запалиласꙗ запалчивост ег (Зб. 259, 317); Ты страшенъ еси, и хтож се ѡстоит перед тобою коли сꙗ запалит гнѣвъ тво^s (Пс. XVII, 60б—61).

Запалить *гл.* запалити

Запалный *прым. Прызначаны для запальвання.* кгды вышол ѡт ѡлтара запалных ѡфѣр, молилсꙗ гдѹ бгѹ за себе (Бельск., 57б); чынил запалные ѡфѣри, на золотом ѡлтарѹ не бѹдѹчы свещенником (Там жа, 130); внійдѹ, мовитъ: в^s домъ твой з^s офѣрами запалными (Каліст, І, 47).

Запалчиве *прысл. Запальчыва.* ѡбѣдвѣ стороны сѣклисꙗ запалчиве (Стрыйк., 485б); запалчиве мстилсе законѹ (Кн. Мак., 53); Тые теды слова кгды Кроль послышалъ, натыхъмѣст неоугамованымъ гнѣвомъ знѧтый, запалчиве мовилъ до него (Варл., 212).

Запалчивость, запалчывость *наз. Запальчывасць.* гсдь ꙗкъ огнь прійдет ... ѡтдати запалчивостю помстѹ свою (Каз. Кір., 12); в запалчивости своей забили мужа (Біблія, 103); Финеесъ ѡтецъ нашъ запалены^s запалчивостю божею взꙗл примире свещенства вѣчного (Кн. Мак., 53б); ѡни запалчивостью и гнѣвомъ наполнены (Каліст, І, 140б); коли бы хто з запалчывости великое, албо з гнѣвѹ оударил кого, мнѣй згрѣшил бы, нижли тотъ, который бы розмысльне (Навука, 68); задражали бедра ег и запалиласꙗ запалчивост ег (Зб. 259, 317); Перестан ѡт гнѣву и ѡпѹсти запалчивост (Пс. XVII, 6б); нихто не мел тою дорогою миноват его длꙗ сипенꙗ его и запалчивости (Зб. 82, 5).

Запалчивый, запалчывый, запальчивый *прым. Запальчывы.* Несть ѹбо гсдь богъ таковъ грозѧй ꙗко человек^s, ани запальчивъ в^s гневе ꙗко сынъ человечий (Скар. КЮ, 13б); Вырозумѣли есмо запалчивую хуть и доброе змышленье ваше (АЗР, IV, 86, 1595); богъ запалчивы^s есть (Біблія, 153); вси збѣгаютсе и кииами сполечне бнютсꙗ ѡткул запалчивы^s ростырок ѹростает (Стрыйк., 452); был то^s цесар августъ запалчив и гнѣвлив велми (Рым., 81б); княз Ахмет Афендеевич, с претсевзятя своег запалчывог ... на ег кнзя Асана Алеевича словы неучстивыми торгнулъ се (АВК, XXX, 440, 1612); того запалчывого серца и анимушу своего на немъ доходитъ (ИЮМ, VIII, 401, 1624); Не всѣ жъ есмо запалчивы, гнѣвливы, злопомнивы (Каліст, ІІ, 344б); были ... гнѣвливыми, и завидливыми, запалчивыми, и ѡтцоoубійцами (Варл., 50б — 51); мешкалем межи людми запалчивыми (Пс. XVII, 41б); іаръ: Запалчивъ (Бяр., 209).

Запалчывость *гл.* запалчивость

Запалчывый *гл.* запалчивый

Запалъ *наз.* **1.** *Прыстасаванне для запальвання выбуховага рэчыва.* пушкаремъ двумъ на горелку полкварты, которые направовали въ делахъ запалы, дали осмак. шесть (ИЮМ, V, 42, 1688); пушкаромъ купили ... оливы до вычищеня запаловъ (ИЮМ, VI, 54, 1689); Пороху купили отъ шляхетного пана Кондратія Шунковича райцы фунтовъ девятнадцать и еще двадцатый на запалъ (Там жа, 69); на побудокъ, на браму Ветреную дали выстрелить дали фунтовъ шесть, на запалъ,

чвертку (ИЮМ, X, 59, 1695); на запалъ полфунта (ИЮМ, XII, 47, 1698).

2. *Парый, гарачнасць.* может без грехȣ забит кои першого порȣшенꙗ и разȣ и запалȣ зараз забег (Зб. 261, 240б); дѣлаетъ то хто-сь инный, зычучи, штобъ якая-кольвекъ искра огня до запалу нелюбви и ссоры въ сердцу вашого царского величества зоставала (АЗР, V, 25, 1637); длꙗ бодъцовъ телесныхъ и запаловъ злости трапит тѣло свое и в неволю подъдает (Зб. 259, 359б).

3. *Запальванне.* начинили нового начинꙗ светого, и внесли лихтаръ и ѡлтар запалу и стол до церкви (Кн. Мак., 55б); зачимъ бы симъ вˢ каганцах ѡліві, а ѡвымˢ огнѧ до запалȣ нигды не оубывало (Мак., 9б).

4. *Жывёла, прызначаная для ахвяравання.* оувойдȣ в домъ твой и съ всими запалами (Пс. XVI, 64); мовили оуста мои оу смȣткȣ моем Всѧ запалы насытшие поднесоу тобѣ волы козлы (Там жа).

Запалый *прым.* **1.** *Запалы.* отъ Тртяны тежъ на долѣ рѣчки Нерешьки заполой [так!] въ землю (АСД, I, 26, 1536); зенка же выпоуклаѧ а ѡстатокъ ѡка не выпоуклаѧ знаменоуеть моужа даровлива и маньѧчлива запала его же и малое знаменоуеть збоиство и чюжеимъство (Арыст., 198); ѡбличˢе маючій высхлое и очи глȣбоко запалые (Варл. 342б).

2. *Завалены, заросшы.* Дылованье до половицы двора зъ вротами, около сажовки вербы, садъ, у саду кганокъ, колодезъ запалый, прикрытый (АВК, VI, 88, 1589).

Запальчивый *гл.* запалчивый

Запалянье *наз. Дзеянне па дзеясл.* запаляти *ў* 1 *знач.* Августа двадцать семого дня купили драбину для запаляня свечъки предъ образомъ Пресвятыя Богородицы (ИЮМ, XIII, 104—105, 1699).

Запаляти, запалять *дзеясл.* **1.** *Запальваць, прымушаць загарэцца.* людъ ѡферовал и запалꙗл на вышинах кадило (Біблія, 481); коли хто хочет достат замьку ꙗког вперод запалꙗет (Зб. 261, 71б); люд ѡныˢ з печер выходꙗчы несут з собою соломȣ и хрост алимпию гори зо всѣх сторон запалꙗют (Бельск., 177); в рȣкахъ походню горꙗчȣю держит которою хоть побужает и запалꙗет (Алекс., 34); розгнѣваный прето Бг҃ъ мѣсто ихъ запалѧетъ (Каліст, II, 80); Александер великиˢ ... казалъ запалꙗт походню на знак покою (Зб. 259, 582); запалѧлъ на вышинахъ кадило (Хран., 332б); Купили лествицу на браму Шкловъскую, передъ образомъ Пресвятой Богородицы свечы запалять (ИЮМ, VII, 72, 1690).

2.//*перан. Выклікаць у каго-н. уздым пачуццяў, узбуджаць, натхняць.* запалѧт васъ и бȣрытъ до ѡтщепеньства вжо не могȣтъ (Бер. саб., 57); речъ тꙗ не порȣшает гсда бога до змилован(ꙗ), але наболѣй до гнѣву его запалꙗет (Біблія, 564—565); Кȣпидо богиню быт розȣмѣешъ, иж непорꙗдною а нечистою

была, повѣдаеш иж походню запаленȣю в рȣках держит, которою хȣт пѻбȣжает и запалꙗет (Бельск., 180); Часомъ бовѣмъ барзѣй запалѧетъ, напоминаетъ и ѡхоложаетъ ласка (Мак., 75—76); Скȣтки ей зас сȣть, дш҃ȣ питати, посилѧти, и в ласце бж҃ой заховати, страсти оумерщвлѧти, срдца человѣческіе з Бг҃омъ злȣчати, запалѧти (Навука, 47); самъ Кроль всѣмъ цноты прикладомъ былъ и мнѡгихъ до тѧжˢкого предсѧвзѧтѧ и розȣмѣнˢ ѧ побȣжалъ и запалѧлъ (Варл., 307); иншиꙗ ... кȣ любви бж҃иеи запалꙗют (Жыц. св., 33); пустилсꙗ теды до леканꙗ тѣла его, и спросноˢ роскошы, запалꙗл члонки его (Зб. 752, 447б); Приводилъ мнѣ бѣсъ на мыслъ Спросности моеи до которихъ мене знову запалꙗлъ (Пралог, 572); андреˢ ... словы вдꙗчными до вытрванѧ мȣкъ всих запалꙗл (Зб. 82, 98).

Запалятися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* запаляти *ў* 1 *знач.* ѡд одного и тогожˢ ѡгнѧ многіи походни запалѧютˢсѧ (Мак., 152); пожираеть терние огонˢ и ѡт горѧчести поломенѧ запалѧетсѧ (Варл., 78б).

2.//*перан. Ад* запаляти *ў* 2 *знач.* ꙗрȣсѧ — запалѧюс гнѣвом, серджȣс (Зіз., 75); кȣпец вперод сꙗ запалꙗеть хȣтью до пожыткȣ (Зб. 261, 71б); велце сѧ гнѣвомъ запалѧлъ (Варл., 20б); кȣ немȣ милостˢю запалѧемо сѧ (Каліст, I, 40б—41); имъ деликацкихъ покармовъ ȣживаемо, тымъ барзеˢ нечистости ѡгнемъ сꙗ запалꙗемо (Зб. 259, 360); гнѣвъ твоˢ запалꙗти сꙗ будет ꙗко ѡгонь (Пс. XVII, 90б); ȣстанȣт в старомъ и жажды телесныи которыи сꙗ запалꙗют ѣденемъ каппаров (Выкл., 101б); іарȣсѧ: Запалѧюсѧ гнѣвомˢ, надымаюсѧ, серджȣсѧ (Бяр., 209).

Запалять *гл.* запаляти

Запалячъ *наз. Падпальшчык.* Артыкȣлъ ї҃і ѡ запалꙗчохъ местъ и домовъ ... Если бы хто такъ злого а шкодливого ȣчинкȣ важилъсѧ, а самъ ȣмысльне запалити замокъ место або дворъ нашъ гсдрскиˢ ... А въ томъ бы тому запалꙗчу меновите ѡт ȣшкожоного вина была дана (Ст. 1588, 413).

Запаляючий, запаляючый *дзеепрым. ад* запаляти *ў* 2 *знач.* Естъ абовѣмъ горѧчость Дх҃а ѡживлѧючаѧ и запалѧючаѧ срдца (Мак., 228); прикладаетъсѧ емȣ огонь запалѧючій и ѡхоложаючій дш҃ȣ (Там жа, 331); дȣховные и ку млсти божоˢ запалꙗючые розмовы з ним мела (Зб. 752, 35б); лукиꙗн ... своим вымовным и запалꙗючым серца ку гсду бг҃у ꙗзыкомъ жолнѣров ... карал (Зб. 752, 444б—445). *Парайн.* запаляющий.

Запаляющий *дзеепрым. Тое, што і* запаляючий. во пустыни ... быша змии духомъ запалѧющие (Скар. ДЗ, 21—21б).

Запаменталый *дзеепрым. Тое, што і* запаметалый. Ижъ бы блудныхъ речей запаменталыхъ, которые ся деютъ, подъ часомъ и иного ростырку мудрый нашолъ абы потверженье листовъ было бы приведено светковъ достойныхъ свѣдецтвомъ (АВК, V, 133, 1580); таковые незбожные и запаменталые на святокрацтво росписаные завзятости людей збыточныхъ постягнены и погамованы быть могли (АВК, XXIX, 94, 1680).

Запаментанье, запоментанье *наз. Тое, што і* запаметанье. всякіе справы, постановенья людскіе, письмомъ не упевненые и не обвароване, съ часомъ своимъ, въ запаментанье за разомъ съ отмѣною вѣковъ людскихъ, приходятъ (АВК, VIII, 460, 1588); таковые справы съ часомъ сплываюіть и въ запаментанье людское приходюіть (АВК, II, 43, 1617); кождые справы и становеня людское, писмомъ не упевненые и не обвароване — щасомъ своимъ в запоментане ... прыходятъ (ИЮМ, XXI, 445, 1625); южъ тебѣ пришло запамен*т*ан*е* товари*ст*ва тво*е*г (Зб. 259, 549б).

Запаметале *прысл. Утрапёна.* на*д* речами сказителными схн8т^s^, и ωны*м* с*ѧ* запаметале див8ют^s^ (Варл., 28).

Запаметалость *наз.* **1.** *Тое, што і* запаметанье. всѣ речи на свѣтѣ ... въ запаметалость приходять (АСД, I, 217, 1598); люди мудрые выналезли тое, ижъ умыслъ и волю свою писмомъ звыкли обяснять, абы в запаметалость людскую ничого не прыходило (ИЮМ, XXI, 462, 1626).

2. *Утрапёнасць.* кгды бы сынъ або дочка ωтца або матк8 свою 8мысльне зъ ѩкое запаметалости забилъ и ѩкимъ колвекъ ωбычае*м* родича своего ω го*р*ло приправилъ (Ст. 1588, 402); Кгды бы хто кого 8мысльне з гнѣву а запаметалости се*р*ца злого ножомъ пу^s^наломъ кгинчало*м* забилъ (Там жа, 411).

Запаметалый, запамяталый *дзеепрым. Ашалелы, утрапёны.* ясность ваша въ таковый часъ рачили его милости быти радни и помочни противку таковому окрутному и запаметалому непріятелю (АЗР, I, 222, 1501); Матысъ Лещинский ... наполнившися злого а запаметалого умыслу своего, скралъ былъ свиренъ зо всею дей маетностью сына его пана Ивановича Верещаки (АВК, XVIII, 51, 1582); николи жаде*н* папежъ не былъ такъ запаметалымъ жебы с*ѧ* мелъ выносити не*р*к8чи надъ бога истинъного (Унія, 36); запам*ѧ*талымъ толко, и затрачоны*м* людемъ менша*ѧ* здастьс*ѧ* быти поважность (Апакр., 127); ωны^s^ здра*д*ливы^s^ а запаметалы^s^ ликини^s^, пру*д*ко нов8ю во^s^ну на костан*т*ина по*д*нес (Бельск., 264); закаменѣлого Фараωна мо*р*скими волнами зо всѣми его поганскими запам*ѧ*талыми народами прикрылъ и оутопи*л* (Каліст, II, 298); они ... набравшы се злое воли и запаметалого умыслу своего, безъ даня жадное прычыны, вышъмененого небожчыка Матвея Гаврыловича ... невинне збили и змордовали (ИЮМ, VIII, 361, 1620); чи поро*ж*нюю мою противко ωныхъ запаметалых^s^ невд*ѧ*чныхъ и здрадливы*х* при*ѧ*телей любо*в* ганити б8д8 (Варл., 116); ѩко сѩ то часто люде*м* ѕлым^s^ и запаметалы*м* справедливымъ с8дом^s^ бж҃іимъ дѣетъ (Выкл., 77); надъ право и вшелякую слушность зъ щекгульной яковойсь запаметалой легкомысльности панъ Цитринскій ... а мере змышленой, становитъ (АВК, XV, 500, 1686). *Парайн.* запаменталый.

Запаметанье, запамятанье, запометанье *наз. Забыццё.* кгды он в дому его топор точил, в запаметаню взятая копа грошей, которую на лаве положил, згибла (ИЮМ, XXXII, 232, 1577); тые (исподки) в запометаню своемъ у в одного волка вложившы межи нашими волками ... дал был мещанину (Там жа, 105, 1578); оубогіи и жебраки ... которымъ бысмо повиннѣйшими были давати в^s^ занедба*н*ю и в^s^ запам*ѧ*та*н*ю (Каліст, II, 185); першіи вси речи запам*ѧ*та*н*емъ покритые с8тъ (Варл., 121б); пригледи се ѩкаѩ ес*т* на *с*вете неве*р*ность ѩа*к* много герезы^s^ та*к* много злы*х* хрести*ѩн* ѩ*к* великаѩ рече^s^ божьих не8меетно*ст* ѩко великое бога запаметане (Зб. 255, 217—217б); на вѣчъное запамета*нѧ* бога ... спро*с*ное капище и в не*м* идола имене*м* афродитию по*с*тавили (Зб. 82, 23б). *Парайн.* запаментанье, запаметалость.

Запаметати, запамятати, запометати, запомятати *дзеясл. Забыць.* Которыи жъ запамятали чсти и души свои и жалованье наше, зрадивши насъ господара своего къ тобѣ повтекали (АЗР, I, 205, 1500); запаметавъши Бога и присяги своее (КПД, 7, 1538); россоу*д*ков твои*х* не запом*ѧ*та*л* есми (Пс. XVI, 119б); Трыщан мыслил до Ижоты, а Ижота до него, а корол*ѧ* Марка запаметали (Трыст., 67); неякись недобрый человекъ ...запаметавшы боязни Божее, церковъ Светого Спаса выкралъ (ИЮМ, VII, 501, 1590); запаметале*с* злого 8чи*н*ку и грѣх8 и злости нашои (Біблія, 105); ω*т*чызно*г* ѩзыка запамѩта*ли* (Стрыйк., 314б); запамета^s^ 8же того што*с* чини*л* (Алекс., 9); запаметали, што Христосъ повѣдилъ (Гарм., 212); запаметали оныхъ словъ Христовыхъ, што мовить въ Евангеліи (АСД, VI, 114, 1608); Бг҃а запаметали (Варл., 49б); запамета*в*ши ве*д*ра бегла до места (Зб. 255, 19б); мают на земли ωтца и матъки запаметат (Зб. 259, 568); запаметали имени Бг҃а нш҃его (Пс. XVII, 21б); пекаръ ... коли было скоро потреба печъ дл*ѩ* хлѣба натопи(ти) с8кни запаметавъшы а ωгонь по*д*жеглъ в печи (Зб. 82, 215б); не запометаешъ сл8жебницы твоей (Хран., 197б).

Запаметливый *дзеепрым. Забыўчывы.* тые серца ... запаметливыми с*ѧ* ставают (Зб. 259, 247).

Запаметовати, запаметывати *дзеясл. Забыць.* менилъ быть въ себе гостя, лечемъ былъ запаметовалъ кого (АВК, XVIII, 165, 1599); збавите*л* ... на*м* да*л* прикла*д* жебы*с*мо в реча*х* щасливы*х* 8трапенѩ ближни*х* не запаметовали (Зб. 255, 92б); хто мает милос*т* ѩко таѩ дѣва, вступ8ючы на достои*н*ства не запаметывает тых, которые по собе зоставлѩет (Там жа, 360).

Запамяталый *гл.* запаметалый

Запамятанье *гл.* запаметанье

Запамятати *гл.* запаметати

Запасникъ *наз. Воін, які змагаўся ў паядынках.* цр҃ь ... велѣлъ вчинит на столпѣ*х* намощоное мѣсто великое на чо*м* борцомъ запаснико*м* боротис*ѧ* (Чэцця, 56б); хотѣ*л* так смѣлы^s^ са*м* на са*м* з ωдны*м* з стороны нашои запаснико*м* печинѣзки*м* по ^s^ты в запасы (Стрыйк., 447); иншій нѣ*ѧ*кій цвичоный ширмѣръ албо запасникъ которій зо мною в^s^ ωдномъ гмах8 мешкал^s^ ...

час8 млтвъ при мнѣ приходил до скр8хи (Мак., 263); ѧкъ недосвѣденым и лѧкливымъ запасником[s] звыклосѧ придават вѣчн8ю смерть на дши понес8 (Варл., 350б); ωн сѧ в тым кохалъ, ижъ близские мѣлъ запасники свои (Зб. 81, 42б); запасники и ширмѣри лва ωного ωтгнати хотѣли (Пралог, 531); Боритель: Запасник, военник (Бяр., 9).

Запасницкий *прым. ад* запасникъ. Почесть, албо почесть побѣднаа: Нагорода заводницкаа, албо герцирева, запасницкаѧ (Бяр., 116).

Запасницство *наз. Барацьба, паядынак.* Борба: Валка, запасницство, боеванье, ширмѣрство (Бяр., 9); Страданіе: Терплѣне, терпливость, страдалчество: Подвизаніе, вωки запасництво, шырмѣрство, в[s] заводы гонѣн[s]е, збиван[s]есѧ (Там жа, 156).

Запасти, запасть *дзеясл.* 1. *Падаючы, трапіць куды-н., праваліцца.* др8гие мѣста з своими ωбывателми под землю запали (Бельск., 252б); которая з нихъ купа запасть мела (АВК, XX, 268, 1621); кон мо[s] запалъ в землю переднею ногою и зломил еи (Зб. 82, 186б); korol w tot czas uiechał, a za nim wol z konem, u prybeżyt ko odnomu bołotu, y koń nerezany pod korolem u hrazi zapadet' (Бых., 547); Гды тое вымовила, Смок[s] з[s] велѣкимъ страхомъ презъ землю з[s] невѣстою до пекла запав[s] (Зб. вып., 42б).

2. *Зайсці, схавацца за гарызонт (пра нябесныя свяцілы).* Исусъ ... егда запало солнце повеле дружине абы их сложили с расохъ (Скар. IH, 23); егда западе солнъце бысть помрачь темнаѧ (Скар. КБ, 28б); вже к вѣчеру естъ и солнце скоро западеть (Скар: КС, 40б); Стануло теды слонце в полнеба и не поспешилосѧ запасть през ωдин день (Біблія, 246).

3. *Засыпацца чым-н.* ты обавяешься, абы тые знаки ... снегомъ не запали (АВК, II, 131, 1542).

4. *Уваліцца, стаць запалым.* зенка ... запала его же и малое знаменоуеть збоиство (Арыст., 198).

Запастися, запасться *дзеясл. зв.* 1. *Ад* запасти *ў* 1 *знач.* саранча вси пожитки пожирала, трасене земли часто бывало, и запалосе им пѧт мѣст (Бельск., 378б); Свѣтополкъ ... ω котором так правѧт, же сѧ живо запал под землю (Стрыйк., 456); 8тека[s]те мовит а прудко, абы сѧ тая лазнѧ в которо[s] херинтъ естъ неприѧтел правды божое заразом не запала (Зб. 752, 556); Іерей не можетъ выѧвѣти предъ жадным члвком грѣх8 того, который ч8въ на сповѣды, хоцѧй бы длѧ невыѧвленѧ цалый свѣтъ мѣв[s]сѧ запасти (Зб. вып., 43б).

2. *Ад* запасти *ў* 2 *знач.* Стануло теды слнце в пол неба и не поспешило сѧ запасть през ωдин день (Біблія, 246).

Запасть *гл.* запасти

Запасъ *наз. Запас, прыпасы.* который человѣкъ живши у готовомъ дому а живучи ничого хоромъ не прибавить а ни жерди, або запасу домоваго ... тогды тотъ человѣкъ маеть также тотъ дворъ оставити (АЮЗР, I, 79, 1531); будучи дворецкимъ нашимъ ... прыходы денежные, хлебные и медовые, вина, коренья и всякіе иные запасы збиралъ и то все ховалъ (АЗР, IV, 370, 1610). ◇ П р о з а п а с ъ, у з а п а с ъ — *на ўсякі выпадак, на будучае.* Про запасъ, память послу (АЗР, I, 129, 1493); Ременя у запасъ купили за золот. одинъ (ИЮМ, II, 22, 1683); Овъса про запасъ купили чверти чотыри по зол. семъ (ИЮМ, V, 181, 1688); Дворнику у запасъ купили дровъ сеченыхъ возъ шесть (ИЮМ, VI, 43, 1689); Еще тому Миките за коване ухналовъ и шиналовъ про запасъ, дали ему за роботу осм. петнадцать (ИЮМ, VIII, 92, 1691); Особливе, про запасъ, для нанятя господы для пословъ великихъ, дали ѳедоровичу тынфовъ петдесятъ (ИЮМ, IX, 119, 1692).

Запасы *наз. Барацьба, бой, паядынак.* на8чывшы его всем8 иноческом8 ремесл8 и запасовъ, противко наездом бѣсовъским: и так шол знов8 до пустыни (Зб. 752, 505б). ◇ В з а п а с ы п о й т и (в з я т и с я, у х в а т и т и с я) — *уступіць у барацьбу, пачаць паядынак.* з во[s]ска твоег ωбрат хотѣл так смѣлы' сам на сам з ωдным з стороны нашои запасником печинѣзким по[s]ты в запасы (Стрыйк., 447); 8хватилисѧ ωбадва жарко в запасы, печенѣг гр8бостю тѣла, а р8син чирствостю наробѧл (Там жа, 448); кгды се в запасы взѧли з собою, теды кролевна ѧко незбожнаѧ пани, мног батыеви додавала помочи, противко братова (Там жа, 502б); з а п а с ы х о д и т и — *уступаць у барацьбу, бой, паядынак.* бѣсъ ωкр8тный, которій з рыцерами Хрствыми запасы ходит оуставне зебравши вси тыи трстины, близко ωдного каменѧ того гроб8, под голов8 его склавши ωдишолъ (Мак., 15); треты[s] неприѧтел ест тѣло, то[s] запасы з нами ходит, а гды порветъ, нелацно Путсит з р8ку (Пралог, 549б—550).

Запаханье *наз. Дзеянне па дзеясл.* запахати. Бгъ далъ обфитость в[s] нивахъ и въ всѣхъ оужиткахъ богачови, и запахане збож его оумнωжилъ (Каліст, II, 156); Вѫздѣланіе: Оуробленье, запаханье (Бяр., 19).

Запахати *дзеясл. Заараць.* посѣялъ есми своимъ насѣньемъ на его поли жита чотыри бочки наполы и своими есми волы то запахалъ (АВК, XVII, 12, 1539); пашьню тыми грошми на Горницы запахалъ и жито пожалъ (Там жа, 242, 1540); тыхъ волокъ выробляти и запахати чимъ не маютъ (АЗР, III, 261, 1580).

Запахнути *дзеясл. Запáхнуць.* с того гробоу пресласный запах запахноул (Жыц. Ал., 99б).

Запаховати *дзеясл. Заворваць.* Вѫздѣлаю: Оуроблюю, запах8ю (Бяр., 19).

Запахъ, запохъ *наз. Пах.* весь же город наполнивсѧ запахоу мирног (Чэцця, 106); Запахъ пришол оу ноздри мои (Пак.

Хр., 37б); ихъ вонѧ и запах по всеи оулице се росходить (Валх., 71); с того гробоу пресланыи запах запахноул (Жыц. Ал., 99б); виннице цвитущие выдали запахъ свои (Скар. ПП, 4б); къ запахȣ ѡливъ твоих добрых ѡливовы ли тое имѧ твое (Зб. 262, 83); стережись ѡт всѧких дивных и ѡт запохов мерзъких (Арыст., 204); волос головы ихъ не припалилосꙗ, ани запах ѡгнꙗ не перешол през нихъ (Біблія, 537); Дх҃а Ст҃го запахомъ смродливым злости ѡт доушъ вашихъ ѡтгонѣте (Каліст, II, 83б); Сȣть и зелка, а вѕ нихѕ розмаитости многіи: ѡдни здоровю слȣжатъ, а иншіи до запахȣ належат (Мак., 295); запахȣ балсамового не было чоуть (Навука, 29); Вонѧ: Запахъ, вонность (Бяр., 16); запах ѡныѕ вдꙗчныѕ ѡт них не ѡтходил (Зб. 752, 328); кровъ неꙗкаꙗс ꙗк маст вдꙗчне пахнȣчаѧ дивне со-(ло)дкимъ запахом з них выходила (Зб. 82, 34); священницы покадили его различными запахи (Алекс. 1697, 17б).

Запашный *прым. Пахучы.* Шипокъ: Овоцъ ест, грановитое ꙗблко полное зернѧтѕ, запашное и смачное (Бяр., 205).

Запевне, запевна, запевно, запэвне *прысл. Напэўна, безумоўна.* ѡни ȣбачили и запевно мают нас напротивку себѣ поити (Троя, 17); дивуемся тому, штожъ братъ нашъ, на повѣданье лихихъ людей, не довѣдавшися того запевно, къ намъ о томъ посылаетъ и всказуетъ, чогожъ и въ мысли нашой не было (АЗР, II, 107, 1512); оуведавъ запевно. иже не помогоу емȣ (Арыст., 221); Нагайцы и иншые орды отъ него ся откинули и Казань дей запевнѣ облегли (АЗР, III, 164, 1573); Вѣдаи запэвне, покуль еси тутъ: не выиду ѡтселе (Трыст., 116); которые запевъне верȣють (Унія, 39б); повѣж нам запевна, абыхмо сѧ комȣ иншемȣ вмѣсто тебе не поклонили (Каз. Кір., 54); ѡт статечности правоверное веры не ѡтпали, запевне то маючи ижъ тотъ которыи папе подданыи не естъ николи збавень быть не можеть (Бер. саб., 52); мовилэм до жоны моеѕ же запэвне ми брат ȣмер (Еўл., 30); довѣдалсꙗ, же там приехал запевне (Біблія, 349); намъ тамъжѣ дорога, зѕ его мл҃твъ готова естъ запевнѣ (Лям., 27); кролевства неспособнымъ естъ запевне (Мак., 220); запевне ꙗ тут не зостану (Жыц. св., 37); ти то запевне твержȣ (Зб. 107, 206); ꙗве: Певне, запевне, зайсте, заправды, невотпливе, ꙗвне, безѕ вонтпеньѧ (Бяр., 208).

Запевный *прым. Сапраўдны, безумоўны.* дали тую теперешную уфалую свою моцъ запевную и достатечную (ИЮМ, VIII, 281, 1609).

Запение *наз. Дзеянне па дзеясл.* запети. ȣваж ꙗко снегъ на поѕзрене слонца звык топнет так замерзлое серце петрово на поѕзрене хв҃о по запению кȣра, во слезы топнет почало (Зб. 255, 254).

Запенятисе *дзеясл. Адмайляцца, не згаджацца.* дали есьмо князю Ивану Семеновичу Глинскому сельцо на Молохвѣ, на име Шильковичъ, и тые Шильковичи почали были намъ се на

него жаловати и потомъ дей запѣняли се ему служити зъ того сельца (АВК, XIII, 15, 1508).

Заперати *гл.* запирати

Заператися *гл.* запиратисе

Заператься *гл.* запиратися

Заперети *дзеясл. Тое, што і* заперти *ў* 1 *знач.* В тоѕ же час колкосот людȣ ... споивши заперет (Стрыйк., 594б); ѡнъ коли вшол во ѡн судъ казал себе заперет дверцами а смолою залит, а такъ се пȣстил в глубокост морскую (Алекс., 42б).

Заперечити *дзеясл. Перашкодзіць.* которому, однакъ, побожному умыслу помѣненой малжонки моее смерть прудкая заперечила (АЗР, V, 68, 1641).

Заперти *дзеясл.* **1.** *Змясціўшы каго-н. куды-н., зачыніць на замок; замкнуць.* ты дей брата нашого Степана запершы одного, и какій хотелъ еси записъ, такій въ него бралъ (КЗ, 862, 1503); Запрутѕ тебе врази твои (Скар. ДЗ, 65); телѧта заперли дома (Скар. ПЦ, 14); незбожник сеѕ всѣх што наѕзнаменитших жидов зо всеи жидовскои земли собрати казал, а посадити и заперти их на мѣстци называемом Иподром (Бельск., 201); по вечеры коли з нею вшол на покои, заперлъ ѡсторожъне дверы (Зб. 81, 74); маемо ... тело наше ȣмертвит жебы нас повторе во гробъ не вкинȣло, або тежъ и в ним не заперло (Зб. 255, 36); ȣвидил велми подобное мѣсто ꙗкъ бы заперти абы с тыхѕ гор не вышли (Алекс. 1697, 76).//*перан.* ласку твою перед собою заперлисмо (Каліст, I, 132б). *Параўн.* заперети.

2. *Адмовіцца, адрачыся.* абы есте потомъ не заперли и не лгали гсдемъ богомѕ вашимъ (Скар. ІН, 47); Барбара отъ него тую суму пенезей у Городне взявши, будучи вже ув Ожи, тыхъ таляровъ и золотыхъ ему заперла была (АВК, XXI, 201, 1556—1557); листу своего и сознаныꙗ в земстве и ȣ трыбȣналу ȣчыненого заперъ (КЛС, 3б, 1596); оборонȣ того сенодȣ заперъ (Апакр., 4); мовилисмо прошлои езортациѕ чог маетъ вперод законник заперти (Зб. 261, 83); ꙗкъ заперла грѣхъ той, не тылко Смокъ повернȣвъ до срдца, але и жабы тыѧ зновȣ въ оуста входѧчіѧ вѣдѣвъ дрȣгій Іерей зѕдалека стоѧчій (Зб. вып., 42).

Запертися, запертисе *дзеясл., зв.* **1.** *Ад* заперти *ў* 1 *знач.* была битва великаѧ боѧромъ с чорными людми, и заперлисѧ чорные люди на городе (Рач., 339); Слуги церковные, которые запершися въ церкви для свята церковь обивали (АВК, VIII, 29, 1598); syn ieho Michayłuszko usłychał to, i zapersia na zamku (Бых., 103); ȣтекли вси до церкви и заперлисꙗ в неѕ (Бельск., 223б); Соломан ... ѡблеглъ замок премышлъ в котором сꙗ был володар заперлъ (Стрыйк., 466б); заперлисе которыи были в мѣсте (Кн. Мак., 56).

2. *Ад* заперти *ў* 2 *знач.* заперсе зъ присегою, ижъ не знаю чоловека (Цяп., 39б); позванаѧ сторона естли бы сѧ того кгвалтовного ѡтнꙗтьѧ и держатьѧ своего того именьѧ або людеѕ заперла (Ст. 1588, 249); старшого своего и соборȣ

властного ѡт него зложоного заперлисе и властьного подписꙋ рꙋкъ и печатеи своихъ ѡтстꙋпили (Бер. саб., 60); черезъ ꙋмоцованого своего запертисе и подъстꙋпным прокꙋраторомъ называти мели (КЛС, 186б, 1598); прчстаꙗ бц҃а спо̀зрете в живот ѡное заперласѧ вперод родичовъ кгды змалꙋ ѡдана была на слꙋжьбꙋ бж҃ию (Зб. 261, 74—74б); запершисѧ всего, и дш҃и власной, оумыслъ свой вˢ любовь Хв҃ꙋ впоеный мѣти маетъ (Мак., 351); тыи що сѧ вѣры заперли ꙗко мꙋжебо̀цы до везенꙗ ѡтдани (Зб. 107, 96б); памѧтай же Хр҃тосъ Гсдь ... Мр҃їю Магдалынꙋ Блꙋднѣцꙋ, Петра который тры разы Хрста заперлъ сѧ, и инныхъ много грѣшныхъ людей принѧвъ (Зб. вып., 50б).

Запертый *дзеепрым. Зачынены, замкнуты.* не мꙋчат сѧ вˢ огни пекелном але сꙋт заперты въ адѣ (Каз. Кір., 22); плебанъ и зъ тыми всеми студентами въ суботу предъ заходомъ слонца за двѣ годины шли до братской церкви, у которой великіе двери южъ были заперты (АВК, VIII, 29, 1598); слуги царскии вшедши, ꙋзрели двери запертыи всходцемъ (Біблія, 120б); сѣдимъ заперты въ одномъ дворѣ (АЗР, IV, 300, 1608); Держачи запевне по запертой твоей до мене любви, же то, в чом бысѧ ведлꙋгъ годности высокихъ твоихъ цнѡтъ ѡт менѐ тобѣ недосить стало (Сматр., 15); пресветаꙗ дева ... коли ѡгнꙗ в серцꙋ своем запертого ꙋже далеˢ задержати не могла на небо ѡчы поднесши всю хвалу на господа бога влѣвала (Зб. 255, 168б—169); Ревекка: ꙋгодованаа, аб запертое спротивене (Бяр., 305).

Запети *дзеясл.* 1. *Запець, заспяваць.* всѧ силы нбсныꙗ запѣли аллуˢꙗ (Чэцця, 164б); запевши вышˢли на гору оливную (Цяп., 38); С чого зъ анъгелы невидомыми радꙋючысе запѣли пѣснь слава въ вышнихъ богꙋ (Бер. саб., 19б).

2. *Закрычаць, заспяваць, пачаць утвараць характэрныя гукі (пра пеўчых і іншых птушак).* Заправдоу мовлю тобе ꙗко в сюю ноч ещо петоух не запоеть (Пак. Хр., 5б); сее ночи вˢпередъ нижˢли петухъ не запоеть, трикроть запришсе мене (Цяп., 38); на тых мест кꙋръ повторе запел (Зб. 255, 253).

Запечалованье *наз. Засмучэнне.* розꙋмъ, который дш҃ꙋ твою освѣчаетъ и тѣло запечалованьемъ о маетность, темностю ставаетъ сѧ (Каліст, II, 12б).

Запечатаный *дзеепрым.* 1. *Ад* запечатати *ў* 1 *знач.* подъводъныи лист увидять сыкгнетом нашим запечатаныи (ПГ, III, 58, 1509); листы запечатаны были печатию Царскою (Скар. КЕ, 8б); листъ иже написан во имѧ цр҃во и запечатан печатью цр҃вою не вернꙋти (Зб. 262, 131б); згинꙋли два клꙋмъки запечатаных под печатью пана моего (КВС, 475б, 1552); подъводу мають давати под гонца нашого коли ониж въвидять листъ подводъныи сикгнетомъ нашимъ запечатаный (СДГМ, 19, 1562); ѡныˢ афинодор коли видѣл ѡдного сенатора ревно плачꙋчого (которому росказал цесар женꙋ в носилѣ запечатанꙋю до себе послати) казалъ ему быт доброи мысли (Рым., 82); видилем запечатаныˢ привилеˢ (Дыяр., 162б).

2. *Ад* запечатати *ў* 2 *знач.* запечатана въ оузлѣ простꙋпка моѧ (Зб. 262, 18); ѡкож прелюбодѣици стережеть вечера рекꙋчи да не видить мѧ ѡко и закров на лице положит: рыеть оу ночи домы въ дни бо запечатаны им не вѣдают свѣта (Там жа, 22б).

3. *Ад* запечатати *ў* 3 *знач.* в некотороую скарбоноую комороу гораздо замъкненоую и запечатаноую его оусадили (Пак. Хр., 25б); Не всѧ ли сиѧ сокрита сутˢ ꙋ мене, и запечатана во сокровищехъ моихъ (Скар. ДЗ, 62б); нашли ... котел велики восковы штучны на дворе и ку тому клет запечатану (ИЮМ, XXXII, 214, 1578); возмѣте пошедши ѡное золото и сребро которое в моеˢ ест клети цѣло и запечатано (Стрыйк., 469б).

4. *Ад* запечатати *ў* 4 *знач.* Диꙗвол ... зараз з великим вереском ѡтскочивши закричал, начине порожное але запечатаное, то ест крестом знаменаное (Бельск., 328б); мы бг҃а правдивого познали, през которого естесмо познали, А в сыне его ѡткуплени, в дх҃ꙋ засъ ст҃омъ Посщ҃ени и запечатани не маем быт нечисты (Пралог, 546). ◆ С м е р т ь ю з а п е ч а т а н ы й — *прызнаны вартым смерці.* не бꙋдет ли знаковъ доводовъ ꙗвныхъ слꙋшныхъ толко поволанье смертью запечатаное ѡт того ѡбвиненыˢ тымъ поволаньемъ ѡтприсꙗгнꙋтисе виненъ бꙋдеть (Ст. 1566, 413).

Запечатати *дзеясл.* 1. *Змацаваць пячаткай (прыкласці або падвесіць пячатку да дакумента).* то есмо промежи себя утвердили были вѣчно и запечатали (АЗР, I, 268, 1501—1503); запечатавшы реестр тых речей своими печатми мают послати до воеводы (Ст. 1529, 68); братъ его ... написавшы листъ печатю запечаталъ (КВС, 458б, 1552); не вѣдаю дей, гдѣ его [листъ] писано и хто его писалъ, одно дей до мене готовый написаный принесено а я дей его запечаталъ и подписалъ (АВК, VIII, 453, 1586).

2. *Шчыльна закрыць.* ѡнъ... наоучилъ абы запечатали гробъ его (Чэцця, 208); зараз себе самого афинодор в ѡном носиле з мечем запечатат и до цесара послат казал (Рым., 82).

3. *Апячатаць.* оуслышавше жидова слова тые загнѣвалисе велˢми а оузѧвше іѡсепа нѧли его и ꙋсадили его ꙋ комороу скарбноую кдѐ не было ни ѡдного ѡкна а запечатали двери своими перьстенми (Пак. Хр., 34б); мещане, товаръ его запечатавши, и пришли ко мнѣ (КСД, 691, 1511); камень... царь запечаталъ естъ перˢстенемˢ своимˢ (Скар. ДП, 22); маетность дей всю ... запечаталъ (АВК, XXI, 214, 1556—1557); мають иньшие перъвшихъ роковъ книги вложити и заховати въ скриню моцнꙋю за трима замъками ... и печатьми своими запечатати мають (Ст. 1588, 142); вложывшы ѡныˢ лист наверхꙋ золота замкнул барило и запечатал (Зб. 752, 569б); замкни двери и запечатай сыгнетомъ своим (Хран., 371).

4. *Адзначыць якім-н. знакам.* король его милость, за щастноѣ памяти его милости, обовязалъ и запечаталъ всихъ насъ души и вашое милости братьи нашое, присѣгами его милость всихъ насъ утвердилъ (АЗР, I, 116, 1492); бог тогды ѡткрываеть оухо людское и наказаньемъ ихъ запечатаеть (Зб. 262, 26); вшелѧкȣю злȣю хтивост далеко ѡт твоеи мысли ѡтганѧетъ, и д҃шȣ твою знаком Крста запечатает, абы сѧ жадное злого дȣха погоршене кѕ тобѣ не зближило (Варл., 178б).◇С м е р т ь ю з а п е ч а т а т и — *палічыць вартым смерці; завяршыць смерцю.* где бы тотъ врѧдникъ был не шлꙗхтичъ, тогды за первшим разом поволанемъ злодеѕскимъ, которые бы смертью запечатали, маеть стороне жалобливоѕ шкодȣ всю платити (Ст. 1566 I, 102б); пак ли ж бы тогожъ врѧдника не шлꙗхтича повторе таковыежъ злодеи, и тым же способомъ поволали и так же смертью запечатали, таковыѕ не шлѧхтичь ... маеть сказанъ быти на смерть ꙗко злодеѕ (Ст. 1588, 541). *Параўн.* запечатовати.

Запечатлевый *дзеепрым. ад* запечатлети. Господи боже ... запечатлевый грозному и прѣхвалному имени твоему (Скар. ПБ, 30б); И звѣстȣѧй же нас с вами въ х҃а, и помазавый нас Б҃гъ иже и запечатлѣвый насъ и давый ѡбрȣченіе д҃ха въ срдца наша (Навука, 36).

Запечатление *наз. Дзеянне па дзеясл.* запечатлети. Чинъ с҃щенничества ... естѕ запечатлѣніе нѣꙗкое ц҃ркви с҃тое, которым ѡсобливаѧ ласка и моц дȣховнаѧ становленикови даванаѧ биваеть (Навука, 125—126).

Запечатленый, запечатленный, запечетленный *дзеепрым. ад* запечатлети. прркъ реклъ достьсѧ реч моужоу книга запечетлѣнна чстое дѣвство мріино (Чэцця, 158б); несть навращениѧ конца нашего, ꙗко запечатлѣнъ ест (Скар. ПБ, 4); ѡградъ замкненый и кладезъ запечатленый (Скар. ПП, 6б); длѧ того сѧ бовѣмѕ вѕ пѣснѧх пѣсней, ѡградою заключенною, и источникомъ запечатлѣннымъ, а въ ц҃рковномъ цвѣтъ нетленіѧ, называетъ (Карп., 30).

Запечатлети *дзеясл. Адлюстраваць, увасобіць.* епскпъ ... свечю вжеглъ пред нею и запечатлѣл кремидою плитами (Чэцця, 268б); сличнѣйшій и роскошнѣйшій тотъ рай, и ѡгородѕ быти мѣлъ, который ... всесилѕнаѧ десница его насадити и запечатлѣти рачила (Карп., 30).

Запечатованый, запечатованный *дзеепрым.* 1. *Ад* запечатовати *ў* 1 *знач.* на потребу нашу земскую подводы маютъ давати, коли увидять подводныи лист, сыкгнетом нашым запечатованый (ПГ, II, 154, 1498); скуры ... на уряд мокрые прывез, которых скур лосиных чотыри запечатованы одною печатю были (АВК, XXXIX, 140, 1578); тыи листы, которих писано именем царскимъ, сыгнетом его запечатовани сут и розосланы през прȣдкии послы (Біблія, 583); тоѕ пришол на собор з листом запечатованым (Бельск., 344б); запечатованый листъ зъ канцеляріи нашое ... выдать казалисьмо (АСД, II, 59, 1635); ꙗ ѡгледѣвши тои привилеѕ запечатованыѕ а постерегши же его вѕ метрикахъ немашъ, болшеѕ не ȣбивалемсꙗ (Дыяр., 162б); дал емȣ ѡныѕ запис запечатованныѕ (Зб. 752, 373б); подал емȣ ѡныѕ запис запечатованыѕ (Зб. 82, 31б).

2. *Шчыльна закрыты.* погребши гсна запечатован есть гроб и поданъ сторожом абы стерегли его (Пак. Хр., 15б).

3. *Ад* запечатовати *ў* 3 *знач.* ѣхалем до варшавы длꙗ выкупенꙗ прывилею, ѡ котором през писане юристы на имꙗ Зычевского мѣлем вѣдомост же тот привилеѕ котором на сеѕми потребовал ест юж запечатованъ (Дыяр., 162б); до того и панскихъ грошей было у мешъку у тыхъ же сакъвахъ запечатованыхъ ... то все взялъ (АВК, XX, 319, 1638); всю маетность, по небощику пану Тимоѳею Гапановичу позосталую, зъинвентованую урадовне и запечатованую, у сту тысячахъ золотыхъ, ижъ бы до росправы не выдавали, презъ мене припаручили и осветчили (ИЮМ, IX, 381, 1639).

Запечатованье *наз.* 1. *Дзеянне па дзеясл.* запечатовати *ў* 1 *знач.* за запечатованье выписȣ съ книгъ того сознаньѧ вечности дрȣгие чотыри гроши суди, а подъсȣдъкȣ ѡт печати его два гроши маеть дати (Ст. 1588, 129); ꙗ то нендзныѕ Афанасиѕ которыѕ ѡд своихъ ѡтцевъ старшихъ до запечатованꙗ привилею недопȣщоныѕ (Там жа, 161б); за запечатоване квитацыи кабачной и иныхъ справъ меских ъ, дали тынфовъ шесть (ИЮМ, XIV, 37, 1700).

2. *Дзеянне па дзеясл.* запечатовати *ў* 3 *знач.* по запечатованью тое клети слуги меского, который печатовал за посланемъ урядовым, там не была (АВК, XXXIX, 533, 1579); которую печать уживати мають для выписовъ и запечатованья домовъ отъ умерлыхъ, коморъ тестаментовъ (АЗР, III, 256, 1580); запечатованье ц҃рквей і иншій розрȣхъ сталсѧ былъ (Апакр., 28б—29); забитья и запечатованья церкви ... отправована не была (АВК, XV, 285, 1671).

Запечатовати, запечатовать, запечэтовати, запечэтовать *дзеясл.* 1. *Тое, што і* запечатати *ў* 1 *знач.* дмитръ взꙗвшы ѡные п҃нзи ... запечатовавшы ихъ своею печатю далъ ȣ захованье до мене вижа (КВС, 474, 1552); где бы сторона сама хотела позвы собе написати ... писар взꙗвшы ѡт него доход своѕ грошъ запечэтовати ихъ будеть повиненъ (Ст. 1566, 53); которыи листъ вси дȣховъные рȣками своими подъписами и запечатовали (Бер. саб., 19б); мы в н҃длю вси разьехалисѧ заварши то и запечатовавшы и подписавшисе до того писмом (Барк., 151б); ѣздили до пана писара земского Пинского, хочечи позвы у него запечатовать (АСД, VI, 69, 1616); што мовилъ, написал, и своею печатю запечатовал, и дал п҃ну своему и так се розышли (Зб. 82, 29).

2. *Тое, што і* запечатати *ў* 3 *знач.* по томъ пописѣ, замкнувши оную церковъ запечатовали ее съ протопопомъ Виленскимъ

(АЗР, II, 384, 1542); церъковъ ему отъпечатовалъ, которую был своволне ... запечатовалъ (Пін., 94, 1551); скриню ... печатми своими запечэтовать мают (Ст. 1566, 46); онъ Гасланъ кгрекъ печатью своею въ мѣшку тые сафьяны и речи до науки его королевское милости запечатовалъ былъ (АВК, V, 14, 1582); райцы два мѣста Виленского, лавицы руское, панъ Грегорей Печонскій а панъ Илья Исаковичъ пришодши тую церковь его на Росѣ запечатовали (АВК, VIII, 21, 1595); крол теды казал ωфер до божницы накласт двери запечатоват а замкнут. а сам ключ ωт божницы взꙗл (Бельск., 156); панъ Гановицкій ... статки и спратки домовые, по немъ позосталые до клѣти зложивши своимъ замкомъ замкнулъ и запечатовалъ (АВК, VI, 109, 1625); въ колешняхъ сѣно пробоями забити и запечатовати розсказалъ (АВК, III, 37, 1629).

3. *Тое, што і* запечатати ў 4 *знач.* если быс хотел жебы хса з гробȣ дш҃и твоеѕ не вынꙗто, тогды ... теж крестом светымъ серце ωд мыслеѕ и жаждъ запечатоват потреба (Зб. 255, 309б). ◆С м е р т ь ю (г о р л о м ъ) з а п е ч а т о в а т и — *тое, што і* смертью запечатати. за тым мовенемъ своимъ тот Петрук тые слова свое и горлом своим запечатовал (АВК, XXXVI, 381, 1582); пакли жъ бы то хто надъ кимъ з направы чыее ȣчынилъ, и то бы поведаючы смертью такую повесть свою запечатовалъ, тогды ... и самъ тотъ хто бы направилъ, такъ ꙗко и тотъ хто то ȣчинилъ каранъ быти маеть (Ст. 1588, 413); кинулъ се зъ шыбеницы и смертью тое поволанье свое запечатовалъ (АВК, XVIII, 132, 1595); призналъ, ижъ ихъ невинне, зъ муки былъ поволалъ и помовилъ, и смертью своею запечатовалъ (ИЮМ, VIII, 247, 1597); хс҃ г҃ь изажъ вѕ ерслимѣ иерейства не ωтправовалъ и см҃ртью не запечатовалъ (Апакр., 110); болшъ того ничого на муце не повераючы, на остатнемъ стопню будучы, горломъ своимъ запечатовалъ (ИЮМ, VIII, 264, 1600); ижъ бы зъ еѣ вымученоѣ индиціи тые два ихъ убойства не стали всимъ вѣдомы, узналось нерозсуднѣ, абы и тая панна повѣсть свою горломъ запечатовала (АЗР, V, 76, 1645); двадцат лѣтъ и ωдно на епископствѣ сѣдꙗчы, ст҃ою смертью жывот стыѕ запечатовал (Зб. 752, 551б).

Запечатывати *дзеясл.* ◇З а п е ч а т ы в а т и з в е з д ы — *гасіць зоркі, рабіць так, каб яны не свяцілі на небе.* штос маеть чл҃къ ωправлѧти з бг҃ωм ... рекаꙗи сл҃нцȣ и не сьѧеть и звѣзды запечатывает: преклонѧꙗи нб҃са сам ωдин и стȣпаи по высотам морѕским (Зб. 262, 15б).

Запечекъ *наз. Запечак.* вси тыи пенязи побравши, внесъ до избы и въ запечку у постели своей собе подъ головы подложилъ (АВК, XVII, 266, 1541).

Запечетленный *гл.* запечетленый

Запечетовати *гл.* запечатовати

Запечися *дзеясл. Запячыся.* жидове оу злости своеи запеклисѧ (Чэцця, 322б).

Запечэтовати *гл.* запечатовати

Запечэтовать *гл.* запечатовати

Запиваный *дзеепрым. Схільны да п'янства, запояў.* натура то запиванаꙗ справила што тепер самъ чл҃къ направꙗти мает (Зб. 261, 147).

Запинаемый *дзеепрым. ад* запинати. на всѧко бо лѣто чаꙗше избыти недоуга своего запинаемъ ωт злых и за его потерпѣние ꙗвилсѧ емȣ гсь (Чэцця, 341б).

Запиналъ *наз. Тое, што і* запинка. на кождом рогȣ наперстника мае быт колце золотое, в двѣ зверху заволокат шнȣром золотым которыѕ бȣдешъ припинал на раменах золотыми запиналы до нарамника (Бельск., 52).

Запинаный *дзеепрым. Зашпілены.* Я тоже радилъ бы, нехай бы бѣложонки нашые въ запинаные давные убералися козакинки (Мял., 318); к тому ȣчинишъ н҃ крȣчков мѣдꙗных которими бы петлицы были запинаны (Біблія, 141).

Запинанье *наз. Зашпільванне, завязванне.* купили ... Ранкортъ совитый и пасокъ до запинанья килиму (ИЮМ, I, 22, 1679); Серветокъ чотыри отъ Харытонихи съ коморы, по осм. двадцать ... Для пана економа и для пана войта на запинане (ИЮМ, V, 134, 1688).

Запинатель *наз.* [?] Іаковъ, ев: Запинател аб пѧта, або стопа (Бяр., 280).

Запинати *дзеясл. Перашкаджаць.* ωттоле навчимсѧ ꙗко ничто же запинает намъ ко спснию (Чэцця, 347).

Запинатися *дзеясл. Зашпільвацца.* ȣчинишъ к томȣ и пѧтьдесѧтъ пуговокъ медѧныхъ, с ними же да запинаютсѧ петелѕки (Скар. КВ, 48б).

Запинити *дзеясл. Спыніць, прыпыніць.* Костантин ... в том ȣдарил на тȣрецког фариса хотꙗчи сꙗ кинут на самог магмета, если бы его не запинили его велможи (Бельск., 389).

Запинка *наз. Засцежка.* Кравъцу за всю роботу дали копу (зол. в҃ асмак е҃і), На шнурокъ, на гаплики и запинки (асмак ѕ҃і) (ИЮМ, VI, 40, 1689). *Параўн.* запиналъ.

Запирание, запиранье *наз. Адмаўленне.* целовахъ ли руку свою ȣстами моими, еже ест безаконие велие и запирание бога навышѕшего (Скар. КІ, 37б); все ωбовꙗзане человека законного во ȣставичнымъ ношению креста своего, то ест в запираню власного зданꙗ и воли (Зб. 255, 379).

Запирати, заперати, запирать *дзеясл.* **1.** *Зачыняць, замыкаць каго-н., што-н.* гдѣ колі сȣть дворы наши далека, тогды землѧнѧ наши — могȣть, заклады бѣрȣчи, запирать оу борȣ [так!] старостінѫ (Вісл., 34); збирахоу бо их и запирахоу ȣ своих избахъ и зажигахоу (Віл., 449б); тые наймити мои кони мои в стайню запирали (АВК, XVII, 43, 1539); мучыли люди немл҃стиво имаючы и запирали ȣв ызбах и зажыгали (Рач., 322).

2. *Тое, што і* запиратися. я дей брата своего Степана николи не запиралъ (КЗ, 862, 1503); естли пакъ онъ вжо мнѣ тыхъ

пенязей моихъ запираетъ, хочу на томъ право поднести (АВК, XVII, 177, 1540); оуже есмъ повѣдѣлъ ижь того не запераю, ѧко в той прозбѣ напер^s^вей о дх҃вный хлѣбъ бг҃а просимо, а потомъ и о земскій или тѣлесныи (Будны, 196б—197); николи никому Рудомина печати и подпису руки своее не запиралъ (АВК, VIII, 438, 1588); што болшого, ижъ тыхъ повинныхъ братіи своей, запираетъ (ИЮМ, IX, 224, 1635); вшедши в себе видит нендз8 так велик8ю, иж барзо рад ѡт себе выходит: то ест себе самого запирает и 8мертвѧет (Зб. 255, 226б—227).

Запиратися, заператися, заператься, запиратисе, запираться *дзеясл. Адмаўляцца, адракацца.* видѧщи того его же негды запиралисѧ знати правого бога познали (Скар. ПБ, 19); тотъ Янко Талевичъ того ся листа записного не запиралъ (АВК, XVII, 367, 1541); на тое жадного отводу не показала одно голыми словы того се запирала (АВК, XXXIX, 178, 1579); тая обвиненая жонка Луца не может се того заперать, бо и перед тым Ожелемъ сама поведала и прызнала (АВК, XXXII, 101, 1596); власны^s^ воли и роз8м8 своего сѧ заперали (Зб. 261, 68б); Запираться тежъ его королевская милость не рачилъ (АЗР, IV, 278, 1608); которыи подчасъ преслѣдованѧ вѣр8 ѡткидаютъ, и Ха҃ запираютсѧ (Каліст, II, 36); Людей королевского величества, яко отъ прошлыхъ войнъ, и отъ двадцати и отъ тридцати годовъ ... въ зелѣзахъ и въ неволи тяжкой держатъ, и ихъ запираються и утаиваютъ у себе (АЗР, V, 24, 1637); ѡтрыцаюсѧ: Запираюсѧ, пр8, вымовлѧюсѧ, ѡтмѣт8юсѧ, не пріим8ю (Бяр., 189); Феѡфил архидыѧкон...:запирал се Ха҃ и прстое дѣвы и писмом р8ки свое^s^ ѡтдал се дияволу (Зб. 255, 761б); за его пилнымъ незбытым выбадыванем м8сѣлъ се не запират, иж был епспомъ (Зб. 752, 499б); презъ тыи грѣхи, запѣраемсѧ Бг҃в, а вѣр8емъ в^s^ шатана (Зб. вып., 104). *Парайн.* запирати ў 2 *знач.*

Запирать *гл.* запирати

Запираючий *дзеепрым. ад.* запирати ў 2 *знач.* настан8тъ часы небезпечныи, бо б8д8тъ люде самолюбцы, сребролюбцы ... роскошолюбцы болшъ нѣтъ боголюбцы: маючіи постав8 збож^s^ности, але моцы еи запираючіи (Каліст, II, 344—344б).

Запираючийся *дзеепрым. Які зачыняецца.* Зводъ: Преписъ, форма, переписъ, перекладъ, копѣѧ, архетѵпон, антіграфон, парадигма, апографонъ, и теж Ворота ѡт дол8 вгор8 запираючіисѧ, або мост живыи (Бяр., 212).

Записание *гл.* записанье

Записаный *дзеепрым.* 1. *Ад* записати ў 1 *знач.* за ѡдн8 жалоб8 запісанж веньци нетъ ѡдинъ грош (Вісл., 43б); въ книгахъ та речъ такъ записана (КЗ, 414, 1486); тотъ дей судъ записанъ въ книгахъ пана Заберезенского (КСД, 23, 1510); на том же имени хто инши^s^ долгъ мел перве^s^ записаны^s^ (Ст. 1529-Ф, 131); Которое тое очивистое сознанье возного до книг кгродскихъ Меньскихъ записано есть (АВК, XXXVI, 2, 1582); базыле^s^ скоковъски^s^ ...просилъ абы тое ѡповедане до книгъ его королевъское милости принѧто и записано што естъ записано (ККСС, 46, 1615); Котороежъ то сознанье возного помененого до книгъ врадовыхъ есть записано (АВК, III, 26, 1621).

2. *Ад* записати ў 3 *знач.* тотъ, который пенези позычал а любо то рыи [так!] речи записаны, по третемь рок8, имаеть моць продати, а любо оборотить к8да хочетъ (Вісл., 18); Князю Богдану Василевичу на имен[ь]е Любчо, ему отъ тетъки его пани Олизаровое Шиловича записаное (КЗ, 180, 1441—1480); кому бы записано хто бы лет своих дорослых не мелъ (Ст. 1529, 8); некоторые паніе вдовы, зоставъшы по мужохъ своихъ на именьяхъ, у вене записаныхъ, за чужоземъцы, люди заграничные, замужъ идуть (КПД, 232, 1554); в которой суме пнзей зоставую ... домъ мой властьны ... не записаны и не заставлены (ИЮМ, XXXII, 161, 1578); суму пенезей пани матка наша мела, отъ отца нашого записаную (АВК, XX, 48, 1586); тогды вено свое ѡт м8жа своего записаное тратит (Ст. 1588, 281); зложити ему маютъ зъ добръ моихъ, имъ записаныхъ, по десети копъ грошей (АВК, XII, 544, 1612).◇Листъ записаный — *гл.* листъ.

Записанье, записание *наз.* 1. *Дзеянне па дзеясл.* записати ў 1 *знач.* о пісарех земьских колко имееть брат за запісан [так!] (Вісл., 9б); та црквь неколи была велми богата коллекгиюмъ албо собраніе кановнице которыи з особного записаніа оуси годины починали ѡт того слова слава оу вышних бгоу (Валх., 70); который же тотъ привилей ... ку записанью для згубы до книгъ врадовыхъ ... поданъ и записанъ (АВК, II, 4, 1508); Писарю: отъ позвовъ двухъ на рѣчь одну два грошы; отъ записанья до книгъ по грошу (АЗР, III, 68, 1555); съ которого записаня выписъ съ книгъ пану подстаростему могилевскому подъ печатю меской естъ выданъ (ИЮМ, VIII, 206, 1593); по записаню и выписъ выданъ (ИЮМ, XXVIII, 111—112, 1650); розказали ихъ млсть панъ войтъ и панове маистратовыи тело забитого везть до Орши на записане и презентоване (ИЮМ, III, 58, 1685).

2. *Дзеянне па дзеясл.* записати ў 2 *знач.* nedbaiuczy niczoho o prysiaże y o zapisanii wicznoho mira, dla skazy zemli swoiej, skoro posyłaiet do cara Tureckoho (Бых., 556).

3. *Дзеянне па дзеясл.* записати ў 3 *знач.* о удовах и ѡ малъжонкахъ им же посполно запісаніе не залежить (Вісл., 8—8б); Записанье князя Михайла Глинского по души князя Дмитрея Путятича на манастырь Печерскій половицы даньниковъ (АЗР, I, 371, 1506); 8се тое записанье дар8ю ем8 на вечъные часы (КВС, 440, 1552).◇Записанье вена — *афармленне дакумента аб выдзяленні часткі маёмасці ў якасці пасагу.* ѡтец выдаючы девъку свою замуж маеть ѡбваровати и впэвнити записане вена ѡт зята (Ст. 1566, 69б).

Записати, записать *дзеясл.* 1. *Запісаць, зрабіць запіс, зарэгістраваць.* Нынѣ же ты царю 8тверди заповедь сию и запиши

ȣставу нашу (Скар. ДП, 21); повелелъ *ест* Царь записати тое во книги паметные (Скар. ҠЕ, 7); запиши сее длѧ памети во книги (Скар. ҠІ, 34); отъ выписовъ великихъ и малыхъ писаромъ врядовымъ дванадцать грошей, а въ книги записати два грошы (АЗР, III, 36, 1551); тотъ не можеть того никому пер*эд* жадным вꙗдо*м* записати то*л*ко пришэ*д*ши и постановивъшыꙗ пер*эд* нами (Ст. 1566, 38); писаръ то запишеть (Ст. 1588, 209); до книгъ кгродскихъ воеводъства Витебъского оный привилей ... намъ наданый, записать дали (ИЮМ, I, 315, 1593); то писано до него на таблица*х* мѣдꙗны*х*, и записали ему на ѡны*х* таблица*х* вшелꙗкую волно*ст* (Кн. Мак., 64); старостове и писарь пови*н*ни мѣть скриню на гроши приходовые в^{s} скарбцȣ и ѡтко*л* бы мало много пришло, мае*т* писарь записа*в*ши до реестрȣ своего до скринки вложити и замкнȣти двѣма замками (Ст. бр., 22б).

2. *Сцвердзіць, прыняць пастанову, заключыць дагавор.* в то*м* знаменіи добро е*ст*, межи лю*д*ми миръ записати, и приѧтьство заложити (Неба, 66); панове Ляхове дивными а розными претекстами хотѣли, жебы Литву у кабалу записали и у вѣчную неволю собѣ насъ взяли (АЗР, III, 134, 1564).

3. *Зрабіць запіс аб прыналежнасці маёмасці (аформіць завяшчанне, даравальны дакумент і інш.).* мы есмо тое имѣнье дали вѣрному слузѣ нашому пану Ѳедку Войниловичу и записали то нашымъ листомъ (РПП, 327, 1392); свое имѣніе и*х* о*т*цю записалъ (Вісл., 35); дали есмо пану Немирю Резановичу и записали села (АЗР, I, 68, 1450); мужь мой первый, небожчикъ Войтко Юшковичь, записалъ ми в тестаменте чотыри чл҃вки (ҠСД, 449, 1517); домъ мой власный ... записую на церковь Светое Пречистое Богородицы (АВҠ, VIII, 461, 1588); ѡ вольность записать на костелъ имене^{s} набытыхъ (Ст. 1588, 337); Евнȣтѡви за*с* ме*н*шомȣ сынȣ в которо*м* се кнꙗ*з* кгидими*н* бо*л*ше^{s} коха*л*, по свое^{s} сме*р*ти всю зви*р*хно*ст* велико*г* кнꙗ*з*ства лито*в*ско*г* рȣско*г* и жомои*т*ско*г* на*д* и*н*шȣю бра*т*ю порȣчи*л* и записа*л* (Стрыйк., 539); Иванъ: казалъ записати по души по своей къ монастыру къ святому Спасу въ Ҡобрыни село Ҡорчичѣ (АЗР, V, 3, 1633); что кто при смр҃ти запѣсалъ на Цр҃ковъ или на Іереѧ (Зб. вып., 68б). ◊ З а п и с а т и в е н о — *аформіць дакументальна частку маёмасці ў якасці пасагу.* Ажь первый мужь у предреченомъ имѣньи своемъ своей женѣ нѣкоторое вѣно запишеть, а она можеть того досвѣтчити: тогды, подлугъ обычаа права, кому усхочеть тому полецить (АЗР, I, 75, 1457); колі хто наши*х* землѧнъ до*ч*кȣ свою заму*ж* за живота выдасть, а ей вѣно запишеть (Вісл., 35б); Естли бы хто хотел вено записати жоне своей (Ст. 1529, 24); што есми записал у вене жоне моей кнжне томиле Михайловне и мене мое сперуну у тисечи копах грошей то мает она мети водлугъ того листу моего веновного (СДГВ, 62, 1619).

Записатися, записатисе *дзеясл. Даць пісьмовае абавязацельства, напісаць сумесны дагавор аб чым-н.* ни запісомь имеють поминают ... ані то*т*, хто сѧ и*м* запіса*л*, не имее*т* имъ запісȣ своего полніть (Вісл., 28б); што сѧ бы*л* ему записа*л*, чимъ виноватъ (ПГ, I, 158, 1445—1458); перьво сего его милости записалъся и цѣловалъ честный крестъ (АЗР, I, 61, 1448); Нагорка и Шпица ... листомъ ся записали, какъ тая речъ маеть межи ними стояти (ҠЗ, 433, 1489); братъ и сватъ нашъ взялъ зъ нами перемирье на пять лѣтъ, и записы нашими въ томъ есмо съ тобою записалися (АЗР, II, 169, 1526); добро е*ст* ... межи граничными которовати сѧ а любо во чистоую приꙗзнь записатисѧ (Неба, 76б); велики кн҃зь ꙗкге*ш*ло посылае*т* к на*м* часто Воидила и вжо запиcа*л*сѧ з нами ꙗкъ мае*т* тебе избавити городо*в* (Рач., 317); хтожъ кольвекъ се кому ѡ певны^{s} долгъ записалъ (Ст. 1588, 69); on zapisałsia s nemcy na nas (Быx, 502); на*д* тȣю вѣрȣ и стате*ч*но*ст* ѡди*н* сꙗ дрȣгомȣ записали (Стрыйк., 473б); панъ Василій Сорока ... въ тую крамницу не вступовати и перешкоды не чинити ... записалсе (АВҠ, VI, 374, 1641); записалъся податку до места платить (ИЮМ, VI, 84, 1689); взываетъ сатанȣ, записавши сѧ емȣ (Зб. вып., 105).

Записное *прым. у знач. наз. Пошліна за афармленне якога-н. дакумента.* ѡ писаре*х* земъскы*х* ко*л*ко мае*т* бра*т* з записное (Вісл., 43б); по два ... гр. записного брати отъ мещан пинскихъ маеть (Пін., 92, 1551); не маетъ большъ дати врядникови, только 2 грошы и записного въ реистръ грошъ (АЗР, III, 86, 1554); маючи тот листъ в кешени, доставаломъ на записное и на заказное доходу звыклого врадового (ИЮМ, XXX, 98, 1577); Нищанская волость повинни давать ... по два пенязи записного сторожовщины (АЮЗР, I, 229, 1589); Дьяку врадничому отъ суда записного грошъ одинъ, а кому выпису надобѣ, другій грошъ за выписъ (АЗР, IV, 130, 1596); Пану Далецкому поборцы за записное тыхъ же уволокъ, зол. одинъ и осм. пятнадцать (ИЮМ, V, 85, 1688); зъ села Укляинского ... по два пѣнези записного (АВҠ, XIII, 239, 1766).

Записный *прым. Прызначаны для якіх-н. запісаў.* такыи запісъ ... можетъ пре*д* сȣдьею ѡбновить въ книгахъ записьныхъ (Вісл., 41б). ◊ Л и с т ъ з а п и с н ы й *гл.* листъ; п е н я з и з а п и с н ы е *гл.* пенязь; п р а в о з а п и с н о е *гл.* право.

Записованый, записованный *дзеепрым.* **1.** *Ад* записовати *ў* 1 *знач.* тые приви*л*ꙗ мають на врꙗде*х* показываны и до книгъ записованы быти (Ст. 1566, 38); таковое ѡповеда*н*е и повола*н*е врѧдо*в*не записова*н*ные мае*т* ȣ права везде ме*ст*цо мети (Ст. 1566 I, 100б); абы поволаныꙗ злоде^{s}ские ... до книгъ кождого врꙗдȣ где сꙗ тое право точыть бȣдеть ... записованы были (Ст. 1588, 536).

2. *Ад* записовати *ў* 3 *знач.* зъ ураду жадного трибунального ... гродского и мѣстского, никому господа записована быти не маетъ (АВҠ, IX, 148, 1592).

Записованье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* записовати *ў* 1 *знач.*

хто бы ... ѡного ѡбвинены якие записованы до книг албо где инде поволаны або якие слушные причины або знаки показал (Ст. 1566 I, 100); я возный далъ сознанья своего пану Ивану Семеновичу Верещаце квитъ подъ моею печатью и съ подписомъ руки моей ку записованью до книгъ (АВК, XVIII, 49, 1582); можеть тые шкоды ... до врѧдȣ кȣ записованью в книги послати (Ст. 1588, 456); за показаньемъ записованья шкоды его, о которую жалуетъ, на враде скоро по згубе своей жаловалъ и жалобу свою до книгъ записати далъ (АВК, XVIII, 229, 1611).

2. *Дзеянне па дзеясл.* записовати *ў* 3 *знач.* старшы братъ ... иначэ чинил записоване албо зоставоване имене братскихъ (Ст. 1566, 79б); записованя сȣмъ пенежныхъ ... выданы и ѡбяснены ест (Прыв., 109б); естли бы иначе чынилъ, тогды таковое записованье або заставованье именъ братъскихъ ȣ права прымовано быти не мает (Ст. 1588, 301).

Записованьеся *наз. Дзеянне па дзеясл.* записоватися *ў* 1 *знач.* Первое приказане ... Кажетъ намъ, абысмы ... Чаровъ, Гȣсловъ, Характеровъ ношеніѧ, Запѣсованѧ сѧ діаволомъ ... выстерегали сѧ (Зб. вып., 105).

Записовати, записовать *дзеясл.* **1.** *Запісваць, рабіць запіс, рэгістраваць.* Запісы оучинены длѧ панѡв а длѧ справѣдливості. про то мы оуставлѧем и запісȣемь (Вісл., 20б); Такъже тому месту нашомȣ даемъ и записуемъ и дозволяемъ сȣпольне тымъ ся правомъ Маитборскимъ сȣдити и рядити (КСД, 894, 1516); зна то есть ермо поганское зъ израля. И почал люд израилски записоват в книгах, и в дѣях посполитых (Кн. Мак., 63). *Параўн.* записывати *ў* 1 *знач.*

2. *Сцвярджаць, прымаць пастанову, заключаць дагавор.* почнет тот воидвило з немцы своими листы записовати (Патр. II, 95); В чомъ себе намъ бжственныи Апслъ Павелъ записȣетъ, мовѧчи (Калісг, II, 153б).

3. *Рабіць запіс аб прыналежнасці маёмасці (афармляць завяшчанне, даравальны дакумент і інш.).* Имѣніе дѣдичьно, которое жъ то у пѣнезехъ записують, у некоторыхъ нашихъ сторонахъ держано до 15 лѣтъ, а потомъ ся ... выстояло (АЗР, I, 39—40, 1420—1423); на которую то церковъ ... тымъ листомъ и доброволнымъ записомъ моимъ на вѣчность и непорушне записуе (АСД, I, 6, 1507); именье...не мела ѡна матъка наша никому инъшомȣ записовати лечъ по смеръти ее на насъ (КВС, 561б, 1552); Не маеть нихто никому жадного спадку записовати (Ст. 1566, 82); нихто никому въ надѣю спадку ничого записовать не можетъ (АВК, II, 240, 1580); тотъ хто тэстаментомъ своимъ што комȣ записовати бȣдетъ маетъ кождȣю речъ меновите докладати (Ст. 1588, 336); небожчыкъ тотъ домъ за ... пенези жоны свое купилъ и того записовати не могъ, то се з ынвенътару значъне показуетьсе (АВК, XX, 68, 1591); державы своеи землѣ мяновите жомоит ѡтвяги кȣров вязмȣ и всю землю литовскȣю, вѣчною и неѡтмѣнною даровизною им дарȣе и записȣе (Стрыйк., 524б). *Параўн.* записывати *ў* 2 *знач.*

Записоватися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* записовати *ў* 1 *знач.* я с тобою ездилъ, алемъ с тобою се не записовалъ и товариства с тобою не мелъ (АВК, XXXIX, 18, 1578); домовялъ се поруки осѣлое по немъ, у которой поруцѣ малжонку свою Катерину ... давалъ и самъ записовался (АВК, II, 293, 1595).

2. *Ад* записовати *ў* 2 *знач.* poczał s Nemcy sobe seymy czynity y zapisowatysia hramotami, protywu welikoho kniazia Kestutia (Быx., 502); почнет тот водило з немцы сомы чинити и листы се записовати (Патр. К, 44). *Параўн.* записыватися.

Записунокъ *наз. Тое, што і* записъ *у* 1 *знач.* На што я возный сего сознанья моего на то даломъ тому врадннку его милости пана Дмитра Кленину для записунку до книгъ кгродскихъ Слонимскихъ сесъ мой квитъ (АВК, XVIII, 234, 1614).

Записъ *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* записати *ў* 1 *знач.* Земьскыи писары во всихъ земляхъ королевства нашего, по Великой Полщѣ, въ Сирадзю, въ Ланчицѣ, у Куявѣхъ, у Добрыни, зъ запису имають брать, яко писары Краковскы и Судомирскы, за одну жалобу ... одинъ грошъ (АЗР, I, 41, 1420—1423); которе иные держат и чтоут по всим церковамъ да ине некоторе ѡмеліе чтоут без титоула албо записоу и без выреченія ихъ складача (Валх., 83); въ чомъ мы врадъ, бачачы рѣчь быти водле права слушную, приняли есмо его ку запису до книгъ врадовыхъ (АВК, II, 3, 1508); иж муж до запису ее звал, мы тое право и за жону его пну Адаму на Ондреіа Мишковича заховали (ИЮМ, XXXII, 193, 1578). ◇ З а п и с ъ м а л ж е н с т в а — *рэгістрацыя шлюбу.* рагаȣлъ ... взявши папѣръ ȣчинил запис малженства (Біблія, 595); Тамже взявши картȣ папери ȣчинил запис малженства (Бельск., 143б). *Параўн.* записунокъ.

2. *Тое, што напісана, запіс, дакумент, пісьмо.* передъ тымъ люди одинъ другому такіи записы незъвычайные даивали (КЗ, 408, 1486); подал емȣ ѡны запис запечатованы, просечы абы был на амъбонѣ читан перед всими (Зб. 82, 31б).

3. *Дагавор, абавязацельства.* въ томъ записы и прысяги не будуть противъ намъ въ измѣну, въ томъ миръ не порушытся (АЗР, I, 54, 1440); руку дали на томъ, што купъцомъ чистъ путь на обе стороне по старымъ записомъ (РЛА, 233, 1466); тогды оуси короли и кнѧжата и панове послоушенство слюбили и записы оучинили (Валх., 67); Што еси братъ и сватъ нашъ взялъ зъ нами перемирье на пять лѣтъ, и записы нашими въ томъ есмо съ тобою записалися (АЗР, II, 169, 1526); y zapisy y prysiahu na tom wczynili (Быx., 556); тȣю вѣрȣ свою и статечност ѡдин ся дрȣгомȣ записами потвердили (Стрыйк., 473б); ѡна росказала дьяволȣ абы емȣ вернулъ ѡны запис (Зб. 255, 361б). *Параўн.* запись *у* 1 *знач.*

4. *Дакумент аб якім-н. юрыдычным акце (аб прыналежнасці маёмасці, завяшчанні, падараванні, продажы і інш.).* видѣлося намъ ижъ такый короткый записъ безъ умолвы не былъ держанъ (АЗР, I, 40, 1420—1423); имѣетъ имъ судья рокъ завѣсить и записъ дать до лѣтъ розуму ихъ (Вісл., 16); записы предковъ нашихъ погорѣли зъ ихъ печатьми (АЗР, I, 130, 1493); подлуг записов права тыи заправдꙋ вшитци носили зброю чирвонꙋ а жолту (Троя, 12б); коли бы хто...отписал кому другому тастаментом або записом третюю часть именя своего (Ст. 1529, 8); Хто бы под ким искал близкости, а тот бы держал имене записом слушным (Ст. 1529-Ф, 62); естли быхмо сами, або хто зъ ближнихъ нашихъ тую продажу и записъ нашъ рушитъ то маеть вины заплатити на городъ три рубли грошей (РПП, 178, 1537); хотя бы хто и листъ продажный, альбо даровный, на которую рѣчь вѣчистую лежачую, подъ печатью своею и подъ печатьми людей добрыхъ далъ ... маетъ прійти до вряду, и маетъ продажу, або даръ, або запись свой, самъ устнѣ сознати (АЗР, III, 33, 1551); Грѣхˢ естъ приреченьѧ, ꙋгоды, записы, присѧги, и всѧкие ꙋмовы ламати (Будны, 98); сознаю и явно чиню тымъ моимъ листомъ, добровольнымъ записомъ, кому бы о томъ ведати належало, теперъ и напотомъ завжды (Арх. ЮЗР, V-1, 100, 1602).◇ Записъ даровный (продажный і інш.) — *афіцыйны дакумент (у залежнасці ад мэты і характару юрыдычнага акта).* покладали листъ свой доброволный вечысто-продажный запис некоторых нивъ и сеножатей (АВК, XXXII, 262, 1596); добра свои певные, нижей въ томъ записе даровномъ менованые, даровати (ИЮМ, IX, 332, 1638); панъ Яронинъ Жаба ... свой добровольный вечистый продажный запис ихъ милостямъ отцомъ изуитом ... положывши (ИЮМ, XXVIII, 95, 1645); для лепшой веры и певности даем сей лист наш вечистый запис даровный отцу Василю Титовичу (Там жа, 126, 1666); татарове ... оповедали покладали и доброволне прызнали листъ вечысто продажъный записъ (АВК, XXXI, 424, 1672). *Параўн.* запись *у 2 знач.*

5. *Распіска.* она зостала мне винна на записе своемъ осмъ копъ грошей личбы и монеты литовской (АВК, XXI, 77, 1555); позычил ему сребра ѡного под записом (Біблія, 587); должником моим записы и церокграфы вернулъ (Зб. 752, 516б—517); Касьянъ Левъковичъ и малжонка его оповедали и доброволне прызнали листъ квитацыйный, вечыстый записъ свой (АВК, XXIV, 497, 1667). *Параўн.* запись *у 3 знач.*

Записываный *дзеепрым.* **1.** *Ад* записывати *ў 1 знач.* просили короля его милости абы записы на вѣчьность на имѣнья и на заставы передъ тымижъ судьями повѣтовыми въ повѣтѣхъ были справованы и записываны (Зб, III, 33, 1551); писар можэть ... догледати абы верне а правдиве не преволокаючи але заразом до книг записывано было (Ст. 1566, 44б); писаръ можеть подъписка, або двꙋхъ, або колко ему потреба будеть мети, а пилне

того догледати, абы верне и правдиве не проволокаючы, але заразомъ до книгъ записывано было (Ст. 1588, 127).

2. *Ад* записывати *ў 2 знач.* въ томъ дому ихъ братскомъ никому; господа не маетъ быти давана а ни записывана (АЗР, IV, 24, 1589); никому господа записывана быти не маетъ (АВК, IX, 152, 1592).

Записыванье *наз.* **1.** *Ад* записывати *ў 1 знач.* писар старостин отъ записываня справъ мещанскихъ, естьли ся якое малое дѣло пригодить, тогды гр. одинъ (Пін., 92, 1551); писару земскомꙋ ... записыване ꙋ книги грош (Ст. 1566, 43); ѡповеданье, тежъ записыванье тыхъ кривдъ и всѧкихъ иныхъ постꙋпковъ правныхъ маеть быти чинено, где жалобнаѧ сторона похочеть (Ст. 1588, 182).

2. *Ад* записывати *ў 2 знач.* неиначей около записываня и роздаваня господ в месте ншом виленскомъ завжды вечными часы заховало а тая реч так справована была (СДГВ, 115, 1568).

Записывати, записывать *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* записовати *ў 1 знач.* вины наши на насъ маютъ записывати (КПД, 73, 1529); записывати того не кажу (АВК, III, 17, 1582); писары земские которые тые справы ꙋ книги земские записывати бꙋдеть маеть подписовати рꙋкою своею (Трыб., 10б—11); вольно будеть кождому ... до книгъ наших канъцлѧреˢских сознанье чинѧчи водле права записывати (Ст. 1588, 112).

2. *Тое, што і* записовати *ў 3 знач.* не могла она тыхъ людей, по смерти мужа своего, къ церкви божьей записывати (АЗР, I, 86, 1475—1490); ему третее части имѣней своихъ и куплениъ не записывалъ (КСД, 162, 1514); Не маеть нихто никомꙋ жадного спадку записывати чого в руках не маючи (Ст. 1529-Ф, 61); ꙋвесь двор тобе не записывал (КВЗС, 26, 1537); ѡ волность шлѧхте именѧ лежачые и иные маетъности свои намъ господарꙋ записывать (Ст. 1566, 38); ихъ именеˢ кгрꙋнътовъ ... ѧко заграничникомъ и посторонънымъ и жадномꙋ иномꙋ давати и записывати и никоторымъ способом ѡтдалѧти не маем (Ст. 1588, 71).

Записыватися *дзеясл. Тое, што і* записоватися *ў 2 знач.* сесь мой записъ маю зъдержати господару своему, королю Польскому и великому князю Литовскому, безъ льсти и безъ хитрости, по тому цѣлованью, какъ есми перьво сего его милости записалъся и цѣловалъ честный крестъ (АЗР, I, 61, 1448); почал с нѣмьци собѣ соимы чинити и записыватисѧ грамотами противꙋ великог кнѧзѧ Кестꙋтѧ (Віл., 439); почне тот Воидило з Нѣмцы соимы чынити и листы сѧ записывати а стоѧти против великого кн҃зѧ Кестутѧ (Рач., 317).

Запись *наз.* **1.** *Тое, што і* записъ *у 3 знач.* пан Инъдриковичь, пан Ганусъ Герьковичь, ино тыи з божьею помочью и святого духа въединали и докончали наиперьвеи, што записи старыи ... твердо деръжати с обою сторонъ (ПГ, II, 74, 1478); дѣлаючи водлугъ докончальныхъ вѣчныхъ записей посоль-

скихъ, посылаетъ до васъ великихъ пословъ нашихъ ... воеводича Виленского (АЗР, V, 20, 1635).

2. *Тое, што і* записъ *у 4 знач.* ω иныхъ тое цр҃кви шлѧхетностѧхъ красностехъ ωбычаех и записех привилiехъ и честѧх (Валх., 72б); ω записехъ имене^s ωтчизных матерыстых и всѧкимъ ωбычаемъ набытыхъ (Ст. 1588, 306); запись свою дали на то, што вамъ и вашимъ дѣтемъ ихъ самыхъ и ихъ дѣтей ... мѣти было за господаровъ своихъ прирожоныхъ (АЗР, IV, 281, 1608).

3. *Тое, што і* записъ *у 5 знач.* ωзнаимȣю, тобѣ теж, ижъ есмь позычилъ г҃ гривен сребра гаваилови в^s рагесѣ мѣсте медском и запись егω маю (Хран., 385б—386).

Запити *дзеясл. Выпіць магарыч пасля гандлёвай здзелкі.* тот ланцужок Тарас Крывошиин запил (ИЮМ, XXXII, 53, 1578); ку тому з нимъ посполу у корме запил есми котел у шестнадцати гршей (АВК, XXXIX, 473—474, 1579); вжо тому чверть року, запил есми Матѳею ... шынкару арендарскому, ермяк сукна белого (Там жа, 562).

Запитися *дзеясл. Упіцца, напіцца дап'яна.* сего дня тому Айзику жиду съ Костею Солеником справа быть не можетъ, бо дей панове рада запиласе (ИЮМ, VII, 360, 1584); содом запилсе зо всею краиною (Бельск., 18).

Заплавити *дзеясл. Заліць, затапіць (пра ваду).* воды силныи не могȣть оугасити милости и рѣкы не заплавѧть еѣ (Зб. 262, 86).

Заплакалый *дзеепрым. Тое, што і* заплаканый. ωн смȣтны^s и ωчи заплакалые маючи седит (Бельск., 320).

Заплаканый *дзеепрым. Заплаканы.* Восталъ естъ ωзиѧ кнѧзь людей з^s заплаканыма очима и рече ко всему собору (Скар. КЮ, 12б). *Параўн.* заплакалый.

Заплакати *дзеясл. Заплакаць.* в тот час ст҃ыи никола заплакал (Чэцця, 101); Сие егда ȣслышалъ iωсифъ заплакалъ естъ (Скар. КБ, 93); възвысили голосъ свой и заплакали (Зб. 262, 12б—13); заплакала Рус великим плачомъ (Рач., 302); привитал ю, ωблапил заплакавши, а ωбъѧвилсѧ е^s иж ест еи брат вȣечны^s (Бельск., 21б); великиі кн҃зь заплакал (Мам., 183); заплачȣть всѣ народωве земныи (Каліст, I, 24б); онъ заплакавши реклъ (Мак., 19б); исус заплакавшы и молитву ȣчинивши и возопилъ лазаре иди вонъ (Зб. 255, 30); сынове ревно заплакали (Зб. 82, 348); дарій со жалостію посмотривши на них заплакал (Алекс. 1697, 51).

Заплата I *наз.* **1.** *Аплата (доўгу або кошту чаго-н.).* Надъ то, хочемъ, ижъ бы жадный жида къ заплатѣ заставы его въ день святый не припужалъ (АЗР, I, 25, 1388); ему у тыхъ лѣтѣхъ заплата ся не стала (Вісл., 9); мы ... пятнадцать рублевъ грошей ему есмо на Митку присудили и роки есмо положыли той заплате: первый рокъ — Великъ День (КЗ, 518, 1493); тую заплату долговъ на одну мене спускають (АВК, XXI, 29, 1555); по выстю роков где бы се заплата не стала тогды суд земъски^s маеть послати возного (Ст. 1566, 65); естли бы хто бȣдȣчы ω заплатȣ тыхъ винъ ȣпомненъ ȣпорне прочъ ωт сȣдȣ ωтшолъ албо ωтехалъ не заплативъшы тыхъ винъ всихъ ... таковыи мает быти ωтосланъ черезъ листъ сȣдеи головъных на екъзекȣцыю до воеводы або старосты (Трыб., 8); рокъ той заплате складаем (АВК, XXXI, 235, 1595); на позваных за тое дерево шацȣнъкомъ статȣтовым заплатȣ пенжнȣю всказȣем (ККСС, 31, 1615). ◊ З а п л а т у у ч и н и т и (в ч и н и т и) — *заплаціць.* Какъ ему заплату вчинишъ, то ты ведаешъ (КЗ, 350, 1484); ему заплаты не учинили (АВК, XX, 7, 1550); за голову або за раны шкоды стороне за доводомъ слȣшнымъ нагородȣ и заплату ȣчинити (Ст. 1588, 171); tym̄ żołnierom zapłatu wczynit (Быx., 546).

2. *Чынш, падатак, пабор.* въ томъ ся немалая трудность и тяжкость отъ нихъ старостамъ и державцамъ и ихъ врядникомъ дѣетъ, въ небордзой отправѣ и въ непомѣрной заплатѣ отъ квитовъ (АЗР, III, 13, 1547); попомъ и діякону, и слугамъ церковнымъ зъ скрынки брацкоѣ съ приходовъ помѣненыхъ водлугъ порядку брацкого заплата идетъ (АЗР, IV, 23, 1589); Наимнω: Заплата, мыто наемничее (Бяр., 86).

3. *Цана, кошт чаго-н.* кто прода дѣдичьство а половінȣ заплаты возмет (Вісл., 6б); естем готовъ еи купит, Повѣда^s за што еи даси; а ωнъ розѧвивши губȣ рече: за такъ много. Заразъ згодилисѧ ω заплатѣ (Пралог, 596б); цена або заплата за дерево ... порȣбаное маеть быти таковаѧ за кождое дерево (Ст. 1588, 390); але се тая волока не маетъ класти въ заплату пѣнежную кгдыжъ тая волока всихъ спольная есть (АВК, IV, 183, 1599); кождое первородное чловѣчое з сыновъ твоихъ заплатою ωткȣпишъ петма сикли (Хран., 91).

4. *Грашовая ўзнагарода, плата за працу.* заплаты де^s ми не хочеть вчинити (КСД, 819, 1514); ремесленики въ мѣстѣ Виленьскомъ непомѣрныи заплаты отъ роботъ своихъ берутъ (АЗР, III, 12, 1547); тую заплату мерчымъ чыните съ платовъ его кролевъскей милости (КПД, 261, 1554); заплата подкоморэму за працу мает быти ωт кождог наражоного копъца по двадцати и по чотыри грши литовскихъ (Ст. 1566, 68); призови роботниковъ, и дай имъ заплату (Цяп., 27б); дала ей сына на выховане змовивши царевна заплату ей дати (Біблія, 108); Писмо ст҃ое на розмаитыхъ местцах^s д҃. такіе грѣхи вспоминаеть: Доброволное мȣжебоиство, содомiѧ, оутисненіе оубогихъ и сирот, роботников нанѧтых в заплате ωшȣкане (Навука, 57—58); дривоноша болше^s дровъ на раменахъ своихъ берет хентливе, абы болшȣю заплатȣ мѣлъ (Зб. 259, 463б); дали имъ кождому на недѣлю по золотому што чынитъ месецъ заплаты имъ золотыхъ сорокъ (ИЮМ, I, 21, 1679); Заплата пляцовой стражи въ браме Вимыской двумъ человекомъ, на две недели, золот. осемъ (ИЮМ, IX, 50, 1692).//*перан. Узнагарода.* Пакли менши

достанетсѧ лѣтъ такоже меншаѧ и заплата будеть (Скар. КЛ, 48); заплата ваша многаѧ на небесехъ (Цяп., 5б); ѡныи небеские заплаты которые бог тымъ, што его у вѣре а въ милости вызнавають, ѡт початку постановил (Атыла, 209); не бойсꙗ авраме ꙗмъ есть ѡборонцею твоим и заплатою твоею збытне великою (Біблія, 41); бг҃ъ до ѡтданꙗ заплаты ест далеко склонеѕшиѕ ниж до каранꙗ (Зб. 261, 203б); за вѣру умираючіи правдивую от Бг҃а заплату приймуть вѣчную (Мам., 173); не маютъ заплаты отъ Бога (Гарм., 182); там за оучинки заплата и каране бȣдеть (Варл., 73); заплаты справедлівости ѡжидаем (Жыц. св., 22); Мзда, заплата, нагорода (Бяр., 78).

5. *Адплата, расплата.* то дедицство гсне сн҃ве, и заплата ѡвощȣ животног (Пс. XVI, 128б); ꙗко на незбожных двоѧ помста, потому же и тым которыи заповедѣи стерегуть двоѧ маеть быти заплата. Одна вѣчнаѧ, а другаѧ дочаснаѧ (Будны, 9); кождый злодей за злый учынок свой заплату берет (АВК, XXXVI, 381, 1582); дш҃а анѣ добра, анѣ грѣха тȣ бȣдȣчи без тѣла не могла чинити, едно вкȣпѣ, протож ѡбое вкȣпѣ заплатȣ пріимут (Каз. Кір., 14); абы есмо ласкавого бога на день страшливое заплаты меть могли (Бер. саб., 53б); заплата за грѣх ест смр҃ть (Варл., 152); ты теды ѡ тѣло мое в покою ѡтпочиваѕ, жебы часȣ своего за роботу вѣчнȣю заплату взело (Зб. 107, 68б); ȣчини заплату пышным (Пс. XVII, 8).

Заплата II *наз. Лата, латка.* Чеботы теже вѣлми старыи ... на знамѧ старости заплатами были сшиваны (Скар. ІН, 19).

Заплатити, заплатить, заплатыть, заплацити *дзеясл.* **1.** *Заплаціць, аддаць грошы або якую-н. іншую плату за што-н.* маетъ ему то заплатити (АЗР, 23, 1388); там в Ризѣ дал был конѧ своего паствити оу стадо конюхом мѣстицким и наемъ заплатил (ПГ, I, 186, 1450—1458); Романъ Вожъкгинътовичъ и с поплечъники своими маютъ заплатыть ... дванадъцать рублевъ грошы водъле статуту (АВК, XXIV, 98, 1540); хто бы кого охромилъ, ногу альбо руку утялъ, тотъ маеть заплатити яко за полчоловека (КПД, 191, 1551); самѕ дідрахму заплатилъ (Будны, 54); хто бы таковыѕ кому шкоду ȣчинил тот шкоду маеть совито заплатити (Ст. 1566, 24б); Хочу вам тое дитѧ добре заплатити (Бава, 136); сȣдȣ сто копь грошей заплатити будеть винен (Трыб., 4); потреба было за тот долгъ заплатити (Зб. 259, 633б); заплацили за квоту пану Григорю Лапицкому Хомычу (ИЮМ, XVII, 53, 1710).

2.//*перан. Адплаціць.* заплатить г҃ь дѣло твое (Біблія, 32); То бовѣмъ естъ справедливаѧ заплата и нагорода, немилостивым ѡтдати немилость, а милостивымѕ заплатити и нагородити милостѕю (Каліст, I, 25—25б); тȣтъ вѕ Нендзы зостанешъ, и тамъ Небо стратишъ, знесши скромнѣ, оубозством пришлыи Свѣтъ заплатишъ (Лям., 21).

Заплатитися *дзеясл. Адплаціцца, быць адплачаным (у бяззл. сказах).* шкода жесь дѣи того исидора выписȣючи

и того не ткноул, ꙗко сѧ емоу его змѣнництво заплатило (Апакр., 154); Але сꙗ емȣ тꙗ щирост вѣры з милости недоремне заплатила (Стрыйк., 546).

Заплатить *гл.* заплатити

Заплатыть *гл.* заплатити

Заплаценье, заплаценне *наз. Тое, што і* заплаченье. шкоды и переказы чинити не маемъ и могчи не будемъ, подъ зарукою и виною на его самого п. Коханского, альбо и на того отъ него державчого стома копами грошей Литовскихъ и подъ заплаценемъ шкодъ (АСД, IX, 91, 1597); на торгу накупившы пшеницы ... по осми копъ для заплаценья на местцу, далъ былъ до брата своего (АВК, XX, 196, 1602); одебрали мы шафаре меские отъ шляхетнаго пана Іосифа Позняка ... на заплацене цыншу таляровъ твардыхъ штукъ двести тридцать (ИЮМ, IV, 13, 1686); При заплаценю рочного, отецъ Макарый зекгармистръ якъ много стратилъ, еще зосталъ за штабу, за уголля и за лейцы золот. одинъ и осм. двадцать чотыри (ИЮМ, V, 83, 1688); на заплацене нагороды отцомъ кутеенскимъ шелегами золот. сто (ИЮМ, VI, 9, 1689); зъ кабаку пенендзы отобрали шелегами золотыхъ пять сотъ и дъвадцать на заплацене соболей шляхетному пану Бурачку (ИЮМ, IX, 6, 1692); За картою п. войта отобрали одъ пп. дозорцовъ, на заплаценне кводы п. Фронцкевичу, судии Оршанскому (ИЮМ, XIX, 12, 1711).

Заплацити *гл.* заплатити

Заплачение *гл.* заплаченье

Заплаченый, заплоченный, заплачоный *дзеепрым.* **1.** *Ад* заплатити *ў* 1 *знач.* мы сказȣемъ порȣчникови свидѣчствомъ доводит ижбы миколаеви заплачены тыи пенези (Вісл., 31б); пакъ ли на рокъ на последній не поставить, заплати жъ, а того ищи; а нашодъ къ праву поставити: не дѣй исправляется, а то уже заплачено (АЗР, I, 61, 1468); мне тыи пн҃зи были заплачоны (КВЗС, 94, 1533); такова плитница и к ней прислухачая властными нашими пѣнезми естъ куплена и заплачена (СДГВ, 49, 1536); таковому кожъдому черезъ посъланца его маеть быти запълачоно за наемъ подводъ (КПД, 598, 1558); тая осмъ тисечей копъ грошей мнѣ за тотъ пляцъ естъ заплачона (АСД, III, 52, 1579); которое вины половица до скаръбу нашого земъского, а другꙗ половица ȣкривжоному маеть быти заплачона (Ст. 1588, 107); тежъ сумма пѣнезей за державу Могилевскую (которая отъ продка нашого, короля его милости Стефана есть внесена) зъ скарбу нашого отложена и заплачена будетъ (АЗР, IV, 3, 1588); тая сума пенезей зъ места заплачона была (ИЮМ, VIII, 313, 1610); Интересъ тыхъ грошей заплоченный вышеи есть написанъ (ИЮМ, IV, 67, 1686).

2.//*перан. Адплачаны.* грѣшных поженеть зло и праведным бȣдет заплачено добро (Зб. 262, 99б); пожычаѧ бг҃ȣ милȣеть оубогого и заплата его бȣдеть заплачена емȣ (Там жа, 103).

Заплаченье, заплачение, заплачэнье *наз. Дзеянне па дзеясл.*

заплатити *ў 1 знач*. Справа Семенȣ Жабе зъ боꙗриномъ Вилькомирскимъ ꙗкȣбомъ ω заплаченье сȣмы, прысȣжоное на немъ (КСД, 834, 1514); Не греши противу приѧтелю своему длѧ заплачениѧ долгу его (Скар. ІС, 14б); суд мает на немъ сказане вчинити зъ заплачэнемъ шкод (Ст. 1566, 51); нихто свовольне без призволеньѧ ихъ самыхъ господами не становилъсе под заплаченъемъ имъ кгвалътȣ двадцать копъ грошеѕ (Ст. 1588, 116); въ той шкоде до заплаченья ее зоставиломъ при его милости пану Кгивойне того подъездка пана Григорьевичого (АВК, XVIII, 139, 1597); не скваплꙗючысе на такъ срокгие вины в ȣхвале соѕмовоѕ ... ωписаные на ȣчынене личбы и заплачене решты ... ωтсылаем (ККСС, 36б, 1615); гроши на заплачене долъговъ своихъ ωтобралъ (Зб. 259, 329б); дали грошей готовыхъ на заплачене квоты кабачное (ИЮМ, II, 33, 1683); на заплачене розныхъ ремесникомъ, яко то, муляромъ, цесломъ и иншимъ людемъ, отобрали отъ тыхъ же пановъ завядовцовъ золотыхъ сто пятдесять (ИЮМ, IX, 8, 1692). *Парайн.* заплаценье.

Заплачоный *гл.* заплаченый

Заплачэнье *гл.* заплаченье

Заплеваный *дзеепрым. ад* заплевати. розмаитымъ способомъ былъ насмеваныѕ, заплеваныѕ и ȣбитыѕ (Зб. 259, 638); показȣет ти ... тѣло его збитое, заплеваное (Там жа, 639).

Заплеванье *наз. Дзеянне па дзеясл.* заплевати. Коронȣ терновȣю на головѣ носилъ, заплеванѧ, полички и крестъ поднѧлъ (Мак., 106).

Заплевати *дзеясл. Запляваць*. зсоромотилъ мя невчливыми словы — злодеемъ назвалъ и очи ми заплевалъ безвинне (АВК, XVII, 171, 1540); тотъ станиславъ ꙗковичъ ωчы еѕ заплевалъ и ее збилъ и зморъдовалъ (КВС, 539, 1552); очи ей заплевали (АВК, XXII, 88, 1555—1565); Станиславъ Лядовицъкий ... мне самому и жоне моей Дороте очи заплевалъ (АВК, XXI, 283, 1558); заплевавши обличъе его, и прикросьти ему делали (Цяп., 39б); тваръ и ωчи ему анисиꙗ ст҃ꙗ заплевала (Зб. 82, 280б).

Заплевети *дзеясл. Заплеснець*. оувидит ли что иже ходить калных и запахȣ лихого знаменоуеть иже не в нем крȣчины заплевели а ходит ли по градом и по садом и по запахом добрым, знаменоуеть чистотȣ животноую ωт всѧкои плесни (Арыст., 194).

Заплененый, заплененный *дзеепрым. ад* запленити. запленена июда з мȣки и з многиѧ роботы ωна седѣла въ ꙗзыцех не нашла покою (Зб. 262, 110); мордохаи ... иж заплененъ ωт ꙗрȣсолима с плѣном иже запленен со ихонѣею цр҃мъ июдовым иж запленил на оухадне цр҃ь цр҃ь бавельскы (Там жа, 128); до ассиреи през навходоносора заплененны были июдеи (Зб. 82, 173).

Запленити *дзеясл. Узяць у палон, запаланіць*. мордохаи ... иж заплененъ ωт ꙗрȣсолима с плѣном иже запленен со ихонѣею цр҃мъ июдовым иж запленил на оухадне цр҃ь цр҃ь бавельскы (Зб. 262, 128).

Заплести *дзеясл. Заплесці; перавіваючы, сплесці*. іȣдиѳѕ ... заплела косы власъ своих (Скар. КЮ, 25); заплатили ... двомъ человѣкомъ, што землю возили и заговалину заплели на день асм. по осмнадцать (ИЮМ, I, 42, 1679).

Заплетанье, заплятанье *наз. Заплятанне*. Колля возъ для заплетаня брамы Олейное уезду, дали асмак. дванадцать (ИЮМ, I, 283, 1682); еще до мощеня и заплятаня у колля форосту Мартинъ Барлетъ вывезъ возовъ шесть (ИЮМ, IV, 160, 1686); За заплетане того спуску хворостомъ и за острене колля заплатили осмаковъ двадцать (Там жа, 230).

Заплетенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* заплести. колля дубового грубого купили полкопы на заплетенье бруку и за перевозъ дали золотыхъ одинъ (ИЮМ, I, 42, 1679); до млыну для заплетеня спуску малого, Керолко форосту возъ осемъ вывезъ (ИЮМ, IV, 229, 1686).

Заплечекъ *наз. Заплечча*. на жоне его Леи виделомъ по правой стороне на заплечку рану крывавую ободраную (АВК, XXXVI, 2, 1582).

Заплодитися *дзеясл. Размножыцца, распладзіцца*. впал в ωгневȣю и незноснȣю свербꙗчкȣ в пȣхлинȣ ног и в загнилост члонков, с которои ꙗ в живот черви заплодили (Бельск., 201); впалъ вѕ огневȣю и вѕ незноснȣю свербѧчкȣ, вѕ пȣхлинȣ нωгъ и вѕ загнилостѕ члонкωвъ, зѕ которой сѧ вѕ живомъ робацство заплодило (Каліст, II, 267б).

Заплотина *наз. Кол у плоце*. вы Кулики Василенята зо всею тою громадою ... съ каменми съ колемъ, заплотинами хто щым моглъ, его дей Крыштофа Ейсимонта човловека спокойного вамъ ничого невинного ... якъ хотели такъ секли и кийми и каменми били и мордовали (АВК, I, 312, 1646).

Заплотье *наз. Заплоцце*. Хто бы кого неведоме без звады, але потаемне в ночи або и в день забилъ, то естъ або в дорозе крыѧнъкою с кȣста зъ заплотьѧ, ꙗкою стрелбою пострелилъ (Ст. 1588, 412); же его в селе Самъборовичъ, в примеръканью, зъ заплотья, молъчкомъ, таемъне, зрадъливе каменемъ потискомъ зранилъ, на томъ присягнути готовъ (АВК, XXXI, 203, 1594).

Заплоченный *гл.* заплаченый

Заплутаный, заплутанный *дзеепрым.* **1.** *Няясны, цяжкі для разумення*. по правде вси рѣчи оустъ моих нѣтъ скривленого и заплȣтанного (Зб. 262, 96б).

2. *У знач. наз. Вар'ят*. дасть оувѧзнȣти мȣдрым оу хитрости своеи и дȣма заплȣтаных мешаетсѧ (Зб. 262, 14).

Заплутя *наз. Завулак*. Халȣга: Оулица, заплȣтѧ, заȣлокъ (Бяр., 185).

Заплыность *наз. Наплыў (якіх-н. пачуццяў).* лютость гнѣвнаѧ и заплыность ꙗростнаѧ а хто ѡстоитсѧ перед ревнованьем: лѣпше казнь ѡткрытаѧ нижли любовъ потаенаѧ (Зб. 262, 107).

Заплынути *дзеясл. Тое, што і* заплыти. ꙗ слȣшне до милости, котораꙗ великихъ грѣшныхъ застановлѧла, абы не заплынȣли до пропасти вѣчное (Зб. 259, 611б).

Заплынуться *дзеясл. Напоўніцца (пачуццём).* коли бы был ѡтецъ ей плюнул на ѡбличе, чи не мѣла бы принамнѣй през з҃ днийѕ встыдом сꙗ заплынȣт (Біблія, 189).

Заплыти *дзеясл. Плывучы, трапіць куды-н.* Былъ въ елинех царъ поморскиѕ именем придешъ которийѕ ѡдного часу длꙗ ловенꙗ звѣрȣ заплыв до нѣкоторои велми ѡздобнои и веселои выспы. в котороѕ з ѡднои стороны прилежит море великое (Тр. гіст., 67). *Параўн.* заплынути.

Заплюгавеный *прым. Заброснелы.* ȣваж што иншого естъ тѣло человечее ѡдно скоролупа згнилаꙗ, або кгарнецъ заплюгаветыѕ, в которыѕ штокольвекъ влеешъ, зараз зотцее (Зб. 255, 425б).

Заплюгавленый *дзеепрым. Загаджаны, забруджаны.* наняли поденщыка хендожыть на ратушу преветъ въ сеняхъ и въ кганку, што зимою заплюгавлено (ИЮМ, VI, 48, 1689).

Заплятанье *гл.* заплетанье

Запнутисе *дзеясл. Зашпіліцца.* не запнувши се звлаща зиме (Еўл., 41).

Запобраный *дзеепрым. Пазабіраны.* на которых местъцахъ хоромы стояли, знат же все запобрано (АВК, XXXI, 240, 1595).

Заповеданый, заповеданный *дзеепрым.* **1.** *Ад* заповедати *ў* 1 *знач.* мають вызволити Бокгутскому тȣю служъбу заповеданȣю (КСД, 952, 1516); людие ... осквѣрнишесѧ в речахъ заповеданых (Скар., ІН, 15б); кому то ѡт насъ злецоно будеть заповеданыи ставши усправедливитисꙗ (Ст. 1566, 49); Секта его была спросна абовѣм покладал людские дши поспол с тѣлом ȣмират або в быдлꙗчие тѣла входит, але емȣ то заповѣдано было повѣдат и его ȣчнем (Бельск., 168б).

2. *Ад* заповедати *ў* 3 *знач.* полторы недели тотъ воскъ заповеданъ былъ (КСД, 1218, 1518); Како змиѧ прельстила женȣ а она ꙗде ѡт древа заповеданого и да мужу своему (Скар. КБ, 12); завистію порушенъ діаволѕ привѣлѕ родителей нашихъ иже заповѣдь божію разрушили, и ѡт оного древа заповѣданого ȣкусили, зачимѕ онъ образъ божіи ȣтратили (Будны, 223).

3. *Ад* заповедати *ў* 4 *знач.* челꙗд неволнаꙗ втеклаꙗ мает быти заповеданна и выдаванна (Ст. 1566 I, 94б); естли бы хто с подъданыхъ нашихъ на жалобȣ гостинȣю бȣдȣчи заповеданъ, прочъ зъехалъ (Ст. 1588, 163).

Заповеданье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* заповедати *ў* 1 *знач.* Вырокъ ... ѡ заповеданье емȣ земли его Хоболтовское пахати (КСД, 632, 1509); артыкȣл ка҃ ѡ заповеданю рэчэѕ чужихъ рухомыхъ (Ст. 1566, 85б); тотъ гсдръ маетъ тые речы за заповеданьемъ врадовымъ учыненымъ ȣ себе мети (Ст. 1588, 333); его милость панъ Стабровскій и пани Стабровская урадовне заповѣданья не чинили (ИЮМ, XXII, 377, 1652).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заповедати *ў* 2 *знач.* Завѣщаніе: Заповѣданье, приказанѕе, заказане ... або тестаментѕ при смерти (Бяр., 47).

Заповедати, заповедать *дзеясл.* **1.** *Загадаць; наказаць, прадпісаць.* кнзь агриколаи заповедалъ сторожомъ темничным твердо блюсти их (Чэцця, 142); вскazывалъ къ намъ о своемъ купцы ... будьто бы нашъ дворянинъ Петръ Держковичъ взялъ у него въ Смоленску двадцать гривенъ серебра, того для, што мы заповѣдали серебро зъ нашихъ землъ во иныи земли возити (АЗР, I, 155, 1496); безъвинъне заповедалъ ему землю его хоболтовъскую пахати (КСД, 632, 1509); Заповедаеть Моисей абы не товаришили с ыными народы (Скар. ДЗ, 18б); Тогда иде Руѳъ на гȣмно и ȣчини все еже ей заповѣда свекровъ еꙗ (Скар. КР, 12); богъ ... заповѣдалъ ему г҃лѧ ѡт всѧкого древа райскаго ежъ (Скар. КБ, 11б); мещане ... ѡ долъги свои ꙗкие кольвекъ и ѡ жадные инъшие речи не мають селꙗнъ нашихъ ... на торгȣ заповедати и грабити (Ст. 1588, 108); Iѡасафатъ боꙗзнью перестрашоный, оудалсе весь абы просилъ гсда, и заповѣдал постъ всимъ Iȣдеѡмъ (Хран., 317б).

2. *Завяшчаць.* дѣдъ бо҃ мои закхѣи заповедал ѡц҃у моему симону оумираꙗ (Чэцця, 201); тотъ хто своею землею быти менуеть, маеть взꙗти листъ заповедныѕ ѡт врꙗдȣ земского ... и тым листомъ врѧдовымъ через возного ... маеть заповедати тое збоже самому тому панȣ (Ст. 1588, 369); Завѣщаваю: заповѣдаю, приказȣю (Бяр., 47).

3. *Забараняць.* ты дей имъ заповедаешъ, ажъ бы на мѣсте не продавали (КЗ, 594, 1495); Станислава ст҃го бискупа краковского, ижъ емȣ ст҃ости костелнои заповѣдал длꙗ збытков и тиранства казал его жолнером своим забити (Хр. польск., 7); Призапрѣщаю: Заповѣдаю (Бяр., 124).

4. *Паведамляць, апавяшчаць, абʼяўляць.* Теж хто бы хотел к чужому берегу занѧти став ... тогды маеть так жо того вижом ѡбослати и заповедати под закладом (Ст. 1529-Ф, 112); я дей тую справу на враде заповедаю и гамую (АВК, XXXVI, 41, 1582); возный ... повиненъ ... за посланьемъ врꙗдовымъ заповедать сторонȣ (Ст. 1588, 135); въ которомъ часе тотъ хто ѡ тые речы заповедалъ маетъ сꙗ з нимъ передъ врадомъ тымъ под которымъ тые речы заповедалъ исправити (Там жа, 334).

Заповедаючий *дзеепрым. ад* заповедати *ў* 1 *знач.* заповѣдаючим капланом жон и кȣхарок ... мети (Стрыйк., 484б).

Заповеденый *дзеепрым. ад* заповедети *ў* 1 *знач.* Вы пакѕ гледите того абы есте ничего сѧ не дотыкали тыхѕ речей иже заповѣдены суть вамъ (Скар. ІН, 13б); Человѣкъ естъли же согрѣшить не ведѧй, и вчинить что ѡт всехѕ словѕ тыхъ еже заповедены суть (Скар. КЛ, 10).

Заповеденье *наз. Дзеянне па дзеясл.* заповедети *ў* 1 *знач.* ѡный цесарь татарскій ... был члвкъ оузростоу коротко велми набожен, хвалѧчи бга несмертелного. тот ѡучинил и дал выреченіе и заповеденье во всих змлѧх и королевствахъ своихъ (Валх., 90).

Заповедети, заповедити *дзеясл.* **1.** *Прадпісаць, загадаць; забараніць.* ѡни сами ся сознали, ижь винни пану Коптю за стирту жита адиннадцать копъ грошей; нежли заповѣдилъ дей намъ тотъ Заець, подъ виною господарьскою, абыхмо не платили тыхъ пенязей пану Коптю (КСД, 291, 1516); Ты пакъ заповежъ жерцемъ несущимъ Кивотъ Завета, и прци к нимъ (Скар. ІН, 9); вина пити не хотѣли, того длѧ ꙗко имъ отецъ былъ заповедѣлъ (Будны, 74); цесар пал и здȣмѣлсꙗ, а кгды всталъ заповѣдил римлꙗном абы тоˢ речы дали покоˢ, што ȣмыслили (Бельск., 192б).

2. *Засведчыць.* Хотечы ѡнъ тое збоже заповедити брал ȣ насъ вижомъ слȣжебника моего (КВС, 456б, 1552).

Заповедный *прым. Запаведны.* слуги наши мешкають на сторожи на Ситъненъскои дорозе для серебра и меди, и олова, и свинъцу, и для всяких заповедных речеи (ПГ, III, 53, 1509); хранитель заповѣдныи не извѣдаеть рѣчи лихое а веремѧ и росcȣдъ вѣдаеть срдце мȣдрого (Зб. 262, 90).◇ З а п о в е д н а я г о р е л к а — *забароненая, патаемная гарэлка.* нашол дей есми ... заповедной горелки белецъ, которую менилъ бытъ на свою потребу, а не на шинкъ (ИЮМ, XXXII, 32, 1578); з а п о в е д н о е з б о ж ь е *гл.* збожье; з а п о в е д н ы й л и с т ъ *гл.* листъ.

Заповедовати, заповедывати *дзеясл. Запаведваць, загадваць.* заповедывалъ ли будеть имъ, ижъ бы его именье не делено (КСД, 670, 1511); о чомъ еще доводнеи в пѧтых книгахъ тако заповѣдуеть Моисей (Будны, 10—10б).

Заповедь, заповедъ *наз.* **1.** *Рэлігійна-маральнае прадпісанне, запаведзь.* адамъ и евга. простȣпивъше бжию заповѣдь ѡвощю ѡт дрѣва вкȣсили (Чэцця, 21); моисей ... ѡ смерти своей проповедуеть, грозитˢ преступником заповеди бжиѧ (Скар. ДЗ, 12); реклъ бых бгȣ ... живѡт и млсрдіе оучінилъ еси со мною и заповѣд твою сохранилъ дхъ мои (Зб. 262, 16); Колько ест заповѣдей божіихъ (Будны, 2); гȣбитъ абовѣмъ ѡбразъ свой, заповѣди Бжіи престȣпаючаѧ дȣша (Мак., 93); аркадиˢ приꙗвшы заповѣдь и наȣкȣ ѡт стого, без лѣности служыл гсдȣ бгу (Зб. 752, 505б); Заповѣдь Адамови ѡт бга (Хран., 7б); Всѣ грѣшници которыи в ꙗрмѣ заповѣдей Бжих не хотѧт ходити, ꙗкѡ еретіци и иныи названы сȣт сынѡве безакѡнник (Бяр., 244); гди ... направи стопы мои на дѣло заповѣдеˢ твоихъ и настави мꙗ на волю твою (Зб. 82, 349); потреба, абы были пред шлюбом три заповѣды, же той, любъ той, зˢ тоею, любъ зˢ тоею, встȣпȣетъ вˢ станъ Малженскій (Зб. вып., 78). *Парайн.* заповесть.

2. *Забарона.* коли заповеди о поганстве не будеть, а который мещанинъ з мѣста въедеть, на томъ вины за то не брати (КЗ, 549, 1494); ѡнъ, безъ воли господарьское, черезъ заповедь и привилеевъ господарьских, держалъ корчму (КСД, 507, 1517); Коли чий слуга вчинившы кому кгвалт ... и втек, а у его пана через сторону был застан а приповержон, а он через тую заповедь его впустил (Ст. 1529, 64); ѡни ȣ бȣльгачъныˢ часъ через заповед и через зарȣкȣ мед жолънеромъ продавали (КВЗС, 36, 1537); Зиновей Гридичъ ... заставъ дей есми жнучи овесъ черезъ заповедь сеяный на поли моемъ власномъ ... Настасью (АВК, XXI, 252, 1556—1557); жыто через заповед с того кгрунту звез (АВК, XXX, 318, 1606); кгды се выведал на сына иж ел мед над заповѣд его, поставил люд на ѡдноˢ сторонѣ (Бельск., 95б).

3. *Пастанова, загад.* былъ заповедь межы нихъ въ Новегородку на войну едучы, ловы межы Мирянки и Иницы абы лововъ не ловили (КЗ, 690, 1498); естли бы ѡ межах была заповедъ тогды закладъ мает быти на нас гсдрꙗ дванадцат рублеˢ грошеˢ (Ст. 1566 I, 76б); тых которые тым заказомъ и заповѣдем подлѣгати не хотѣли, браньемъ винъ везеньемъ битьемъ и иншими способы оудрȣчаючи (Апакр., 207б); Законˢ: Право, заповѣдь, або оустава. такˢже: способ, обычай, правило (Бяр., 48).

4. *Правіла, інструкцыя.* хочю ти гсдрю написати заповѣди лекарьскии и ножные (Арыст., 217).

Заповесть *наз. Тое, што і* заповедь *у* 1 *знач.* ѱалом бо рече, Агглѡмˢ своимˢ заповѣсть о тобѣ сохранити тѧ въ всехъ путех твоих (Будны, 137б—138).

Заповетренье *наз. Заражэнне, зачумленне.* за заповетренем мꙗста новокгродского в Лꙗховичах сужоны был а старостою на ѡн час был лꙗховицким пан володымир семенович Заболоцкиˢ (Еўл., 6); стычнѧ кв сэˢмъ вэлкиˢ зачинал се ȣ Кракове длꙗ заповетренꙗ ȣ Варшове (Там жа, 50); рочки кгродские тепер Октябровые сужоны были иниякого заповетреня зъ ласки Пана Бога въ повете Троцком немаш (АВК, XXX, 254, 1603).

Заповетритисе, заповетрытисе *дзеясл. Заразіцца.* иж се в томь краю около Васишокъ было заповетрило (АВК, XXXVI, 404, 1590); едучы въ дорозе пан Богъ на него хоробу обложную допустити рачыл, а снат подобном ижем дей заповетрылъ се зъ небеспечного местца с Текановца едучы, где се заповетрыло (АВК, XXX, 197, 1602); иж зъ допущеня Божого въ державе его милости се заповетрыло (АВК, XXX, 224, 1603); потым балэм се ехат до домȣ розумеючи жем се заповетрил (Еўл., 5); дочка его ... блукаючысе по селахъ, заповетрывшысе поветреемъ моровымъ с тымъ мужомъ своимъ (АВК, XXVIII, 57, 1605).

Заповетроный *дзеепрым. Заражаны.* тая Гальшка ... з ыншыми людьми заповетроными... шла до избы... хотечы его умысльне заповетрыть (АВК, XX, 197, 1602); его, же се до насъ зъ запо-

ветронымъ быдломъ своимъ на быдло наше нагъналъ, упоминати почалъ (АВК, XXVIII, 190, 1644); в домы заповѣтроные хто входит заразитса (Зб. 261, 156б); Можетˢ сѧ дати Елеωпомазаніе заповѣтронымъ, не палцом длѧ болѧзни смрти, але древомъ оусмарованымъ вˢ Елеи на конци (Зб. вып., 50).

Заповетрыти, заповетрыть *дзеясл. Заразіць.* тая Гальшка ... з ыншыми ... людьми заповетроными ... шла до избы ... хотечы его умысльне заповетрыть (АВК, XX, 197, 1602); иншые села, которые дей до тое маетности належатъ, заповетрыли (АВК, XXVIII, 59, 1605); тые дей прыятели его иншые заповетрывшы прочъ уехали (Там жа).

Заповетрытисе *гл.* заповетритисе

Заповетрыть *гл.* заповетрыти

Заподаный *дзеепрым. Пададзены.* терминъ на выконанье оное тутъ передъ собою судоемъ у Вильнѣ заподанымъ въ чотырохъ недѣляхъ обвѣщеньемъ зложили (АВК, XV, 447, 1683).

Заподейзреный *дзеепрым. Западозраны.* Остапа заподейзреного, же не ночовалъ пры крамахъ килко ночей, всадить казано до турмы (ИЮМ, VI, 128, 1689).

Заподетисе *дзеясл. Згубіцца.* отецъ Феодоръ ... обавяючыce ... абы тотъ выписъ где се не заворушилъ и не заподелъ ... и не хотечы се с тымъ относить до книгъ свѣтскихъ ... просилъ (АВК, XX, 248, 1617).

Заподный *гл.* западный

Заподня *гл.* западня

Заподобно *прысл. Прыемна.* естли ся то вашой милости заподобно будетъ видѣти (АЗР, II, 347, 1538).

Заподъ *гл.* западъ

Запожиточно *прысл. Багата.* то вам есть запожиточно, правдиве з золота д8ши ваши жадным ωбычаем не буд8т збавлены ани се тѣла людскии не насытѧт (Алекс., 35).

Запожичоный *дзеепрым. Тое, што і* запозычоный. Отъ его милости пана Богдана Ратомского на мейскую потребу запожичоныхъ грошей презъ ихъ милостей пановъ Маистратовыхъ на обликгъ, дошло намъ, шафаромъ ... золотыхъ тысячей шесть (ИЮМ, II, 71, 1684).

Запожычити *дзеясл. Тое, што і* запозычити. Панъ войтъ, будучи у Ворши, пану Сергею, мещанину Оршанскому, што запожычилъ золотыхъ тридцать, за карто пана войта выплацили (ИЮМ, XVIII, 25, 1710).

Запозваный *дзеепрым. ад* запозвати. на рок8 запозваномъ с8дъ головныˢ справедливость пост8пкомъ правнымъ чинити маеть (Ст. 1588, 30); ест пан Ян Головня писар земский о то до суду головного трыбуналского запозван (АВК, XXXII, 16, 1596); я, будучы запозваный албо заказаный, у кождого такового суду маю и повиненъ буду стать (ИЮМ, XXII, 252, 1627); обжалованая особа запозванымъ будучи, до права не становитъ (АВК, XV, 362, 1677).

Запозванье *наз. Дзеянне па дзеясл.* запозвати. таковыˢ можеть сѧ 8 в одного с8д8 такимъ запозваньемъ на первшыхъ рочкохъ вымовити ωбычаемъ вышеˢ ωписанымъ (Ст. 1588, 162); ω запозванье ихъ ωныхъ на выволане через листъ своˢ до насъ ωтослалъ (КЛС, 120, 1597); вы не дбаючи на тое запозване ... тую справу судили (АСД, VIII, 188, 1601); за тымъ запозваньемъ до суду головного трыбунальского ... на росправу отложылъ есми (АВК, XVIII, 218, 1607).

Запозвати *дзеясл. Выклікаць (у суд).* его вжо ω то до суд8 головного ... близко пришлого запозвалъ (КЛС, 6, 1596); его млсти нана старосту Вилкомирского до суду головного запозвала (АВК, XXXII, 23, 1596); дей ты, пане Кесовский, затрудняючы ему тотъ всказъ копный возновский ... на тые рочки Марцовые запозвалъ есми былъ (АВК, XVIII, 185, 1602); Я Гарабурдиная Раина Макаровна его милость отца Паисея Саховского, епископа Пинского, запозвала была (АСД, VI, 99, 1618); о которое таковое великое безправе, непоступене делу ... пани Станиславовая Мокгилъницкая ... запозвала до суду (ИЮМ, XXVI, 509, 1679); его милость ксендзъ метрополита его милости пана Герцика въ року прошломъ ... запозвалъ (АВК, XV, 486, 1686).

Запозватися, запозватисе *дзеясл., зв. ад* запозвати. панове ... запозвалисіа тут до суду (ИЮМ, XXXII, 201, 1578); пак ли бы два з нихъ которые врѧдники промежку себе запозвалисе до тогожъ с8д8 земъского (Ст. 1588, 128); в той справе обедве стороне яко сами межы собою запозвалисе (АВК, XXXII, 62, 1596); пан Адам Владыка и малжонка его ... до розных судовъ о розные долеглости обеюх сторон запозвалися были и презыски одержали (Там жа, 127).

Запоздровение *наз. Прывітанне, пажаданне здароўя.* попъ ѩнъ ... листы шлеть ... на перво пишеть и приказ8еть запоздровеніѧ оусих детей и слоуг и девокъ (Валх., 67); тот корол кнзь албо чл҃вкъ 8 своемъ дом8 албо полю держить котором8 листы шлеть. да подлоуг того какого есть оуроженіа также емоу и листы шлеть и приказ8еть запоздровеніе блгсвленіе да на своих печатехъ (Там жа).

Запозевъ *гл.* запозовъ

Запознитисе *дзеясл. Спазніцца.* того дня, ижъ се было запознило, отъехалъ есми до места Виленского на ночъ (АВК, XX, 151, 1598).

Запозовъ, запозевъ *наз. Павестка ў суд, у якой вызначаны змест іска; выклік.* ωна тое справы до екъзек8цыи до росправы перед нами не прыводила, в чомъ се ωна над запозовъ не справила (ККСС, 274, 1618); Порецкий, маючы запозовъ до суду земского Виленского на роки менованые (АВК, XX, 264, 1620); Судъ мой въ той справе на новый запозевъ одеслалъ становиться (ИЮМ, X, 219, 1647); пленипотентъ акторки, указуючи розписъ на запозвѣ ... на уникненье справедливости светое въ

право поступовать просили (АВК, XII, 453—454, 1662); вжо о тую речъ, о которую теперь за запозвомъ ... маршалъка Лидъского передъ нами врадомъ акъцыя прыпадаетъ (АВК, XX, 438, 1672).

Запозываный *дзеепрым. Тое, што і* запозваный. панъ Миневскій ... правомъ признанымъ съ книгъ земскихъ доводилъ, же на оны стамтуля запозывано (АВК, I, 108, 1664).

Запозывати *дзеясл. Выклікáць (у суд).* я подъ тотъ декретъ подълегати маю и повиненъ буду, не запозываючи суду о ины всказъ о сторонѣ до прислуханя справъ (ИЮМ, XXVIII, 183, 1614); верность ваша забралесь, въ чомъ онъ маючи великую шкоду симъ позвомъ запозывалъ (АВК, I, 83, 1649).

Запозычаный *дзеепрым. ад* запозычати. оддали долгъ на квоту кабачную запозычаного шляхетному пану Роману Ярошевичу лавнику таляровъ битыхъ двесте (ИЮМ, I, 215, 1682); отобрали зъ скарбу зъ брамы отъ пановъ дозорцовъ зъ чверти другія ... для отданя пану бурмистру Лапицкому за чирвоные золотые, которые запозычаны были на комысию до Вилни (ИЮМ, VIII, 6—7, 1691).

Запозычати *дзеясл. Пазычаць.* Кды панове гроши запозычали у пани Мамынское на отвезене квоты свентоянское ... купили штучку рубку на подарокъ пани Маминской (ИЮМ, VIII, 86—87, 1691).

Запозычити, запозычыти *дзеясл. Пазычыць.* пану Станиславу Одаховскому и двесте коп грошей литовских на плачене тых долгов, которые ... у прыятелей своих и моих запозычыли (АВК, XXXVI, 395, 1590); запозычили грошей у его млсти пана Твъворовского золотыхъ тысячей шесть (ИЮМ, I, 210, 1682); запозычили сами панове грошей отъ пана Базылія Ярмолинича Лапицкаго бурмистра (ИЮМ, VIII, 4, 1691); жыду Жушъмановичу на ново запозычыли на книжный записъ золотыхъ тысечу (ИЮМ, XII, 88, 1698); Коли былъ панъ войтъ у Ворошы, запозычилъ у пана Лешчинского талеровъ деситъ (ИЮМ, VIII, 11, 1710). *Парайн.* запожычити.

Запозычоный *дзеепрым. ад* запозычити. Для пана Лядинского, посланика, бочку для напитка, запозычоную жиду, заплатили золотый одинъ (ИЮМ, I, 307, 1682); отобрали талеровъ битыхъ тысячу и сто, запозычоныхъ у ей млсти пани Петрыжыцкой подкоморыной (ИЮМ, VI, 6, 1689). *Парайн.* запожичоный.

Запозычыти *гл.* запозычити

Запозычытисе *дзеясл., зв. ад* запозычити. окром тых двух сот коп грошей литовских ... што со мною восполокъ у приятелъ ншых запозычыл се (АВК, XXXVI, 396, 1590).

Запоимати *дзеясл. Забраць.* кто сѧ родитсѧ и тоую звездоу ... а запоимоут его в чюжꙋю землю (Арыст., 71—71б).

Запойство *наз. Запой.* братꙗ воздержѣмсѧ ѡт ꙗдии великих. и ѡт злого запоиства (Чэцця, 199б).

Запоказане *наз. Паказанне.* за тымъ домавляючысь, абы на прысегу ку доводу при запоказанемъ тыхъ артыкуловъ правныхъ припущены были (ИЮМ, VIII, 404, 1624).

Запокойное *наз. Памінанне.* принесите мнѣ всесожжение и запоко^s^ное (Біблія, 319).

Запокойный *прым. Памінальны.* и ѡферовали ему все сожженꙗ и запоко^s^ныи ѡфѣры (Біблія, 135б); Той есть обычай офѣры запокойной (Хран., 116б); казалъ Мойсей ести аарону и сыном его и дочкам ихъ ѡферы запокойныи (Там жа, 163).

Заполонити *дзеясл. Забраць у палон.* ꙗ есми сынъ твои василеи, которог безбожъний срацыны заполонили и ѡт твоих и матеръних пазꙋхъ ѡторвавъшы во крит были завезли (Зб. 81, 181б); ꙗ есми сн҃ъ твой василе^s^ которого безбожные сарацыны заполонили (Зб. 752, 202).

Запомагати *гл.* запомогати

Запоментанье *гл.* запаментанье

Запоменути, запомянути *дзеясл. Забыць.* запомѣнете гсда бога вашего и послужите богом^s^ чужимъ (Скар. ДЗ, 21б); друзи мои запоменꙋли с҃ꙋть мене (Скар. КІ, 24б); сыновѣ ізраилевы ... чинили злаѧ пред^s^ лицемъ божиимъ и запомѧнули гсда бога своего (Скар. КС, 8—8б); огнь также своеѧ моци запомѧнулъ (Скар. ПБ, 25).

Запоменутие, запомянутие *наз. Забыццё.* имѧ наше запомѧнутие приимѣть на часъ (Скар. ПБ, 4); будущие часы вси речи заровно прикриють запоменутиемъ (Скар. ЕК, 5б); запомѧнутием^s^ зглажено будеть имѧ его (Там жа, 10). *Парайн.* запомянение.

Запоменутый, запомянутый *дзеепрым. ад* запоменути. запоменꙋта будеть всѧ плоднос^s^ть, и загꙋбить гладъ всю землю (Скар. КБ, 75); Сии суть дни ... мають быти запомѧнуты (Скар. КЕ, 17).

Запометаный *дзеепрым. ад* запометати. Милостынѧ ꙋбо ѡтцева не будеть запомѣтана (Скар. ІС, 8б); справы ст҃ыхъ и терпливость и дилность [так!] николи пред богом не сут запометаны (Зб. 752, 161б).

Запометанье *гл.* запаметанье

Запометати *гл.* запаметати

Запоминати *дзеясл. Забываць.* воздвигните жъ сер^s^ца ваше и не запоминаите господа бога вашего (Скар. ДЗ, 21); ты бы ... за тымъ насъ брата своего у милости своей братней не запоминалъ (АСД, I, 127, 1548); сынове божии ... бога запоминат, ведлуг свѣта жит, на роскоши сꙗ спросныи и тѣлесныи роспꙋщат (Біблія, 23); ꙗко в церкви бж҃е^s^ маемо, ѡбразы, абы нам были ꙗко книги евангелиꙗ, и животов ст҃ых^s^, абысмо не запоминали тых. которых милꙋемо (Бельск., 49); ѡ ꙋтѣшнаꙗ бесѣда ... з которое ѡтходили п^s^ꙗны ꙗко ѡт вина, запоминаючы сами себе и свѣта (Зб. 752, 477—477б); не запоминай самого себе. але молисѧ гсдꙋ Бг҃ꙋ твоемꙋ (Ст. бр., 17б).

Запомненый *дзеепрым. Забыты.* вѣра ... черес невѣрне кацери и черес несторыни была затмена и запомнена (Валх., 89б—90); Если тебе запомню Иер8салиме, нехаѕ запомнена будет правица моꙗ (Пс. XVII, 158б); Жидъ ... мешкаючи ѡбраз8 ѡно[го] запомъне[но]го не ѡбачил (Зб. 82, 434); Запомненое железо отъ гарматъ розное одыскали одъ Васка коваля (ИЮМ, I, 309, 1682).

Запомненье *наз. Забыццё.* запрене праве самог себе ничог иншог не ест едно запомнене всех справ прошълог жывота (Зб. 261, 68); зѕ звездарскои на8ки моѕсеѕ бачачи дал еѕ ѡдин перстенок, вѕ ѡбычаѕ запомненꙗ (Бельск., 41б); ѡвоцъ засъ дх҃овный естъ милость, веселье, покой ... запомнене кривды, людскость, ч8лостѕ (Варл., 88б—89); небожчик ... ꙗкобы в запомнене пришовши стоꙗл много ничого не ѡдправ8ючи (Дыяр., 177б); мѣстце ѡное где кости ст҃ыхъ лежали в запомненю (Зб. 752, 96б); Особливе розными часы и дни куповоно розныи речи до ратуша и до важницы, водлугъ реестру, который въ запомненю былъ у пана райцы скарбового (ИЮМ, I, 204, 1681).

Запомнити, запомнети, запомнить, запомняти *дзеясл. Забыць, запамятаваць.* оумывал ноги оуч҃нком своим але теж и терпливости своее не запомнелъ (Пак. Хр., 5—5б); Егда будеши жати жито на поли твоемъ и запомнелъ бы снопа да не навратишисѧ взѧти его (Скар. ДЗ, 46б); Степанъ Шумскій, запомнявши боязни Божое и срокгости правное ... на смерть замордовалъ (АВК, II, 233, 1580); нашое поражки въспоминаючы чужую надзу не запомнѧлъ (Атыла, 218); помешкаешъ з ним през малыѕ часъ, ажъ се 8спокоит запалчивост брата твоего, и запомнит того, штос ему 8чинил (Біблія, 62); прчстаꙗ бц҃а ... запомнꙗвши ѡных що ест в молодых летех барзо тр8дно заперласꙗ (Зб. 261, 74—74б); мотыки длꙗ великаг поспѣшенꙗ из собою взꙗт запомнелъ (Зб. 81, 215б); Серце мое вывꙗло и высхло ꙗко трава, такъ же запомнꙗл есми ести хлѣба своего (Пс. XVII, 104б); ꙗкѡ ꙗ т8ю злость полнить маю, а запомнить гсда бг҃а ц҃рѧ нб҃а и земли, который такой спросности заказалъ (Хран., 64—64б); Колибесь запомнѣвъ ꙗкого грѣх8, чи радѕ бысь сѧ повѣдати припомнѣвши той грѣхъ (Зб. вып., 43б).

Запомнитися, запомнитисе *дзеясл., зв. ад* запомнити. ꙗданцъ сам з furbоѕ мовил мыслил и частокрот на споткаю з пани миꙗл их запомнившы се (Еўл., 28); сꙗ запомнит всꙗ ѡбъфитост прошлаꙗ, голод бовѣмъ попс8е всю землю (Біблія, 92).

Запомнялый *дзеепрым. ад* запомнити. потомъ дошедлэм, же Иван Кречетовскиѕ неприꙗтел моѕ запомнꙗлыѕ добродествъ моих, которыем еще отцу его Хоме ... показовалъ (Еўл., 40).

Запомняти *гл.* запомнити

Запомога *наз. Грашовая дапамога.* тая справа ... на запомогу подданыхъ тамейшихъ немалое спендованое сумы, на реестрахъ менoвите спецификованое (АВК, XII, 465, 1678).

Запомоганье *наз. Дапамога.* Я ... дознавшы ... во вшеляких упадкахъ моих ратунку и запомоганя частокротного ... дарую ... пятую часть всихъ отчизныхъ земль (АВК, XXXII, 266, 1596).

Запомогати, запомагати *дзеясл. Дапамагаць.* Мы не бачимъ того по томъ царю, абыхмо мѣли его якими легкими впоминки запомогати, и тымъ его къ пріязни собѣ привлащати (АЗР, II, 346, 1538); мелъ вахарловскиѕ ... ихъ ѡт крывдъ боронити и водле можности ихъ запомагати (КВС, 557, 1552); маетъ ... сынъ нашъ властивый и службу господарьскую военную ... служити и запомогати одежею (АВК, XXI, 246, 1556—1557); якожъ казны и грошей ему додавалъ и всимъ его запомогалъ (АЗР, IV, 439, 1615); ходили до его млсти п. Полтя, кавалера, абы въ нашыхъ справахъ запомагалъ якъ налепей (ИЮМ, X, 130, 1695).

Запомогатися, запомогатисе *дзеясл., зв. ад* запомогати. никотории зъ насъ съ тое отчизны нашое зышли прочь и, по людехъ ходячи, есмо робили запомогаючися (АВК, XVII, 395, 1541); том8 стад8, потл8чоном8 поможи, абы се зас запомогло (Стрыйк., 598б).

Запомогчи, запомогщи, запомочи, запомочы *дзеясл. Дапамагчы.* Мы господарь тое розумѣючи, нерады быхмо таковымъ способомъ, яко первѣй есьмо вчинили, не запомогщи скарбу нашого на люди прибылые пѣнязьми (АЗР, II, 345, 1538); кгды ся есмо запомогли и до пана ключника пришли и панъ ключникъ насъ зграбилъ (АВК, XVII, 107, 1540); жадаемъ, абы ваша милость рачили того священника Михаила и тыхъ двухъ товаришовъ его, мѣщанъ Львовскихъ, даткомъ своимъ запомочи (АЗР, III, 19, 1547); не мог8чы ниѡтък8лъ пн҃зеѕ достати чымъ бы таковые недостатъки запомочы ... продали на вечность дворъ своѕ (КВС, 563, 1552); prosiaczy o pomocz, aby ich ludmi zapomohli, a na tot by upad ich baczyli (Бых., 548); такового ѡсобливымъ промысломъ и срдцем охотнымъ ... мают пн҃ове Братіѧ вси сполнѣ запомогчи (Ст. бр., 15).

Запомогчися, запомогчисе, запомогчыся, запомогчысе *дзеясл., зв. ад* запомогчи. который же дей Ходыка мешкалъ ... поки ся отецъ ихъ засе запомогся (АВК, XVII, 389, 1541); он Волис Марътинович мел зас запомогшыся, до мене, яко до пана своего прырожоного надалей за два годы прыти и зверънутисе (АВК, XXXII, 176, 1596); запомогъсе дей ты быдломъ Лукаша Мартиновича зъ Усяжы, которое до Менска отогонавши продалъ (АВК, XVIII, 140, 1597); такъ запомогшысе отъ пана отца своего въ такъ спорую копу тотъ сынъ его Андрей ... гандли свои власные, водлугъ уподобанья своего, одправовалъ (АСД, I, 371, 1646).

Запомогщи *гл.* запомогчи

Запоможеный, запоможоный *дзеепрым. ад* запомогчи. кгды впередъ не былъ скарбъ нашъ запоможенъ пѣнязьми, къ чому

тая валка наконецъ пришла? (АЗР, II, 345, 1538); кгды вперёдъ не былъ скарбъ нашъ запоможонъ пенязми, къ чому тая валька наконецъ пришъла (КПД, 5, 1538).

Запоможенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* запомогчи. ѡнъ ... длѧ лепъшог запоможеньѧ именечъка своего ... сп8стилъ и продалъ именеˢцо свое ѡтъчызное (КВС, 589, 1552); для лѣпшого и латвѣйшого выхованья и запоможенья ихъ, придаемъ имъ кгрунту оромого ... на вси стороны на милю (АЗР, III, 155, 1570); естли бы которыˢ чоловекъ волныˢ похожыˢ задалъсѧ за которого пана, а тотъ бы панъ маетностью своею запоможенье ѧкое ему 8чынилъ (Ст. 1588, 313—314); маемъ, водлугъ можности нашое, ручъницы, шабли и всякое охендоство съ тыхъ грошей ... справовать и на тые потребы также и на запоможенъе людей убогихъ оборочать (ИЮМ, VIII, 334, 1615); маемъ ... всякое охендозство съ тыхъ же грошей, до скрынки братское собраныхъ, справовать и на тые потребы также и на запоможене людей убогихъ оборочать (Там жа, 441, 1632); для лѣпшихъ слободъ и спѣшного засаженья людьми того мѣста Ломазского и запоможенья ихъ, били они намъ чоломъ, абыхмо ... право майдебурское имъ дали (АВК, IV, 248, 1697).

Запоможоный *гл.* запоможеный

Запомоцъ *наз. Дапамога.* они ... просили, обыхмо убезпечаючи их дліа запомоцы откул бы борздей ку выплаченю долговъ своих прити могли (ИЮМ, XXXII, 109, 1578).

Запомочи *гл.* запомогчи

Запомочы *гл.* запомогчи

Запомянение *наз. Тое, што і* запоменутие. во запомѧнение дана *ест* паметь и*х* (Скар. ЕК, 14); вси речи смешаны суть ... запомѧнение, души посквернение (Скар. ПБ, 22).

Запомянути *гл.* запоменути

Запомянутие *гл.* запоменутие

Запомянутый *гл.* запоменутый

Запомятати *гл.* запаметати

Запона *наз.* **1.** *Засцежка, спражка, бляха, якая служыць для ўпрыгожвання.* Геѡргии ... въкрасилъ ю злато*м* и запонами (Чэцця, 84); жаловала ѡ летникъ ѡдомашковый белый за семь копъ грошей, а ѡ запону великую а ѡ два ковры (КСД, 344—345, 1516); взѧхъ венецъ Царский иже бѣ на главе его И запону съ рамени его (Скар. ДЦ, 66б); в ма*т*ки его зосталъ ... зброи та*р*чы се*д*ла запоны (КВС, 573, 1552); панъ Лукашъ ... футра соболие, куньние ... запоны, кольдры ... на себе ... забралъ (АВК, XX, 138, 1598); Шаты е*д*вабные запоны кони к8бки ... маю*т* то собе за великиˢ ѡ*т*пус*т* (Наб. тур., 22б); ѧ видечи и*ж* жи*в* бы*т* не моглъ, добиле*м* его, знѧвши з не*г* корон8 и запон8 з раме*н* его (Бельск., 102б). *Парайн.* запоница.

2. *Заслона, фіранка.* завѣсила ѡконца полаты своее запонами (Чэцця, 151); выкрали ... шын железа двадцат, пражы суконное до запон розное фарбы клупков двадцат шест (АВК, XXXVI, 356, 1582); Закрившысѧ за ѡдною запоною, ста*н* и его розмовы со мною посл8хай (Варл., 179б—180); былъ звычаˢ 8 Ареѡпагитовъ, ижъ вночи с8дили безъ свѣчки и за запоною (Зб. 259, 510); купили гарусу темно-зелёного локъти два на запону до окна у судовой избе (ИЮМ, IX, 100, 1692); За обмыте запонъ до окна ... дали осм. осемъ (ИЮМ, XI, 35, 1697).

3. *Перашкода.* б8дет говоръ великъ вˢ небесѣ*х* подвигн8тсѧ запонъ нбсны*х* (Чэцця, 375б).

Запоница *наз. Тое, што і* запона *ў* 1 *знач.* къ тому впоминали: были дей 5 запониць, ѡдна золотаѧ а чотыри серебреныи (КСД, 344—345, 1516); запоницы, перстени, святости всимъ имъ на трое роздѣлити (АЮЗР, I, 76, 1529); побралъ... запониц8 золот8ю с петьма каменьми (КВС, 627б, 1552).

Запоничка *наз., памянш. ад* запоница. При томъ образъ Пречистое Богородицы ... съ камушки и съ запоничкою сребряною (АСД, IX, 53, 1557).

Запонка *наз.* **1.** *Памянш. ад* запона *ў* 1 *знач.* шапъка макгерка, дана гроши шесть, въ ней запонка золотая (ИЮМ, VII, 29, 1578); слугамъ пана Кендаревского вернулъ: волковъ пять, запонокъ двѣ (АВК, II, 253, 1584); у свирне: кордъ, серебромъ оправеный ... запонокъ двѣ золотыхъ (АВК, VIII, 465, 1593).

2. *Памянш. ад* запона *ў* 2 *знач.* запонка старая сукна черленого (АВК, XXXVI, 58, 1582).

Запора *наз. Засаўка, завала.* двери сѧ ѡ*т*ворили запоры за*м*ки поѡ*т*падали (Зб. 752, 215); развора: Завора, албо запора (Бяр., 134); з громо*м* моцю с҃того мл҃твы двери сѧ ѡ*т*ворили, запори и замки ѡ*т*пали (Зб. 82, 292б—293).

Запорожнити *дзеясл.//перан. Апаражніць, аслабаніць.* Мнѣ до сего час8 оулацнитисѧ не доп8стили свѣтские старанѧ которыми роз8мъ свой запорожнилемъ (Кін., 54—54б); 8ла*ц*нитисѧ не допу*с*тили све*т*скиѧ стара*н*ѧ, которыми роз8*м* своˢ запоро*ж*ниле*м* (Зб. 752, 591б).

Запорожский, запорозкий, запорозский *прым. Запарожскі.* Того жъ року запорозкие козаки 8 швецыи были да ничого не помогли, толко великую шкод8 господарю вчинили (Барк., 162б—163); ѡсла*м* городо*к*, ѡ*т* козако*в* запорозски*х* сп8стошены су*т* (Стрыйк., 521б); ба*р*зо тр8дно длѧ козако*в* запорозски*х*, которы*х* та*м* в то*т* ча*с* зˢ погром8 лю*д*ского великое мнозство было (Дыяр., 151б); Рыбы запорожское, отъ украинца (ИЮМ, X, 157, 1695); Сотце рыбъ запорозкихъ (Там жа).

Запоромъ *прысл. Імкліва, хутка.* того року были хоробы болести многие розмаитые зима была мала снежнаѧ, а пре*д*се рано стала запоромъ зышла (Барк., 156б).

Запорошати *дзеясл. Запарушваць.* повста*л* великиˢ вѣтръ на воˢска евгениѧ которыˢ не то*л*ко жо*л*неро*м* ѡчи запороша*л*, але и поти*с*ки и древца и стре*л*бы ѡ*т*бива*л* (Бельск., 294б).

Запорошка *наз. Парушынка.* Сѹчецъ: сѹчокъ, запорошка, колосокъ, порошокъ или галѹзка (Бяр., 161).

Запоседати *дзеясл. Завалодаць, захапіць.* отецъ твой послухавши лихихъ людей ... наши городы и волости и земли, и слугъ нашихъ, забралъ и запосѣдалъ, а иныхъ зрадецъ нашихъ зъ нашими имѣньи къ собѣ перезвалъ (АЗР, II, 19, 1507).

Запособеный *дзеепрым. ад* запособити. съ пушкарами тотъ замокъ былъ запособенъ (КПД, 292, 1559).

Запособенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* запособити. Просите тежъ его милости о запособенье стрелбою и жывъностью оного замъку (КПД, 290, 1559).

Запособити *дзеясл. Забяспечыць, даць чаго-н. у дастатковай колькасці, умацаваць.* живъност[ь]ю запособить росказать его милость [рачылъ] (КПД, 292, 1559); многіе подданые зъ мѣстъ нашихъ господарскихъ ... дѣлы, гаковницами ... на тотъ часъ бакшты запособили (АЮЗР, I, 165, 1569).

Запохъ *гл.* запахъ

Започати *дзеясл. Пачаць.* которое маетъ започати въ неделю пришлую (ИЮМ, IX, 343, 1638).

Започатый *дзеепрым. ад* започати. зычечи, жебы такъ церъковъ брацъкая могилевъская, заложеня во имя святыхъ Боголвленій Господнихъ; въ започатомъ своемъ фунъдушу муромъ запоможенья, до прудъкого щасливого конъца мела (ИЮМ, IX, 278, 1636).

Заправа *наз.* **1.** *Зарад.* бито зъ гарматъ раза три на триумфъ, додали пороху до заправы и на надсыпку фунта полтретя (ИЮМ, II, 134, 1684).

2. *Прыправа.* непорѧдност и шемрет на заправы на потравы (Зб. 261, 147б).

Заправадити *гл.* запровадити

Заправда *прысл. Тое, што і* заправды. заправда о томъ замордованомъ не ведаю (АВК, XVII, 56, 1584); Заправда велика и беспечна дорога Перед нами (Пралог, 548б).

Заправду *прысл. Тое, што і* заправды. Заправдоу страшьна таина сиѧ бж҃ьи воли (Чэцця, 159б); реклъ емоу іссъ заправдоу мовлю тобе нине со мною боудеш оу раю (Пак. Хр., 22); заправду достойно есть, освѣцоность княжатства (АЗР, II, 30, 1507); валка заправду тверда есть сѧ стала (Троя, 63б); ѡтвечал иѡв и рече: заправдѹ вѣдаю иже так есть, а штос маеть ч҃лкъ ѡправлѧти з б҃гѡм (Зб. 262, 15б); Заправду быстра то битва, а вечное памети годна (Атыла, 176); реклъ двдъ: заправдѹ дармо есмъ стереглъ всего што тотъ мѣлъ на пѹщи (Біблія, 34б); ѧ заправдѹ естем смертелныˢ (Алекс., 8); заправъдѹ повѣдаю вамъ ѡтышолъ тотъ ѹсправедливеныˢ до домѹ своего (Зб. 259, 343); ѡбачили его ... розѹмѣли быт заправдѹ ѡт царѧ пришедшаго и живъности достаточъне принесшаго (Зб. 82, 244б).

Заправды, зоправды *прысл. Сапраўды, на самай справе, праўдзіва.* воланe заправды было велико з ѹпаду побитых (Троя, 26); заправды же ѧ о мамрамехъ нилкихъ не вѣдаю (Апакр., 19б); заправды хочъ малыи велми почетъ сириˢчиков был приехал, подал гсдь в рѹцѣ ихъ незличоное множство (Біблія, 483); Сталосе заправды великое замешане межи македонѧны (Алекс., 74); Заправды прожносѧ фрасоуетъ вшелѧкій ч҃лкˢ жывѹчій (Кін., 48); Заправды бовѣмъ таѧ естъ правдиваѧ дорога (Варл., 251б—252); ѡн же рече заправды не знаю вас (Зб. 752, 579б); Въ истиннѹ: Правдиве, заправды (Бяр., 21); Я розумеючы и з малжонкою своею, же заправды неприятел московский частою напал... почал был есми и з малжонкою моею от них уходит (АВК, XXXIV, 293, 1663); рекла емѹ царица зоправды ты естˢ самый Алеѯандер (Алекс. 1697, 86). *Параўн.* заправда, заправду, заправъ.

Заправенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* заправити *ў 2 знач.* ѡдны, которых новым, и молодым жолнеромˢ на початкѹ пристанѧ, и навернен до себе, длѧ заправенˢѧ их, до пришлых працъ, и оулегченѧ, а ѡсоложенѧ (Карп., 19).

Заправити *дзеясл.* **1.** *Падрамантаваць, закласці, замазаць.* тые ямы казали есмо попу добре заправити и забруковати (АВК, XVII, 248, 1540); кгды была выретована тая витина а заправивши только ледве взложыло лаштовъ двадцать чотыры попелу (АВК, XXXVI, 27, 1582); тотъ муръ ... своимъ властнымъ грошомъ заправити замуровати маю (АВК, XX, 84, 1593); през ноч ѡнѹю зновѹ греки тѹю дирѹ всю заправили и забѹдовали (Бельск., 388).

2. *Прывучыць; накіраваць.* До того насъ ѧкъ добрый добре былъ заправилъ (Лям., 8); до вшелѧкои роспѹсты и спросности ихъ заправили (Варл., 297); неприѧтел д҃шевныˢ взѧл ѡказыю до покѹсы. абовѣмъ почал перед ѡчы его ѹродѹ еи ставит жебы заправивши его в злоˢ мысли до чого горшого поступил (Зб. 107, 162); добрѣ побожнаго млоденца в терпеливости заправивши, влилъ емѹ в мысль то жебы шолъ до Киева (Пралог, 639б).

3. *Завесіць што-н. чым-н.* замкнувшысѧ и двери заправивши... постамъ и мыслѧмъ нбсным служил (Зб. 752, 87—87б).

Заправитися *дзеясл., зв. ад* заправити *ў 2 знач.* ѡт выстѹпковъ ѡтидемъ и в цнотах сѧ заправимъ ѧкъ в убозстве послушенстве (Зб. 261, 126).

Заправленый *дзеепрым. ад* заправити *ў 2 знач.* дш҃а вˢ цнѡты заправленаѧ грѣхѡвъ сѧ выстерегаетъ и до збавенѧ приходит (Каліст, I, 19б); доброе подане заховалъ, то ест, правдивѹю наоукѹ вѣры, вˢ которой заправленый и наѹченый естес (Варл., 332б).

Заправляти *дзеясл.* **1.** *Рамантаваць, закладваць, замазваць.* муляромъ двумъ, которые въ каменицы диры заправляли и двери и окна оправовали, дали (ИЮМ, X, 184, 1695).

2. *Накіроўваць, прывучваць.* котораѧ его до всего доброго заправлѧетъ кром вшелѧкои ѡбразы Дх҃а Бж҃го (Мак., 84); Др8гих до цноты заправлꙗючы самого себе ѡбачилъ (Зб. 107, 120б).

Заправный *дзеепрым. Запраўлены, прыпраўлены.* тые потравы свѣтские бываю*т* запра*в*ные горꙗчие (Зб. 261, 147б); хлѣбъ житный, ѡвсѧный, ꙗчмѣнный ц8кровый, любъ иннымъ чимъ колвекъ заправный, не можетъ быти матеріею (Зб. вып., 19); До Вина треба конечне воды трохе влѣти ... Вода зась таѧ не повѣнна быти нѣчимˢ заправнаѧ (Там жа, 19б).

Заправованье *наз. Дзеянне па дзеясл.* заправовати *ў* 1 *знач.* Яецъ до заправоване... миней усихъ сорокъ (ИЮМ, VII, 164, 1690); дрожджы на заправоване пива (ИЮМ, X, 17, 1695).

Заправовати *дзеясл.* **1.** *Запраўляць, прыпраўляць.* кгды вод8 вливаеть, кгды заправ8е*т*, завше мовити ста*р*шем8: бл҃гслви ѡ*т*че (Пралог, 645б).//*перан.* Землею Дш҃и побожных людей называючи. додавали абовѣмˢ дш҃амъ люд*с*ки*м* соли Дх҃а нб*с*ного, заправ8ючи ихъ, а ѡ*т* загни*т*ѧ, и шкоды, з многого смрод8 заховываючи (Мак., 6); тые на томъ свѣте 8трапе*н*емъ и долегливостꙗми потравы цнотъ своихъ ꙗкобы солею заправ8ю*т* (Зб. 259, 168б).

2. *Прывучаць; навучаць.* За такою неволею, немало и оу себе и дети, не без встыдоу своего, бы се одно почули немалого заправоуют (Цяп., 5); заправ8ючи его, абы сꙗ и ѡ*н* по*м*сты*л* на*д* забоˢцою ѡ*т*ца свое*г* игора (Стрыйк., 441б); ꙗкомъсѧ ѧ вˢ васъ кохалъ, ꙗкомъ васъ до цноты заправовалъ (Лям., 22); Пе*р*вѣй молоко*м* кормѧчи ꙗкъ немовѧ*т*ка, потомъ до взрост8 и доскона*л*ства заправ8ючи (Мак., 184); заты*м* великие и ди*в*ные знаки чинити почалˢ ... до добрыхъ оучи*н*ковъ заправ8ючи, и дорѡги правды на8чаючи (Варл., 54б—55); в друго*м* мана*с*тырю почато*к* даючи мева*л* жебы пе*р*ве*и* та*м* себе заправовали и пса*л*ты*р* оучили (Жыц. св., 70).

Заправоватися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* заправовати *ў* 1 *знач.* Цнота абовѣмъ, розными способами ꙗкъ ꙗкаѧ потребнаѧ потрава належными приправами, не толко медомˢ, але и перцемъ заправ8етˢсѧ, и чимъ иншимъ и такъ бываетъ оужитечною (Мак., 172).

2. *Ад* заправовати *ў* 2 *знач.* до всѣхъ цнѡтъ заправ8ючисѧ, и ꙗки*м* способо*м* зˢ злѡсливыми и невидѡмыми д8хами треба ва*л*чи*т*, на8чаючисѧ (Варл., 345); што день горꙗчаꙗ млсть в ни*м* се розжигала, а еще неѡбвꙗзан*н*аго закона в законъныꙗ тр8ды и 8ме*р*тве*н*нꙗ тѣла заправовалъсꙗ (Пралог, 638б).

Заправуючий *дзеепрым. ад* заправовати *ў* 2 *знач.* ѡ скар*б*ѣ хрстіанскомъ, то естъ ѡ Хрстѣ, и ст҃омˢ Дс҃ѣ: розными способами заправ8ючомˢ ихъ до дост8пленˢѧ досконалства (Мак., 21б); далъ вˢ дш҃8 нш҃8, дш҃8 нбсн8ю, то естъ, Дх҃а Бозского заправ8ючогѡ насъ до всѣхъ цнотъ, ꙗкобысмо животъ вѣчный жити могли (Там жа, 350).

Заправъ *прысл. Тое, што і* заправды. бы*л* запра*в* ѡ*н* то потроклю*с* му*ж* шлꙗхотныи и кн҃зь с поколеньꙗ своего ѡ*т* ѡц҃а и матки нароженыи ѡбычаевъ шлꙗхотны*х* (Троя, 37б).

Заправятися *дзеясл. Браць напрамак, накіроўвацца.* бо в цр҃кви божоˢ маемо ѡбразы ... жебысмы таковыми знаками цноты свѧты*х* людеˢ чтили, а до таковы*х* же цно*т* и свꙗтобливостеˢ заправꙗлисꙗ (Аб. абр., 4б—5, 1622).

Запрагати *гл.* запрягати

Запрагчи *гл.* запрягчи

Запраный *гл.* запреный

Запратисе *гл.* запретися

Запрацовати *дзеясл. Зарабіць працай, атрымаць за працу.* ещесь абовѣмъ не до ко*н*ца запрацовалˢ на т8ю заплат8, котораѧ тобѣ естъ зготована (Варл., 351).

Запрашанье *наз. Запрашэнне.* в запраша*н*ю на бесѣд8 ѡ*т* фра*н*ц8зовъ и*н*венциꙗ была подобнаꙗ ѡвоˢ котор8ю 8чинилъ абсолок амъмонови брат8 своему (Зб. 259, 576—576б).

Запрегати *гл.* запрягати

Запрегчи *гл.* запрягчи

Запредане *гл.* запроданье

Запреданый *гл.* запроданый

Запреданье *гл.* запроданье

Запредати *гл.* запродати

Запрелый *дзеепрым. Тое, што і* запреный. не приволены коу модле бо*л*ванской. але бо*л*ше коу кладенію а зажиганію ладаноу а ещо сараценове не исчоуть болше толко ѡ*т* хрестіановъ ѡ*т* присѧглы*х* албо запрелы*х*. оу цр҃ква*х* своихъ (Валх., 55).

Запрение *гл.* запренье

Запреный, запраный *дзеепрым. ад* запрети. ѡд одного велможность бж҃ства. да ѡд дроугого вѣрность и истность тела запрена есть (Валх., 77б); Который запрѧтˢсѧ и ѡ*т*кин8тˢсѧ Бг҃а, запрѣны тежъ и ѡ*т* него б8д8тъ и оуслышатˢ, ꙗкъ есте оучинили, такъ сѧ вамˢ и станетъ (Каліст, II, 3б); тепе*р* такъ спро*с*не ѡ*д* ... всих запраныˢ, без жа*д*ного во*н*тпенꙗ, и*ж* его бо*л*шеˢ то запрене болело, ни*ж*ли вси м8ки (Зб. 255, 253—253б). *Параўн.* запрелый.

Запренье, запрение *наз. Адмаўленне, адрачэ*н*не.* ꙗнъ по запренію того сл8жебника реклъ све*т*кы повесть штобы видѣ*л* тыꙗ раны (Вісл., 19б); Глава к҃д ... о продавании ближнего, о прокажении, о запрении мзды (Скар. ДЗ, 45б); коли по запренію пок8товать и плакать б8дешъ по*т*веръжа*и* бра*т*ю, бо то тобе належы*т* (Бер. саб., 29); по*т*ве*р*жаю ꙗко запренꙗ само*г* себе е*ст* гд҃8 бг҃8 милое (Зб. 261, 75); Трикро*т*ное запрѣнˢе свое направилъ, ѡ*т*повѣдаючи (Варл., 97б); Петръ ... по запреню збавителꙗ го*р*ко плакалъ (Зб. 259, 612б—613); тое запре*н*е свое нехаˢ ми да*ст* на писме (Зб. 82, 29).

Запреньеся *наз. Дзеянне па дзеясл.* запретися. ѡ*н* росказа*л* ш8ка*т* и пыта*т*се ѡ ты*х* которые ѡбразы чтили, и зара*з* и*х*

прим8шал до запрѣнꙗ се вѣри ст҃ои (Бельск., 365б); зо всѣх сторѡнъ непріателей на Х҃а подвигн8лъ, оученики привелъ до запренѧ сѧ (Каліст, II, 217б); тым трикротным пытанемъ направил і҃с х҃с петра ст: трикротное запрѣнесꙗ (Дыяр., 174б); ѡтвръжѣніе: Запрѣньесѧ, ѡтвержѣнье (Бяр., 188).

Запрети, заприти *дзеясл. Адмовіць, парушыць што-н. прынятае.* естли бы жидъ хрестьянину, не давши свѣтковъ, рекъ, ижъ бы позычилъ тыи заставы, а онъ бы запрелъ: то хрестьянинъ маетъ заплатити, а любо присягою ся очистити (АЗР, I, 23, 1388); коли ж с8дꙗ пытал сл8жбніка тогды сл8жебникъ запрелъ жебы не видѣл тое раны (Вісл., 19—19б); ꙗ добродѣтель не оукрасти ни розбити. не запрѣти чюжого (Чэцця, 337б); ѡферовали ... мирроу на знамѧ мертвеніа телесного. его ж прироженіе запрело албо не дало (Валх., 66); і8дей имелисѧ его предъ Пилатомъ запрети (Скар. ДП, 2); Естли бы хто кому приганилъ о шляхетство, а за се самъ запрелъ (Ст. 1529, 22); тое предо мною, который жемъ самъ щирымъ божимъ сл8гою, и вы подобно томоу не заприте, ознаймѣте (Апакр., 141б); ѡто тотъ камен будет вамъ на свѣдецство ... бы есте потом не хотѣли запрѣти и солгати гсд8 богу (Біблія, 256); ѡныи которыи были хрста з боꙗзни в м8ках запрѣли, абы до пок8ты и покою церковног приньꙗти [так!] были (Бельск., 249); запришъ самого себе и возмешъ крест своѕ и послѣд8ешъ хс8 (Зб. 107, 173б).

Запретивый *дзеепрым. ад* запретити *ў* 1 *знач.* Господи боже ... запретивыи морю повѣлениемъ слова твоего (Скар. ПБ, 30б).

Запретися, запратисе, запретисе, запритисе, запритися, запрэтися *дзеясл. Адмовіцца ад чаго-н., адрачыся.* имееть тотъ мещанінъ добрыми людми на нег досветчит а запрітца ль тогды имееть самь своею р8кою ѡтприсѧчъ (Вісл., 18б); ѡтлоучилъ бо мене гсь. рекомо ѡтставилъ ѡт др8жины што ж сѧ есми запрѣлъ его (Чэцця, 327б); аще бо насыщенъ буду абыхѕ пакъ не запрелсѧ тебе (Скар. ПС, 45б); ширꙗѕ того сꙗ запрелъ рек8чы ꙗ тобе тое флꙗшъки не давалъ але далъ тобе бывъшы намесник ѡболецъкиѕ (КВЗС, 76, 1533); если бы пан при прошэню права врꙗдника або слуги и подданого своего запрэлъсѧ тогды волно будеть стороне поводовоѕ шкодника своего везде имати (Ст. 1566, 54б); нехай запритьсе себе, и возьметь кресть свой, и за мною идеть (Цяп., 23); далеко большеи тых естъ, которые, будучы звитѧжоны кревкостью чоловѣчою, страхом и муками бога сѧ запруть, вѣры, которую вызнали, ѡтступѧть (Атыла, 208); тая обвиненая жонка Луца згола ни до чого и ни до якого учынку не знаючысе, голыми словы запраласе (АВК, XXXII, 101, 1596); запрѣласꙗ сарра мовꙗчи: не смѣꙗласꙗ есмъ, але сꙗ 8боꙗла (Біблія, 45); медом тѣло его помазавши абы ѡт пчел и ѡс и ѡвадов и иншых м8хъ м8ченым был хста се запрѣл (Бельск., 248б); Которыи запрѧтѕ сѧ

и ѡтҁин8тѕ сѧ Б҃а, запрѣны тежъ и ѡт него б8д8тъ (Каліст, II, 3б); Геретици вси едных артыкулов вѣры запрелисѧ чителник8 ласкавыѕ а др8гих дивными своими фалшыръствы вышпотили (Аб. абр., 1, 1622); так его ненавист к8 брат8 заслѣпила, иж се заприл хрста (Зб. 752, 537б); и ꙗкъ его теды землꙗ живо не пожерла, ижъ сꙗ х҃а б҃га творца своего запрѣлъ (Пралог, 496); нехаѕ се феѡфил заприт с҃на которого зовут марыѕ (Зб. 82, 29).

Запретити, запритити *дзеясл.* 1. *Забараніць.* Ісусъ Наввинъ ѡтрокъ Моисеевъ и избранный ѡт многихъ, рече к моисею господине запрети имъ (Скар. ЛК, 28б); Паклиже скоро 8слишавъ [так!] запретить ей а не призволить к тому не будеть повинна выполнити слюбу своего, понеже мужъ не призволилъ (Там жа, 63—63б); Подобаетѕ ст҃ом8 собор8 запритити, да не поставлѧютсѧ Іерей въ чины ... безъ продолженіѧ часа (Зб. вып., 55б).

2. *Загадаць, наказаць (не рабіць чаго-н.).* ѡнъ вѣтромъ и морю запретилъ стала тишина великаꙗ (Чэцця, 320б).

Запречение *гл.* запрещенье

Запречи *гл.* запрягчи

Запрещати, заприщати *дзеясл.* 1. *Забараняць.* Богатымѕ вѕ нынешнемъ вѣце запрещай невысоко мдроствовати, ниже 8повати (Будны, 94); Не запрѣщаетѕ молитисѧ, ани дѣлати, але повелѣваеть на б҃га надѣꙗтисѧ (Там жа, 193—193б); Справы всѧкіѧ с8дитъ, выклинаетъ, заприщаетъ, завѣщаетъ (Зб. вып., 68).

2. *Загадваць.* гси иже морю вѣтромъ запрещаеши и всѧ тебе слоушаеть со трепетом (Чэцця, 179б).

Запрещатися, заприщатися *дзеясл., зв. ад* запрещати *ў* 1 *знач.* Иногда й кромѣ всѧкагѡ сърѡдства ѡвѣхъ ради их же предрѣхѡм винъ, запрѣщаетсѧ с8пр8жество (Сакр., 17б); Епспъ стараючійсѧ, абы Іерей былъ пойманый ѡт свѣцкихъ людей. зѕ ненавѣсти къ нем8 ... заприщаетѕсѧ презъ тры лѣта, ѡт оуживаніѧ доходовъ Епспскихъ (Зб. вып., 69б).

Запрещение *гл.* запрещенье

Запрещенный, заприщенный *дзеепрым. Забаронены.* ѡ с8пр8жествах запрѣщенных аще й не посредств8ет сърѡдство (Сакр., 17б); Іерей не повѣненъ ѡтправовати сл8жбы Бжіеѧ ... Егда б8детъ Ц҃рковъ ѡт Епспа запрѣщеннаѧ (Зб. вып., 32б); Іерей въ Ц҃ркви заприщенной. не можетъ сл8жбы Бжіеѧ ѡтправовати (Там жа, 33).

Запрещенье, запречение, запрещение, заприщение *наз.* 1. *Забарона.* крстъ ... б҃лочестиꙗ прописател на х8льныꙗ запрещѣние (Чэцця, 27—27б); передъ крещеніемъ чынятъ запрещенія и отрыцанія (Гарм., 193); теды тамъ самымъ въ интердиктъ альбо запрещенье и въ клятву впадаю (АЗР, IV, 431, 1612); ѡт кнꙗзеѕ панов или с҃щенников или мирскихъ под запрещеніемъ и непрощеніемъ ѡтлученіемъ нераздр8шным ѡт ст҃ое восточное кафолицкое б҃жее ц҃ркви. ст҃го православіа н҃шого хри-

стіанского (Дыяр., 154); Такожде и въ своей Диецезыи чл̃вка до парохій и инныѧ Диецезыи, не повѣненъ посп̃ати под запрѣщеніемъ (Зб. вып., 60); заприщеніе ліокалное или мѣстцовое естъ на той часъ коли цалое мѣсто весь, или повѣтъ согрѣшитъ и длѧ того грѣхꙋ цр̃кви позамыкаютˢсѧ (Зб. вып., 62).

2. *Загад.* ꙗвишесѧ вылитіѧ морскаѧ: и ѡткришесѧ основаниѧ вселенныѧ ѡт запрещениѧ твоего гсди (Скар. ДЦ, 111); столпы нб̃сныи рослабеют и въздивѧтсѧ ѡт запреченіа его (Зб. 262, 23).

Заприпасти *дзеясл. Наступіць, прыпасці, надысці.* гдежъ заприпалъ ему рокъ мне се усправедливить на сие роки судовые (АВК, XXII, 114, 1555—1565).

Заприсегати *гл.* заприсягати

Заприсегнути *гл.* заприсягнути

Заприсеженье *гл.* заприсяженье

Заприсежоный *гл.* заприсяжоный

Заприсенжоный *дзеепрым. Тое, што і* заприсяжоный. декрет трибуналский заприсенжоный выводу нашого шляхецкого гонорови нашому належачый там же узяли (АВК, XXXIV, 406, 1665).

Заприсягати, заприсегати, запрысегати *дзеясл.* **1.** *Прысягаць, запэўніваць.* заприсѧгаю вас дочкы иерꙋсолимовы ланьꙗми а любо сернами польскими ачь зб̃ꙋдитесѧ ачь зб̃ꙋдите любовь докꙋль зволить (Зб. 262, 83б); закъричавъши голосомъ великімъ, рекъ што мне и тобе иссе сыне бога вышнего заприсегаю те б̃гомъ, не мꙋчъ мене (Цяп., 48—49); запрысегалъ ихъ на эвангелеи, абы Бова у коморе на постели забили (Бава, 143).

2. *Завяшчаць.* ѧ то разорилъ завѣт того хтож мне тое ѡткрыл а також тѧ заприсѧгаю, и ꙗко и мене заприсѧгали ѡ сію вѣщь (Арыст., 138).

Заприсягнути, заприсегнути *дзеясл. Прысягнуць, запэўніць, паклясціся.* девица слюбить богу и заприсѧжеть сущи в доме ѡтца своего и во младости своеꙗ (Скар. ЛК, 63); Повинна будеть дева та наполнити слюбъ свой еже слюбила и заприсѧгла (Там жа); его милость ... дня третьего декретъ контумацiйный заприсегнуть неправне свещенникомъ казалъ (АВК, XV, 290, 1671).

Заприсягчи *дзеясл. Прысягнуць.* Взѧлъ тежь Мѡѵсей кости Іѡсифовы з собою: Прето же ихъ заприсѧглъ былъ мовечи: Навѣдитъ васъ б̃гъ вынесте ѡтселѣ кости моѧ з собою (Хран., 91б).

Заприсягчися *дзеясл. Прысягнуцца, паклясціся.* Тогда людие ізраилевы заприсѧглисѧ (Скар. КС, 46); В той часъ заприсѧгсѧ Гевуй сынъ Есофатовˢ сына Намсина с ними (Скар. ЧЦ, 203); падши на порозѣ кельи, выставилъ ноги на дворъ и мовитъ: тѧгнѣте, и волочѣте, ѡ бѣси, бо ꙗ самъ своими ногами не пойдꙋ, заприсѧгшисѧ ажъ до вечера такъ лежати (Мак., 18).

Заприсяженье, заприсеженье *наз. Прысяга, мірны дагавор, які пацверджаны прысягай.* што недавно у него побрано, то въ заприсяженье свое кладетъ (АЗР, III, 225, 1578); другій мѣсяца Ноебра 27 дня заприсеженья того першого декрету Ферованые и поѣздъ черезъ его милость ... отправованый ... вносилъ то (АВК, XV, 436, 1681).

Заприсяжоный, заприсежоный, запрысежоный *дзеепрым. Пацверджаны прысягай.* врадъ за показаньемъ одъ его милости пана Мстиславского слушныхъ и правныхъ документовъ и тыхъ суду головного, звлаща заприсяжоныхъ декретовъ, слушне ... декретъ свой феровалъ (АВК, XV, 29, 1645); першы декрет сꙋдꙋ головног з ѡчевистое конътроверсыˢ ферованы и запрысежоны (КАР, 15б, 1646); Грошей всихъ ликомъ отдали за подымъное у Орши паномъ поборцомъ, пану Лыце и пану Баце, раты четвертое, за дымовъ заприсяжоныхъ семъ сотъ семдесятъ (ИЮМ, VIII, 110, 1691); По которое выконанью присеги, мы врадъ тотъ декретъ, яко вжо заприсежоный, во всихъ пунктахъ и паракграфахъ утвержаемъ (АВК, V, 82, 1695). *Параўн.* заприсенжоный.

Заприти *гл.* запрети

Запритисе *гл.* запретися

Запритися *гл.* запретися

Запритити *гл.* запретити

Заприщати *гл.* запрещати

Заприщатися *гл.* запрещатися

Заприщение *гл.* запрещенье

Заприщенный *гл.* запрещенный

Заприяти *дзеясл. Паспрыяць.* А што будеть вашои м(и)л(о)сти надобѣ до насъ, и мы вамъ ради проти заприѧти (ПГ, I, 163, 1447).

Запровадити, заправадити, запровадзити *дзеясл. Адправіць, адаслаць; заправадзіць.* насъ Сопеги запровадили въ тотъ часъ, коли на дворъ пана нашого наехали (АВК, XVII, 411, 1556); вывезшы их и гумно дей тых ... спалили и сам дей их с маетностю их невед заправадили (АВК, XXXVI, 86, 1582); которих коли поймали запровадил ихъ илиꙗ до потока кисова и побил ихъ там (Біблія, 441); з которыми и моˢсеꙗ ꙋгрина мꙋжа ст̃ог до полщи запровадил (Стрыйк., 455б); Старецъ зас речетˢ до него: Не могꙋ ей дати тобѣ, абысь ѡнꙋю до домꙋ своего запровадил, и ѡт бокꙋ моего ѡтлꙋчил, бо еднꙋ маю (Варл., 143); коли товарышы мои поˢмали черницꙋ дв̃цꙋ ... ꙗ есми ее вночы выкрал и в чыстости есми додомꙋ ее запровадил (Зб. 752, 580б); Заледвѣ слуги могли его до дому запровадит (Пралог, 597б); других не мало людей в полон запровадзил (АВК, XXXIV, 302, 1663); его запровадити казал, где бы ни с ким ѡбцовати не моглъ (Зб. 82, 355б); длѧ того на землю зстꙋпѣвши, см̃рть претерпѣлъ, абы насъ грѣшныхъ до нб̃а запровадилъ (Зб. вып., 50б—51).

Запровадитися *дзеясл. Адправіцца.* бȣдетъ ѡдна чрѣда темнаѧ, котораѧ пойдетѕ въ ѡгонѕ негаснȣчій и вѣчный: а дрȣгаѧ полна свѣтлости, котораѧ до дѣдицства нбсного запровадитѕсѧ (Мак., 112).

Запроважати, запровожати *дзеясл. Праводзіць, выпрайляць, адпраўляць, справаджваць.* ꙗкъ хто вагȣючисѧ сыны збираетѕ: такъ нехай дȣша грѣхомъ розсѣѧный, мысли вѕ домъ тѣла своего запроважаетъ и цвичитѕ чекаючи на Гсда завжды (Мак., 289—290); на тотъ часъ нагихъ насъ и зѕ всѣхъ речій того свѣта ѡбнаженых, здрадливыи ѡныи и ѡкрȣтныи темностей мешканцы, взѧвши до земли темнои и ѡмороченои запроважаютъ (Варл., 120—120б); панъ Кублицкій ... до маетности своей запровожалъ, фанты забералъ (АВК, XV, 103, 1663).

Запроважене *гл.* запроваженье

Запроваженый, запроважоный *дзеепрым. ад* запровадити. слышимъ бо много писанных дѣлъ его ... за то ѡпослѣ инѧтъ. и запроваженъ (Чэцця, 190); валериꙗн ѡкрȣтник и мордерца хрстиꙗнскиѕ бȣдȣчы на воѕнѣ против персом за здрадою макрина гетмана своего выданыѕ ест живыѕ сапорȣ царȣ перскомȣ запроважоныѕ до персѣи там живота доконал (Бельск., 252); не ȣставала воѕна межи жиды и римлꙗны, такъ долго, аж в неволю запроважон людъ жидовскиѕ до риму (Кн. Мак., 66—66б); всѣ оумерлыи в неволю запроважены были (Каліст, II, 202); взꙗто небожчика ѡтца егумена ѡной ночи в вꙗзенꙗ и с каѕданов росковавши до ѡбозȣ запроважено (Дыяр., 178); з тых небезпеченствъ былъ ратованыѕ и до царства нбсного запроважоныѕ (Зб. 259, 279б); за заграбленые кони ... у мещанъ могилевъскихъ коней шести и самихъ, взглядомъ працы ихъ и съ коими [так!] до Борисова запроваженыхъ (ИЮМ, IV, 147, 1686).

Запроваженье, запроважене *наз. Дзеянне па дзеясл.* запровадити. сплодилѕ іехониѧ і братю его в запроваженѕе вавилонскае (Цяп., 2); Сьвакъ, ѡ б х: сѣтиско, або балѧс, або запроважене вѕ неволство (Бяр., 314—315); Въ справѣ въ Бозѣ велебных ...: коня з кульбакою зъ пистолетами ... до себе запроваженья (АВК, XV, 422, 1681).

Запроважоный *гл.* запроваженый

Запровожати *гл.* запроважати

Запродавати, запродавать, запродовати *дзеясл. Запрадаваць, прадаваць.* нехай она на томъ имен[ь]и мешкаеть до жывота своего; а его бы не тратила, а ни продавала, ни запродавала (КЗ, 607, 1495); слался ѡ томъ на самого Андреꙗ и на того, кому слуга его тыи кони запродавалъ (КСД, 59, 1510); оную Агреню мает ховат у себе тот Иванъ и никому ее не мает запродоват (АВК, XXXIX, 389, 1579); Якъ ходили запродавать садъ подле кабачка Миколского, въ той часъ выпили чвертку горелки и полгарца пива (ИЮМ, XI, 93, 1697).

Запроданый, запреданый, запрыданый *дзеепрым.* **1.** *Ад* запродати *ў* 1 *знач.* абы тая церковь, запроданая противникомъ Божіимъ, освобоженая была (АВК, III, 5, 1485); гдѣ бы без року таѧ зостава была запродана (Ст. 1566, 84б); будучы мне запрыданымъ з ураду кгродского Менъского на справе земенина гсдрского повету Менского пана Ивана Левковича и молжонки его (АВК, XXXVI, 136, 1582); ѡкȣпȣю прето тѣло первымъ Адамомъ тобѣ запроданое (Мак., 98); ȣдарыла на него братерскаꙗ заѕзрост в неволю египетскȣю запроданыѕ (Зб. 259, 216); длꙗ маетности жывот заневоленныѕ естъ, длꙗ маетности волное елемента запреданы сут (Зб. 752, 592б); был запроданыи абы чинил злости (Выкл., 77); межи засъ четвертми людей Чещевленскихъ лежатъ нивки чужо-панскіе ... отъ поповъ людемъ ихъ запроданые (АВК, I, 112, 1751).

2. *Ад* запродати *ў* 3 *знач.* Широце ми ваш кж мл пишешъ и знати даешъ, ꙗко бы православнаа вѣра наша зовсѣмъ через насъ под звѣрхность римскȣю юж запродана быти мѣла (Апакр., 19).

Запроданье, запредане, запреданье *наз. Дзеянне па дзеясл.* запродати *ў* 1 *знач.* ему част свою перевозу запродал и водлуг запроданья перевозову част поступил (АВК, XXXIX, 571, 1579); если ... брат твой зȣбожавыи продастсꙗ ему, по запроданю може быт ѡткуплен (Біблія, 175); Если бы сѧ оубогатилъ оу васъ прихожій и гость, а братъ твой зоубожавши продастъ сѧ емȣ, по запроданью може быть ѡткȣпленъ (Хран., 126); то писмо стое зовет запреданемѕ кгды кого бгъ длꙗ грѣховъ подасть вѕ ȣмыслъ безрозȣмныи (Выкл., 77); той неприятел, маючы мене у полону, страшечы мене запроданем у тяжкую неволю татар московских (АВК, XXXIV, 301, 1663); за писане картокъ ... для запроданя важницы, подпискомъ дали зол... (ИЮМ, X, 41, 1695).

Запродати, запредати *дзеясл.* **1.** *Прадаць.* онъ запродалъ былъ дѣл[ь]ницу своее отчины въ пѣнезяхъ боярину Виленскому (КЗ, 62б, 1495); троихъ коней въ Менску слуга его запродалъ (КСД, 59, 1510); ѡтецъ ихъ юшъко запродалъ мне поле свое (КВЗС, 20, 1533); Запродалъ есмо свою землю (РПП, 357, XVI ст.); на киꙗн невинных и невымовныи вымысли были наложоны, так иж нѣкоторых и запродал в неволю (Стрыйк., 481б); неволница, водлȣгъ воли пана своего запродана, и ꙗкъ ѡнъ захочетъ, ѡборочанаѧ быти можетъ (Навука, 165); жону людемъ суровымъ на работу суровую за невольницȣ запродалъ (Пралог, 608); кроли з людом изрслским [так!] бгъ в неволю поганскȣю запредалъ (Выкл., 81); панове маистратове запродали млынъ любзкій (ИЮМ, X, 8, 1695).

2. *Прадаць на пэўны час.* онъ запродалъ ему озеро свое вядское и корчму вядскую на пять зимъ (Пін., 41, 1522); Хто бы што запродал на рок под страченем (Ст. 1529, 87); тые озера великого жъ князства, запродають ихъ кождое зимы

(АСД, I, 59, 1546); хто бы ꙗк8ю речъ р8хомую запродалъ на рокъ (Ст. 1588, 330—331).

3. *Выдаць каго-н., здрадзіць каму-, чаму-н.* он же запродалъ былъ ѡтчизну свою (Скар. КЛ., 53б).

Запродатися, запродатисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* запродати *ў* 1 *знач.* отецъ его Гринъ запродался мнѣ, посполъ зъ мужомъ моимъ, въ сороку гр. (АВК, XVII, 145, 1540); если 8божствомъ притиснены^s запродастсꙗ тобѣ братъ твой не б8дешъ 8тискалъ службою неволничею (Біблія, 174); то^s которы^s се самъ ѡдинъ длꙗ милосердиꙗ в неволю запродалъ, з мнзствомъ се люде^s волностью ꙗко зерно плодное а въ земли загребное до дом8 вернулъ (Зб. 752, 500).

2. *Ад* запродати *ў* 2 *знач.* тотъ де^s человекъ запродалъ сꙗ мне на рокъ ѡтъ ѳилиповыхъ зап8стъ до ѳилиповыхъ зап8стъ (КВЗС, 137б, 1540).

Запродовати *гл.* запродавати

Запрожно *прысл. Задарма.* мы вамъ запрожно того опустить не хотѣчи, васъ самыхъ и тыхъ, которые вамъ того допомогають, симъ листомъ нашимъ неблагословеніемъ Божіимъ не благословляемъ (АЗР, IV, 33, 159).

Запросити *дзеясл. Запрасіць.* запросилъ авесоломъ всихъ синов царских (Біблія, 379); дочк8 в малженство дал, и тых кролев и князат на веселе запросил (Стрыйк., 615); Всѣхъ прето мовить, кроль ѡный ꙗвнымъ ѡголошенемъ на веселе запросил (Варл., 75); ꙗко бы то господар былъ гл8пы^s котори^s запросивъши пана ꙗкого ... з дом8 бы выехалъ (Зб. 259, 557); запросилъ Авесаломъ всихъ сыновъ црскихъ (Хран., 261—261б); панъ войтъ запросилъ пановъ маистратовыхъ ... на ратушъ (ИЮМ, IV, 68, 1686).

Запрошати *дзеясл. Запрашаць.* 8важ што за конец тых, которые на тые чести при^{s}ти занедбали, або теж и тых которые их запрошали речю самою побили (Зб. 255, 109б); Козинскому, который на тотъ банкетъ пановъ запрошалъ и розныхъ людей, казано дать за працу зол. два (ИЮМ, V, 140, 1688).

Запрошеный, запрошоный *дзеепрым. Запрошаны.* отъ нѣкотораго кардинала запрошоныи были на обѣдъ (АЗР, IV, 212, 1600—1605); исшолъ за ним вес людъ играючи на писчалкахъ ... и 8слышал адониꙗ и вси запрошоныи ѡт него (Біблія, 403); был и фариж пастыревичъ ѡны^s царевичъ запрошоным (Тр. гіст., 67б); тыи, котѡрыи д8ховныи бесѣды и оучты справ8ютъ, и д8шевными потравами столъ оустилаютъ, на коштовныи и розмаитыхъ смакѡвъ потравы здобываютсѧ, и до роскошованѧ запрошенымъ с8сѣдѡмъ и пріателемъ подаютъ (Каліст, II, 48б); кгды было по обеде ... панъ Овсяный, яко гостемъ запрошонымъ, будучы в господе своей радъ, казалъ напитку с потребу давать (АВК, XX, 292, 1629); оуслышалъ Адоніѧ, и вси запрошоныи ѡт негѡ, а бесѣда оуже се была скончила (Хран., 283); былъ запрошоным на актъ веселны ад князя

Муслима Каплевского до села Жодишокъ (АВК, XXXI, 408, 1669).

Запрошенье *наз. Запрашэнне.* по милымъ запрошенью при вдѧчныхъ напоꙗх при пахн8чихъ зелъкахъ на зѣлъкахъ прошекъ, в напоꙗх тр8тизна (Зб. 259, 576).

Запрошовати *дзеясл. Запрошваць.* Звычай людскій естъ же кгды с8сѣдѡвъ своихъ або пріателевъ ведл8гъ тѣла честовати хотѧтъ, и на обѣдъ ихъ до себе або на вечер8 запрош8ютъ (Каліст, II, 48б).

Запрошоный *гл.* запрошеный

Запрыданый *гл.* запроданый

Запрысегати *гл.* заприсягати

Запрысежоный *гл.* заприсяжоный

Запрэтися *гл.* запретися

Запряганый *дзеепрым. ад* запрягати. приказалъ, жебы наветъ и быдла нѣмыи в с8бот8 ѡпочивали, жебы вола в ꙗрмо не запрѧгано (Мак., 309).

Запрягати, запрагати, запрегати *дзеясл. Запрагаць.* хто бы найденого коня держалъ въ себе черезъ три дни, не оповѣдивши гетману, и запрягалъ его у возъ, або на немъ ѣздилъ ... тогды маетъ коня лицомъ вернути (АЗР, II, 27, 1507); реклъ иѡрам: запрегай возъ (Біблія, 476); волов в возы не запрагаемы (Бельск., 178); др8гих казал ѡковавши в плуг запрегат (Стрыйк., 480).//*перан. Аддаваць сваю душу, заняволь-ваць.* Хто прето дш҃8 свою в^s ꙗрмо запрѧгаетъ, а самъ на себе и на природный собѣ пождадливости гнѣваетсѧ, ꙗкъ бы тежъ мѣсто непріѧтелей своихъ звалчилъ (Мак., 150).

Запрягаючий *дзеепрым. ад* запрягати. Роз8мъ абовѣмъ естъ возницею запрѧгаючим воз дш҃евный, держачимъ водзи мыслій (Мак., 329).

Запрягчи, запрагчи, запрегчи, запречи *дзеясл. Запрэгчы.* гсдь ... запрѧгъ колесницѣ (Скар., КВ, 27б); запрежи возъ твой и едь скоро домовъ (Скар. ТЦ, 171б); две краве ... запрѧжите ѐ в^s возъ (Скар. ПЦ, 14б); запрѧже іосифъ возъ свой (Скар. КБ, 86); взꙗвши двѣ корове которыи кормили телꙗта, запрегли ихъ в возъ (Біблія, 308); взложили скриню на новы^s воз, а запрагли двѣ корови тѣлные (Бельск., 93); Спѣшне бовѣм^s запрѧгши возы свои, зо всѣмъ людомъ на побитье ихъ оудалисѧ (Мак., 369); реклъ Іѡрамъ: запрегай возъ, и запрегли возъ егѡ (Хран., 329б).

Запряженый *дзеепрым. Запрэжаны.* оу Езекіелѧ пророка ѡ дх҃овныхъ звѣрѧтахъ в^s возѣ Гсднемъ запрѧженыхъ слышали (Мак., 304).//*перан. Заняволены.* Длѧ того абовѣм^s пріист^{s}е и прейзрен^{s}е Гсдьнее сталосѧ, жебы в^s неволю злости поданыхъ прис8женыхъ и запрѧженыхъ вызволилъ (Мак., 247).

Запряжка *наз. Вупраж.* за направу паса крыжового и запряжки Ярмоле рымарю дали асм. дванадцать (ИЮМ, I, 22—23, 1679).

Запсованый *дзеепрым.* 1. *Тое, што і* зопсованый *у* 1 *знач.* При томъ же дворѣ ставокъ зъ млыномъ запсованымъ на рѣцѣ (АВК, XIV, 186, 1576); въ нихъ ... запсованыхъ скуръ охти кв [22], скуръ дубленыхъ о (70) (АВК, XIV, 652, 1599); направилъ олтарь гсдній, который былъ запсованый (Хран., 311б).

2. *Тое, што і* зопсованый *у* 2 *знач.* запсованому и нетравному жолудкови пожитеченъ естъ полынъ, который его ωтволожуетъ и травнымъ чинитъ (Каліст, І, 126б).

Запсованье *наз.* 1. *Тое, што і* зопсованье *ў* 2 *знач.* хороба ... зˢ загнилости темпераментωвˢ, або постановленыхъ вˢ человѣчомъ прирожению власностій: то естъ, зˢ запсованѧ которогоколвекъ вˢ насъ зˢ чотырохъ стихій, або елементωвъ ставаетˢсѧ (Каліст, І, 74б—75).

2.//*перан. Сапсаванне (у маральных адносінах).* выступок николи сам один ест але иншие за собою тѧгнет и далеко болеˢ по запъсованю натуры (Зб. 261, 161б).

Запсовати *дзеясл.* 1. *Тое, што і* зопсовати *ў* 1 *знач.* олтари запсовали, прорки твои мечем позабивали (Хран., 312б).

2.//*перан. Сапсаваць (у маральных адносінах).* вˢ инших цнωтах добръ был млоденец оный, и живота вѣчного щире пожадалъ: але тернъ лакомства внутрнюю срдца его борозну заростил былъ и запсовал (Каліст, II, 69).

Запудитися *дзеясл. зв. Пагнацца.* другие не даючисе гамоват, запудилисѧ за татари (Стрыйк., 591).

Запускати *дзеясл. Апускаць, закідваць, пагружаць.* сѣтеˢ в море длѧ ловенѧ рыбъ не запускаемо (Бельск., 178).

Запуски *наз. Запускі, загавіны.* Черникъ, служебникъ князя ... взялъ полшостадесятъ копъ грошей ... у Илька Демьяновичъ, мещанина Городенского капи, што держали и шинковали горелое вино ... отъ запусковъ масленыхъ (АВК, XVII, 2, 1539).

Запуснути *дзеясл. Загуснуць.* Возми молока полторы гривенки. вложи в него манны гривенкоу. и вари. а лижь запоуснет и поживали (Арыст., 213).

Запустевший *дзеепрым. ад* запустети. радуисѧ ωбрадованнаѧ мти животоу. поновлѣнию запустѣвшемоу мироу (Чэцця, 161).

Запустелый *прым. Бязлюдны, апусцелы.* Тамъ сірены и бѣсы ведлугъ Пророка мешкаютъ: вˢ запустѣломˢ абовѣмъ дому посполите, котки, псы, и вшелѧкое плюгавство залегаетсѧ (Мак., 304).

Запустение *наз. Запусценне.* požoh y poplenił, mało ne wsiu zemlu, y niezreczennoie kroworprolitie y zapustyniie w zemli Litowskoy sotworył (Быx., 567); магмет ... приехавши до стои софии великои церкви, на ровнину, дивовалсѧ так великому и спанѧлому будованю, и так вшла мерзост запустению, во стилище бжое (Бельск., 390б); запустеша запустениемъ и во пленение вечное расточены во ѧзыки (Зб. 752, 26).

Запустети *дзеясл. Прыйсці ў стан заняпаду, закінутасці; запуставаць.* тая земля давно запустела (КЗ, 170, 1490); про гору цишнскую иж запустѣла (Зб. 262, 113б); тые земли здавна запустели (АЗР, V, 54, 1640).

Запустити *дзеясл.* 1. *Закінуць, апусціць у ваду (сетку для лоўлі рыбы).* кгды сѣть запустивши, и мнωство вˢ моры рыбъ загорнувши, роздираючисѧ ωт тѧжкости рыб сѣть выволочетъ (Кін., 48); реклъ исус запустите сети по правоˢ стороне лоди (Зб. 255, 46); примушает виръ глыбокиˢ риболова, коли сѣти запустившы и множеством рибъ в мори загорнувъшы, роздираючисѧ ωт тѧжъкости рибъ сѣти выволочет (Зб. 82, 125б). ◊ З а п у с т и т и с е т и — *распаўсюдзіць, перадаць што-н.* длѧ позысканѧ душъ запустите сети, то ест писма светые (Зб. 255, 84).

2. *Завесіць.* поставишъ наметъ свѣдѣцства, и поставишъ в немъ скриню, и запустишъ перед нею зослоною (Хран., 114).

3. *Упусціць, пусціць жывёлу ў забароненую зону.* знашли есмо водле того оленя у пущи господарьской ... нижли лаю на того оленя запустили были еще до света въ ночи (АВК, XVII, 252, 1541).

4. *Прыступіць да выканання чаго-н.* въ середу Вступъную запустившы, маеть... листы твердости положити и имъ въ томъ ωтповедь дати (КСД, 1189, 1512).

Запуститися *дзеясл. зв. Адправіцца, накіравацца куды-н.* кролю, ω том сѧ ставил, готовый будучи за тобою пойти вˢ тую дорогу, вˢ которую запуститисѧ замыслилес (Варл., 26б); до Индійского кролевства запустилсѧ (Там жа, 37б); ωзнаˢ мую жемсѧ былъ запустилъ преˢзренемъ бозским до Москвы длѧ ѧлмужъны, але ми неспѣшно (Дыяр., 151). ♦ З а п у с т и т и с я в ъ е р е т ы ч е с т в о — *адступіцца ад веры; стаць ерэтыкам.* Стефанъ Зизанія таковего своволенства смѣлъ ся важити и противъ всей церкви, святыхъ Апосталъ и учителей Вселенскихъ торгнути, запустившися въ великое еретычество (АЗР, IV, 125, 1596).

Запустный *прым. ад наз.* запусты. свято запустное быти мает в году теперешнемъ тисеча пятсот деветдесят шостом сполна до трохъ годов, то ест до часу и року певного до запуст прышлыхъ (АВК, XXXII, 150, 1596); всю суму пнзей петдесят пят коп гршей отдавати маемъ у запустну неделю (Там жа, 226).

Запусто *прысл. Незаконна.* ротмистръ ншъ запусто, неслушне въ него упросилъ тотъ листъ (ИЮМ, XXII, 255, 1627); онъ, обачывшы волности ихъ, а видечы ижъ то ротмистръ запусто, неслушне въ него упросилъ тотъ листъ (ИЮМ, II, 222, 1628).

Запустошети *дзеясл. Запусцець.* вси заремена бобровые во входехъ ихъ запусттошели (Пін., 147, 1563).

Запустошити *дзеясл. Спустошыць.* пожаловали есьмя его, въ старыхъ его помѣстей и вотчинъ мѣсто, которыми у него завладѣлъ воръ и запустошилъ (АЗР, IV, 416, 1612).

Запустъ *наз.* **1.** *Дзялянка непрачышчанага лесу.* ѡхотныѕ тежъ до гаю и мысливецъ бывает, коли горъ дознавшы и запꙋсты на горах ѡбьехавшы, з значънымъ сѧ и ѡбъвитым ѡбловомъ ворочает (Зб. 82, 125б).

2. *Запусценне.* ѡ кметѣх которыиж держать борти в запꙋсте (Віcл., 9б).

Запусты *наз. Запускі, загавіны.* маетъ намъ дати за сей первый годъ, початку, двѣстѣ золотыхъ Вгорскихъ червленыхъ на сіи запусты прійдучіе (АЗР, II, 1, 1506); Михалъ Курневский ... мелъ тую суму пенезей ... заплатити ... на запусты теперешние (АВК, XXI, 116, 1556— 1557); в Стародꙋби на запꙋсты пѧници много нас турбовали (Дыяр., 151); слугамъ подъ часъ поминальницы, къ запустамъ, два разы по пулзолотого на человека (ИЮМ, I, 136, 1681); На запусты слугамъ мескимь, семи человекомъ, по асмак. пятнадцать (ИЮМ, II, 99, 1684). ◇ З а п у с т ы в е л и к и е — *апошняя нядзеля перад вялікім постам.* Маеть он в тыи корчмы увезатися, мед и пиво почати варити на сии великии запусты (ПГ, II, 204, 1502—1511); рокъ собе насыпанью оного двора приняли о запустехъ вели(ки)хъ (АВК, XVII, 248, 1540); къ Запустамъ великимъ, на недѣлю Масленую ... маютъ вольности вси мѣщане ... горѣлку въ домѣхъ ихъ палити (АЗР, III, 111, 1561); на запусты великие руские ... тот Иванъ ... и з сынъми и збилъ и зранилъ (АВК, XXII, 1565—1566, 203); року теперешнего ... перед запусты великими рымъски за две недели (АВК, XX, 134, 1598); не поститъ середы и пятницы противъ Арцыуромъ передъ запусты великими (Гарм., 219); з а п у с т ы л я д ц к и е — *пост перад якім-н. каталіцкім святам.* часовъ недавныхъ, передъ запусты лядцкими в року теперешнемъ ... кгвалтовне тую дочку мою из детьми ее ... выгналъ (АВК, XXI, 63, 1555); з а п у с т ы м а с л е н ы е — *нядзеля на масленым тыдні.* быти у тебе посломъ нашимъ, великимъ паномъ раднымъ, на масленыи запусты минулого году (АЗР, II, 137, 1522); Малашку и Радиминскому къ запустамъ масленымъ за працу дали золот. одинъ (ИЮМ, I, 32, 1679); кликуну Асціону къ запустамъ масляныимъ дали полъ золотого (ИЮМ, XIV, 23, 1700); з а п у с т ы м я с н ы е — *апошні дзень мясаеду, нядзеля перад масленіцай.* рокъ былъ имъ какъ тые корчмы початы на мясные запусты великого посту (КЗ, 217, 1489); ѡт сее пятницы передъ рꙋскими мясными запусты за две недели (КСД, 1032, 1522); которыи дей пенези мелъ ми отдати на рокъ, на запусты мясныи прошлыи рускии (АВК, XVII, 283, 1541); слугамъ къ запустамъ мяснымъ девяти чоловекомъ... выдали золот. пять и асм. двадцать (ИЮМ, I, 31, 1679); слугамъ мескимъ на запусты месные и масляные дали семерымъ по золотому (ИЮМ, VIII, 50, 1691);

з а п у с т ы П е т р о в ы — *пярэдадне Пятроўскага посту.* ѧ неѡднокроть ѡ томъ до нихъ посылалъ, абы ѡни пошли на пашню ѡрати, и ѡни не хотѣли впоромъ своимъ пойти, и покладали собѣ рокъ Петровы запꙋсты — пойти ѡрати (КСД, 63, 1510); слугамъ к запустамъ петровымъ ꙁі человекомъ подлугъ звычаю давного дали (ИЮМ I, 46, 1679); За росказанемъ пана войта, къ запустамъ Петровымъ дали кликуну осм. (ИЮМ, XI, 82, 1697); з а п у с т ы с п а с о в ы (с п а с к и е) — *пярэдадне посту св. Спаса.* ꙋ пѧтъницꙋ назавътреѕ запꙋстовъ спасовыхъ день светого Маковеѧ (КВЗС, 105, 1539); з Вилни выехал месеца июлѧ двадцать второго днѧ в суботу за неделю перед Спасовыми запусты (Рач., 346); слугамъ къ запустамъ спасовымъ ... дали золот. чотыри (ИЮМ, I, 111, 1680); передъ запустами Спаскими ... дали осми слугамъ по золотому (ИЮМ, XI, 96, 1697); з а п у с т ы с ы р н ы е — *апошні дзень масленіцы, нядзеля перад вялікім постам.* Змовили человека ... до Сырныхъ запустъ въ пецахъ ратушныхъ палить, дрова рубить (ИЮМ, VII, 63, 1690); На сырные запусты ... выпили вина гарцы два (ИЮМ, X, 129, 1695); з а п у с т ы Ф и л и п п о в ы — *пярэдадне Пiлiпавага посту, за 40 дзён да каляд.* тоиж ѡсени на ѳилиповы запꙋсты придѣ воиско Литовьское ко Смоленьскꙋ (Увар., 71); передъ запусты Рꙋскими ѳилиповы за тыйдень (КСД, 406, 1516); тотъ деѕ человекъ запродалъ сѧ мне на рокъ ѡтъ филиповыхъ запꙋстъ (Рач., 346); слугамъ къ запустамъ спасовымъ ... дали золот. чотыри (ИЮМ, I, 111, 1680); передъ запустами Спаскими ... дали осми слугамъ по золотому (ИЮМ, XI, 96, 1697).

Запухнути *дзеясл. Запухнуць.* виделъ в того боѧрына ... на ѡце левомъ ранꙋ и ѡко все синее запꙋхло (КВС, 587б, 1552).

Запущати *дзеясл.* **1.** *Запускаць (перастаць стрыгчы, даць магчымасць вырасці).* на головах волосы запꙋщали (Бельск., 226); тоѕ наперве с цесаров почал бородꙋ запꙋщат (Там жа, 239б).

2. *Закідáць, апускаць у ваду (сетку для лоўлі рыбы).* в ночы по левоѕ стороне сеть запꙋщали (Зб. 255, 46б).

3. *Пачаць гавець.* Четвертый постъ передъ Рожествомъ Христовымъ, который посполите Филиповымъ называютъ, а то — ижъ въ день светого апостола Филипа запущаютъ (Гарм., 217).

Запущаючий, запущаючый *дзеепрым. ад* запущати *ў 2 знач.* хсс ходил над морем галилеѕскимъ и видел двух братиѕ петра и андреѧ запꙋщаючых сети в море (Зб. 255, 129); хс ходилъ над моремъ галилеѕскимъ и видилъ двꙋхъ братии петра и андреѧ запꙋщаючихъ сѣти в море (Зб. 259, 110б).

Запущоный *дзеепрым. ад* запустити *ў 2 знач.* Тѣмѕ бо и хс наоуку свою или церковъ приподобалъ сѣти или неводу запущоному вѕ море, и ѡт всѧкого рода рибѕ събравшу (Будны, 157б); подобное царство небесное неводꙋ запущономꙋ в море (Зб. 255,

231).//*перан. Распаўсюджаны. Такъ и неводъ ласки на всѣхˢ* естъ запȣщонˢ, и шȣкаетˢ оупокоенѧ (Мак., 163).

Запхнути *дзеясл. Угаварыць, спакусіць.* бл*ѧд* ...склонить ег многимъ привитаньемъ свои*м* гладкими оусты своими запхне*т* его: идеть за нею зневнимка ка*к* волъ къ зарѣзанью (Зб. 262, 96б).

Запытаный, зопытаный *дзеепрым. ад* запытати. самъ бы небожчикъ предъ всимъ свѣтомъ запытаный явнѣ вызналъ (АЗР, IV, 519, 1630); светокъ з справа запытаны под присегою своею вызнал (ИЮМ, XXXII, 131, 1578); распѧвши оного власного Кролѧ, которого пере*д* тымъ пророкѡве оповѣдѣли, и которого ихъ оучителѣ и Книжникѡве бывши запытаны, вызнали (Каліст, II, 261б); Стѣны мешканѧ егѡ запытаныи признали бы (Сматр., 41); Петръ седечы пре*д* кгмахо*м* в сен*ꙗх* наˢперве ѡ*т* слȣжебницы ѡ*т* две*р*ное, пото*м* ѡ*т* дрȣги*х*, если не бы*л* ȣченико*м* хсвы*м* зопытаныˢ, по трикро*т* се запира*л* (Зб. 255, 255б); пре*д* цесара ставленыˢ и ѡ*т* него запытаный (Зб. 752, 435).

Запытанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* запытати. он сожоный через слугу ... на запытане тых речей ... што потреба подавали приданого, доброволне се сознаљ (ИЮМ, XXXII, 104, 1578); просил мене о возного на огледане ранъ ... и на запытане того пана для которое бы прычыны того служебника ... до вязенья своего осадил (АВК, XXXVI, 144, 1582); возный ... ходил есми до турмы оныхъ посажоныхъ вязневъ на запытане ихъ, отъ кого бы они таковое везенье терпели (ИЮМ, I, 351, 1593); На которое таковое запытанье пановъ радецъ рочныхъ ... отказали тыми словы (АЗР, IV, 117, 1595).

Запытати, зопытати *дзеясл. Запытаць.* тогда позовуть его староишины градовы и зопытають (Скар. ДЗ, 47б); жрець ... зопытаеть подˢ клѧтвою жены и речеть (Скар. ЛК, 15б); Мы тыхъ старцовъ ... запытали, которымъ обычаемъ они тое село ... прывлащыли (АСД, II, 10, 1527); запытали есьмо напервей подданыхъ Мокранскихъ (АВК, VI, 4, 1564); кто хоче*т* вѣдати што сѧ в которого з ни*х* вливаетъ, нехай сѧ парафѣѧновъ и*х* запытае*т* (Апакр., 206б); запыта*л* ихъ царъ, што за роботу маете (Біблія, 100—101); ѡбачи*л* и*х* смȣтны*х* запыта*л* и*х* мов*ꙗ*чи: чомȣ смȣтнѣˢши е*ст* сего дн*ꙗ* на*д* звычаˢ тва*р* ваша (Бельск., 28); Теды запытали его, который то естъ чл҃вкъ, што тобѣ реклъ, возми постѣль свою и ходи (Каліст, I, 124б); казали панове сȣдовые небо*ж*чика в каˢдана*х* таки привести пере*д* собе, и запыта*л* его то*т* бискуп (Дыяр., 178); кгды хто ва*с* запытае*т*, дл*ꙗ* чо*г* пишешъ, ѡ*т*поведаете посполите, книжъка е*ст* втора*ѧ* паме*т* (Зб. 259, 281); запыталъ ихъ цр҃ь што за роботȣ маете (Хран., 74).

Запытывати *дзеясл. Запытваць.* он ... тых подданых запытывал, за чыим бо то росказанемъ послушними быти не хочут (АВК, XXXVI, 371, 1582).

Запэвне *гл.* запевне

Запясте *гл.* запястье

Запястие *гл.* запястье

Запястка *наз. Бранзалет.* шлякгъ золотый до чепъца ... пястки коленъские вышываные белемъ, запястъки серебреные (АВК, XXVI, 455, 1586).

Запястье, запясте, запястие, запясьте *наз. Запясце.* Сего длѧ испущено бысть ѡ*т* него сие запѧстие руки (Скар. ДП, 20); виделъ на томъ бо*ꙗ*рыне ранȣ крывавȣю ... на рȣце левоˢ межи локт*ꙗ* и зап*ꙗ*сти (КВС, 560б, 1552); на той же руце на левой рана синевая подле запясти (АВК, XXI, 16, 1555); виделом на брате его ... на запястьи палцы два посечоных (АВК, XXXVI, 42, 1582); в дочки его Марыны виделъ есьми на руце правой на запясьти рану синевую (Там жа, 275); на руце левой на запясти рана шкодливая (АВК, I, 255, 1612); виделъ... на руце правой водле запясти и по вышей локтя раны две кровью накипелые, спухлые (ИЮМ, XXVIII, 123, 1666).

Запяти *дзеясл.//перан. Засланіць, перашкодзіць.* тыж ... зап*ѧл* еси ѡболокомъ собѣ ѡ*т* проходȣ мл҃твы (Зб. 262, 112б); ты*ж* не ѡ*т*пȣсти*л* еси: зап*ѧл* еси гнево*м* и погналъ еси на*с* (Там жа); вы*р*ви мене ... ѡ*т* ты*х* которые хотѣли зап*ꙗ*ти нога*м* мои*м*, бо закрили пышные на мене сила свои, а рост*ꙗ*гнȣли поврозы и сѣти нога*м* мои*м*, и заставили ми на сте*ж*цѣ самоловкȣ (ПС, XVII, 162).

Зара *гл.* заря

Зарабляти *гл.* зарobляти

Зарабяти *гл.* заробяти

Заравно *прысл. Тое, што і* заровно. вси же заравно въ праху ѡ*т*почивати будуть (Скар. КІ, 27б).

Зарадно *прысл. Дастаткова, досыць.* зарадно поговорылисмы о разных нашихъ интересахъ (Мял., 317).

Зарадоватися *дзеясл. Зарадавацца.* зарадовали*с* дочки июдовы россоу*д*ков дел*ѧ* твои*х* гси, бо ты гси ста*р*ши на*д* всею землею (Пс. XVI, 98); сн҃ве си*ѡн* зара*д*уютс*ѧ* ѡ цр҃и свое*м* (Там жа, 142).

Зарадъ *гл.* зарядъ

Заражати *дзеясл.* 1. *Заражаць чым-н., перадаваць заразу.* тые потравы свѣ*т*ские быва*ю*т заправные гор*ꙗ*чие и само*г* и головȣ заражаю*т* (Зб. 261, 147б): ȣчинила посро*д* рин*к*ȣ *ꙗ*скин*ꙗ*, с которои ды*м* смро*д*ливыˢ выходи*л*, а людеˢ заража*л* (Бельск., 167); на*д*ехали василиска ... которˢ таковогo бы*л* *ꙗ*дȣ, и*ж* не то*л*ко смродо*м* свои*м*, але те*ж* и взроко*м* *ꙗ*ко надалеˢ моглъ зайзре*т* повѣтрее заражалъ (Алекс., 37); зˢ которы*х* шкодлива*ѧ* и заразлива*ѧ* пара повставши, до мозкȣ приходи*т*, и заражаетъ (Каліст, I, 74б); паметаˢте *ꙗ*ко ȣме*р*лого з домȣ выноси*т* ѡ*т* сполечности людеˢ, абы смродомъ своимъ дрȣги*х* не заражали (Зб. 259, 242б—243); вн҃трности ихъ заражало

зимно ѡное (Пралог, 503); ѡнъ ꙋмарꙗет и ѡживлꙗет, и заражает и лѣчит (Зб. 82, 43).

2.//*перан. Аказваць уплыў на каго-н., што-н.; перадаваць схільнасць да чаго-н.* Видꙗчи то злочестивыꙿ арыꙿже не принꙗл его ст҇ыꙿ мꙋченик, ꙋже смѣле ꙗд своеꙿ ереси розсѣвати и многих ересю заражати почал (Бельск., 260б); коли бы таꙗ склонность до злого, вси ꙋчинки заражати мѣла, не реклъ бы богъ до ноꙗ (Выкл., 9).

Заражатися *дзеясл., зв. ад* заражати *ў 1 знач.* трꙋдом сꙗ его неꙗким все тѣло заражает (Зб. 261, 155б); серца людские выбравши их вꙿ ꙗдꙋ великом мочили, и доводы клали, а которые тꙋю водꙋ пили, заражалисꙗ ѡт неи и мерли (Стрыйк., 612б); кровꙿю и смродомъ нечистыхъ ѡфѣръ и самое сѧ повѣтре заражало (Варл., 7б).

Заражаючий *дзеепрым. ад* заражати *ў 2 знач.* порожней славы ꙗкъ нѣѧкой дꙋшꙋ заражаючей змазы выстерегатисѧ оучитъ нас (Каліст, I, 32—32б); Хто бовѣмъ вроды злости внꙋтрнего ч҇лка намѣтностѧми заражаючій познаваетъ; а не оусмотрѣваетъ вꙿ собѣ вспоможеньѧ Дх҇а Ст҇ого, правды змоцнѧючого слабостꙿ его, и ѡдновлѧючого дш҇ꙋ вꙿ веселіи срдца (Мак., 386).

Зараженый, заражоный *дзеепрым.* **1.** *Ад* заразити *ў 1 знач.* Миколай Чижевичъ есть дей повѣтреемъ заражонъ (ПВЛ, 583, 1567); Мартинъ Ганъцевичъ ... у месте Виленьскомъ будучый заражоный моровымъ поветреемъ, з сего света смертью зшолъ (АВК, XX, 61, 1591); малжонка того Дмитра ... будучы поветремъ заражона, смертью с того света ... зошла (Там жа, 194, 1602); мужове тежъ которыи не померли и заражены бывали на таемном мѣстцы задницы (Біблія, 307); повѣтрие было великое и ѡныꙿ хорыꙿ заражоныꙿ был (Зб. 261, 248); Поднеслъ теды посох аарон ꙋдарил водꙋ в рецѣ заражона была вода, ѡбернꙋласꙗ в кров (Бельск., 43); если бы который прихожый убогій ... моровымъ поветріемъ зараженъ былъ, або яки трондъ и трутизну собе мелъ ... таковог прымовати не маютъ (ИЮМ, VIII, 369, 1621); ѡдна панна бꙋдꙋчи трꙋдом сродзе заражона перед смертью до епископа мовила (Зб. 107, 93); послал ему хлѣбъ ꙗдом заражоныꙿ за ꙋпоминокъ (Пралог, 516); чꙋлъ взрок жалосныꙿ и заражоныꙿ и коросты и свербь на тѣле (Зб. 82, 101). *Параўн.* зароженый.

2. *Ад* заразити *ў 2 знач.* былъ трꙋдоватыꙿ и паралижомъ заражоныꙿ (Зб. 259, 127б); за тымъ панъ Ясинскій з божого презренья паралижомъ заражоный зосталъ (АВК, XXVIII, 350, 1653); пришли до него несꙋчи паралижем зараженого, которого несли чотыри (Каліст, I, 51б); Паралижомꙿ зараженꙋю елеомъ ст҇ымꙿ оуздоровилъ (Мак., 17б); тоꙿ ѡкрꙋтникъ, которꙿ ст҇ого Поꙿмати хотѣлъ, скоро Приступилъ, слѣпотою ѡт бг҇а чудовне заражоныꙿ перестат злого ꙋчинкꙋ мусилъ (Пралог, 595б).

3. *Ад* заразити *ў 4 знач.* межи невѣрными жиды на оустоце ѡпцовала а так жидовскою невѣрою какъ бы оуже была заражена и скажона (Валх., 69); межи тыми ст҇ыми ст҇ителꙗми, ꙗко межи ангелами, (ꙋ иѡва) был теж бѣс або слꙋги его то ест еп҇скопи. ꙋже до ариꙗ привꙗзани, и его наꙋкою заражены (Бельск., 267); Индіа ... была ... барзо грꙋбыми ѡбычаѧми заражена (Варл., 3).

Зараженье *наз. Дзеянне па дзеясл.* заразити *ў 1 знач.* обавяючысе зараженя поветръного, всю маетность вашу казалъ огнемъ спалить (АВК, XX, 195, 1602); ѡдин в слѣпотѣ зостал, а дрꙋгиꙿ ѡт зараженьѧ мѣстцъ скрытых ꙋмеръ (Зб. 107, 166); юж погинꙋли неприѧтели мои в том заражению которое ми были зготовали всѣ (Пс, XVI, 126—13); хто сѧ колвекъ ѡною водою з вѣрою поливал або еи пил бы ꙗкꙋю хоробꙋ и заражене терпѣл здоровым сѧ ставал (Зб. 82, 7). *Параўн.* зараза *ў 2 знач.*

Заражоный *гл.* зараженый

Зараза *наз. Зараза, хваробатворныя мікраарганізмы, носьбіты і распаўсюджвальнікі хваробы.* пани Кривцова, для заразы поветрия до того двора своего не смеючы ити, просто с того местъца до буды и лѣсу з детками своими ушла пешо (АВК, XX, 298,1631); покропит нимъ весь намѣтъ и все начине и люди таковою заразою сплюгавленыи (Біблія, 197—198); и александер барзо здалекꙋ а з высокои горы ходꙗчи пригледалсꙗ причыни заразы, и ѡбачил василиска впосеред дороги лежачог (Бельск., 182); Оутѣкаймо прето братіе ѡт дꙋшегꙋбной сей заразы злопомнѣніа (Каліст, I, 32); ꙗмъ естъ правдивым лѣкаремъ, и добрымъ пастыремъ, который кладꙋ дш҇ꙋ мою за овца, и могꙋ вшелѧкꙋю хоробꙋ и вшелѧкꙋю заразꙋ дш҇и оулѣчити (Мак., 345—346); на нас ꙗко на ей потомковъ тоꙿ же ꙗд и зараза были вылꙗны (Зб. 752, 404); Прилогъ: ... зараза, хороба (Бяр., 126).

2. *Тое, што і* зараженье. былъ позовъ духовный поднесенъ ... черезъ инстигатора нашого, на томъ зъѣздѣ нашомъ отъ насъ обраного, къ попиранью на року завитомъ о кривду церкви Божеей и нашого пастырства, къ заразѣ великой всего хрестіянства, урожоного Стефана Василевича, причетника церковного (АЗР, IV, 125, 1595).

Зараземъ *гл.* заразомъ

Заразити, заразить *дзеясл.* **1.** *Заразіць, перадаць заразу каму-н., чаму-н.* гсдь разгневалсѧ на марию и заразилꙿ ю вредомꙿ прокаженнѧ (Скар. ЛК, 29); вышло теды семъ дниꙿ ꙗко гсдь заразил реку (Біблія, 114); спросные спꙋхлиности текꙋчие заразили и робаки тѣло его ростачали (Бельск., 261); людскии народ ꙗдомъ змииномъ заразил (Зб. 81, 166б); ѡдин повѣтрием заражоныꙿ многихъ заразит (Зб. 259, 279); быдло их заразил повѣтреем (Пс. XVII, 68б); Ежели панна бꙋдетъ хораѧ такою хоробою, котораѧ бы могла заразити дрꙋгихъ паненъ ... можетъ ѡтдалитисѧ зꙿ монастырѧ (Зб. вып., 75).

2. *Паразіць хваробай.* ѡных которые перед домом стоѧли заразили слѣпотою (Бельск., 17б); Іелисеей молилсе до гсда мовечи: зарази прош8 сеи людъ слѣпотою (Хран., 325б).

3. *Знішчыць, спустошыць; сапсаваць.* волосы ихъ которихъ покрит не хотѣли стали сѧ ѧкъ листе на молодомъ щепу, коли его 8же морозъ в ѡсенни заразит (Пралог, 534б); 8чинил з дождчов ихъ град ... заразил винници ихъ, и сады фиговые ихъ (Пс. XVII, 112).

4.//*перан. Аказаць уплыў на каго-н.; перадаць схільнасць да чаго-н.* се старали еретыцы ересми своими ... заразить (Бер. саб., 1б); хотѧчи ѡсобливого младенца грѣхом заразит и ку своей мысли нечистой потѧгн8т (Біблія, 89); 8к8сит ѧблока ѡног, а не маючи на том досыт еще и м8жа заразила мовою своею (Бельск., 5); хотѧчи особливого млоденца грѣхомъ заразить и к8 своей мысли нечистой потѧгн8ть (Хран., 64).

Заразитися *дзеясл., зв. ад* заразити *ў* 1 *знач.* в домы заповѣтроные хто входит заразитсѧ (Зб. 261, 156б); коли бым до нег пошол ... заразил бым сѧ (Там жа, 248).

Заразить *гл.* заразити

Зазливость *наз. Уласцівасць заразнага.* богъ ... люд заразливостю повѣтра забилъ длѧ грех8 давыдового (Зб. 259, 537б); По латине маемъ ... на столицы заразливости, то ест заразливои, бо то гебраизм (Выкл., 102б); матфе^s ... порвавъшысѧ з ѡно^s столицы заразливости на которо^s сѣдел, николи се до неи не ворочал (Зб. 82, 157б).

Заразливый *прым.* **1.** *Заразны.* бывают хорые заразливые (Зб. 261, 152); ѡдног час8 был велики^s мор и повѣтрие заразливое в афинах (Бельск., 210б); люди заразливыи посѣли царство ѡтцовъ моих (Кн. Мак., 64—64б); запах заразливы^s, злое повeтрие (Зб. 255, 429б); хороба заразливаа (Бяр., 292).

2.//*перан. Заразлівы; уплывовы.* волно пана бога блюзнить и противъ правечном8 маестатови сына божъего писма заразливые выдаватъ др8коват (Унія, 2б); абы вѣдалъ, што то естъ вѣра, надѣя, милость, и яко моцным а нефиючимся быти въ вѣрѣ, яко стеречися наукъ заразливыхъ, свѣцкихъ, геретицкое сполечности (Пыт., 109); заразлив8ю злостій нашихъ мгл8 розсыпавши, далеко ей ѡт д8шъ наших отогналъ, и свѣтлост^sю цнѡтъ просвѣтилъ (Каліст, II, 292); заразливою рѣчью звѣдены^s гсда нѿего ... продал (Зб. 107, 106); реч заразливаѧ прилн8ла до него (Выкл., 121б).

Заразомъ, зараземъ, заразэмъ *прысл. Адразу, разам.* Коли то 8чулъ менела^s цар грецки^s ѡ жонѣ своей Еленѣ, воротилсѧ з во^sны заразом (Троя, 7); съ права альбо зъ уряду маютъ быти роки складаны тымъ, хто не будеть възъмочы заразомъ сумы отъдати за въсе именье (КПД, 233, 1554); я хотела есми зараземъ съ тымъ теломъ до ураду ехать (АВК, XVII, 420, 1560); Чому богъ заразомъ тако разумнаго чл҃ка створити не рачил^s, абы безъ наоукы и таин^s его зналъ и любилъ (Будны, 222б); взяломъ дей на немъ пнзей копъ полсемы, и листъ дей ему зараземъ вернулъ (АВК, XXXIX, 7, 1578); до колько судовъ розныхъ на одни роки заразомъ былъ позванъ (АВК, II, 9, 1584); ѡному ѡбражоному навезк8 водълугъ стан8 его совито маеть заразомъ без складанѧ жадныхъ роковъ заплатити (Ст. 1588, 11); дерева што потреба заразомъ на тые потребы вывезли (КЛС, 18б, 1596); москвитина тот се самотрет з литвинами двема застановил але ѡт велкости люди поранени заразэм были (Еўл., 26); Заразом и свещенства на^sвышшое з ѡного рожаю макхаве^sчиков вышло (Бельск., 197); алеѯандер взѧл стрелу ѡдн8 заразом ѡного еленѧ ранил (Алекс., 75); Заразом^s мысль твоѧ почнетъ на высот8 подноситисѧ, ѡ высокихъ речахъ розмышлѧти (Мак., 96); заразом желѣза покрушили, и свѣтлост в темницы свѣтила (Пралог, 530); позваны Шолковски на жалобу его млсти пана Берка заразем респондовал (АВК, XXXI, 362, 1664); ѡни буд8чи велми увеселени заразомъ шли до господы и учинили ѡбѣдъ (Зб. 82, 353).

Заразъ I *прысл. Зáраз, адразу, тут жа.* естли бы кто заразъ все именье покинулъ или кому ѡтдалъ, не будеть напотомъ мѣти ѡткуле бы мл҃тину дати (Будны, 94б); рок8 звышписаного зараз по смерти ѧнуша кнѧжати Мазавецъкого король Жыкгимонтъ въ кнѧзство Мазовецкое ... 8везалъсѧ ленным правомъ (Рач., 350); тогды зараз вычитавъшы листъ таковы^s, маеть его верн8ти том8 жъ возному (Ст. 1588, 28); вшедши наши до волох, заразъ почали собѣ живност кгвалтом брать людем кривды чинит (Хр., польск., 16); ѡни заразъ оставивши сѣти, за ним шли (Каліст, II, 6б); того зараз ѡттоль выпровадити казал (Варл., 20б); гды взышло сл҃нце зараз за сл҃нцемъ ѡбачилем на нб҃ѣ крест (Дыяр., 151б); ѡбезъѧна скоштовавъши часто ѡреха, котори^s ест зверх8 горки^s заразъ ѡны^s покидает (Зб. 259, 463); чем8 есмь в^s животѣ не оумерлъ; и вышедши з^s живота заразъ не згин8лъ (Хран., 57б); не вносѧт^s заразъ дѣтѧте въ Цр҃ков^s ст҃8ю... але становѧтъ пред Враты Цр҃ковными (Зб. вып., 13—13б).

2. *Хутка, у хуткім часе.* послове королѧ его млсти с подивеньемъ то прынѧвши перво слали, а потомъ заразъ и сами шли до его милости пана воеводы (Бер. саб., 4б—5); ехал был зараз потым пан троцки^s до кролѧ але крол выславши к нему того ж кнзѧ подканцлерого вротил его (Еўл., 27); зараз потом листи великіе 8тнени и крывды ѡт иновѣрныхъ и ѡд 8ніатов проклѧтыхъ мѣлем (Дыяр., 158б); потомъ зараз повстанет на мори вѣтръ и бурѧ великаѧ велми (Зб. 752, 570); жидове ... зараз потым кды сѧ р8шили, почели шемрати ѡ вод8 (Выкл., 38).

Заразъ II *прысл. Зарáз, адначасова.* двема езыкы, зараз и словенским и при нем т8т жо роускимъ. а то наболшіи и словенскимъ. а злаща слово ѡт слова, такъ ѧко ѡни вси везде во всих своих цр҃квах чтоут, и мают (Цяп., 268); Пилко ... гршы

винен будет заплатит, ач не зараз, але на роты певные (АВК, XXXIX, 325, 1579).

Заразэмъ *гл.* заразомъ

Заранный *прым. Заранні, надта ранні.* матка се ȣродила, царица света ... звезда заранная (Зб. 255, 184б); матка се ȣродила, царица свѣта ... звѣзда заранная (Зб. 259, 472).

Заранокъ *наз. Світанне, досвітак, раніца.* если што зостане з мяса свячоного. або з хлѣбовъ до заранку, спалишъ ѡстатки ѡгнем (Біблія, 147); волали на баала ѡт заранкȣ ажъ до полȣдня (Зб. 259, 404).

Заранъ *прысл. Час перад захадам сонца, калі гарызонт набывае яркую афарбоўку.* поехали есмо из замъкȣ заранъ какъ на вечерни звонять (КВЗС, 34б, 1538).

Заранье *наз. Раніца, світанне, досвітак.* Зачимъ тая ночь и заранье безъ пожитку отправить ся мусило (АЗР, III, 142, 1568); сам зостал на том боцѣ брода. и там мужъ борȣкался з нимъ аж до заранья (Біблія, 72); жаденъ з васъ нехаи не выходитъ з дверей домȣ своегѡ ажь до зараньѧ (Хран., 90).

Заранятися *дзеясл. Знікаць, прападаць.* Абы доброде’ства божие в потомные часы слынȣчы и не заранялисѧ (Аб. абр., 2, 1622).

Зарастати *гл.* заростати

Зарасти *гл.* зарости

Зардетися *дзеясл.* 1. *Зардзецца; стаць ярка-чырвоным; пачырванець.* яко ѡт гневу скального посланъ будет’ великий градъ: и зардитсѧ на нихъ вода морскаѧ (Скар. ПБ, 9).

2. *Пачырванець ад сораму.* коли поглѧнешь на него зазритсѧ и зардитсѧ и засоромитсѧ (Арыст., 176).

Заревети *дзеясл. Зараўці.* Вьслѣдъ его зареветь звукъ (Скар. КІ, 44); На третіи дн҃ь дивъ сѧ станет. рыбы а морьскіи потворы жалостию великою воспоют а заревоуть (Сівіла, 9).

Зарезаный *дзеепрым. ад* зарезати. старейшины града ... ȣмыють руце свое надъ яловицею еже в долине зарезана естъ (Скар. ДЗ, 41); па zamku Trockom kniazia Zygimonta zarezano (Быx., 537); омочитъ тое, и пташка живого в’ крви пташка зарѣзаного над водою живою (Каліст, II, 176); Х҃с бовѣмъ правдивый, добрый и непокалѧный баранокъ естъ зарѣзанъ (Мак., 367); Доброволнаа офѣра, тое що бывает приношено ѡт богатства, ѡт грошей. И теж жертва, зарѣзанаа ѡфѣра (Бяр., 126).

Зарезанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* зарезати. ѡбвинивши на враде ... ѡ зарезанье на смерть сына ее (КЛС, 174, 1598); заколеніе—зарѣзане (Зіз., 34); идеть за нею зневнимка как волъ къ зарѣзанью (Зб. 262, 96б); заколеніе: Зарѣзанье (Бяр., 48); ȣже был день на их зарѣзане назначоны’ (Зб. 82, 294).

Зарезати, заризати *дзеясл. Зарэзаць, забіць.* горѧсѣръ повелѣл его вьборздѣ зарѣзати (Чэцця, 246); кто ... зарежеть ѡт стада своего ѡт воловъ или ѡт овець еже имети будеть, якоже

заповедахъ вамъ (Скар. ДЗ, 28б); кн҃зѧ великого Жыкгимонта Кестутьевича ȣ Троцэх зарѣзали (Рач., 271); корову бурую зарѣзали (АСД, I, 177, 1590); росказал рагȣилъ барана зарѣзат и наготоват ȣчтȣ (Біблія, 594); авраам сн҃а мѣл зарѣзат (Бельск., 19); ты дей мои гуси и поросята порезалъ, а я дей тебе зарежу (АВК, XVIII, 198, 1603); кгды солов’ѧ барзо малȣю пташечкȣ поймалъ, и ножъ взѧл’ абы его зарѣзал и з’ѣлъ (Варл., 81—81б); прудко ее катъ заризалъ по горлу, яко о томъ протестацыя занесеная ширѣй свѣдчитъ (АЗР, V, 76, 1645); Закла: Пожре, або зарѣзал (Бяр., 48); телною ланю ... по’мали и зарѣзавшы з’ели (Зб. 82, 4б).

Зарезовати *дзеясл. Заразаць.* трȣ — заколюю, зарѣзȣю, офѣрȣю (Зіз., 33); покорног баранка на офѣрȣ б҃ȣ приносѧчи колют и зарѣзȣют (Каз. Кір., 84); Жрȣ: Заколюю, зарѣзȣю, офѣрȣю (Бяр., 44).

Зарекатися *дзеясл. Заракацца.* на што се перелякли погане, а дрȣгие бѣсов се зарекаючи до церкви прилȣчили (Бельск., 299); еще не зарекаемъсе, якъ псовъ бить, зъ места выгнать (ИЮМ, IX, 234, 1636); ег знову спыталъ поликарпъ сщенникъ. зарекаешсѧ грѣхов всѣхъ (Зб. 81, 59); его зась спыталъ поликарпъ ст҃ы’: зарекаешъся грѣхов своих (Зб. 82, 363).

Зарекновати *дзеясл. Прыняць рашэнне адносна каго-н., чаго-н.* на той другой копе вся копа зволившися заказали и зарекновали (АВК, XVIII, 10, 1562).

Зарение *наз.//перан. Азарэнне, прамяністасць.* радуисѧ ... гавриле. безпечлного словеси ѡче зарѣние (Чэцця, 77).

Заренчный ♦ Листъ заренчный *гл.* листъ.

Зарецкий *прым. Які знаходзіцца за ракой.* князь великій велѣлъ ... встрѣтити пословъ за Москвою рѣкою, противъ Дорогомилова, за дворы за зарѣцкими съ перестрѣлъ (АЗР, II, 268, 1533—1538); княжата зарѣцъкии писали лист до артаѯеркса (Біблія, 608); Зъ Моркговъ пашныхъ зарецкихъ отъ бирчого Ивана Медведя дошло намъ шафаромъ грошей ... всего зол. двадцать три (ИЮМ, I, 10, 1679); Зъ морговъ сеножатныхъ зарецкихъ, у низе реки ... отобрали грошей морговщины золотыхъ тридцать одинъ (ИЮМ, VIII, 20, 1691); якъ зачали косить приму зарецкую, выгнали человековъ тридцать, дали каждому по осм. три (ИЮМ, XIV, 68, 1700).

Заречи *дзеясл. Тое, што і* заречися. Которы’ их зновȣ намовял, абы толко раз ѡбразов зарекли, а потом волно шли где хочут (Бельск., 367).

Заречися *дзеясл. Зарачыся; даць зарок, абяцанне.* приехали есте тȣтъ в м҃стъ в такихъ почтахъ пешихъ и ездьныхъ чогосте се сами зарекли и подписъ тȣтъ естъ васъ некоторыхъ шлѧхты волынское на которȣю тȣтъ смотрымъ черезъ пана малинъского прынесены ȣказȣемъ (Бер. саб., 8б); вогар ... зареклъ се своеи поганскои невѣрности, и послал до цесаревои абы емȣ епископа для крещения послала (Бельск., 370); ѡни истин-

но заречиса ѡбъцали ѡного блуд8 и невърства (Жыц. св., 49б); ѡни покоръне заречиса лжывои науки ѡбецали (Зб. 81, 106б). *Парайн.* заречи.

Заречье *наз. Вялікая тэрыторыя за ракой, рэчкай; месца па той бок ракі.* прыходили есмо до двора пана ю8рсового т8тъ 8 месте виленьскомъ на заречъи (КВС, 670, 1552); дерево бортное, все по заръчью, што есть заходу моего предка своего Петровского (РПП, 152, 1554); за привезене валу зъ зареча дали асмак. осемъ (ИЮМ, II, 213, 1684).

Зарізати *гл.* зарезати

Заричати, зарычати *дзеясл. Зарыкаць, зараўці.* 8слышавши исав слова ѡтцовскии заричал голосом великим (Біблія, 62); оуслышавши Ісавъ слова ѿцовскіи зарычалъ великимъ голосомъ (Хран., 42б).

Зарнихъ *наз. Каштоўны камень.* возми зарних золотник. аже ли поболееть. а потом возми и рт8ти и сребра потомоу же. и сложи се все вмъсто, и сожжи во ѡгни. али же бѫдет бъло (Арыст., 236).

Заробеньe *наз.* 1. *Дзеянне па дзеясл.* заробити *ў 4 знач.* 8ниверсал до ѡбывателев мстиславских ѡ заробене замк8 (КЛС, 159б, 1597).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заробити *ў 5 знач.* на заробенье пашъни на кожъдую волоку абы было оставлено по семи волокъ оселыхъ (КПД, 557, 1557).

Заробити, заробить *дзеясл.* 1. *Набыць работай, атрымаць за работу.* дали есмо имъ всимъ бояромъ киевским у жалованье чорнобыль заробити (Пін., 48, 1531); было ачмена ако два сп8ды ... Рекла е^s свекров, где ест то заробила албо назберала (Бельск., 77); человек во дни и в ночы дла подлого пожытк8 прац8еть, а еднак заледве собе и детем своимъ хлъбъ повседневны^s заробит (Зб. 255, 437); продиа ... вправдъ немного працовала але барзо много заробила (Зб. 752, 160); Іаковъ ... тое взал лаванова, што власне жонам его належало, и то был тажко 8 лавана заробил и высл8жил (Выкл., 22б).

2. *Адпрацаваць; адрабіць.* тыи пънязи тотъ чл҃векъ ему заробилъ (КСД, 242, 1515); маетъ его держати в себе до тыхъ часовъ, поки ему тые пенези заплатитъ або заробитъ (АВК, XXI, 40, 1555); который человекъ не выйдеть на роботу ... ино бичомъ на лавъце скарати, а дни повинъные заробити (КПД, 554, 1557); Давид Чарнцович поведил, ижь и за тую полкопы грошей ему заробил и не естем виненъ (АВК, XXXIX, 415, 1579); зъ волокъ цыншовыхъ съ кождое платить повинни по две копе грошей цыншу, къ тому поборъ — яловицы, бараны, гуси, куры, яйца давать винны ... также целыми днями заробить съ кождое волоки (АВК, XIV, 208, 1580).

3. *Паправіць, адрамантаваць, прыладзіць.* одно петнадцать городень заробили и втекли прочь (АЮЗР, I, 115, 1542); хто гдъ што въ тыхъ замкахъ робити повиненъ, тое заробилъ (АЗР, III, 45, 1551); тые городни заробили, розобравши то межи себе и розложивши на люди свои (АЗР, III, 105, 1559); бланки на стънъ замковой ... оправять повинни и знову заробити кгды спадуть (АЮЗР, I, 252, 1594).

4. *Пабудаваць, зрабіць.* иншыи бояре киевскии, которые оный замок людми своими заробили, з ласки и данины нашое его держали (Арх. ЮЗР, VIII-5, 33, 1541); Просилъ насъ за то панъ Иванъ Васильевичъ Владычычъ Пинскій, абыхъ ему дозволили заробити езъ на ловенье рыбъ на ръцъ Пинъ (РПП, 283, 1552); Маеть панъ Львовскій мостъ въ томъ имъньи своемъ Семятичахъ на ръцъ Бугу заробити (АСД, III, 15, 1554).

5. *Апрацаваць (падрыхтаваць для пасеву, пасадкі).* естли бы врядъ розумълъ, ижь тыми людми пашни заробити не можетъ, и будетъ ли того потреба, маетъ толоки збирати на хлъбъ дворный (АЗР, III, 90, 1557); тому чоловеку, которого выправять, абы такежъ живность хлебомъ, мясомъ ... зложили, уваживши, яко бы ему тое живности на полъ рока стати могло, и пашню того чоловека оная жъ деветь чоловековъ, которые его выправять, абы заробили (КПД, 681, 1563); кгды осен прыдеть, на поле тое жыто вывезшы на своих днях посеять и заробить повинни есмо (АВК, XXXI, 58, 1590).

6. *Выканаць, завяршыць, давесці да канца (работу).* робота наша замковая зароблена есть ... естли который з насъ будетъ своей части не заробилъ, и онъ нехай тыхъ грабитъ и тымъ грабежемъ тыи части заробити кажетъ (Пін., 145, 1563).

7. *Заснаваць, пакласці пачатак чаму-н.* третии братъ его кгидр8съ заробилъ город и назоветъ его именемъ своимъ кгидр8съ (Патр. П, 87б).

8. *Вярнуць да ранейшага стану, выгляду, узнавіць.* тотъ дворъ былъ сгорълъ, и онъ засе его заробилъ людьми Бъльскими (АСД, I, 15, 1536).

9. *Атрымаць.* а если не б8дет 8ставичне працы що был заробил вниве чъ са ѡбернет (Зб. 261, 128б); не маючи въ собе жадное хоробы ани уломности для которыхъ было бы пожывленъя слушъного заробить не могли, удались непотребне въ убоство (ИЮМ, VIII, 368, 1621).

10. *Заслужыць; стаць вартым чаго-н.* такимъ караньемъ на акое заробѧтъ карани быти могоутъ (Апакр., 77б); длѧ того ижъ добрами ѡбецаными, длѧ дочаснои роскоши, погордъвши и ѡткин8вши, на м8ки вък8истые собъ заробили (Варл., 228).

Зароблeное *прым., у знач. наз. Заработак.* За тые дней шесть дойлидомъ зароблeнаго заплатили имъ всимъ, выличивъши, зол. тридцать (ИЮМ, IV, 183, 1686); за тые дни четыре зароблeнаго заплатили имъ всимъ золотыхъ двадцать (Там жа, 186).

Зароблeный *дзеепрым.* 1. *Ад* заробити *ў 4 знач.* мостовничій отъ насъ посланый маетъ только людей боярьскихъ у мощенью мостовъ доглядати, абы были добръ зароблены (АЗР, III, 87,

1557); городни его мостовые на Ясолде и на яз ту добре зароблены, гдежъ дей онъ отъ тыхъ зарobленыхъ городенъ своихъ ... дьяку посокирное давалъ (Пін., 135, 1562); оказывали панове Гацевичи свое гати два новые, хворостомъ заробленые такърочнымъ (АВК, XVIII, 394, 1653).

2. *Ад* заробити *ў* 6 *знач.* робота наша замковая зароблена есть, нехай панъ Иванъ городничий вжо едетъ ... и роботъ нашихъ огледаетъ (Пін., 145, 1563); роботъ своихъ замковыхъ, паркану, рову и острогу, зарobленыхъ на филиповы запусты ... мнѣ не оказали (Там жа).

Зарobленье *наз. Дзеянне па дзеясл.* заробити *ў* 5 *знач.* на зарobленье пашни, на кождую волоку, абы было оставлено по семи волокъ осѣлыхъ подданыхъ нашихъ, зъ волы и зъ клячами (АЗР, III, 78, 1557); маеть быти на кожъдую волоку фолваркову [ю] зоставълено по семи волокъ оселыхъ, з волы и съ клячами, на зарobленье пашни (КПД, 588, 1557).

Зарobливаный *дзеепрым. Адрамантаваны, папраўлены.* впередъ хочетъ его милость найти тому обычай, кимъ бы таковые пустые городни зарobливаны были (АЗР, III, 105, 1559); таковые пустые городни зарobливаны были (КПД, 290, 1559).

Зарobливати *дзеясл. Атрымліваць грашовую ці якую іншую плату за працу.* татарове ... кожи дубꙗт и ꙗкими колвекъ ремеслы живност собе зарobливают (Ст. 1566 I, 91б); которые татарове ... кожы дȣбꙗть и ꙗкими колвекъ ремесли жывность собе зарobливають (Ст. 1588, 493).

Зароблянье *наз. Закладванне, замазванне.* Реестръ зароблянья окна у звоницы, за розказанемъ пановъ маистратовыхъ наняли двухъ муляровъ окно замуровать у звоницы брацкой (ИЮМ, XI, 126, 1697).

Заробляти, зарабляти *дзеясл.* **1.** *Атрымліваць грашовую ці якую іншую плату за працу.* працою рукъ своих престаꙗ дева и иѡсифъ жывност собе зароблꙗли (Зб. 255, 142б—143); братіꙗ ѲеѡдорȢ давшы верблюды выправили до мѣста абы сꙗ там ними под фȣрȣ на^{s}мȣючысе зароблꙗл им хлѣба (Зб. 752, 13б); Римлꙗне маютъ доходы великіи, а Рȣсь мȣситъ сама себѣ хлѣба зараблѧти (Зб. вып., 56б).

2. *Будаваць, рабіць, майстраваць.* мосты имъ повинные заробляти (АЗР, III, 73, 1557); кгды есмо у восень езъ зарабляли на реце Припети, теды въ тотъ часъ панъ Коръниель калавуръ мимо насъ ехалъ (АВК, XVIII, 363, 1648); двумъ поденщикомъ на Ветреной улицы брамку Лядвееву зарабляли, дали имъ за день золотый (ИЮМ, II, 201, 1684).

3. *Заслугоўваць; дзейнасцю, паводзінамі выклікаць пэўныя адносіны да сябе.* звычай который естъ выкладачемъ правъ свѣдчитъ, же не боронитъ каран^{s}ѧ дх҃овного над тыми котѡрыи на тое зароблѧютъ (Апакр., 77б); коли бы ведали, ꙗко тꙗжко г҃да бога ѡбражают, и на ꙗкие каранꙗ зароблꙗют (Зб. 255, 288б); мовил староста на великіꙗ мȣки зараблꙗеш на которые зараз тебѣ подам (Зб. 752, 244б).

Зарobляючий *дзеепрым. ад* заробляти *ў* 3 *знач.* сȣть бовѣм^{s} нѣкоторій на грѣхъ и псотȣ оумыслне зароблѧючій, а иншіи знебачки впадаючій (Мак., 252).

Заробокъ *наз. Заработак.* за працȣ свою водле матереи часу и дорогости заробокъ слȣшны^{s} мети могли (Ст. 1588, 108); Особа с которою хто грѣшыт, албо которой крывдȣ чынить: напрыклад хто бы оу збожоухного ꙗкого ремеслника, оукралъ заробокъ его дневный, грѣшытъ барзо, бо емȣ хлѣбъ ѡтнѧлъ на цалыи день (Навука, 61).

Заробяти, зарабяти *дзеясл.* **1.** *Атрымліваць грашовую ці якую іншую плату за працу.* працою рȣкъ своихъ насте^{s}шаꙗ панъна и иѡсифъ живъност собѣ зарабꙗли (Зб. 259, 447—447б).

2. *Папраўляць, заладжваць, заштукоўваць.* завжъды лацънеи было старосте городни зарабꙗть (КЛС, 160, 1597); барзо великȣю дирȣ вывалили, в мȣрȣ в которȣю теды през всю ноч ѡнȣю тȣрки з многих дѣл стрелꙗли а греком ѡнои дѣрѣ заробꙗт не допȣщали (Бельск., 387б).

3. *Заслугоўваць.* может нас побȣдит до горачости паметат на ꙗки^{s} суд велики^{s} зарабꙗет которы^{s} сродков ѡт бг҃а даных зле ȣжывает (Зб. 261, 132); мниманого, и ѡт себе нерозсȣдне оулюбеного добра заживаючи, на оное правдивое и вѣч^{s}ное зло зарабѧютъ (Каліст, II, 134); кгды теды ст҃ый феѡдосие рицер правдивы^{s} х҃въ: котори^{s} во дни и въ ночи ѡт пелюхъ не мелъ своихъ х҃ви над ласкȣ зарабꙗлъ (Пралог, 650).

Заровна *прысл. Тое, што і* заровно. тотъ хрестиянски, справедливы а цнотливы панъ, не паметаючи на пожитокъ свой, южъ праве хотячи, абы была кождому заровна отворона справедливость (АВК, XXII, 148, 1555—1566); в тых людеи все заровна жона дитѧ сестра матка ꙗко скот мешкаютъ (Царств., 79).

Заровниватися *дзеясл. Прыраўнівацца, параўноўвацца.* посел ваш: ... до москвы посланы^{s}; ꙗк в^{s} свѣтлых променꙗхъ воли бозско^{s} з дарȣ его. ст҃го внȣтным ѡком вижȣ, заровниваетсꙗ в^{s} ѡдправѣ зо мною послом бозским (Дыяр., 168б).

Заровно, зоровно *прысл. Роўна, аднолькава, пароўну.* тую дань протопопъ и протодіяконъ взяти маютъ съ крылошанами и за-ровно зъ священиками и съ дьяконами ... делиться повинни будутъ (АЗР, I, 80, 1468); мѣщане, которые имѣнья шляхетскіе держатъ, абы зъ вами заровно службу земскую служили (АЗР, III, 60, 1554); Се естъ наставники, мастери, пастыры, и врѧдники. Тым^{s} бо должни есмо честь заровно ꙗко родителем^{s} (Будны, 51); тотъ торгъ и продажу нашу обявити, призволяючы на таковую продажу постановене нашо и з нами, зоровно люди и земли таго именя ... маеть очыщати (АВК, XXXI, 25, 1568); мы гсдръ и пн҃ве рада нш҃а маем кождого стану всим заровно справедливост чинити (Ст. 1566, 39); которые земли подъ собою

5. Зак. 1031

не маютъ, тые заровно зъ земель зъ другими платити повинни (АВК, III, 273, 1577); мы гсдръ и панове рада наша, маемъ кождого стану всимъ заровно справедливость чинити без ѡтволоки (Ст. 1588, 114); окромъ того платовъ никоторыхъ и иншихъ пожитковъ заровно зъ мѣщаны полнити мають (АЮЗР, I, 252, 1594); ѡбадва заровно грешат (Зб. 261, 150); в вилкомири в девѧлтовѣ и на все литвѣ, межи невѧжею и вилею, в покою росказовал и вси три в споко нo згодѣ трваючи, заровно собѣ против р8си и нѣмцов, которие з листант, або инфлѧнт (Стрыйк., 517б); Бгъ ѧкъ естъ писано, справедливое слнце, всѣмъ заровно промени доброти своей свѣтитъ (Каліст, I, 172); Всѣмъ то мовлю, заровно сл8зѣ ѧкъ и Пан8 (Лям., 22); ѡба лотры, заровно м8к8 терпели (Зб. 255, 703); оу Гсда Бга вси есмы ровныи, и всѣхъ насъ, Оцъ нбсный, заровно любитъ (Зб. вып., 98б). *Парайн.* заравно, заровна.

Зародити *дзеясл. Урадзіць, даць багаты ўраджай.* члвкъ посѣѧвъ жито и пшеницю. молилсѧ. стаѧ земле зароди. а ба не помѧнеть (Чэцця, 128б); если не зародить Богъ пшеницы, но тоя осмъ бочокъ давати жытомъ (РПП, 348, 1507); самъ гсдь притчю оную о богатом повѣдѣлъ, который егда ему нива обѧите зародила, не длѧ оубогихъ заховал, але про свой збытокъ заховавши, мовилъ (Будны, 199).

Зародитися *дзеясл. Узнікнуць, паявіцца.* зародилосѧ въ жел8дкоу сырость. раньѧ сего и оумерлъ (Арыст., 226); млдниц8 ѡдному з тр8тизны выпитои, 8жи сѧ в черевѣ зародили, и сродзе его гризли (Зб. 81, 90).

Зародокъ *наз. Зародак.* члкъ зародокъ женскіи коротокъ дньми и сыт гнѣвом (Зб. 262, 17б).

Зарожатися *дзеясл. Зараджацца, узнікаць.* занеже засенье зарожаетсѧ в ниттии третем. а протожь злыи бываеть животъ (Арыст., 209); По прест8пленій, землѧ срдца выдаст терніе и ѡсетъ: пашетъ члвкъ, выроблѧетъ, а еднакъ предсѧ терніе д8хѡвъ превротных зарожают сѧ (Мак., 246).

Зароженый, зарожоный *дзеепрым. Тое, што і* зараженый *у* 1 *знач.* жебраки которыми люмбардіа тоусіа іасполіа и всѧ была зарожена черес ѡдволаніе и выкладаніе трех даров которе тыи три короли гсноу ѡферовали зосромочены были (Валх., 77); зарожона была землѧ кровю (Пс. XVI, 108—108б); повѣтрие моровое по всѣх панствах р8ских пановало. которым зарожоно кнжо киевское Всеволод сын ѧрославов (Стрыйк., 464).

Зарока *гл.* зарука

Зарокъ *наз. Зарок.* панъ и малжонка его милости ... право заочне зароком змышленым в неведомости его перевели (АВК, XXXII, 135, 1596).

Зароненый *дзеепрым. Заняпалы.* речъ есмо зароненую поновили (АЮЗР, II, 140, 1539).

Заронити *дзеясл.//перан. Абудзіць, узнавіць, узрушыць, прыпомніць што-н.* естли бы хто хотѣлъ тое узрушивати тымъ нашимъ родителемъ и намъ самимъ вѣчную паметь заронити, тотъ ся розсудить передъ милостивымъ Богомъ (АЮЗР, I, 56, 1516).

Заросленый *дзеепрым. Заросшы.* далемъ му ... покопцовъ три землями ижъ спульнымъ власнымъ з братомъ его Стасемъ поля голого заросленое (АВК, XXIV, 162, 1554).

Зарослина *наз. Тое, што і* зарость. начинаетсе пета першая тое границы: ... од того дуба и копъца черезъ зарослину до в осину з рубежами (ИЮМ, XXV, 341—342, 1719).

Зарослый *дзеепрым.* і *прым.* **1.** *дзеепрым. Заросшы, зарослы.* До тыхъ пустовщизнъ сѣножати тамъ же надъ рѣкою прозываемую Болота, зарослого лозою на хворостъ (АВК, XIV, 501, 1594); пры которой сеножати и мышник не велми зарослы (АВК, XXXII, 318, 1596); пустовщыну одну Почышку, усю лесомъ зарослую, у тогожъ Ходаковского выкупиломъ (АВК, XX, 1612, 231); Вышолъ Гдь не ижъ бы пог8билъ землю терньемъ зарosл8ю, анѣ роботникѡвъ м8чити (Каліст, II, 122б); ѡледенѣвшаѧ: Заглохлаѧ, зарослаѧ (Бяр., 197).

2. *прым. Які зарос чым-н.* врадникъ ... оказывалъ намъ грани зарослые старые въ ольхахъ и въ дубѣхъ (АСД, I, 52, 1546); свою стар8ю границ8 або стен8 зарослую гдебы потреба 8казовала пановити и поправити то будетъ волно 8чынити каждом8 на своемъ властномъ кгр8нте и по старыхъ знакохъ и границахъ (Ст. 1588, 365); граница стародавная, рубежи у деревью давные зарослые (АВК, XVIII, 160, 1598); иѡсифъ был ѧко вѧзен н8жны ѡдерты и зарослы (Біблія, 91); Др8гих теж звали древлѧнами, што тепер зовут полѣсе, иж межи лесами, в г8стых а зарослых п8щах мешкали (Стрыйк., 429б—430); здивилсѧ с8дѧ ижъ члкъ ѡшаръпаныи зарослыи и взгаръжоныи такъ сѧ на нег кинулъ смѣле (Зб. 81, 77); Дебрь: Падолъ зарослый (Бяр., 33); се 8казал в дверех хижъки ѡнои гл8хи ѡны паст8х з тварю страшливою, и з волосами розчохраными, и бородою зарослою (Зб. 82, 79).

Зарось, заростль *наз. Зарослі.* то есть на первъшомъ местцу нива и зарости (АВК, XXIV, 16, 1509); къ сеножатемъ не мают ни с чим ити толко с косою а з секерою, чим зарости ростеребливати, а с косою чимъ ему косити (Ст. 1529, 78); на деветнадцатомъ местцы зарось з одное стороны подле сеножати (АВК, XXIV, 149, 1553); в гаехъ, в заростляхъ, в поляхъ ... тые панове дельчие ... тотъ делъ умоцнили (АВК, XXI, 83, 1555); тотъ дворецъ ... з ... паросниками, кустовъемъ и заростлями ... продали есьмо (АВК, XXXVI, 49, 1582); четвертое село ... з пущами, лѣсами, барами, зарослями (ИЮМ, XXVIII, 181, 1614); Орачъ частокроть выходитъ не толко длѧ сѣѧнѧ на нив8, але и длѧ иншихъ ей потребъ, абы ей ѡтновилъ, абы к8коль и зелско непотребное з ней повыривалъ, жебы з терн ѧ

и з[s] зарослѣ ей вычистилъ (Каліст, II, 122б); нанялъ есми землю церковную ... зъ огороды и зъ гумнищемъ и зъ зарослями и съ сеножатьми (АВК, I, 66, 1633); люди ... двора моего Лебеньского ... перешедши черезъ границу, рѣчку Солодкую, въ сѣножати ... въ заросли, въ гай ... почели се кгвалтовне вступовати (АВК, XIII, 341, 1685). *Парайн.* зарослина.

Заросникъ *наз. Зараснік.* На девятомъ мѣсцы нива и зъ заросникомъ (АВК, XIV, 351, 1589); Король тую пашетъ, а другимъ концомъ до заросника Миколая (Там жа); заводить почали ... трибомъ черезъ заросникъ до поля старого (АВК, XVIII, 176, 1600).

Заростати, зарастати *дзеясл. Пакрывацца расліннасцю, валасамі і пад.* ѡледенѣваю: Зарост8ю хворостомъ (Бяр., 197); кгды 8же килка лѣтъ перемешкала, межы законники, а ничого не зарастала, ани голос8 мѣнила, роз8мѣли некоторые абы была рѣзанцом (Зб. 752, 544).

Зарости, зарасти *дзеясл.* 1. *Пакрыцца, парасці якой-н. расліннасцю, лесам.* естли бы старые сеножати заросли, то может их засѧ собе ростеребити (Ст. 1529-Ф, 122); роспашы штож дед и ѡтец ихъ и ѡни сами пахали ... вже лесомъ заросли (КВЗС, 57, 1538); Иншій весь кгрунтъ лѣсомъ зарослъ (РПП, 127, 1555); если бы старые сеножати заросъли, тотъ можеть ихъ засе собе ростеребити (Ст. 1588, 381); ѡпустил ѡтче нив8 8же третее лѣто, котораа терниемъ и волчками заросла (Зб. 82, 352).

2. *Зажыць, загаіцца, зарубцавацца (пра рану).* Немогшагосѧ не подѧсте, и болѧщого не врачевасте, и сокрушенаго не обѧзасте, и оуѧзвенаго не зарастисте, и прочаѧ (Будны, 70).

Заростити *дзеясл. Прывесці ў стан заняпаду.* тернъ лакомства вн8трнюю срдца его борозн8 заростил былъ и запсовал (Каліст, II, 69).

Заростль *гл.* заросль

Заростъ *наз. Зараснік.* дали есмо человѣка нашого тяглого у Даниловскомъ накошы ... зъ заростми (АСД, II, 12, 1537).

Зарощеный, зарощоный *дзеепрым. Заросшы.* винницю розмаитыми ѡссти и перьемъ и терниемъ розмаитыхъ блоудов и болванствъ ѡбвѧзованоую и зарощеноую посполоу ис стым фомою апслмъ вычистили и выправили да нове матице (Валх., 94); Хто бы кому у гаи зарощоном которую шкоду кгвалтом умыслне вчинилъ або рубал ... тогды мает ему кгвалту заплатити дванадцат рублев грошей (Ст. 1529, 83); привели насъ до пня огорѣлого, у которомъ ... мѣла быти вложена в пень мотыка и зарощена (АСД, I, 59, 1546); я продал ... гай мой властны, отчызны розного дерева на будоване и на жерди и на коле згодного зарощоны (АВК, XXXII, 167, 1596); наехали и нашли на лесъ и гай зарощоный ее милости пани маршалковое Сухлицкий (АВК, XVIII, 191, 1603).

Зарубаный *дзеепрым. ад* зарубати. Маеть онъ ихъ держати и вжывати по тые грани зарубаные (РПП, 281, 1545).

Зарубанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* зарубати. одинадъцатый позов о зарубанье новыхъ рубежовъ и о накладенье новыхъ копцов (АВК, XXXVI, 7, 1582); осмыйнадцать позовъ ... о зарубанье дороги надъ ... Дражницою, и о покладенье якихес новых копцов с каменья (Там жа, 8).

Зарубати *дзеясл. Зазначаць, памячаць зарубкамі.* А того рубежа зарубати посылали есьмо ездоком Донярку (ПГ, I, 44, 1387); они тамъ ездили и границу зарубали (КЗ, 635, 1495); ѳедко ... по тымъ старымъ границамъ промежы нихъ новые рубежы зарубати велелъ (Там жа, 676, 1497); кнжата ѡлговичи... лесы зар8бали, хотѧчи абы ѡное поганство здрадою з багн8 выг8били (Стрыйк., 486).

Зарубежский *прым. Заграніччы, замежны.* ѧ естъ вольнаѧ жонъка зар8бежскаѧ з лукъ ѡдного боѧрина (КВЗС, 39б, 1538); тыи люди зар8бежскии пришли и ѧ доведалъсѧ што дочъка моѧ в нихъ (Там жа, 90б, 1539).

Зарубежье *наз. Заграніца.* отецъ же нашъ его милость дозволилъ предкомъ его, первымъ владыкамъ, звати люди зъ зарубежья и садити ихъ по его землямъ звѣчнымъ церковнымъ (КЗ, 529, 1494).

Зарубити *дзеясл.* 1. *Пакласці пачатак чаму-н., заснаваць.* тотъ городъ кажетъ зарубити, и тыхъ даней не отмовляетъ вдѣлити тобѣ брату своему (АЗР, I, 211, 1500); взялъ дей на насъ не малую суму пѣнязей, какъ замокъ Свислочь зарубилъ (КСД, 1229, 1518); ѡн тые городы зароубил и почал на них кнжити (Крас., 67); ѡнъ собравшысѧ з людми своими и пошолъ ко Друцку и землю Друцкую посѣлъ и городъ Друческъ зарубилъ и назвалъсѧ великим кнзем Друцким (Рач., 299); tretyj brat ieho Giedrus, sarubił horod y nazowet ieho imenem swoim Giedroyty (Бых., 487).

2. *Адзначыць; зрабіць зарубкі на чым-н.* А тому селу велели есьмо и рубеж зарубити от реки от Березвячи по реке ко Прудыщчины вверх (ПГ, I, 44, 1387); отъ межы Горбоневское копец закопали и границы слушное у дереви зарубили (АВК, XXXVI, 333, 1582); отъ межы подданых пани Каленицкое, так же копец закопат и границу зарубит казали (Там жа).

Зарубывати *дзеясл., шматкр. ад* зарубити. посылали отъ себе тое границы промежы нихъ зарубывати Зброшка Якубовича а Миколая Толочковича (КЗ, 635, 1495).

Зарука, зарока *наз. Заклад, гарантыя; грашовае падмацаванне згоды.* даломъ ... подъ зарукою на княжати его милость педма копами, а на врядъ Туровскій двѣма копами грошей (АСД, I, 4, 1497); слугамъ старостинымъ, ѣздячи по лѣсомъ, зарукъ не заручати (АЮЗР, I, 27, 1500); черезъ зар8к8 гаи пустошить, р8баеть (КСД, 460, 1517); по томъ панъ Сопотько неоднокроть ми докучалъ, абыхъ тую зароку зложилъ (АВК,

XVII, 98, 1540); если бы не забил толко ранил албо збил тогды с права за слушным доводом такжэ заруки нам гсдру мает платити (Ст. 1566, 14б); обецую тую заставу свою сознать на враде кгродском Меньском, под тоюжъ зарукою и всими обовясками (АВК, XXXVI, 123, 1582); тыхъ бунтовниковъ своихъ ... подъ зарукою на насъ господара ... поставили (АСД, II, 18, 1601); в зар8ки и вины правные попал (ККСС, 19, 1615); закладаемъ на себе заруки копъ четириста грошей (Там жа, 44, 1630); абы передъ нами врадомъ на пришлыхъ першихъ рокахъ, подъ зарукою, водлугъ важности речи положили (АВК, IX, 47, 1671).

Зарукавье *наз.* **1.** *Упрыгожанне на рукаве.* побрала ... зарукавье адамашъковые подшытые белъками (АВК, XXVI, 455, 1586).

2. *Бранзалет; упрыгожанне.* мужеве з жонами додали манели и на8шницъ, перстни и зар8кавꙗ (Біблія, 154—155); зарукавья дробного паръ двѣ коштовало золотыхъ пятдесятъ (АСД, I, 252, 1616).

3. *Частка даспеха.* панцеровъ пять старыхъ порваныхъ, прильбицъ старыхъ осмъ, зарукавья и наколенковъ четверо (АВК, XXII, 156, 1555—1566); зброй три бѣлые бляховые ... зъ наколѣнками и зъ рукавицами, зарукавьемъ панцеровымъ (АВК, VIII, 484, 1599); рышътунъку жолънеръского: зброй чотыры, шышаковъ чотыры, зарукавъе чворо (ИЮМ, XXVI, 125, 1641).

Заруменилый *дзеепрым. Зарумянены.* надешъ цнот8 и в церкви, на рат8ш8, на ринък8, за м8ромъ стоꙗч8ю, порохомъ ωпал8ю зар8менил8ю (Зб. 259, 545).

Зарумянитися *дзеясл. зв. Атрымаць чырванаватае адценне; пакрыцца румянцам.* море се з крови его жолнѣров зар8мꙗнѣло, а сам так 8шол, сына ωдног тр8бача в шаты свои 8брал (Бельск., 342б).

Зарутъ *наз. Абвінавачванне, упіканне, прэтэнзія, дакор.* зар8т геретицки: не может чл҃къ выконат приказанꙗ панского (Зб. 261, 201); Діавωлскій зар8тъ ч҃з. Діаволи мл҃твою розгонѧютъсѧ (Мак., 391); умоцованый стороны одпорное ... слушными документами не пробовалъ, альбовемъ жадного права прызнаного не продуковалъ, только таковые документа, которыми жаденъ таковыхъ зарутовъ николи не доводилъ (АВК, I, 134, 1677); тотъ же патронъ ихъ милостей пана Цитринского и паней малжонки его зарутъ чинитъ (АВК, XV, 520, 1686).

Заруцати *дзеясл. Тое, што і* заручати *ў* 1 *знач.* Его млсти п. Сидоровичу, абы не вписовалъ се противко места и баницыи не заруцалъ въ справе его млсти п. столника (ИЮМ, X, 129, 1695).

Заруценье *наз. Тое, што і* заручеенье. свещеникъ Заблудовское церкви ... менечы о заруцене пактъ межъ народомъ кгрецкимъ ... просечы несуженя ... на показане менованыхъ пактъ подавшы (АВК, I, 94, 1666).

Заручаный *дзеепрым. ад* заручати *ў* 2 *знач.* на поли мужъ знашолъ девиц8 заручаную иному (Скар. ДЗ, 43б).

Заручати *дзеясл.* **1.** *Гарантаваць, ручацца за што-н.* о томъ до него имъ листъ свой его милость далъ, подъ тою жъ своею виною ему заручаючы (КЗ, 601, 1495); слугамъ старостинымъ ѣздячи по лѣсомъ, зарукъ не заручати (АЮЗР, I, 27, 1500); мы имъ зар8чали з вижомъ наместника ωболецкого абы ωни тое нивы не пахали и не сеꙗли (КВЗС, 140, 1540); зар8чает б҃а чл҃ком зар8чает чл҃ка б҃8 (Каз. Кір., 181б—182); кгды челядникъ мой зъ вижомъ подкавши на дорозе, тежъ петьма копами заручалъ, абы жита того не віозлъ и усправедливилъ се, тогды онъ и на тую вину не дбалъ (АВК, XVIII, 260, 1622). *Парайн.* заруцати.

2. *Заручаць.* Заручалъ мужъ девиц8 (Скар. ДЗ, 43б); Напервей коли ее заручалъ, тогды на заручинахъ далъ есми бочку меду кислого (АВК, XVII, 241, 1540). *Парайн.* заручовати

Зарученый, зарученный *дзеепрым. ад* заручити *ў* 2 *знач.* девица зар8чена мужу (Скар. ЛК, 63); ꙗк Панна облюбенцеви зар8ченаѧ, вси добра свои, и все вѣно, з великой млсти приноситъ и даетъ в р8ки м8жа своего (Мак., 300); посланъ былъ ωт б҃га з неба тоже секретар царꙗ нбсного што и захарий, гавриилъ арханкгелъ ко дв҃ѣ зар8ченно мужеви которому имꙗ было иωсифъ (Пралог, 543б).

Зарученье *наз. Зарука.* я дей за онымъ зарученьемъ его, другой духовницы не писалъ (АЗР, III, 48, 1553). *Парайн.* заруценье.

Заручины, заручыны *наз. Заручыны, абрад аб'яўлення каго-н. жаніхом і нявестай.* Напервей коли ее заручалъ, тогды на заручинахъ далъ есми бочку меду кислого (АВК, XVII, 241, 1540); в тым часѣ в клейнотах ωт него, за оупоминокъ, собѣ зоставленных, велце сѧ кохаетъ, ωных миле цел8етъ и ωблапѧетъ: пок8л, по тыхъ дочасных зароучинахъ, до ωного вѣк8истого, весел ѧ прійдетъ (Карп., 16); заручины, шлюбъ отправованъ былъ звычаемъ господарей христіянскихъ (АЗР, IV, 290, 1608); тое веселе зар8чыны 8передило (Зб. 259, 204б); ωбр8чаю: зар8чины чиню, панн8 зар8ч8ю (Бяр., 193); Пред Малженствомъ бываютъ зар8чины, то есть ωбѣтница (Зб. вып., 78).

Заручити, заручыти *дзеясл.* **1.** *Гарантаваць, паручыцца за што-н.* кому хто заручитъ колько копъ на насъ, а та бы зарука даведена была на кого справнымъ доводомъ, ино то есть въ нашой воли (АЗР, II, 65, 1509); в томъ промежи собою на замокъ гдр҃ски под десетьма р8бли гроше зар8чыли (КВЗС, 4, 1543); онъ ... абы есте ему тую аренду, водлугъ листовъ нших ему даных поступили, заручил (АВК, XXXIX, 153—154, 1579).

2. *Абручыць, справіць абрад заручын.* за своего брата за

менъшого ... дочъку заручили были есмо (КЗ, 352, 1484); жона его одна остала съ тою дочкою, которую жъ за него заручыли (КЗ, 801, 1500); жона его Марья, водлѣ змовы мужа своего, дочку свою, которая по немъ остала, за того дворенина нашего Михайла Воловича заручила (РПП, 181, 1547); заручыл ее за Этэреуса (Атыла, 212); кн҃зь ... рачил заручити панн8 Крыстин8 у его мл: книза богдана Соломерецкого старосты Крычевского (Барк., 156б); Чл҃вкъ котори заручил жен8, а не понял еи, нехай идет и воротится до дому своего (Біблія, 223); сам ... с паном Стефаном Станкевичомъ, у которого дочку панну Ганну Станкевичовну заручыл был, от того непрыятеля москвитина ... в Лидзкий повет здорове свое уносил (АВК, XXXIV, 304, 1661); Коли кто едн8 зар8читъ, др8гой взати не может (Зб. вып., 82).

Заручитися *дзеясл., зв. ад* заручити *ў 2 знач.* Мария мешковала зар8чившися, водл8гъ звычаю на то час б8д8чого (Зб. 82, 175).

Заручный ◆ Листъ заручный *гл.* листъ.

Заручовати *дзеясл. Тое, што і* заручати *ў 2 знач.* ωбр8чаю: Зар8чины чиню, панн8 зар8ч8ю (Бяр., 193).

Заручоный *дзеепрым. ад* заручити *ў 2 знач.* зар8чоной бо бывши матце его иосифа (Цяп., 2б); если на полю нашол мужъ дѣвку, котора зар8чона есть, а 8фативши лежал бы з нею, ωнъ сам 8мрет (Біблія, 226). ◇ Заручоный листъ *гл.* листъ.

Заручье *наз. Тэрыторыя за ручаём.* дали ем8 ωтмен8 кгр8нтом г҃дрьским врочыщом на зар8чъи прылеглым (ККСС, 53, 1615).

Заручыны *гл.* заручины

Заручыти *гл.* заручити

Зарушовати *дзеясл. Разбураць, парушаць.* вси межи, границы и копцы у целости межи собою держатъ, которыхъ есмо зарушовать не могли (АВК, XXI, 82, 1555).

Зарыть *дзеясл. Засыпаць.* наняли трохъ поденщыковъ тое камене на млынъ отвезть, а яму землею тою жъ зарыть (ИЮМ, VII, 99, 1690).

Зарычати *гл.* заричати

Заря, зара, зора, зоря *наз.* **1.** *Яркая афарбоўка гарызонта пры заходзе і ўсходзе сонца.* радуися свѣтлое сл҃нце даміане. бж҃ествеными зарами озаряя всего мира (Чэцця, 69б); была ест надъ храмомъ ... зоря огненая (Скар. ЛК, 24); зар8 бж҃ственное красоты его, на горѣ фаворской, ωбачили (Карп., 19б); Видимо... пресвѣтл8ю зар8, миле и весело всходяч8ю (Каліст, II, 207б); стефанъ зас иг8менъ выгнанъ былъ з монастыра печерского ωбачивши з монастыра зорю дивн8ю светл8ю (Пралог, 652б); Заря: зоря, свѣтлость (Бяр., 49).

2. *Час перад усходам або захадам сонца, калі гарызонт набывае яркую афарбоўку.* мало пред оусходом зари троянове ... зброю брали (Троя, 65); ижъ дей вчорашнего дня въ суботу порану на заре пасли есьмо животину на сеножати (АВК, XVII, 174, 1540); поедьмо завтра по зоры (Трыст., 13); п8сти мене бо 8же всходит заря (Біблія, 72); п8сти мене, бо 8же всходит зоря (Бельск., 23б); Сл8жб8 Бж҃8ю можетъ Іерей зачати въ той часъ, коли всходитъ заря (Зб. вып., 29б—30).

Зарядити *дзеясл. Дагаварыцца, дамовіцца аб чым-н.* слуга мо передъ тымъ дворяниномъ ваше милости зарядилъ ему подъ тисячьма копами гроше (КСД, 674, 1511); потомъ хто бы межи сими о той речы опять ущали тягати и зарядили промежи себе, тые дадуть князю великому пятдесятъ рублевъ (АЮЗР, I, 15, 1444).

Зарядъ, зарадъ *наз.* **1.** *Дагавор, умова.* ωнъ и въ тотъ зарядъ, пятьсотъ копъ гроше, господар8 его милости впадеть (КСД, 594, 1509); пани Точиньская въ томъ на него довод8 не вчинила, ижъ бы ωнъ, черезъ зарядъ, сено бралъ (Там жа, 745, 1511); я на томъ и зарад далъ и закъконк8 есмо положили (КВЗС, 50б, 1538).

2.//*перан. Запас якіх-н. пачуццяў.* што ся тычетъ ябедниковъ, которые ходѣчи по мѣсту людей соромотятъ, и боемъ клеплютъ, и заряживаютъ заряды великіе (АЗР, I, 362, 1505).

Заряживати *дзеясл.* **1.** *Зараджаць, абуджаць якія-н. пачуцці.* Заряживаютъ заряды великіе (АЗР, I, 362, 1505).

2. *Абяцаць што-н. выплаціць; браць на сябе абавязак.* я до него посылала, заряживаючи на господаря короля его милости пять сотъ копъ гроше (КСД, 593, 1509).

Засада *наз. Скрытае месца, якое выкарыстоўваецца для нечаканага нападу на каго-н.; засада.* встал авимелех и все войско з нимъ з мѣстца засады (Біблія, 127); 8же на нег Свѣтополкъ также был направил забоцов з хитрои засады (Стрыйк., 454); Если хто з ненависти чл҃вка попхнетъ або на негω кинетъ з засады, або б8д8чи ем8 непріятелем р8кою оударитъ, а онъ оумретъ, который оударилъ виненъ б8детъ м8жебойства (Хран., 150б).//*перан. Перашкода.* Его дш҃а якъ пташокъ ωт тенетъ таемныхъ, ловцовъ оушла, порвала сѣти засадъ земных (Лям., 9).

Засадзка *гл.* засадка

Засадити *дзеясл.* **1.** *Замацаваць, умацаваць.* ωстрокготы и част товарышов своих на правом рогу поставил, Валямира короля над ними преложыл, лѣвыи рогъ засадилъ кгепидами и ωстатком товарышовъ своихъ (Атыла, 196); онъ ... ни чымъ инъшымъ се не боронить, одно тымъ тестаменътомъ и на немъ весь фонъдаментъ обороны своей стороны ... засадили (АВК, XX, 65, 1591); засадивши дѣла в церкви мурованой на нижнем замк8 в моцных шанцах розбивал м8р вишнего замк8 (Стрыйк., 554б).

2. *Заснаваць, пакласці пачатак.* Поневажъ ... на тыхъ мѣстцахъ столицу панованья своего засадилъ (Гарм., 187);

там^s се першій, на бȣдоване того, ω котором мовлю, мѣста, кгрȣнт^s засадилъ (Карп., 33).

3. *Сабраць, склікаць.* судья, подсудокъ и писаръ ... Июня первого дня суды земъские есться засадили и роки першие почали ся справовати на завтрей (АВК, XXII, 148, 1555—1566); тыхъ людей стороннихъ вышей писаныхъ на судъ засадившы, межы собою опытъ о той шкоде чынили (АВК, XVIII, 123—124, 1594); волни будȣть панове их засадивши при собе шлꙗхъту люде^s добрых, справедливость с такового чинити (Ст. 1588, 78).

4. *Прызначыць на пасаду, заняць чыё-н. месца.* ꙗ де^s въ томъ тебе самъ не сȣдилъ, але есми засадилъ свое местъце людьми добрыми (КСД, 662, 1511); до звернениꙗ тог мает злетити и засадити местцо его чл҃вкомъ добрим (Ст. 1566, 45); приꙗмус крол засадил его мѣстце парыжом, геленȣсом, триоилом и енеем (Бельск., 85б).

5. *Зрабіць засаду, пункт для назірання.* засадили сынове изра^sлевы засадку ωколо мѣста гаваωна (Біблія, 135б); дали имъ мѣстце до оутеканьѧ, абы на готовȣю засадкȣ впали, которȣю оу мѣста были засадили (Хран., 190б).

6. *Скрытна размясціцца дзе-н., наладжваючы засаду.* дрȣги^s раз израилтꙗне поткалисꙗ з ними, засадивши люд перед мѣстом на ино^s сторонѣ мѣста на засадцѣ (Бельск., 76); барзо ωздобный палацъ збȣдовавши, и дом коштовный в^s немъ зготовавши, там^s с҃на засадилъ (Варл., 20).

7. *Накіраваць, сканцэнтраваць.* панъ Дмитрей ... казалъ ворота великіе зачинить и засадилъ дей ручницы на насъ (АВК, XVIII, 428, 1561).//*перан.* вси мысли свои есте на зволокахъ засадили (АЗР, IV, 466, 1615).

8. *Прадаць.* Продати на волоце будованье и домовъство подданому вольно передъ урадомъ пры войте и лавъникохъ, а тымъ, хто купить, засадивъшы волоку свою ... можеть у месте або на пустой волоце сести (КПД, 577, 1557).

Засадитися *дзеясл. зв.* **1.** *Засесці, схавацца ў патаемным месцы, заняць пазіцыю для абароны або нападу.* засадилисꙗ на него на верхȣ горъ (Біблія, 126б); засадилисꙗ тые три мȣжеве перед мостом, биючисꙗ перед мостом з неприꙗтелем (Бельск., 152б).

2. *Размясціцца.* ωто людъ вышол зъ египту, котори^s ωкрилъ верхъ земли, засадившисꙗ противко мнѣ (Біблія, 201).

3. *Пакваліцца на чыё-н. жыццё.* если хто маючи в ненависти ближнего своего, засадилсꙗ на горло его и ȣбил (Біблія, 222).

4. *Пераканацца.* Иншій зась засадившисѧ на ласцѣ, за имѧ Б҃жее тѣла свои на оурȣган^sе и мȣки выдаютъ (Мак., 182); ты ведлȣгъ того побожного и мȣдрого кролѧ постȣпилесь, и ꙗкъ на доброй надѣи засадившисѧ, принѧлес мене, котораѧ, ꙗк^s розȣмѣю, намнѣй тебе не ωшȣкаетъ (Варл., 46, 1637).

Засадка, засадзка, засацка, засудка *наз.* **1.** *Спосаб нечаканага нападу з укрыцця.* Кгедройть умысльне ... хотечи того Волинского на смерть забити, засадку учинилъ на улицы (АВК, XX, 158, 1598); ȣчините засудку за мѣстомъ, а не ωтходѣте далей (Біблія, 242); ȣчинили на них засадку з рȣчницами (Хр. польск., 24б); тотъ дей Гайдуковичъ, засадку чынечы за колодами, на улицы, потаемъне крылъ се (АВК, XVIII, 221, 1608); засадки на дорогахъ чинятъ (АВК, I, 349, 1696).

2. *Скрытае месца, якое выкарыстоўваецца для нечаканага нападу на каго-н.* князь Янъ ... з засадки зрадливе, неведоме, с тылу прыпадшы, его дей Волинского безъбронъного окрутне мечомъ тялъ (АВК, XX, 158, 1598); ωныи которые были на засадцѣ кинȣлисе до мѣста (Бельск., 76); зъ тыхъ засадзокъ своихъ ... ударыли (АСД, I, 249, 1616); пошли на мѣстце засадки (Хран., 165); ȣхищреніе: Засадка (Бяр., 184); за жалобою небощика ... менечи о подстрѣленье зъ засацки ... тотъ кгрунтъ ... присудилъ (АВК, XV, 371, 1677); зъ засацки жалуючого ... за лобъ порванье (АВК, XII, 488, 1684).

Засажати *дзеясл.* **1.** *Назначаць на пасаду.* они на врядехъ ... таковые местъца засажали особами на то годными (КПД, 263, 1554); домовлялъ се, абы комисаръ зъ другоей стороны умоцованый, его милости пана старостинъ меновалъ и оные засажалъ зъ умоцованымъ его милости пана старостинъ тежъ се свѣтчилъ (АВК, VI, 207, 1600).

2. *Асноўваць, грунтаваць.* естъ и тепер подобныхъ немало, котории толко на роскошахъ телесныхъ щастꙗ свое засажают (Зб. 259, 287б).

3. *Замацоўваць.* люди брыдечысе ихъ панованьемъ, и звирхностю, и не господарами, але тыранами ωные называючы на самом только статȣте, и праве ωписаномъ все беспеченство, и доброе речы посполитое засажали (Ст. 1588, прадм. Сапегі).

4. *Засноўваць.* на слабых филѧрехъ, единовластіе папежов римских той дѣеписъ засажаетъ (Апакр., 109); въ Мозыри жъ господаръ судъ засажаеть (КПД, 893, 1566).

5.//*перан.* *Закідваць.* небесны^s корол ... сѣт свою спасителнȣю на звѣра диког то ест грѣшницъ засажает (Зб. 259, 52).

Засаженый, засажоный *дзеепрым.* **1.** *Ад* засадити *ў 2 знач.* кондиціи дȣхωвных римскихъ соуть засажены (Апакр., 192б); самое наветъ наше на сем свѣтѣ мешкане, далеко болшъ на працахъ и клопотахъ, естъ засажено, нѣжли на покою и радости (Каліст, I, 14б); волости великіе здавна засажены (АЗР, V, 36, 1637). тые дѣеписовы слова на фȣндаментѣ

2. *Ад* засадити *ў 3 знач.* поступили в поветехъ то ест где колвекъ врꙗды судовые засажоны ... зъеждчатисѧ (Ст. 1566, 5); доводечи свѣдецтвомъ за печатьми людей добрыхъ, которые дей были на тую справу засажоны, на писмѣ покладалъ (АВК, II, 217, 1580); маеть панъ воевода ... кого его волѧ бȣдеть, засадившы и черезъ тыхъ ωсобъ засажоныхъ жалобнику справедливости з ȣрꙗдомъ своимъ ȣчинити (Ст. 1588, 180); передъ

нами врадниками ... на месцу судевскомъ засажонымъ ... Янъ Карчанъ ... и малжонка ... покладали листъ (АВК, XX, 164, 1601); засаженые на судъ не справедливые и не присяглые судьеве (АЗР, V, 75, 1645).

3. *Ад* засадити *ў 4 знач.* в тых двȣхъ днех с початъкȣ роковъ, поки третего дн҃ꙗ местъце неприбылого врꙗдника засажоно будеть (Ст. 1588, 127).

4. *Насаджаны (моцна, шчыльна) на што-н.* зброѧ в них лȣки стрелы костѧми засажоные (Царств., 80).

5. *Падкладзены тайком, неўзаметку.* поставил ѡлтар; и ѡпȣстил его вколо водою, абы хто не реклъ, иж бы там в долѣ ꙗкиˢ ѡгон был засажен (Бельск., 121).

Засаженье, засажэнье *наз.* 1. *Дзеянне па дзеясл.* засадити *ў 2 знач.* Мы, бурмистрове ... обмышливаючи о засаженью, ведле привилею его корол. милости, новое лавицы (ИЮМ, IX, 349, 1639).

2. *Дзеянне па дзеясл.* засадити *ў 3 знач.* поступили в поветехъ то ест где колвекъ врꙗды судовые засажоны и где потом через насъ гсдра засажэнъе врꙗдов судовых зъ ихъ прозбы и дозволенꙗ доˢдеть ... зъеждчатисѧ (Ст. 1566, 5).

3. *Дзеянне па дзеясл.* засадити *ў 4 знач.* потверженье его королевское милости пану Кгванину даные першому прывилью нашому местскому отъ короля ... Жикгимонта Августа ... на засажене места (АВК, I, 160, 1584); для лѣпшихъ слободъ и спѣшного засаженья людьми того мѣста Ломазского и запоможенья ихъ, били они намъ чоломъ (АВК, IV, 248, 1697).

4. *Зняволенне.* подстаростий ему жъ досыть удѣлалъ за ... засажене до везеня за то, яко он меновалъ, ижъ до нас з жалобою своею на него ехати хотелъ (Пін., 96, 1551).

Засаживати, засажывати *дзеясл.* 1. *Прызначаць на пасаду.* ѡбецуем тот врꙗд годнымъ и досвꙗтчоным людемъ ... давати и тоеж местъцо засаживати (Ст. 1566, 19б); ѡбецȣемъ тотъ врꙗдъ гетманьство великое ... родичомъ ... давати, и тое местъце засаживати (Ст. 1588, 47); и статечне се в томъ врꙗде на потребахъ нашихъ и земъских, маеть заховати подлугъ цноты и повинъности на хорȣжых належачое не засажываючи местъца своего инъшымъ (Ст. 1588, 49); его королевская милость надъ право также комисаровъ своихъ ставить и оныхъ засаживать (АВК, VI, 208, 1600).

2. *Засноўваць, устанаўліваць законны парадак.* Надъ то, што есьмо еще засаживаючи знову мѣсто нашо Заблудовское, такъ есмо постановили и на листѣ на датѣ нашой имъ даной то описали (АВК, XI, 37, 1563).

Засажоный *гл.* засаженый

Засажывати *гл.* засаживати

Засажэнье *гл.* засаженье

Засацка *гл.* засадка

Засведетельствовати *гл.* засвидетельствовати

Засведителствовати *гл.* засвидетельствовати

Засвежа *прысл. Зараз, толькі што.* которого бою ... засвежа огледавши, до книг сознал (АВК, XXXIX, 230, 1579); посвѣдчаетъ шкриптъ синодалный до книгъ трибȣналныхъ вел кз лит, засвѣжа ѡтданый (Апакр., 76б); мы, судъ, для взятя певънейшого о винъномъ засвежа ведомости, на инъквизицыю зъ урадомъ замъковымъ съ посродку себе ... лавниковъ, назъначаемъ (ИЮМ, VIII, 524, 1636).

Засветитися *дзеясл. Пачаць свяціцца.* справѣдливые засветѧтсѧ ꙗкъ солнъце вˢ королевъстве ѡтца ихъ (Цяп., 18); бȣдȣщаѧ онаѧ ст҃ых тѣлˢ, засвѣтиласѧ ꙗсностˢ (Карп., 1б); ꙗкъ ѡгонь троха засвѣтитсѧ (Кін., 48б — 49); вшелꙗкиˢ человѣкъ живȣчыˢ ... ꙗко ѡгон троха засветитсꙗ (Зб. 752, 590); члвкъ ... ꙗк ѡгонь троха засвѣтитсѧ (Зб. 82, 125б).

Засветла *прысл. Завідна, засветла.* оустанет дȣшогȣбъ оубьет оубогого и жадника а оуночи бȣдет ꙗко тат (Зб. 262, 22б).

Засвечати *дзеясл. Запальваць.* розмаитыи ст҃ слȣги в церкви божеи, сȣть аколитове ꙗко ѡни которіи лꙗмпы засвѣчали (Выкл., 53б).

Засвидетельствовати, засведетельствовати, засведителствовати *дзеясл. Засведчыць, пацвердзіць правільнасць чаго-н.* Да прорѣку пред ними словѣса сиѧ. и засвидетельствȣю на нихъ небомъ и землею (Скар. ДЗ, 60б); рече моисей кˢ гсду не возмогȣть людие взыити на гору Синай, ты ȣбо засвидетелˢствовалъ (Скар. КВ, 37); ѡни ... завергоша заповеди его и сведениѧ его еже засведетелˢствовалˢ съ ѡтци ихъ (Скар. ЧЦ, 220б); Свѣдителствȣю: Свѣдчȣ, вызнаваю, послȣшествȣю, ул҃д. засвѣдителствȣю, протестȣюсѧ. ѡсвѣдчаюсѧ (Бяр., 144).

Засвистати *дзеясл. Засвістаць.* Каждыˢ которыˢ пойдет през него, здȣмѣетсе и засвищет и речет: длꙗ чого так ȣчинил гсдь (Біблія, 418—419).

Засводка *наз.* [?] Подоски чотыри, засводки чотыри, золотый одинъ и асмак. пять (ИЮМ, II, 122, 1684).

Засе *гл.* зася

Засеваный *дзеепрым.* ад засевати *ў 1 знач.* около засеван(ь)я пашъни урадъ маеть пильность чынити, абы вси засеваны (КПД, 556, 1557); привели есте на сее мѣстце велми злое, которое засевано быт не може (Біблія, 198).

Засеванье *наз. Дзеянне па дзеясл. засевати ў 1 знач.* около засѣванья пашни урядъ маетъ пильность чинити (АЗР, III, 77, 1557); о засеванью и ужатью и о даванью въ отсопъ (КПД, 541, 1557).

Засевати, засевать *дзеясл.* 1. *Засяваць, займаць пасевамі які-н. участак зямлі.* тое жыто роздаваючи на весну людемъ въ отсыпъ, увъ осени за кождую копу бочку дворную жыта брати, а тымъ житомъ засѣвати (АЗР, II, 195, 1529); Копот ... збоже дей всякое ку пожытку своему на том островку засе-

вал (АВК, XXXII, 95, 1596); шесть лѣтъ засѣват будеш поле твое (Біблія, 173); орачъ оретъ, пашетѕ, и робитъ, пилне, потомъ засѣваетъ (Мак., 246); на ролли моеѕ кождомȣ сѣсти допустил есми а ѧ ѡдно тое што збываю, засевал (Зб. 752, 581б); Полѧ засѣвать не бȣдешъ, и винницы ѡбирать, и што сама землѧ зродитъ жать не бȣдешъ (Хран., 125); овса купили гребень засевать полчвертника (ИЮМ, III, 164, 1685).

2.//*перан. Распаўсюджваць (асвету, ідэі і інш.); рабіць што-н. даступным многім.* если же мы вамѕ дх҃овне семена наȣкъ и бг҃омыслностій орȣчы, полючы, и поливаючы землю срдцъ ваших, по силѣ засѣваемѕ (Паўуст., 10б); Гсдь слово свое вѕ срдцахъ людскихѕ засѣваетъ (Мак., 302).

Засеваючий *дзеепрым. ад* засевати *ў 2 знач.* засѣваючим дѣлателем цр҃ковным дх҃овнаѧ, и вѕ гȣмна дш҃ъ людских вкладаючим збожа и овоцы дх҃овныи, за праци и трȣды свои, земных и тѣлȣ нȣжных потреб, жати не могȣтѕ (Мак., 7).

Засевокъ *наз. Невялікая паласа пасеву.* таковому домовъству и засевокъ не маетъ быти бранъ ажъ до Светого Яна (КПД, 577, 1557); засѣвокъ свой въ полю каждому такому подданному ку пожитку своему вольно взяти будетъ (АВК, XIV, 184, 1567); двор з будованьемъ дворъца, гумъна и засевкоми жыта на поли с полями, пущою и лесами (АВК, XXXII, 182, 1596); то есть самый дворъ Селецкий з будованемъ дворнымъ и гуменъ-нымъ, опалымъ, з засевкомъ жытнымъ ... подали и уступили (ИЮМ, XXIII, 459, 1642); Подданый убогій ... не вернется до того часу, тратить засевокъ (АВК, I, 205, 1676).

Засевъ *наз. Пасеў, засеянае поле.* што ся дотычетъ засеви моее, штомъ я засеялъ на кгрунте того именьечка моего ...: тогды и тая засевъ маетъ быти з ними наполъ розделена и в лыко отмерена (АВК, XXII, 322, 1570); пани воеводичая Берестейская, водлугъ тогожъ тестаменту кгрунту голого, безъ засѣву всякого ... до владзы и посесіи тымъ же законникомъ ... подала и поступила (АВК, VIII, 118, 1635).

Засегати *дзеясл. Даходзіць, дасягаць; здабываць.* абы под час трвогъ и наезъдовъ неприятельскихъ ку обороне места было кому ставати и снаднейшого пожывеня од мещанъ в вале знайдуючых збегълые могли засегати (АВК, XXXIV, 57, 1655).

Засегненье *наз. Дзеянне па дзеясл.* засегати. отъ его милости пана Паца панъ Янъ Шпакъ озвавшисе, узыченья часу на засегненье пленипотента, потребовалъ (АВК, XV, 48, 1653); мы товариство, того дня спомененого становиска, зъ села Волчасы, тыхъ слугъ своихъ послали были для засегненя корму для коний (ИЮМ, XVII, 196, 1663).

Засегнути *гл.* засягнути

Засегтися *дзеясл. Знайсціся, аказацца.* я водле розказанья его королевское милости, помѣряючи зуполные волоки, засеглосе земли, въ отмѣнѣ его милости даные, которую принялъ

и напротивко тое земли далъ есми на селидбу тымъ подданымъ (АВК, XIII, 286, 1560).

Заседание *гл.* заседанье

Заседаный *дзеепрым. ад* заседати *ў 2 знач.* тымъ часомъ местъце тое в раде не маеть быти заседано (КЛС, 172, 1598).

Заседанье, заседание *наз.* 1. *Пасяджэнне.* Писаръ земъскии того воеводъства в которомъ сȣды таковые припадати бȣдȣть за три дни передъ часомъ заседаньѧ до тых сȣдовь на местцо назначоное приехать и до реистрȣ вси справы сторонъ вписати маеть (Трыб., 10—10б); ѡ чомъ пишеть в книгахъ третих сынодовыхъ ѡстатнего заседаниѧ (Унія, 14б); на каждомъ засѣданѕю мнѡго канѡновъ, с котѡрыхъ нѣкоторые и писмȣ ст҃омȣ и перших собѡромъ и ѡтцемъ ст҃ымъ соуть не знаемы, написано (Апакр., 44б); Зложилъ поганских мȣдрцѡвъ, книжникѡв жидѡвскихъ и фарисеѡвъ, который перших мѣстцъ вѕ засѣданю шȣкали (Каліст, II, 245); Гсдъ нш҃ъ Іс҃ Хс҃ постанови Сакрамента ѧкоже гл҃етѕ Соборъ Тридентскій, въ засѣданіи з҃ Канонѣ а҃ (Зб. вып., 1—1б).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заседати *ў 4 знач.* маючій чл҃вкъ Гостѧ нбснаго вѕ срдци ... не повѣненъ тежъ того днѧ вѕ корчмѣ засѣдати, бо тое засѣданіе барзо гсда Бг҃а ображаетъ (Зб. вып., 23б).

Заседати, заседать *дзеясл.* **1.** *Засядаць, абмяркоўваць калектыўна якія-н. пытанні.* сȣдъ головныѕ трибȣналскиѕ которыѕ в томъ годȣ на справах сȣдовых заседати бȣдеть (Ст. 1588, 30); того дня копа не заседала, ани жадного рокованья не чынила (АВК, XVIII, 125, 1594); што то за никифоръ ѧко до волох розвана привелъ и с тȣрки се порозȣмевалъ на шкодȣ всего королевства и речи посполитое, с которымъ заседал (Бер. саб., 8); Пытаю чомȣ на карфагенскомъ соборѣ, на которомъ ст҃ый авгȣстинъ наперед засѣдалъ, было постановлено (Апакр., 125б); они своихъ не ведаючы, ижъ до добрыхъ рече хочȣтъ се зноситъ до чого далисѧ намовити, еднакъ не инде и на иншомъ месте, ѡдно тамъ же гдес мы заседали в дрȣгоѕ избе (Барк., 149б); приводил ме, абы з ним на судех заседал (Еўл., 46); был то ареѡпаг мѣстце сȣдов ѧко ȣ нас ест трыбȣнал ... трикрот на мѣсецъ засѣдали (Бельск., 210—210б); и на сȣдахъ криминалныхъ, где о горло комȣ идетъ жебысмо не засѣдали (Каліст, I, 45б — 46).

2. *Займаць месца, пасаду.* панове рады ѧши ... на местцах их назначоных засели и вотовали и напотом вечными часы заседат ест и повинни бȣдȣть (Прыв., 110б); некоторыи зъ бурмистровства, а некоторые зъ радецтва и зъ лавництва вырекаются и на местцах своихъ заседати не хочутъ (ИЮМ, VII, 372, 1588); врѧды наши судовые за порȣченьемъ нашимъ шафȣючи справедливостью людскою местъце нашо гсдръское заседають (Ст. 1588, 14); собрало се до ефесȣ зо всег свѣта

епкпи др8гие през послы свои, келестин папа римски[s] през послы, которог теды заседал мѣстце (Бельск., 306б — 307); собравшисѧ до Трапезы на схажк8 маемо всѣ порѧдкомъ своимъ засѣдать мѣйстца (Ст. бр., 22). ◊ На справедливости заседати — *прытрымлівацца пэўнай пазіцыі.* се такий ексцесъ сталъ ... отъ особы тое, которая сама на справедливости заседаетъ (АВК, XX, 246, 1615).

3. *Рабіць засаду, нападаць.* Если кто што держит, засѣдают на него (Кін., 52).

4. *Сядзець, адбываць пакаранне.* мы ... у вежы на дне в шести сажонъ, у таковомъ везенью заседати не хочемъ (АВК, XX, 180, 1601); повинности кождого Іерея с8ть тыи: абы ... до корчмы не ходилъ, и з[s] людми свѣцкими не засѣдалъ (Зб. вып., 57—57б).

5. *Забіраць, захопліваць.* але люди твои волости наши, села, деревни, земли и воды засѣдають и люди въ полонъ головами ведуть (АЗР, II, 97, 1511).

6. *Заставаць каго-н. за якім-н. заняткам, у якім-н. стане.* Присѣж8: пилн8ю, засѣдаю на кого на зрадѣ (Бяр., 127).

Заседаючий, заседаючый, засядаючый *дзеепрым.* **1.** *Ад заседати ў 1 знач.* будучи до уряду позван отъ Богъдана Боровиковича, лавника того року на справах уряду войтовства Могилевского заседаючого (АВК, XXXIX, 23, 1578); передъ нами бурмистрами, райцами, лавниками, радою места Могилевского, на справахъ мескихъ, року минулого заседаючими (ИЮМ, VIII, 210, 1593); хотѧй то еще быти маетъ, же час8 встанѧ мертвыхъ засѧд8тъ и с8дъ оучинѧть в[s] пристю Гсднемъ еднакъ и т8тъ тое бываетъ, засѣдаючем8 Дхови стом8 на столцах[s] смысл8 ихъ (Мак., 65); передъ нами ... врадъниками... для слуханья присегъ на подымное водлугъ конституцыи... засядаючыми (АВК, XX, 470, 1690).

2. *Скрыты (у засадзе).* ѡтвсюль в[s] лици естъ сходѧчеи на ней, и засѣдаючеи в ней невымовной Пенкности славы свѣтлости Хвы (Мак., 3).

Заседелый *дзеепрым. ад* заседети *ў 1 знач.* приказуемъ вамъ ... абы есте тыхъ людей засѣделыхъ зъ места Виленского не выводили (СДГВ, 60, 1538); маетъ ... кого самъ похочет семи человеков ѡбрати родичов або заседѣлых люде[s] того села где спор идеть (Ст. 1588, 26); Болюн и Волюл отъчычы заседелые (АВК, XXXII, 186, 1596); я ... тую свою маетность ... мне належачую, спалую, с поддаными ойчыстыми, заседелыми, в ровный делъ на ровные части з сыномъ моимъ ... дарую, записую вечными часы (ИЮМ, XXI, 296, 1641).

Заседеный *дзеепрым. ад* заседети *ў 1 знач.* тые именя мои ... продалъ есми з будованемъ дворъныимъ и гуменъныимъ и зо всими поддаными, в тыхъ селахъ помененыхъ мешкаючыми, отчычами и заседеными (ИЮМ, XXIII, 491, 1634).

Заседенье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* заседети *ў 1 знач.* если бы таки[s] чоловекъ або его дети хотѧ по заседенью десети летъ ѡт того пана без ведомости пана своего. прочъ 8текли (Ст. 1588, 495). *Параўн.* засеженье.

2. *Пасяджэнне.* безъ жадныхъ запозвовъ передъ нами судомъ одъ заседенья насъ суду четвертого дня и того подданого зъ ними на име Якуба Шимановича становить (АВК, XVIII, 239, 1615).

Заседети, заседити *дзеясл.* **1.** *Пражыць аседла пэўны час.* Которые ... ѡселость маючи заседети шэсть летъ таковых слуг з местъ во[s]тове и врѧдники наши выдавати не мают (Ст. 1566, 36б).

2. *Адседзець у турме.* тотъ заплатившы раны або головщин8, а заседевъшы за голов8 шлѧхетъск8ю годъ и шесть недель на дне в т8ръме маеть собе винъного искати (Ст. 1588, 405).

3. *Заслужыць што-н., служачы, жывучы пэўны час.* которые будуть люди ваши отчизныи зашли до мѣста Виленьского, отъ того теперешнего валного сойму назадъ отъ трехъ лѣтъ, и засѣдѣли вжо тыи три лѣта во впокои (АЗР, III, 11, 1547); которые люди приходѧт на волю и заседивши волю втекают проч (Ст. 1566 I, 78); если бы ѡнъ заседевшы волю 8текъ за кого колвекъ ино тотъ за кого втечеть, маеть ему выдати не мне[s] ѧко ѡтчыча (Ст. 1588, 377); стороны подданства, взглядомъ давности, ижъ южъ въ месте Могилевскомъ, принявши оселость, презъ летъ сорокъ заседелъ о волность просилъ (ИЮМ, IX, 226, 1635).

Заседлый *прым. Аседлы.* Въ тыхъ всихъ всяхъ, новыхъ и старихъ, кмети платеть рочне паном своимъ за чиншъ рочный по золотому въ золотѣ Угерскомъ съ каждой волоки отъ нихъ засѣдлыхъ ... въ Кнышинскомъ ... повѣтѣ (АСД, I, 30, 1536).

Засеенный *гл.* засеяный

Засееный *гл.* засеяный

Засеенье *гл.* засеянье

Засеети *гл.* засеяти

Засеженье *наз. Тое, што і* заседенье *ў 1 знач.* На сес час за щасливым засеженем ураду кгродского Мстиславского до книг кгродских Мстиславских записати далъ (АВК, XXXIV, 291, 1663).

Засекати *дзеясл.* **1.** *Перагароджваць (дарогу).* сынове ізраилевы ... вер[s]хи горъ осадили и пути в[s] тесныхъ местехъ засекали (Скар. КЮ, 7).

2. *Рабіць зарубку, засечку.* гдѣ быхъ я Симонъ Харлинскій ... клейны, починеные на деревѣ, псовалъ, альбо на иншое дерево ... переносилъ и засѣкалъ ... заруки по сту копъ грошей платити маемъ (АВК, XIII, 294, 1600).

Засекъ *наз. Засек.* у свирне одомъкнувши взялъ жита

у засеку молоченого сухого десять бочокъ (АВК, XXII, 217, 1565—1566); Подле тое пивницы свиренъ старый, соломою крытый ... у серединѣ засѣковъ два (АВК, VIII, 417, 1586); в держане и ужыванье подалъ половицу именя моего отчыстого ... такъ, яко се тое именье мое Товъяны само в собе... в збожю всяком, в клетяхъ, в засеках зсыпаномъ ... мело (АВК, XXXII, 385, 1596); зъ того свирна исподомъ прокрутивши помостъ свердломъ, грыки зъ засека выпущоно може быть бочокъ две торговыхъ (АВК, XVIII, 157, 1598); подлѣ стайни хлѣвецъ старый, подлѣ того хлѣвца клетка малая, стара безъ засѣков и без чепей (АВК, XVI, 642, 1599); За тог прова цесара был дожчъ с которим пшеница силная спала же многие засѣки понаполняли (Бельск., 254б).

Заселость *наз. Аселасць.* не маютъ с права и послушенъства ихъ местъского ся выламовати леч заселости мѣстъское послушни маютъ быти (СДГВ, 65, 1539).

Заселый *дзеепрым.* **1.** *Ад* засести *ў* 1 *знач.* передъ усими мужами и старцами, на той копе заселыми, мовилъ усимъ, жебы шкодника не таили (АВК, XVIII, 126, 1594); На загаеномъ потребъномъ суде зуполнымъ урадомъ заселымъ ... парафіяне церкви светого Миколы жаловали ... на Ивана Процковича (ИЮМ, VIII, 265—266, 1600).

2. *Ад* засести *ў* 7 *знач.* съ которыхъ де селъ на волокахъ засѣлыхъ, часу небытности господарское въ тыхъ панствахъ, не мало рознымъ особамъ роздано (АВК, VIII, 229, 1576); бояринъ Лукашъ Юнашко, шляхтичъ не засѣлый, подъ нимъ служба, конемъ служитъ, гдѣ пошлютъ (АВК, XIV, 372, 1590).

Засенный *дзеепрым. Тое, што і* засеяный *у* 1 *знач.* збоже всякое, на сес рокъ тисеча шестсот чотырдесятый засенное в полю и в клетях зсыпаное ... належати мает (ИЮМ, XXVI, 110, 1641).

Засенье *наз. Сперма.* потравы и поведаніе болшее помогают в сеи вѣщи. нежели зеліа лекарьскаа. занеже засенье зарожаеса в ниттии третем, а протожь злыи бываеть животъ (Арыст., 209).

Засести, засесть *дзеясл.* **1.** *Прыняць удзел у калектыўным абмеркаванні якіх-н. пытанняў.* мѣло обрано быти нѣколько особъ, людей добрыхъ, вѣры годныхъ, ростропныхъ ... и тежъ стародавныхъ звычаевъ тутошнего паньства добрѣ свѣдомыхъ, которые мѣли тутъ же у Вильни на певный часъ засѣсти и статутъ поправити (АЗР, III, 32, 1551); Я дей и дня сегоднешнего, скоро панове судьи на суде засели, с тымъ оповедал (АВК, XXXVI, 163, 1582); панове судьи з обудву сторонъ нашихъ на той справе нашой засядутъ (АВК, XXI, 308, 1588); скоро врядъ на сѫде засадеть, а котораа сторона за воланьемъ возного не станетъ тѫю врад водлѫгъ сего статѫтѫ здати и сказати маеть (Ст. 1588, 146—147); сѫдъ головъны кѫ ѡтъправованью справ ѫ новагородъку засадеть (КЛС, 31, 1596);

Засѣли тежъ кнжата а мовили противко мене, але слуга тво розмышлял в справедливостахъ твоих (Пс. XVII, 133); вночы серени суд засѣлъ: перед которого призваны артеми реклъ (Зб. 752, 553б); назавтрее знову суд засѣвши, казалъ привести до себе ѡных (Пралог, 508б).

2. *Заняць месца, пасаду.* панове рады нши ... на местцах их назначоных засели и вотовали (Прыв., 110б); который бы ... вырекати ся мелъ и на местцы своемъ врядовымъ засести не хотелъ, таковый кождый не маеть на торгу на месте уживати, и комора его запечатованы быти маетъ съ товарами его (ИЮМ, VII, 372—373, 1588); на другый рокъ пріѣхавши, маетъ первѣй присягу учинити, яко справедливе былъ хворымъ, тежъ мѣсце свое засѣсти маетъ (АЗР, IV, 34—35, 1590); коли мѣл до них прити костантин цесар, порадне мѣстца свои засѣли (Бельск., 267б); на тотъ часъ и пнове Дозорцы Новоѡбраные свои мѣсца засѣсти маютъ зѫполне (Ст. бр., 12б).

3. *Усесціся.* Которого теж часѫ столцы бѫдѫтъ поставлены, и ветхій днѣни, и всѣх речій ѿтцъ и створител засадетъ (Варл., 67—67б); Кгды теды Кроль на высоком и вынесломъ маестатѣ засѣлъ снви тежъ з собою сѣсти росказалъ (Там жа, 231б).

4. *Схавацца ў засадзе.* Хто бы на кого дорогу засел, а тот бы был раненъ (Ст. 1529, 60); взалъ зъ собою добрыхъ юнаков в товарышство, и засѣл в дубровахъ (Трыст., 1); дано ему знати, же подданые его милости пана Виленского дорогу ему засѣли (АВК, II, 302, 1597); потом ѡбадва срокгий бой над Волгою звели, где з Литвы, козаки в засаде засѣли (Стрыйк., 560).

5. *Сесці ў турму.* Мы готовы на замку высокомъ, у турме на шесть недель везенья засести (АВК, XX, 180, 1601); обжалованые особы скоро по выконаной прысезе на замку Троцком в вежы того ж дня засевшы в везеню ... недел дватцат выседели (АВК, XXXI, 482, 1683).

6. *Захапіць, заваяваць, заўладаць.* присылали къ намъ слуги наши ... жалуючи, штожъ люди твои ... городъ князя Михайловъ Хлепень засѣли, а волость пана Иванова сына Рогачовъ тожъ засѣли и звоевали (АЗР, I, 123—124, 1492); кназ великыи витовтъ приеде оу вилню хота ю засѣсти (Віл., 446б); Перво, сего году, люди твои пришодъ, городъ нашъ Мценескъ засѣли, и пушки и пищали выграбили, и городъ покинувши прочъ поѣхали (АЗР, I, 204, 1500); по выеханю кнза великого Скирмонта зъ земли Латыгольское прышли нѣмцы зъ за мора до тое ж земли Латыголское, и тую землю засели (Рач., 306); акгало ... намовил мещан виленских абы засели вилню (Патр. К, 46).

7. *Асесці, пасяліцца.* тые люди наши за таковым зневоленем проч ѡтышли и засели на землах нашихъ (Ст. 1566 I, 91); боечы са жолънеры гневу Атылевого, которого дивнаа реч акъ се бояли, не вернули се до него до Угор николи,

абы длѧ ѡмешканꙗ не были караны, але по его с поль каталауницкихъ ѡдтѧгненю положыли се были и засели пры границах тых поль (Атыла, 203); што мел засест в дому замковым, по левоѕ руце стоꙗчим, то ѡн по тоѕ же левоѕ руце еще пред домом тым давним замковым збудовал избȣ сам и в тэѕ засел был (Еўл., 49).

8. *Выйсці замуж.* ѡ девки, которыи без воли ѡтцовское и матчиное засѧдуть замуж своволне (Ст. 1529-Ф, 48).

Засестье *наз. Дзеянне па дзеясл.* засести *ў* 5 *знач.* я ... на засесте и выседенье шести недель везенья вежы на дне шести сажонъ ... пиленъ былъ (АВК, XX, 180, 1601).

Засечи *дзеясл. Засячы.* за воротами его небощыка тотъ же дей, хто и съ пулъгаку стрелилъ добытою шаблею засекъ (АВК, XVIII, 211, 1607).

Засечъ *наз. Запаведны лес, які мае абароннае значэнне.* лѣси, дуброви, дебри, пасѣки и засѣчи ... всего того есть манастыръ Уневскій въ уживанью (АЗР, III, 266, 1581).

Засеявшый *дзеепрым. ад* засеяти *ў* 1 *знач.* Подданый убогій и недостаточный, часовъ голодныхъ засеявшый на зиму ... маетъ оповедати урадови при войте и указати убозство (АВК, I, 205, 1676).

Засеяный, засеенный, засееный, засеянный *дзеепрым.* **1.** *Ад* засеяти *ў* 1 *знач.* жыто, яры его милость на то земли засѣяны будуть, а мы маемо ему до тыхъ часовъ ждати, поки его милость съ той земли своей жыто и яры сойметь (РПП, 359, 1529); записую именье мое ойчыстое ... зъ збожемъ на поли засееенымъ и в гумне зложонымъ (АВК, XX, 86, 1543); Яцута Гарасимовичъ ... тое жито засееное на томъ поли на бочку пожалъ (АВК, XXI, 41, 1555); пшона нѣмало было засеяного, побито дей все (АВК, XXXVI, 279, 1582); за кождую бочку жита на моркгохъ всего ошацованыхъ и въ реестрѣ описаныхъ, засѣяную, по гроши двадцать четыры (АВК, VIII, 419, 1586); Збоже поданое пану Юрью Наркевичу: жита засѣяного бочокъ двадцать двѣ, жита не молочоного копъ двадцать, пшеницы бочокъ три (АВК, XIV, 412, 1591); што се дотычет речей овощовых, через Игната при томъ доме на огороде засееных, не мает Наталіа ему забороняти (ИЮМ, XXX, 33, 1577); то што было засеꙗно то все погнило (Царств., 76). *Параўн.* засенный.

2. *Ад* засеяти *ў* 2 *знач.* панъ велъ насъ на укосъ горы оное полъ мили черезъ межы поля засѣяные ржищки (АСД, I, 107, 1546); врадникъ абы не съмелъ грабити быдла подданыхъ на пустомъ, хотя бы и сеножати, кромъ збожъя засеяного на пустовъщызне (КПД, 589, 1557); дворъ ... Верховицкій зо всимъ на все съ пашнею дворною ... и яринами, въ гумнѣхъ вложоными и на поли засѣяными ... упорне взялъ (АВК, III, 278, 1577); которого кгрунту и тых навозовъ засеяных одогнано сохою, якобы на пятдесятъ бочекъ сеяня (АВК, XXXVI, 99, 1582); тые вси нивы, поля, кгрунты помененые, засѣеные и незасѣеные, также гаи и боры, лѣсы помененые (ИЮМ, XIV, 346, 1586); Поле подъ дворомъ, житомъ засѣяное, моркговъ семдесятъ три (АВК, VIII, 415, 1586); До того двора сады овощовые, огороды овощовые, поля оромые засѣянные и незасѣянные (АВК, XIV, 374, 1590); Навозы около двора збожемъ засѣенные (Там жа, 500, 1594); на одной ниве засеяно гречыхою, а на другой ниве половицу гречыхою, а половицу ечъменемъ (АВК, XXXII, 222, 1596); ѡ размаитости сѣменъ повѣдили: ижъ розне розный засѣѧны, розмаитыи овоцы собѣ неподобный родѧтъ (Мак., 296).

Засеянье, засееньe *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* засеяти *ў* 1 *знач.* розроблено ново лядо на засѣенье жита, на полбочки (ИЮМ, XXII, 380, 1653).

2. *Дзеянне па дзеясл.* засеяти *ў* 2 *знач.* Того усего засѣянья жита и яринъ сознавалъ войтъ Янъ Некрашевичъ, ижъ такъ много посѣяно за вѣдомостью его (АВК, XIV, 78, 1563); тое засеенье свое кождый ... добровольне пожати и на пожытокъ свой собрати маетъ (АВК, XXIV, 421, 1584); в засеꙗнье на кгрȣнтехъ дворъных жытомъ и ꙗрынами ȣвезанье давано быти маеть (Ст. 1588, 260).

3. *Дзеянне па дзеясл.* засеяти *ў* 3 *знач.* Барзѣи братіе всѣ мы о засѣѧне дȣшевныхъ житъ старати сѧ, працовати, и промышлѧти повинни есмо (Каліст, II, 205б).

Засеяти, засеети, засеять *дзеясл.* **1.** *Высеяць, пасеяць.* пашню есми засѣялъ о сто бочокъ (АСД, I, 41, 1536); панъ кухмистръ на тыхъ землꙗх жито або ꙗрынȣ засеꙗлъ (КВС, 494б, 1552); збожье, што Ганъна Римковна дядиная наша на той земли засеяла, то есть жито, ярыны и маетъ добровольне зняти (АВК, XXII, 164, 1565); въ збожью, што есми на полю во имѣнью своемъ звышъ мененомъ житомъ засѣяла, то есть, на врочищахъ (АВК, XIV, 518, 1595); якъ ездили зъ п. райцою на переписане моркговъ зарецкихъ пашныхъ, хто што засеелъ, купили харчы пироговъ и обаранковъ (ИЮМ, X, 99, 1695).

2. *Заняць пасевамі які-н. участак зямлі.* поле ... оный Яцута житомъ своимъ засеялъ (АВК, XXI, 43, 1555); гъде бы который за недбалостью не засеялъ альбо тежъ пашъню кому наймовалъ, а то бы ся слушъне передъ ревизоромъ оказало, таковый маеть дати съ кожъдого моркгу незасеяного або кому нанятого по десети копъ збож[ъ]я (КПД, 556, 1557); Подданый убогій и недостаточный, часовъ голодныхъ, засѣявши пашню на зиму, кгды отходить кормитися, маетъ оповѣдатися врядови при войтѣ, и указати убожство и недостатокъ свой (АЗР, III, 86, 1557); Филипъ аптекаръ безъ бытности его тотъ домъ зъ огородомъ... кгвалтовне взялъ и засеялъ (АВК, XX, 76, 1592); з великимъ плачемъ было видети тых людеѕ голодных, которые толко ѡгороды были засеꙗли, а жита ни починали (Барк., 165б); На которомъ томъ грунтѣ въ одномъ месцу, въ

року 1645 житомъ дворнымъ засѣять розказалъ еси и немалую шкоду въ захоженью тыхъ грунтовъ учинилъ (ИЮМ, XXII, 355, 1647).

3.//*перан. Усяліць, пасяліць, пасеяць (аб думках, пачуццях і інш.).* Там абовѣм' сатана сребро фал'шованое вырилъ: в' той д8ши засѣѧлъ насѣнѧ горкіи (Мак., 99); павелъ с҃ты' мовит, што человѣкъ т8тъ засѣетъ, тамъ жат б8дет (Зб. 259, 259б).

Засеятися *дзеясл., зв. ад* засеяти *ў* 1 *знач.* где сѧ тридцать мѣръ пшеници чистой засѣетъ, тамъ заледвѣ шестаѧ част' к8колю вмѣшает'сѧ и ѡкажет'сѧ (Мак., 246).

Засеять *гл.* засеяти

Засивка *наз. Пасяўная плошча.* вси ихъ выклады за будованя, за засивки, и за поселеня холопы заплатимо и што до пинезя оддамо (АВК, XXIV, 130, 1552).

Засипати *гл.* засыпати

Засияти *дзеясл. Заззяць, засвяціцца.* засиѧеть с҃лце и заидеть с҃лце а къ мѣст8 своем8 тѧгнетсѧ и сьѧеть ѡно тамо (Зб. 262, 86б).

Засклепенье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* засклепити *ў* 1 *знач.* въ браме олейной для засклененя [так!] дверей и окна, цекглы триста, сума за цеглу чинитъ золотыхъ семъ сотъ двадцать шесть и асмак (ИЮМ, I, 186, 1681).

2. *Скляпенне.* Камара: Комора, клѣть, засклепенье, склепъ, аѱζз (Бяр., 63); заплатили фурману, который песокъ возилъ до брамы шкловское, гды направовали засклепене, за возъ тридцать, по осм. два (ИЮМ, III, 91, 1685); направили старую и нарядили новую комину светличную и печъ у коморце, и избную нарядили и зъ тылу засклепене дали муромъ (ИЮМ, IV, 178, 1686).

Засклепити *дзеясл.* **1.** *Узвесці скляпенне.* корабль был 8же 8роблен т҃ локте' в долгость, н҃ локте' в широкост, а л҃ локти' высокост его, а на локот верхъ его 8чинил и засклепив (Біблія, 24); муляромъ, што цекавъзъ засклепили, горелки полкгарца (ИЮМ, VI, 179, 1689).

2. *Зачыніць.* 8чинили конꙗ з дерева велми великого и засклепили в нем т҃ велми валечных з ѡр8жъем рицеров (Тр. гіст., 71б).

Заскоглити *дзеясл. Тое, што і* заскоголити. во всѣхъ с҃нохъ Ізраилевыхъ не заскогли песъ ѡт ч҃лвка ажь до скотины, абы есте вѣдали ꙗкъ великимъ чюдомъ дѣлитъ гсдь егvптѧны и Ізраилѧ (Хран., 88б).

Заскоголити *дзеясл. Заскавытаць, заскуголіць.* б8де крик велики' во все' земли египетско' ꙗки' ани перед тым был, ани потом б8де. а во всѣх сынов изра'левых не заскоголит песъ, ѡт ч҃лвка ажъ до скотины, абы есте вѣдали ꙗкъ великим ч8дом дѣлит гсдь египтꙗны и израилꙗ (Біблія, 119—120). *Парайн.* заскоглити.

Заскочивати *дзеясл., шматкр. ад* заскочити *ў* 1 *знач.* моцно ѡт себе ѡтражат и ей в часы ѡ двере' заскочиват (Зб. 752, 121).

Заскочити, заскочить, заскочыти *дзеясл.* **1.** *Выскачыць адкуль-н.* людие ... вышедши из' града побиѧху их заскочивши ѡт града (Скар. ІН, 18); хотꙗчи всю нерꙗдную попудливост котораꙗ се 8же з дотиканꙗ в серце его добывала: моцно ѡт себе ѡтражат, и е' в час ѡт двере' заскочит (Пралог, 491).

2. *Забегчы наперад, перагарадзіўшы дарогу.* сыновѣ ізраилевы ... шли суть за нимъ и заскочили броды іор'дана (Скар. КС, 9б); кгды ... на мостъ въехали, тотъ панъ Янъ ... заскочывъшы тры возы фурманъские ... одъ мосту ку замку завернули (АВК, XX, 196, 1602); тыи которыи были мѣсто запалили, заскочили им (Біблія, 136); м8жеве которие сꙗ з ними были гонили их кричачи, ефраим заскочил им 8 иердана, забил двох кролев (Бельск., 72б); Станислав Кишка тꙗгн8л з войском против московским войскам, хотꙗчи их заскочити (Стрыйк., 564б); оутекаючимъ егvптѧнѡмъ заскочили воды и ѡгорн8лъ их гсдь посередъ морѧ (Хран., 92б).

3. *Напасці на каго-н. знянацку, захапіць каго-н. або што-н. знянацку, застаць.* естлис дей мне теперь умъкнул, але другий раз не утечеш, заскочу дей тебе у тесном местцу (АВК, XXXI, 114, 1592); смотрѣте на кораблъ, которы' мног мора ѡкр8живши коли 8же к8 берег8 мае при'ти. а в то' час его навалност заскочит если жекглꙗри ѡслабѣют, лацно и кораблъ може се розбити (Бельск., 233); Жідовскіе Архіереве и Кнѧжата ... добродѣйствъ всѣхъ запомневши, на смерт' ѡс8дили ѡдного звлаща з' оучениковъ' его, абы его выдал, заскочивши: и поймавши его поганом выдали (Варл., 55—55б); мы его вчора и сегодне в дому его не заскочыли (ИЮМ, XXIV, 457, 1663).

4.//*перан. Застаць.* Инших. зась смерть заскочивши, нимъ презъ покаѧніе змазы ѡт грѣхѡв набытые згладили, ѡс8женными с8т' (Варл., 97б); не вѣдаемъ в' ꙗком' постановеню смерт' насъ заскочит' (Там жа, 196).

Засланецъ *наз. Ссыльны.* Исселникъ: Запроваженый, засланецъ (Бяр., 60).

Засланый, зосланый *дзеепрым.* **1.** *Ад* заслати *ў* 1 *знач.* кгды ем8 было е҃і лѣт забил ѡтца с пригоды на ловѣ стрелою прето был заслан до кгреции (Бельск., 91); державши его болшъ ниж т҃ м҃ци в темницы до херсона мѣста на выгнане заслано (Там жа, 342б); и перед дворениномъ нашым на то заслаными... за веденемъ ѡт стороны позваное выконати наказ8емъ (ККСС, 30б, 1615); ѡ томъ был оувѣдомленыи иже незадолго на ѡный островъ б8детъ засланый и ѡное непевное и ч8жее панство иншим' зоставит (Варл., 119); ѡны' конста[нтин] и ѡ с҃том маζиме 8слышавшы, иж был през ѡтца его на выгнане засланы', припровадит его казал на суд до ц҃рꙗ город8 (Зб. 752, 491б); положили его в церкви с҃тых Апостоловъ ... властиве

в тоˢ же дн҃ъ, в которˢ на заточение засланыˢ ест (Пралог, 513б).

2. *Ад заслати ў 2 знач.* Заслано пред тобою до Неба, где жилъ, тамъ былъ, такъ треба (Лям., 26).

3. *Ад заслати ў 3 знач.* ревизоръ его королевской милости, который для померы волочное до земли Жомоитское зосланъ былъ (АВК, XXIV, 10, 1505); мерчые ... на то з ураду ку пригледанъю и вымеранъю пляцовъ тыхъ зослани будуть (АВК, XXXIX, 13, 1578); мы будучы зосланые отъ Ясне превелебного его милости господина отца іосифа ... вносили скаргу на отца протопопа (АСД, I, 278—279, 1634); для прибывъшихъ пановъ, засланыхъ отъ его млсти пана Сапеги стольника на ратушъ до пановъ маистратовыхъ отыскали вина (ИЮМ, VI, 34, 1689). *Параўн.* зэсланый.

4. *Накрыты, засланы чым-н.* ложка тежъ знаменитые, и дивнымъ нѣѧкимъ покрытемъ и ѡздобностˢю ѡвшеки невымовною засланые (Варл., 279—279б).

Засланье, зослание, зосланье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл. заслати ў 1 знач.* ѡ засланю на выгнанꙗ антипы ирода ѡт тиверіꙗ (Бельск., 207).

2. *Дзеянне па дзеясл. заслати ў 2 знач.* таковые рѣчи можетъ врядъ съ ревизоромъ альбо съ помѣрчимъ кончати и становити, не ждучи зосланья комисаровъ отъ насъ (АЗР, III, 85, 1557). ◇ З о с л а н ь е д у х а с в я т о г о — *царкоўнае свята ў 50-ы дзень пасля Вялікадня, Сёмуха.* абы есте людемъ закону Греческого ... въ обыхоженью святъ водлѣ закону ихъ, а звлаща, Нароженья паньского, Крещенія, Обрѣзанія, изъ Мертвыхъ Встанья и Внебовступенья паньского, Зосланья Духа Святого, святоѣ Тройцы, святъ найсвентшоѣ Панны Маріи... перешкоды не чинили (АЗР, III, 315, 1586); вшакже закон долже трѣвал, аж по зосланю д҃ха ст на ап҃лы ȣстал (Зб. 261, 224); хсс его зготовал, мȣкою своею, в небо вознесением, и дȣха ст҃го зосланием (Зб. 255, 155).

Засланяньеся *наз. Дзеянне па дзеясл.* заслонятися *ў 2 знач.* ку суженью припала справа ... отъ декрету суду головного трибунального кола композити юдиціи такърочнего Виленского взглядомъ засланянья се презъ его милость пана маршалка Ошменского у того суду обмовою, функціею посольскою (АВК, XV, 272, 1670).

Засланяти *гл.* заслоняти

Засланятися *гл.* заслонятися

Засланяючий *гл.* заслоняючий

Заслати, зослати, зослать *дзеясл.* **1.** *Адаслаць каго-н. далёка, выслаць на выгнанне, прагнаць.* ȣзнавши ꙗкама царевꙗ троˢскаꙗ ȣпадокъ мѣста Трои. полидвора сына своего меншого заслала за море до полинещора царꙗ погажского, абы сꙗ не звѣлъ потомокъ трои (Тр. гіст., 71б); кгды ся отец былъ вжо запомогъ, ино Ходыку тогожъ часу зъ отчизны своее

Санцовщины зослалъ (АВК, XVII, 389, 1541); тои ѡпѧть напотомъ маткȣ въ заточенье заслалъ (Будны, 13б); климента епскопа римског до херсонꙗ мѣста за море заславши росказал ȣтопити (Бельск., 238б); ромȣса и ромȣлюса близнꙗта з реки силвии дѣвки кролевскои мнишки ȣродилисꙗ, заслал был таемне до тигри реки потопит (Стрыйк., 537б); по скончеˢю рокȣ взбȣрившисѧ мещане, и ѡбнаживши его ꙗк и перших кролевъ, на выгнане заслали (Варл., 119б); его в такое мѣстце заслал жебы в нем не моглъ жадныхъ галасовъ робити (Дыяр., 174б); феѡфилакта свꙗтого заслалъ до ѡстровита, в которомъ през целую л҃ лѣтъ мешкаючи (Пралог, 499); цар его в заточене ѡсȣдил и до прокопȣ ѡстрово зослати казал (Зб. 82, 195б).

2. *Накіраваць каго-н. з якой-н. мэтай, па якой-н. справе.* маети зосълати до его дому доведати ся досътаточъне, и спрамаети ведливе ль то (КПД, 561,1557); Его кр[олевская] милость комисаровъ певныхъ зослать тамъ будеть рачилъ (Там жа, 531, 1569); у суботу, заславшы боярына ... пана своего ... подданых кнежны ... пограбившы ... до везенья посажал (АВК, XXXVI, 140, 1582); боꙗчисе дариꙗ царꙗ перского которˢ коли бы то ȣслышал зослал бы на нас паны свои котории бы нас зо всѣхъ сторонъ роспорошалы (Алекс., 10б); путъники ... удалися зъ скаргою и прозбою до понамесника Полоцъкого ... абы кого на розделокъ того именя межи нихъ зослалъ (ИЮМ, XXII, 330, 1642); Епспъ ... повѣненъ зослати особы годныѧ на тое мѣйстце, на которомъ маетъ съѡрȣжатисѧ новый монастыръ (Зб. вып., 71).

3. *Наслаць, напусціць.* теперешнему господарю нашому е. м. королю Генрику также Богъ водлѣ воли своее Божьее смутокъ заслалъ (АЗР, III, 175, 1574); на наш дом помстȣ зослал (Стрыйк., 621); Зослал Бг҃ъ милосердие свое и правдȣ свою и вырвалъ дш҃ȣ мою з посередку лвов (Пс. XVII, 41б).

Заслепение *гл.* заслепенье

Заслепеный, заслепенный *дзеепрым. Тое, што і* заслепленый. бог злости ихъ заслепеной терпети не хочет (Валх., 90б); вшелꙗког ѡплаканꙗ годен ȣбогиˢ слепыˢ заслепеныˢ своею млстю нагиˢ (Зб. 261, 129); але ѡни бȣдȣчи ȣпорни а заслепени вст̃ȣпили на горȣ люд ѡгледат неприꙗтелскиˢ (Бельск., 60б); каждыˢ чловѣкъ ꙗкимъ же колвек грехомъ смертелнымъ заслепенныˢ, не толко в темностꙗхъ лежит, але ест сомою темъностю (Зб. 259, 322); ѡнъ пыхою заслепеныˢ не позналъ ижъ чорт былъ и принꙗлъ невестȣ и скȣшоныˢ нечистостю на грехъ з нею зезволилъ (Пралог, 677б).

Заслепенье, заслепение *наз. Дзеянне па дзеясл.* заслепити. изали то не ꙗвное заслепене людское, брати родное которыхъ ѡдна мати церковъ светаѧ. кафолическаѧ породила бегають, а до мачешиныхъ детеи ȣтекаютсѧ (Унія, 4б); в нивошто ѡборочаемъ тыхъ которые ꙗким колвекъ способомъ будто черезъ ȣподобанье собе злое, албо длѧ порожнее ѧалы, албо

через заслепение и злȣю ȣмеетностъ надъ то нижли што потреба згромажаютъ (Там жа, 19); Невинни бȣдȣчи злости а заслепенꙗ ѡтцов их теж и дом левги не был поличон в тȣю плꙗкгȣ (Бельск., 60б); Жалемъ такового заслѣпѣнья нѣкоторыхъ будучи порушоный ... ѡбралемъ нѣкоторые чельнѣйшые артыкулы вѣры (Гарм., 171); хто сѧ зѕ так сромотного оупадкȣ нашого не засмȣтитъ кого до подивенѧ такъ срокгое наше заслепене не приведетъ (Каліст, II, 345б).

Заслепити *дзеясл. Засляпіць, асляпіць.* ꙗка была крочка а мкгла причина ктораꙗ троꙗньскии ѡчи заслепила а ѡсобне гекторови (Троя, 62); не вѣдаетъ кȣды идетъ, ижъ все темностѕ заслѣпила очи его (Каліст, II, 223б). // *перан.* што все геретыкове ѡхилѧют а ѡпȣщають абы тымъ снаднеи людемъ ѡчи заслепили (Унія, 36б); На ȣалента которыѕ правовѣрных ȣтискал перепȣстил гдъ бгъ поганы розмаитые, и его розȣм заслѣпил, иж их до панства своего принꙗл (Бельск., 287б); ѡчи его ... былъ грѣхъ заслепилъ (Зб. 81, 26); ȣваж ꙗко барзо заздрост и ненавист жыды заслепила (Зб. 255, 258); бѣда тобѣ што тебе диꙗволъ такъ заслепилъ (Пралог, 613б).

Заслепитися *дзеясл., зв. ад* заслепити. ѡни пакъ заслепившесѧ, и не дбаючи на слова Моисеева возыидоша на верхъ горы (Скар. ЛК, 34б); ѡкърȣтност и слѣпота поганскаꙗ заслепиласꙗ зновȣ (Зб. 752, 92б).

Заслепленый *дзеепрым. ад* заслепити. афанасиѕ ... казал назад лодю зараз противко них ѡбернȣти: ѡни занеподобно собѣ маючи абы им вѕ ѡчи ити мѣл не познавши его заслѣпленнии рекли (Бельск., 281); не естемъ такъ вѕ розȣмъ небачный, и на дȣши такъ барзо заслѣпленый, жебым грѣхѡв своихъ не знал (Каліст, I, 157); ȣзнаѕ грехи свое, которими бȣдȣчи заслѣпленыѕ ѡтпалъ еси былъ ѡт збавенной дороги (Зб. 259, 327); ѡни вмѣсто упаментанѧ заслѣплени службою діаволскою рȣки свои на него ѡбернули (Зб. 82, 338). *Параўн.* заслепеный.

Заслепленье *наз. Дзеянне па дзеясл.* заслепити. Познайможъ ... срокгое марными оутѣхами и сегосвѣтными роскошами зневоленыхъ срдцъ ихъ заслѣплене (Каліст, II, 329б).

Заслепляти *дзеясл.//перан. Засляпляць, пазбаўляць магчымасці бачыць, разумець што-н.* Посулы и даровѣ заслеплѧють очи сȣдьꙗмъ (Скар. IC, 33); Ани даровъ брать бȣдешъ, которіи и мȣдрыхъ заслѣплѧютъ и выворочаютъ слова справедливыхъ (Хран., 100б). *Параўн.* заслепяти.

Заслепнути *дзеясл. Аслепнуць.* едȣчы жолнере мимо заслепъли, а ȣзрѣт ихъ не могли (Зб. 81, 128).

Заслепяти *дзеясл. Тое, што і* заслепляти. они же заслепѧють мȣдрыхъ и превращають слова справедливыхъ (Скар. КВ, 42б); ѡзꙗблост в дхȣ же ест частокрот внутрнаꙗ ... их заслепꙗет и показȣет же сут здоровым наверхȣ и на всю шемрȣт а потом марне ȣмирают (Зб. 261, 129б).

Заслона *наз.* **1.** *Заслона, завеса.* **коли сѧ слн**це затмнѣло ѡва заслона цр̃кваꙗ **рассѣласѧ наполы на** две части (Пак. Хр., 22); ѡтповедаючи **петръ, рекъ къ исусу** ... если хочешъ, ȣчинимъ сезьде три заслоны (Цяп., 23); заслонȣ ... завѣсишъ перед чотырма столпами (Біблія, 642); През серединȣ бȣдȣт чотыры слȣпы, на которых заслона мае быт завѣшона з шат чотырох фарбъ (Бельск., 51); алеѯандер ... ȣчинивши собѣ заслонȣ лнꙗнȣю ѡт ногъ коневых: а так поступовал против василискови заставлꙗючисе тарчею, такъ иж ани головы ани ногъ ани жадной стороны з боков не было видѣт (Алекс., 37); было мѣсто ... богатое ... и збор в нем велми богатыѕ, и там заслоны золотыи, и панцери, и тарчи (Кн. Мак., 56); южѕ нѣмашѕ заслоны и покрывала законного, которое бы боронило окомъ мысли и розȣмȣ (Карп., 4); нагую панну поставити казал пред всими без жадное заслоны (Зб. 752, 85б); Завѣса: Заслона, Катапетасма (Бяр., 47).//*перан.* подѕ заслоною долгихъ молитвъ чиненьемъ того деле лишшое примете осȣженье (Цяп., 32); естъ еще заслона смр̃ти и зепсованѕю подлеглого тѣла (Карп., 4); тѧжкаѧ ѡнаѧ смȣткȣ заслона. давно вже на срдцȣ моем лежачаѧ, зараз сѧ розторгнȣла (Варл., 59б); розервавши заслонȣ неведомости ставит се ему пред ѡчы суд пришлыѕ страшливыѕ и муки пекелные (Зб. 255, 300б — 301); геретики ... под заслоною набоженства, ꙗд своѕ пущают (Зб. 752, 477б). *Параўн.* заслонъ, заслуна.

2. *Прыкрыццё.* под заслоною имени Божіего, нашое славы, пожитку и инныхъ таковых речей не искали (Будны, 17); умыслил тогды битву ... ѡбваровавшы ѡбоз свои ѡными десетма тисечми возов косами ѡсажоных, ѡ которых поведалом вышеи, под заслоною сполное ѡколо покою намовы (Атыла, 190); збытки непослушенства, которые се отъ поповъ нѣкоторыхъ религѣи ихъ Греческоѣ, по мѣстечкахъ нашихъ и шляхетскихъ, подъ заслоною и обороною нѣкоторыхъ урядниковъ нашихъ ... дѣютъ, каратися и гамовати могли (АЗР, IV, 112, 1595); я, отступившы всих оборон и заслон правных, под вси обовязки в сем листе моем описаные и под волю панее Садовское подлегаю (АВК, XXXII, 39, 1596); Признаваю же епспи римскіи оутекаючихсѧ до себе дѡбрыхъ епсповъ ркомо подпомаговали, але тежъ часомъ под такою заслоною и злыхъ на дѡбрыхъ небачне оусажали (Апакр., 140б — 141).

3. *Засланка.* До печи заслону осм. три (ИЮМ, V, 108, 1688); Мая дванадцатого дня, купили бляхи две железныхъ на заслону у лазню мескую (ИЮМ, XIII, 68, 1699); Купили штабы до тей бляхи до робеня заслоны до лазни меской (ИЮМ, XIII, 87, 1699).

4. *Заклад.* Залогъ: замѣна, застава. албо заслона (Бяр., 49).

5. *Брамсель.* артемѡн: цѣлъ, або заслона лодѧнаѧ, жагелѕ корабелныи, Плахта шкȣтнаѧ, опона навнаѧ (Бяр., 236).

6. *Занавеска.* кентинаръ, ӑ: заслона кȣхенна (Бяр., 286).

Заслонение *гл.* заслоненье

Заслоненый *дзеепрым. ад* заслонити *ў* 1 *знач.* великȣю блꙗхою заслоненые бȣдет мѣл ѡчи (Зб. 261, 137б); нѣчого оуже теперъ темного нѣмашъ, анѣ заслоненого, але все ꙗсно и свѣтло (Каліст, II, 315).

Заслоненье, заслонение *наз.* 1. *Дзеянне па дзеясл.* заслонити *ў* 1 *знач.* сѣ дах[s] тысещу сребреных[s] брату твоему, то будеть тобѣ к заслонении очию твоих предо всеми иже суть с тобою (Скар. КБ, 36б).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заслонити *ў* 2 *знач.* панъ Юрій Туловскій, на заслоненье до той справы муниментовъ и откладъ тое справы ... у насъ суду просилъ и домовлялъ (АВК, XV, 229, 1668).

Заслонити, заслонить *дзеясл.* 1. *Засланіць, закрыць, пазбавіць магчымасці бачыць.* ото оболокъ сьветлый заслонилъ ихъ и ото голосъ зъ оболока мовечий тотъ ес[s]ть сынъ мой ȣмилованый (Цяп., 23—23б); ѡчы ... покрытемъ законным прысто[s]не заслонить абы не бегали по сторонах (Зб. 261, 135); заслонил илиꙗ твар свою плащем (Бельск., 121б); снилосꙗ астиꙗсови же з живота ег дочки котораꙗ ȣже была в персии, выросла розка а таꙗ розка своими голꙗми заслонила всю азию (Бельск., 157); Своими головами Московского города стѣны заслонить есьмо хотѣли (АЗР, IV, 485, 1615); прійти маетъ гдѣ ... з[s] гȣфами не огорнеными свѣтлыхъ оныхъ хорѡв нбсныхъ; которыхъ оболокъ не заслонитъ (Каліст, II, 817); ȣчинила такъ Стаꙗ Феѡдора: ȣбраласꙗ ꙗко жолнер и твар заслонивши ȣшла (Пралог, 583б). //*перан.* так[s] Адам по престȣпленій заповѣди, выпадши з[s] першей своей славы, и дȣхови, свѣта поддавшисѧ, а покриваломъ темностій дȣшȣ его заслонивши... не видѣлъ правдивого ѡтца нбсного (Мак., 272).

2. *Абараніць, прыкрыць каго-н. або што-н.* Митрополита и владыковъ ѡтстоупныхъ тым фортелем і ѡт слоушной приганы, и ѡт справедлівой казни охоронити и заслонити моглъ (Апакр., 51б).

Заслонитися *дзеясл. зв.* 1. *Ад* заслонити *ў* 1 *знач.* Монокȣли люде з великими ногами так иж се ввес заслонит ѡт слонца стопою (Бельск., 12б); мȣдрост закрито ходит, заслонитсꙗ (Зб. 259, 313б).

2. *Ад* заслонити *ў* 2 *знач.* до показанья черезъ его милость пана Рагозу большости справы, которою се былъ заслонилъ, припала справа (АВК, XII, 471, 1678); Кгды бы право посполитое того не обваровало, теды кожъды, которы виннымъ будучым справитсе не хочет, моглъ бы се ляда объмовою заслонит (АВК, XXXI, 478, 1683).

Заслонить *гл.* заслонити

Заслонка *наз.* 1. *Засланка.* купили одъ Мятелского, слесара, заслонку железною до печы ратушной (ИЮМ, II,

151, 1684); Заслонку купили до печи древяную, заплатили осмаковъ семъ (ИЮМ, IV, 239, 1686); Заслонки купили до печей две, дали осм. шестнадцать (ИЮМ, VIII, 153, 1691).

2. *Занавеска, фіранка.* Станиславъ Янгела речи костельныя не мало до домовъ ихъ пана Куликовского подавалъ и переводилъ, так серебра, золота и иншихъ речы костельных тувал золотом и серебромъ шитыхъ и заслонокъ китайчатыхъ, атласовыхъ (АВК, I, 342, 1669).

Заслонъ *наз.* 1. *Тое, што і* заслона *ў* 1 *знач.* держат ... таемно скрыте. под заслоном ꙗко оуси пр͠рочства знають и выкладають (Валх., 87б); ѡ бж͠е ꙗк же еси розмножил милосердие твое, с͠ны людские надѣю мают под заслоном крилъ твоих. бȣдȣт напоени в го[s]ности дому твоего (Пс. XVII, 5).

2. *Заслон, услон, лава хатняя пераносная.* столъ великій, а при немъ заслонъ, оконъ 6 на завѣсахъ (АСД, V, 144, 1571); человековъ трохъ цекглу прибирать наняли, которая завалилася и заслонъ поломала, то направовали (ИЮМ, V, 65, 1688).

Заслоняти, засланяти *дзеясл.* 1. *Закрываць, засланяць што-н. чым-н.* ѡлтар ... поставен бȣде против кортинѣ, котораꙗ заслонꙗет скриню сведецтва перед молитовницею (Бельск., 51); грȣбои темности ѡболокъ ѡтвсюль его ѡгорнȣвши, сердчные очи его еще засланѧлъ (Варл., 259б); видꙗчи паламонъ А ѡно его диꙗволъ засланꙗет ѡт ѡгнꙗ и подноситъ абы се не спалилъ (Пралог, 677). //*перан. Мець на ўвазе, не выпускаць з-пад увагі.* але ꙗко бы того позволѧючи тымъ митрополита и владыковъ заслонѧетъ, же ихъ южъ старшій над патріархом папѣжъ розгрешилъ (Апакр., 72).

2. //*перан. Адсоўваць на задні план.* такъ и розȣмъ бȣдȣчи чȣинѣйшим[s] оупатрȣет[s] противнои владзы, хитрости и здрады, и засланѧет[s] дш͠ȣ ꙗкъ ѡко дш͠и (Мак., 71—72).

3. *Тое, што і* заслонятися *ў* 2 *знач.* тотъ Максимъ, до розерзненя постронковъ неведомостю и невидомомъ засланялъ грошей болшъ не бралъ надъ то, яко первей менилъ (ИЮМ, IX, 340, 1638); если бы хто привидение ꙗко ѡт покус терпелъ жебы с того мѣистца не рȣшалъ але молитвы и постомъ противъ наꙗздом диꙗволскимь засланꙗлъ (Пралог, 643б—644); въ той справѣ тоею обмовою его милость панъ Хризостомъ Костюшко засланять не може, бо въ войску вжо не служитъ (АВК, V, 33, 1665).

Заслонятися, засланятися *дзеясл. зв.* 1. *Ад* заслоняти *ў* 1 *знач.* ни една часть ей темност[s]ю не заслонѧетъсѧ, але всѧ свѣтлостью, всѧ Дх͠омъ, и всѧ очій полна ставшисѧ, жадной передней ани задней части немѣвает[s] (Мак., 2—3).

2. //*перан. Прыкрывацца чым-н., абараняцца.* въ артыкулѣ, на остатку мовить: хто бы черезъ трое роки, будучи позванымъ, хоробою заслонялъ се (АВК, II, 9, 1584); не засланяючыся хоробою, войною, волностями шляхетскими, не закладаючыся хоробою, войною,

соймом ... маю и повинен буду становитися (АВК, XXXII, 73, 1596); ѧкожъ сѧ конфедераціею, котораѧ того ѧвне и меновите заборонѧетъ, заслонѧти мог8тъ (Апакр., 78б); потомъ конфедерацыею се засланяти, на соймъ одзыватисе указуетъ (АСД, VIII, 170, 1601); не заслоняючысе хоробою обложною ... передъ тымъ судомъ ... становитисе ... маемъ (АВК, I, 25, 1609); звышъ мененый Кгалимскій сублївацыи съ канцелярыи нашое не отрымовалъ, ани се оною засланялъ (ИЮМ, II, 228, 1630); которымъ мы, суд, объмову от велможного его млти пана столника, засланяючысе неспособностю здоровя своего, тую справу, ... отложыли (ИЮМ, XXVI, 289—290, 1669); претенсыи в томъ пункте мы врадъ отъ ... метрополита Киювского засланючысе фунъкцыею сенаторскою ... прыймуемъ (АВК, XX, 440, 1672); кгды кто засланяет се услугою речы посполитое, повинен прыслат екгземптъ ясневелможного его мти пана Гетмана (АВК, XXXI, 478, 1683). *Парайн.* заслоняти ў 3 *знач.*

Заслоняючий, засланяючий *дзеепрым. ад* заслоняти ў 1 *знач.* былъ оболокъ засланѧючий ихъ. и пришолъ голосъ зъ оболока, тотъ есьть сынъ мой 8милованый того слухайте (Цяп., 55); дв͠дъ ... на ѡлтар на котором палѧть кадило дал счирое золото, абы з него 8чинено подобенство воз8 хер8вимовъ ростѧгаючих крила и заслонѧючих скриню свѣдецства (Біблія, 407).

Заслуга *наз.* **1.** *Заслуга, дзейнасць, учынак, варты павагі, высокай ацэнкі.* гспдноу золото ѡферовал да черес тоую кор8ноу бог милый черес заслоугоу тых трех королевъ блгслвленых (Валх., 40); не моими заслугами ани моееи моцности моцю дотыхмест тое королевство держал есми (Троя, 8б); на заслуги предковъ отца и дядковъ пановъ воеводиловъ, ознаймимы имъ обычай ласки нашое (АСД, I, 13, 1522); блгдтію божіею вси, а не заслугами своими, спасени суть (Будны, 203); 8важиваючы тые свои зацные заслуги и бачэчы иж в том привилю ни ку которому 8нижэню ѡных то гэрбовъ не брал ... 8фалѧемъ (Ст. 1566, 3); продкове наши и сами мы господаръ по увесь векъ панованя нашого нигды не опущали вшелякое особы заслуги въ Речи посполитой всякіе (АВК, XXXVI, 168, 1582); при бытности люд8 посполитого албо злыхъ выст8пки ѡткрыты, албо дѡбрыхъ заслоуги ознаймены были (Апакр., 74); всихъ оугодниковⷭ Бжіихⷭ славою зацностⷭю и самыми засл8гами превышаетъ (Карп., 28); доброт и ласковост твоѧ всѧк8ю засл8г8 переходит (Зб. 259, 127); добрыи оучинки оутрачоныи презъ грѣхъ знов8 ворочаютⷭсѧ презъ пок8т8 и стаютⷭсѧ засл8гою црствіѧ небеснаго (Зб. вып., 74б).

2. *Служба (работа, заняткі і абавязкі служачага).* Богъдану зекгармистру водлугъ прошлыхъ роковъ заслуги его за полроча заплатили золот. тридцать (ИЮМ, I, 47, 1679); Кликуну Васюку за остатнюю чверть его заслуги заплатили золот. пять (ИЮМ, I, 72, 1679); Стенку пахолку дали грошей за рокъ целый заслуги, водлугъ реестровъ

давныхъ, зол. сорокъ (ИЮМ, VIII, 39, 1691). ◇ Водле (водлугъ, подлугъ) заслугъ (заслуги) — **а)** *у адпаведнасці з добрымі ўчынкамі.* мы сами и потомки будучи у великом Князствѣ подданым нашим маем давати и обдаровати подлуг их заслуг (Ст. 1529, 11); водлугъ заслугъ и годности своее ... брани быти маютъ (Ст. 1566, 3б); ласкою нашою господарскою водлугъ заслугъ опатровати будемъ (АЗР, IV, 5, 1588); Слугамъ моимъ, которые мнѣ до того часу служили, тымъ всимъ малжонка моя, водле заслуги кождого нагороду слушную удѣлати маетъ (АВК, VIII, 475, 1594); по воскресеню з мертвых вст8пил на небо, а седит на правицы бга ѡтца, ѡткул мает приⷭти с8дит живых и 8мерлых и ѡтдати каждом8 ведлуг заслуг его (Стрыйк., 513); **б)** *адпаведна злачынству.* тыхъ ябедниковъ винами карано, подлѣ ихъ заслуги, который чого будетъ заслужилъ (АЗР, I, 362, 1505); вынный подле заслуги маетъ каранъ быти (Ст. 1529, 20); два резанцы ... поймани вызнали злост свою и шибеницею водлуг заслуги скарани суть (Біблія, 574—575); ведлугъ декрету ихъ одинъ изъ нихъ каранымъ зосталъ подлугъ заслуги (АВК, XVIII, 389, 1652).

Заслугованый *дзеепрым. ад* заслуговати ў 1 *знач.* служьбы наши земские не были ѡмешканы, але ... завъжды только иле кроть бы потреба 8казывала подле 8фалы и 8ставы земское были засл8гованы (Ст. 1588, 82).

Заслугованье *наз. Дзеянне па дзеясл.* заслуговати ў 1 *знач.* узрѣвши на пилное заслугованье и вѣрную и николи не омѣшканую службу ... даровалъ его в Луцкомъ повѣтѣ имѣньемъ (АЗР, II, 12, 1507); што ся дотычеть дальшое и ширшое уѳалы на томъ сойме около служъбы военъное, тягненья становенья у пана гетмана и заслугованья шиху и по шиху от[ъ]еждчен[ь]я, позычен[ь]я зброй и коней и иныхъ речей (КПД, 661, 1563); Я ... дознавшы до себе во всемъ верное, статечное заслугование противко себе тыхъ зятей моихъ ... тую свою маетность ... дарую, записую вечными часы (ИЮМ, XXI, 295, 1641).

Заслуговати, заслуговать *дзеясл.* **1.** *Заслугоўваць, заслужваць, быць вартым чаго-н.* будуть то панове ихъ [милость] заслуговать а вашой милости верьными (КПД, 40, 1538); не литуючы здоровья и маетности своей, ласку нашу господарскую заслуговалъ (АВК, XXXVI, 169, 1582); прыстойными службами своими ласку нашу собѣ заслугуючы, всякихъ працъ ... прыймовати не лютуеть (АЮЗР, I, 227, 1589); кгды южь всѣ пожадливости телесныи звытѧжили были, и всѣ сегосвѣтныи тр8дности и перешкоды были перешли, тогды длѧ высокого о собѣ роз8менѧ бжственной славы, на котор8ю такъ долго и працовите засл8говали, отпали (Каліст, I, 32); съ тое мѣри не заслуговалемъ на ласку его, але на гнѣвъ и собѣ на вѣчную погибель (АВК, IX, 174, 1636); мѧ навѣдилъ Бгъ

збавитель мой и мнѣ показалъ, ꙗкъ великіе добра оутрачаютъ ... и ꙗкъ великіе мȣки собѣ заслȣгȣютѕ (Варл., 281б); ȣчтиваꙗ речъ пред господемъ богомъ грехȣ своего вызнание так ижъ болшы похвалы анижли каране заслȣгȣеш (Зб. 255, 18б); ставши се приꙗтелми живот вечныѕ заслȣгуем (Зб. 255, 91б); ани хвалы ани наганы не заслȣгȣемо (Зб. 259, 358б); многие сȣт которые постꙗт але мало своимъ постомъ заслȣгȣют (Зб. 259, 362б).

2. *Прыслужваць, прыслугоўваць.* всякою поволностью, накладомъ статковъ своихъ, не литуючи горла своего, охотнѣ то намъ заслуговалъ (АЗР, I, 365, 1505); Оксинья Степановна Тишинна ... перемешкиваламъ была у пана Павла Котовича, а ведь же бачачи, што есми будучи ему винна, зась тыхъ пенезей ему заслуговати пришла (АВК, XXI, 284, 1558); ѡныѕ тамъ совитым почтом и во двое такъ много ꙗко замешъкали там заслуговати будуть повинни (Ст. 1566, 23); мы ... с тое полторы земли пустовскихъ ... не потребуючы от них запоможеня до выстья давности земское заслуговати маемъ (АВК, XXXII, 161, 1596).

3. *Выконваць.* мы зъ ласки нашое, для его къ намъ вѣрноѣ а накладноѣ службы, которую жъ онъ заслуговалъ къ отцу и брату нашому ... дали ему сесь нашъ листъ (АЗР, II, 41, 1508); седечи на имению лежачомъ мела чым службу нш҃у гсдръскую и земъскую с трэтее части имениꙗ заслуговати (Ст. 1566, 70).

Заслуговатися *дзеясл., зв. ад* заслуговати *ў* 1 *знач.* Станы и народы шлꙗхэтские знакомые тыми службами рэчы посполитои а продкомъ нашымъ заслугуючысѧ зацне вывышшоны и ȣчстени были (Ст. 1566, 2б).

Заслуговать *гл.* заслуговати

Заслугуючий, заслугуючый *дзеепрым. ад* заслуговати *ў* 1 *знач.* в особахъ вѣрне на него заслȣгȣючихъ колліґованъ бываетъ значне и з побожной славы живота свѣта сегѡ земногѡ (Сматр., 31); певне собе обецȣючы греховъ ѡтпȣщение бы были назбыт тꙗжкие и правомъ божиимъ великие каране заслȣгȣючые был еси до серца воротилъ (Зб. 255, 20); ȣчинокъ злыѕ ѡт превротное и затверделое воли походꙗчыѕ брыдлившиѕ над иные злые ȣчынки ест, и каране тꙗжшые заслȣгȣючые (Зб. 255, 407б — 408).

Заслужение *гл.* заслуженье

Заслуженое *гл.* заслужоное

Заслуженый *гл.* заслужоный

Заслуженье, заслужение *наз. Дзеянне па дзеясл.* заслужити *ў* 1 *знач.* Всѧкое милосерѕдие место чинить человѣку единому каждому по заслужению делъ его (Скар. IC, 26б); чини рыдание по заслужению его (Там жа, 61б); не вѣрують, ани на Хв҃о заслуженье ȣповають, и того длѧ им заслугы его пожитку не дѣлають (Будны, 108б); ѡнъ кто бы сѧ ѡтпущеньѧ грѣхомъ

не длѧ заслуженьѧ сына божіего, але длѧ своих дѣлъ или чужіихъ надѣвалъ (Будны, 205б).

Заслужити, заслужить, заслужыти *дзеясл.* 1. *Дзейнасцю, паводзінамі выклікаць пэўныя адносіны да сябе; стаць вартым чаго-н.* виноватый, который вину заслужилъ. пану своему, а не иному, будеть обязанъ заплатити (АЗР, I, 76, 1457); нехай того што заслоужил не терпит (Пак. Хр., 23); многымъ менши терпить от него нежели заслужило ест безаконие твое (Скар. IK, 16); хто будетъ што заслужилъ, какъ право укажетъ, такъ его карати (АЗР, III, 15, 1547); Ты-сь смерти заслужила, иж королевича уморыла (Трыст., 10); такъ ꙗкъ ѡныѕ злочынца што бȣдеть заслужылъ самъ каранъ быти мает (Ст. 1588, 436); в малым часе законник может мног ȣмартвениꙗ ȣчинит и коронȣ заслȣжит (Зб. 261, 136б); ѡтдаль казнь и помстȣ, которȣюсмо заслȣжили (Карп., 48б — 49); Если хто з нихъ ꙗкъ чл҃вкъ заслȣжилъ на раны, рȣки твое розчкою, нехъ бȣдетъ скараны (Лям., 18); таꙗ светаꙗ заслȣжила собѣ видет гд҃а (Зб. 259, 533).

2. *Адслужыць, адпрацаваць.* Естли ж бы не хотел толко ж заслужити, тогды мает пенязми заплатити за кождую неделю по шести грошей (Ст. 1529, 74); наѕмитъ ... взꙗлъ пенезеѕ в него задатъкȣ шесть грошеѕ сермꙗгȣ сорочъкȣ шапъкȣ шерстȣх и того не заслȣжилъ и втекъ (КВЗС, 20, 1533); онъ одну службу всего на томъ кони заслужилъ (АВК, XVII, 257, 1541); служилъ есми за тые пенези л҃ (30) годъ и заслуживши ему тые пенези пошолъ есми отъ него прочь (АВК, XXI, 11, 1555); естли бы не хотел заслужити толкож тогды мает пн҃зми заплатити (Ст. 1566 I, 78); он от него зашкодивши ему, то ест готовых грошей на юркгелтъ змовеных, чого еще не заслужил одинадцать, взявши проч втек (ИЮМ, XXXII, 79, 1578); Чоловекъ волныѕ ... маеть заслȣжыти томȣ панȣ своему толко колко на воли седелъ (Ст. 1588, 376).

Заслужитися *дзеясл. Выслужыцца, набыць заслугі.* продкове ихъ ... королемъ и великимъ княземъ ихъ милости также и противъ насъ самихъ пановъ господарей своихъ заховали и заслужилися (АЮЗР, II, 161, 1568).

Заслужоное, заслуженое *дзеепрым. у знач. наз. Плата за службу.* змȣровали мѣсто за час невеликиѕ которое сꙗ велми цареви подобало. А коли сꙗ диꙗволи ѡ заслуженое упоминали ȣ царꙗ приꙗма ѡнъ не ȣчинил имъ досыт ведле ȣмовы (Тр. гіст., 68); заплаты бы заслужоного своего на тые почты, съ которыми теперь при пану старостѣ служити будете, ни отъ кого иншого, одно отъ его милости смотрѣли (АЗР, III, 141, 1567); он намъ заслужоного, што на нас прыдет по полтретятети грши ... заплатити не хочет (АВК, XXXIX, 181, 1579); мел ѡтрымат презыск на добрах панских за заслужоное свое за чим бы инсымплиѡ своих долгов вси доѕти могли (Еўл., 34); кони, повозъ, охендожство, шаты, сребро, рыштунокъ, все то заслу-

6. Зак. 1031

женое досталось старшимъ пѣхоты и дракгуновъ (АЗР, V, 76, 1645); не затрымываете засл8жоного сл8гом сл8жебницом своим (Зб. 259, 257); платы ему на тыждень по золот. пять, за шесть недель заслужоного приходило ему золот. тридцать (ИЮМ, IV, 85, 1686); Яну Закревскому заслужоное за недель две золот. чотыри (ИЮМ, V, 30, 1688).

Заслужоный, заслуженый *дзеепрым. Атрыманы ў адпаведнасці з паводзінамі, учынкамі.* през оборѡн8 вызволенье своихъ хотѧ злость плодѧчихъ прелатовъ ѡт засл8женого караньѧ свѣцкого ... дѣепис роз8мѣетъ (Апакр., 181); которое сличность и оурод8 безприкладн8ю крол[s] и монарха вѣчный надер[s] оулюбивши, не тол[s]ко всем8 племени людском8, засл8жон8ю неласк8, и справедливый гнѣвъ ѡтп8стил[s] (Карп., 32б); нами засл8женое з[s] нба каране онъ оутерпѣл (Каліст, I, 150); справедливым, болести и тѧжкости хоробы здадѧт се вдѧчны и милы длѧ великое жажды терпениѧ длѧ христа (Зб. 255, 395б); д8ша егѡ в[s] засл8жономъ мѣсц8 до второгѡ пришествіѧ гсднегѡ б8детъ мешкать (Хран., 5).

2. *У знач. прым. Які мае вялікія заслугі; паважаны, ганаровы.* досыть годънейшихъ ... рачишъ меть княжатъ, панятъ ... много заслужоныхъ слугъ вашое милости, нижъли тотъ Ляшокъ (КПД, 27, 1538); вряды пограничные людемъ въ годности дознанымъ и заслужонымъ были даваны (АЗР, III, 26, 1551); на болшіе почты ротъмистромъ не давано, одно на сто, на полтараста, а наболей заслужонымъ на двесте коней (КПД, 453, 1568); Речъ посполитая ничимъ оздобна быти не можетъ, яко выставенемъ людей заслужоных (АВК, XXXVI, 168, 1582); мы гсдръ, тую маетностъ роздати моцни и волни будемъ людемъ народу шлѧхетского намъ и речы посполито[s] заслужонымъ ѧко властные спадки наши (Ст. 1588, 256); был в[s] велико[s] повазе июда[s] 8 жидов и засл8жоны[s] 8 всих за свои добрые справы (Бельск., 127б); рицерство на ѡных во[s]нах р8ских добре засл8жоное, 8даровавши, во[s]ско длѧ выдхненѧ ѡнои долгои працы до домов росп8стил .(Стрыйк., 536); будучы давъно заслужоный домовый ихъ милости пановъ Ходъкевичовъ (АВК, XX, 275, 1621); которій оу Індовъ и Грековъ[s] з[s] преднѣйшихъ клейнотовъ и гербовъ, значнымъ и речи поспол добре засл8жонымъ, даваны бывали (Мак., 5).

3. *У знач. прым. Зароблены працай.* е[s] дано засл8жоныхъ пнзе[s] и за с8кно и за кита[s]к8 и замешъ деветънадцать золотыхъ (КВС, 451а, 1552); Я оное заплаты своей заслужоное ее впоминатися почала (АВК, XVII, 419, 1560); Крадетъ панъ которій слузе мыта заслужоного не платить (Будны, 90б); теды сл8жебныи послали до кролѧ абы им пнзи засл8жоныи дал (Стрыйк., 568); С8ть злодѣими албо рачей л8пѣжниками, которые засл8жоное заплаты ремеслником[s] не платѧть, барзо такихъ людей строф8етъ писмо стое (Навука, 109); Хведору

дворнцку заслужоного, решту золот. сорокъ пять (ИЮМ, I, 201, 1681).

Заслужыти *гл.* заслужити

Заслуна *наз. Тое, што і* заслона *ў* 1 *знач.* Саррѣ повѣдалъ, ѡто тысѧч8 сребрениковъ далъ есмь брат8 твоем8 то б8дешъ мѣла на засл8н8 очью перед[s] всѣми которіи с8ть з[s] тобою (Хран., 33).

Заслыхн8ти *дзеясл. Тое, што і* заслышати. если бы з[s] сл8х8 люди доброй части ставалисѧ, николи бы не повставали валки, албо оказій военъ и затѧговъ: ѡвшемъ, скоро заслыхн8вши, покоѧ и стопнѧ досконалого доходили бы без працы (Мак., 266).

Заслышати *дзеясл. Пачуць што-н.* Бово заслышалъ глас, што кони ръзали (Бава, 140); обецалъ с каждой мѣры том8 сторожемъ в коронѣ быти, и забѣгати о всемъ до мене, и до вашей кж мл вѣдомость штобы заслышал давати (Апакр., 18); горожане киевские ... заслышали то ижъ гсдрь их кнѧзь Станиславъ втек ѡт кгидимина (Патр. П, 92); пѣсни птахов ѡных так бывают чловѣкови вдѧчные, иж коли их заслышит роз8м8 ѡтходит (Бельск., 3б). *Параўн.* заслыхнути.

Заслюбеный *гл.* зашлюбеный

Заслюбити *гл.* зашлюбити

Засмаковати *дзеясл. Спадабацца, прыйсціся да спадобы.* Если сѧ теды их[s] вѣра тобѣ подобает[s] и ей стислость и працу знести можешъ, нехай сѧ тобѣ в[s] томъ щаститъ и поводитъ, што дши твоей засмаковало (Варл., 182).

Засмеатися *гл.* засмеятися

Засмердетися *дзеясл. Засмярдзець, пратухнуць.* рибы которыи были в рецѣ выздыхали и засмердѣласѧ река (Біблія, 114); Засмердѣлисѧ абовѣмъ мовитъ и загнилисѧ раны мои (Мак., 7); хто мѧсо ѧкое на долгій часъ мѣти хотечи пилность ѡколо него чинилъ, а солью бы ... не ѡсолилъ, певне жебы сѧ засмѣрдѣло (Мак., 219).

Засмержатися *дзеясл. Пачынаць смярдзець, пратухаць.* Гдыж ѧкъ Тѣло, не б8детли солю потрасено, згнивает[s] и засмержает[s]сѧ, такъ же всѣмъ ѡт тѧжкои вонѣ ѡтворочатисѧ (Мак., 6).

Засмеши *наз. Усмешлівы* [?]. чело его широко ѡчи его р8сы и сыры позрение его весело ѧко бы засмеши (Арыст., 202).

Засмеятися, засмеатися *дзеясл. зв. Засмяяцца.* Безумный въ смеху воздвизаеть гласъ свой, м8жъ же м8дрый ледва стиха сѧ засмееть (Скар. ІС, 34—34б); паде авраамъ на лице и засмеасѧ в сер[s]ци своемъ (Скар. КБ, 30б); засмеѧвсѧ рече ми иже зародилосѧ въ жел8дкоу сырость раньѧ сего и оумерлъ (Арыст., 226); Въсклабилъсѧ: Оскирил[s]сѧ, засмѣалъсѧ трохи (Бяр., 23).

Засмородитися *дзеясл. Засмуродзіцца.* ѡт смрод8 паленѧ

мѧс розмаитых на ѡфѣры балвохвалские повѣттрее сѧ засъмородило (Зб. 81, 137б).

Засрожоный *дзеепрым. Засуроджаны, напоўнены смуродам.* кр҇том ст҇ым возд8хъ ѡферами бѣсовскими засрожоныѕ ѡчыщал (Зб. 752, 173б); крестом ст҇ым повѣтріе ѡфѣрами бѣсовскими засрожоное ѡцищал [так!] (Зб. 82, 160б).

Засмутити, засмутить *дзеясл. Засмуціць, усхвалявацъ.* душа моѧ засмутила мене (Скар. ПП, 9); б҇ъ засм8тил ю про многіи прост8пки ее дѣтки ее пошли въ полон перед неприѧтелем (Зб. 262, 110); на мѧ пришли гневы твои а страхи твои засм8тили мѧ (Пс. XVI, 89б); не дотъкн8лсе ихъ згола ѡгонь ани засм8тил, ани жаднои прикрости не 8чинил (Біблія, 537); В тых часех пришла новина до кролѧ ѡ смерти воеводы ... котораѧ кролѧ велми засм8тила (Стрыйк., 592б); сердца его чистость не засм8тил и не змазалъ (Варл., 272); панна ... бѣсноватою зоставшы велико ѡна ѡтца и дом его засм8тила (Зб. 81, 47б); прискочити до него дѧволи через мысли и засм8тили его (Зб. 107, 125); на тоѕ часъ коли мне засмутѧт в тобѣ буд8 надѣю мѣти (Пс. XVII, 33); коли тыи слова оуслышалъ ц҇рь давыдъ фрасовалсе велми и не хотѣлъ засм8тить д8ха аммона своегѡ бо егѡ миловалъ ижь былъ первородныи егѡ (Хран., 261); панна 8же маючы лѣтъ ѕі҇ захорѣла, и бѣсноватою зоставъшы велико ѡно ѡтца и домъ его засм8тила (Зб. 82, 107); если его 8бешъ, то всем8 свѣту его смертію засм8тишъ (Алекс. 1697, 97б).

Засмутитися, зосмутитися *дзеясл., зв. ад* засмутити. мнимаючи ѳилимена мр҇твог троѧнове велми сѧ зосмутили (Троя, 23б — 24); видѧще же сиѧ засмутѧтсѧ боѧзнию грозною (Скар. ПБ, 7б); не засмутитсѧ праведный о всехъ прилучившихсѧ ему (Скар. ПС, 20б); высвобод мѧ же нищь есми и вб҇гъ. и срдце мое засмоутилос оу мнѣ (Пс. XVI, 112—112б); Говорнаръ то слышалъ и засмутилъсѧ и не вѣдал штобы мѣлъ с тымъ вчынити (Трыст., 14); вошла до него иезавель жона его и рекла ему: што ж то есть, ѡтколе се засмутила д8ша твоѧ, а чому не еси хлѣба (Біблія, 447); Коли то 8слышал ѯерксес засм8тилсѧ бо вѣдал иж грекове добре водою роз8мѣли (Бельск., 164); дариѕ прочитавши ѡныѕ листъ засмутилсе велми (Алекс., 8б); засм8тѧтсѧ грѣшникѡве, и выйд8тъ ѧкъ слѣпыи поневаж згрѣшили Б҇г8 (Каліст, I, 21—21б); староста ... гды его наведил с чого с҇втыѕ пасторъ велце сѧ засмутил (Зб. 107, 98); Засмутилсѧ есми в розмышлѧню моем, и стрвожил сѧ есми длѧ голосу неприѧтелского (Пс. XVII, 37); которое слово 8слышавши ц҇рь засм8тилсѧ велми, и оусадилъ срдце за Даніила абы егѡ вызволилъ (Хран., 366).

Засмутить *гл.* засмутити

Засмуцати *дзеясл. Тое, што і* засмучати *ў* 1 *знач.* Матруна Станиславовна, пришодшы до бабки своее, о томъ замолчала, и зн҇акъ паненства своего змыла, не хотечы въ томъ засмуцати бабки своее (АСД, I, 313, 1640).

Засмуценый *дзеепрым. Тое, што і* засмучоный. Рачилъ мя ваша милость черезъ писанье листу вашей милости яко засмуценого чоловѣка прижаловати (АСД, I, 157, 1580).

Засмучати, засмучать *дзеясл.* **1.** *Засмучацъ.* ѡтвѣчал иѡв и рек: док8л засм8чаете д҇ш8 мою и оуражаете мѧ словы (Зб. 262, 19б); ст8жаю — ѡзлоблѧю, оудр8чаю, засм8чаю (Зіз., 64); не засмучай брата твоего (Біблія, 173); муж товариша своег мил8ючи не хотѣл жоны засм8чат (Бельск., 5); д҇ха ни в чомъ не засм8чаючи, и ѡсоблив8ю противко ем8 поволность и належн8ю мл҇сть захов8ючи (Мак., 125); вдовъ не пребачаютъ, сироты не засм8чаютъ (Варл., 251б); реклъ мыслѧм своим ѡткул есте пришли в мене мысли злые и засм8чаете мене. Хотечи мене конечне заг8бити не согрешил есми (Зб. 107, 125); Не хоти насъ далеѕ засм8чати такими пост8пками (Зб. 752, 91б); Коли што продаси сосѣдови своем8 не засм8чай брата твоегѡ (Хран., 125б); Ст8жаю: траплю, обтѧжаю, ѡзлоблѧю, оудр8чаю, засм8чаю, възм8щаю (Бяр., 158—159). *Параўн.* засмуцати, засмущати.

2. *Ставіць у цяжкае становішча.* отдаляючи съ того мѣста вси права, уставы и обычаи перьво держаныи, которыи жъ тое право Майтборское нагабають, засмучають, або перешкожають (АЗР, I, 187, 1499).

Засмучаючий *дзеепрым. ад* засмучати *ў* 1 *знач.* Ахаръ, или Аханъ, скр8ш҇аючій, стир҇: затрвож҇: с҇м8ч҇: травѧчій, толк8 (Бяр., 241).

Засмучение *гл.* засмученье

Засмученный *гл.* засмучоный

Засмученый *гл.* засмучоный

Засмученье, засмучение *наз. Засмучэнне, смутак, маркота.* не допустилъ бы ему жадныи кривды и жадного засмученья (АЗР, II, 336, 1535); тамъ през немало лѣтъ без вшелѧкого стескненѧ сѧ и засм8ченѧ мешкаючи, ѡт р8къ А҇гглских ... покармѕ пріймовала (Каліст, II, 210б); кланѧюсѧ ѡдном8 Б҇8 вѕ трехъ персонахъ, несмертелном8, вѣчном8, безконечном8, неѡписанном8, безтелесном8, засм8чеию и ѡтмѣнѣ неподлеглом8, неѡграниченном8 доброти и справедливости (Варл., 209б — 210); жебы не дал иншим 8ченикомъ причины засм8ченіѧ. прозбы их ани похвалает ани ѡткидает (Зб. 255, 173б); едомѕ, Бененном: Сын богатствѕ своих, аб сын ѡш8киванѧ, або засм8ченѧ их (Бяр., 269). *Параўн.* засмущенье.

Засмучовати *дзеясл., шматкр. ад* засмучати *ў* 1 *знач.* ѡпечалѧю: Засм8ч8ю (Бяр., 197).

Засмучоватися *дзеясл., зв. ад* засмучовати. Молвлю: ... колѣблюсѧ оумом, гомоню, зам8ч8ю, г8ч8, крич8, засм8ч8ю, и засм8ч8юса (Бяр., 81).

Засмучоный, засмученный, засмученый *дзеепрым. ад* засмутити. засмучонъ былъ король лечъ присеги деле и длѧ седѧчихъ сⸯ нимъ не хотелъ ѡтмовитьсе ей (Цяп., 51); Тою поражкою люду своего Дэтрыкъ и Матэрнъ будучы непомалу засмучоны, мыслили ѡ томъ у дни и в ночы ꙗкъ бы ѡную подънѧтую соромоту зацным ꙗким учынком затерли (Атыла, 175); были дрȣгие с тог листȣ засмȣчены и застрашены (Бельск., 172); вѣдаете ꙗко есте были засмучоны з слов дариевых (Алекс., 24); зⸯ завстыженным и засмȣченнымъ лицемъ вⸯ тые слова речетъ (Варл., 115); гсдь Исусъ длꙗ невдꙗчности тых злых людѣⸯ был засмȣчоныⸯ (Зб. 255, 15); засмȣчоныⸯ цар мовил до ѳеѡдота (Зб. 752, 157б); воⸯскиⸯ налегалъ Просꙗчи, жебы казалъ жонѣ его приⸯти до себе. Але коли ѡн не дозволꙗлъ мовечи. ижъ то быт не може засмучоныⸯ ѡтшолъ (Пралог, 604б). *Парайн.* засмуценый.

Засмущати *дзеясл. Тое, што і* засмучати *ў* 1 *знач.* сонъ мой знаменание его да не засмущаеть тебе (Скар. ДП, 16б); Кривда засмущаеть мудраго (Скар. ЕК, 11); единъ другаго завистию ȣбиваеть или прелюбодеаниемъ засмущает (Скар. ПБ, 22).

Засмущевати *дзеясл. шматкр. ад* засмущати. мысление серца его засмущевало й (Скар. ДП, 16б).

Засмущение *гл.* засмущенье

Засмущеный *дзеепрым. ад* засмутити. не могохъ еꙗ ести и ни любитисѧ господу богȣ во посвѧщеныхъ чинѣхъ внегда засмущенъ есмъ (Скар. КЛ, 21); не вовеки пребываеть гневъ твой гсди: къ полепшению бо в часе маломъ засмущени суть (Скар. ПБ, 24б); Исус затворилсе дȣхом и рекъ, ѡдин о вас предаст мꙗ, которыⸯ естъ со мною и мачаеть рȣкȣ в солило, а засмȣщен (Зб. 255, 237б).

Засмущенье, засмущение *наз. Тое, што і* засмученье. онⸯ же трудилсѧ ꙗкобы на ветръ, по всѧ дни живота своего, ꙗдѧше во тмах и во печаловании многомⸯ и в беде и в засмȣщении (Скар. ЕК, 9б); были бы есте вⸯ помсте и вⸯ засмущении греха ради сего (Скар. ІН, 13б); они сами видѧще познали иже судомъ божиимъ терпели засмущение (Скар. ПБ, 25б); без засмȣщенⸯѧ животъ есть и ѡт вшелѧкого погоршенѧ волныи тымъ, которыи сѧ ѡнои держать (Варл., 123б); въ ꙗкое засмȣщение з такое мысли не впали (Зб. 255, 435б).

Засненье, заснение *наз. Дзеянне па дзеясл.* заснути *ў* 2 *знач.* которые знали коли ѡны оумерли штобы гробов ихъ искали а штобы оуси видели была правда какъ слышали и пошли тамо моужове оу личбе сорок моужов которые при заснению их найдены соут (Пак. Хр., 33); розмышлꙗне ѡ заснению и в небо взꙗте престое бц҃ы (Зб. 255, 179б); през пꙗтнадцет лѣтъ на семъ свѣте ꙗко вдова и сирота нѣꙗкаꙗ мешкала и чекала ȣспениꙗ або засненꙗ своег (Зб. 259, 476б).

Заснувший *дзеепрым. ад* заснути *ў* 2 *знач.* гробы ѡтворѧлисе, и многие тела заснувъшихъ сьветыхъ въстали (Цяп., 41); ȣсопшій, преставльшійсѧ: оумершій, заснȣвшіи, небожчик (Бяр., 182).

Заснулый *дзеепрым. ад* заснути *ў* 2 *знач.* х҃с восталъ ѡт мертвыхъ, первѧстком бȣдȣчи заснȣлых: поневажъ през ч҃лвека см҃ртⸯ, и през ч҃лвка воскрсеніе мертвыхъ, ꙗкъ бовѣмъ вⸯ Адамѣ всѣ оумираютъ, такъ вⸯ хѣ всѣ ѡживȣтъ (Варл., 72).

Заснути, заснуть *дзеясл.* 1. *Заснуць.* ритере ȣзѧли пѣнѧзи и наоучены соут ѡт жидов говорите иже оучнове его оу ночи намъ засноувши оукрали его (Пак. Хр., 35); ани вст҃ȣпаи въ пȣти злых ... заньж не заснȣть не вчинѧть ли зла и ѡттоиметьсѧ сонъ ихъ не съблазнѧт ли (Зб. 262, 94б—95); я ... вышолъ есми зъ местечка подпивши и на дорозе дей есми легши заснулъ (АВК, XVII, 299, 1541); после ествы походи мало потиху ляжь на месте мѧгком да засни (Арыст., 231); Кгды кров во всемъ тѣле его узварыла а ѡн твердо заснул, пустила сѧ ему кров носомъ и удусила его (Атыла, 232); тогды даледа его искала в голове аж заснул (Самсон, 25б); твердо заснȣвши, видѣл есмъ сонъ (Біблія, 91); кгдымъ ꙗ заснȣлъ былъ в кораблю непогода повстала (Зб. 259, 634б); коли вси в ночи заснули, ѡдин толко воротныⸯ не спал (Пралог, 503б); не заснет тоⸯ которiⸯ тебе стережет (Пс. XVII, 146).

2. *Памерці.* без болести оу б҃зе сласне засноул (Валх., 67б — 68); заснȣл Соломонъ зъ ѡтцы своими, и погребен есть в мѣсте д҃вда ѡтца своего (Біблія, 423); по м҃лтвѣ заснул борыс с҃тыⸯ ѡтдавши в рȣки гд҃ȣ б҃гȣ (Стрыйк., 453б); Маетъ бовѣмъ Х҃с зⸯ небесъ зст҃ȣпити и весь род Адамовъ, которій ѡд початкȣ вѣковъ заснȣли, ꙗкъ писмо свѣдчить взбȣдити (Мак., 59); в покою заснул, и похован был в земли своеⸯ (Зб. 752, 446); прилȣчоны до ѡтцовъ своих, заснȣлъ з ѡтцами своими (Выкл., 31). ◇ Заснути в богу (Христе) — *памерці.* през три дни рокȣ аѳов наꙗснейший и незвитꙗжоный крол полский заснȣл в хрст҃ѣ кролевал лѣт сорок два (Стрыйк., 622); ѡзнаймилъ же мелъ в с҃ȣботȣ заснȣт в б҃гȣ (Пралог, 650б).

Засовистый, засовястый *дзеепрым. Засовачны.* Оконъ 2, на завѣсахъ, а двѣ малыхъ засовистыхъ зъ оболонами новыми (АСД, I, 145, 1571); оконечницы до зачиняньня оконъ зъ двора засовястыи (АВК, XIV, 186, 1576); въ той светлочке печь поливаный, коминъ мурованый, оконницы засовистые, двери на пятце (АВК, XIV, 230, 1580).

Засовка *наз. Засаўка.* у той свѣтлочки окна простые, зъ засовками безъ оболонокъ, двери безъ завѣсовъ и безъ защепокъ (АВК, XIV, 641, 1599); ковалю за кованье завесъ и засовъки золот. аⸯ и асм. в҃г (ИЮМ, I, 59, 1679).

Засовястый *гл.* засовистый

Засореный *дзеепрым. Засмечаны, забруджаны.* Домъ Гноемъ и смродомъ засореный очистити, оухендожити, и вшелѧкими запахами и скарбами наполнити потреба (Мак., 266).

Засорометися, засоромитися, засоромятися *дзеясл. Засаромецца.* с пол8днѧ встанет дн҃ь твои мгла ꙗко оутро боудеть: и б8деш сѧ надѣѧти ес бо надежа и не засоромѧешсѧ надежно лѧжеш (Зб. 262, 16б); коли оувидишь чл҃ка что смотрить на тебѣ много, а коли поглѧнешь на него зазритсѧ и зардитсѧ и засоромитсѧ боудеть ꙗко бы веселъ (Арыст., 176); видѣл всю кролев8ю наг8 засоромꙗласе кролеваꙗ а молчала (Бельск., 146б); неха[s] сꙗ завстыдꙗт и засоромѣют всѣ посполу которие шукают дш҃и моеи абы еи загубили (Пс. XVII, 15).

Засоромити *дзеясл. Засароміць.* прилепил сѧ есми сведецствь твоих гси иж не засором мѧ дорог8 приказанѧ твоего бегъ есми (Пс. XVI, 119б); 8слышавши тижбы дивилисѧ о на8цѣ его. А фарисей 8слышавши ижъ засоромилъ садд8кеевъ собралисѧ восполъ (Цяп., 31б).

Засоромитися *гл.* засорометися

Засоромотити, зосоромотити *дзеясл. Засарамаціць.* нашли есте собе телца литого доутого за бога и зосоромотили есте бга вашого (Пак. Хр., 21); аль чл҃къ рѣчныи ѡправитсѧ л[s]жи твоеи люди молчат и гл8мишсѧ нѣком8 тѧ засоромотит (Зб. 262, 16б); не выходи на свар борзо ачеи што б8деш чинити на послѣдк8 коли засоромотит тебе др8гъ твои (Там жа, 106).

Засоромятися *гл.* засорометися

Заспа *наз. Насып.* прудъ отцу ихъ на светицы сумежной, имъ всимъ его правити и заспу коли надо сыпати (АВК, XIII, 13—14, 1508); прудъ имъ всимъ въ Цотове и всимъ его править, а заспу сыпати (АВК, XIII, 14, 1508); заспу за замкомъ на перекопье сыпать повинни до млына (АЮЗР, I, 252, 1594); отъ того конъца просто черезъ заспу воду в рокиту (ИЮМ, XXIII, 483, 1630).

Заспати *дзеясл. Заспаць, праспаць.* Не заспал ти юж велꙗм их пан бог мо[s] ѡбронца мо[s] живюнцы[s] не вонтпе ѡ его свентэ[s] ласцэ и з ыншими же ми скутэчнą справедливост и экзэкуцыю 8чинит рачи? (Еўл., 47).

Заспевати, заспивати *дзеясл. Заспяваць.* заспеваю гсви в животе моем и б8доу бг҃8 моемоу пети аж докоул ес (Пс. XVI, 104б); скоро ѡн псалмъ Давыдовъ заспевалъ: Душа моѧ до земли прыльнула (Атыла, 211); всѣ пѣснь нов8ю заспѣваймо, и крикнемо хвала на высокости Бг҃8, и на земли покой (Каліст, II, 263); обачивши дн҃ь Гсдній, а своего конца дочекавши з радост[s]ю заспѣвалъ весело (Мак., 2б); пѣніе розмаите заспѣвала и слав8 гд҃8 бг҃у ѡтдавала (Зб. 107, 176); ангел на ѡблацехъ заспевалъ: рад8[s]сꙗ царица небеснаꙗ (Зб. 255, 363б); тое ночи, первѣ[s] нижъ к8р заспивает, трикротсꙗ мене запришъ (Зб. 259, 339б); ꙗкъ к8ри заспѣвают тогда ѡны 8 вод8 8ходꙗт (Алекс. 1697, 63б).

Заспети *дзеясл.* 1. *Паспець, не спазніцца.* коли то корабницы обачатъ бѣжатъ што наскорѣ до пристанѧ абы толкѡ могли ѡт хвили заспѣти (Хран., 7).

2. *Застаць, захапіць дзе-н., за якім-н. заняткам.* коли кого исъ жоною албо с дочкою оу чоужеложстве албо оуслаженіи заспѣеть. не гнѣваетьсе прото (Валх., 83б — 84).

Заспивати *гл.* заспевати

Заспособити *дзеясл. Забяспечыць.* живностью тотъ замокъ заспособити (АЗР, III, 105, 1559).

Заспособленый *дзеепрым.* ад заспособити. Замокъ верхній весь абы былъ оправленъ, и стрѣльбою, дѣлами и гаковницами, порохами и пушкарями заспособленъ (АЗР, III, 105, 1559).

Засрожити *дзеясл. Раззлавацца, разгневацца.* по порахунку... одебравшы панъ енаралъ карты, которые за каждым разомъ одебраня грошей давалъ и не хотелъ выдать квитацыи на всю сумму и засрожылъ (ИЮМ, XIII, 150, 1699).

Засромоченый *дзеепрым. Засаромлены.* весь люд ее ѡхають ищют хлѣба давали костовности свои за ѣств8 розволожити дш҃ю видъ Г҃и и смотри иж была есми засромочена (Зб. 262, 110).

Застава, зостава *наз.* 1. *Загарода з вартаю на дарогах пры ўездах у горад.* приставъ Жыжморскій выгоняеть ихъ въ заставу къ Трокомъ до скарбу нашого (КЗ, 574, 1495); хто иметь намъ ихъ обмовляти, того намъ Витбляномъ объявити, а въ заставу нигдѣ Витблянъ не сажати (АЗР, I, 352, 1503); людемъ его къ городу въ заставу не ходити (РПП, 343, 1508); Давыдъ ... оучинилъ ест заставу, и осадилъ жел[s]нер[s]ми землю ід8мейск8ю (Скар. ДЦ, 80б — 81); которые будут посланы над заставою старшими (Ст. 1529, 16); его милость, въ тотъ часъ, войско Жомойтское отъ войска великого князства Литовского отлучилъ и до Полоцка при пану старостѣ Жомойтскомъ на заставу ихъ послалъ (АЗР, II, 386, 1542); въ заставу намъ бояръ и мѣщанъ Полоцкихъ и поселскихъ путниковъ не посылати (АЗР, III, 16, 1547); прыбѣгъ къ сольдану у заставу (Бава, 142); была застава Лѧдскаꙗ на Вышшомъ городѣ, и не пустили кн҃зѧ Витовта 8 город (Рач., 324); иж замк8 моцю добыт не моглъ, голодом застав8 немецк8ю Витовтъ выморит 8мыслил (Стрыйк., 549б).

2. *Заклад, залог.* могъ жидъ взяти, именемъ заставы, всякіе речи, которые бы были ему заставлены (АЗР, I, 23, 1388); отецъ мой Можейко заставилъ въ месте Ковенъскомъ въ заставе домъ и огородъ (КЗ, 414, 1486); тотъ дворецъ прис8дили есмо зася пану старосте держати въ сороку копахъ грошей, водлугъ заставы Шатиловы (КСД, 182, 1514); вжо рокъ прошолъ, а онъ тое заставы въ мене не выкупилъ (АВК, XVII, 271, 1541); Князь Осанъ его милости тотъ дворецъ Стайки ... в заставе мелъ (АВК, XXXI, 33, 1570); послал по свои два сыны и дал ихъ в заставе (Бава, 160); тот заставникъ не был оселым в том повете, в котором оное имене у заставе держал (АВК, XXXII, 106, 1596); маетность Буйницкая по розныхъ рукахъ въ заставе и въ арендѣ ходила (ИЮМ, IX, 221, 1635); п҃нове Дозорцы рочные ником8 ... не толкѡ готовых грошей, але

й найменшое рѣчи ... без зоставы не инакшоѧ еднс злота, або сребра позычат не маютъ (Ст. бр., 13б); Залогъ: Замѣна, застава (Бяр., 49).

3. *Застаўка, запруда, гаць, плаціна.* мает кнегини ... держати городъ пинескъ ... зъ землями пашными и бортными ... и з бобровыми гоны и зъ езы и заставы и з млына (Пін., 5, 1499). *Параўн.* заставъ.

4. *Наместнік.* в них заставы кн҃зь ихъ никоторое не зоставилъ, и ѡни змовившысѧ ѡдноемыслне и подалисѧ великому кн҃зю Кгидимину (Рач., 312).

Заставати I, **зоставати** *дзеясл. Заставаць, захопліваць дзе-н. у якім-н. стане, за якім-н. заняткам.* Быдло ... в томъ овсе заставаючи, выганяли и до двора ее милости Уского пригонивали (АВК, XVIII, 163, 1598); жона ... поведила, ижъ того мужа своего, Иллю Онопреевича колкокроть на цужолозтве съ тою Одарею Козловною зоставала (ИЮМ, VIII, 351, 1619).

Заставати II *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* зоставати I *у* 1 *знач.* в дому се не бавечы на усълузе речы посполитой служъбе военъной заставали (АВК, XXXI, 462, 1681).

2. *Тое, што і* зоставати I *у* 3 *знач.* которое писмо даемы до церкви вышеречной и въ книги земские Дорогіцкіи писати казали и абы вѣчными часы заставало и не отъ кого не порушено было (АВК, II, 2, 1431).

3. *Тое, што і* зоставати I *у* 6 *знач.* то дано за интересъ винныхъ трехъ тысячахъ золотыхъ, которые место заставало винно (ИЮМ, IV, 60, 1686).

Заставатися *дзеясл. Абараняцца, змагацца.* Звлаща тыи которіи ркомо оутекали кȣ пȣщи противко гонѧчим мȣжне сѧ заставали (Хран., 165).

Заставеный *дзеепрым. ад* заставити II *ў* 5 *знач.* коли есми поималъ былъ въ нее дочку ее за себе, тогды ѡна домъ, который заставенъ был ȣ мѣщанина Берестейского ȣ Васька ѡлексича ȣ двадцати и въ шести копахъ грошей, тотъ домъ велела мнѣ въ него выкупити (КСД, 264, 1516); жалоба ... ѡ неприⷭмованье пн҃зеⷭ за кгрунты, ѡдъ ѡтца его имъ заставеные (Там жа, 1157, 1516); тые две лосины ... у мене в заставе, але у трохъ копах в десети гршей од него самого заставено (АВК, XXXIX, 86, 1578).

Заставенье *наз. Рашэнне, вырашэнне.* на выводъ шляхетства ихъ пущаемъ и яко есмо казали ихъ ку скуточному заставеню тое справы на певный рокъ спозывати (АВК, XXIV, 224, 1560).

Заставечка *наз. Заслонка.* вѣдаⷭ же ѡ томъ же таꙗ заставечка, таꙗ ѡхендожка, длꙗ которои часто и дȣшȣ приставлꙗешъ (Зб. 259, 402б).

Заставити I *дзеясл.* **1.** *Спыніць (паставіўшы што-н. перад чым-н.).* Прииде Асуръ зⷭ горъ ѡт полунощи во множестве силы своеꙗ его же множество заставило есть реки (Скар. КЮ, 24б); Кто задерживаеть ю [жену], яко егда бы хотелъ вѣтръ заставити: или елеи ȣ своеи руце задержати (Скар. ПС, 41б).

2. *Загарадзіць плацінай, перакрыць.* Гарманъ Дитриховичъ отъ его милости Жыжморы держалъ, ставъ заставилъ у Жыжморахъ и залилъ сеножатей немало (КЗ, 525, 1494); дозволили есмо ему на той рѣцѣ на Бобрѣ, подъ Малымъ Рогожинцомъ, ставъ заставити (РПП, 175, XVI ст); бог ... заставил дверⷭми море оу доткнени его изъ оутробы вышол (Зб. 262, 28); они маютъ тую воду греблею або деревомъ заставити (СДГВ, 37, 1535).

3.//*перан. Паставіць, падрыхтаваць (пастку).* Длѧ чого ж есь сило заставилъ на нѡги мои, и нахилилесь дш҃ȣ мою (Варл., 281—281б); заставили грѣшные сило на мене, але ꙗ пред се не ѡтблужȣсꙗ ѡт закона твоего (Пс. XVII, 140).

4. *Пастаяць за што-н.* которым ц҃рь росказалъ, абы шли до жидовъ вⷭ кождом мѣсте, и казали сѧ имъ згромадить, абы заставили за дȣшы свои, а вси свои непріѧтели з жонами з дѣтьми и зо всими домы побили и выгладили (Хран., 382).

Заставити II, **заставить** *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* зоставити *ў* 1 *знач.* Тые заставив на царствѣ сн҃а Бердебека (Мам., 169).

2. *Тое, што і* зоставити *ў* 3 *знач.* заставилъ есми емȣ ѧасу свою съ таваромъ (КСД, 356, 1516); ѡнъ тȣю землю заставилъ небожчикȣ братȣ моемȣ (КВЗС, 27б, 1537); Бокею тые села, ничого съ нихъ не уймуючи и не зоставуючи, заставилъ (АВК, VIII, 457, 1588); если бы здрадца комȣ именье заставилъ або продалъ, перъвеи нижли зъ земли ȣтеклъ (Ст. 1588, 8).

3. *Тое, што і* зоставити *ў* 4 *знач.* колиж некоторыи щепы садовы во ѡгородѣ бȣдȣть щиплены а бȣдȣть выкоренены а любо вырваны маеть заставить во ѡгородѣ щепы (Вісл., 29б); коли бы на тѣле чиим ѡстов колющых або терниꙗ много прилнȣло, которыⷭ хот бы всѣ позкидал, а ѡдин заставил, колол бы его и тот (Зб. 261, 89).

4. *Тое, што і* зоставити *ў* 13 *знач.* может мене коли емȣ вѣрȣ заховаю а его имени не запрȣ, при чистости заставит (Пралог, 682б).

5. *Аддаць у заклад.* гродъ нашъ Галичь .. воеводѣ и его брату Роману ... у тыхъ 4 тисячахъ заставити имаемы (АЗР, I, 22, 1388); колі хто держіть оу закладѣ дедичство сказȣемь мыж тот которыи то заставил ... имаеть ѡсветченіе оучинит (Вісл., 20б); смотрели есмо съ паны радою ... о домъ и о огородъ, што былъ Лукашовъ отецъ Можейко заставилъ Петькови Керновъцу въ заставе (КЗ, 405, 1486); ѡнъ тыи ложки заставилъ въ семидетять грошей широкихъ Дробышу, мытникȣ (КСД, 367, 1516); Две части именя волно в пенезях заставити толко не на вечность продати (Ст. 1529, 7); таꙗ акȣлина тȣю детинъку малого пꙗти летъ мне в тоⷭ копе грошеⷭ широкихъ заставила (КВЗС, 94, 1533); Петръ ... будучи у Смо-

ленску позычил в него грошей коп шест, в которых заставил ему смутки (ИЮМ, XXX, 95, 1577); естли бы котори[s] панъ або шлтахтичъ ωдинъ др8гом8 имене в с8ме пенезе[s] заставилъ (Ст. 1588, 48); ниву на тры бочки сееня, называемую Грыкинишку, отецъ мой... заставил у двух копахъ грошей литовскихъ (АВК, XXXII, 176, 1596); который рондзикъ заставилъ панъ Ледзинскій въ талерей десять битыхъ (ИЮМ, IV, 253, 1688). *Парайн.* зоставити ў 15 *знач.*

Заставитися, зоставитися *дзеясл. зв.* **1.** *Выступіць супраць каго-н.* тыи которыи ркомо 8текали ку п8щи противко гонтачим мужне ста заставили (Біблія, 243); шлюб8ючи ем8 м8жне а цнотливе за его ωтчизн8 противко непритателеви ста заставтат (Стрыйк., 478); Той коли 8слышал присте але§андрово, рушивши вес людъ свой заставилсе против але§андрови, и почал з ним мужне воеват (Алекс., 96); Хто ж ста заставит ω мене противко злосником: або хтож ста заставит ω мене противко тым которие неправость плодтат (Пс. XVII, 97).

2. *Стаць, з'явіцца перад кім-н.* ωзита ... хотѣл палити кадило на ωлтар8 кажента, а т8дыж за нимъ вшол захарита свтащенникъ и з ним свтащенников гсдниu п мужов велми моцных. Заставилисе цареви и рекли (Біблія, 488); ωбличилъ есмь што колвекъ оучинилъ Амаликъ Ізраилеви, тако се ем8 зоставилъ на дорозѣ коли выходилъ з Египт8 (Хран., 215).

3. *Пастаяць за што-н.* можеш ли то повѣдити естьли кто с предков[s] твоихъ заставилсѧ о то и воевал[s] з[s] людми ізраилевыми (Скар. КС, 276); девица пилагита бг8 ста сама ωфтарована, за его правд8 ажъ до конъца ста заставила: тѣло ей т8тъ ωтпочивает (Пралог, 6576).

Заставка *наз.* **1.** *Застаўка ў мельнічнай плаціне.* Гною на присыпане до заставокъ до млыну Аноска вывезъ возовъ три (ИЮМ, IV, 230, 1686); Знову прывезли отъ цекавъзу на млынъ на тамоване заставокъ, отъ воза умовили осм. по тры (ИЮМ, VII, 190, 1690).

2. *Кавалак тканіны.* Торълопъ куне[s] ... голы[s], заставки ωтласу на золоте, а подъ ωтласомъ соболи (КСД, 873, 1516); Летникъ, камки, бурки, заставки камъчатые на золоте (Там жа).

3. *Памянш. ад* застава *ў* 2 *знач.* Громыка поведилъ: штожъ ωсмикъ его грабилъ в заставце, подле Киевского права... и естли будеть ωсмикъ Громычинъ тогды жъ въ Киеве доводъ на него въ то[s] заставъце чинилъ, а ωнъ на светки се въ то[s] заставъце и грабежохъ не слалъ, тогды ωнъ право тратить и проездъ дворанину заплатить (КСД, 579, 1507).

Заставленый I *дзеепрым.* **1.** *Ад* заставити I *у* 2 *знач.* не длѧ розгневаниѧ его ест заставлено слнце (Скар. ІС, 736); кто спущаеть воду заставленую початокъ ест сваровъ (Скар. ПС, 276); знашолъ есми на влицы дорогу возомъ и съ конемъ его заставлену (АВК, XVII, 345, 1541); укралесь у него клячу, которую у тебе въ одрыне, соломою зоставленую, нашолъ (АВК, XVIII, 249, 1619).

2. *Застаўлены, устаўлены чым-н.* Постъ естъ стол одною толко потравою заставленый (Каліст, I, 33).

Заставленый, заставленный II *дзеепрым.* **1.** *Ад* заставити II *у* 1 *знач.* то ест дѣдѣцство мне ωт продков моих заставленое (Зб. 752, 349); мѣли ωбьтавление и на8к8 абы на ωстровѣ лемнѣ заставлены были (Зб. 82, 346).

2. *Ад* заставити II *у* 5 *знач.* тежъ могъ бы жидъ взяти, именемъ заставы, всякіе речи, которые бы были ему заставлены (АЗР, I, 23, 1388); коли ког хто на с8дъ зазоветь за дѣдичство на пенези заставлены (Вісл., 10); Коли бы справа была кому ω которую реч не дедичную, то естъ тако ω долгъ позычоныи або ω реч рухомую заставленую (Ст. 1529-Ф, 136); тые люди маеть братъ мо[s] ... к8 своимъ р8камъ взтати в то[s] с8ме заставлено[s] (КВС, 460, 1552); онъ ... того двора до сихъ часовъ въ дванадцати копахъ и в грошахъ сороку заставленого не выкупилъ (ИЮМ, XXX, 27, 1577); где бы хто маючи ωт кого имене собе в суме пнзе[s] заставленое, албо с права ωт врѧд8 в презыск8 поданое (Ст. 1588, 202); именье миткуньское ... родкевич8 до чсу певного в суме пнзе[s] заставленое (КЛС, 154, 1597); розказалъ панъ войтъ шапку небощика выкупить, которая была заставлена гды грошей не стало (ИЮМ, III, 65, 1685); приняли рондокъ сребно позлотистый, заставленный отъ пана Лединскаго подстолего мстиславскаго у золотыхъ пятдесятъ (ИЮМ, IV, 11, 1686); пану Стаховъскому ложку сребную купили у жыда Темки, у меду кгарцовъ чоторохъ заставленую (ИЮМ, VII, 219, 1696).

Заставленье *наз. Дзеянне па дзеясл.* заставити II *у* 5 *знач.* та вжо тое блискости своее адамовщыны тако к8пле[s] прык8пле[s] такъ тежъ ... и инъшого вшелтакого заставленьта ... на пан8 станислав8 не маю по[s]скивати вечне (КВС, 5906 — 591, 1552).

Заставляный *дзеепрым. Застаўлены.* г8мна видѧчи заставлѧны и заг8щены стогами и стыртами ... сыти нѣколи не мѣл (Каліст, II, 156).

Заставляти I *дзеясл. Загароджваць, перакрываць.* того ставу панъ староста Луковъски[s] не маеть зася заставляти и ωправяти до права (КСД, 648, 1510); езы на рэках портовыхъ где бы стародавна бывали хто бы ставил тогды прэд сѧ маеть местца заставлтати так слушъные або езомъ або гамованемъ жэбы никому ста шкода не стала (Ст. 1566, 166); наняли дойлидовъ человековъ двухъ закрыть на кганку зробить и заставлять отъ крамъ улицу абы для осторожности (ИЮМ, V, 135, 1688).

Заставляти, застовляти, застовлять II *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* зоставляти *ў* 2 *знач.* та не хотечи тое земли ч8жимъ людемъ заставляти, ωбъсылалъ есми Миколата, штобы ωнъ тую землю 8 мене зак8пилъ по близкости (КСД, 35, 1510).

2. *Тое, што і* зоставляти *ў* 8 *знач.* ѡ*т*чичи а любо дѣдичи езьдѧ*т* по чюжеи земли по слȣжьбамъ а заставлѧють намесникы во ѡччине своеи (Вісл., 16); тоˢ ѡбраз хрста збавителꙗ моего, которыˢ естъ всего наˢдорожшыˢ ... тобѣ того заставлꙗю в порȣцѣ (Зб. 752, 568б).

3. *Даваць у заклад, закладаць.* Клярѣ вольно тȣю третью часть именьꙗ въ тыхъ тридцати гривнахъ заставити комȣ хотя, а ȣ большомъ ей ни въ чомъ не застовлять, только ѡдно въ томъ, што прийдеть на нее вено (КСД, 34, 1510); какъ есми ехалъ на слȣжбȣ господарьскȣю на войнȣ, и ꙗ не мелъ чимъ выпровитися, застовлялъ есми людемъ добрымъ землю (Там жа, 34—35); ѡнъ ȣ большоˢ сȣме не заста*в*лꙗ*л* ѡ*д*но ȣ тро*х* копахъ грошеˢ (КВЗС, 28, 1537); присегнути хочу на томъ, ижъ ему того поля ... николи есми не заставлялъ (АВК, XXI, 25, 1555); ста*р*шы*и* братъ дорослыˢ не можэть бра*т*и недорослымъ именѧ ѡ*т*далꙗти а*л*бо заста*в*лꙗти (Ст. 1566, 79); того именя моего ... никому ни в чомъ не заставлял и не заводил и жадныхъ сумъ не взносил (АВК, XXXVI, 17, 1582); Старъшы*й* сынъ дорослы*й* не можеть братьи не дорослыхъ име*н*ѧ ѡ*т*далꙗти або заставлꙗти (Ст. 1588, 300); тому тоˢ млоденецъ села и фольва*р*ки частью заставлꙗлъ, ча*ст*ю продавалъ (Пралог, 609б); Епспъ ... мв҃. не можетъ маетностей Цр҃ковныхъ, ани заставлѧти, ани продавати (Зб. вып., 69б). *Парайн.* зоставляти *ў* 10 *знач.*

Заставлятися, заставляться, зоставлятися *дзеясл.* **1.** *Засланяцца, загароджвацца чым-н.* боудеш ли воеватисѧ с тыми кто выидеть к тобе на полѣ. Но заставлѧисѧ щиты надежными. И сторожою певною (Арыст., 172); Алекса*н*деръ ... ȣчинивши собѣ заслонȣ лнꙗног полотна ѡ*т* но*г* ко*н*ски*х* и выше себе, злегка постȣпова*т* проти*в* василискове зоставлꙗючисе та*р*чою тоею (Бельск., 182); Але*ѯ*а*н*де*р* ȣчинивши собѣ заслонȣ лнꙗнȣю ѡ*т* ногъ коневы*х*: а та*к* поступова*л* проти*в* василискови заставлꙗючисе та*р*чею (Алекс., 37).//*перан. Прыкрывацца кім-н. або чым-н., хаваць, маскіраваць сваe дзеянні.* гдѣ бы ее хто пролива͠ть хотелъ (кровь) с тое причины заставлꙗтьсе, ѡ тое вси будемъ повиньни хотꙗ бы тежъ подъ ѡбликомъ вырокȣ або за поступкомъ ꙗкимъ судовы*м* хто то чинити хотелъ (Ст. 1588, 68—69); кро*л* долго заставлꙗ*л*сꙗ ѡ даніила пророка бж҃го (Жыц. св., 6); ȣставичне сꙗ бг҃ȣ молилъ, и ѡ*т* стрѣлъ ѡныхъ невѣстихъ та*р*чею сꙗ вѣри за*ст*авлꙗлъ (Пралог, 528).

2. *Змагацца, біцца; абараняцца.* а ѡбачивши то римꙗне гони*ли* и*х*, але жидова роздѣлившисꙗ на двѣ части ѡ*д*на сꙗ заставлꙗла, а дрȣгаꙗ добито*к* до мѣста пȣдила (Бельск., 234); а*ч*колве*к* сꙗ те*ж* мȣжне ѡпирали и заставлꙗли поразил и*х* наголовȣ (Стрыйк., 455); справивши але*ѯ*а*н*деръ великое воˢско пустилсе по морȣ ку влоскоˢ земли, та*м*же притꙗгну*л* до ха*л*кидонѣи, и зва*л*чи*л* ю. Але ха*л*кидонове на мȣри мѣ*ст*кии вступȣючи ему се моцне заставлꙗли (Алекс., 74б); Възбранѧю:

заборонѧю, за кого валчȣ, заставлѧюсѧ, перешкожȣю (Бяр., 18).

Заставляючийся *дзеепрым.* **1.** *Ад* заставлятися *ў* 1 *знач.* далеко болшъ пристои*т* ѡных пе*р*вы*х* сн҃овъ Свѣта ... радȣючи*х*сꙗ миле з нашего жывота поправы и заставлꙗючи*х*сꙗ за нами пре*д* бг҃омъ, абы*с*мо на таковое*ж* щас*т*е пре*д* бг҃омъ ... пришли (Зб. 752, 466б).

2. *Ад* заставлятися *ў* 2 *знач.* Възбранный, възбра*н*никъ: Валечный, найвыборнѣйшы*и* вˢ битва*х*, заставлѧючійся за кого, оборонца (Бяр., 18).

Заставникъ, зоставникъ *наз.* **1.** *Залогатрымальнік.* то жъ именье з рукъ въ засътавъника возметь (КПД, 567, 1557); именья ... дозволяемъ имъ окупити водлугъ листовъ нашихъ, тымъ заставникомъ даных (Там жа, 472, 1568); где бы тотъ зоставникъ не былъ ѡселымъ в томъ повете в которомъ ѡное именье ȣ заставе держалъ (Ст. 1588, 325); оныхъ заставники, альбо вѣчнымъ правомъ купивши, нарушивши оное наданіе ... отнявши на пожитокъ собѣ обернули (АВК, III, 24, 1592); тая застава болшое сумы стоит ... варуючы заставнику засевокъ его и до держаня року водлугъ права его ... заставного (АВК, XXXI, 219, 1595); тот заставникъ не был оселым в том повете, в котором оное имене у заставе держал (АВК, XXXII, 106, 1596); часть ... пашни у заставниковъ, которое они уживають (АВК, XIV, 608, 1597); ихъ милость ... знову оного посесорами и заставниками ажъ до сего часу зоставали и зостають (АВК, XV, 515, 1686). *Парайн.* заставчикъ.

2. *Заложнік.* Конец воˢны ѡноˢ соромо*т*ныˢ бы*л* бо послове цеса*р*ские великȣю сȣмȣ золота покоˢ кȣпȣючи высыпа*ли*, и на ко*ж*дыˢ рок трибȣ*т* дава*т* ѡбѣцали, и давши заставники, прими*р*е взновили (Бельск., 324).

Заставничка *наз.* *Залогатрымальніца.* нехай его милость пан кухмистръ покажет, естли ку заступованю и очищенью ее милость пани воеводиную яко заставничку з дожывотя, а его милость пана старосту Дорогицкого з вечности через возного (АВК, XXX, 256, 1604).

Заставный, зоставный *прым. ад* застава *ў* 2 *знач.* Коли бы хто ре*ч* заста*в*ную в болшо*и* суме и*н*шому застави*л*, а то*т* чиꙗ ре*ч* естъ ... маеть его позвати ку праву (Ст. 1529-Ф, 133); Тамъ жо у Буйвидишкахъ пять служобъ людей заставныхъ боярина судеревского Беделевича (АСД, I, 33, 1536); онъ призналъ, же тому Мартишку осталъ виненъ двадцать и три гроши за заставную землю (АВК, XVII, 183, 1540); гдѣ помѣра пойдетъ, мають мѣрити всякій кгрунтъ, купленый и заставный (АЗР, III, 83, 1557); а*р*тыкȣ*л* д҃ ѡ име*н*е заставное хто з нихъ слу*ж*бу служити маеть (Ст. 1566, 20б); в тых пенезех зоставила есми их млсти имене свое зоставное (АВК, XXXVI, 336, 1582); зъ заставного именьѧ або з де*р*жавы доживотное тые товары албо збожъе спущаеть (Ст. 1588, 40); Ждановичъ ... ȣ вечность

др8гого именьꙗ его заставного ... въехалъ (КЛС, 142, 1597); если бы хто ѡтдане позычки, заставы и проч ѡткладалъ за назначоный час, а тымъ часомъ речъ позычонаѧ заставнаѧ и проч: згин8ла, повиненъ верн8ти (Навука, 104); речей церковныхъ побрано не мало, до того речей заставныхъ не мало было на копъ сто (АВК, XVIII, 365, 1648). ◊ **Заставнымъ обычаемъ** — *спосабам закладу*. ѡтецъ их за доброго здоровꙗ своего которое имене лежачое в пенезехъ заставным ѡбычаем держал (Ст. 1529-Ф, 54); записала такому мужу своему обычаемъ заставънымъ въ суме альбо яко кольвекъ (КПД, 232, 1554); ѡныѕ которыѕ именъе албо которые иные рэчи заставнымъ ѡбычаем закупилъ (Ст. 1566, 83б); Именя, которые от предков их милости заставным обычаем ест заведены (АВК, XXXVI, 56, 1582); часу ѡпеки своее не маеть мѣти моцы ничого ѡныхъ именеѕ в руки ч8жие, ани вечнымъ ани заставнымъ обычаемъ 8п8щати (Ст. 1588, 290); **заставный листъ** *гл.* листъ; **заставное право** *гл.* право.

Заставованый *дзеепрым. Перакрыты, загароджаны.* абы проходы слушные без завад на рэках были заставованы (Ст. 1566, 16б).

Заставованье *наз. Дзеянне па дзеясл.* заставовати *ў* 2 *знач.* села с поддаными ... пры заставованью тых именей справеного и его милости кнзю Головчынъскому поданого, тому умоцованому ... подалъ и поступилъ (АВК, XXXVI, 6, 1582); таковое записованье або заставованье именъ братъскихъ 8 права прыѕмовано быти не мает (Ст. 1588, 301).

Заставовати *дзеясл.* **1.** *Пакідаць каго-н. або што-н.* он, отеждаючы з дому на низ, жоне своей а дочце моей выжывеня не заставовал (АВК, XXXIX, 325, 1579); другимъ 8частникомъ своимъ жебы такъ много того лес8 заставовалъ ꙗко имъ на части ихъ приходить, и такъ же ровно доброго кгрунъту ꙗкиѕ ѡнъ заѕметъ (Ст. 1588, 366).

2. *Даваць у заклад, закладаць.* мели ты люди князя Семена Побоевского въ той суме пенезей всей заставовати (АВК, XVII, 284, 1541); не маю ником8 ином8 того дворца моего решы заставовати або продавати (КВС, 644б, 1552); она того именья за живота своего никому ку потребе своей заставовати, ани записомъ своим никому узычати не маетъ (АВК, XXI, 234, 1556—1557); я на враде оповедаю, же мъ никому на записе своимъ не осталъ ничого виненъ, якъ то, готовыхъ пенезей, такъ земли не продавалъ, ани заставовалъ (АВК, XXII, 249, 1565—1566); в которых пенезях завел и заставил есми их млсти, якож сим листом моим доброволным записом заставую и завожу (АВК, XXXVI, 62, 1582); тыхъ староствъ и державъ, тежъ замковъ ... не только въ суммахъ пѣнезей заставовати ... але ани доживотнымъ правомъ ... отдавати (АЗР, IV, 2, 1588); того дому своего ... никому и жадной особе продати, заставовати и арендовати не маемъ (АВК, XXXII, 213, 1596); Залагаю: Застав8ю, Исход, кє (Бяр., 48).

3. *Абараняць што-н.* тое не толко до оученикѡвъ мовитъ Хс, але и до всѣхъ вѣрныхѕ, до болшеи насъ оуфности приводѧчи, и до теплѣишеи любви поб8жаючи, подносѧчи и змоцнѧючи насъ абысмосѧ пот8жне за вѣр8 заставовали (Каліст, II, 3б).

Заставоватися, застововатися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* заставовати *ў* 1 *знач.* староста ... тыхъ, которіе паномъ служать и которіе въ домехъ ся заставують, а ку службе военной суть годни о томъ абы справу давали господару (КПД, 318, 1563).

2. *Ад* заставовати *ў* 3 *знач.* который оное написалъ любѣте людей, забивайте блоуды, без окр8тенства о правд8 сѧ заставоуйте (Апакр., 183б); хотя то рекомо за Греческ8ю застовуютися, але боронятъ того, чого не вѣрятъ (Гарм., 171).

Заставчикъ *наз. Тое, што і* заставникъ *у* 1 *знач.* въ замку господарскомъ Берестейскомъ жона Оска заставчика Марина съ братомъ мужа своего Куриломъ Припутневичомъ оповѣдала (АВК, V, 3, 1577); тотъ мужъ ее Яско заставчикъ дня сегоднешнего Марца десятого, на свитанью, зъ оного збитья и зраненья зъ того света зшолъ (Там жа).

Заставъ *наз. Тое, што і* застава *ў* 3 *знач.* Поденщыкомъ двумъ, што песокъ возили на обсыпане заставу, дали золот. одынъ (ИЮМ, VII, 192, 1690).

Заставяти *дзеясл. Выступаць супраць каго-н.* потреба теды абы завше против грехови смертелном8 заставꙗл из ѡным сꙗ потыкал (Зб. 261, 79); гледи зъ ꙗкою млстю сам цесар против такои великости заставꙗет (Бельск., 338—338б). ◊ **Шию заставяти** — *аддаваць жыццё за што-н., каго-н.* муж стыѕ и моцныѕ шию свою за церков заставꙗл а 8ст8пит, не хотѣл, волꙗчи тисꙗч8 смертиѕ поднꙗт нижли выдавцою церкви быт (Бельск., 291б).

Заставятися *дзеясл., зв. ад* заставяти. персове грецког панства земли воевали, и мног велми люде [так!] брали кесарию в каппадонѣи взꙗл и шли где хотѣли, коли се им нихто не заставꙗл (Бельск., 335б).

Застановение *гл.* застановенье

Застановеный *дзеепрым. Той, якому перасталі ўдзяляць увагу, перасталі турбавацъ.* Теперешнего часу повольного о томъ радити и мыслити, поки ещо тое панъство зъ стороны того непріятеля нашого во вънокои естъ застановено (КПД, 4, 1538).

Застановенье, застановение *наз.* **1.** *Пастанова, дагавор.* абы въ земляхъ, поляхъ ... презъ мене продажныхъ, не было завоженья, найпервей застановенье о вси земли, поля, сѣножати, боры (АВК, XIV, 1, 1501); миръ вѣчный або добрую змову вдѣлаютъ, мы тое застановенье ихъ маемъ приняти, и то все держати и полнити неотмѣннѣ (АЗР, II, 379, 1541); просили

насъ абыхмо, на томъ мѣстцу въ оныхъ мытахъ застановеніе учинили (СДГВ, 75, 1542); на вси корчъмы могилевскіе застановенъе учинено естъ до остатнего дня, мца Декабря (ИЮМ, VII, 293, 1579); Которое тое застановенье, для памети, до книгъ кгродских Меньских записано (АВК, XXXVI, 215, 1582); ѡт напис8 воланьꙗ ку праву, альбо ꙗкого застановенꙗ сторонъ, альбо зданьꙗ внестанъном8 грошъ (Ст. 1588, 131); его королевская милость тое застановене ихъ млсти пановъ ревизоровъ ствердити рачилъ (ИЮМ, VIII, 217, 1593); его милость, чынечы досыть оному застановенью, готовъ былъ тое именье на часе помененомъ пану Каръловичу поступити (АВК, XVIII, 212, 1607); братство церковное. которое собѣ 8любили длꙗ справ побожных ведлугъ застановенꙗ своего (Дыяр., 15б); Състоѧніе: Констит8ціа, противоподвизаніе,/аѿζе. постановене застановене справъ сего живота (Бяр., 166). *Парайн.* застановленье.

2. *Выяўленне.* ревизорове ... высланые на померу и всякое застановене места ... Менского кгрунтов до него належачых, ознаймуем (АВК, XXXVI, 236, 1582).

Застановити, застановить *дзеясл.* **1.** *Спыніць.* повѣлелˢ іоавъ затрубити 8 трубу, и застановилˢ людей дабы болей не гонили и не 8бивали сыновˢ ізраилевыхъ (Скар. ДЦ, 101); господарь нашъ ... на прозбы радъ своихъ, на тотъ часъ тую валку невпокойную въ собѣ застановилъ, и зъ вашимъ господаремъ великимъ княземъ, братомъ своимъ, перемирье на колько лѣтъ вчинилъ (АЗР, II, 223, 1533—1538); на чомъ тую речъ всхочете застановити (КПД, 7, 1538); смѣли ограничити вѣчное црство хв҃о. и застановити словом, не оуставаюч8ю владз8 (Каз. Кір., 215б — 217); Коли такъ 8чинили, ѡн застановил волы и перестал ѡрати (Тр. гіст., 69); зъ нами тую справу, любъ правомъ, любъ тежъ якимъ слушънымъ померкованемъ съ паны бурмистрами, застановили (ИЮМ, VIII, 314, 1611); моцъю великою застановилъ близкую реку (Пралог, 536).

2. *Расставіць, падрыхтаваць (пастку).* застановили сила свои на стежках моих на 8падокъ здоровѧ моего выкопали ꙗму передо мною а сами в неи впали (Пс. XVII, 41б).

3. *Устанавіць, узаконіць, вырашыць.* его милость тую у◆алу о оборону земъскую отъ того часу застановить рачылъ на осмъ летъ (КПД, 109, 1544); хто бы таковые примовы вамъ чинилъ, хочетъ его королевская милость справедливость учинити, и, дознавши, застановити то, абы напотомъ таковыхъ примовъ намъ не чинено (АЗР, III, 63, 1554); Што ся дотычеть стрел(ь)цовъ, на томъ господаръ его милость застановить рачылъ за ихъ чоломъбитьемъ (КПД, 591, 1557); на томъ есмо застановили, ижъ онъ въ суму пенезей своихъ пяти сотъ копъ грошей за тое село Рогачи ... на личбѣ положити маеть (АСД, III, 46, 1571); хотечи я порядокъ добрый застановити въ той церкви Божой, придалемъ попа, который бы уставне при тое церкви Божое мѣшкалъ ... на имя тому Стаблевича (АВК, III, 22,

1591); змовившы и застановившы со мною через лист свой добровольный, записомъ своимъ сторговавшы дворец мой ... она ... мне задатку дала (АВК, XXXI, 167, 1593); аж а҃г днꙗ маꙗ вэ сродэ допустил крол его мл пану троцкому в себе быть застановивши абы намнеˢ влодымира не 8споминал (Еўл., 27); Намилшій брате мовитъ и насолодшій сн҃8, которогомъ ꙗ през Eѵгліе оуродилъ, вѣдаешˢ до ꙗкогос кролѧ пристал и зˢ которымъ оугод8 застановилˢ (Варл., 185—185б). *Парайн.* зостановити.

Застановитися, застоновитися *дзеясл.* **1.** *Спыніцца; прыпыніцца.* тамъ обачивши Московскіе гуфы застановилися, и, сождавшися, вси сполечнѣ гуфы росправили (АЗР, III, 133, 1564); мѣщане ... тамъ же на гостинцу у тое дорожки застановившисе, повѣдали то передъ нами, ижъ тутъ былъ боръ (АВК, VI, 171, 1589); тамъ на той дорозѣ застановившисе мѣщане хотѣли того по пану Брозовскимъ, абы имъ указалъ тую Мелентеевщизну, собѣ присужоную (АВК, VI, 160, 1599); казалэм се застановит в месте (Еўл., 46); читано напис такиˢ, вырок ст҃ог вселенског семог собор8, а ѡн скин8вши р8кою просил, абы се тут чителник застановил (Бельск., 352б); панъ Александеръ Окгинский то обачывшы, застановившысе, хотелъ доведатисе, хто въ той каменицы ... стоитъ, хотечи справедливости жедати (АВК, XX, 246, 1615); Сл҃нце на воинѣ Гс҃8 наввін8 застановилосѧ на двѣ годинѣ (Мак., 384); ѡн кивнувшы палцемъ просилъ, абы сꙗ тут чытелникъ застановилъ (Зб. 81, 149); Кгды скринꙗ божаꙗ презъ Иорданъ проважонаꙗ была, воды ѡт звыклого бѣг8 застановилисꙗ (Зб. 259, 12); Воды, которыи с8ть понижей збѣжатъ и ѡпад8тъ: а которыи повышъ ид8тъ во одной к8пѣ сѧ застановѧтъ (Хран., 161б).

2. *Абараніцца, выступіць супраць каго- або чаго-н.* турки перед ним з мѣста ꙗк ѡвечки бѣгли, не мог8чи сꙗ противко его моцы застановити (Бельск., 388); их долго 8тисковали и 8ривали з тѣсных к8тов грекове, аж сꙗ рус м8жне застановивши звели битв8 з ними (Стрыйк., 457); греков ꙗко колосе пожинали, котории ахиллѣꙗ не могли 8просити абы мѣлъ застановитисꙗ еллином, ажъ зас 8бит есть патроклиˢ приꙗтел его (Тр. гіст., 70); моцно и сердечне застановѣмосѧ напротивъ зрадъ и подст8пкѡвъ злоначалного непріателѧ нашего діавола (Каліст, II, 6); Кгды бовѣмъ еще валы срокгіи на морю были, смѣлъ п8стити сѧ на вод8 Петръ, а б8рѣ вѣтръной застановити сѧ не моглъ (Там жа, 52—52б); Если теды вˢ той справѣ застановитˢсѧ на войнѣ моцно, з нимъ естъ Гсдь, и стережетъ его (Мак., 101); Если противку тому бж҃ому и своему неприꙗтелеви застановитесꙗ, и 8терпѣте што за ˢміа его свꙗтое, будте теды певны ижъ вси грѣхи и 8падок своˢ ѡныˢ кровю ѡчистите (Пралог, 508).

Застановить *гл.* застановити

Застановление *гл.* застановленье

Застановленый *дзеепрым. ад* застановити *ў* 3 *знач.* покой съ великимъ княземъ Московскимъ застановленъ на два годы (АЗР, III, 177, 1574); такъ у великомъ згромаженью, им межи нами замъшиниками, не можеть быти кромъ особливого порадъку застановленого (ИЮМ, VIII, 255, 1594); владыкове наши, покинувши мѣстце и часъ певный въ Берестью для соборовъ всему духовенству нашому застановленый, иные собѣ соборища покутные а праве подступные намъ всѣмъ духовнымъ чинятъ (АЗР, IV, 123, 1595); ѡт раз застановленои и дхом ст҃ым змоценои правды ... не выходѣте (Каз. Кір., 126); у великомъ згромаженю межы кгарбарами не можетъ быть кроме особливого порадку межы нами застановленого (ИЮМ, VIII, 407, 1625); часꙋ сег тот празник ѡ вѣрных застановленъ абы был по всѧ лѣта заховыван (Зб. 82, 22б).

Застановленье, застановление *наз. Тое, што і* застановенье *ў* 1 *знач.* тым способом межы иншых розмов промежку себе застановлене вчинили (АВК, XXXVI, 270, 1582); которое жъ то сее застановленье подписавши его власными руками нашими, и печати наши приложили есмо (АЗР, IV, 35, 1590); варꙋеновленьѧ с корꙋною оучиненог и поприсѧженого на себе взѧли (Апакр., 26б — 27); урядъ духовный учинили застановлене межы нихъ, ижъ тотъ Яцко не мелъ ся до смерти женить, а тая жона его замужъ тежъ до смерти ити не мела (ИЮМ, VIII, 256, 1598); если бы межы дающымъ и берꙋщимъ застановленіе се стало, же згиненѧ речы маеть шкодовати берущый (Навука, 104).

Застановляти *дзеясл.* **1.** *Заступацца.* за росказанемъ всемогущаго бг҃а, за нас грѣшныхъ и всю ст҃ꙋю церковъ застановлꙗешъ (Зб. 752, 473б).

2. *Спыняць, устрымліваць.* въсхлащаю-оустѧгаю, застановлѧю (Зіз., 23); ꙗкъ возъ, водза, кони, и вси потребы под ѡднымъ возницею сꙋть, которій, коли хочет^{s}, прꙋдко бежит^{s} з^{s} возом^{s}, а гды сѧ емꙋ не здасть застановлѧетъ (Мак., 149); Въсхлащаю, въстѧгаю: Застановлѧю (Бяр., 25); милост его была, ꙗко рибка ремора котораѧ вправъде ест малаѧ, але великии ѡкрꙋты застановлꙗет (Зб. 259, 611б).

3. *Пастанаўляць, устанаўляць.* такъ теперъ застановляемъ и на вѣчные часы то мѣщаномъ на кгрунтѣхъ церковныхъ мѣшкаючимъ утвержаемъ (АЗР, IV, 14, 1589); ꙋставлѧю: Становлю, постановлѣн^{s}е албо оуставꙋ чиню, застановлѧю, назначꙋю, ѡграничꙋю, ѡписꙋю (Бяр., 182).

4. *Падвяргаць чаму-н., рызыкаваць сваім жыццём.* вшелѧкимъ небезпеченствамъ себе застановлѧютъ, терпѧчи, и лагоднымъ срдцемъ зносѧчи бѣды (Каліст, II, 305б).

5. *Ставіць перашкоду.* Завираю: Застановлѧю, запираю, замыкаю (Бяр., 47); Запинаю, застановлѧю, ноги заплѣтаю, оувиклꙋю, замѣтꙋю, заважаю, ѡмешковꙋю, пережкажꙋю (Бяр., 49).

Застановлятися, застоновлятися *дзеясл.* **1.** *Ад* застановляти *ў* 1 *знач.* котори*м* ѡнъ ѡтповѣда*л*: або есте вы мстители ваалоѡвы, жебы есте сꙗ застановлꙗли за него (Біблія, 123); Такимъ теды способо*м* Ст҃ый ѡтцы и оучителѣ наши за православнꙋю вѣрꙋ застановлѧли сѧ (Каліст, I, 42б); то не з ненависти Бг҃а, лечъ з^{s} невѣдомости чинилъ, застановлѧючисѧ ꙗко бы ѡ правдꙋ (Мак., 349—350); за нихъ ажъ до смерти застановлѧтисѧ, и вшелѧкіе небезпеченства понести былъ готовый (Варл., 113б); застоновлѧлисѧ жидове за свои дꙋшы побивши непріѧтели наслѣдовники свои (Хран., 383—383б); шлюбꙋю, ꙗко по вси часы живота моегѡ, за непорочное и прест҃ое зачатіе твое застановлѧти сѧ повиненам^{s} (Ст. бр., 1—1б).

2. *Ад* застановляти *ў* 2 *знач.* Наболѣй понеже тии которыи ꙋчинилисѧ были ꙗкобы ꙋтекали, застановлѧхꙋсѧ, и силне противу имъ бранѧху (Скар. ІН, 17б—18); вси которыи минали ѡное мѣстце гдѣ ꙋпалъ асаиль и ꙋмерлъ, застановлꙗлисꙗ (Біблія, 359); Ст҃ый Апслъ ... ѡткритымъ ѡбличьемъ славꙋ Гн҃ю взираеть. Еднак же тꙋт сѧ застановлѧетъ (Карп., 4); Ласка прето Дх҃а Ст҃го, кгды до чистого срдца завитаетъ, а мѣстце собѣ в^{s} немъ найдетъ, барзѣй нѣжъ найѡбфитшее жродло вытѣкаетъ, и нѣколи выливати з^{s} себе не переставаетъ: не оубываетъ, и нѣкгды не застановлѧет сѧ (Каліст, I, 167); Оузрѣлъ то которыйсь мꙋж же сѧ застановлѧлъ весь людъ, абы егѡ ѡглѧдалъ (Хран., 275).

3. *Абараняцца, змагацца.* сами особами своими на войну завъжды едуть и противъку кожъдому непріятелю вашое милости моцъне а веръне застановъляють ся (КПД, 41, 1538); одными усты и одными серцы имя Божое вельбили, за доброд҃ѣйства неогорненые дякуючи, тымъ потужнѣй окрутенству поганьскому застановлялися (АЗР, IV, 134, 1596); црствꙋет хв҃а цр҃ковъ в^{s}посредъ тиранѡвъ безбѡжныхъ, и ꙗкобы леліѧ в^{s} тернію квитнетъ не мꙋдростію члчскою позыскавши моцъ, не маетностью не силою застановлѧючисѧ, але едною рꙋкою бж҃ею (Апакр., 190б). *Парайн.* застановятися.

Застановятися *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* застановлятися *ў* 3 *знач.* пильнейшая, подобно, имъ была речъ ... противъ непріятелю вашое милости застановяти ся (КПД, 30, 1538); не ѡтповѣдаемо доурномоу ведле глоупства его, не вшетечность вшетечности которой и оурожен*ѧ* и захован*ѧ* и оуста наши не привыкли не заживаем жалобою жалобѣ не застанов*ѧ*емсѧ (Апакр., 5).

Застаный, зостаный *дзеепрым.* **1.** *Ад* застати І *у* 1 *знач.* ино его въ дому не застано (АВК, XVII, 373, 1541); где бы того хорого не зостано иньде искати его не повиненъ (Ст. 1588, 155).

2. *Ад* застати І *у* 2 *знач.* Коли чий слуга вчинившы кому кгвалтъ домовый або головщину и втекъ, а у его пана через

сторону был застанъ, а приповержон (Ст. 1529, 64); Сще-ническаꙗ дочка если бы застана была в блудѣ, ѡгнем буде спалена (Біблія, 171); Василеˢ тоˢ македон был ȣчоныˢ фило-софъ ... такȣю сторожȣ ȣставил, в своем мѣсте костантинополю иж кгды бы кого на ȣлицы застано, скоро бы змеркло мѣл быт всажон до везенꙗ и ȣкараныˢ (Бельск., 372б); если бы на томъ учынку цужоложнымъ зостано або поймано теды, водлугъ права, подъ каране подалъ се (ИЮМ, VIII, 348, 1619); свѣдками не може быть досвѣдчено, ижь ей не зостано в чȣжо-ложствѣ (Хран., 130). *Парайн.* застатый.

Застанье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* застати I *у* 1 *знач.* оный врадъ и судъ, до которого заказаны будемъ, такъ застаньемъ, яко и незастаньемъ обудвухъ насъ ... тую заруку сто копъ грошей Литовскихъ ... присудить ... маешъ (АВК, VIII, 480, 1594).

2. *Дзеянне па дзеясл.* застати I *у 2 знач.* Пак ли ж бы ѡт чȣжоложника мȣжъ в тотъ часъ при застанью его былъ забитъ, таковыˢ мȣжобоˢца горло и честь тратить (Ст. 1588, 549). *Парайн.* застатье.

Застаралый *прым. Тое, што і* застарелый *у* 1 *знач.* речи застаралые предсе старымъ статутомъ за которого сѧ што стало сȣжоны и сказованы быти маютъ (Ст. 1588, 318).

Застарати *дзеясл. Стаць застарэлым, устарэлым.* велми было пошло великое кнꙗзство литовское на волоское госпо-дарство але в час томȣ литва забѣжала, видꙗчи иж се реч посполитаꙗ кȣ ȣпадкȣ мѣла бо заразом не ждȣчи абы сꙗ инте-рекгна застарала ѡплакавши ѡбычаем поганским (Стрыйк., 528б).

Застарелый, засторелый, зостарелый *прым.* **1.** *Стары, са-старэлы.* Застарелый во днехˢ нынѣ пришли суть греси твои (Скар. ДП, 37); ѡсмого днꙗ надехали василиска велми ѡкрȣтного застарѣлого и невымовне смродливого (Алекс., 36б — 37); ести бȣдете давный овѡцы застарѣлый (Каліст, II, 205); такъ з веселемъ живота тог аврамии барзо зостарелыи доконал (Зб. 81, 75); правѣ застарелые в лѣтехъ (Зб. 752, 8б); Заматерѣвшых: Застарѣлых, изшедшыхъ вх҃лѧ (Бяр., 49); молодого жадного незасторѣлого до лавъры не припȣщал (Зб. 82, 216б). *Парайн.* застаралый.

2. *Закаранелы, закаснелы.* злопомненіе нрав, гнѣв заста-рѣлыи (Зіз., 35); мѣл цесар з собою барзо ȣчоныи люде, але всꙗко не преломили им жадным ѡбичаем, ȣпорȣ их и шаленства застарѣлог (Бельск., 385); Мытництво, естъ ꙗкійсь старый квас, застарѣлаѧ нѣѧкаѧс злость естъ (Каліст, II, 193); Гды по многом людȣ Бж҃ого оутрапеньи, и наворочалисѧ кˢ Бг҃ȣ, и зновȣ раскаѧвшисѧ вˢ застарѣломъ злого своего оуподобанѧ невѣрˢствѣ оутискаючи люд Бж҃ій, трвали (Мак., 44); Тые и мно-гіе иншіе речи кгды блгсвенный млоденецˢ до Нахора заста-рѣлого вˢ злостехъ ѡ покаѧніи мовилъ (Варл., 257б); таковыˢ

напродъ господȣ богȣ ȣфаючы ѡт греховъ або недосконалостеˢ застарелыхъ мает повстат (Зб. 259, 380б); приˢдет час з покусы ѡного которыˢ съет незгоды межы братˢею иж се повадꙗт и ми-лост ѡную з собою так застарѣлȣю розсыплют (Зб. 752, 536); Злопомнѣніе: Застарѣлаѧ гнѣвливость инфенціа (Бяр., 28—29).

Застаретися *дзеясл.* **1.** *Састарэцца.* Адам ... сѧ был застарел оу муках за грѣхи свои (Чэцця, 154б).

2.//*перан. Замацавацца, увайсці ў сілу за даўнасцю год.* если бы тот теперешній папѣжъ того своего позволенˢѧ взрȣша-ти не хотѣлъ, а то длѧ того абы сѧ тое ꙗрмо на насъ застарѣло, дрȣгомȣ або третемȣ по его смерти, хто бы того заборонилъ (Апакр., 43).

Застарялый *прым. Непапраўны, невылечны, які цягнецца з даўніх часоў.* Болесть застарѧлаѧ стужитˢ врачеви и новую немощь ȣкротитˢ лекарь (Скар. IC, 18б).

Застати, застать, зостати I *дзеясл.* **1.** *Прыбыўшы, паспець убачыць, знайсці каго-, што-н. на месцы.* посланˢ Царь ізраи-левъ слуги своѧ на ты места о нихˢ же поведалъ ему мужъ божий, и засталъ их (Скар. ЧЦ, 196); поехали до его домȣ два ихъ а с ними двое конеˢ жебы могли его застать (КВЗС, 76б, 1538); самъ за листомъ вызъволенънымъ короля его милости дома зосталъ (ПВЛ, 309, 1565); я сегодня з слугами арендар-скими до дому ... гробовника пришол, и ач его самого не застал (ИЮМ, XXX, 100, 1577); там не заставшы млынара, шли по дъвора (АВК, XXXVI, 4, 1582); мовилъ тымъ мещаномъ посполитымъ, которыхъ засталъ есми у томъ дворе (ИЮМ, I, 323, 1592); я возный самого пана Томковича у селцу, ани мал-жонки его не засталъ, засталом урядника их (АВК, XXXI, 232, 1595); барзо добре трафилосѧ, жемъ теперъ в манастырȣ слȣцкомъ ѡтца влдкȣ лвовского засталъ (Апакр., 18); вси хрстиꙗны, которых там мешкаючих застал, высеклъ (Стрыйк., 525); пришедши ꙗ до пинска засталем пана еѵстафіа и ѡтца климентіа (Дыяр., 153).

2. *Заспець, захапіць дзе-н., у якім-н. стане, за якім-н. занят-кам.* некогда пришедши смерть застанеть в дѣлех нечстых штож есть невгодно бг҃у (Чэцця, 295); Запрежи возъ твой и едь скоро домовъ, да не застанеть тѧ дожˢдь (Скар. ТЦ, 171б); застали его были рубаючи дровы у гаи, до света, у четвергъ, подле домовъ нашихъ (АВК, XVII, 257, 1541); они которих дн҃ь судный застанеть, въсхищени будуть на облаки, въ стретеніе гд҃не на въздусе (Будны, 149б); на тых сеножатех зостали есьмо гусей большъ нижли о полтораста (АВК, XXXVI, 261, 1582); ни ѡдин витез не хотѣлъ имъ господы поступити, а ихъ была вжо ночъ застала (Трыст., 119—120); мел жонȣ венȣсъ богиню которȣю коли зосталъ на ложы з марсомъ богомъ звезал его ланцȣгомъ (Царств., 74б); разъ еꙗ трафило, же застал каина в густом лѣсе в глодȣ

таꙗчогосꙗ (Біблія, 22); Женихъ братіе надходитъ, которого ч8ле оупередити намъ потреба, абы насъ спѧчих и оунылыхъ не засталъ (Каліст, I, 79б); разъ его теѡпра 8ченикъ его в свое^{s} кели ревно плачучаго засталъ (Пралог, 517б).

Застати II *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* зостати *ў* 1 *знач.* вои разошлисѧ ѡт него толко самъ ѡдинъ застал со слоугами своими (Чэцця, 240б).

2. *Тое, што і* зостати *ў* 5 *знач.* о дѣтех которымъ ѡц҃ь умрет а мт҃и застанет (Вісл., 9).

3. *Тое, што і* зостати *ў* 6 *знач.* застан8 теды слугою твоимъ (Біблія, 98); ꙗ мч҃нкомъ хв҃ымъ застат моглъ возми шаты мое а да^{s} мне свое (Пралог, 683).

4. *Адстаць, апынуцца ззаду.* кгды выежчали з Люблина, я уперод ехал, а он засталъ (АВК, XXXIX, 580, 1579).

Застатися *дзеясл. Тое, што і* зостатися *ў* 3 *знач.* пожалъ есми былъ жито свое на властномъ поли своемъ отчизномъ, которое ми ся поле еще отъ пановъ померчихъ застало (АВК, XXI, 42, 1555).

Застатый *дзеепрым. Тое, што і* застаный *у* 2 *знач.* Которы^{s} бы злоде^{s} на его злочинстве по^{s}ман был окромъ дому его, а речь краденаѧ в дому его не была застата (Ст. 1529-Ф, 160); Олтухъ тые две овци, которие въ него литцомъ застаты, ма Сидору зъ Навезкою по дванадцети грошей заплатити (АВК, XVII, 244, 1540); кгды бы чи^{s} слуга вчинивши кому кгвалт домовы^{s} або головщину и втекъ а въ его пн҃а через сторону был застат и приповедан (Ст. 1566, 88); в дому лице застато, а дети и жона при том были, а тых рече^{s} краденыхъ 8живали (Ст. 1566 I, 104).

Застатье *наз. Тое, што і* застанье *ў* 2 *знач.* оуставлѧемь хто с коимъ имееть граніцю ѡ лѣс а войдѣт черес граніцю оу лес а тот его застанеть мает оу него оузѧт за первое застатье сокир8 (Вісл., 37); будучы мне возному взятым отъ врадника кнзя Богъдана Соломерыцъкого, городского пна Яна Краевского, на застатье коня украденого у подданого его милости кнзя Соломерыцкого (АВК, XXXVI, 164, 1582); противъ жоны або том8 кого с нею засталъ маеть ихъ самотреть албо з людми сторонъними которые бы при томъ застатью и по^{s}маню были ... поприсегн8ти (Ст. 1588, 549).

Застемповаць *дзеясл. Абараняць, заступацца за каго-н. або што-н.* Място Могилевъ ... при правахъ, привилеяъ ... заховаць, и овшемъ каждей публики брониць, застемповаць, грабеня возовъ вызваляць и трымаць (ИЮМ, XIII, 162, 1699).

Застемпокъ *наз. Абмен, замена.* дана имъ одмена землями подданыхъ короля его милости сполемъ з ихъ землями, злучивши, с одного в одномъ обрубе, с одное стороны подле земль, з другое стороны подле границы Тверской, з третее стороны подле застемпку короля его милости (АВК, XXIV, 172, 1554).

Застемпъ, застепъ *наз. Тлум, зборышча.* Кролеве застеповъ

8текли, 8текли, а мешкаючаꙗ в дом8 дѣлила корысти (Выкл., 131); ꙗко милыи прибытки твои пн҃е застемповъ. Розложилъ в^{s} стемпованꙗ в^{s} срдцѣ своимъ (Там жа, 136б).

Застененье *наз. Мяжа, граніца.* Мещане хотѣли того по пану Брозовскимъ, абы имъ указалъ тую Мелентеевщизну, собѣ присужоную, много ее есть, хотечи вѣдати, если же въ застѣненью, презъ ревизоры учиненую чи за стѣною и много ей вздлужъ и въ ширъ, абы показалъ (АВК, VI, 160, 1599).

Застение *наз. Цень.* гол8бице моѧ въ рощепинах скалы въ застении стопъ оукажи ми ѡбличіе свое даи ми слышети гласъ свои (Зб. 262, 83б).

Застенити *дзеясл. Закрыць, зацяніць.* Да застенѧть его темъности и с8мракъ смертный (Скар. KI, 7).

Застенковый *прым. ад* застенокъ. выслужилъ на его королевской милости волокъ шесть осѣлыхъ зъ людьми, кгрунты ихъ волочными и застѣнковыми (РПП, 205, 1555); за тые земъли его у волоки господарские занятые дана ему одъмена земълями господарскими застенъковыми (АВК, XXIV, 212, 1559); вси реместники и слуги наши ... маютъ дати ... отъ морга застѣнкового по 5 пѣнязей бѣлыхъ (АЗР, III, 192, 1576); За тымъ обрубомъ грунты застѣнковые, пашные (АВК, XI, 51, 1593).

Застенокъ, застинокъ *наз. Участак зямлі, арэндаваны дробнай шляхтай.* Тотъ застенокъ былъ кгрунтъ земли королевое ее милости Озерское (АВК, XVII, 21, 1555); я на томъ застенку его оручи знашолъ и ему есми мовилъ, для чого бы онъ тое поле орати мелъ? (АВК, XXI, 316, 1558); Съ застенковъ мѣстскихъ, хто ихъ принялъ, маютъ платити до скарбу нашого по тому, яко вь реестру на врядѣ заставленомъ есть описано (АЗР, III, 110, 1561); далъ ему ... землю пашную у застенку за речкою Добростю (ИЮМ, XXVIII, 115, 1563); тот застенокъ и теперъ для дров ку месту тамошнему новгородскому быти маеть (СДГВ, 23, 1563); Застѣнковъ усихъ при томъ селѣ моркговъ сто тридцать (АВК, VI, 5, 1564); остатокъ того застенку, то есть волокъ три и осмънадцать моркгѡвъ тогожъ лесу, бору и сеножатей на полъ делили (АВК, XXII, 440, 1570); При томъ же селе Засецкомъ застенокъ есть сеножатный (АВК, XIV, 208, 1580); Тые жъ Войтовичи съ другого застѣнку сѣножатного винни платить въ рокъ грошей 12 (АСД, III, 287, 1583); церковъ Светого Михаила въ селѣ Половцахъ зъ двѣма волоками, застинками и огородами (АВК, II, 15, 1589); подле стѣны Кгинтеневъ есть застѣнокъ на моркги розмѣроный (АВК, XIV, 536, 1595); покладали листъ свой ... на продажу дому своего, тутъ в месте Виленъскомъ на замковой улицы на застенъку и пляцу вельможного пана ... Острозъского ... лежачого (АВК, XX, 123, 1597); привернулъ есьми пятое село ... зо всими ихъ кгрунты, застѣнками (АСД, II, 15, 1599); дали полъ-волоки земли нашое, которая лежитъ въ застенку, споручъ

къ двору церковному (АЗР, V, 17, 1633); **што се** дотычетъ дерева бортного на волокахъ мѣйскихъ, и въ застѣнкахъ, въ томъ маютъ быти захованы водле уставы тамочное ревизорское (АВК, IV, 94, 1670). *Парайн.* застянокъ.

Застеночекъ *наз., памянш. ад* застенок. При томъ же селѣ застѣночекъ лесный, съ которого все село платятъ гроши петнадцеть (АВК, XIV, 269, 1583).

Застепъ *гл.* застемпъ

Застеречь *дзеясл. Захаваць, зберагчы.* кгды наступовал неприятел московитин на панство Е. К Милости теды мы ... хотечи застереч здорове свое так теж и убогое маетности нашее, тогды спровадили были всю убогую маетность свою рухомую (ИЮМ, XXVIII, 117, 1666).

Застиженый *дзеепрым. ад* застичи. не ест застижена во ꙗвном^{s} прелюбыдеании (Скар. ЛК, 15).

Застичи *дзеясл. Засцігнуць.* поведи мнѣ под которым^{s} древомъ застигли есте их (Скар. ДП, 37); Поспешите изыити абы пришедъ семо не застиглъ насъ ту и побилъ бы насъ и весь градъ вывоевал^{s} бы оружиемъ (Скар. ДЦ, 94б).

Застовляти *гл.* заставляти

Застовлять *гл.* заставляти

Застововатися *гл.* заставоватися

Застогнати *дзеясл. Застагнаць.* Застогналъ мȣжъ еѧ, и ȣслышавши сее воздохънулъ естъ маленько (Скар. IC, 41б); ото застогнала несправедливост^{s} зачала боль, и породила незбожность (Каліст, II, 115); Изнемогохъ: захорѣлем, застогналем^{s} также: Изнемагаю, оутлѣю (Бяр., 55).

Застолпникъ *наз. Манах, які сочыць за парадкам у храме.* Били намъ чоломъ архимандритъ манастыря пречистоѣ Богоматери Печерского Ларіонъ и крылошане и застолпники и вся братья того манастыря (АЗР, III, 22, 1551); вси братья, чернцы и застолпники крылошане и вся капитула обрали згоднѣ чоловѣка побожного (АЮЗР, I, 193, 1574).

Застолье *наз. Застолле, месца за сталом.* то ѡсветчилъ людми добрыми ... иж ꙗ низ застолъꙗ не бывалъ и мовилъ есми тымъ шынъкаркамъ чому есте того чоловека збили (КВЗС, 74, 1538); онъ вставши застоля хотелъ прочъ отъ нихъ пойти (АВК, XXVI, 13, 1585).

Застоновитися *гл.* застановитися

Застоновлятися *гл.* застановлятися

Засторелый *гл.* застарелый

Застосованье *наз. Прыладжванне.* За направене у ручницы двохъ шрубковъ, за гартоване огнива и застосоване полки, заплатили слесару Бурмистровичу осм. двадцать семъ (ИЮМ, X, 96, 1695).

Застрашеный, застрашоный *дзеепрым. ад* застрашити. запрела естъ Сарра гл҃ющи не посмеꙗхсѧ боꙗзнию застрашена сущи (Скар. КБ, 32); были дрȣгие с тог листȣ засмȣчены

и застрашени, которым александер реклъ: чому есте серца страшливого (Бельск., 172); который будучи застрашоный, частю и очарованый, зъ улицы до дому не вернулъ, зъ места вонъ вышолъ (ИЮМ, IX, 294, 1637); вышолъ застрашоный и збледѣлый и наполы живый бѣдный прао҃цъ нашъ (Хран., 9); и иншые вызнавцы хрстовы застрашени были (Зб. 752, 459—459б); застрашени бѣсы з церкви ѡное ȣтекли (Зб. 82, 160б).

Застрашити, застрашыти *дзеясл. Застрашыць, запалохаць, запужаць.* пословѣ и согледатаи наши застрашили суть сер^{s}ца наша (Скар. ДЗ, 6б—7); Братиѧ пакъ моѧ еже ходиша со мною застрашиша серца людей (Скар. IН, 29б); Не може то быти, пане, штоб ты мене людми застрашылъ (Трыст., 82); штож может застрашит и ѡтвести ѡт того грехȣ (Зб. 261, 258б); дивȣю се моцы крста которы^{s} есмъ на себе вложил, иж ѡн так тыи дȣхи застрашил (Бельск., 274б); если бы грѣшного застрашил^{s}, в^{s} роспачъ бы его вправилъ (Каліст, I, 9б—10); затресласꙗ землꙗ и землꙗ и мѣсто застрашыло (Зб. 752, 229).

Застрашитися, застрашытися *дзеясл. Спалохацца, спужацца.* видѧл то брат его Перла, што сѧ Король застрашыл (Трыст., 9); смотрѣте на проклѧтство патріархіи царигородской, ѡт которог самого могли бы есте оутѣкати, и имъ сѧ застрашити, ꙗко ѡт кореѧ дадана и авирона кгды ихъ землѧ пожирала (Апакр., 166).

Застрашоный *гл.* застрашеный

Застрашыти *гл.* застрашити

Застрашытися *гл.* застрашитися

Застреленый *дзеепрым.* **1.** *Ад* застрелити ў 1 *знач.* виделом хорта полового у дворе пана Илином з ручницы застреленого и шаблями посечоного (АВК, XXXVI, 316, 1582).

2. *Ад* застрелити ў 2 *знач.* ѡказывалъ тежъ мне ... кобелꙗ рȣдого загрывого под левȣю лопатъкȣ застреленого наполы живого (КВС, 480б, 1552); тотъ Богданъ, сходачи [так!] з сего света отъ тое застреленое раны ... волалъ, ижъ ... одъ зрадливого постреленья ихъ смерть приймуетъ (Пін., 123, 1561).

Застрелити *дзеясл.* **1.** *Забіць, страляючы з лука або агнястрэльнай зброі.* Хорта пана малжонка моего полового з ручницы застрелили и шаблями розсекали (АВК, XXXVI, 316, 1582); пакли бы хто комȣ пса ȣмысльне а не ѡт рȣки забилъ або застрелилъ, таковы^{s} бȣдет повиненъ ѡного пса платити водле цены выше^{s} ѡписаное (Ст. 1588, 518); Налива^{s}кины козаки пана зацного пн҃а Григориѧ Анюховского забили, перве^{s} конꙗ под нимъ застрелили, а потом выпадши с таборȣ козаки, его самого розсекали (Барк., 154).

2. *Раніць, страляючы з лука або агнястрэльнай зброі.* естли бы хто застрелил звер ȣ своеи земли, а тот звер вшол бы в чужую землю (Ст. 1529-Ф, 120—121); того истого Станислава

белого з р8чъницы аж навылетъ застрелилъ (КВС, 663, 1552); Титъ Белецкий а Грицъ ... з ручницы кулею ... его застрелили и надъ то дей выскочившы з лозы с коня его хватали, хотячи на смерть добити, нижли дей онъ ... ледво конемъ отъ нихъ увомкнулъ (Пін., 123, 1567).

Застрелитися *дзеясл. Застрэліцца.* который якобы о то полапеный и осажоный будучы, в турме застрелилъсе (АВК, XXVIII, 162, 1635).

Застрелъ *наз.* **1.** *Рана, нанесеная агнястрэльнай зброяй.* того истого станислава белого з р8чъницы аж навылетъ застрелилъ с которого жъ застрел8 того жъ час8 змер (КВС, 663, 1552); которых жоравей, одного пострелившы и взявъшы, самому пану Миколаю Сологубу, пну своему дал, а другого пострееленого, ачколвей не взялъ, одно с того застрелу здох (АВК, XXXVI, 82, 1582).

2. *Падранак, падранены звер.* естли бы хто застрелил звер у своеи земли, а тот звер вшол бы в чужую землю, тогды за застрелом своим маеть ити в чужу землю (Ст. 1529-Ф, 120—121).

Застудити *дзеясл. Астудзіць, ахаладзіць.* насенье возми рѣпы и ωрехи грецкіи и смокви и извари горазно и застѫди и влажи в него стафиліѧ вычистивъ кости. и ωпѧт застоудити и варити (Арыст., 214); воимисѧ пити воды на ествоу занже застоудѧт желоудок да иссоушать теплость хотную да исказит еств8 (Там жа, 231).

Заступати *дзеясл.* **1.** *Абараняць, ахоўваць, засцерагаць.* вчинѣмъ хвалоу бж҃ьеи мт҃ри што ωна покрывает нас ... ωто враг наших невидимою силою нас заступает (Чэцця, 47—47б); тіи кои бы мели земли боронити боудоут при собѣ мордери. а злодеи ховати. господин боудет злодеи а злодеꙗ господина заст8пати и ωщицоват (Сівіла, 5); масло и сало ωтшибають сил8 ωкормов8ю и застѫпають соуставы ноутрении ωт окорм8 (Арыст., 206); сына своего, заступаючи в той напасти, права дати ... ани пакъ у право его поставити ку отказу мне не хочетъ (АВК, XXI, 54, 1555); маю я Миколай отъ всихъ кревныхъ моихъ и суседъ околичныхъ очищати и заступати и во всемъ тотъ записъ мой пану Андрею... при зупольной моцы ховати (АВК, XXII, 106, 1559); оукривженыхъ заст8пайте, недостатнихъ вспомагайте, работами тѧжкими и податками великими подданых^s вам людей не обтѧжайте (Каліст, I, 48); Приповѣд8ю ... ходотайств8ю, заст8паю, ѣднаю, забѣгаю (Бяр., 127).

2. *Сустракаць, пераймаць, застрымліваць каго-н.* ωном8 заст8павшы забили его (Зб. 261, 86б); По ωбрѣзаню третег дн҃ꙗ, до лазни с ним ид8т з великою повагою, кгды его зас до дом8 вед8т, люде ем8 заст8пают, а 8поминки дают (Бельск., 410). ◇ З а с т у п а т и д о р о г у — *нечакана з'явіўшыся перад кім-н., спыняць яго рух.* Срѧщаю ... выеждчаю противъ ком8, заст8паю ком8 дорог8, захож8 ком8 в^s дорозѣ (Бяр., 155).

3. *Выконваць пэўныя службовыя функцыі, прыступаць да работы.* хто повиненъ служъбу земъскую заступати, въ тыхъ книгахъ вси тыи наймя описаны суть подъ короткимъ способомъ, не пишучи сумъ людей, нижли почты коней, яко хто маеть служить (ПВЛ, 7, 1528); Тогды зыменѧ закупног повинен будет самъ своею парсуною подле 8ставы нш҃ое служ6у нашу гсдрскую и земскую заступати (Ст. 1529-Ф, 23); сынове мають припущоны быти ко всим именѧмъ и скарбомъ ωтцовским, которые мають служ6у земскую заступати (Там жа, 41); они сами маютъ службу и подачки заступати, а Микита черезъ выимокъ не маеться уступати (АВК, XVII, 13, 1539); Въспріемлѣте: Знош8йте, подъемлѣте, заст8пайте (Бяр., 24).

Заступеный *дзеепрым. ад* заступити *ў 4 знач.* Коли пришли до вифлиωма знашли вси господы заступены ωт гостѣ^s, длꙗ того потребою стиснены, м8сели се 8дат до ωдное ста^{s}ни (Зб. 255, 327).

Заступень *наз. Тое, што і* заступъ II. сокеръ чотыри, косъ двѣ, серповъ девять, сошники двои, закрой, тупицъ двѣ, мотыка, заступень желѣзный (АВК, II, 260, 1590).

Заступенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* заступити *ў 2 знач.* чистости ты есь мое^s ωборонилъ: алемъ ꙗ тебе ω заступен^{s}е смерти не просила (Пралог, 583б).

2. *Ад* заступити *ў 3 знач.* позовный листъ ... о заступене служебнику пана Волковому Станиславу ... кому ... у Витебску на дорозе ... о збитю и змордованю того (АВК, XXXVI, 109, 1582); Я ... о потваръ и о заступене дороги, пострѣленье коня подо мною ... мовити не маю (АВК, XXXII, 189, 1596); бунтъ, забойство, заступенье дороги учынили (АСД, I, 256, 1617).

Заступити, заступить *дзеясл.* **1.** *Закрыць, засланіць сабой што-н., каго-н.* ωн ... всих см҃ртью своею заст8пилъ, абы дале^s чл҃къ вечною см҃ртію не 8меръ (Царств., 73); ωбачил се алеѯандер, иж его ωт слонца заст8пил, а кгды се вси смѣꙗли, почали мовит, иж то блазен трафны^s (Бельск., 171б); выслухалъ ихъ гсдь бг҃ъ але всихъ Ст҃ы^s Макаре^s заступил. бо тымъ же Повѣтреемъ заражоны^s, поведал ижъ жаденъ ωкром мене не 8мретъ (Пралог, 593б).

2. *Абараніць, ахаваць, заступіцца.* ωнъ ωт дыꙗвола заст8пить и въ храмъ тот злого дх҃а не поустить (Чэцця, 36б); повышилъ еси правиц8 тым которые ем8 док8чали поднес еси неприѧтелеи ег ωтверноул еси помоч ωр8жѧ его, и не застоупил оу вальце (Пс. XVI, 91б); тот заводца того ωбвиненого в злоде^{s}стве перед правомъ заступил (Ст. 1566 I, 97б); брать мой росказалъ, абых тое сено кграбил, не дбаючи ничого над заказные вины, обецуючи в том мне од того всего заступити (АВК, XXXIX, 35, 1578); тотъ заводца того ωбвиненого в злоде^{s}стве передъ врѧдомъ заступилъ (Ст. 1588, 523); кгды з^s арменское земли

приехал хотѣл забит паꙋзана, але его матка застꙋпила (Бельск., 171); тымъ который вѣрою Бг҃ꙋ оугодили и слꙋжили оупобѣмосѧ прошꙋ васъ, жебы и насъ Бг҃ъ застꙋпилъ, бо мовитъ, вѣрꙋй Бг҃ꙋ, а Бг҃ъ застꙋпникомъ тобѣ бꙋдетъ (Каліст, II, 18); Все то згола огꙋломъ нехай прочъ оустꙋпитъ, зˢ дш҃и зˢ тѣла, зˢ Селъ, зˢ домовъ, нехай васъ застꙋпит (Лям., 25); жона и дѣти ... тыи часу смерти ѡдно до гробу припровадꙗт, а з нами на суд божыˢ не поˢдут: ани нас заступꙗт (Зб. 752, 568); Борони права моего и застꙋпи мꙗ, а длꙗ слова твоего живи мꙗ (Пс. XVII, 143б).

3. *Выступійшы, загарадзіць дарогу; сустрэць, пераняць, затрымаць каго-н.* она сама за ворота узела и затворила и с тыми служебниками ... ворота заступила (АВК, XXI, 73, 1555); немало хлоповъ зачинивши ворота и заступивъши, стояли передъ воротами с кийми, не пустили его у дворъ (АВК, XXXI, 201, 1594); застꙋпили теды жидове моˢсеѡви и аронови мовечи (Бельск., 43); Кнꙗз полоцкий з немалым войском рꙋским, и с посилком варагов и печенигов застꙋпил им ꙋ бѣла города (Стрыйк., 459б); Коли до того паствища въехали, а люд незличоныˢ вели, заступилъ имъ теѡзелъ котриˢ был вожем а сторожем бысдла ѡного, и много ихъ поразилъ (Алекс., 76); выправилсꙗ на воˢну ... и заступили ему жрецы балвохвалские мовечы (Зб. 752, 440б); ѡни злодеꙗ и розбойницы ѡдшедши на станъ в лесокъ почали з собою радитсꙗ, мовꙗчи што ꙋчинимъ застꙋпимъ имъ ѡт дверей и всихъ побиемъ (Пралог, 644б); шли дорогою до васанъ, и застꙋпилъ имъ очъ цр҃ь васанскій, зо всимъ людомъ своимъ, хотѧчи дать битвꙋ во едраи (Хран., 142). ◊ З а с т у п и т и д о р о г у — *нечакана з'явіўшыся перад кім-н., спыніць яго рух.* естли бы которыˢ шлѧхтич кому иному дорогу засел заступил хотѧ не ѡдному самому, хотѧчи их зранить або злупити або забити (Ст. 1529-Ф, 95); хто бы кому кгвалтъ вчинилъ, альбо дорогу заступивши збилъ и зранилъ, або въ заруки впалъ ... таковые вины маютъ быти плачоны по старому (АЗР, III, 34, 1551); Томас радимский ... заступивши тую добровольную дорогу ... мене самого розбил и лупъ учынил (АВК, XXXVI, 46, 1582); заступившы ему доброволную дорогу, не ведати для которое прычыны безвинне збили и змордовали (Там жа, 73—74); ангел божиˢ перешедши на мѣстце тѣсное, гдѣ ани вправо ани влѣво не могла ꙋстꙋпит заступил ей дорогу (Біблія, 202); застꙋпил емꙋ ангел на дорозе з мечем, аж не хотѣла ѡслица далеˢ постꙋпит (Бельск., 63б); нищыи ... заступилъ дорогу просꙗчы ѡ млстыню, казал ему дат шесть сребреницъ (Зб. 81, 95б); заступивши ему на мѣстъцахъ тѣсныхъ дорогу, многие раны на него наложили (Пралог, 562б); велика гурба бѣсов дорогꙋ ему заступила (Зб. 82, 332).

4. *Заняць, захапіць што-н.* люди Горецкіе князя Чорторыйского кгвалтомъ на ихъ кгрунтѣ звѣчыстомъ на полъ рѣки Припяти, мѣстцо заступили (АСД, I, 71, 1546); ѡба береги

застꙋпили (Стрыйк., 424б); вытни тое дерево, длꙗ чог застꙋпило мѣстце, поневажъ не выдает изъ себе ѡвоцꙋ (Зб. 259, 530).

5. *Зацяжараць.* Заступила есми детем и велми жедаю зверынного мѧса (Бава, 131); пресветаꙗ дѣва идꙋчи в дорозе не чула тых прикростеˢ которые звыкли чꙋть белые головы беременные, коли плодом застꙋпꙗт поневажъ еˢ зачатие не было людское, але божеское (Зб. 255, 323б).

6. *Выканаць пэўныя службовыя функцыі.* Естли бы хто мел сн҃а, которыˢ бы мог службу земскую заступити (Ст. 1529-Ф, 25); мы гсдрь маем ꙋстановить ѡпекуна на тые именѧ, хто бы земскую службу заступил (Там жа, 35).

Заступление *гл.* заступленье

Заступленый *дзеепрым. ад* заступити *ў* 3 *знач.* Мыслиль послати до кн҃зя литовского Олгерда, лечь не могъ, ижь дорога вся заступлена (Мам., 177).

Заступленье, заступление *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* заступити *ў* 2 *знач.* таковымъ фортельнымъ заступленьемъ своимъ пана Солтана ... оборонити хочетъ (АВК, XXVIII, 1605).

2. *Тое, што служыць абаронай; абарона, апора.* всѧкии кто иметь призывати и молитисѧ тобѣ наидеть великоую млсть и застоуплѣние (Чэцця, 264б); Богъ ... воздвиже мѧ, и есть заступление мое (Скар. ДЦ, 110б); Потребꙋешˢ абыс его ратовалъ, двигни его ведлꙋгъ преможенˢѧ: потребоуетъ помочи вˢ кривдахъ борони его: потребꙋетъ застꙋпленˢѧ вˢ потвари, очищай его (Каліст, II, 91); чꙋда ... чинил еси прибегающымъ до твоего застꙋпленіꙗ и помочи (Зб. 752, 205б).

Заступникъ *наз.* *Заступнік, абаронца.* архистратигъ ... былъ великии застꙋпникъ и помочникъ на брани (Чэцця, 70б); Исповѣдаюсѧ имени твоемꙋ ꙗко помощникˢ и заступникˢ бысть мне (Скар. ІС, 80); ходотаѧ и заступника маемъ пред лицомъ божіемъ гд҃а нш҃ого Іс҃а Хс҃а (Будны, 132б); похвалы ст҃го петра и павла, ꙗкъ застꙋпникѡвъ едной оной столици (Апакр., 187б); ꙗ идꙋ на тебе во имꙗ гсда Саваѡфа заступника израйлевого (Біблія, 330); Гд҃ь силенъ во бран, Гд҃ь заступникъ нш҃ь (Мам., 181); вѣрꙋй Бг҃ꙋ, а Бг҃ъ застꙋпникомъ тобѣ бꙋдетъ (Каліст, II, 18); гсдь бог заступникъ мои, а ты проклꙗтыˢ зо всим счезни (Зб. 752, 17); Предстатель: Застꙋпникъ, староста, старшій, ѡборонца, ѡпекꙋнъ (Бяр., 119). *Парайн.* заступца.

Заступница *наз.* *Заступніца.* хвалѣм братиꙗ нашю надеждю застоупницю ст҃оую бц҃ю (Чэцця, 48б); молился, просячи, абы прес҃втая Бц҃а, яко заступница хр҃стияномь непостыдная, умолила Сн҃а своего и Бг҃а, жебы не даль осквернити храмовь своих с҃втыхъ (Мам., 175); ѡбач же што важыт прычына тое заступницы (Зб. 752, 374); ѡтдаюсѧ тебѣ пн҃ѣ за слꙋгꙋ и неволницꙋ вѣчнꙋю ... берꙋчи тебе за ѡсобливꙋю маткꙋ, гспжꙋ, и застꙋпницꙋ (Ст. бр., 1).

Заступованное *прым., у знач. наз. Пошліна, плата за абарону ў судзе.* Заступованного болшъ врѧд не мает брати толко по дванадцат гроше[s] (Ст. 1566 I, 97б).

Заступованый *дзеепрым. ад* заступовати *ў* 4 *знач.* Били тежъ есте чолом господарю его милости, припоминаючы о служъбу земъскую зъ именей, ку столу его кролевъское милости припалыхъ, съ которых передъ тымъ служъба земъская заступована была (КПД, 249, 1554).

Заступованье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* заступовати *ў* 2 *знач.* не въ обычай заступованья, одно обычаемъ свѣдецтва пана Малаховского съ того выймовали и таковую речь на учтивого шляхтича, которая бы ... вѣчне шкодити мѣла, складали (АВК, II, 259, 1584); заступованье инакшое быти не мает, толко ѡчевисте ȣ судȣ а не через листы и прокуратора (Ст. 1588, 209); позъваный ... потребовалъ, абы онъ, акторъ, нимъ въ право ступить, паруку по собе далъ в шкоды, кгды бы правомъ на немъ не выйгралъ, и о заступованье, ежели бы его о тое жъ хто иншый напотомъ труднити хотелъ (ИЮМ, VIII, 528, 1636); Передъ нами судьями головными ... ку суженью припала справа ... на имѣнье Подберезье Гуторовщизну служачого, о не евинкованье и не заступованье у вступуючихсе пановъ Лускиновъ (АВК, XV, 6, 1643).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заступовати *ў* 4 *знач.* артыкȣл вї ѡ сынехъ и ѡ заступованю во[s]ны ѡдинъ за другого (Ст. 1566, 22б):

Заступовати *дзеясл.* **1.** *Закрываць, засланяць сабой што-н., каго-н.* корол ... ѡбачил же емȣ ѡт сл҃нца застȣповал (Зб. 261, 80).

2. *Абараняць, ахоўваць, заступацца.* если бы одъ кого крывда дыяла се, то я маю пана Гануса заступоваты (АВК, XXIV, 143, 1553); маю его отъ всякого права заступовати и ему тотъ домъ очыстить, албо пенези савито вернути (АВК, XX, 12, 1559); панъ Мартинъ Стравинский описуеть и обвезуеться помененого Осипа стороны преданья того дому везде от всіакого пренагабыванья заступовати (ИЮМ, XXX, 7, 1577); пан Михайло Фронцкович в листе своемъ пишеть, навпоминаючы мене жебых водлугъ опису своего пна Фроньцковича заступовала (АВК, XXXVI, 214, 1582); кгды застȣпца въ ѧкомъ выстȣпку кого заступовати будеть (Ст. 1588, 209); я за живота моего маю ему тутъ на врадѣ кгродскомъ Берестейскомъ у права отъ таковoго близкого Перцова, хто бы се озвалъ, заступовати, очищати и освобожати (АВК, VI, 82, 1589); где бы колвекъ того потреба указовала, своимъ властнымъ накладомъ тую продажу мою очыщати и заступовати маю (АВК, XXXII, 223, 1596); был потом сам пан воевода виленски[s] ȣ кролѧ ѡбмовачи сн҃а своег и заступуючи же то ѡн казал задаючи здрове свое на волѧ и ласку его кр млти (Еўл., 27); Иȣстин ... потом дрȣги[s] вырок, дал, на севираны, и на иных церковных збѣгов и еретиков караючи их и ȣрѧдом и рицерствȣ не казал застȣповати (Бельск., 320б); они описали отъ его, пана Якуба Рокицкого, о часть его заступовать и ни о што его не позывать (АСД, III, 81, 1617).

3. *Загароджваць дарогу, сустракаць, перапмаць, затрымліваць каго-н.* коли потом з лазни его ведȣт люди емȣ застȣпуючи ȣпоминки ему дают (Наб. тур., 22б); матки своих дѣте[s] ели: иншие служебнички не толко на люди то приходило, але на волки и на иныи звѣрѧта, которие людем заступовали и ȣедали ихъ по дорогах (Хр. польск., 11б).

4. *Выконваць пэўныя службовыя функцыі.* онъ намъ съ того именья мялъ служъбу земъскую заступовати по тому, как и предокъ его съ того именья намъ служъбу заступовалъ (КЗ, 437, 1489); службу земскую маетъ намъ заступовати по давному (АЗР, I, 186, 1499); А што ся тычеть серебъщыны нашое и военъное служъбы и городовое роботы, то они з мещаны мають поспол платити и заступовати по давъному (ПГ, II, 175, 1500); ѡт кривдъ боронити и служъбу земъскȣю застȣповати (КСД, 563, 1507); хто отчызну мою посядеть, тотъ маеть за тую мою часть того дворыща Савчынского службу земскую заступовати (РПП, 30б, 1530); мещане ... съ тыхъ имѣней своихъ, которые будуть у земянъ шляхты скупили, альбо у господаря его милости выслужили, мають служити и заступовати службу земскую (АЗР, III, 12, 1547); мы сами слȣжбȣ земъскȣю с того имѣньѧ нашого ивенецького застȣповати маемъ (КВС, 553б, 1552); мы господар ѡпекуна маемъ ȣставити на тые именѧ хто бы з нихъ слуӂбу земъскую заступовал и имене[s] ѡд кривдъ и шкодъ боронилъ (Ст. 1566, 31—31б); которое земли они держати, службу конную военную напротивъ ко неприятелю нашому заступовати маютъ (ИЮМ, II, 245, 1646).

Заступовый *прым. да* заступъ II. Лопатъ штукъ сорокъ, деревя заступового штукъ двадцать и четыры, вилъ десятеро, выдали (ИЮМ, VI, 46, 1689).

Заступокъ *наз. Тое, што ахоўвае, служыць абаронай; абарона, апора.* радовалсѧ египет вытью их бо напал страх на них, протѧгноул оболок на застоупок их (Пс. XVI, 106); даи нам застоупок от смоуткоу (Там жа, 111); именя мое тымъ тежаромъ въ заступку и варунку з потомъками моими объвежаю и обовезую (Арх. ЮЗР, V-1, 104, 1602).

Заступца *наз. Тое, што і* заступникъ. Хотим ихъ быти заступцою поки пан богъ вшемогуцый на том свете нас будет ховалъ (СДГВ, 49, 1536); Блсвнъ гсь бг҃ъ мои ... застȣпца мои и избавител мои, оборонца мои (Пс. XVI, 138); шере[s]ко ... маеть всихъ шкод своихъ на позве своемъ ... на застȣпъцы своемъ правомъ доходити (КВС, 637, 1552); тот бы заступца бралсѧ на инши[s] зводъ, хотечи вести ѡт сȣда врѧду нашог на иншого заступъцу и до иншого врѧдȣ то ему не мает быти дано (Ст. 1566 I, 97б); тот пан Михайло, яко заступца оного Ждана,

тут же ... против того Еромы уисти(л) (АВК, XXXIX, 427, 1579); я самъ ... не вымовляючысе, на заступъцу не беручысе, позву не збияючы ... зъ суду не сходечы, заплатити маю (АВК, XXXVI, 14, 1582); кгды заст8пца въ ꙗкомъ выст8пку кого заступовати будеть, тогды врꙗдъ тотъ ... передъ заст8пцою маеть казати вычитати тотъ позовъ, и речъ т8ю ѡ што идеть достаточне преложити (Ст. 1588, 209); панъ Бартломей Толочко ... у суду подалъ отрочене намъ врадови ... отъ неякого Яна Корчыцкого, менечы его быть заступцою въ той справе (АВК, I, 267, 1615); своихъ пожадливостей, и великихъ злостей, причинцовъ и заст8пцов мѣли (Варл., 50); придет на тебѣ... погибел где не б8деш мет жаднаго заступцы (Зб. 752, 127б); былъ тежъ всимъ ку спасению потребенъ мужъ Сты, тихи скромны, заступцею вдовицамъ ѡцъ сиротамъ (Пралог, 540б); аравітин: Вечерніи, або р8коимца, р8коима, заст8пца (Бяр., 234); ꙗ мѣлъ есми тебе заступц8 и хранителꙗ собѣ, але ты не 8ховал еси дитꙗти моего (Зб. 82, 233б).

Заступъ I *наз. Абарона, апора, ахова.* Авенедад цар сирискі собрал ввес заст8пъ своих люде (Бельск., 122); половцовъ велми пишных в свое моцы в великих заст8пах поразили (Стрыйк., 482б); люде по нѣѧкой части, а особливе длѧ заст8п8 и обороны котор8ю маютъ о кролѧх подобными с8ть Бг8 (Каліст, II, 5б); перве покажетсе знамение честнаго креста, затым и дивным голосом тр8бъ з неба снидет межы заст8пами ангелскими в посродк8 сын божы (Зб. 255, 121).

Заступъ II *наз. Рыдлёўка.* не маючи заст8па ани мотыки сты зосимъ чим бы мел выкопат длꙗ тѣла стое маріи ꙗму (Зб. 752, 145б); Змовили грабарей зъ тачками и зъ заступами чоловекъ аі (ИЮМ, I, 62, 1679); Заступы чотыри для роботы около брамъ (ИЮМ, I, 270, 1682); купили замки два до брамы шкловское до замыканя на верху, где тачки и заступы поховано (ИЮМ, III, 103, 1685); Рыдель купили до резаня дерну, дали осм. осмнадцать заступы два до валу дали золот. одинъ (ИЮМ, III, 155, 1685); за направу заступа заплатилъ (ИЮМ, VI, 206, 1689); Купили заступы два для копаня ямы на горнъ, дали (ИЮМ, X, 147, 1695); купили заступы два до вычыщаня рынштоковъ на бруку (ИЮМ, XIII, 71, 1699). *Парайн.* заступень.

Застыдатися *дзеясл. Тое, што і* завстыдатися. Мартырии ... идучи на нбо мовил. не встыдилессꙗ мене на земли. не застыдаюсꙗ тебе на нбе (Жыц. св., 100б).

Застыдитися *дзеясл. Засаромецца.* вовѣд8 их до земли вражии. Поколе не застыдитсѧ мысль их необрезанаѧ (Скар. КЛ, 51б — 52); егда старейшины глаголаша, застыдилисѧ суть слузи вельми (Скар. ДП, 36).

Засть *наз. Ахова, абарона.* Іѡаким мовил ты естес застю Іер8салимскою, ты естес великим веселемъ израилским, ты естес знаменитою славою род8 нашем8, ты все тое своею р8кою справила (Зб. 752, 530б).

Застье *гл.* зайстье

Застянокъ *наз. Тое, што і* застенокъ. мы на жаданє пана старосты Жмуйдского а чоломъ бите ихъ чынимъ имъ в томъ ласку господарскую, при тымъ застянку ихъ зоставуемъ (АВК, XXIV, 345, 1571).

Засудити *дзеясл. Прысудзіць, прызнаць прыгаворам.* въ которого видблянина засудять воскъ въ Рызе або инъде, а приедетъ до Витебска, ино видбляномъ самимъ казнити виноватого (ИЮМ, II, 235, 1634).

Засудка *гл.* засадка

Засунути *дзеясл. Сунучы, закрыць чым-н.* собравши ѡлег великое воско з р8ских панствъ тꙗгнул водою з арматою през чорное море до константинополꙗ ... а греки вход им катаргами зас8н8вши замкн8ли желѣзными ланц8хами (Стрыйк., 439).

Засхлый *дзеепрым. Засохлы.* дождъ падаючій з Нба, и зст8п8ючій до нанизшіх земли частій, ѡдвилживши и ѡживівши засхлый корени, чинит плодъ новый (Мак., 100—101).

Засчитный *гл.* защитный

Засыланый *дзеепрым. ад* засылати. если кмѣт албо ремесник высл8говалисꙗ, если крал албо горло засл8жил, засылано таких за море на вѣчн8ю посл8г8 (Бельск., 167); мног 8терпѣли правовѣрные епкпы коли имано, вꙗзано, и на далекие местца засылано, и маетности их брано (Там жа, 285).

Засылати *дзеясл. Пасылаць, засылаць, высылаць.* Венедад цар сирискі кгды воевал се со израилты засылал частокрот лотри свои сирианы на засадк8 израилтꙗном (Бельск., 125б); онъ велѣлъ тыхъ всихъ мучить, стинатъ, на колъ сажать, а иншихъ на далекіе городы, въ Сибирь, на вязенье засылалъ (АЗР, IV, 268, 1608); ѡ мѣсто презацное ... До тебе, с тое гостины завше сѧ выправ8ють. До тебе вси добра свои впрод засылаютъ (Карп., 24); Затакаю: Засылаю (Бяр., 50).

Засыпаный *дзеепрым.* **1.** *Ад* засыпати I *у* 1 *знач.* только месцо знать, где копец был, и сметьемъ, з двора носечы ... засыпано (АВК, XXXVI, 250, 1582); плꙗцы ѡ которые жал8ютъ за листом нашым с8ть засыпаны валомъ (ККСС, 15б, 1615); в Іерслимѣ ѡлтареви оусл8г8ючій ѡгонь, час8 заведенѧ албо полон8, засыпанъ былъ в ꙗмѣ (Мак., 90).

2. *Ад* засыпати I *у* 2 *знач.* многіе тутъ копцы были засыпаны (АСД, I, 48, 1546); которая граница копцами въ полю, гдѣ конемъ доѣхати моглъ, засыпана и достаточне опатрона и обварована (АВК, XIII, 290, 1600); одъ осины просто у гору, черезъ полько, у копецъ, коло ельки засыпаный (ИЮМ, XXI, 477, 1628); которая частка въ певныхъ границах лежить межи кгрунтами его милости пана отца нашого, меновите, отъ стены новозаложоной ... до копца стародавного, отъ Именина засыпаного (АВК, II, 70, 1638).

Засыпанье I *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* засыпати I *у* 1 *знач.* Заплатили Веремею и другимъ человекомъ двумъ за засыпане

прорвы подъ брамкою Дубровенскою (ИЮМ, V, 61—62, 1688).

2. *Дзеянне па дзеясл.* засыпати I *у* 2 *знач.* казали есмо ему тотъ ставъ держати вѣчне, подлугъ старого засыпаньꙗ пана Ивана подскарбего (КСД, 1320, 1519); справа ... ѡ збȣрене домовъ шестю с плꙗцов их властных ... и засыпанемъ по частꙗх тых плꙗцов валом (ККСС, 15, 1615); земяне господарскіе ... съ позву очевисто жаловали на земенина тогожъ воеводства Берестейского пана Бартоша ... о засыпанье черезъ него новой гребли на рѣцѣ Нурцу (АВК, VI, 230, 1619).

Засыпанье II *наз. Дзеянне па дзеясл.* засыпати II. вси богатства его были ѡдна мантиꙗ волосꙗница и рогожи троха до засыпанꙗ (Зб. 752, 87б).

Засыпати I *дзеясл.* **1.** *Засыпаць, запаўняць чым-н. сыпучым даверху, завальваць, закопваць.* Веремею ... который подъ брамкою Дубровенскою прорву засыпалъ, что вода прорвала, заплатили осмак. десять (ИЮМ, V, 63, 1688).

2. *Насыпаць, утвараць насыпаннем што-н.* Нихто не маеть без дозволенѧ к чужому берегу гребли засыпати ани ставу занѧти (Ст. 1529-Ф, 112).

3. *Прысыпа́ць, пасыпа́ць, прыпраўляць.* стерши сіѧ зеліѧ и деръжати готово засыпати ими всѧкȣю ествȣ по достоѧнию (Арыст., 211).

4. *Усыпаць куды-н.* ямъ ему мовилъ, жебы онъ жита своего не засыпалъ, абы первей жито на дворъ, змолото было (АВК, XVII, 276, 1541); засталъ есми его засыпа́вши бочку пшеницы (Там жа).

Засыпати II *дзеясл. Засынаць.* а скоро зас пришли там где былъ хризанъть также сном твердым засыпали (Пралог, 528б); даˢ же и мнѣ то гсди абы тыи панны коли се ꙗ молити буду засыпали (Там жа).

Засыпати, засипати *дзеясл.* **1.** *Засыпаць, запоўніць чым-н. сыпучым даверху.* аще не засыплемъ воды сеꙗ и врѣдніка сего не оубьемъ то вси бози наши вничиждени бȣдоут (Чэцця, 9б); всѧ древа плодовитаѧ посечете, и вси кладези водъ засыплете (Скар. ЧЦ, 189); зараз росказал слугам своим рагуилъ, жебы засыпали ꙗму которȣю были ȣчинили (Біблія, 59б); сама нахиливишисꙗ над ꙗмȣ пытала их ꙗк се там маете панове сватове, и казала их землею живых засыпат (Стрыйк., 440б); нумериꙗ цесар ѡ чом се довѣдавши вхождение до ѡной печери засипат прудко казал (Пралог, 513б); Поденщика наняли, што была вода подъ риною порыла у брамце Дубровенской, засыпать, дали на день поденщику осм. пятнадцать (ИЮМ, VIII, 79, 1691).

2. *Пакрыць слоем чаго-н. сыпкага.* Того теж рокȣ весȣвнȣс гора в кампанѣи пȣстила з себе так мног и так далеко и высоко попелȣ, иж всю праве европию засипала (Бельск., 314б); поганство и гонители хрестиꙗнстии на взгордзене бога хрестиꙗнског

и имени егѡ заметали и засыпали были ѡное мѣстце (Зб. 82, 23б).

3. *Насыпаць, утварыць насыпаннем што-н.* комиссаре ... тотъ Островъ ... пану воеводѣ Троцкому до имѣнья его милости Деменичъ отъ кгрунтовъ его королевское милости и мѣста Каменецкого одграничили, копцами сухимъ путемъ засыпали и тую справу окончили (АВК, VI, 221, 1602); тотъ пляцъ есми разделилъ на полы поперокъ и межу учинилъ и копцами зъ обу концовъ и посередъ межы засыпал (АВК, I, 18, 1604); онъ панъ Кендзеравскій греблю засыпалъ и млыны на той рѣцѣ Нурцу побудовалъ (АВК, VI, 232, 1619).

Засыповати, засыпывати *дзеясл.* **1.** *шматкр. ад* засыпати I *у* 1 *знач.* тит росказал своим римлꙗном абы засыповали ровы и стȣдни которые были ѡколо мѣста (Бельск., 228б).

2. *Насыпаючы, утвараць што-н.* нехай намъ выдадуть або впоменуть тыхъ, хто бы мѣлъ тые копцы засыпывати и граничити (АСД, I, 60, 1546); направовати, што бы се зопсовало и греблю засыповати сполечне а заровно накладъ чинити маютъ (АВК, XXII, 438, 1570); Бартошевичу зъ товаришомъ его, што греблю засыповали, зол. одинъ (ИЮМ, I, 184, 1681).

Засыпыватися *дзеясл. Закопвацца.* Которые зась землю богинею бытъ розȣмѣютъ, мылѧтсѧ. Видимо абовѣмъ ижъ таѧ ѡт людей оукрывжене терпитъ ... розкопȣетˢсѧ, засыпȣетсѧ, и трȣповˢ схованемˢ ставаетˢсѧ (Варл., 239).

Засыхати *дзеясл. Засыхаць, высыхаць.* сила ȣстает и голос слабѣет и ȣста засыхают (Зб. 259, 583б).

Зась *зл.* і *прысл.* **1.** *зл. А, але, ды, ж, жа.* он зась, наполнившисе воли своее, оные пенези зась передо мъною пофатали (ИЮМ, XXXII, 49, 1578); Макгокъ, вторыˢ сын афетов, з того мают вывод татарове, а з тых зас тȣрки (Стрыйк., 420б); Сн҃а тежь его Аскулпа, един мѣсяць царствовавшого, Нар, другиі царикъ забилъ. Нара зась, в рокъ потымъ, Хидир забил (Мам., 169); ектор тогож днꙗ выбил семъ полков грецкого воˢска, а назавтрее зась ектор не ȣтерпѣвши внехал валчити з ахиллѣемъ (Тр. гіст., 70б); Чл҃къ естъ живот до часȣ позыченый ... Который в щашливомъ повоженю тоскливый, а в нещастю зась неоутѣшный (Кін., 49б—50б); за росказанемъ правдивого Бг҃а, который зепсованˢю и ѡтмѣнѣ не естъ подлеглый, и естъ невидомый, онъ зась самъ все видитъ, и ведлȣгъ воли своеи ѡтмѣнѧет и внѣвеч ѡборочае (Варл., 238); то теды сут крещеніе розности, способъ зас и звычаи крещеніꙗ христиꙗнского в доскональых. тое вырозȣмене мает (Жыц. св., 121); несподеване панъ се вернулъ и хотѣлъ іти на покоˢ пани зась ѡтволочала забавлꙗючи его чим иншим (Зб. 107, 156); комар пищечи зранꙗ ест. Велблюд зас доброволне до принꙗтꙗ тежарȣ нахилꙗетсꙗ (Зб. 259, 191); Таѧ толко розница естъ, ижъ Апслове не Сакраменталнымъ способомъ тȣю моцъ. Дх҃а Ст҃го взѧли. Мы зась пріймȣемо Сакраменталне (Дзід., 9).

2. *прысл. Яшчэ, зноў.* што-кольвекъ на то выдано будетъ, то зась съ того плату серебщизного маетъ до скарбу его королевской милости отложоно быти (АЗР, III, 44, 1551); мы гсдрь ѡбецуем розмножати великое кнѧзство литовское и ѡ што было розобрано и ѡтышло зас ку нем8 привернути (Ст. 1566, 27б); муж ... с тое дороги, где теперь естъ, зась до дому здорово се навротить и прыедет (ИЮМ, XXX, 37, 1577); Том8 то таркви-ниеви кгды до рыма пришол, ѡрел знѧл шапк8 з головы и взлетѣл з нею высоко и сп8стил зас просто на голов8 (Бельск., 149); сам на час во^s^ско росп8стил в то^s^ способъ, абы се зас з^s^ехали, коли бы еримиѧ ѡ неприѧтели дал знати (Хр. польск., 19б); онъ тых, которыи ѡт него ѡтшедши и ѡтдалившисѧ, зас навертают^s^сѧ и до него приходѧтъ, не толко прійм8етъ, але и веселит-сѧ з^s^ того (Каліст, I, 18б); до печеры с которое был вышолъ зас се вернул (Зб. 107, 123); Свѣтлость теды заходила дню вторем8, а третьем8 зась наст8пила (Хран., 2б); Паки: Знов8, еще, зас, опѧт (Бяр., 101); Ковалю, што гвоздя выбиралъ зъ гарматъ и зась оковывалъ, за працу дали осмак. петнадцать (ИЮМ, VII, 80, 1690). *Параўн.* зася.

Зася, засе 1. *зл. Тое, што і* зась *у* 1 *знач.* и как голодъ ѡминеть, тот члвкъ пнзе^s^ добывши и ему ѡтдасть, а сам засѧ волен зостанет (Ст. 1529-Ф, 144); иж бы ему было прыехати чысто и ѡпѧтъ засѧ ѡтехати (Рач., 320); што сѧ засѧ тычетъ той васни и незгоды, на котор8ю валит причин8 ѡтнѧтьѧ хрстіанѡмъ през^s^ тоурки патріаршее в^s^ константинополю црkви, и то щираѧ потваръ, без^s^божне на хрстіаны вкладанаѧ (Апакр., 177б); ѡд^s^ телесных в^s^ правдѣ очій закрыта естъ таѧ слава, вѣрной засе дши значне ѡдкрываетъсѧ (Мак., 306); лице его было ѩко слонъце, шаты его засе ѩко снѣгъ (Зб. 259, 551—551б).

2. *Тое, што і* зась *у* 2 *знач.* Николаи жаловал на матеѩ жес ем8 ѩкож пріѩтелеви конѧ позычилъ здоровог на дорогѫ а колиж ем8 засѧ вернѫл а тот конь хромал (Вісл., 23б); после того грабеж8, што въ нас за поля грабилъ, зася другий разъ казалъ насъ грабити (КСД, 63, 1510); естли бы старые сеножати заросли, то может ихъ зася ростеребити себе (Ст. 1529, 78); тогож час8 скоро тотъ розбо^s^ нам сѩ сталъ засѩ назад до замък8 побегли (КВЗС, 34, 1538); приказуемъ тобѣ, ажъ бы еси тую волоку земли, которую еси у него однялъ, зася ку той церкви Всихъ Святыхъ привернулъ (АВК, XI, 23, 1555); естли бы таковаѩ невеста бывши за шлѩхътичом и засе бы пошла потом за простог члвка ... 8честивост шлѩхэтскую тратить (Ст. 1566, 32); король имъ ѡбецалъ черезъ то до нее не ходити и не ходилъ не малыи часъ, потом кревкости прырожоное далеи терпети не могъ, и пошол засѧ до нее ночъю (Рач., 353); потомъ казавши зъ склепу ледво живого выняти ... и засе отсылалъ его въ ланцоху и въ оковахъ до имѣнья своего (АВК, II, 295, 1595); тыхъ бояръ зъ моцы его вынялъ и зася до замку нашого прывернулъ (ИЮМ, II, 222, 1628—1629); зродил сна выѡбражене ... свое которое мѣл по згрѣшеню, которое й христос в вѣрных своих засе ѡтновлѩет и направуетъ (Выкл., 7—7б).

Засягнути, засегнути *дзеясл.* **1.** *Пачэрпнуць, здабыць, атрымаць жаданае.* многие твердил блюзнѣрства, которыи то потом ереси, ари^s^ нестори^s^ и иныи зловѣрныи засѩгн8ли (Бельск., 245б); так рихло на8ки засѩгн8вши, Гды его ѡтцъ Померлъ, во тринатцати летехъ началъ розмышлѩт ѩкобы сѩ на цноты и побожности законъны, и ѡстри^s^ живот 8далъ (Пралог, 638б). *Параўн.* засягчи *ў* 1 *знач.*

2. *Знайсці, узяць.* я ... засегнувши енерала и возного воеводства Полоцкого и сторону двухъ шляхтичовъ ... посламомъ ихъ былъ того жъ дня до росправы (АСД, I, 274—275, 1633).

3. *Дасягнуць якой-н. мяжы.* память моя засягнеть — а они въ той земли лововъ не мѣли (КЗ, 651, 1499). *Параўн.* засягчи *ў* 2 *знач.*

Засягчи *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* засягнути *ў* 1 *знач.* такъ пр8дко на8ки засѩгши и статъку такого, же в^s^ѡсмнадцаты лѣтахъ на свѩщен^s^ство поставленъ и в мнихи постриженъ (Пралог, 608б).

2. Тое, што і засягнути ў 3 знач. долго гдъ бгъ том8 незбожном8 цесарови, терпѣл и злост его зносил ... а коли 8же аж до дна засѩглъ ... карат его 8же срокго почал (Бельск., 277).

Засядаючый *гл.* заседаючий

Затаение *гл.* затаенье

Затаенне *прысл. Тайна, знянацку.* затаенне выпадла ф8риѩ витебскаѩ галасами повѣтрие наполнила (Зб. 259, 581б—582).

Затаено *прысл. Скрыта, таямніча.* Невѣдомо: неѩвленно, затаено (Бяр., 26).

Затаеный *дзеепрым. ад* затаити *ў* 1 *знач.* не боудет же затаено вам ничого ѡт мене (Пак. Хр., 37б); ревизоры и мерники маютъ ся доведывати посъполу з урадомъ отъ войтовъ и лавъниковъ и подданыхъ о земъляхъ и въсякихъ кгрунътехъ нашыхъ затаеныхъ, або отъ кого кольве забраныхъ, и то намъ, господару, доносити (КПД, 571, 1557); котораѩ зг8ба 8 кого колвекъ бы сѧ в рокъ або до рок8 затаенаѧ показала, тогды тую реч ѩко важна будет, мает вчетверо ценою заплатити тому в кого згин8ло (Ст. 1566 I, 105б); вошла таѩ сусанна з двѣма служебницами, которих коли ѡтслала а замкн8ласѩ вышол до неи затаены^s^ в садѣ младенецъ и чужоложил з нею (Біблія, 555); маξимин ... битв8 сточил, на которо^s^ соромотне поражоны^s^ на голов8 все жолнерство потратил, и сам ледво до своих панствъ 8теклъ в 8бере простом затаены^s^ (Бельск., 263); всевѣдец Хс Бгъ перед которым^s^ нѣчого не естъ закрыто, мѡцъ всевѣдомости своей показ8ючи, и перших^s^ м8жевъ еи выличаетъ. и з^s^ того теперешнего затаеного строф8еть еи (Каліст, I, 135б); Вышол до ней затаены^s^ млоденецъ и чужоложилъ з нею (Зб. 82, 254б).

Затаенье, затаение, затоенне *наз.* 1. *Дзеянне па дзеясл.* затаити *ў* 2 *знач.* не мает бо так горшеи пок8сы ѩк до за-

таенꙗ тогос стеречы (Зб. 261, 141б); Костантин ... чинꙗчисꙗ неприꙗтелем маξентови сило на ег закладал, абы его был ꙗко колвек забит моглъ, а наболшее затаене мысли своеи намовил его до тог абы дочк8 его фа8ст8 за жон8 взꙗл (Бельск., 259); ч8жого грѣх8 шкодливое затаеніе (Навука, 58); литера и зверховное писмо естъ ꙗко тѣло; а затаенˢе того роз8менꙗ естъ ꙗко дш҃а невидома (Пралог, 620); Невѣсты еднакъ особливе с8ть вˢ пеклѣ длѧ нечистоты, длѧ збытечнаго оубиранѧ сѧ, длѧ затаеніѧ грѣховъ на сповѣди (Зб. вып., 42б).

2. *Сховішча, спрат, укрыццё.* шест лет в тестерне с8хой седелъ ст҃ыˢ афанасий: великое нендзы 8живаючи: а гды 8же его затоенне помал8 ѡткривала ... 8шолъ до рим8 (Пралог, 636б); иѡсифъ ... маючы мѣстьцо и затаене до своей панеи такъ 8родивои и такие дары даючы на бг҃а паметал и волѣл за ч8жоложника 8даныˢ быт нижъли ч8жоложство пополнит (Зб. 82, 159б).

Затаиваный *дзеепрым. Хаваны, утойваны.* што бы потомъ и за панованьѧ нашого, до стол8 нашого спадало, а то было бы затаивано (Ст. 1588, 22).

Затаити *дзеясл.* **1.** *Схаваць што-н., каго-н.* естли бы затаивши золотыи въ себе або иншій какій товаръ, а маючи, то промыта на томъ (АЮЗР, I, 26, 1500); Естъли же речеть тобе братъ твой ... подьмо и послужимо богомъ чужˢдимъ... Не призволѧи ему, и не послухай его, и ниже презрить ему око твое, ꙗко слютоватисѧ тобѣ над нимъ, или затаити восхощеши его (Скар. ДЗ, 29б—30); Затаивши бо их 8 колодези, сказала слугамˢ Авесоломовымˢ ижъ пошли напившисѧ мало воды (Будны, 100б); если бы войтъ волоку ... отъ вряду нанятую затаилъ передъ ревизоромъ, тогды за то горломъ скарать его яко злодѣя (АСД, I, 191—192, 1594); што жъ нам з того, кгды забием брата и затаим кровъ его, лѣпей его тым к8пцом продаймо (Біблія, 85); ѡн взꙗвши все поховал и затаити хотел (Зб. 261, 204); ѡни 8шли до валх8ри до ѡднои невѣсти в дом, которои просили абы их затаила и закрила их в ст8дницы (Бельск., 108); Раавˢ ... на дахъ имъ оуст8пити казавши, и коноплѧми ихъ нетертыми прикривши, затаила ихъ (Каліст, II, 255); затаивши еретики вˢ ѡдномъ палац8 своемъ. самъ первеˢ мовилъ з правовѣрными чинꙗчисꙗ перед ними Правовѣрнымъ (Пралог, 577б); Раавъ бл8дница ... затаила послы, которых есмо были послали (Хран., 163).

2. *Скрыць, утаіць ад іншых свае пачуцці, перажыванні, намеры і г. д.* рече господь едали затаити могу предъ авраамомˢ что вделати имамъ (Скар. КБ, 32); прошу тѧ абыс ми присѧгнулъ, што ми споведаешъ и не затаишъ ѡ чомъ тѧ буду пытати (Трыст., 52); Безбожный зась цр҃ь татарскиі Мамай, з побоища побѣгши, прибѣгˢ до городу, над моремь лежачого, Каѳы, тамь

затаиль имѧ свое (Мам., 190); Своего оупреймого аффект8, и пор8шеньѧ срдчного, затаить не мог8 (Карп., 40); нѣкотораѧ бѣлаа голова ... всѣ грехи на исповѣди вызнала, ѡдинъ толко затаила, которого длꙗ встыд8 ѡзнаˢмити не хотѣла (Зб. 107, 166б); ꙗко ѡгон такъ и милост тр8дно затаити (Зб. 259, 313б); Тобѣ повѣмъ Правд8 а ничого не затаю Передˢ тобою (Пралог, 570—570б); повѣст часов прошлых ... ѡтци нш҃и повѣдали нам, не затаимо теж ... перед сны ихъ (Пс. XVII, 64); татарин ... идучы на зъмове з стороною противъною тые справы ку шъкоде жалуючого затаилъ (АВК, XXXI, 465, 1681); Сповѣдь естъ неважнаѧ вˢ той часъ, коли затаитъ ꙗкій грѣхъ длѧ встыд8 (Зб. вып., 39).

3. *Тое, што і* затаитися. деѡнисеˢ неꙗкиˢ, велъ его на розмов8, тамъ где была хораꙗ с кривавою немочию невеста затаила (Пралог, 681).

Затаитися, затоитися *дзеясл., зв. ад* затаити *ў 1 знач.* зрада бы ей хто найболшей таилъ, ꙗко шило в мѣх8 не затаитсѧ, але сѧ выволываетъ и показ8етъ (Апакр., 41б); царъ гаи ... ѡборотил шикъ ку п8щи, не вѣдаючи же в тыл затаиласꙗ засадка (Біблія, 243); 8чинили конꙗ з дерева велми великого и засклепили в нем т҃ велми валечных з ѡр8жъем рицеров а сами ꙗкобы бѣжали до своего панства, а конꙗ ѡставивши 8 пристани морꙗ, а затаившисꙗ в ѡстровѣ скрили (Тр. гіст., 71б); б8д8чы 8 ѡасим великоˢ пущы, и там сꙗ затаит не моглъ и 8же се на выспы морскии пустити хотѣл (Зб. 752, 453—453б); по третю сꙗ затоили в час8 прилеглымъ еще филю (Пралог, 644б); старцове оныи на выполненье нечистой мысли своеи. час8 одного вˢ садѣ, гдѣ сѧ мыть мѣла с8санна затаилисе (Хран., 369); Не может сꙗ затаити мѣсто на горѣ зб8дованое (Выкл., 113б); то нашла 8 себѣ, абы се ѡдѣжею м8жескою покрившы плот свою затаила (Зб. 82, 57); ѡтст8пилъ Алеξандер ѡт того мѣстца за шѣстъ поприщъ, и затаилсꙗ со всимъ воискомъ своим в нѣкоторіе л8ги (Алекс. 1697, 13).

Затамованый *дзеепрым. ад* затамовати. тое местце затамовано, где вода первей шла ... а воду туды пустили, куды и первей шла (АВК, XXXIX, 32, 1578); едучому до Быхова другій разъ, взглядомъ возовъ затамованыхъ ... дали ему на харчъ (ИЮМ, XII, 73, 1698).

Затамованье *дзеясл. Дзеянне па дзеясл.* затамовати. замокъ тотъ Черъкаский ... потребуетъ тежъ облепенья глиною везде и затамованя горы, где ся почала рисовати отъ Днепра (АЮЗР, VII, 1, 78, 1558); Гора подъ половиною замка отъ Днепра высока и прыкра досыть ... а можетъ быти затамованье тамъ лацно, нанемши роботниковъ двома або трема копами грошей (Там жа); они ... взяли дерева бервенъ трынадцать ... на затамоване Винкгру, абы воды могло быть в месте яко наболей (АВК, XX, 293, 1629); Хлѧбъ: ... затамованˢе або краты оу бронъ мѣсцкихъ (Бяр., 185).

Затамовати *дзеясл. Закрыць, перагарадзіць.* самъ встыдъ свѣтскій и наневстыдлившемȣ ѡжȣвци оуста затамȣетъ (Сматр., 37); Воли оустомъ ꙗзыкȣ смѣлого мовенѧ не давайте а оуши терпемъ ѡт словъ прожныхъ затамȣйте (Лям., 21); Старайсѧжъ пилно здрои злости затамовати, жебысь впадши вˢ незличоныи выстȣпки, не былъ ꙗкобы здȣмѣлымъ (Мак., 160).

Затарасованый *дзеепрым. ад* затарасовати *ў 1 знач.* нашли есмо ворота того именя и двора его млти ... зачынеными и затарасованыи (АВК, XXXI, 254, 1395).

Затарасовати *дзеясл.* **1.** *Загарадзіць, заваліць, забарыкадзіраваць.* пахомій ... двери келеˢные затарасовал и тамъ через вı҃ лѣтъ перемешкивалъ ни с ким николи не мовечы (Зб. 107, 177).

2. *Загарадзіцца, забарыкадзіравацца.* будучы от них зранен, кгды они были отъ него зо въсходу отошли дверми был замкнулъ и затарасовал (АВК, XXXVI, 405, 1590).

Затачатися *дзеясл. Захістацца.* стривожили сꙗ и затачали сꙗ ꙗко пꙗныи (Пс. XVII, 118—118б).

Затаяти *дзеясл. Скрываць, затойваць, утойваць.* Таю: Крыю, затаюю (Бяр., 170).

Затварделый *гл.* затверделый

Затварженье *гл.* затверженье

Затвердевати *дзеясл. Рабіцца жорсткім.* Кгды обачимо его, же сѧ гнѣваетˢ на насъ, и часто караетъ, а до обаченѧ сѧ насъ навернȣти хотѧчи, раны на раны задаетъ: не затвердѣваймо анѣ сѧ опȣскаймо (Каліст, I, 173); Гсдь бг҃ъ ... длꙗ грѣховъ ѡпȣстивши ласки емȣ котораꙗ бы его змекчила не даючи затвердѣваетъ срдце его (Выкл., 67); ѡжестѣваю: Затвердѣваю (Бяр., 196).

Затверделость *наз.* **1.** *Зацвярдзелы стан, кансістэнцыя.* Кніда: Лобода. рожай ѕѣлˢѧ которое вычищаетъ и ѡтмѧкчает затверделост вˢ жолȣдкȣ (Бяр., 289).

2. *Нячуласць, жорсткасць.* а҃ грызене сȣмненꙗ. в҃. налог до грехов. е҃. затвѣрдѣлост серца (Зб. 261, 82б); вжды жадной поправы нѣтъ ѡвшем вˢ горшее, ꙗко немилостˢ, нелитость, зневажене, затвердѣлостˢ, и ѡзѧблостˢ преоуспѣѧнія (Мак., 7б); ꙗкъ вижȣ, ѡ речи неподобные сѧ кȣсим абовѣмъ прироженый в немˢ, албо рачей снатъ, з пригоды естъ тотъ оупоръ, и срдца затвѣрдѣлость (Варл., 301б).

3. *Закаранеласць, непапраўнасць, упартасць.* Иȣлиꙗн росказал, хрстиꙗном абы кости ѡныи ст҃ого вавила ѡттамтоле вынесли, и тым великое свое глȣпство и затверделост показал (Бельск., 279б); Слȣшнаѧ речь была тобѣ сн҃ȣ попростȣ во всемъ моемȣ росказаню быть послȣшнымъ а поневажъ длѧ своеи затвердѣлости и непослȣшенˢства, мнѣссѧ такъ барзо спротивил (Варл., 229б); з тыми сполкованꙗ мѣть гд҃ь бг҃ъ и церковъ заказȣет, которые ȣпор маютъ, а въ бѣсовскоˢ затвѣрдѣлости никгды науки и покуты не шукают (Зб. 752, 478); такаꙗ их затвердѣлость и слепота была, же ничого на слова и чȣда прроцкіи не дбали (Выкл., 80б).

Затверделый, затварделый *дзеепрым.* **1.** *Які зрабіўся цвёрдым, загрубей.* погледѣлъ на рȣки товариша своего, а ѡно ѡбачилъ рȣки ѡт працы затвердѣлые (Зб. 259, 245б).

2. *Нячулы, жорсткі.* впомина всих абы были бг҃ȣ послоушны и срдцем не затверделы (Пс. XVI, 96); есть людъ затвердѣлыˢ, быхъ тебе ꙗкъ не забил на дорозѣ (Біблія, 151); затвердѣлог серца бȣдȣчи фараѡн не хотѣл тог ȣчинит (Бельск., 43); Хс҃ Гд҃ь ... оминȣвши ихъ без жадной ѡт нихъ своей шкоды, до оулѣченѧ слѣпороженого приходитъ ... самою речъю оувѣрѧючи и ствержаючи, а неслыханымъ чȣдомъ затвѣрдѣлȣю ихъ срокгость и оупорное недовѣрство оумѧкчаючи и ломѧчи (Каліст, I, 140б—141); Приводить абовѣмъ едного богача, вˢ шкарлатъ и виссонъ ѡдѣваючого, затвердѣлого засъ и немилосердного, такъ барзо же оубогимъ нѣѧким Лазаремъ оу ворот своих лежачимъ погордѣлъ (Варл., 74); тыꙗ которыꙗ в злости затвардѣлыми были велми гнѣватсꙗ почали (Жыц. св., 51б); чомȣ жъ такъ естес ȣпорныˢ а затвѣрдѣлаго серца (Зб. 82, 190).

3. *Закаснелы ў чым-н., закаранелы, непапраўны, упарты.* много ȣпорныхъ и в балвохвалствѣ затвердѣлыхъ собѣ погнѣвалъ (Пралог, 556); [фараѡн] с терпливости бж҃еˢ ест болшеˢ затвердѣлыи, бо... не боꙗлсꙗ ани мыслил же за млт҃вою моисеѡвою плꙗги переставали (Выкл., 34б); коли ѡтца до ȣзнанѧ вела, гнѣвъ невъдꙗчного и въ балвохвалствѣ затвѣрдѣлаго собѣ зˢеднала (Зб. 82, 438б).

Затверденье *наз.* **1.** *Запор, працяглая затрымка стулу.* Затвердѣніе: Нестравлѣнье, затвердѣнье (Бяр., 50).

2. *Нячуласць, жорсткасць.* тое затвердѣнˢе фараѡново часто пис҃мо ст҃ое приписȣет самомȣ фараѡнови (Выкл., 34б); затвердѣнˢе срдца писмо ст҃ое приписȣет и гсдȣ бг҃ȣ и чл҃кови (Там жа, 67).

Затвердети *дзеясл.* **1.** *Зрабіцца жорсткім.* Божие бо осужение было абы затверˢдело серˢце их, и билисѧ с людми ізраилевыми и пали предъ ними (Скар. ІН, 25); цесар ач се велми здивовал такоˢ его смѣлости и волномȣ ꙗзыкови его, всꙗкож ничого не ȣчинил бо серце его затвердѣло, было и ѡтвернено ѡт бг҃а (Бельск., 288б); затвержаетъ бг҃ъ коли допȣстит абы срдце затвердѣло, кды не дае ласки котораꙗ бы змꙗкчила (Выкл., 32б).

2. *Стаць непапраўным, упартым.* послалъ до вас през рȣки слугъ моих пророков, которыи не слухали, але затвердѣли ȣпором своимъ водлȣгъ ȣпорности ѡтцовъ своих (Біблія, 495); так на воли своеˢ затвердѣли. иж навѣки вѣков ѡбернут еи кȣ гд҃ȣ бг҃ȣ и его миловат не могут (Бельск., 2б); которыи не слȣхали але затвердѣли оупором своимъ (Хран., 339б).

Затвердетися *дзеясл., зв. ад* затвердети *ў 1 знач.* Абысмо Катеды грозою перестрашени, роспачивши не затвердѣли сѧ (Каліст, II, 10б).

Затверджовати *дзеясл. Рабіць цвёрдым.* ѡкаменѧю: Затверджȣю ꙗкъ камѣнье (Бяр., 196).

Затвердити *дзеясл.* **1.** *Зачыніць, перагарадзіць уваход куды-н.* адъ затворилъ ворота. твердыми заклепы и замки и забои затвердилъ (Чэцця, 323).

2. *Умацаваць што-н.* земълю з моего ѡгорода ... брали и под самымъ берегомъ подкопали а такъ гребли ж не затвердили (КВЗС, 154, 1540).

3. *Зрабіць жорсткім, нячулым.* Азъ затвер^{s}жу сер^{s}цѣ его и не ѡтпустить людей (Скар. КВ, 10б); ꙗков ... затвердил срдце египтеном, абы в ненависти мели людеи его (Пс. XVI, 105б); мойсей молилъсꙗ до гсда, котори^s ... затвердил серце фараѡново и не пȣстил сынов изра^{s}левых (Біблія, 118—119); Реклъ г҃дь бгъ до мо^{s}сеꙗ неха^s мовит аарон до фараѡна, вси речи которие есми вам казал, але теж ꙗ *затвержȣ* серце его и розмножȣ знаки, всꙗкож вас не ȣслȣхает (Бельск., 43); затвердил п҃нъ серце фараѡново ... то ест допȣстил затвердити, не даючи ласки своей (Выкл., 34б).

Затвердитися *дзеясл. Стаць жорсткім, непапраўным.* затвердисѧ серце фараоново, и не послȣша ꙗкоже повѣлел^s былъ емȣ богъ (Скар. КВ, 17); Была волꙗ пан^{s}скаꙗ абы сꙗ затвердили срдца ихъ (Выкл., 67).

Затвержати *дзеясл.* **1.** *Рабіць цвёрдым.* Вы обрежте обрезки серць вашихъ, и ший вашихъ не затвер^{s}жаите к тому (Скар. ДЗ, 24б).

2. *Рабіць жорсткім, нячулым.* если голос его оуслышите не затвержаите срдць ваших (Пс. XVI, 96б); затвержаетъ б҃гъ коли допȣстит абы срдце затвердѣло, кгды не дае ласки котораꙗ бы змꙗкчила (Выкл., 32б); ѡжещаю, ѡжесточ: Затвержаю (Бяр., 196).

Затвержение *гл.* затверженье

Затверженый *дзеепрым. ад* затвердити *ў* 3 *знач.* ожесточе серце фараоново и рабовъ его и затвержено вельми (Скар. КВ, 19б); коли былъ затверженый фараѡнъ, а не хотѣлъ насъ пȣстить. забилъ гсдь вси первородныи въ земли егѵпецкой ѡт ч҃лвка ажь до скота (Хран., 91).

Затверженье, затваржение, затвержение *наз. Лютасць, бязлітаснасць.* третее каране ест затваржение серца в злости (Зб. 261, 82); естъ таковыхъ грѣховъ: а҃. ѡтчаѧніе албо роспач ... д҃. Любви братней зазрость. е҃. ȣпорное затверженіе срдца (Навука, 58—59); до желѣза прировналихмо срдце, длѧ невѣдомости речій, и великого затверженьѧ (Мак., 320); если ани такъ не оуслȣхаете мене, придамъ караньѧ вашегѡ, седморакѡ длѧ грѣхов вашихъ, и зотрȣ пых затверженьѧ вашегѡ (Хран., 126б—127).

Затворати *гл.* затворяти

Затворенне *гл.* затворенье

Затвореный, затворенный, затвороный, зотвореный *дзеепрым.* **1.** *Ад* затворити *ў* 1 *знач.* поиді к затворенымъ дверемъ восточнымъ (Чэцця, 159); ꙗко они вышли скоро врата затворены суть градовы (Скар. ІН, 7); естли бы которые ворота не были потребны тые мают быти затворены (СДГВ, 58, 1536); ѡни прыехали к тому турнаю къ воротамъ, гдѣ был коловорот затворен (Трыст., 129); хто хочет абы до домȣ нихто не вшол треба фортȣ затворонȣю мѣти (Зб. 261, 142б); по которого до ложницы входѣ, дверѣ бȣдȣтъ затворены, и зостанемо за дверми некорнованы (Каліст, I, 79б); коли были затворенные двери вбеглъ до монастырꙗ ѡного ѕвѣрь и порвал ч҃лвка (Зб. 752, 14б); нашолъ сторожȣ неспꙗчую и вси замъки цѣлы и затворены, а ѡтворивши ѡбачилъ в^s темници епископа (Пралог, 564б).//*перан. Самкнуты.* полишивши тело на ѡной презлостивой виселици. оу пресмоутном оудроученію и со ѡтвореными ранами с кривавымъ телом с ростѧгнеными жилами с бледым ѡбличьем. зотвореными оустами (Пак. Хр., 13).

2. *Ад* затворити *ў* 2 *знач.* мѣста затвореныи и досыть осаженыи дѣлми побралъ, выпалилъ, выграбилъ, и дѣла побралъ (АЗР, II, 378, 1541); С҃нъ Б҃жій ... дерево животное зась намъ до роскошованѧ подал, рай отворивши, которыи, длѧ выстȣпкȣ прадѣда нашего Адама, болшъ нѣжли пѧть тисѧчій лѣтъ, затворенъ былъ (Каліст, I, 115).

3. *Ад* затворити *ў* 3 *знач.* поусто ес райское оученье и дрѣво животное пламеным ѡроужием блюдомо есть затворѣна ес райскаꙗ пища (Чэцця, 159); мріа матка его ... плащем синим а велми оубогим была сѧ ѡпрѧноула. которого затвореного перед собою роукою левою держала (Валх., 53б); предал естъ врата и замки и затворѣнъ естъ в немъ (Скар. ПЦ, 49); речы ... в трехъ склепехъ на вымове зъ его милостью княземъ бискупомъ Виленьскимъ пана Ясеньского затвороны и замкнены (АВК, XX, 17, 1568); ѡнъ маетъ всѧкое право, и всѧкȣю слоушность в скрини персіи своихъ затворенȣю (Апакр., 176); муринове заразъ порвали и стіагнули мене ... в землю темности вѣчной, где вси дши грѣшныхъ затворены суть (Пралог, 552).

Затворенье, затворенне *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* затворити *ў* 2 *знач.* бгъ ... емȣ тую моц дал на затворене нба (Жыц. св., 15); коли ... з господемъ нашим стисле злȣчени бȣдем зараз вси ветры покус дьꙗволских ȣпадȣть ... або естли без затвореннꙗ ȣмыслȣ вытрымание бȣдȣть не^s наче^s ꙗкосмы до ледȣ приплынȣли и ȣ портȣ стали (Зб. 255, 3).

2. *Закрытае памяшканне.* нашли даниила в затвореню а ѡн ѡтворивши ѡкно, ѡбернȣлсꙗ до ерȣсалимȣ, чынил млтвы (Бельск., 155б).

Затворивый *дзеепрым. ад* затворити *ў* 2 *знач.* Господи боже ... Запретивыи морю повѣлениемъ слова твоего. затворивый бездну (Скар. ПБ, 31).

Затвористый *прым. Які зачыняецца.* Крестъ серебрены^s, позолочиваны^s, затвористы^s, съ каменьемъ дорогимъ (КСД, 873—874, 1516).

Затворити, затворыти *дзеясл.* 1. *Зачыніць, закрыць, замкнуць (дзверы, вароты і г. д.).* затворите ворота ѡкроутнаꙗ меденаꙗ. а ретези желѣзные подъкладаите (Пак. Хр., 29); зъ иншою бронею съ коня его сбили, который дей упалъ у манастыръ светого Спаса, заледве могучи ворота манастырскіе затворити (ИЮМ, VII, 289, 1578); Въвоиди вѕ клеть свою, и затворивши двери свои, помолисѧ ѡтцȣ твоемȣ (Цяп., 7б); поганинъ ... ихъ ѡтпустилъ и после ихъ ворота граду затворыли и узводы узвели (Трыст., 115); впосеред мѣста была вежа высока, до которои были ȣтекли поспол мужеве и жены, и вси преднѣишии мѣста, затворивши двери велми моцно (Біблія, 127б); выпхалъ ѿ прочь хлопецъ егѡ, и затворилъ двери за нею (Хран., 261).//*перан. Самкнуць, злучыць разам (аб вуснах).* богъ мой послалъ ест ангела своего и затвори ȣста львомъ (Скар. ДП, 22).

2. *Спыніць доступ куды-н.; спыніўшы, зрабіць нядзеючым.* ты нине раи ѡтворила еси. прадедоу нашемȣ адамоу. што была евга затворила бж҃ию заповѣдь простȣпивши (Чэцця, 115); мы можем градъ затворыти и взводъ узвести (Бава, 140); не судивши его, безправнѣ отъ церкви Божое отлучили и хвалу Божую затворили (АВК, VIII, 21, 1595); Wjechawszu kniaziu Czartoryskomu skobeykom, zo wsimi tymi wozy w horod, y horod zatwory (Бых., 534); збȣдовал божницȣ їанȣсови кȣ чти, и затворил ю на покоѕ (Бельск., 147б); маетъ ли хто зѕ васъ богатство дочасное, а видитъ брата своего потребуючого, и затворитъ вноутрности свои ѡт него, ꙗкъ любовъ вѕ таковомъ Бж҃аѧ трваетъ (Каліст, II, 91); затворилемъ Келю свою и сѣнци знадворѧ, жебымъ никомȣ не ѡдказывалъ (Мак., 17); затворивши абовѣмъ смыслы свои, доброе оумыслне ѡткидаеть, а до злого зѕ власного зезволеньѧ своего скланѧетсѧ (Варл., 135б).

3. *Зняволіць, заперці каго-н., схаваць што-н. у зачыненым памяшканні; засланіць.* было полоненых. л҃. моуж. и ведоша ихъ аравити ... ѡдинȣ часть продати. а дрȣгоую в темницы затворити (Чэцця, 22); будеть рещи фараонъ о сынехъ Ізраилевыхъ стиснены суть на земли затвори ȣбо ихъ пустынѧ (Скар. КВ, 27—27б); ѡна его вморыла руками его жывот, затворыла у гробе подъ землею, зачаровавшы такъ, иж ѡн не был собою волен (Трыст., 59—60); иѡд добывши деки пробил его през живот и забил его, бо был тлȣстыѕ, затворивши его вышол тылом (Бельск., 71б); збавител магдалыни и жыдовъ плачем взбȣжоныѕ розревнилсе и затворил сам себе доброволне (Зб. 255, 30); Заклепи: Затвори (Бяр., 48). ◆ З а т в о р и т и ж и в о т ъ, л о ж е с н а (у т р о б у) — *зрабіць бясплоднай.* ѡдинъ бо тот дв҃чии ложесна стꙑ҃мъ ѡтворилъ, и затворилъ как и перво (Чэцця, 138); господь затворилъ естъ оутробу твою и неплодна есь (Скар. ПЦ, 5б); затворилъ былъ гсдь каждый животъ домȣ Авимелеховогѡ длѧ Сарры жоны Авраамовой (Хран., 33—33б).

Затворитися, затворытися *дзеясл., зв.* 1. *Ад* затворити *ў* 1 *знач.* кроль ... пошол з стаини, а ворота сѧ за ним затворыли

(Бава, 152); затворꙗт бо сꙗ ворота дому твоего, и не ѡтворꙗтсꙗ николи (Зб. 752, 571).

2. *Ад* затворити *ў* 2 *знач.* затворисѧ градъ, и бысть во облѧжении даже до одиннадесѧтого лѣта Царства Седехиева (Скар. ЧЦ, 238б); черезъ таковую перъшую уѧалу служъбы земское ... затворилася вамъ дорога ку прыслугамъ и ласце его милости (КПД, 106, 1544); крѣпость цр҃ьску разрушю, ѡтверзу пред ним врата и гради не затворѧтсѧ (Будны, 141б).

3. *Ад* затворити *ў* 3 *знач.* нн҃ѣ есми ѡставила полатоу. и не есмъ затвориласѧ (Чэцця, 186б); ршанеж затворишасѧ въ градѣ и боронишас два дни и ȣдаша град (Віл., 450); коли навалный вѣтръ черес тое море идет ... коли были се не затворили зь его безмерного а спросного прешкарѧдного смородоу были бы побити а змерли бы (Валх., 86б); кн҃зь Юреи затворылсѧ в городе со всими Смолнѧны (Рач., 332); Архибȣнтовники затворилисꙗ в церкви (Бельск., 233б); в мѣсте и замкȣ з жонами и дѣтми и скарбами, мног было людеѕ затворилосꙗ (Стрыйк., 535б); Іаковъ въбѣгши и затворивсѧ во одномъ мѣсте (Хран., 59); взꙗла ѡно дѣтѧ перед всими и затворыласѧ з ним в хижъце своеѕ (Зб. 82, 21).

Затвороный *гл.* затвореный

Затворъ *наз.* 1. *Дзеянне па дзеясл.* затворити *ў* 1 *знач.* абы твоихъ честныхъ оустъ в слȣжбѣ Бж҃ой затворъ, моим окаѧннымъ в тȣюжъ слȣжбȣ Бж҃ȣю сталсѧ отворъ (Сматр., 14).

2. *Засаўка, зашчапка.* затвори ворота, атъ бы не вшол сѣмо затвори и затворы желѣзными оутверди (Чэцця, 323); черес замки и затворы неѡдемъкноуте ани пороушоне даниелови межи грозных львовъ седѧчомоу ѡбед принеслъ (Валх., 49); тымиж часы, сами се двери церковныи которых заледве к҃ мȣжев рȣшат могли, с колодками из затворами ѡтворили (Бельск., 213б).

3. *Месца зняволення, цямніца.* ѡт него сѧ вывѣдовал, што бы до того Кролѧ прывело, же его вѕ том затворѣ замкнȣвши держалъ (Варл., 30б).

4. *Адасобленае жыллё пустэльніка, манаская келля.* матка ꙗко лвица, коли зѕ затворȣ выбегла, тиснȣласꙗ межи люди (Жыц. св., 27); ѡн видꙗчи молодого, а искушаючи его, припустит не хотел там где были досконалшиꙗ иноки в затворе (Там жа, 69).

Затворыти *гл.* затворити

Затворытися *гл.* затворитися

Затворяти, затворати *дзеясл.* 1. *Зачыняць, замыкаць.* у свѣтлицы отъ пекарни двери простые, въ тыхъ дверяхъ пробой, защепки и крукъ, што знутри свѣтлицу затвораютъ (АВК, XIV, 360, 1590).

2. *Спыняць доступ куды-н.* коли навалный вѣтръ черес тое море идет, тогды оуси люди ... хоромы свои затворѧют да вонъ не выходꙗт (Валх., 86б); Беда вамъ ȣчоные и фарисеи лицѣмер-

ники, ижъ затворѧете королевъство небесное пѣредˢ людьми (Цяп., 32).

3. *Знявольваць, запіраць каго-н., хаваць што-н. у зачыненым памяшканні, унутры чаго-н.* ѡн самъ затворѧет дш҃и в тѣлах людских, а сам теж их выпѫщает (Бельск., 220б); Дверъ есть Гдь, ижь затворѧетъ овцы свои (Каліст, II, 234).

4. *Заплюшчваць, змыкаць (вочы, вусны).* светии оч҃и ... почали емоу оуста затворѧти писанием ст҃хъ проркъ (Чэцця, 107); ѡчи его хворы и борзо ѡтворѧеть и затворѧеть (Арыст., 201).

5. *Спыняць дзейнасць чаго-н.* отець митрополитъ черезъ протопопу и намѣстника ... церкви замыкаютъ и печатаютъ и хвалу Божую затворяютъ (АВК, VIII, 23, 1595).

Затворятися *дзеясл., зв.* **1.** *Ад* затворяти *ў 1 знач.* Заразъ бовѣмъ по выстю нашомъ ѡтсель затворѧютъсѧ дверѣ (Каліст, II, 37).

2. *Ад* затворяти *ў 2 знач.* над попа никто не есть достойнейший на свѣте егож моцью праведным и неправедным небо се затворѧет и ѡтворѧетъ (Валх., 66б).

3. *Ад* затворяти *ў 4 знач.* ѡко зеленое велми се ес нечстивыи и ѡманщикъ борзо же ѡтворѧетсѧ и затворѧетсѧ. знаменоует мѧгкосердие беснованіе (Арыст., 198).

Затворяющийся *дзеепрым. Які хаваецца.* сотворила рѫка его зміа затворѧющагосѧ (Зб. 262, 23).

Затегати *гл.* затягати

Затегнути *гл.* затягнути

Затегнутися *гл.* затягнутися

Затегъ *гл.* затягъ

Затеети *дзеясл. Задумаць, прадпрыняць.* нашъли чоловека киринеѩніна именемъ сімона, и томѫ затеели понесьти крестъ его (Цяп., 41).

Затекаючий *дзеепрым. Які заплывае, зацякае чым.-н.* Гноеточивъ очима: Чловекˢ очій затѣкаючихъ (Бяр., 28).

Затекъ *наз. Завадзь.* въ рѣцѣ Мухавцу въ тоняхъ неводовыхъ и въ затекахъ ... вольное завжды ловенье рыбъ (АВК, II, 68, 1635).

Затемненый *дзеепрым. Скрыты цемнатой, зацемнены.* Амма: затемнена, або огорнена (Бяр., 228).

Затемнети *дзеясл. Пацямнець.* Затемнело естъ злато (Скар. ПЕ, 9б); Затемнели суть очи наши (Там жа, 11б).

Затемняти *дзеясл. Зацьмяваць.* ѡбманение ѫбо лживое затемнѧет добрые речи (Скар. ПБ, 6б).

Затемпероване *наз. Заточванне, завастрэнне.* Ножъ купили до ратуша для затемпероваля пера для пановъ депутатовъ на рахубу, дали асмак. шесть (ИЮМ, II, 133, 1684).

Затенье *наз. Зацененае месца.* оу тѣніи мѫдрости въ затѣньи серебреномъ а злишокъ вѣданьѧ мѫдрости ѡживить гпдрѧ своего (Зб. 262, 89б).

Затеняти *дзеясл. Зацяняць.* ѡстѣнѧю: Заслонѧю, ѡсѣнѧю, затѣнѧю (Бяр., 200).

Затерати *гл.* затирати

Затерти, зотерти *дзеясл.* **1.** *Трэннем загладзіць, зараўняць.* ѡдеснѫю роспѫтьѧ стоѧли ноги мои пропѫстили и оутоптали на мене пѫти напасти своеи: затерли стежкѫ мою напасти моеи (Зб. 262, 24б).

2.//*перан. Згладзіць, выгладзіць, загладзіць; замяць, затушаваць.* Тою поражкою люду своего Дэтрыкъ и Матэрнъ будучы непомалу засмучоны, мыслили ѡ томъ ... ѩкъ бы ѡную подънѧтую соромоту зацным ѩким учынком затерли (Атыла, 175); Хотѧчи тѫю показанѫю, оунѣи берестейской баламѫтню и неважность дѣеписъ затерти. скропити и покрити, а блазенъство прикрое людемъ оцоукровати. кажетсѧ на тое, абы показалъ, ижъ не была повиннаѧ речь, с тою оунѣею або згодою оповѣдати з людми свѣтскими (Апакр., 58б); придам караниа вашего седморако длѩ грѣхов вашихъ и зотрѫ пыхѫ затверженѩ вашего (Біблія, 176).

Затесаный *дзеепрым. ад* затесати. за оказываньемъ пана Бачиным видел на колкодесят бочок лесу новыми затесами затесано (АВК, XXX, 77, 1590).

Затесати *дзеясл. Зрабіць засечку, зачос.* В тым лесох тесами и знаками свежыми на колкодесят бочок лесу затесал (АВК, XXX, 77, 1590).

Затесъ *наз. Засечка на дрэве, зачос.* за оказываньемь пана Бачиным видел на колкодесят бочок лесу новыми затесами затесано (АВК, XXX, 77, 1590); в дереве знаки почынили и затесы поробили (Там жа, 414, 1612); на иншом местцѫ собе кгволи границы земленые и на деревах затесы почынил (ККСС, 18б, 1615).

Затетися *дзеясл. Заўпарціцца, занаравіцца.* зателся кони пятнати и жеребята и клячи по всей волости своимъ пятномъ (КЗ, 473, 1448).

Затечи *дзеясл. Ацячы.* назавтреи было ему видене затекло и посинело ѡт многих вдаров (Трыст., 36).

Затиканый *дзеепрым. Затканы, утканы.* збили и змордовали и ... взели ... хустку, заболочью затиканую (АВК, XXVIII, 293, 1646).

Затикати *гл.* затыкати

Затимение *гл.* затменье

Затименый *гл.* затменый

Затименье *гл.* затменье

Затимяти *гл.* затмяти

Затимятися *дзеясл. Зацямняцца, пагружацца ў змрок.* на томъ св҃ѣте мц҃ъ звѣзды заразъ се затимѩют скоро заˢдет слонце (Зб. 259, 353б).

Затинати *дзеясл. Сцябаць, хвастаць.* кон албо ѡселъ, кгды

не в дорозе ест не затинают ег (Зб. 259, 167б); такъ неколис валаамъ фалшивыˢ пророкъ свою ѡслицꙋ затиналъ (Там жа).

Затинщикъ наз. *Служылы чалавек, які абслугоўваў устаноўленую за крапасной сцяной артылерыю.* Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ всимъ, кому бы то вѣдати належало, а особно ... стрѣлцомъ, козакомъ, пушкаремъ и затинщикомъ (АЗР, IV, 396, 1610).

Затирати, затерати *дзеясл. Сціраць, затушоўваць.* Ложное ꙋченіе сеѧти, и того боронити, а правое ꙋчение гудити, хулити и затирати (Будны, 18—18б); Постановлѧти незбожные чины, которие правое ꙋченіе затѣраютъ (Там жа, 47б); тая Авдюша Ярошевичова, ... умыслньне затираючи шкоду мою ... на мене ... речи змышленые, николи не былые до книгъ въ жалобе своей несправедливой потварной доноситъ (АВК, XVIII, 258, 1622); тые подданые пана Прощицкого, затираючи тую речъ ... усю купу лаяли и соромотили (Там, 271, 1624).

Затишие *гл.* затишье

Затишный *прым. Зацішны, ціхі, маўклівы.* члв҃чее прирожене сходило зˢ затишного и спокойного мешканѧ (Каліст, II, 150); Безмолвныи: затишныи, спокоиный (Бяр., 2).

Затишье, затишие *наз. Зацішша, цішыня, маўчанне.* безмолвствꙋю — вˢ затишꙋ живꙋ без гомонꙋ (Зіз., 15); Безмолвіе: Тихостˢ, молчане, негꙋчене, тишина, затишіе (Бяр., 2).

Заткание *гл.* затканье

Затканый *дзеепрым. ад* заткати *ў 1 знач.* ѡжидаемъ змилованьѧ его кр мл маючи надѣю, же вжды коли вˢ оуши свои панскіе (которые теперъ ѡт намъ незычливых праве ꙗкобы затканы соуть) жалостные нареканѧ наши припоустит, и слоушномꙋ жаданˢю нашомꙋ мѣсце зоставити рачитъ (Апакр., 214); мꙋсил мѣт шатꙋ на бокꙋ роспоротꙋю без шапки, ꙋста заткани шатою (Бельск., 56).

Затканье, заткание *наз. Закрыццё, закупорванне, парушэнне праходнасці.* нестыдливость его чинить заткание ꙋшей (Скар. ІС, 44б); чханіе ... ѡтворѧеть затканіе мозгова и оутолстить шию (Арыст., 230); длѧ затканьѧ оустъ противником, которыи длѧ молчаньѧ на потвари оказию до триоумфоу берꙋтъ ... ѡтповѣдь на то потребнаѧ быти ... здаласѧ (Апакр., 4б).

Заткати *дзеясл.* 1. *Заткнуць, заторкнуць чым-н.* той то есть езекиꙗ, который заткалъ вышше жерело водъ сиѡнских (Біблія, 510); Цесар ... смрод ѡныˢ великиˢ почул, и заткавши собѣ нос, бѣжал назад (Бельск., 392); онъ мене заткавши уста шапкою поневольне зкгвалтилъ (АСД, I, 316, 1640); не може быт повстꙗгнен стрꙋмен вод аж первеˢ жродло еи заткает (Стрыйк., 473б); если бы хто во дни и вночы зъ ѡкрꙋтною ꙗкою бестыею мешкал певне бы был въ ꙗвном небеспеченстве здоровьꙗ, так стороны заеденꙗ, ꙗко и ꙗдом зараженꙗ; аж бы еˢ пащекꙋ заткат мог жебы не ꙋкусила або ꙗдꙋу не вылила (Зб. 255, 416б); бг҃ъ наш ненасыщенное чрево адово пробил.

А шырокие ꙋста диꙗволские заткалъ (Зб. 255, 27б). ◇ Заткати зубы — *прымусіць замаўчаць.* иди где хочеш с тыми сыны а молчи, абых тобѣ меч зꙋбы не заткал (Зб. 82, 39б); заткати молитву — *прымусіць перастаць маліцца.* тот мꙋж ... теж хотѧ крычꙋ и кличꙋ заткал млт҃вꙋ мою (Зб. 262, 111б); заткати уши — *закрыць вушы, каб нічога не чуць.* Гроубые народове которые вѣрꙋ без писма вѣрили, коли бы имъ кто то ѡповѣдалъ, што еретики выналѣзли, заразъ бы собѣ заткали оуши (Апакр., 114б); котораѧ гды ꙋслышала ꙋши ѡбѣ заткала, а порвавшис в дом ꙋвошла и двер замкнула (Зб. 107, 190).

2. *Напоўніць, запоўніць.* коли теж ѡнꙋю голод зморил, рада бы была ꙋмерла, але еще не был еˢ конец, и также хотꙗчи жолꙋдок своˢ заткат, ела половꙋ, и гноˢ быдлꙗчиˢ (Бельск., 234б).

Заткатися *дзеясл.* 1. *Спыніцца, перастаць.* не оста крепости во мнѣ, но и дыхание мое заткалосѧ во мнѣ (Скар. ДП, 30).

2. *Стоўпіцца, сабрацца.* чомꙋ поличоны есмо ꙗко скотина заткалисѧ есмо въ очью ваших (Зб. 262, 19б).

Заткнути *дзеясл. Закрыць якую-н. адтуліну, засунуўшы ў яе што-н.* апл҃ъ ... коли пн҃а поткал здалека ѡминол [так!] нос заткнꙋвши (Зб. 261, 151б). ◇ Заткнути уста — *прымусіць замаўчаць каго-н.* длѧ того первей справил ... жебы заткнꙋлъ оуста, который бы потомъ хотѣли славы его оуймовати (Каліст, II, 145—145б).

Затлити *дзеясл.//перан. Узбудзіць, узрушыць.* Пожадливость телеснаѧ ... если бы розꙋмъ нашъ ѡпановала, и затлила, так жебы не вѣдал што чынити, альбо мало што вѣдалъ, тогда длѧ нее оумнѣйшаетсѧ грѣхъ (Навука, 68).

Затлумати *гл.* затлумяти

Затлуменье *наз. Затлумленне, зацьменне.* такимъ ѡтстꙋпенˢемъ ... до оуменшеньѧ а затлꙋменьѧ греческого законꙋ, а поготовꙋ до взрꙋшеньѧ того помѣненого права далъ великій поводъ и причинꙋ (Апакр., 21б); По затлꙋменю ѡног еретицтва ѡбразоборског в царѣ-городѣ противницы церковныи ꙋспокоитсѧ еще не могли (Бельск., 369); то на затлумене справедливости светое учынено (АВК, I, 264, 1613); патронъ ихъ милостей ... на щекгульное затлуменье светой справедливости поданой, контрадикуючи, вносилъ то (АВК, XV, 506, 1686).

Затлумити *дзеясл. Затлуміць, зацьміць, заглушыць, падавіць.* вода вˢ вес свѣт и вˢвес людскиˢ народ звѣрꙗта и всю реч живꙋю, затлꙋмила и затопила (Стрыйк., 414б); жедаешъ з великостю персовъ валчит, которих силы жадною мѣрою не затлумишъ (Алекс., 7); вчора на дорозѣ Витебской людей нашихъ побито, переимано и пограблено, и хотячи то затлумить, письмо такое укорительное подъ именемъ Хованского послано (АЗР, IV, 466, 1615); если прето розꙋмъ егѡ понѣкондъ легкимъ бꙋдетъ ... натыхъмѣстъ дꙋхове здрады ... вшедши выврнꙋтъ оздо-

бы егѡ, а затлȣмивши добрыи замыслы, спȣстошат дш҃ȣ (Мак., 341); тобе светъ тоѕ... дает дѣти абыс сꙗ веселил, але потом береть, абы веселие ѡное болшим смȣткомъ затлȣмил (Зб. 255, 435); замъкни ѡные хлꙗбы небесные и затлȣми ѡныѕ гоѕныѕ дожъдъ слезъ и плачȣ (Зб. 259, 9); крест хсвъ ... затлȣмил прелест и правдивую дорогȣ ȣказал (Зб. 752, 415); патронъ стороны одпорной жаднымъ способомъ и ассерціею своею голословною затлумить не можетъ (АВК, XV, 521, 1686).

Затлумленый *дзеепрым. Заглушаны, прыглушаны, загашаны.* печи той поломень, то ест тѣлесную роскошъ такъ ȣгасилъ, же згола затлумлена и ȣспокоена была (Пралог, 558б).

Затлумляти *дзеясл. Затлумляць, зацьмяваць.* достоенствъ дыкнитарствъ и ȣрꙗдов земли нш҃ое волынское ... не ȣмнеѕшаем ани затлȣмлꙗемъ (Прыв., 110б); позвали их знову ... до суду земского Троцкого ... прыводечы их ку немалым шкодам и утратам и затлумляючы шкоды ых, которые они пану Клосевскому и малжонце его почынили (АВК, XXX, 281, 1604). *Параўн.* затлумяти.

Затлумлятися *дзеясл., зв. ад* затлумляти. Такъже и телесным старанемъ знѧтый, то естѕ члв҃къ сегосвѣтній, хотѧчи слово Бж҃ее слышати затлȣмлѧетсѧ, и ꙗкъбы розȣмȣ не мѣлѕ, ставаетѕ (Мак., 358).

Затлумяти, затлуматн *дзеясл. Тое, што і* затлумляти. онъ затълумяючы мою справедъливостъ и зложывшы на мене речы змышленые позывати ку праву мене хочеть (АВК, XXXI, 16, 1565); его есмо просили... абы ведлȣгъ привилеовъ народови роускомȣ и литовскомȣ наданыхъ оурѧдовъ дх҃ѡвныхъ релѣи греческой не затлȣмлѧл (Апакр., 79—79б); ѡбжарство бестиꙗлское ... законика затлумает и до смерти проводит (Зб. 261, 91); господ бог николи верныхъ своихъ. славы ѡд злосливыхъ так затлȣмꙗт не допȣсти (Зб. 255, 266); гнѣвъ затлȣмѧет дш҃ȣ и мысли наши (Зб. 259, 596).

Затмелый *дзеепрым. Пагружаны ў цемру, ахутаны змрокам, затлумлены.* ѡтповѣдил василко: ѡ затмѣлое и плюгавое панство ваше (Стрыйк., 493б).

Затмене *гл.* затменье

Затменый, затименый, затменный *дзеепрым.* 1. *Пагружаны ў цемру, зацемнены, заслонены ад святла, ахутаны змрокам.* все повѣтрее наполнено стрелами ꙗкобы ѡболоки затмѣными (Алекс., 19); слонце застȣпило все затменное ѡблаками на западъ (Зб. 259, 5); нашол там темное и пȣстое мѣстце хворостомъ и деревомъ затменое (Зб. 82, 79).

2.*//перан. Затлумлены, заслеплены.* вѣра ... черес невѣрне кацери. и черес несторыни была затмена и запомнена (Валх., 89б); тые таемности бж҃іе ѡт недостоиных и здрадных затимены боудоут (Пак. Хр., 33б — 34); старыѕ закон сектами ѡблȣдными, людеѕ и докторов ȣпорных и фалшивых заражоныѕ был и правда в нем людем затмѣна была (Бельск., 197); которым рекѕ Мѡvсей ... не ходите, бо не есть гсдь з вами, абы есте не полеглй предѕ непріꙗтельми вашими ... А они затмени встȣпили на верхъ горы (Хран., 136б — 137).

3.*//перан. Пазбаўлены магчымасці бачыць, заслеплены (пра вочы).* розȣмѣлъ, здоровыѕ, толѕко ѡчи самый затмѣны были ѡт бѣса на мученици христовы вшетечнымъ ȣмысломъ смотрѣлъ (Пралог, 597б).

Затменье, затимение, затименье, затмене *наз.* 1. *Зацьменне.* была какъ бы шостаꙗ година а затименіе сталосѧ по всей зм҃ли ажь до девѧтой годины (Пак. Хр., 22); два разы того року было затмѣнье мѣсеца (Атыла, 191); телесмилезȣс ... наȣчил греков напервеѕ вѣдат бѣг слонечныѕ и мѣсꙗчныѕ и затмѣне их (Бельск., 168); мѣсецъ николи затмѣнꙗ не мевает, ажъ кгды ест в полъни (Зб. 259, 586б); екли́псіс, затмѣне, недостаток сл: Омраченіе, сл҃нца и лȣны (Бяр., 270).

2. *Затлумленне, прытупленне, упадак.* которыѕ стаетсꙗ неволником ȣставичных пертȣрбацыи затменꙗ розȣму ходит ꙗкобы без светъла (Зб. 261, 131).

3. *Утойванне.* пнъ Себестиян для одистья от него того мыта впрод менованого платит бы не был повиненъ, а тымъ бы затинемънемъ [так!] тое чверти року шкода скарбу ... деет мела (АВК, XXXIX, 156, 1579).

Затмети *дзеясл.* 1. *Тое, што і* затметися *ў* 1 *знач.* гробомъ се ѡтворѧти. мертве воскр҃шати. и солнцю затмети (Пак. Хр., 12б); зтерлисꙗ воѕска сполною смѣлостю, аж ѡт стрѣл свѣт затмѣл (Стрыйк., 489).

2. *Тое, што і* затмити *ў* 1 *знач.* много людеи вѕ городе побито, стрѣлы свѣтъ затмѣли (Алекс. 1697, 29).

Затметися *дзеясл.* 1. *Зацьміцца, стаць нябачным, пацямнець.* тогды землѧ задрыжила слнце и мѣсѧць затмѣлосе небо плакало каменіе и ѡпоки седалисѧ (Пак. Хр., 13б); небо затмѣло, и ѡболоки и вѣтръ и сталсе дошчъ великиѕ (Біблія, 441); Каменꙗ великие вилетали на верхъ гор и ѡгон таким [так!] з дымом иж се все повѣтрие затмѣло, а ꙗко бы сл҃нце ȣстало, ден был ночю (Бельск., 237б); такъ велми моцно а ѡкрȣтно было побите же се сл҃нце затмѣло не хотꙗчи взглꙗдат на ѡное великое вылите крови (Алекс., 9б); сл҃нце и мсцъ и звѣзды на такие сꙗ збродни затмѣли (Зб. 82, 434). *Параўн.* затмети *ў* 1 *знач., затмитися ў* 1 *знач.,* затмнетися.

2.*//перан. Страціць здольнасць бачыць.* Состарелсѧ же ест ісаакъ и затмѣшесѧ очи его и не можаше зрети (Скар. КБ, 48б); или седѣлъ на мѣстцȣ своем, а ѡчи его затмѣлисꙗ были не моглъ видѣть (Біблія, 304). *Параўн.* затмитися *ў* 2 *знач.*

Затмити *дзеясл. Зацьміць, зрабіць нябачным, цёмным.* нехай не бȣдет ѡсвѣчон свѣтлостью. нехай его затмꙗт темности, и тѣнь смерти, нехай его ѡсꙗде морокъ (Біблія, 81); на тоѕ час ѡкрȣтне сꙗ прелꙗкли правовѣрныи ꙗкобы се землꙗ трясла

и слонце. затмило (Бельск., 271); ȣдарили на них аж свѣт затмил з пылȣ (Стрыйк., 48б); был дожчь велики^s и темны^s ѡболокъ, котори^s такъ затмил повѣтрее ижъ през г҃ дни с҃лнца не видѣли (Алекс., 31); коли слонце по всемъ светѣ затмило из мертвых востал и в небо вступил (Зб. 752, 45); Напȣстил темности и затмил их такъ ижъ не могли сѧ спротивити словам его (Пс. XVII, 111б). *Парайн.* затмети ў 2 *знач.*

2.//*перан. Засмуціць, азмрочыць.* Злость жен^sскаѧ зменѧеть лице еѧ, и зат^sмить обличие свое ѧкобы медьведь (Скар. ІС, 41б).

3.//*перан. Пазбавіць яснасці, зацямніць.* причины валечныи затмили тво^s ȣмыслъ (Бельск., 178); Затмилъ абовѣмъ розȣмъ шатанъ (Мак., 230).

4.//*перан. Адсунуць на задні план, зацьміць, затлуміць.* которые ... на так^s великіи, славы и оздобъ твоихъ, блѧскъ (ѧко с҃нове темности вѣчное) смотрити не хотѣчи, ѡныи зат^sмити (але прожно) оусилȣютъ (Карп., 37б); Где бовѣмъ правда подвышшаетъсѧ, тамъ прелесть войнȣ подноситъ, стараючисѧ ѡкрыти и затмити ей (Мак., 185—186); сотворил б҃гъ ч҃лка на подобенство божее ȣчинил его ... которое ѡн грѣхом пошпецил и затмил (Выкл., 7).

Затмитися, затьмитися, зацмитися *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* затметися ў 1 *знач.* небо зат^sмилосѧ облаки и ветром^s и бысть дождь великъ (Скар. ТЦ, 171б); мгла не затмитсѧ пред тобою, и ноч бы д҃нь выѧснитсѧ (Пс. XVI, 134б); солнцѣ затьмітьсе, и месецъ не дасьть сьветла своего (Цяп., 63); там было видет две слонца, кгды на сѧ взаем по^sзрели ѧко се зацмили (Зб. 255, 278б); ночь онаѧ нехай не ѡпȣстѣетъ ани хвалы годна бȣдетъ ... Нехай се затмѧт звѣзды морокомъ ей (Хран., 57—57б); Гробы оумерлыхъ ѡтворатсѧ, слонце и мѣсѧцъ, зацмѧтсѧ, звѣзды спадȣтъ съ Н҃бсе (Зб. вып., 96).

2.//*перан. Тое, што і* затметися ў 2 *знач.* ѡчи ізраилевы затмилисѧ были старости делѧ великое (Скар. КБ, 89); ȣмерлъ там мойсей ... а не затмилосѧ ѡко его, ани сѧ нарȣшили чирство его (Біблія, 231); Состарѣлсѧ теды Исакъ и затмилисѧ ѡчи его (Выкл., 21б).

3.//*перан. Страціць моц, яснасць.* Мсцъ и ѕвѣзды с҃ѣтъ мысли и иншіи силы дȣшныи, которіи сѧ в старом затмѧт (Выкл., 101).

Затмнетися *дзеясл. Тое, што і* затметися ў 1 *знач.* коли сѧ с҃лнце затмнѣло ѡва заслона ц҃рквнаѧ рассѣласѧ наполы (Пак. Хр., 22).

Затмяти, затимяти *дзеясл. // перан. Кідаць цень на што-н., зацьмяваць, затлумляць што-н.* хто се затмѧет раду славы безȣмными: ... спытаю тебе поведаи ми (Зб. 262, 28); законны^s стараетсѧ ѡ д҃хъ ст ѡбжарство всего затмѧет (Зб. 261, 91); если што неслȣшного против чыстости даст се ѡ нем послышет, зараз же славу его затимѧет (Зб. 255, 417).

Зато *зл. Затое.* Троха сѧ было ȣспокоило, зато была дана козакомъ лежа ȣ Киеве (Барк., 161б); читаемо ѡ одном епскпе которы^s великие чюда чинил ... в чистцю зато по смерти был вижоны^s (Зб. 261, 86); природилемсѧ к немȣ, и зато мѧ любит господар, мой Алеѯандер (Алекс. 1697, 86).

Затоение *гл.* затаенье

Затоитися *гл.* затаитися

Затока *наз. Затока.* Устье — тоня одна, затока Одмутъ — Велика тоня одна (АВК, XIV, 182, 1567); на такихъ сполныхъ рекахъ здавна до сихъ мест былъ ѧки^s ѡбыча^s забиваньѧ езовъ затоковъ або сежъ, таковы^s и впередъ захованъ быти маеть (Ст. 1588, 366); на той рѣцѣ суть озера, тони и затоки, гожые до ловенья рыбъ вшелякимъ начиньемъ водянымъ (АВК, VI, 222, 1603); по рекȣ и затокȣ донȣ далеким притѧгом ѡсады свои мѣли (Стрыйк., 424б); od toho pnia zatokoju do ozera Karasnia (ИЮМ, II, 338, 1731). *Парайн.* затокъ.

Затокъ *наз. Тое, што і* затока. ѧ мудрость вылила есмъ реки, ѧ ѧкобы затокъ воды несмереное из^s реки (Скар. ІС, 40).

Затолоченый, затолочоный *дзеепрым.* **1.** *Ад* затолочи. затолочоны бо и запечатаны ѡныи рѣчи до часȣ конца (Зб. 262, 126б).

2. *Закрыты, спынены.* потокъ затолоченыи а жерелцо ѡтворилосѧ праведныи сколзнȣл перед нечьстивым (Зб. 262, 106б).

Затолочи *дзеясл.//перан. Закончыць, спыніць.* тыж даниле затолочи ѡныи рѣчи и запечатаи книгȣ до часȣ (Зб. 262, 126).

Затолочоный *гл.* затолоченый

Затонулый *дзеепрым.//перан. Які заграз у дрэнных учынках.* ани доскональый ч҃лвкъ до доброгѡ, ани в^s грѣхахъ затонулый ... до злого, мȣсомъ ѧкимъ привѧзȣет^sсѧ (Мак., 151); в^s глȣбокихъ валах^s злости затонȣлыи не признаваютъ жебы грѣхъ в^s розȣмѣ и мыслѧхъ ихъ былъ (Там жа, 177).

Затонути *дзеясл.* **1.** *Затануць, патануць.* ц҃рь полȣденныи задеретьс на воинȣ ... и воиско его затонет и падȣт трȣпи мноѕи (Зб. 262, 125б); тая витина невзгамована од воды, ледве с попеломъ не затонула (АВК, XXXVI, 27, 1582); тѣло ег ѡкаѧннаг затонȣло в пропаст власне ѧк ѡлово (Зб. 81, 253); В царигородѣ был ѡдин купець именем ѳеѡдор богаты^s велми. и з трафȣнъкȣ затонȣлъ корабль его на мори (Зб. 82, 424).

2. *Заліцца, пакрыцца вадою.* якъ во дни Ноевы увесь свѣтъ былъ затонулъ водою (Пыт., 58).

Затонутися *дзеясл.//перан. Загразнуць у няверʼі, недаверʼі.* ѳикгȣра то была церкви божеи, в которо^s хто не бȣдет, в потопе недовѣрства затонȣтисѧ мȣсит (Зб. 259, 607б).

Затонъ *наз. Затон.* Панъ Остаѳій ... озера и затоны и бобровыи гоны у нихъ поотнималъ (АЗР, II, 219, 1532). *Парайн.* затоня.

Затоня *наз. Тое, што і* затонъ. котелъ пивный и зъ сыномъ своимъ Веремеемъ у похоронце своей на урочищу Колошвичахъ ховалъ у затони на реци (АВК, XVIII, 457, 1664).

Затопанье *наз. Тое, што і* затопенье. Обачивши Петръ великое мнозство рыбъ, торганесѧ сѣтій, и лодій затопане, зрозꙋмѣлъ, же Г̃днее росказане поспѣшило (Каліст, II, 105).

Затопене *гл.* затопенье

Затопеный *дзеепрым.//перан. Апанаваны, ахоплены.* за ѡтданем ѡт велможного п̃на александра Ходкевича маетности добромышльское сынови моему ꙗрошови был зазростю затопеныѕ (Еўл., 22).

Затопенье, затопене *наз. Затапленне, патапленне.* на той добычы сполной для оного затопенъя рыб зыску никоторого не мели (АВК, XXXIX, 252, 1579); мѣлъ богъ карат народ людскиѕ потопом Содомꙋ ѡгнем египчиковъ затопенемъ (Зб. 259, 579); стыѕ фока ... принꙗл ѡт б̃га дивъныи дары бѣсы выганꙗти м̃ртвые воскрешати, корабли ѡт затопенꙗ выбавлꙗти (Зб. 752, 416). *Парайн.* затопанье, затоплене.

Затопити *дзеясл.* **1.** *Заліць, пакрыць вадой, затапіць.* Былъ естъ тогда Ное во шестистехъ летехъ егда воды потопныѧ затопиша землю (Скар. КБ, 17б); ямъ ничиихъ земль, ани огородовъ тымъ ставомъ своимъ не затопилъ (АВК, XVII, 56, 1539); Коли бы хто своим ставомъ иншиѕ ставъ Або сеножати затопил або греблю к чꙋжомꙋ берегꙋ присыпал (Ст. 1588, 367); гды сѧ с̃нѡве божіи з сынми людеи свѣта того зедночили вѕвес свѣтъ б̃ъ затопил потопом (Каз. Кір., 40); воды кропли сꙋт малые нехаѕ же их бꙋдет много що справꙗт и наѕбольшее бꙋдоване затопит (Зб. 261, 88); всѧ таѧ навалѕность страшливым вѣтромъ взрꙋшоныхѕ водъ, не могла тебе, ѡ граде б̃жій, затопити (Карп., 47); Великій Моѵсей ... посꙋхомъ поперекъ вѕ тое жъ море оударивши ... оупорного и пышного Фараѡна зо всѣмъ его войскомѕ мѡрскими водами покрылъ и затопилъ (Каліст, I, 60); реку ... которꙗ неподалеку ѡт тое целебное воды плынула, ꙋмысне копаючы привели абы ее затопит могли (Зб. 752, 10); коли сѧ повъстало земли трасене затопила вода мало не все мѣсто (Зб. 82, 205б).

2. *//перан. Адолець, затлуміць.* пастыра ... злост непослꙋшныхъ ѡвец забила, замордовала, затопила (Зб. 259, 577).

3. *Прымусіць апусціцца на дно, патапіць.* Тутъ ся выполняютъ слова и объ ономъ корабли плаваючомъ по морю бурливомъ, же его волненіе затопити не можетъ (АЗР, IV, 235, 1600—1605); витину съ товаромъ по той рѣцѣ ... для малости воды розбило и товары затопило (АВК, VIII, 508, 1623); потопъ головъныѕ которыѕ вес народъ людскиѕ затопилъ (Зб. 259, 277); снат бы насъ вода была пожерла, а потокъ быстриѕ затопил бы д̃ши наши (Пс. XVII, 148).

Затоплене, затопление *наз. Тое, што і* затопенье. силы затопленіа затонꙋт перед ним и зломѧтсѧ (Зб. 262, 125);

ꙋтѣкаймо зѕ небезпеченѕствъ ажъ назбытъ бꙋрливого морѧ житіа нашего, боѧчисѧ страшливых его навальностій, и смертотворного затопленѧ (Каліст, II, 9б).

Затопленый *дзеепрым. ад* затопити *ў* 1 *знач.* Коли бы хто ... суседнии вышшии млыны своими млыны затопил, тогды маеть ... спустити воду и шкоду затопленомꙋ ѡправити маеть водлуг слушного доводу (Ст. 1529-Ф, 111); вели насъ поченши отъ гребли уверьхъ того ставу, оказуючи сеножати и огороды свои затопленые (АВК, XVII, 56, 1539); маѯентиѕ, на мост се зъ инными квапꙗчи коли сꙗ под ними мост поламал, в рѣцѣ затопленыѕ ест (Бельск., 262).

Затопляти *дзеясл. Заліваць, пакрываць вадой, затапляць.* царъ Екторъ сынъ приꙗмов, ыжъ ѡдным з лука ѡгненнымъ пострѣлом затоплꙗл трох кораблеѕ посполу (Тр. гіст., 69б). *Парайн.* затопяти.

Затоплятися *дзеясл. Апускацца ў ваду, патапляцца.* ѡкрꙋт без справцы, намнѣй не ѡстоитѕсѧ але сѧ вскокъ затоплѧет (Варл., 147б—148).

Затопнение *наз. Утапленне.* город же и с̃тость растлит люд к̃нзѧ пришедшего и конець его затопненіемъ (Зб. 262, 123б).

Затоптати *дзеясл.* **1.** *Топчучы, зрабіць непрыкметным.* ѡнъ в тотъ часъ выгналъ свою животинꙋ и тотъ след затопъталъ (КВЗС, 55, 1533); если бы тое село до которого следъ приведено ѡт себе следꙋ не вывели або ѡт следꙋ ѡтбили або выгнавши быдломъ затоптали (Ст. 1588, 532).

2. *//перан. Зганьбаваць, зняславіць.* Сами ꙗко напилнеи могуть о том сѧ стареють, ꙗко бы имѧ божіе загасили або и затоптали (Будны, 184—184б).

Затоптывати *дзеясл.//перан. Узводзіць паклёп, ачарняць.* иншіи хотѧжь сами не затоптывають слова божіего, але предсѧ могучи ему пособити абы росло не пособлѧють (Будны, 184—184б).

Затопяти *дзеясл. Тое, што і* затопляти. валы морские приходꙗт з мора и заливают береги ... села затопꙗют ѡтходꙗт потомъ, песокъ потомъ и мꙋт зостает (Зб. 259, 401б).

Заторгнутися *дзеясл. Намерыцца, паквапіцца.* его у дворѣ не заставшы шукали, а не нашовши его сами се дей на фортель заторгнули, межы собою пахолика якогось огорнули и окрыкъ надъ нимъ учинили (АСД, III, 73, 1611).

Заторгованый *дзеепрым. ад* заторговати. отецъ протопопа обѣцалъ прикупити на церковь и розширити мѣшканье, якожъ заторгованый пляцъ побочный (АСД, I, 281, 1637).

Заторговати *дзеясл. Старгаваць.* жаловал ... Кꙋзма Ескович, ... што жь там послал до Риги крꙋгъ воскꙋ заторговать кормъником, своимъ приꙗтѣлем (ПГ, II, 80, 1480).

Заторжка *наз. Сутычка, звада.* алкгимонт ... мѣл троха

заторжки з давидом мстиславовичом К҃нзем лȣцким, и белским ѡ границȣ Подлꙗшскȣю и белскȣю (Стрыйк., 523).

Заточене *гл.* заточенье

Заточение *гл.* заточенье

Заточеный *гл.* заточоный

Заточенье, заточене, заточение *наз. Выгнанне, ссылка.* иванъ б҃гословъ ... пришолъ бо ѡт заточѣніѧ с нѧтства (Чэцця, 42); Ірина царица ѡслепила сына ... А тои ѡпѧть напотомъ маткȣ въ заточенье заслалъ (Будны, 15б); онъ ихъ убивалъ и въ дальніе городы въ заточенье отсылалъ (АЗР, IV, 281, 1608); насмевалсꙗ еси с панства моего и богомъ моимъ за тое пошлю тꙗ на заточение (Зб. 752, 24б); Которие теды всихъ еп҃пскопъ з заточенꙗ з вꙗзенꙗ и з неволи такой повыпускали (Пралог, 585); германа патриꙗрхȣ цр҃ꙗгородского не могȣчи зажит ни прозбами и грозбами ... на заточене послал (Зб. 82, 193).

Заточити *дзеясл.* 1. *Выгнаць, сасласць.* посоунȣть его исʼ свѣта въ тмȣ и зо вселеное заточат его (Зб. 262, 19б); соромота личнаѧ ... всемȣ ил҃ю близким и далеким по всих землѧх да иж заточил еси их там за простȣпкȣ (Там жа, 123).

2. *Разбіць, размясціць лагер.* зачим наши ѡбозъ заточили и стануи под хотинем (Хр. польск., 16б); кроль ... зʼехалсꙗ з жолнерми своими што были во тщовѣ, и там ѡбозъ своʼ заточил (Там жа, 24).

3. *Усчаць, распачаць.* татарове ... град желѣзныʼ з лȣков на литвȣ г҃ȣсто пȣстили заточивши танцы по килкакрот (Стрыйк., 541).

4. *Размахнуцца, замахнуцца чым-н.* Давыдъ ... вынѧлʼ камень единъ з мошници и вложилъ до праще, и заточивʼ выверʼже и ȣдари Голиаѳа в чело (Скар. ПЦ, 38).

Заточоный, заточеный *дзеепрым. Які ахоўваецца, абараняецца.* да бȣдет заточено ѡбилье домоу его ростекло бы сѧ в д҃нь гнѣва его (Зб. 262, 20б—21); Атылѧ будучы поражон, утекъ до ѡбозу возми косами ѡсажоными заточоного (Атыла, 197).

Затрава *наз. Гарматны запал.* Полотна купили на ворки до затравы локтей шесть (ИЮМ, II, 134, 1684).

Затравенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* затравити. далъ есми заказать на ден нинешъни о затравеніа пса своего через слугу меского присіагълого ... Ерому Федоровича (ИЮМ, XXXII, 191, 1578).

Затравити *наз. Зацкаваць.* онъ собаку моего Соболя своими собаками до смерти затравилъ (АВК, XVII, 227, 1540); Иванъ двухъ псовъ моихъ хортами своими затравилъ (АВК, XVII, 385, 1541); Янъ Шимка ... овецъ дей четверо а козла псами затравилъ (АВК, XXI, 238, 1556—1557).

Затратити, затратить *дзеясл. Знішчыць, вынішчыць, выгубіць.* Богъ же не оставить милосѣрʼдиѧ своего, и не сказить и ни погубить делъ своихъ. Ини же затратить ѡт корени внучетъ

изъбранʼнаго своего (Скар. IC, 76); Зовʼет теды н҃бса г҃ь, не длѧ того абы их затратилъ, але абы еще цȣднѣйшими их поставил (Каз. Кір., 36б); затрачȣ мовит вси люди которих створил есмъ, ѡт ч҃лвка ажъ до звѣрꙗт, и ѡт гада аж до птаства повѣтрного (Біблія, 23); з заʼзрости поганы кости его хотѣли выкинȣт з гробȣ и затратити (Бельск., 195); крол ... внȣка и сына своег которог з власнои дочки мѣл, длꙗ встыдȣ розмаите хотꙗчи затратит, казал метат его межи свинꙗми и межи пси голодные бы его зʼели (Стрыйк., 538); ꙗкъ естъ речъ несправедливаѧ хоробою тѧжкою хорȣючомȣ, абы себе длѧ збытѧ того болю забил а затратилъ (Каліст, I, 19б—20); хотѣлъ противникъ ... церковъ х҃вȣ и вѣрȣ правдивȣю в вонтпливост подавши з памети и розȣмȣ людского вырвати, потлȣмити и навѣки затратити (Дыяр., 171б); зрозȣмѣвши теды брат ѡныʼ же его хотꙗт ѡвшеки затратить подвигнȣвшисе мужне через ȣфност реклъ мыслꙗм своим ѡткул есте пришли вʼ мене мысли злые (Зб. 107, 125); господ бог ... пред законом часȣ ноевого, вес свет потопом затратил, содом и гомор ѡгнем и серкою спалил (Зб. 255, 385); хот бы его богъ хотѣлъ заховат, ѡнъ самъ себе затратит може (Зб. 259, 641); ѡтдасть имъ г҃дь злости их, а в злости ихъ затратит ихъ, и погубитъ их (Пс. XVII, 97б — 98); не слȣхали голосȣ о҃ца своегѡ: бо ихъ хотѣлъ затратить (Хран., 199б); хсс гсдь хотꙗ поставою мдлыи и взгаржоныи непріателꙗ рожаю людского затратилъ (Выкл., 114б); згубѣте, затратте чините, што вам казано (Зб. 82, 325б).

Затратитися *дзеясл., зв. ад* затратити. Нехаʼ же сꙗ затратꙗт на мѣсцах каменистых судьеве ихъ (Пс. XVII, 164).

Затраценье *наз. Тое, што і* затраченье. кгды сынъ шалеет ѡтцъ лает и бьет его, на себе але сына своег жалȣет и болеет. Ижъ на вѣчъное бежит затрацене (Зб. 259, 316).

Затрачати *дзеясл. Знішчаць, вынішчаць.* Перец теж коли се родит, велик бывает, але спѣкшисꙗ ѡт слонца затрачает плод своʼ (Бельск., 177); не естъ речъ пристойнаѧ, абы хто грѣхомъ бы натѧжшимʼ хорȣючи, себе ножемъ ѡтчаѧніа забіалъ и затрачалъ (Каліст, I, 20); злыи набытокъ и вʼ пожитокъ не идетъ, и на дȣши затрачаетъ (Там жа, 49); ѡнъ ꙗко млсрднъныʼ ѡтпȣщал имъ злости их и не затрачал ихъ (Пс. XVII, 67—67б).

Затрачаючий *дзеепрым. ад* затрачати. Аполлѵѡн: Выкоренѧючій, або затрачаючій, або псȣючіи (Бяр., 233); Гȣбитель: Пȣстошитель, посполитаѧ плѧга, и шкодца, затрачаючі, погȣблѧючі (Там жа, 32).

Затрачене *гл.* затраченье

Затрачение *гл.* затраченье

Затраченый *гл.* затрачоный

Затраченье, затрачене, затрачение, затрачэнье *наз. Дзеянне па дзеясл.* затратити. Въ добрыхъ речахъ людей справедливыхʼ бываеть воздвиженъ будеть градъ, и длѧ затрачениѧ злыхʼ

похваленъ (Скар. ПС, 18б); ку каждымъ потрэбам земъскимъ которымъ не толко затрачэнемъ маетъностѣи але знелютованемъ здоровѧ и горэм всих мужно стали (Ст. 1566, 5б); уряд ма быт зсхилнейши ку выбавенъю нижли ку затраченью (АВК, XXXIX, 186, 1579); не к8 спасению але к8 вечном8 затраченю ѡвцы христовы с правдивое ѡвчарни выводечи до своихъ п8стынь велик8ю пилность в томъ маютъ (Унія, 1б); добръ лежачихъ и речей церковныхъ утрачати не маютъ и мочи не будуть подъ душнымъ затраченьемъ своимъ (АСД, II, 16, 1599); царъ ... вытѧгнул его з ров8 лвиного, а ѡныи котории были причиною затрачен его вкинул в ровъ (Біблія, 560); стрел68 ѡгромн8ю и страшлив8ю котор8ю дѣлами посполите зовем к8 затраченю многих годных люде^s^, ѡдин нѣмец 8 венетов вымыслил (Стрыйк., 545); многии вѣщки и богини еллинскии пророковали ѡ затраченю трои мѣста (Тр. гіст., 68—68б); который широкою, и престронною, до вѣчного затраченѧ, дорогою, всѣх коханковъ, и наслѧдѡвцов своих^s^, приводитъ (Карп., 11б); Иначей если бы хто мог8чи 8чынити, занедбалъ, был бы виненъ вѣчного затраченѧ ѡного дитѧтка (Навука, 17); маξимиѧн зд8мелыи, вже роз8м8 не маючи на их затрачене, казал ихъ до темніцы на чотыри лѣта всадит (Жыц. св., 84); першаѧ невеста ѡт злого анъгела приведена была, абы причин8 дала 8падк8 Адамового, и затраченѧ рожаю людского (Зб. 255, 266б—267); бж҃е мо^s^ да^s^ ми ѡгледати помсту над неприѧтелми моими ... неха^s^ буд8т по^s^маны з гордости своеи длѧ злого броенства и длѧ лжи буд8т подани на затрачене (Пс. XVII, 44б); Г8бителство: Моръ, моровое повѣтрье, затрачѣнье (Бяр., 32); поганство ... здалека з надѣею на затрачене ѡного мѣстца гледело (Зб. 82, 8б). *Парайн.* затраценье.

Затрачоный, затраченый 1. *дзеепрым. Закінуты, скінуты, укінуты.* над вси се выносилам и иншіе люде ѡс8жалам и ѡными гордѣлам, длѧ тогом в пропаст пекелн8ю затрачона (Зб. 107, 117б).

2. *Знішчаны, вынішчаны, загублены.* абы затрачон чл҃къ не был но радее избавленъ (Сівіла, 9); запамѧталымъ толко, и затрачоным людемъ мен^s^шаѧ здастьсѧ быти поважность, оу африцѣ постановленыхъ биск8повъ, нижъли римъскихъ (Апакр., 127); Лѡтъ оный ... огнѧ оного и погибелного гнѣва, которымъ Содомлѧне ос8жены и затрачены были, оушол (Каліст, I, 7б); если бы ми пок8товати, теды бым ѡт того часу аж до днѧ ѡстатнего сам всих затраченых д8ховъ хотѣл м8ки терпѣти (Зб. 107, 11б).

3. *у знач. прым. Д'ябальскі, праклятый, нягодны.* тогды судѧ: скажи (мовит) затрачоны^s^ сн҃8, имѧ своего гр8бъѧнства (Пралог, 505б).

Затрачэнье *гл.* затраченье

Затрвожаючий *дзеепрым. Які непакоіць, трывожыць.* Аманъ: См8щаючій, затрвожаючій або ростыркъ чинѧчій, або приготовлѧючій (Бяр., 228).

Затрвожене *гл.* затрвоженье

Затрвоженый *гл.* затрвожоный

Затрвоженье, затрвожене *наз. Дзеянне па дзеясл.* затрвожити. межи людьми бунтовъ и затрвоженья ніякого не чинили (АВК, VIII, 18, 1595); Смѧтеніе, тръвога, затръвожене, метане собою (Бяр., 152).

Затрвоженьеся *наз. Дзеянне па дзеясл.* затрвожитися. на оускромене затрвоженѧсѧ Апслского то оучинилъ, звычаемъ людскимъ тѣшачи ихъ (Каліст, I, 160б); 8жаснованіе: Зд8мѣне, зжахненьесѧ, перестрахъ, перелѧкнѣньесѧ, затрвожѣнесѧ (Бяр., 177).

Затрвожити *дзеясл. Устрывожыць, усяліць трывогу, занепакоіць, напалохаць.* авг8стиновы вси книги поправленыи ... могли ересь нѣѧк8ю оутворити, або ѧкожколвекъ мысли вѣрнымъ затрвожити (Апакр., 188); днѧ сего Ст҃го жалемъ моимъ не хоч8 затрвожити, и нарочитый сей Възнесеніа Хв҃а празникъ з^s^ см8ткомъ змешати не хоч8 (Каліст, I, 157); на Млоденца того напавши, ѡкр8тнесмо его были затрвожили (Варл., 283); Затрѧслъ еси землю и затрвожил еси нею (Пс. XVII, 45б). *Парайн.* затривожити.

Затрвожитися, затрвожытися *дзеясл., зв. ад* затрвожити. 8пре^s^мость и верьность ваша затръвожывшысе с прычыны помененое побор8 и чопового водлугъ 8ниверъсалу и постановенья выдати де^s^ збороняетеся (КЛС, 28, 1596); тамъ тогды полно б8дет^s^ гнѣва и срокгости ... полно тамъ тогды трѧсенѧ сѧ и самых себе торганѧ б8детъ, все тогды створене затрвожитсѧ (Каліст, I, 21); Мариѧ затрвожиласе тою мовою, и мыслила, ѧкое бы то поздоровление было, придаючи, ѧкож то мает быти (Зб. 255, 150б); 8казалсѧ ем8 Аг҃глъ гсдни^s^ ... затрвожилсѧ захаріѧ ѡбачывшы (Зб. 752, 8б); Тые 8зрѣвше же такъ и задивилисѧ а затрвожилисѧ зараз, 8текали. ѡгорнулъ ихъ страх и болест ѧко невѣсты родѧчои (Пс. XVII, 26б); затрвожилосе срдце црѧ сіріискагѡ ѡ т8ю рѣчь: а созвавши сл8гъ своихъ реклъ имъ (Хран., 325). *Парайн.* затривожитися.

Затрвожоный, затрвоженый *дзеепрым. ад* затрвожити. видѣл есмъ сонъ, а на мысли буд8чи затрвожоный не вѣмъ што есмъ видѣлъ (Біблія, 530); т8рки з несподѣваной речы зд8мѣвшисѧ затрвожоныи почали 8текат (Стрыйк., 570б); Скромне и тихо ставитсѧ в^s^посредок^s^ ихъ, а лагоднымъ голосомъ своим^s^ затрвоженое ихъ срдце оутѣшаетъ (Каліст, I, 108б); затрвоженаѧ дш҃а зам8чаетъсѧ и мѣшаетсѧ з^s^ злостю (Мак., 166); Мѧтеженъ: Трѣвожачій собою, затръвоженый (Бяр., 84).

Затрвожытися *гл.* затрвожитися

Затревоженье *гл.* затрывоженье

Затревожытися *гл.* затривожитися

Затрентвенье *наз. Здранцвенне.* Оумиленіе ... болесть сердечнаа: и тыжъ затрентвѣне, закаменѣлост, непокаѧне, ненавернѣнесѧ до пок8ты (Бяр., 179).

Затресенье *наз. Трасенне, страсенне.* естъ теперъ всихъ речей замѣшанье и затресенье великое (АЮЗР, II, 173, 1511).

Затрести *гл.* затрясти

Затрестися *гл.* затрястися

Затривожити, затрывожити, затрывожыти *дзеясл. Тое, што і* затрвожити. поколѧ ѡтст8пленье ихъ не было затривожило, з ласки бж҃ей былихмы ѡт нихъ вѡлными, и в[s] ѧкомъ такомъ седѣлихмо покою (Апакр., 212б); ѡ Бж҃е мо[s] ... такъ их пожени навалностю твоею, а гнѣвом своим затривож ихъ (Пс. XVII, 78б); также теж ты, положы всю 8фност твою в богу, а щасте не поднесет тебе, ани противност не затрывожит тобою (Зб. 255, 330); ано тые так страшливые слова и не8страшоные тиранские серца могут затрывожыт (Там жа, 153).

Затривожитися, затревожытися, затрывожитися *дзеясл. Тое, што і* затрвожитися. Гды тое ѡнъ ѡбачил барзо се затрывожил і злѧкъ (Зб. 107, 102); в на[s]болших 8тисках не толко се серце не затревожыло, але се теж веселили ижъ их годни были (Зб. 255, 154б); то ест власнаѧ чистост мил8ючихъ девиц затривожитсе на пришествие м8жнее (Зб. 259, 534); Много тежъ млоденъцовъ покинувши свѣцкие роскоши, а взѧвшисѧ С҃тои чистости христови сѧ ѡддавали. И было того такъ много, ижъ сѧ мѣсто затривожило, и люд ѧвне до келера суди шолъ взываючи (Пралог, 529б).

Затривожоный, затрывожоный *дзеепрым. ад* затривожити. кгды ѡбѣ во[s]ска против себе стѧгн8ли 8лѧкласѧ рус множства греков, которых свѣтослав ѡбачивши затривожоных в боѧзни (Стрыйк., 443б); много бовемъ терпела есми сегоднѧ во сне длѧ нег то ест розмаитыем сны мела, с которых есми велце ест затрывожона (Зб. 255, 267).

Затриманый, затрыманный, затрыманый *дзеепрым.* 1. *Ад* затримати *ў* 1 *знач.* на ѡдповеди твое[s] всег свѣта здорове затриманое ест (Зб. 259, 654).

2. *Ад* затримати *ў* 2 *знач.* оныхъ еще вѣчный огнь не огорнулъ, але суть въ темностяхъ затримани, гдѣ ани свѣта, ани жизни человѣчскія немашъ (Пыт., 66); которого небожчикъ оставленьемъ панского дому позбыти хотѣлъ, лѣчъ отъ самого княжати непооднокроть былъ затриманый (АЗР, V, 74, 1645); пекло ... значит теж всѣ мѣсца под землею, где дш҃и бываютъ затриманы до час8 (Выкл., 93); сл8жба Бж҃аѧ естъ офѣра Бг҃8 ѡтц8, оучиненнаѧ ... на ѡтп8щеніе караннѧ дочеснаго мертвым[s] въ чистц8 затрыманнымъ (Зб. вып., 26б).

3. *Ад* затримати *ў* 3 *знач.* вжо де[s] за колко летъ тотъ юръкгелтъ в скаръбе нашомъ ему затрымано (КЛС, 132б, 1597); посылали до возовъ которые были затрыманы одъ пана Матусевича (ИЮМ, III, 40, 1685).

4. *Ад* затримати *ў* 4 *знач.* тыхъ немцовъ ... которые на ратушу невинне отъ нихъ везеньемъ затрыманы суть, выпустили (АВК, XX, 247, 1616); просилъ абы ... того Петра и Адама до розправы у везеньи затримано (АВК, VIII, 305, 1618); тотъ Богданъ Яцковичъ ... у везенью замковомъ затриманый былъ (АВК, XVIII, 262, 1622); 8 везеню затримани были (Зб. 259, 7б).

Затриманье, затрымание *наз.* 1. *Дзеянне па дзеясл.* затримати *ў* 1 *знач.* немаш грѣха 8красти тое, што бы было до затриманѧ жывота его (Навука, 67); длѧ затриман[s]ѧ кролевства и посполитого покою ѡтводѧт люде ѡт правдивои вѣры (Выкл., 76); дали ему у дорогу до Вилня, кгды ехалъ упередъ о затримане справъ мескихъ, таляровъ битыхъ пятдесятъ (ИЮМ, VIII, 39, 1691).

2. *Дзеянне па дзеясл.* затримати *ў* 2 *знач.* мене на мытех затрымовано и в томъ затрыманю стравил золотых шесть (АВК, XXXIX, 580, 1579); затрыманіе людей длѧ набоженства ид8чихъ до Рим8 (Зб. вып., 44б).

3. *Дзеянне па дзеясл.* затримати *ў* 3 *знач.* пану Василю Олферковичу посполитому ... въ справе пана Григоря Пигаревича райцы ... о затримане мескихъ грошей ... дано ему золот. пятдесятъ (ИЮМ, I, 253, 1682); за затримане тое же квитанцыи, которое онъ не выдавалъ, за почекане презъ терминъ тыхъ грошей цыншовыхъ, дали тому жъ пану Городничому золотыхъ тридцать (ИЮМ, IV, 90, 1686); отобрали грошей зъ кабаку ... для угоды зъ Никипоромъ Быховцомъ о затримане возовъ пана Якима Хомутовского (ИЮМ, VIII, 6, 1691).

Затримати, затрымати *дзеясл.* 1. *Стрымаць, утрымаць.* то были оуделали бы не полидамесъ их был не затрымал поневоли (Троя, 48); ани погони мѣч ани ѡрла паз8ри 8страшит затримат ѡтдалит могли (Зб. 259, 582б); политыкове ... хотѧчи през кацерство и ѡтщепенство кролевства свои затримати, през[s] тыиж самыи кацерства и кролевства 8трачают (Выкл., 76).

2. *Прымусіць застацца.* за смертю теж наступуючую пн҃а ѡтца моего и дѧтэк ховане и ѡпатроване албо ѡпека ... на мѧ припадши в тых кутех свѧта мне затримали (Еўл., 10); Сулейманъ Байрамовичъ, будучы человекомъ опилымъ ... затрымалъ дей его Асана ... в томъ дому (АВК, XX, 218, 1610); С҃ты[s] феѡдор ... словы добрыми ѡных посланцовъ ѡтправуючы, килка дни[s] ихъ при собѣ затрымалъ (Зб. 81, 232б); то ѡказал ѧкобы дале[s] ити мелъ жебы ихъ милости спробовалъ, и болше[s] жаждою их запалилъ абы его затрымали (Зб. 255, 42б).

3. *Пакінуць у сябе.* панове поборцове квиты при собе затримали и не отдали (ИЮМ, VIII, 111, 1691); посылали до Быхова Фронцкевича коменданта въ справе пана Хомутовского, же мещанскіе возы затримали (Там жа); высылали пана лавника Боуфала до Головчицъ, для рекуперованя пенки пана Лапиц-

кого бурмистра, которую затрымали за жыда (ИЮМ, X, 47, 1695); потреба, абы сȣдіѧ декретъ на смерть ферованый затрималъ, поки невѣста дѣтѧте не породитъ, а по порожденіи дѣтѧте, сваволнаѧ невѣста см҃рт[s] поднѧти маетъ (Зб. вып., 11б).

4. *Затрымаць, арыштаваць.* того Карпу и помочника его въ секвестрѣ затримати казали (АСД, I, 314, 1640).

5. *Стрымацца, утрымацца.* Гды его до ѡфер дьꙗволскихъ малого барзо привели, и поживат емȣ мꙗса ѡфꙗровнаго дали, затримат дитꙗ не могло: А ꙗко речъ шкодливȣю або трȣднȣю ꙗкȣю выкинȣло (Пралог, 675б).

Затриматися *дзеясл., зв. ад* затримати *ў* 2 *знач.* Крикнули уже на пляцу бачнѣйшіе слуги на Ростка ротмистра, абы ся затрималъ на хвилю (АЗР, V, 75, 1645); Гд҃а бг҃а завжды потреба просит ... жебы ... дават рачыл и добрȣю радȣ и приклады, которыми бысмо сꙗ будили, и въ добрым затримали (Зб. 752, 543).

Затримовати, затрымывати *дзеясл.* **1.** *Стрымліваць, устрымліваць.* котораꙗ ест ѡсобливаꙗ прешкода котораꙗ затрымывает каждого абыс не цвичыл в умартвеню (Зб. 261, 127б); мы затримываючи згоду межи народомъ Рускимъ а забѣгаючи тому, абы межи тыми, которыи суть въ уніи костела светого Римского, а тыми, которые въ той уніи не суть, контроверсіи успокоены быти могли ... королеви его милости пану отцу нашому презъ весь часъ живота своего вѣрные услуги свои отдавали (АСД, II, 48, 1633).

2. *Затрымліваць, не даваць рухацца далей, прымушаць спыняцца.* грешит коли хто ȣживаючи потрав затрымывает в ȣстех (Зб. 261, 147б); акъцыю до места учынилъ и купцовъ могилевскихъ затримовати казалъ (ИЮМ, X, 73, 1695).

3. *Пакідаць у сябе, не выдаваць.* по девети копъ гроше[s] литовских, на кожды[s] рокъ емȣ кнꙗзю казнодеи не платит и ȣ себе затрымываетъ (ККСС, 34б, 1615); не затрымываете заслȣжоного слȣгом слȣжебницом своим (Зб. 259, 257).

Затримоватися, затримыватися *дзеясл.* **1.** *Устрымлівацца.* справедливы[s] ѡд вшелꙗког грехȣ затримываетсꙗ (Зб. 259, 581б).

2. *Затрымлівацца, марудзіць.* Папа Римскій затримȣет[s]сѧ з[s] розданіемъ всѣхъ Кардиналствъ, зоставȣючи мѣйсца, длѧ людей годныхъ (Зб. вып., 66б).

Затрохи *прысл. Ледзве, ледзь.* виделъ есми на подданомъ ... на руце левой ... на обеюхъ раны рубаные кривавые, затрохи не оттяты (АВК, XXII, 276, 1565—1566).

Затрубити *дзеясл. Затрубіць.* повѣлел[s] Іоавъ затрубити ȣ трубу (Скар. ДЦ, 101); затрȣбите на нов мсць трȣбою, в нарочатый дн҃ь празника вш҃го (Пс. XVI, 83б — 84); затрубил человѣкъ у рогъ, которого рогу далеко было чуть (Трыст., 72); трȣбы аг҃глскии тогды затрȣбѧт (Каз. Кір., 148); zatrubiwszy wo trubu, y wo swiryli zahrawszy, poszli za reku (Бых., 571); коли в трȣбы затрȣбишъ згромадитсꙗ до тебе вес людъ (Біблія, 184); ȣчини собѣ двѣ трȣбѣ, сребрании роздȣтыи, которыми бы моглъ люд звести сполечно готовы[s], коли в них затрȣбꙗт, а наметы бȣдȣт рȣшат (Бельск., 58б); ѡдинъ абовѣмъ з[s] Архаг҃глѡв затрȣбитъ, и заразъ нб҃о ꙗкъ свиток зов[s]етсѧ (Варл., 226б); Затрȣбѣте в трȣбу нового мсца, и в днь ст҃а вашего ȣрочистого (Пс. XVII, 75); затрȣбишъ в[s] трȣбȣ мсца семогѡ десѧтаго днѧ (Хран., 125б); Царъ ... казалъ ȣ трȣбȣ ȣ двере[s] брата своего затрȣбит (Зб. 82, 420).

Затруднение *гл.* затрудненье

Затрудненый *дзеепрым.* **1.** *Ад* затруднити *ў* 1 *знач.* теперъ под часомъ такъ затрȣдненымъ, а ихъ власти барзо противным оуслышавши о ѡтстȣпленю и выстȣпкȣ митрополита и владыковъ, о насъ радити, нас през листы оучити ... не занехиваютъ (Апакр., 183).

2. *Ад* затруднити *ў* 3 *знач.* Кгды панъ Нарбутъ ... с каменицы тое на часъ вышолъ, а за прыпадкомъ окрутнымъ и несподеванымъ в небеспеченстве затрудненый, в томъ часе ... Якубъ ... кгмахи поотвиралъ, помененыхъ речы ... побравши, не ведеть где ихъ поделъ (АВК, XX, 167, 1601); Подавлѧетъсѧ абовѣмъ ꙗкъ гс҃дь реклъ, и безплоднымъ бываетъ словȣ Бж҃емȣ, хто сегосвѣтними клопотами затрȣдненый, земными ланцȣхами ѡб[s]вѧзȣет[s]сѧ (Мак., 358); великими клопотами и фрасȣнками ѡтвсюль естем затрȣдненый и оутисненый (Варл., 114); ꙗк то бывает ȣ люде[s] затрȣдненых прȣдко се похлѣбство вкраднет (Зб. 752, 335б).

3. *Заняты.* будучы есмо многими а велико важными справами затруднеными веджэ ꙗко час могъ знести видечы быть потрэбную справедливост всимъ (Ст. 1566, 7); панъ Виленъский, будучы затруднены и зъ якихъ колвек причын выехати не мог (АВК, XXX, 18, 1589); пану Василю дня вчорайшого не могъ подать, ижъ былъ затрудненый (ИЮМ, IX, 449, 1643).

Затрудненье, затруднение *наз.* **1.** *Цяжкасць, перашкода, замінка, затрымка.* врадъ нашъ двора нашого Василишского и тежъ иншіе мѣрчіе ... никоторого вжо затрудненья имъ въ тыхъ кгрунтахъ, отмѣною имъ даныхъ, чинити не маютъ (АВК, XIII, 289, 1560); Который тестаментъ ... безъ жадного мешканья и затрудненья маю и повиненъ буду отдати (АВК, XX, 54, 1586); за чимъ и справедливость людскую ку проволоце, и въ затрудненіе приводятъ (СДГВ, 131, 1582); князь бискупъ ... повиненъ будетъ тымъ правомъ посполитымъ и статутомъ земскимъ справедливость укривжоному учинити, безъ вшелякой проволоки и затрудненья (АЗР, III, 305, 1586); С канцлꙗреи нашое такие справы земские посломъ даръмо выданы быти мають без жадного затрȣдненьѧ (Ст. 1588, 77); без жадного затрудненя попел его мл҃сти пн҃а Макаровичов пн҃а его, з буды его а з пущи его млсти пна моего доброволне был выпущон (АВК, XXXVI, 424, 1590); вам поборъцомъ прыказуемъ абы ... никоторое перешко-

½8. Зак. 1031

ды и затр8дненьa имъ не чынили (КЛС, 12, 1596); другій арендаръ альбо целникъ, который по немъ будетъ, за тымъ же квитомъ, повиненъ тые товары, не беручи мыта, безъ затрудненья за границу вольно пустити (АЗР, IV, 250, 1605); тое постановене въ волности купованя ... вшелякихъ рыбъ, яко огуломъ тако и порозну, на дробно, ку затрудненю и перешкоде быти не маетъ (ИЮМ, VIII, 397, 1623); Не8добство: Тр8дность; нелацност, затр8днене, потребнаа а непріемнаа справа, забавност (Бяр., 96).

2. *Клопат.* в том року пн҃и виленскаa мaла затруднене немалое з матѳеем волком которы маючи еще ѡт самого пн҃а его млсти ѳолваркъ лaховицки павлюковски 8 петисот копах гроше справил был собе други лист неправдивы на другую такую ж суму пн҃зе (Еўл., 32).

3. *Занятак.* Непраздньн нѣкаа: Кvр: Іерс: Забава нѣѧкаа, затр8дненье (Бяр., 94).

Затруднивати *дзеясл., шматкр. ад* затруднити *ў* 1 *знач.* Вызволяемъ тежъ тыхъ подданыхъ нашихъ преречоного мѣста Пинского отъ правъ земскихъ великого князства Литовского и отъ звычаевъ посполитыхъ, которые право Майдеборское звыкли затрудневати (АЗР, III, 261, 1581).

Затруднити *дзеясл.* 1. *Ускладніць.* ѡна гнездовскаa хотечы тую справу его и декрета судовъ земскихъ и головъныхъ трыбунальскихъ затр8днити и зволоку в справедливости свето ку крывъде его 8чынить ... тотъ видымусъ ... публиковати дала (КЛС, 18, 1596); пнованье его кр мл затр8днити, и потомств8 его кр мл до него за часом дорог8 загородити мыслите (Апакр., 220б); многіе лихіе и лукавые люди загр8били и непостояные въ своемъ крестномъ цѣлованьѣ зъ себе показали и начатое больщое и доброе дѣло затруднили (АЗР, IV, 471, 1615); люди господарства Московского ... приходъ истинного господаря своего на столицу затруднили (Там жа, 440).

2. *Зрабіць цяжкім для разумення, заблытаць.* Массаретове тот и вышшы и низшы вѣршъ дивне затр8днили (Выкл., 129б).

3. *Занепакоіць, затурбаваць.* ми се наприкрыла над инше справа aкекгос пн҃а шахна ... которы задарши с паном Миколаем служкою старостичом ... дивнэ штуки вырежал и паны затруднил (Еўл., 9).

Затруднитися *дзеясл., зв. ад* затруднити *ў* 1 *знач.* якъ ся схотѣлъ 8чинить оному ровнымъ, замѣшалъ и затруднилъся (АЗР, IV, 107, 1595); то затруднилося съ вашее жъ стороны, гдыжъ по крестномъ цѣлованью вашомъ королевичу его милости, заразомъ на третій день много вашого Московского народу змѣнили (Там жа, 439, 1615).

Затрудняти *дзеясл.* 1. *Ускладняць, абцяжарваць, перашкаджаць.* о шляхетствѣ вашомъ не дана есть отъ его милости господаря моцъ никому справовати; и тымъ васъ затрудняти не могли мѣрники (АЗР, III, 56, 1554); з симъ обывателемъ Пинскимъ ... таковую печать и гербъ на свѣдецтво яснѣйшое вырезати есьмо лодь съ жаглемъ розказали, вызволяючи тыхъ подданыхъ ... одъ вшелякихъ правъ земскихъ великого князства Литовского ... которые право Майдеборское звыкли затрудняти (АВК, XIII, 41, 1580); лавники на то Максиму Семеновичу отказали, ижъ дей по выписъ прожьне до насъ ходишь, ... своими болшые речи въ справахъ нашихъ затрудняешъ (ИЮМ, VII, 396, 1588); сторона позваная, затрудняючы только справу речы, до тое справы ничого не належачые вносить (АВК, XXXII, 118, 1596); Смотрите абы есте тыми ростыръками своими соимовъ не затр8дъняли (Бер. саб., 15); ты, пане Кесовский, затрудняючы ему тотъ всказъ копный возновский, ... на тые рочки Марцовые запозвалъ есми былъ (АВК, XVIII, 185, 1602); Іѡасафъ, Старца, ани далѣй затр8днѧти, ани ем8 предсѧвзѧтои дороги боронити моглъ (Варл., 183б); Пакощ8: ... затр8днѧю справ8, задаю, др8ч8, наприкрѧюсѧ, габаю, нахож8ю кого, мѣшаю, страш8, м8ч8, колоч8 (Бяр., 101).

2. *Тое, што і* затруднятися. наиболей то варуемъ, если бы хъто з близкихъ ... о тую продажу одъ насъ затруднялъ (ИЮМ, XII, 260, 1629).

Затруднятися *дзеясл. Ускладняцца.* то што сѧ б8деть стегати до тое справы, котораѧ сѧ передъ с8дъ приточила, и такъ маютъ сторонамъ выдавати, абы продолъженьемъ писаньѧ, ѡтправы людъские не затр8днѧлисѧ (Ст. 1588, 267). *Парайн.* затрудняти *ў* 2 *знач.*

Затручати *дзеясл.//перан. Пагарджаць.* коли бы тамъ зношолъ былъ людъ ѡ речах прожныхъ розмовляючыхъ, затр8чаючы невстыдливе, слав8 ч8ж8ю щыпечы (Зб. 255, 25б).

Затрученье *наз. Пагарда.* По8връзеніе: 8миленіе. лѣст: сл: ѫ падене, ѡмылене, затр8чѣне (Бяр., 115).

Затрывоженье, затревоженье *наз. Дзеянне па дзеясл.* затривожити. будучи есмо подъ тотъ часъ у великомъ затревоженью и небезпеченьствѣ отъ непріятеля отъ Татаръ (АЗР, III, 187, 1576); нынѣ великое затревоженье въ церквахъ хрестіянскихъ православія Греческого дѣеться (АЗР, IV, 123, 1595); тыми часы мѣлъ прибыти яснѣосвѣцоный его милость Константинъ Константиновичъ княжа Острозское: воевода Кіевскій: въ справѣ церковной теперешнего затревоженья отъ духовныхъ отщепенцовъ (Там жа, 127, 1596); 8важ ижъ человек во вере правдиво ... не мает жадное причыны смутк8 и затрывоженa (Зб. 255, 154).

Затрывожити *гл.* затривожити
Затрывожоный *гл.* затривожоный
Затрывожыти *гл.* затривожити
Затрывожытися *гл.* затривожитися
Затрымание *гл.* затриманье
Затрыманный *гл.* затриманый
Затрыманый *гл.* затриманый

Затрымати *гл.* затримати

Затримованый *дзеепрым. Той, якога затрымлівалі, прымушалі застацца.* мене на мытех затрымовано и в томъ затрыманю стравил золотых шесть (АВК, XXXIX, 580, 1579).

Затрымованье *наз. Утрыманне.* абы южъ въ старости лѣтъ слышалъ о добромъ здоровью того и о лѣпшомъ затрымованью панствъ его и правъ нашихъ (АЗР, IV, 220, 1600).

Затрымывати *гл.* затримовати

Затрясненье *наз. Узнікненне, распачынанне.* которое то оповеданье наше, ѧкъ и прошлые небезпеченства и внутрней войны затрѧсненье, ижъ не жаднымъ злымъ оумысломъ, але толко изъ зычливости из милости к8 ѡтчизне сполной чинимо (Апакр., 221б).

Затряснути *дзеясл. Тое, што і* затрясти. затрѧсн8вши моцно столпами, 8палъ дом на вси кнѧжата (Біблія, 133б).

Затрясти, затрести *дзеясл. Затрэсці, скалануць.* Самсонъ ... затрѧсе моцьне тыми столпы (Скар. КС, 36б—37); духъ затресъ его. и падши на земли, валѧлъсе, пены точачи (Цяп., 55б); вѣтръ затрѧсль чотырма 8глами дому котори ѡбалившисѧ побил вси дѣти твои (Біблія, 79); д8хом бѣса назвал, показ8ет сѧ з того же затрѧсъ млоденца оного (Кал. іст, II, 58); Бж҃е ѡткинул был еси нас и роспорошил еси нас ... Затрѧслъ еси землю и затрвожил еси нею (Пс. XVII, 45б); знагла вѣтръ кгвалтовный припалъ з п8стыни и затрѧслъ чотырма оуглами дом8 (Хран., 56). *Парайн.* затряснути.

Затрястися, затрестися *дзеясл. Затрэсціся, задрыжаць, скалануцца.* землѧ затряслася (Чэцця, 322б); Прѣдъ обличиемъ его затресутсѧ горы (Скар. 1С, 69б); землѧ затъреслася, и каменье розъпадалосе (Цяп., 41б); фоундаменты. на которых землѧ оукгр8нтована естъ, затрѧс8тсѧ (Каліст, I, 21); так великій его см8токъ напал, же сѧ всѣми члонками затрѧс (Варл., 191б); лвица такъ пот8жъныи рикъ з пащеки своеи вып8щает ажъ се местце где лвѧ спит затресет и так се зас ѡб8жает (Зб. 259, 10б); затреслася землѧ и мѣсто застрашила (Зб. 82, 33б).

Затужитися *дзеясл. Затужыць, засмуткаваць.* ѧк же заишли город вавилонѧне велми сѧ зат8жили видѧчи велик8ю неволю чого на свѣте не сподивали (Алекс. 1697, 35б—36).

Затужливый *прым. Жаласны, журботны, самотны, тужлівы.* зрак ѡчию его, ѧко зракъ зат8жлива и прискорбна (Арыст., 201).

Затула *наз. Агароджа, заслон, абарона.* дал ми еси зат8л8 збавене твое (Пс. XVI, 20).

Затулити *дзеясл. Закрыць, заткнуць.* ѡт пана чл҃вка ... достатнего затуливши нос 8ходилес (Зб. 261, 81б); оуши твои зат8лил, абыс голос8 моего ... не слышал (Варл., 281б); Встыдайсѧ. ѡ гл8пче, и оуста р8кою зат8ли, хвалечи такіе речи (Там жа, 287).

Затуляти *дзеясл. Закрываць, затыкаць.* не зат8лѧймо 8шу, жебы есмо слышети не мели (Бер. саб., 51). ◆ З а т у л я т и о ч ю — *старацца не зайважаць што-н.* не затуляймо очю отъ такъ ясное речы (Гарм. 204); з а т у л я т и р е ч ь — *пазбаўляць каго-н. магчымасці гаварыць.* богъ еи реч зат8лѧл и золотым перстнем и запечатовал (Алекс., 3).

Затурбоване *наз. Клопаты, неспакой, турботы.* таковыи оумомъ и помыслом подобны с8ть свѣт8, а пор8шеню, нестатк8 помысловъ, невѣрств8 мѣшанинѣ, зат8рбованю и боѧзни ѧкѕ и вси иншіи чл҃вци подлеглыи (Мак., 52).

Затурбованый *дзеепрым. Затурбаваны, занепакоены.* Съклащенный: зат8рбованыи (Бяр., 164); Пана Девулского до Клецка высылаючи зъ Миру, зъ листами до ксіонженця Клецкого рекупуруючи арештованыхъ купцовъ, одъ жида Герцка затурбованыхъ, дано пану ... золотыхъ дванадцать (ИЮМ, I, 251, 1682).

Затурбовати *дзеясл. Затурбавацца, занепакоіцца.* Котораѧ [смерть] злѧкшисѧ и зат8рбовавши, идет до сл8гъ своихъ, и збираетѕ вси моцарства и кнѧжата злости (Мак., 97).

Затхлина *наз. Затхласць, пах гнілі.* да были бы домы твои. высокого б8дованъѧ. великих ѡкон ... дабы сл҃нце входило в них и владело бы затхлинами их источнило и прочистило их (Арыст., 218).

Затыка *наз. Затычка.* оу положени моемъ ѡблакъ ризою ем8 и мгл8 завиваньем: изломих на нем мѣр8 мою и положих затык8 и двери (Зб. 262, 28—28б).

Затыканый *дзеепрым. ад* затыкати *ў 3 знач.* на той половине сеножати од огорода овощового знаки ново кольем затыканые (АВК, XXXVI, 250, 1582).

Затыканье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* затыкати *ў 1 знач.* Купили пакуля для затыканя коло жаронъ за осм. шесть (ИЮМ, VII, 191, 1694).

2. *Дзеянне па дзеясл.* затыкати *ў 3 знач.* пан Анъдрей Грыбовичъ ... самъ доброволне зналсе до затыканья кольемъ по сеножати тых знаков новых (АВК, XXXVI, 250, 1582).

Затыкати, затикати *дзеясл.* **1.** *Затыкаць, закрываць якую-н. адтуліну, засунуўшы ў яе што-н.* Кгдымъ вышолъ на дворъ а сенцы затычкою затыкалъ, прыпадшы съ тылу небожъчыкъ Матвей, березиною по голове вдарылъ (ИЮМ, VIII, 362, 1620). ◇ Н о с ъ з а т ы к а т и — *зацiскаць нос, каб не чуць дрэннага паху.* ѡт стервы съ которое збытне смердѣло носа не затыкалес (Зб. 261, 81б); аг҃глъ почал собѣ носъ затыкати чемус еремита барзо див8ючис речеть (Зб. 107, 161б); ангелъ ст҃ыѕ мимо него ид8чи носъ затыкалъ не мог8чи смрод8 знести (Зб. 259, 485); у с т а з а т ы к а т и — *прымушаць маўчаць.* Заграждаю: За8жаю≠всог. загорож8ю, затыкаю оуста (Бяр., 47); За8щаю: Оуста затыкаю, мовити не доп8щаю, в дисп8таціи переконываю (Там жа, 50); у ш и (у х а, у х о) з а т ы к а т и — *старацца не слухаць, знарок не звяртаць увагі на тое, што адбываецца.* Кто

8. Зак. 1031

затыкаеꚍ 8ши свои абы не слышалˢ закона, сего мл҃тва б8деть проклѧта (Скар. ПС, 42б); затыкаеть оухо свое ѡт крич8 оубогого и ѡнъ теж б8дет възывати и не б8дет ем8 ѡтвѣчано (Зб. 262, 103б—104); Коли ѡным пре҃стым ѡтцем книги ариеви читано, вси на ѡные, блюзнирства 8ши затикали (Бельск., 267б); ѡни еднакъ ѡчи мр8жачи и оуха затыкаючи, и на то нѣчого не дбали (Каліст, II, 161б).

2. *Закупорваць.* вилкготност шкодливаꙗ жылы затыкает и так крови с8птелноˢ звыклымъ способомъ течы перешкажает (Зб. 259, 139б).

3. *Утыкаць, уторкваць што-н. у зямлю, устанаўліваючы гэтым граніцу чаго-н.* Грыбовичъ ... самъ доброволне знался до затыканья кольемъ по сеножати тых знаков новых и до кошенья сена, поведаючы, потуль затыкал и покосил своею сеножатью (АВК, XXXVI, 250, 1582).

Затыкаючий *дзеепрым. ад* затыкати *ў* 1 *знач.* претож братіе смыслового сл8х8 нашего, ꙗкъ аспид гл8хій оуха свои затыкаючій, не затыкаймо (Каліст, II, 127).

Затылковый *прым. Які знаходзіцца на адваротным, левым баку якога-н. дакумента.* то ку пожиткови своему написалъ, якожъ власне то се видѣть съ того затылкового варунку даетъ (АВК, XV, 512, 1686).

Затылокъ *наз. Адваротны, левы бок якога-н. дакумента.* на затылку того мембрану на листъ умоцованый вырезаною кустодыю одну печать, где еще мела быть печать (АВК, XXVI, 474, 1586); в затылку напис возного Михала Кретюнского, же тот лист подано Тишкевичу року тисеча шестсот пятого, мца июля петнадцатого дня (АВК, XXX, 317, 1606); по затылку того привилею, сусцепта его милости пана ѳеодора Ельца, хоружого и подвоеводы Кіевского (АЗР, IV, 515, 1626); на томъ, яко неслушне въ тяжкой хоробе будучому облигъ голый, написаный, безъ затылку вымоглъ (АВК, XXVIII, 350, 1653); который тот лист запис зъ затылкомъ, за покладанемъ и прозбою через выш помененую особу, естъ до книг земских Полоцких вписан (ИЮМ, XXIV, 284, 1668); то се видѣть съ того затылкового варунку даетъ, же на блянкетѣ есть написаный, кгдыжъ зкгуры писмомъ радкимъ, а ку концови ... тотъ затылокъ есть написаный (АВК, XV, 512, 1686).

Затымъ, затымь *прысл.* **1.** *Потым, пасля гэтага; далей, у далейшым.* Затымъ почали всѣмъ собором и съ ст҃го николы ст҃ительскии санъ снимати (Чэцця, 107б); ѡниж розехалисѧ по своимъ селомъ и затымь быс брань велика миж боꙗръ и чорных людеи (Увар., 108); Царь ... затымъ опѧтˢ взѧтъ на царство свое покаанiѧ ради (Скар. ДП, 15б); богъданъ тотъ самъ ... с нимъ ѡ т8ю речъ мовити не хотелъ а затымъ и самъ ѡтъселю поехалъ прочъ (КВЗС, 62, 1533); ѡна ему подѧковала велми вдѧчно, и затым Говорнаръ шолъ до господы (Трыст., 14); почал его ѡседлавши бити ... затым его за горло 8хвативши зад8шил его

(Стрыйк., 448); Затымь великиі кн҃зь пришол на мѣстьце, названое Березуй (Мам., 179); ꙗ, повѣдѣл млоденец, при вас зостан8, и вашъ животъ оубогій пріим8: а затым свѣтлое ѡдѣне зˢ себе скин8вши, старца ѡ оубогое просилˢ (Варл., 143); ѡбачили затым и самые панове с8довые, же не было жадного на тое довод8 (Дыяр., 177б); Затымъ пришолъ до нихъ гс҃дь бг҃ъ вˢ рай ѡ пол8дню призывать ихъ на мл҃срдный с8дъ свой (Хран., 9).

2. *Таму, па той (гэтай) прычыне.* людъ простыи только тымъ мл҃тину даеть, которіи могуть бегати, а затым правдивые калѣки голод терпѧть (Будны, 91б); тепер того долгу на немъ позыскат не могу затымъ, жемъ се у гайдуки нанял з места (АВК, XXXIX, 272, 1579); в тотъ часъ мокрость великаѧ ѡт дождчу нашла на землю, и за тым не могли ехати до земли Литовское (Рач., 337); оудаетъ напередъ тое, же до синодѡвъ ... свѣтскіе люди не належатъ. а затым и на томъ берестейском зˢездѣ, в синодовые справы мешатисѧ не мѣли (Апакр., 51б—52); ехалэм был до новгородка длꙗ роков марковских кветнꙗ кг҃ днꙗ, и на дрозе 8 валевцэ трохам был зэмдлꙗл и затым вжо приехавши до новгородка не засꙗдалэм на судех (Еўл., 48); Не мешкаютъ и тые, которые тоутˢ на земли богатствъ, и можности, т8тъ покою, и роскошей ш8каютъ: а затымъ до оное вѣчное ѡтчизны своеи не тескнѧт (Карп., 9б); ани Сл҃нце ани Нб҃о, албо землѧ закономˢ правѧтъсѧ, б8д8чи зˢ нат8ры оувѧзанымъ створенˢемˢ: затымъ ни нагороды не ѡдносѧтъ ни каранˢю подлегаютъ (Мак., 268); очи твои не барзо с8т здоровые виж8, а затым боюсѧ, абыс и того вˢзрок8, который маешˢ, не зг8бил (Варл., 39б); тыхˢ Алеѯандер поразилъ бо ѡни безˢ зброи были, затым ихˢ много побил (Алекс. 1697, 18б).

3. *Апрача таго, таксама.* гридня старая съ примномъ, затымъ хлевы зъ бервенья рубленые два, клети две (АВК, XIV, 201, 1580); тымъ ѡбычаемъ маеть быти воевода, кашталꙗнъ ... подъстолиˢ, писар земъскиˢ, затымъ врꙗдники и кгродские, панове и инъшаꙗ шлꙗхта (Ст. 1588, 74); Тамже широко предложоно ихъ вины, выст8пкы ... а затымъ вписано и присѧг8 при хиротонѣи, албо свѧценˢю через нихъ патріарсѣ константинополском8 ѡтдан8ю (Апакр., 9); 8важ которые сут способны до царства небесного напред 8богие ... потом 8ломные ... затым слепые (Зб. 255, 79б—80); Затымъ треба ведати, же два разы Хс предъ Воскресеніемъ за насъ сѧ ѡфѣровалъ (Сакр., 12); прыпала справа татар ... за поколко кротнымъ упоминанем приятелским помененое клячи неотдане и невернене, затым о шкоды и вины правъные (АВК, XXXI, 387, 1666).

Затыненый *дзеепрым. ад* затынити. стаенка рубленая, конецъ затыненъ, хлевъ рубленый (АВК, XXI, 210, 1556—1557).

Затынити *дзеясл. Загарадзіць тынам.* поут мои затынил да не проид8 и на стежки мои тм8 пологаеть (Зб. 262, 20).

Затычка I *наз. Засаўка, завала; затычка.* ворота великіе уѣзные, зъ форткою, при нихъ затычка желѣзная (АВК, XIV, 435, 1592); межи ними ворота ... при нихъ затычка желѣзная и пробои одинъ (Там жа, 437); кгдымъ вышолъ на дворъ а сенцы затычкою затыкалъ, прыпадшы съ тылу небожъчыкъ Матвей, березиною по голове вдарылъ (ИЮМ, VIII, 362, 1620).

Затычка II *наз. Вуаль, вэлюм.* хусты ... фартушковъ пять, затычокъ три, ботухъ одинъ, пологи два: одинъ новый, а другій старый (АВК, XIV, 357, 1590).

Зать *гл.* зять

Затьмитися *гл.* затмитися

Затягати, затегати *дзеясл.* **1.** *Падаваць у суд на каго-н., прад'яўляць іск каму-н.* которыхъ былъ свѣтками выдалъ Янушко Довкгляловичь напротивку Миколаю Довторътовичу боярину о полкопы грошей, ку чому ся тотъ Миколай не зналъ, а Янушко тыми свѣтками того довелъ, которыхъ не зъступуючи съ права тотъ Миколай затегалъ, поведаючи, якобы они несправедливе свѣтчили (АВК, XVII, 81, 1540).

2. *Прыцягваць, запрашаць; вербаваць, наймаць.* на нѣкоторыхъ мѣстцахъ урядницы кгродскіи протестацій нашихъ до книгъ урядовыхъ не пріймуютъ, енераловъ и умоцованыхъ, которыхъ до права того затягаемо, пенею и вязеньемъ караютъ, и подъ горломъ, абы намъ не служили, заказуютъ (АЗР, IV, 519, 1630); священника любъ іеромонаха старца для отправованья литургіи святой изъ которого-кольвекъ монастыря православного самимъ игуменіѣ съ сестрами инокинями затягати вольно будетъ, только бы онъ знайдовался въ старожитномъ православіи (АЗР, V, 70, 1641); панъ Крыштофъ Ейсимонтъ ... работниковъ затегаючи до жнива и иншыхъ робот господарскихъ ... уступилъ дей до корчомки ... жебы и тамъ еще роботниковъ сколько здобыть моглъ (АВК, I, 312, 1646).

3. *Уцягваць у што-н.; ублытваць, умешваць.* деепис синода ... разъ глȣхыхъ, дрȣгый разъ назбыть доразныхъ слωвъ оуживаетъ, которыми чителника вѕ опачное а непевное ω речахъ котωріи сѧ тамъ тωчили розоумѣнье фортельне затѧгаетъ (Апакр., 7б); мало маючи на томъ, же сами такъ непевные новины писали; вѕ што и кр ег мл затѧгати хотѣли, свѣдчит паракграфъ в том лістѣ до ег мл кз бискȣпа краковског напісаный (Там жа, 45б).

4. *Спакушаць, прываблiваць, прыцягваць.* мнωго ми бовѣмъ такихъ тоут дх҃овныхъ з римского вызнаньѧ покажешъ, которые бы толко самымъ взглѧдомъ оуслȣгованьѧ хвалы бж҃еи и цр҃кви его, на добра оустоуповали ... иншихъ иншіе тым подобные оусмотрѣваньѧ на хлѣбъ дх҃овный затѧгаютъ (Апакр., 170б); жаднаѧ речъ не естъ такъ мила и вдѧчна Хв҃и, ѩкъ любовъ, длѧ которои и чл҃вкомъ сталъсѧ, и ажъ до смерти былѕ послȣшнымъ: длѧ того и першее его оуч҃никωвъ возване двωхъ братωвъ обходитъ и затѧгаетъ, Петра и Андреѧ; а заразъ по-

томъ и дрȣгихъ двохъ братωвъ Іωанна и Іакωва (Каліст, II, 108).

5. *Залучаць, заводзіць, прыводзіць, перацягваць на свой бок.* Поневажѕ еи и Бг҃ъ и Аг҃гли, вѕ сполечность и кролевство свое затѧгаютѕ (Мак., 157); иныхъ невѣрныхъ до благочестиѩ и вѣри (вѕ христа бг҃а нашего правого) Ст҃ои, приводѩчи, и затѩгаючи (Пралог, 594б).

6. *Абыходзіць, абкружаць.* гетман кгданскиѕ ... з выборнымъ людом и з дѣлы дрȣгои стороны гори где было перехожене през греблю не до конца доброе, наших затегал, сподѣваючисѩ ωгорнȣт всѣх если же бы дочекали (Хр. польск., 23—23б).

Затягатися *дзеясл., зв. ад* затягати *ў* 3 *знач.* о тымъ непотребне сѧ с тым дѣеписомъ вѕ споръ затѧгаю (Апакр., 69).

Затягненый, затягненный *дзеепрым.* **1.** *Ад* затягнути *ў* 1 *знач.* Якубъ Кгарбовскій ... отъ вѣрностей вашихъ на службу дворскую бывши затягненый и лѣтъ килько вѣрнѣ и зычливѣ вамъ служачи, познавалъ на иншихъ слугахъ панскую особливую ласку вѣрностей вашихъ (АЗР, V, 74, 1645); зъ власной причины и наводу людей свѣцкихъ, презъ отца Варнаву зъ оружіемъ затягненныхъ, деспектъ тому отцу Виктору, окрвавене монастыра кровію отца Уріила ... стало (АСД, II, 138, 1667).

2. *Уцягнены ў што-н., ублытаны ў што-н.* Гды сѧ зѕ сличности твари своей хелпили, барзей поваблены, и вѕ грѣхъ затѧгнены сȣть шатаномъ (Мак., 353).

3. *Пазычаны, узяты ў доўг.* тая сума церковная отъ часу немалого затягнена и на маетность Жарновку въ воеводствѣ Минскомъ лежачую, внесена есть (АВК, XV, 185, 1667); въ справѣ ... о неодданье рукодайного долгу пяти сотъ золотыхъ, черезъ его милости и пани малжонку его милости, родичовъ позваныхъ, на листъ записъ у актора затягненого (АВК, XV, 455, 1683). *Парайн.* затягнутый.

Затягненье *наз. Дзеянне па дзеясл.* затягнути *ў* 1 *знач.* его млст панъ Михалъ Котарскій, ротмистр его кор. млсти покладалъ и до акътъ подалъ универсалъ ясне освецоного княжати его милости пана воеводы Виленского ... собе на затягънене охотника служачый (АВК, XXXIV, 33, 1654); смиреніе наше въ той справѣ честного отца Виктора съ честнымъ отцемъ Варнавою ... о затягнене собѣ на помочь людей свѣцкихъ, которые ... мѣйсце светое осквернили (АСД, II, 138, 1667).

Затягнути, затегнути *дзеясл.* **1.** *Прыцягнуць, запрасіць, прызначыць; наняць.* сынове мои повинни будутъ доходити тоей церкви святыхъ мученикъ Сергія і Вакха, которую былъ змуровалъ панъ Иванъ Иваницкій, а мене, слугу Божого, до ней затягъ, а теперь, не ведле закону нашого Греческого и правилъ Святыхъ Отецъ, мене отгналъ отъ ней (АВК, III, 5, 1485); тотъ Михель ... кгдымъ сказалъ, же вжо отъ брата его отсталъ, хочучи снать затегнуть мене до послугъ своихъ, казалъ ми прыйти у домъ свой (АВК, XVIII, 267, 1623); згодилисьмося всѣ на то,

абысьмо фундовали монастыръ при церкви нашой братской, затягнувши сь откуль колвекъ персону годную стана иноческого на управене оною, абы не иначѣй въономъ житіе иноческое общее спорядилъ (АСД, II, 50, 1633); pokazuiut na Wmści; jakoby miew WMść dwanaście sot piechaty zatehnut na odyskanie Smolenska (Абух., 441); За которыми одповедями ихъ, ижъ светковъ вже не могучы затегнуть, тогды онъ панъ Протасовицкий, не будучы безпечонъ здоровья своего ... далъ тое оповеданье свое до книгъ кгродскихъ Виленскихъ записать (АВК, XX, 386, 1665); тотъ отецъ Варнава ... затягнулъ собѣ на помочь людей свѣцкихъ, и, на монастыръ Буйницкій кгвалтовне наѣхавши, отца Виктора ... збилъ (АСД, II, 137, 1667); тот Доновский затягнувшы до услуг своихъ жалуючого за осядача под хоругов зошлого Давида Рейжевского, ротмистра нашого ... оному верне и цнотливе служылъ чверти две (АВК, XXXI, 442, 1679).

2. *Спакушаючы зацягнуць, завесці, прывесці куды-н.; залучыць*. Где бовѣмъ кол^s^векъ пожадливость затѧгнетъ чл҃вка, и до ѩкои кол^s^векъ речи ср*д*це чие привѧзѹетъ сѧ, тое есть емоу и панъ и Бг҃ъ (Каліст, II, 14); Бг҃ъ и Аг҃гли его, хочѹтъ чл҃вка до своего кролевства затѧгнѹти (Мак., 248); посла*л* до него ... сенатора, абы его до по*д*писан*ѧ* ѡного ихъ зборища затѧгнѹ*л* и намови*л* (Зб. 82, 194—194б).

3. *Злавіць, ловячы выцягнуць*. кгды затѧгнѹли мнозство рыбъ великое, же ажъ и сѣ*т* обтѧжона падала сѧ (Каліст, II, 105).

Затягнутися, затегнутися *дзеясл.* **1.** *Глыбока ўцягнуцца ў што-н., улажыць значныя сілы і сродкі ў што-н.; далёка зайсці ў чым-н.* люди купецкіе убезпечившися на перемирье межи паньствы нашими и господарствомъ Московскимъ, безпечнѣ ся въ гандли свои затегнули (АЗР, IV, 186, 1598); люди купецъкие ... беспечне се в ганъдли свои затегнули (КЛС, 180, 1598).

2. *Аддаліцца, апынуцца далёка ад чаго-н.* выйдѹ*т* против намъ ... ажъ гонѩчи ѡподаль ѡ*т* мѣста затѧгнутсѩ, бо будѹ*т* розумѣть, же ѹтекаемо (Біблія, 242).

3. *Завербавацца, паступіць на службу*. ѩкъ добрый жолнѣръ ѡ тое сѧ старай, абысь томѹ, оу которого*с* сѧ затѧгнѹлъ подобал^s^ (Варл., 348); сынъ того князя Рудевича Урыяшъ Рудевичъ затягнувшисе на службу, выбравшы хлебовые пенези, не служившы с подхоругви уехалъ (АВК, XXXI, 402, 1669).

Затягнутый *дзеепрым. Тое, што і* затягненый *у* 3 *знач.* При тымъ еще длугу, затягнутого презъ пана Василя Сидоровича Гука бурмистра могилевскаго одъ его млсти пана Осовскаго подъ часъ сейму въ талярахъ твардыхъ штукъ сто шестдесятъ (ИЮМ, IV, 63, 1686).

Затягъ, затегъ *наз.* **1.** *Сварка, спрэчка, звадка, канфлікт.* не може того отецъ архимандритъ натегать, абы съ того имѣнья затягъ стать се мѣлъ (АСД, IV, 69, 1604); пан Нарушевич обачивъшы то, иж в той справе затяги великие уросли, а не будучи границ и кгрунтов тых ведомым и не будучи держачым того кгрунту, тое право на нихъ же самых Бутевичов листомъ своимъ влил (АВК, XXX, 337, 1607); то вамъ всимъ не есть тайно, якіе завасненья а затяги суть межи ихъ милостью паномъ Еронимомъ Ходкѣвичомъ, паномъ Виленскимъ а межи его милостью паномъ воеводою Виленскимъ и сыном его милости о ее милость ясневельможную княжну Слуцкую панну вашу дѣдичную (АЮЗР, II, 58, 1609); Шымонъ Урбановичъ ... приводечы его пана Гридича человека статечного на старость его до великихъ а праве злыхъ затяговъ суседскихъ поймавшы дей детину пастуха его еще и летъ не дорослого ... до двора ихъ ... отвелъ (АВК, I, 247, 1612); не зараз^s^ скоро хто слово Бж҃ее почѹетъ, добрым^s^ бываетъ: бо если бы з^s^ слѹхѹ люди доброй части ставалисѧ, николи бы не повставали валки, албо оказіи военъ и затѧговъ (Мак., 266). ◇ З а т я г ъ   п р а в н ы й — *суд, судовы разбор, судовая справа.* пан Адам Владыка ... листы два, один на выречене пустовщызны Пацушъки, а други на выречене бою ранъ и шкодъ малжонки своее и на умерене всякихъ затеговъ правных и всяких листов мембрамов дати мел (АВК, XXXII, 129, 1596); тая справа въ дальшый затягъ правный не шла (АСД, I, 258, 1617); тотъ далгъ мой маетъ малжонка моя ... оному зятю моему ... заплатить, кромъ вшелякого затрудненья и затягу правного (ИЮМ, XXI, 459, 1626); мели межи собою затягъ правный (ИЮМ, IX, 210, 1635); по до*л*ги*х* затѩга*х* прав*ных*, не прыпѹщаючы тое справы въ да*л*шие затѩги пра*в*ные зъ шлѩхе*т*ны*м* короле*м* липъски*м* погоди*л*се (КАР, 17, 1646); справую сей тестамент остатнее воли моее, абы по смерти моей межи братею, сестрою ... жадныхъ ростырковъ и затягов правных не было (ИЮМ, XXVIII, 127, 1666).

2. *Служба; вярбоўка, набор.* есте ротмистры и люди затягу перед тым наяснейшою Короля Полского Яна Казимира (АВК, XXXIV, 233, 1662); жолнеромъ гетманской хоронкгви, которые на затягу стояли у дому Кузевкинымъ, овса мерка одна (ИЮМ, V, 26, 1688).

Затяти *дзеясл. Сцебануць, хвастаць.* ѡди*н* па*н* которо*г* лѣтописцы Радивило*м* зовѹ*т* немно*г* мовѩчи, ѡбви*л* собѣ хво*ст* ко*н*ски^s^ ѡколо рѹки, а дрѹгою рѹкою конѩ биче*м* затѩ*л* (Стрыйк., 547б).

Зауголье *наз. Завуголле, месца за вуглом.* збойцы ... крыянкою потаемне зъ зауголья млынового ударыли, пахоликовъ пострѣляли (АСД, I, 249, 1616).

Заудячно *прым. Тое, што і* завдячне. тыми часы до васъ послалъ есмя упоминокъ, лукъ Бухарьскій, и вы бы есте заудячьно приняли (АЗР, II, 392, 1542).

Заужати *дзеясл. Завужваць, звужваць.* Заграждаю: Заѹжаю, ≠ всог. загорожѹю, затыкаю оуста (Бяр., 47).

Заулковый *прым. Завулачны.* коморники въ томъ мѣстѣ мѣшкаючие ... съ селидебныхъ прутовъ мѣйскихъ и уличныхъ

и зъ заулковыхъ маютъ давати, яко на реестрѣ ревизорскомъ описано (АВК, IV, 94, 1670).

Заулокъ *наз. Завулак.* абы тежъ одъ дня сегодняшнего нихто конопель по заулкамъ не смелъ куповать, ажъ на торгу (ИЮМ, VII, 341, 1582); взялемъ былъ мешокъ зъ грошми, которогомъ у заулку выронилъ и не вемъ хто его взялъ (ИЮМ, VIII, 360, 1620); Халȣга: Оулица, заплȣтѧ, заȣлокъ (Бяр., 185); [мещане] съ морговъ пашныхъ и прутовъ, такъ же селибныхъ мѣскихъ, уличныхъ и заулковъ маютъ давати, яко на листѣ ревизорскомъ описано (АВК, IV, 249, 1679); Андрей Рамша подарилъ ... «пляцъ свой, ...» в заулъку межы дворами и пляцами его мил. п. Яна Нарбута (ИЮМ, XXI, 343, 1719). *Парайн.* завулокъ, загулокъ.

Заумерети *дзеясл. Памерці.* Лоукіанъ: сх: хлѣба лишен Лȣкіанъ, тръпеливнагѡ не лишитисѧ хотѧ: Гладом Лȣкіанъ въ пѧтьнадесѧтыи заȣмеръ (Бяр., 293).

Заумерлина *наз. Гуз, цвёрды нараст, рубец.* Ствердѣли: ȣтръплины, заȣмерлины, гȣзы на рȣках (Бяр., 156).

Заумерлый *прым. Падобны на мёртвага; непрытомны.* перенявшы сына моего, мене Демяна Поклада на доброволной дорозе ... праве тыранско обухами збили, и змордовали и заумерлого на том врочищу покинули (ИЮМ, XXVIII, 153, 1666).

Заустыжоный *гл.* завстыженый
Заутра *гл.* завтра
Заутре *гл.* завтре
Заутрее *гл.* завтрее
Заутрейший *гл.* завтрейший
Заутренний *гл.* завтрений
Заутрешний *гл.* завтрешний
Заутрие *гл.* завтрее
Заутрня *гл.* завтрня
Заутро *гл.* завтра

Зауфанье *наз. Давер, давер'е.* онъ, первѣй, жадноѣ переказы въ царствѣ своемъ на себе ни отъ кого не маетъ; другое, ижъ зауфанье маетъ и ласку на себе отъ Турецкого царя (АЗР, II, 346, 1538).

Заушенный *дзеепрым. Зняважаны, пабіты.* Целоуючи оплеванное, и заȣшенное лице, на которое Серафимы зрѣти не смѣютъ (Карп., 46б).

Заушие *наз. Край вуха; месца за вухам.* оузѧла ꙗхиль жена ꙗверова колъ становый и млатъ, въшедши к нему тихо наставила на заȣшие главы его (Скар. КС, 11б).

Заушникъ *наз. Паклёпнік, нагаворшчык, даносчык.* зверхъ того и казну прежнихъ господарей Московскихъ между племенники и заушники свои и инымъ людемъ легкимъ пороздавалъ (АЗР, IV, 366, 1610); подал прето ихъ Бг҃ъ до ганебного смыслȣ ... полных зазрости, мордерства ... зрады, злыхъ обычаевъ,

заȣшникѡвъ, и обмовцѡвъ (Каліст, II, 344); Шепотникˢ: ѡбмовца, щекар, заȣшник (Бяр., 205).

Заушница *наз. Завушніца.* ему подала заушницу и мечом его ѡпасала (Бава, 141); дал еˢ потом дары золотыи и сребраныи заȣшницы и шаты едвабныи и золотыи (Стрыйк., 442); Речы мои рухомые ... заушницы исафировые в золотой оправе, котелокъ серебраный (ИЮМ, XXIV, 229, 1635); мы, шафаре, окупили заставу пана Стаховъского комисара у пана Озарынского бурмистра, заушъницы и манели (ИЮМ, VII, 207, 1690).

Заушня *наз. (?)* А немцѣмъ дати вѣсчего отъ бѣрковьска заушня отъ воску, отъ мѣди, отъ олова (РЛА, 54, 1330).

Зафаленый *гл.* захваленый
Зафиценье *гл.* захвиценье
Зафицоный *гл.* захвицоный I
Зафорати *гл.* захорати

Зафрасованый, зафросованный *дзеепрым. ад* зафрасовати. Кгидимин великиˢ кнꙗз литовскиˢ, з тои поражки, и ȣтраченꙗ жомоитскои земли, велми зафрасованыˢ ѡднак в щастю не роспачал (Стрыйк., 533); Што услышавши кн҃зь Дмитриі розгнѣвался и, заѳросованный, молился Гд҃у Бг҃у и просил, жебы его невинности самь он вышни помъстился (Мам., 172); обачивши его Іс҃ зафрасованымъ бȣдȣчого, реклъ (Каліст, II, 179б); Сн҃ъ Кролевскій ѡ томъ послышавши велце былъ на оумыслѣ зафрасованый, и жаднымъ способомъ ѡт плачȣ задержатисѧ не моглъ (Варл., 205); епископъ такъ зафрасованыи, шȣкат ег казалъ (Зб. 81, 71б); иѡсифъ видечы девȣ быт бременною, а не ведаючи ꙗко се тое стало барзо былъ ѡттȣль здȣмелыˢ и зафрасованыˢ (Зб. 255, 325б); за часом довѣдаетсѧ ѡтец, иж панна в соромотѣ ходит, зафрасованыˢ пытал еи з ким то мает (Зб. 82, 394).

Зафрасованье *наз. Дзеянне па дзеясл.* зафрасовати. покаже на твари великое зафрасоване (Зб. 752, 216б); Съклащеніе: Заколочене, зафрасованье, замȣтокъ (Бяр., 164); покаже и на твари великое зафрасоване (Зб. 82, 311).

Зафрасовати, зафросовати *дзеясл. Устурбаваць, занепакоіць, патурбаваць; засмуціць.* иꙗков реклъ до симеѡна и левиꙗ. зафросовалисте мене, и привели есте мене вˢ ѡгидȣ хананеˢчиком и фезеˢчиком ѡбывателем тои земли (Бельск., 25); Бѣсѡве просѧтъ оу Ха҃ о позволенье, ити вˢ стадо свиній, абы тыхъ потопивши зафрасовали панѡвъ ихъ, и до того ихъ привели, жебы Ха҃ не принѧли (Каліст, II, 28б); изали гн҃ бе҃ мои тȣю вдовȣ, котораꙗ мене ꙗкколвек пітает, так зафрасоват маеш (Жыц. св., 16); то длꙗ того чинил абы ничого не ведал, што бы его зафрасовать мѣло (Зб. 752, 152б); Смȣщаю: Зафрасовȣю (Бяр., 151).

Зафрасоватися *дзеясл., зв. ад* зафрасовати. А [э] цыусъ тэж зафрасовавшы сѧ ѡ поражку люду своего, блукаючы сѧ ледво сѧ до своихъ вернулъ (Атыла, 197); З чого царъ валтасар велми се зафрасовал, и змениласꙗ тваръ его (Біблія, 544); Взявши вѣдомость, кн҃зь великиі московский Дмитриі, ижь Мамай идеть

на него, ревнуючи Батию зь гнѣвомъ барзо заѳрасовалси (Мам., 172); Нахоръ велце сѧ засмѹтилъ и зафрасовалъ видѧчи, ижъ сам ѕ впалъ в ѕ тѹю ꙗмѹ, которѹю был ѕ выкопал (Варл., 234); зафрасовалсе Двдъ прето, же гсдь забилъ ѡзана (Хран., 250); Възмѹтисѧ: Зафрасовалсѧ: смѧтесѧ: зтрвожилъсѧ: оудивисѧ: здѹмѣлсѧ (Бяр., 20); такъ же и з города, ѡт силного порохѹ, не могли видети, и зафрасовалисꙗ, велми, и ѡтворили врата городовые, и выскочили вонъ з ѕ города (Алекс. 1697, 12б).

Зафросованный *гл.* зафрасованый

Зафросовати *гл.* зафрасовати

Зафъянъ *наз. Тое, што і* сафъянъ. пограбилъ кони ездныхъ два ... седло одно зафъяномъ крытое за две копе грошей купленое (АВК, XXXI, 252, 1595).

Захамовати *гл.* загамовати

Захваленый, зафаленый *дзеепрым. Расхвалены, хвалены, узнесены.* Панно, зафалено ти буди всими витези и паннами, што еси рада ѡтвести витезѧ ѡт легкости (Трыст., 93); ѡ навышшыи витезю Трыщане, захвалено ти будь великое твое рыцэрство всими витезми (Там жа, 112).

Захватити *дзеясл.* **1.** *Схапіць, затрымаць сілай.* генрикъ пробус, послал потаемне во ѕ ско ... которое мещане краковские до кракова потаемне пустили, такъ ижъ локетка мало живо не захватили (Хр. польск., 10б).

2. *Схапіць, рэзкім рухам узяць каго-, што-н.* тогды его по ѹлицахъ и болоте волочили, и в нечистие болотные мѣстца метали за волосы, за бородѹ, где хто моглъ захватити торгали (Пралог, 556б).

3. *Застаць, заспець.* если дей захватимъ быдло свое усе живое, то дей отратуемъ (АВК, XVIII, 74, 1589).

4. *Захапіўшы, панесці куды-н.* ѡн ѕ же повѣле веѧти ѡт заходу солнъца вел ѕ ми прѹдкому вѣтру, и захватив ѕ кобылки вметал в море чермное (Скар. КВ, 21); Потокъ кисонъ захватилъ тела мертваѧ их (Скар. КС, 13).

5. *Ахапіць, агарнуць.* быша вер ѕ ви на руках ѕ его ꙗко паздеро егда захватить й ог ѕ нь, и разторга е скоро (Скар. КС, 34).

6. *Завалодаць, узрушыць (пра пачуцці, думкі і пад.).* реклъ Лотъ до нихъ ... и на горѣ не могѹ быть захованый бы мене не захватила ѕлость и не оумерлъ (Хран., 31б); если тогѡ што повѣдаете не оучините, нихто не вонтпи, же згрѣшите противъ гсдѹ: а вѣдайте ижь грѣх вашъ захватит васъ (Там жа, 149б). ◆ Захватити приятельство — *завесці дружбу, пачаць дружбу, падружыцца.* ѹслышал то димитре ѕ, и зафрасовалсе велико, ѡ то, же алеѯандеръ ѹпередил захватит приꙗтелство з жиды ку своей ѡборонѣ (Кн. Мак., 59б).

Захваченый *дзеепрым. Захоплены, узяты.* оухо павлово радости невымовныи гды там былъ до раю захвачен слышалъ (Каз. Кір., 28б—30). *Парайн.* захвыцоный.

Захвеянье *наз. Пахіснение.* обавѧмысѧ ... абысте мѣсто едности розорваньѧ и мѣшанины з ѕ згиненьемъ, албо принамнѣй з захвѣѧньемъ и навонт ѕ леньем речи посполитои злѹчонои, не взнетили (Апакр., 203).

Захвеятися, захвиятися *дзеясл. Пахіснуцца, захістацца.* Изали, бовѣмъ, тотъ преслав ѕ ный град, не естъ оною моцною твер ѕ дью, котораѧ сѧ никгды порѹшити, и захвѣѧти не можетъ (Карп., 35б); ѹста справедливого будѹт росправꙗти мѹдрост ... а не захвѣютсѧ ноги его (Пс. XVII, 2б); Потрвожили сꙗ народы и захвиꙗли сꙗ королевства (Там жа, 24); не будем сꙗ боꙗти, хочъ бы сꙗ захвиꙗла земли, и хотꙗ бы гори ѡбалены были впосеред морꙗ (Там жа).

Захвиценье, зафиценье, захвиченье *наз.* **1.** *Натхненне, захапленне, зачараванне, экстаз.* Не вѣдаеш ѕ, и з ѕ дрѹгое мѣры, Петре, што мовиш ѕ, кгдыж ... розѹмъ твой вышей чѹвственного розѹмѣн ѕ ѧ поднесеныи маючы, и в ѕ ономъ ꙗкобы захвиценю въ предверые вышнѧг црства вшедшы, и нѣѧкѹю, оного не вечернѧго днѧ, зарѹ ѡбачывши (Карп., 2б); тое што Пророк ѕ в ѕ захвицен ѕ ю видѣл ѕ, правдивым ѕ было и певным ѕ: иншѹю бовѣм ѕ таемнѹю и Бозскѹю речъ значило и выражало (Мак., 2); ѡбачилъ в захвиценю столъпъ ѡгнисты ѕ, котороґ (Зб. 259, 518); слышалем иж то ѕ Сты ѕ в ѹставичномъ праве захвиченю, до речы ѕ небесных пребывал болшы ѕ час (Зб. 752, 489б).

2. *Непрытомнасць, забыццё.* былэм в заѳицэню шест кгодин зэкгаровых (Еўл., 48); иѡан ст ѡписѹет же был в захвиценю днꙗ неделнаго (Зб. 261, 224); которого бы [шлѧхтича] слѹги и ревизоры кролевскіи порвали, а до кролѧ ведѹчи мовили, оскаржонымъ естесь ѡ ꙗкійсь выстѹпокъ, и головномѹ караню подпадаешъ, што слышачи ѡнъ з ѕ страхѹ и ѡславы таковое, выпѹстиши з ѕ головы вси оумыслы свои, ꙗкъ в ѕ захвицен ѕ е приходитъ (Мак., 160); страшніи видоки на нби и на земли (не през сон але вден и на ꙗве толко ꙗк в захвиценю ꙗкомъ бѹдѹчи) видилем (Дыяр., 159б); сосѣди его, не доколотавшысꙗ его в клетки, бо был ꙗко в захвиценю выламили дверы (Зб. 81, 188б); Гды то видел сщнкъ викариꙗ боꙗзнь его знела и дрижане, и падши был в захвиценю (Пралог, 540); виделъ себе в захвиценю а до раю перенесены ѕ (Зб. 82, 432б).

Захвицоный, зафицоный I *дзеепрым. Які знаходзіцца ў стане захаплення, зачаравання, экстазу.* ѡдинъ абовѣм ѕ з ѕ братіи, молѧчисѧ з ѕ дрѹгимъ посполѹ, знѧтъ былъ моцю Бжеою, и захвицоный видѣл ѕ вышнее Іерслімъ мѣсто (Мак., 186); кгды нѣшто захвицоны ѕ в дѹхѹ мешкал жаден ему слугъ ѡных молитвы перескажат не смил [так!] (Зб. 752, 332б); нешто зафицоны ѕ в дѹхѹ мешкал (Зб. 82, 49б).

Захвицоный II *гл.* захвыцоный

Захвиченье *гл.* захвиценье

Захвиятися *гл.* захвеятися

Захворати *дзеясл. Тое, што і* захорати. штось ткнеть о брата нашого пана Ивана, ижъ з Божьего допущенья захворалъ, а такъ мы ... за пятую часть его того дому пенези заплатити маемъ (АВК, XX, 11, 1558); Захвора*л* ѡди*н* зако*н*никъ свеще*н*никъ и ȣме*р* (Зб. 107, 114).

Захвыцоный, захвицоный II *дзеепрым. Тое, што і* захвачений. рай око Адамово видѣло и ухо Павлово радости не вымовные, кгды тамъ былъ до раю захвицоный, слышало (Пыт., 65); тое розȣмѣю*т* ѡ Павлѣ с҃томъ. которы*и* былъ з поколѣнꙗ вениаминового. и былъ захвыцонъ до третего н҃ба (Выкл., 131б).

Захлипанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* захлипати. Антониѕ ... мовити длꙗ захлипа*н*ꙗ не могучы: тꙗжкос*т* бовѣмъ се*р*дечнаꙗ слова перерывала, а*ж* моцно закричалъ (Зб. 752, 487б); Пытали его што се з ни*м* дѣꙗло; але не моглъ ѡ*т* великого плачу и захлипа*н*ꙗ (Пралог, 551б).

Захлипати *дзеясл. Моцна заплакаць з уздыхамі і з усхліпваннем.* Брикунъ ... такъ заразомъ захлиповши, заморщилъ тварь, на оболокъ гледзя (АСД, I, 339, 1643).

Захмаритисе *дзеясл. Узлавацца, угнявіцца, азмрочыцца, нахмурыцца.* как се захмари*л* гнѣво*м* свои*м* аданаи дочкȣ ционовȣ зверъглъ з неба на землю красȣ исраеловȣ (Зб. 262, 110б).

Заховалость *наз. Пастаяннае праяўленне якіх-н. дзеянняў, учынкаў, захаванне традыцый у чым-н.* всякіе учинки цнотливые, которые зъ обычаевъ людскихъ походятъ и бываютъ въ заховалостяхъ ихъ дѣланы, которые жъ на знаймость звычаю учиненого, часы своими, явне ся черезъ досвѣтченья оказують и вѣрнѣ а стале доконають (АЗР, III, 15, 1547); всякіе вчинки цнотливые, которые съ обычаевъ людскихъ походятъ и бываютъ въ заховалостяхъ ихъ дѣланые (АВК, XIII, 66, 1593); слуга мескій и повиненъ будетъ на всихъ шпиталехъ у месте Могилевскомъ о всякихъ заховалостяхъ выведане, якожъ которые обходятъ и чымъ се жывятъ, чынити (ИЮМ, VIII, 369, 1621).

Заховалый *дзеепрым. і прым.* 1. *Моцны, трывалы; сталы, паважаны.* кого они розумеють и бачат в цнотах заховалого быти, тых завжды особливою ласкою ... и всимъ помноженьемъ добра их помножати и обдаровывати мають (Пін., 55, 1540); человѣку въ учтивости, статечности, богобойности заховалому и въ письмѣ святомъ умѣлому, тотъ манастыръ дали (АЗР, III, 241, 1579); гли*н*скиѕ ... межи всѣми кролꙗми и к҃нжати посторо*н*ными добре значныѕ и велико заховалыѕ бы*л* (Стрыйк., 575б); мови*т* и пытаетъ и*х*, о самомѕ толко братолюбіи, о самой любви до ближнихъ заховалой: и длѧ той самой або заховалой, або зане*д*баной, ѡдны*х* цр*с*тва н*б*сного оудостоиваетъ, а дрȣгихъ на вѣчныи мȣки ѡ*т*сылаетъ (Каліст, I, 24б); придаемо ... мужовъ добрыхъ, въ житю ихъ добре заховалыхъ и знаемыхъ надъ всими калеками старостами калецкими (ИЮМ, VIII, 368, 1621).

2. *Блізкі, верны, надзейны.* присꙗгаю ... на приꙗтелꙗ кровного заховалого ани на неприꙗтелꙗ тутошнего ани на гостꙗ не смотрэти (Ст. 1566, 41б); не маючи баченьѧ на высокие и подлые станы, на достоѕностꙗхъ седꙗчихъ, богатого на въбогого на приꙗтелѧ кровного и заховалого, а ни на неприꙗтелѧ (Ст. 1588, 122—123); азажъ не видимо же посполите дх҃овный, або кревныхъ, або заховалыхъ приѧтелей, або слоугъ свои*х* на добра дх҃овные такъ хȣтливе по*д*визаютѕ (Апакр., 170б).

3. *Захаваны, пашыраны ва ўжыванні на працягу доўгага часу.* во всемъ ведле способȣ и обычаю, здавна аж до тых часѡвъ щасливого панованѕѧ нашего заховалого спокойне сѧ заховали, и жадныхъ причинъ до розрȣхѡвъ не давали (Апакр., 32).

Заховање *гл.* захованье

Захованый, захованный *дзеепрым.* 1. *Ад* заховати *ў* 1 *знач.* мы въ тотъ часъ ещо есмо были малы, летъ своихъ не доросли, а тыи листы записы ихъ захованы были ȣвъ ѡпекательника нашого ȣ пана Григорьꙗ Станиславовича (КСД, 162, 1514); Видꙗчи то дрȣгие ѡколи*ч*ные мѣста доброво*л*не сꙗ давали, постȣпивши пода*т*ки живности абы и*х* збожа в цалости были захованы (Бельск., 84).

2. *Ад* заховати *ў* 2 *знач.* нашъ староста будетъ ли ихъ судити, а на нихъ бы которая вина або проступка пришла: тотъ судъ маетъ быти на насъ захованъ (АЗР, I, 24, 1388); жебы есте съ потомки своими на таковыхъ всихъ имѣньяхъ спокойнѣ были захованы (АЗР, III, 5, 1547); томȣ комȣ за токовымъ неслушнымъ сказаньемъ ȣвꙗзанье было дано знову волное мовенье з стороною естли ѡнъ похочеть маеть быти заховано (Ст. 1588, 183—184); пан Янъ Петрович и малжонка его пры той заставе нашой, а закупли своей захованы и держаны быти мают (АВК, XXXII, 221, 1596); та*м* ꙗко пише иѡсифъ, бо*л*вана сте*р*лъ на поро*х* ... хотꙗчисꙗ вывѣда*т* если сꙗ еще ȣ которо*г* бѣ*с* в се*р*цȣ або в мы*с*ли захованыѕ (Бельск., 93—93б).

3. *Ад* заховати *ў* 3 *знач.* и*х* именіꙗ оу покои захованы были (Вісл., 34б); Врады старыи мають захованы быти (Ст. 1529-Ф, 33); мы ... вси тые заруки выполнивши и заплатившы предся тот запис нашъ маеть захованъ быти пры моцы (АВК, XXXI, 9, 1565); набоженьство старожитное ... безѕ ѡ*т*мѣны давной звѣ*р*хности патріархо*в* і церемонѣи вцѣле заховано і оутвержено было (Апакр., 14); старати*с* потреба абы встремежливо*ст* и пристоѕно*ст* внȣтръ и позве*р*хновне во *в*се*м* была захована (Зб. 261, 213); да*л* емȣ ѡдна*к* пе*р*сте*н* знꙗвши з па*л*ца и ѡ листе*х* повѣди*л*. в которы*х* бы*л* порꙗдок ѡписаныѕ которыѕ мѣ*л* бы*т*, до приез*д*ȣ его захованыѕ в коронѣ (Стрыйк., 622б); тогды вжо тот мой тестамент на вечные часы одержанъ и при моци захован мает быти (СДГВ, 66, 1619); тѣло его б҃лгодатию б҃жею без сказы захованое знаѕ*д*ȣе*т*сꙗ (Дыяр., 178б); если цнота покоры захована будеть, великое то есть здоровъе д҃шевное (Зб. 107, 188); они оддали ... п. двораномъ, забегаючы, абы декретъ въ Оршы при давныхъ квитахъ былъ захованый, сумою золотковыхъ триста осемдесятъ (ИЮМ, I, 79, 1679).

4. *Ад* заховати *ў* 4 *знач.* ты опустилъ и откинулъ здавна захованую пріязнь зъ ихъ милостью (АЗР, I, 220, 1501); кожъдый звычай, стародавъно захованый, уѧаленый бываеть вместо кожъдого упривильеваного права держанъ (КПД, 34, 1538); тая угода, черезъ насъ межи ними учиненая, везде у права и на кождомъ местцу захована и держана быти маетъ (АВК, XXII, 441, 1570); росказовалъ ведле обычаевъ и ст҃ыхъ наоукъ восточной а ст҃ой цр҃кви нашей, абы цѣло были захѡваны всѧкіе ст҃ые преданіѧ (Апакр., 88); ѡттолежъ вошло в звычай во израˢлю и ѡбычай захованыˢ есть: же по року сходѧтсѧ дочки израилтеские на ѡдно мѣстцѣ и плачут (Біблія, 129—129б); Незбожный бовѣмъ звычай долгимъ часомъ стверженый, ѧкобы ѧкій законъ захованъ былˢ ѡт нихъ (Каліст, II, 29); Естли ѡт воды сей свѣтъ згине, то коликаѧ вежа ѡстатисѧ може, а естьли през огонь глинѧнаѧ, и то наше писмо на ѡстатніи часы вцале захованo бȣде (Хран., 12б).

5. *Ад* заховати *ў* 5 *знач.* коли оумерлого сн҃а своего ... видила. оумерла бы была штобы не з доуховное ласки была захована (Пак. Хр., 13б); Сеи будеть законъ ȣбиици иже втечеть во единˢ ѡт градовъ сихъ, его же животъ захованъ имать быти (Скар. ДЗ, 38); како подобаеть водити животъ дабы захованъ въ здравьи (Арыст., 140); толко мȣжем нѣкоторым старим дѣтем и невѣстом живот был захован (Стрыйк., 591б); шпѣкги Ісȣса Наввина принѧвши, захована была, и сполобывателкою людȣ Ізраилскомȣ стала сѧ (Каліст, II, 255).

6. *Ад* заховати *ў* 6 *знач.* пророцтва, през которые бывают слова бж҃ие захованы (Стрыйк., 413б).

7. *Ад* заховати *ў* 8 *знач.* просілъ его много, мовечі. ижˢ дочка моѧ на сконченью ест бы пришодшї възложілъ на нее рȣки, ижбы захована и жива была (Цяп., 49); злѧклъсѧ ѧковъ велми и перестрашоныˢ роздѣлил ... ѡвцы и волы на два ѡбозы мовѧчи: если приˢде исав до ѡдного ѡбоза а поразит его, теды ѡбоз дрȣгиˢ которыˢ зостане бȣде захованыˢ (Бельск., 23); В таковый рай вшолъ Ное, постерегаючи и досытъ чинѧчи приказанью, а любовію захованъ былъ ѡд гнѣва (Мак., 312); часȣ потопȣ жаденъ ѡпрочъ арки ноего захованъ не былъ (Зб. 259, 170); всѧ болша еси девице над ковъчег ноев в котором толко ѡсмъ дш҃ъ члвческих ѡт потопа воднаго было захованo (Зб. 82, 10).

8. *Ад* заховати *ў* 9 *знач.* ѡ наˢденю скарбу захованного в землѣ або въ ѧкомъ боклажею (Ст. 1566 I, 78); пошотшы у домъ его нашла сукню свою на передклети захованый, мокрый, прикрытый (АВК, XXXIX, 413, 1579); зброи в царских домех абы были захованы, и абы ихъ жаден не смѣл брат ани носит (Алекс., 23); вси богатства и скарбы вˢ божницах захованые ѡтбирано (Варл., 306б).

9. *Які карыстаецца пашанай, павагай у каго-н., які знаходзіцца ў добрых адносінах з кім-н.* Коли бы третиˢ раз шлѧхтич без лица ѡ злодеˢство ѡбвинен был. тогды самъ сем, то естъ с шестью шлѧхтичовъ собе ровных во чсти захованых присѧгою своею и их телесною маютсѧ выправити с тог (Ст. 1529-Ф, 159); Калина, будучы знаемы и з околичною шляхтою захованы ... то бы чынил водлуг права (АВК, XXXI, 329, 1644).

Захованье, захование *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* заховати *ў* 1 *знач.* тотъ лист ȣ захованьи былъ ȣ дѧдка его станька (КВЗС, 6, 1543); таковый платъ серебъшчызъный въ скаръбе земъскомъ захованье свое мети будеть (КПД, 142—143, 1547); хоруговъ въ захованьи у пана старосты будетъ (АЗР, III, 101, 1559); записую имъ суму пѣнязей готовую, которую маю въ захованью у его милости пана Станислава Собины (АВК, VIII, 462, 1588); не приходитъ онъ длѧ захованѧ овецъ, але жебы ихъ покралъ, побил и потратил (Каліст, II, 235); листовъ ... панъ ротмистръ не оказалъ, менуючи ихъ быти въ захованью у брата своего (АЗР, V, 66, 1640); Братскіи скарбецъ некомȣ иномȣ, едно имъ до захованьѧ порȣченъ бываетъ (Ст. бр., 14б).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заховати *ў* 2 *знач.* Также и о захованю цр҃квей при давномъ наданью ихъ в добрах, на которые хотѧй бы привилѧ жадные не были бы сѧ едно вˢ евангеліахъ вписаны найдовали позволѧемо (Апакр., 37); затымъ тыхъ оборонъ ихъ милости, яко неслушныхъ на сторону ухиленья, а при томъ высшомъ домавяню стороны своей захованья у насъ суду просилъ и домавялъ (АВК, XII, 473, 1679).

3. *Дзеянне па дзеясл.* заховати *ў* 3 *знач.* ѡ захование старых привилевъ земских и звычаев которые в тых привилѧх ѡписаны потвержоны и вхвалены (Ст. 1529-Ф, 34); паметали на тое, иж не меншого мужства надоби до захованѧ королевстъ, нижли до набыванѧ (Атыла, 178); речъ естъ певнаѧ, же не толко захованье вцале конфедераціи ... але кȣ томоу и пилное старанье о постановенью до ней процесȣ черезˢ кр его мл естъ намъ через присѧгȣ обецано (Апакр., 26б); ѡному иѡсифу врȣчили пречистую дѣвȣ на захование еи паненства а не в малженство (Рым., 83); помноженѧ хвалы бж҃ое и порѧдковъ слушных захованѧ зычачи (Дыяр., 154б); ȣважъ напрод ѧко се тут ѡт христа ȣчыт ѧкое пилности длѧ захованѧ покоры ȣжыват маемо (Зб. 255, 97); тотъ же патронъ ... аллекговалъ право посполитое и веле конституцій сеймовыхъ о захованью цалости, покою и безпеченства посполитого (АВК, XII, 500, 1684); Гды бы пред шлюбомъ была оуже ѡбремененнаѧ невѣста, на той часъ могȣтˢ сѧ ѡпȣстити заповѣды, [так!] длѧ захованѧ славы невѣсты (Зб. вып., 79—79б).

4. *Дзеянне па дзеясл.* заховати *ў* 4 *знач.* каждыˢ староста ... которие не сȣть в лавицы рады нашое и до рады на чиненье захованье и помноженье справедливости и покою посполитого не присегали, такъ тые вжо ... маютъ ... присегȣ на суды вделати (Ст. 1588, 178); росказалъ Гсдь бг҃ъ зелью и древамъ абы насѣнье на захованье и рожаи свой вѣчнѣ выпȣщали (Хран., 3).

5. *Дзеянне па дзеясл.* заховати *ў* 5 *знач.* тыс мене побудил

против ему жем ему марне маетност згубил ... длꙗ захованꙗ здоровꙗ своего (Біблія, 79—80); на то ахилеѕ ѡтповѣдил, вшак не зражаю ани ѡтст8п8ю, але раж8 ѡ впокою и радилом а [так!] захованю животов наших, на которых 8же др8гие 8тратили не даючи мѣстца словам моим (Бельск., 86б); все што маетъ, члвкъ тратитъ длѧ захованьѧ здоровьѧ своего (Хран., 56б).

6. *Дзеянне па дзеясл.* заховати ў 6 *знач.* анна и каипа ѡтворивше листы почали потаи чести, але люд вес оудѧчне принѧвше тако 8си закликали. іавно нам писмо розечтете. а коли перечтено боудет мы оу нем захованіе держати б8демо (Пак. Хр., 33б—34). снаднеѕ выроз8мевал волю бжию, котораѧ походит з захованꙗ приказанꙗ его (Зб. 261, 223б); захование тыхъ всѣхъ повинностій высл8хане молитвы нашей намъ приноситъ (Каліст, II, 98); презъ захованье Бѡзскихъ приказаній ... мнѣ свою ѡсвѣдчилъ милость (Варл., 353); Съблюденіе: Перестереганье, захование, назиране, наблюдене (Бяр., 162); Артык8лъ в. ѡ пристойном захованю оучиненой Бг8 обѣтницы (Ст. бр., 6).

7. *Дзеянне па дзеясл.* заховати ў 9 *знач.* невестка наша дала намъ ку захованью скринку зъ некоторими речми за печатью своею (АВК, XVII, 337, 1541); хто бы своѕ рэчи рухомые далъ кому в захование (Ст. 1566, 85б); дал есьми ей до захованья ее тлумокъ свой з речъми своими (АВК, XXXVI, 152, 1582); Предаю: выдаю, зраджаю, подаю даю што до захованѧ (Бяр., 117—118); до жоны Андрея Зубковича речи съ кубломъ ... до захованья дали (АВК, XVIII, 390, 1652).

8. *Дзеянне па дзеясл.* заховати ў 11 *знач.* Напервеи естъ взывание, другое, блгодареніе или дѧкованье ... шостое, клѧтвы або присягы захованье (Будны, 17б); Пан бгъ вѣдает ꙗко долго тоѕ быч ас8ров б8де над нами держат, то ест т8рецкиѕ, а то подобно не зачим иншим, ѡдно справою их доброю и захованем посл8шенства (Бельск., 411—411б); за безпечност и за статечное захование постановеног примирꙗ границ литовских з москвою по 8гр8 рек8, абы сам кнꙗз великиѕ димитреѕ з митрополитом из боꙗри своими, присег8 выконали (Стрыйк., 544).

9. *Патаемнае месца для хавання чаго-н., схованка.* тая скрынка у мене есть в добромъ захованьи (АВК, XXI, 4, 1555); Миколай Толочко того хлопца опыталъ, если бы екие речи, або грошъ при собе в захованьи мелъ (Там жа, 218, 1556—1557); писаръ в томъ часе межы роковъ переписавъшы тые книги начисто маеть ихъ на др8гих рокохъ до ѡдное скрини и захованьѧ з с8дьею и с подъс8дком ꙗко ѡ томъ вышеѕ доложоно положити (Ст. 1588, 142); утвы, куры в домех и в захованях наших будучые познаходившы и з собою до домов побрали (АВК, XXXIV, 175, 1660).

10. *Пашана, павага.* 8 пана ѡднакъ естъ местъце ласки и захованьѧ естъ взглѧдъ на ѡсобы (Ст. 1588, прадм.); 8 недзведичах был 8рꙗдником пан василеѕ рогачовскиѕ члвек мудрыѕ и велкекго захованꙗ 8 люди (Еўл., 19); с тои причины приходили з далеких сторон до герк8люса поддаючи под его ѡборон8, з чого великаꙗ чест росла Грецъи иж были захованꙗ великог: цнот8 и справедливост мил8ючи ѡдных спомагаючы, а др8гих боронꙗчи и каждом8 ласкавост свою ѡказ8ючи (Бельск., 91б); вротислав крол ѡбовꙗючисꙗ болшого небезпечества м8сил его перепрошат, и подарки на знак вѣчног захованꙗ и приꙗзни послат (Стрыйк., 607); так бачачи ку мне великую млсть захование и приязнь послугу которую мне чинила ... ознаймую правдивую мою волю (СДГВ, 62, 1619); фальшывые речи на него собѣ донесеные зроз8мѣвшы, вѕ болшом его пошанованю и повазе оу себе и захованю мѣлъ (Варл., 27); маетност свою стратил, маючы теды любов и захование з нѣкоторым богатым жыдом пришол до него (Зб. 752, 568—568б).

11. *Паводзіны; характар абыходжання каго-н. з кім-н., чым-н.* видѣлъ есми ку собе цнотливое а верное захованье въ малженствѣ жоны моей милое Ганны (АВК, XVII, 406, 1556); тот бы ѡбвиненыѕ была ѡсоба легка злого захованꙗ (Ст. 1566 I, 106); ѡн бачечы цнот8 его и доброе захование вчинил собе ег маршалкомъ (Патр. П, 90); вѣдает ввес люд в мѣсте моем ѡ твоем захованю цнотливом (Бельск., 77); Которого пристойным захованемъ ꙗкъ мнѡго зевн8трный наш члвкъ слабѣет, так мнѡго вн8трный посилꙗетсѧ (Каліст, I, 43); 8чащаѕ до светое споведи бо ѡна ест до 8здоровенꙗ и на потом ѡт злого захованꙗ налепшымъ лекарством (Зб. 255, 8); кождыѕ былъ свѣдомъ его доброго захованꙗ (Зб. 82, 273).

12. *Узаемаадносіны; сувязь.* Што ся дотычеть ... царя Перекопъского, который, опустивъши присягу и захованье предъковъ нашихъ зъ предъки его ... подъноситься въ таковые пыхы и срокгое писанье къ намъ (КПД, 7, 1538); мы, ведаючи то, ижъ мы съ тобою, братомъ нашимъ, маемъ доброе а братское захованье и приязнь, въ которой предки наши а съ предки твоими были ... дали есьмо тобе о томъ ... знати (Там жа, 86, 1542); Вед же к8пцамъ людем приеждчимъ здалека з ынишхъ ч8жихъ панствъ которые жадного захованьѧ и зпасмости в томъ панстве нашомъ не мають, если бы се сталъ розбоѕ в семъ панстве нашомъ (Ст. 1588, 430—431).

13. *Звычай, норавы.* его милость, водлѣ жадливости вашое и стародавного захованья, не рачитъ вамъ ласки своее отмовляти (АЗР, III, 6, 1547); приꙗтели не дбали на ѡнэ захованꙗ давнэ, кождыѕ своего шастꙗ смотрел (Еўл., 32); Ром8люс теды в риме наперве кролюючи през лй лѣтъ права порꙗдок и захованꙗ новые постановил (Бельск., 145); мещане ... брали прихожого нѣѧкого и незнаемого м8жа, и правъ и захованѧ мѣста ѡного ѡтнюд несвѣдомого, и того за кролѧ собѣ поставлѧли (Варл., 118).

14. *Захаванасць, непапсаванасць, свежасць.* кормъ ... тонкии же и много кормѧщіи добрыи захованием желтокъ ѧечныи

и вино и вода мѧсо варено (Арыст., 216); Неꙋмытный: ... цѣлый, зꙋполный в’ добромъ захованю (Бяр., 96).

Захователь *наз. Збавіцель, выратавальнік.* Сп҃съ: Выбавитель, сп҃сител’: избавитель, захователь (Бяр., 154). *Парайн.* заховыватель.

Заховати, заховать *дзеясл.* **1.** *Аберагаючы, не даць чаму-н. прапасці, знікнуць; зберагчы ў цэласці.* ѡц҃ь мой небожчикъ, сходячи съ сего света, далъ менѣ въ ѡпекꙋ емꙋ, и тежъ далъ ему шестьнадцать копъ грошей заховати на мѣне, поки летъ своихъ доростꙋ (КСД, 354, 1516); мꙋж тво’ ... мелъ то все до летъ моихъ в целости заховати (КВЗС, 15б, 1537); мы ни одного гроша на жадъные потребы ... не хочемъ оборочати, ено ихъ кажемъ целе заховати до вальки з непріятельми нашими (КПД, 6, 1538); Мꙋж тво’ первы’ ... статъки ѡтъца моего побралъ и мелъ то все до летъ моихъ в целости заховати (КВС, 15б, 1552); ѧ ражу воиска нашого остатки в цэлости заховати (Атыла, 202); Конфедерацію ... оутверженꙋю на томъ з’ездѣ и конвокаціи собѣ сполне длѧ вноутрного покою вцѣлѣ заховати (Апакр., 25б); тые способы мают заховат так тые што чытают, ꙗко зас и тые што слухаютъ (Зб. 261, 102).

2. *Пакінуць каго-н., што-н. каму-н., пры кім-, чым-н., дзе-н.* такъ мы хотѣчи его въ здѣшнемъ панствѣ нашомъ, при дворѣ нашомъ заховати, оного прыймуемо и прияли есмо, яко человѣка зацного, родовитого и рыцерского (АЗР, I, 49. 1438); тую тканку и витку небожчица матка наша заховала была мнѣ (КСД, 344, 1516); били нам чоломъ бурмистры и рядцы того то мѣста ншего виленского абыхмо заховали ихъ в ураде зуполномъ (СДГВ, 30, 1526); останокъ штоназвыш было верне брати своей мает заховати (Ст. 1529, 35); абы сѧ никто своеи кривды не мстилъ, але богу помсту заховалъ (Будны, 77б); ѡбецуемъ ... в службахъ нашыхъ заховати ꙗко верных подданыхъ нашихъ (Ст. 1566, 32); Которые склепы панъ Ясинский до певныхъ часовъ у князя бискупа его милости в той жо каменицы собе вымовилъ и заховалъ, покуль бы тые речи свои оттоль выпроводилъ (АВК, XX, 15, 1568); его кор. млст ... Вепрату пры пани Космовской вцале заховати рачил (АВК, XXXVI, 3. 1582); скарб’, который сѧ выкрасти не может’, и богатства, которіе сѧ жаднымъ способомъ выбрати не могꙋтъ, собѣ заховалъ (Варл., 125б); Мойсеи ... постановил сꙋди которіи бы сꙋдили ввес люд, заховал собѣ розвꙗзане вонтпливости ѡколо законꙋ бж҃ого (Выкл., 39).

3. *Не парушыць, пакінуць што-н. у існуючым стане, становішчы; не змяніць, не страціць якіх-н. якасцей, уласцівасцей.* Волности кнѧжатом и панѧтом шлѧхтам и мещаном гсдръ его млсть шлюбует в целости заховати (Ст. 1529-Ф. 34): въ доброй справѣ яко и костелы наши Римскіи, такъ и ваши церкви подлѣ вѣры вашое заховати (АЗР, III, 3, 1546); суд ꙋглꙗнувшы ꙋв оны листъ маеть его заховати при моцы и ѡтправу дати (Ст. 1566, 63—63б); таꙗ Парасковѣѧ ѡбецаласѧ дѣвство свое заховати в цэлости до жывота своег (Рач., 301); просили ся мещане конъные, абы ... порядки местъские вцале заховати (ИЮМ, I, 329, 1592); маю двѣ дочцѣ которие еще мꙋжов не ꙋзнали, чините з ними што сꙗ вам подобает, а тые гости мое захова’те в покою (Бельск., 17б); жона малжонку своему веру и милость повинъную пристойне заховать повинна (АВК, XVIII, 218, 1607); ꙗкимъ же прето способом’ себе каждый по Крещеніи ѡт вшелѧкои змазы грѣха заховает чистог (Варл., 98); тот же способъ в посте през вес жывотъ заховалъ (Зб. 255, 131); таковыѧ порѧдки на артыкꙋлы роздѣливши прикладомъ иншихъ братствъ сами на себе оухвалѧемъ и заховати ѡбѣцꙋемъ (Ст. бр., 5).

4. *Шанаючы, падтрымліваючы, прадоўжыць існаванне, дзейнасць чаго-н.* вырокъ тыхъ прошлыхъ часовъ межи еи милостью и тобою ... заховали (АСД, I, 14, 1536); Прото и въ присѧганью мають христиане тои ѡбычаи заховати, которыи або самъ Богъ ꙋказалъ, або ст҃іи заховали (Будны, 24—24б); чинили дей ему присягу, не только о тые царства съ нимъ покой заховать, але и противъ кождого непріятеля его ему помогати (АЗР, III, 166, 1574); был послушны’ авраам голосу моего, и стереглъ приказанꙗ и росказанꙗ моего. и заховал церемонѣи и права мои (Біблія, 58); то’ ѡбыча’ заховали на вѣки (Бельск., 45); всѣ справы нашѣ без’ наганы, чисты и безъ зазрости заховати, иле силъ нашихъ, стараймосѧ (Каліст, II, 2б); на тобѣ бꙋдетъ залежало, абысь очищеніѧ ... там’ принѧтого стереглъ и заховалъ (Варл., 300—300б); ꙋважъ же то хрестиꙗнъскаꙗ речъ не толко звычаи поточные заховать, але теж тогож и иных ... ꙋчыт (Зб. 255, 105); Метрополѣта можетъ повелѣти Епспови, абы тое заховалъ въ своей Діецезыи, што заховꙋетсѧ в’ Архидіецезыи метрополѣтанской (Зб. вып., 67).

5. *Пакінуць у жывых, не даць загінуць; не нанесці страты здароўю.* ѡ премд҃рости парсоуннои како заховати цр҃ю живот свои, питием и ꙗдением (Арыст., 170); гсдь бг҃ъ тыхъ в целости здравых заховал (Барк., 168): каждого мужчизну и жены, которыи ꙋзнали мужа поби’те, а панны захова’те (Біблія, 137); Реклъ вымовлꙗючисе, иж то ꙋчинил, абы заховал нѣкоторие люди живо кꙋ ѡфѣре а дꙗки чиненю (Бельск., 96); што сꙗ ткне черни ѡ тую ничого не мовил, бо в том не вонтпил же ю при здоровю заховат мѣли (Хр., польск., 21б); сам Менела’ был бы певне забиты през алеѯандра фарижа если бы приꙗм не заховал его при здоровю (Тр. гіст., 69б); в битви то’ кождого чл҃ка мꙗнуючогосꙗ православным здорово захова’ (Дыяр., 152); тые што ихъ по мали лиѡсы пꙋщают, если заховати их чили потратити мают (Зб. 259, 525б); если сѧ сн҃ъ оуродитъ забійте егѡ, а если дочка заховайте (Хран., 78б); всꙗкож благодат бж҃иꙗ заховала их здоровыми без жаднои шкоды (Пралог, 485б).

6. *Выканаць, ажыццявіць, здзейсніць.* Аще хочешь внити въ животъ, заховай заповѣди (Будны, 9); ѡн на то’ знакъ смотрꙗчи

завше сѧ бг҃а боѧл и приказанѧ его бозские ... з пилностю ѡсторожне, заховал (Бельск., 3б); Иѡсифъ часу ꙋтиску своего заховал росказане, и сталсе паном египтꙋ (Кн. Мак., 53б); вже готовъ естемъ Кр҃щеніе принѧти, и все што ми роскажешъ, заховати (Варл., 88); найти рачей дорогꙋ хотѣл бым, на которой бым щире и доскональ бозскіе приказанѧ заховалъ (Там жа, 98б); ищемо царствиѧ божыѧ, коли се стараем же быхмо ... приказание его заховали (Зб. 255, 102).

7. *Запомніць, утрымаць у памяці.* щож теды мает заховати в чытаню чытелник (Зб. 261, 100б); двѡх речій кождыи чл҃къ наꙋчитисѧ мает, и заховати повиннен (Каліст, I, 6б); ѡтц҃ъ коментари^s^ игумен на тот час межигорски^s^ ... реклъ ми на пользꙋ тые слова, брате Афанаси ... принамнѣ^s^ тые три речи захова^s^ (Дыяр., 159); Тые три наꙋки заховай, а добре сѧ с тобою дѣѧти бꙋдетъ (Варл., 82); ѡни штоколвек мнѣ повѣдѧт не заховаю при памети (Зб. 107, 106б).

8. *Уратаваць, выратаваць; засцерагчы ад чаго-н. небяспечнага, непажаданага.* таемно тоую речь бача животъ свои заховати хотел (Пак. Хр., 23); иные мовили занехаи, бы виделисмо, есьли придеть ильѧ заховати его (Цяп., 41б); ми сѧ то не подобало абы моѧ пани згинула коли еи могу жывот заховати (Трыст., 11); мѣсто моцю и мужствомъ своим заховать могли (Атыла, 224); мѣста не вижꙋ которое бы мѣло заховати нас ѡт неприѧтеле^s^ наших (Стрыйк., 443б); пишут же ѡную полиѯенꙋ ѡдин сенатор тро^s^ски^s^ именем енеѧ заховал ю ѡт смерти, иж ему была покревнаѧ (Тр., гіст., 72); тое быт^s^ не можетъ, абы которые собѣ помочи и себе ѡборонити не могꙋтъ, инших ѡборонити и заховати могли (Варл., 83б); кгды почал тонути закричалъ гд҃и захова^s^ мѧ (Зб. 255, 2); насъ ѡт нихъ рачъ бж҃е заховать (Пралог, 630б); оутекли хотѧчи толко дꙋшы свои заховать (Хран., 326б). ◇ Б о ж е   з а х о в а й -- *барані божа.* гекторъ ... приводил им теж ку памѧти ѧко бы сѧ тѧжко над ними грекове мьстили естьли бы бж҃е захоаи знать витѧжци были (Троя, 56б).

9. *Схаваць, скрыць.* панъ Михайло самъ зъ жоною, зъ детьми своими отъ нихъ мне ратунокъ вчинилъ и у домъ свой мене заховалъ (АВК, XVII, 410, 1556); Аще кто дасть другу сребро: или съсуд заховати, и оукрадетьсѧ из^s^ дому мужа того, и ѡбрѧщетьсѧ ꙋкрадыи, да тѧжыт сугубь (Будны, 23); мають тые книги вложит и заховати въ скриню (Ст. 1566, 46); кто недбалому прыятелю далъ што заховат, не ему мает прычитат, але своему кглупъству (АВК, XXXIX, 170, 1579); Витез Бово узѧл лист и заховал (Бава, 144); котории скарбы наши продкове згромажаючи в скритости земли заховали (Алекс., 20); жолнеры Свѣтополковы забили его и заховали тѣло его в мѣстцꙋ пꙋстом, межи двома колодами (Стрыйк., 454); тамъ ѡные заховати старалсѧ, где ани моль ани ржа псꙋетъ, ани злодѣе подкопꙋютсѧ и крадꙋт^s^ (Варл., 308б); прошꙋ захова^s^ мене в коморце свое^s^ (Пралог, 677); Ежели кто испіетъ трꙋтизнꙋ въ чаши, съ кровію Іс҃а Хрста, можетъ постаратисѧ ѡ изблеваніе, в^s^ начине оучтивое, которое заховавши презъ часъ долгій, маетъ въ огнь вкинꙋти, абы згорило (Зб. вып., 28б—29).

10. *Пахаваць.* взѧвши самсона приѧтели заховали до гробу ѡтца (Самсон, 26).

11. *Датрымаць, стрымаць.* таким сѧ мордерьством заклинали, абы такъ были посѣкани кгды бы не заховали примирѧ (Біблія, 42); послалъ ему шарлатовꙋю шату, и коронꙋ золотую, аже быс в наших речах з нами держалъ, а приѧзнь з нами заховал (Кн. Мак., 59б).

12. *Аднесціся.* приказуемъ вамъ, ажъ бы есте ку людемъ земли тамошнее безъ обътяжливости заховали и никоторыхъ кривдъ, шкодъ, мордеръствъ и втисковъ не чинили (КПД, 650, 1563); ѡ вдове веновано^s^ ѧкъ мають противъко е^s^ дети лета маючые заховати (Ст. 1566, 71). *Параўн.* заховатися ў 5 *знач.*

13. *Зберагчы ад псавання, знішчэння.* далеко барзей, о том^s^ преславномъ ... градѣ, то розꙋмѣтисѧ маетъ, иж^s^ его длѧ себе самого ... неба и земли творецъ, ѡт истлѣніѧ заховати рачил^s^ (Карп., 44); Бо ѧкъ же бы сѧ правдиве натꙋры собѣ противные ... зепсованю подлеглые не были, если бы не моцъ нѣѧкаѧ всемогꙋчаѧ тые речи и злꙋчала, и ѡт зепсованѧ волные заховала (Варл., 147б).

14. *Адкласці, перанесці на больш позні час.* іа у турме быт не хотечи оную піат копъ гроши ему заплатилъ и тот жалъ свой на инши часъ заховавши, дал то собе до книгъ записать (ИЮМ, XXXII, 36, 1577); если тепер намъ сѧ ѡ што кусити и почати што ... чы-ли на иншьи часъ тую воину заховать (Атыла, 200).

Заховатися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* заховати ў 2 *знач.* таковыи тежъ порѧдокъ при сꙋдехъ кгродскихъ и земъскихъ заховатисѧ маеть и против выстꙋпныхъ таковымъ же способомъ постꙋповати врѧдъ будеть повиненъ (Трыб., 8б).

2. *Ад* заховати ў 3 *знач.* по въси тые часы уставичъне съ пильностью около того працовать, мыслить и радить, яко бы тое панъство вашое милости Корунъное во въпокою и въ целости заховало ся (КПД, 19, 1538); Памѧтуи же длѧ чого потребныи мирь или покои Христианомъ, абы сѧ заховати могло бл҃говѣріе и чистота (Будны, 66б); кажды^s^ хто ꙋ свое^s^ вере ꙋ добрих ꙋчинках заховаетсѧ будет збавлен (Наб. тур., 21б—22); ѡдинънадъцать пн҃зе^s^ в^s^ домъ нечисты^s^ давалъ ѡдно^s^ мовечи: прошу тебе за тыи пн҃зи захова^s^ сѧ теперъ в чистости (Пралог, 617).

3. *Ад* заховати ў 4 *знач.* хотя бы тежъ и не вѣсть якіе звычаѣ, въ земляхъ помененыхъ, противные досѣля заховалися, ино тому противни быти не мають (АЗР, I, 57, 1443); который жо ся звычай заховалъ еще отъ предковъ вашое милости (КПД, 34, 1538); его ѧко головы слꙋхат повинность естъ збавеннаѧ епископовъ звлаща христиѧнъскихъ до такое наꙋки и розъсꙋдъкꙋ маютъ ли ѧкое право люди светские абы сѧ безъ нихъ верыт

и наȣчать и заховать не мело (Бер. саб., 24б); ꙗкимъ же бы способомъ, если бы его не волѧ на томъ была, штоколвекъ зоставало; або ꙗкимъ способомˢ, ведлȣгъ Писма мовѧчи, што ѡт него не естъ везвано, заховало бы сѧ (Варл., 147б); Длѧ тогож его б҃гъ ѡт иншиx людеи знаком тым ѡтлȣчил, абы сꙗ таꙗ вѣра в правдивого б҃га и Месиаша пришлого заховала в потомствѣ его (Вык., 14).

4. *Ад* заховати *ў* 9 *знач.* tam wo welikoy twerdosty so wsim woyskom swoim zachowałsia (Бых., 555); ȣтекли нѣкотории до азоту и вбѣгли до дому дагона абы се там заховали (Кн. Мак., 60б); Спѣшисѧжь, а заховайсѧ тамъ, бо поки тамъ не бȣдешъ ничого почать не могȣ (Хран., 31б).

5. *Тое, што і* заховати *ў* 12 *знач.* што ся дотычеть тое помочы, о которую он насъ жедаетъ и яко быхмо теж мели къ нему ся заховати и на которой мере тую реч зостановити, ваша бы мл. о томъ всемъ рачыли межы собою намовити (АЮЗР, VIII, 4, 1532); абы есьмо родителемъ своимъ послушни и поволніи были, ȣчьтиве сѧ к нимъ заховали ... естли бы потреба, выхованье давали (Будны, 50).

6. *Паступіць; павесці сябе; дзейнічаць адпаведна чаму-н.* ꙗко сѧ имать заховати онъ же приступуеть ко служба божиеи (Скар. ІС, 6б); Кнѧжата панове которые не седѧт в поветеx ѡ блудное мают сѧ заховати подлуг давног ѡбычаѧ (Ст. 1529-Ф, 167); была пани Богушовая обослана, жебы ся въ томъ сватовъстве своемъ во всемъ заховала подъле права (КПД, 21, 1538); хто бы хотел ȣ чиег ч҃лвка крадеж застати мает сѧ заховати ꙗко вышеˢ написанно (Ст. 1566 І, 99); таѧ дѣвка ... того была навчыла сѧ ѡт Мерлина пророка, которыи много знал ... але сѧ в томъ не вмѣлъ мудро заховати, абы его не вморыла таѧ, которую миловалъ (Трыст., 59); во всемъ ведле способȣ и обычаю ... спокоине сѧ заховали, и жадныхъ причинъ до розрȣхѡвъ не давали (Апакр., 32); на то свои намовы згодливыми голосы повѣдили, ꙗко сꙗ в том мают против кгреком заховат (Бельск., 81); ведлугъ своего порадку заховатисе и схадзки мети маемъ (ИЮМ, IX, 211, 1635); дозорцы рочные винни того пилнѡ постерегати. абы сами во всемъ порѧднѣ сѧ и статечнѣ заховали (Ст. бр., 13); скоро на епископство подвышоныˢ былъ: тихо сꙗ на початкȣ, заховалъ ариˢ (Пралог, 632).

7. *Застацца, утрымацца на ранейшым месцы.* Ся тые вышеймененые подданые нашое такъ ся розмножили же на отчызнахъ своихъ заховатися не могли (РПП, 254, 1526).

8. *Дагадзіць, угадзіць.* ѡгон ѡныˢ млсти и д҃хъ с҃тыˢ, так серце его палил, иж се каждомȣ заховат и прислȣжыт хотѣлъ (Зб. 752, 549б).

Заховающийся *дзеепрым. ад* заховати *ў* 6 *знач.* людеи тыхъ во врѧдехъ имъ звереныхъ праве заховающихсѧ ... хотѧть лъживымъ обжалованиемъ сказити (Скар. КЕ, 24).

Захововати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* заховывати *ў* 1 *знач.* створивши б҃гъ свѣтъ заховуеть его и промышленіемˢ своемˢ водить (Будны, 116б); Дверъ естъ Г҃сдь, ижъ затворѧетъ овцы свои, и безпеченствомъ обваровȣетъ ихъ, и заховȣетъ без жадныхъ трвѡгъ (Каліст, II, 234); Прето того Б҃гомъ быти повѣдаю, который вси речи створилъ, и ѡные заховȣетъ (Варл., 236).

2. *Тое, што і* заховывати *ў* 2 *знач.* умоцованый пана Бокеевъ повѣдилъ, ижъ дей зъ стороны того фальшу заданого большъ мовенья не маю, але кгды дей то декретомъ, в. м., ростригнено будетъ, я дей на самую рѣчь доводы потомъ показовати буду, што собѣ вцалѣ заховую (АВК, VIII, 448, 1588); насъ до своего послȣшеньства ꙗко наивышъшии пастыр костела повшехного католицкого принѧлъ, и ѡт звирхности патриѧрховъ ... вызволилъ и розъгрешилъ, заховȣючи намъ ѡбърѧдки и церемонии церъквеи восточъныхъ греческих (Бер. саб., 18б—19); так теж ѡлтар в котором попъ их братскиˢ служити бȣдет ... их заховуем (Дыяр., 155); мы врадъ ... што се ткнетъ помочниковъ ... до тыхъ волное мовене паномъ Куликомъ заховуемъ (АВК, I, 316, 1641); ȣбогим вдовам сиротам ... помагалъ ничого собе не заховȣючы ѡдно до жытиꙗ речы потребные (Зб. 255, 131б).

3. *Тое, што і* заховывати *ў* 3 *знач.* тотъ фундушъ его вѣчне утвержаемы и при моцы заховуемъ (АСД, I, 8, 1508); такъ затымъ ѡт сумы своее ѡтдаленъ быти не маеть, заховуючи в томъ при моцы першие записы (Ст. 1588, 9); заховȣемъ постановене едности пресветыхъ церквеи которое се пренасветеишимъ папою и патрыѧрхою старого римȣ стало (Бер. саб., 34); Не мешкаютъ и тые, которые ... чистоты и с҃тобливости сыномъ церковнымˢ призвоитое, не заховȣютъ (Карп., 9—9б); Будет мешкати навѣки перед Б҃гом, котториˢ милосердие и правдȣ его заховует (Пс. XVII, 47); ч҃лвкъ ... нехай чинить пасхȣ г҃сдню. м҃сца второгѡ д҃і д҃нѧ кȣ вечорȣ весь порѧдокъ пасцѣ заховȣючи (Хран., 132); мы судъ во всемъ ненарушне восползъ интромиссіями и посесіями при зуполной моцы заховуемъ и вечными часы утвержаемъ (АВК, XII, 463, 1676).

4. *Тое, што і* заховывати *ў* 4 *знач.* подданыхъ нашихъ которыи вˢ набоженствѣ и захованью календара розного зданьѧ наслѣдоуютъ, и здавна греческого набоженства заховȣютъ церемонѣи, ани мы ани оурѧдници наши ... оным вˢ набоженствѣ их перешкожовати, и кгвалтомъ до оуживанѧ нового календара примȣшати не маемо (Апакр., 30—30б); што сꙗ и еще понѣкондъ и до тых мѣст в рȣси нашоˢ нѣкотороˢ заховȣет (Стрыйк., 429); то не на зневажене мѣста, але на оушановане с҃тыхъ Б҃жихъ заховȣемо, абы насъ огурства выстȣпком не винили (Каліст, I, 147б); Так и Хртосъ себе самогѡ ... офѣровалъ, и тое Іерейство свое вѣчне заховȣетъ (Сакр., 12б).

5. *Тое, што і* заховывати *ў* 5 *знач.* то чиню длѧ тыхъ наболше, котѡрые албо конститȣціи не мают, албо хотѧ маючи не

читаютъ, албо хотѧ читаючи, того в нихъ такъ далеко не оуважаютъ и не захов8ют (Апакр., 22б); тые захов8ют то все што медикове каж8т если хоч8т здоровыми быти (Зб. 261, 103); мовили нѣкоторыи з҄ нихъ, той чл҃вкъ не естъ ѡт Бг҃а: поневажъ шабас8 не захов8ешъ (Каліст, I, 143б); тое треба чинити, абым захов8ючи приказан҄ѧ до найвышшего ѡного всѣх речій створителѧ прышолъ (Варл., 12б—13).

6. *Тое, што і* заховывати *ў* 7 *знач.* соль заховуеть што ею посолитсѧ, абы не провонѧло (Будны, 7б); Мѵиро абовѣмъ нѣѧк8ю моцъ маетъ с8шач8ю, котораѧ вѣлкготность з҄ тѣла вытѧгаетъ, а чинитъ и захов8етъ е незгнитымъ (Каліст, I, 118); сол долго речи захов8е ѡт сказы (Выкл., 54б).

7. *Прымяняць, выкарыстоўваць.* Однакій способъ захов8етъ Гд҃ь Бг҃ъ и в҄ караню и в҄ милованю (Каліст, II, 10б).

Захововатися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* захововати *ў* 1 *знач.* ѡное бовѣмъ знает҄ своего кормителѧ, ты зас того, ѡт которого з ничого естесь створеный, и за которого добротливост҄ю живешъ и захов8ешъсѧ, не знаешъ (Варл., 28б).

2. *Ад* захововати *ў* 3 *знач.* Где не захов8ет҄сѧ клѧвз8ра, то естъ где вси людіе входѧтъ. тамъ Иг8меніѧ не повинна паненъ до закон8 пріймовати (Зб. вып., 77).

3. *Ад* захововати *ў* 4 *знач.* торговое в немъ водлугъ давного звыклого ѡбычаю ꙗко се то в местечкохъ инъших кнꙗзскихъ и паньскихъ, заховуеть 8становити (Ст. 1588, 39); што и оу нас и праве по всѣх краех захов8етсѧ, абы длѧ постановеньѧ порѧдного ѡтправованьѧ ... влдкѡве албо биск8пове близкіе тогож краю собиралисѧ (Апакр., 74); ехали з великими дари до папежа девꙗтог венедыкта которы҄ змиловавшисе над ними доп8стил им тог 8ставивши пок8т8 ... волосы стрыч што сꙗ до тог час8 захов8ет (Стрыйк., 606б); казалъ ем8 трицꙗтъ лит8ръги҄ уставичне през трицꙗт днеи за дш҃8 ѡн8ю ѡфѣроват (бо се такъ в церквахъ римъскихъ уставичне захов8ет) (Пралог, 511б).

4. *Адносіцца, ставіцца пэўным чынам да каго-н.* хотѣлъ быс жебы тебе синове [так!] твои чтили, также сꙗ ты ку господ8 бг҃8 захову҄ (Пралог, 499б).

5. *Паступаць; паводзіць сябе; дзейнічаць адпаведна чаму-н.* такъ онъ, заховуючысе водлугъ права и статуту посполитого, шол за разомъ до дъвора его милости (АВК, XXXVI, 163, 1582); судъ земски҄ менски҄ заховуючысе водле звычаю права посполитого, перъве҄ возьного ... посылалъ (КЛС, 16б, 1596); 8слышала ижъ того слоухати потреба, и так҄ сѧ а не иначей захов8ючи, того а не иного наоуки и росказанѧ, сл8хаетъ (Карп., 17б); Семы҄ день 8 нихъ вельми ст҃ы҄ естъ. до которого и до инъшихъ ст҃ъ коли се приправують, то еще скромнѣ҄ше сꙗ заховуютъ (Пралог, 620); такъ се милыи сынове захову҄те, ꙗко мене чинечого видѣли (Зб. 82, 348).

Заховуючий *дзеепрым.* **1.** *Ад* захововати *ў* 1 *знач.* кланѧюсѧ ѡдном8 Б҃8 в҄ трехъ персонахъ ... вѣчнои свѣтлости жродл8, речій всѣх҃ъ створенныхъ так҄ видомыхъ, ꙗкъ и невидомыхъ творцы, и все державем8 и захов8ючем8, ѡ всѣхъ промышлѧючем8 (Варл., 209б—210).

2. *Ад* захововати *ў* 3 *знач.* маетъ архимандритъ теперешний и на потомъ ... будучые а едности съ церквою римскою заховуючые ... церковь ... въ посесыи своей мити (АВК, XX, 224, 1611).

3. *Ад* захововати *ў* 5 *знач.* самъ бовѣмъ Гд҃ь мовитъ ... маючій заповѣди мои и захов8ючій ихъ, той естъ который мене любит (Каліст, II, 223б); приказ8ем абы ... приказанѧ Господни ... заховали. оупевнѧючи ижъ пребл҃гословеннаѧ Дв҃а Мр҃іа оупрсит оу возлюбленнаго сн҃а своего ... мзд8 належач8ю истиннымъ дѣлателем и оусердныѡ захов8ючим ѡбѣты союза своего (Ст. бр., 20б—21); ꙗкін с8ть шлюбы, которых҄ не захов8ючіи людіе, грѣшат҄ смертелне противо сем8 приказанію (Зб. вып., 108).

Заховуючийся *дзеепрым. ад* захововатися *ў* 5 *знач.* кгды такъ сѧ заховоуючихъ зостанет насъ Гд҃ь, прійметъ насъ заисте, и застоупит ... и з҄ небезпеченствъ чигаючихъ на насъ ... рат8етъ (Каліст, II, 43).

Заховываный *дзеепрым. ад* заховывати *ў* 4 *знач.* водле ѡбычаев добрых давных, которые и перед тым в том панъстве нашом были заховываны (Ст. 1588, 424); росказ8емо абы старожитность, и канѡны старые цр҃ковные, котѡрые аж потолѧ трывали, по всѣхъ иллирицких епархіѧхъ были заховываны (Апакр., 136); ст҃ыхъ твоихъ заповѣдій и росказаній збавеннаѧ на8ка нами абы заховывана и выконывана была (Каліст, I, 164); час8 сег тот празник ѡт вѣрных застановленъ абы был по всѧ лѣта заховыван (Зб. 82, 22б).

Заховыватель *наз. Тое, што і* захователь. 8важ хто тꙗ ѡтк8пил. а то ест сын божы҄ сотворитель и заховывател тво҄ (Зб. 255, 369б).

Заховывати, заховывать *дзеясл.* **1.** *Аберагаючы, не даваць каму-н., чаму-н. прападаць, знікаць; зберагаць у цэласці.* Маетъ ... войтъ ... пильне розгледать, абы мещане тыхъ пустыхъ волокъ сами не пустошечы ... заховывали (АВК, I, 161, 1589); быс вси пребываючии на свѣте згромадил, ему се намнѣ҄ спротивит не можешъ, кгдыж его божскаꙗ ѡпатрност стережет и заховывает (Алекс., 17); тые с8т жолънере которие в покою заховывают панство мое (Зб. 259, 554б); такъ люди ꙗко и звѣрꙗта заховываеш гсди (Пс. XVII, 5). *Парайн.* захововати *ў* 1 *знач.*

2. *Пакідаць каго-н., што-н. каму-н., пры кім-, чым-н., дзе-н.* тые вси, которыи (съ) стародавна, часу короля Владыслава ... мѣли и держали, яко села и иншыи речи держали, при тыхъ ихъ вѣчнѣ и неотмѣннѣ заховываемо (АЗР, I, 121, 1492); мы, зъ ласки нашое, при той важницы ихъ заховываемъ (АЗР, III, 16, 1547); тежъ подданые костела и плебана Селецкого въ

нашой и потомковъ нашихъ справѣ и владности заховываемъ (АВК, XIII, 29, 1555); напотомъ завжды кгды ωдно того потребовати б8деть вольность поправованья того статут8 вцале имъ заховываемъ (Ст. 1588, прадм.); мы иж звыкли завжды ... подданых наших при привилиях и листех продков наших заховывати (СДГВ, II, 34, 1608). *Парайн.* захововати *ў* 2 *знач.*

3. *Не парушаць, пакідаць што-н. у існуючым стане, становішчы; не змяняць, не траціць якіх-н. якасцей, уласцівасцей.* маеть онъ служити службу военную, часу войны, а то кромъ ображенья правъ нашихъ, которые заховываемъ въ цѣлости (РПП, 146, 1529); Што ся дотычеть мытъ отъ збожъя ... то его кролевъская милость заховывать рачы водле давного обычаю (КПД, 234, 1554); мы, судъ, заховываючи вцале декретъ его королевское млсти, вызналисмо, абы сторона отпорная на жалобу стороны поводовое отказывала (ИЮМ, VIII, 215, 1593); втори[s] стопен з смарагд8 котори[s] взрокъ носѧчому вывснѧет и заховывает (Алекс., 22б); Постерегаючи с[s] пилностью такъ длѧ самогω невонтпливаго, за ласкою добротливагω Бга, дшъ ншихъ спасенiѧ ... становимо, и заховывать Бг8 творц8 нашем8 ωбѣц8емъ и шлюб8емъ (Ст. бр., 9б). *Парайн.* захововати *ў* 3 *знач.*

4. *Шанюючы, падтрымліваючы, прадоўжваць існаванне, дзейнасць чаго-н.* п8стил их тежъ до користе[s] в ровны[s] дѣл, а что над волю др8гих 8чынил, ωт того час8 то[s] ωбыча[s] заховывали (Бельск., 101б); николи длѧ пилности сторожов не погасал. А если бы ωгон ωны[s] за их недбалостю мѣл погасн8т, таких горлом карати, то теж литва жомоид старые пр8сове заховывали (Стрыйк., 433б). *Парайн.* захововати *ў* 4 *знач.*

5. *Выконваць, ажыццяўляць, здзяйсняць.* ѧмъ естъ алфа и ωмекга, першiй и ωстатнии, початок и конецъ щасливыи которыи заховывают росказане его (Каз. Кір., 42б); иншие приказанѧ црквъ приказала заховыват (Зб. 261, 223б); Щасливыми теды, и трикроть щасливыми с8тъ всѣ тыи, которыи невонтпливым срдцемъ держатъ и заховываютъ оустановленыи и змоцненыи ωт них бозскiи оухвалы и на8к8 (Каліст, I, 42б); Чем8 ωчыщает се пр8дше[s] ... ижъ там частые сут досыт 8чыненнѧ на заглажение каранѧ за грехи ... которые если пилно заховывает, на другом свете ωчыщениѧ не б8дет потреба (Зб. 255, 381б—382). *Парайн.* захововати *ў* 5 *знач.*

6. *Выратоўваць, ратаваць; зберагаць ад чаго-н. небяспечнага, непажаданага.* ходѧчие блюзьнили его ... мовечи ... есьли сынъ еси божии, зоиди з[s] креста ... Иныхъ заховывалъ, себель не можеть заховати (Цяп., 41); так[s] чирствый и ωсторожный, ид8чи мимо з[s] забраною с8кнею своею трезвенною д8шею, и право оуправлѧючимъсѧ окомъ, не толко самого себе ωт шкоды, але и с8кню свою ωт спаленьѧ и шарпанины волн8ю заховываетъ (Мак., 27).

7. *Зберагаць ад псавання, знішчэння.* додавали абовѣм[s]

дшамъ людским соли Дха нбсного, заправ8ючи ихъ, а ωт загнитѧ ... заховываючи (Мак., 6). *Парайн.* захововати *ў* 6 *знач.*

Заховыватися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* заховывати *ў* 4 *знач.* ся такъ въ кожъдомъ праве заховываеть, и въ духовъномъ и въ цесаръскомъ, же тотъ, хто жалуеть на кого, маеть его тымъ правомъ доходити, подъ которымъ оный, на кого жалуеть, седить (КПД, 39, 1538); ωбыча[s] ωколо таковых зъездов соимов поветовыхъ и ωтправованѧ послов ωтношэне потрэб рэчи посполитое на семъ валны[s] прэд гсдрѧ заховываетьсѧ (Ст. 1566, 6); въ головномъ мѣстѣ нашомъ Краковѣ и индѣй обычай того права Майдеборского заховываетсѧ (АЗР, III, 309, 1586); такій звычай в[s] свѧченью биск8па алеѯандрійского заховывалсѧ, же тотъ который былъ назначоный биск8помъ до маръ, на которыхъ змерлого биск8па тѣло лежало, прист8повалъ и его роук8 на свою головоу вкладалъ (Апакр., 128).

2. *Паступаць; паводзіць сябе; дзейнічаць адпаведна чаму-н.* пани Богушовая ... не заховываючи ся подъле того права посполитого, ...надъ волю мужа своего и безъ ведомости опекуновъ ... зъмовила дочъку свою старъшую за пана Тончиньского (КПД, 20, 1538); коли войтъ недъбале ся заховываеть, ино врадъ его маеть напоменути (Там жа, 580, 1557); ведже за то претив Овдея Наковалника, прыiателiа своего, скромъне сiа заховывати винен будеть (ИЮМ, XXXII, 103, 1578); водлугъ звыклого обычаю ... намѣстникомъ своимъ заховыватися велѣли (АЗР, IV, 26, 1589); С тои причины асас роспысал листы по всем панствѣ своем, абы се вси заховывали правдиве а статечне в сл8жбе бжо[s] (Бельск., 119); вже толко ведлугъ сенодовъ флiоренского и триденского заховывалисѧ (Дыяр., 171); В чом же молоды[s] будет поправовати ωбычаевъ своих, ωдно коли сѧ будет заховывати ведлуг слова твоего (Пс. XVII, 132).

Заховывачъ *наз. Той, хто захоўвае што-н., застаецца верным чаму-н., захавальнік.* правдивыи и пилный слωвъ и росказанѧ его заховывачъ, не маетъ оумерети навѣки (Каліст, I, 87б).

Заходити, заходзити *дзеясл.* **1.** *Прыходзіць куды-н., трапляць, пападаць.* которые люди ваши отчизныи отъ теперешнего сойму впередъ до мѣста Виленьского заходити будуть, тогды таковымъ не маетъ быти давность, ажъ до десяти лѣтъ (АЗР, III, 11, 1547); по краинахъ ч8жихъ се волочать хрестиѧны выдають и зражають, т8тъ до р8скихъ краевъ заходѧть, печати собе ωт патрыѧрховъ фальш8ючы (Бер. саб., 12б); на место пусто и страно заходит где без покарм8 постели ... жыв8чы (Зб. 255, 3б); напив[s]шисѧ воды з[s] ердана на земли лежала. И перевезласѧ есми назавтрее: заходѧчи на т8ю п8стыню, в которо[s] ωто мешкаю (Пралог, 572).

2. *Ідучы, дасягаць патрэбнага месца.* рано зась през недбалост[s] челѧди, з[s] дом8 выходила, и з[s] дикими сарнами л8чиласѧ:

а кгды ѡни далеко длѧ паши заходили таѧ тежъ за ними вслѣдъ ишла (Варл., 157); кгды в египтѣ бы*л* старостою часто выправлꙗючи*с* противко неприꙗтеле*м* заходи*л* на пȣщу и та*м* розные мѣстца е*с*тве навежа*л* (Зб. 107, 199б); реклъ фараѡнъ: ꙗ теды васъ пȣщȣ, абы есте офѣровали гс҃дȣ бг҃ȣ вашемȣ на пȣщи. Всѧкожь далей не заходьте, помолитесѧжь и за мене (Хран., 85б). ◊ Заходити въ дальшые затяги — *умешвацца, ублытвацца, уцягвацца.* Кгедро^{s}тъ не хотечы заходи*т* въ да*л*шые затꙗги пра*в*ные ȣрожоного чыжа погодилъ (КАР, 32б, 1646); на воли заходити — *дабівацца вызвалення.* Што тежъ просите его кр[олевское] милости о люди, которіе на воли заходять,— коло выдан[ь]я и чинен[ь]я з ними справедливости (КПД, 372, 1565); недалеко заходячи — *без глыбокага пранікнення.* недалеко заходѧчи, ѡбачимъ кто цари, кнѧзи, воеводы, и иншие врѧдники поставилъ (Будны, 56).

3. *Змяняючы напрамак руху, падыходзіць да каго-, чаго-н. збоку, у абход.* немци ... подали ты*л*, литва за ними з жомои*т*ю и рȣ*с*ю татарове те*ж* з боко*в* и в чоло ȣтекаючи*м* а зброею ѡбтꙗжоны*м*, на легки*х* коне*х* заходꙗчи, а литвѣ и*х* ꙗко в сѣ*т* загонꙗючи (Стрыйк., 534); всꙗко бѣсъ бѣгае*т* заходꙗ то ѡ*т*ту*л* то ѡ*т*сюль (Пралог, 549). ◊ Въ дорогу заходити — *заступаць дарогу каму-н.* Срѧщаю: ... выеждчаю противъ комȣ, застȣпаю комȣ дорогȣ; захожȣ комȣ в^{s} дорозѣ (Бяр., 155); го*с*по*д* богъ илекро*т* абы поча*т*ки добро^{s} воли в ко*м* на^{s}дȣеть зара*з* ему в дорогу заходи*т* и ѡвшемъ ȣпрежае*т*, и ла*с*кавую рȣку на вытꙗгнене з греху подае*т* (Зб. 255, 204б—205).

4. *Заплываць, плывучы, трапляць куды-н.* гды вѣтрик милы^{s} прохажае*т*сꙗ по повѣтрȣ ... ѡкрȣ*т* прȣ*д*ше^{s} до по*р*тȣ заходи*т* (Зб. 259, 578б); Пѧтое море по*д* ев*ξ*инопонтъ сѧ ростекаетъ, в которое з морѧ четвертагѡ препондитою входѧтъ, по которомъ и до Перскихъ сторонъ заходѧтъ (Хран., 6б).

5. *Пераходзіць мяжу і ўрывацца ў чужыя ўладанні; займаць, захопліваць чужое.* Естли бы хто ме*л* ле*с* суме*с*тны*и* тогды мае*т* кожды*и* з своего полѧ проти*в* себе проробки чинити, а ѡ*т* леса ни ѡди*н* ѡдно*г* не маеть заходити, а ка*к* соткнутсѧ топоры тутъ будеть граница (Ст. 1529-Ф, 109—110); ѡни земълю нашȣ власнȣю ѡтъчызнȣю заходꙗть и в насъ ее ѡтънимають (КВЗС, 81б, 1538); ꙗ вашыхъ земль по*д* себе не забираю и бо*р*те^{s} не переписываю и бчолъ вашихъ заходити не кажȣ (Там жа, 102, 1539); жебы ревизоры права оглѣдавши, тамъ же границы певные клали кгрунтомъ его королевской милости отъ вашихъ имѣній, ижьбы подданые господарьскіе не могли вашихъ земль заходити (АЗР, III, 56, 1554); на кгруньте его млсти соломерыцъкомъ, заходечы его без вѣдома, збожемъ своимъ насееть казала (АВК, XXXVI, 182, 1582); ижъ бы ... дрȣгихъ ȣчастниковъ своихъ пробкомь своимъ ѡ*т* ихъ кгрȣнтовъ не заходилъ а кȣ тому большъ не за^{s}мовалъ ѡдно ꙗко часть на его того лесȣ приходити бȣдеть (Ст. 1588, 365); власную дей сосну пана моего на врочыщу за переходомъ заходитъ и пчолы подбираетъ (АВК, XVIII, 102, 1592); на инъшихъ розъныхъ местъцахъ кгрȣнътовъ ихъ властъныхъ местъскихъ пашни и выпȣсты на быдло заходячы до тогожъ именьꙗ своего прыворочаешъ (КЛС, 36б, 1596).

6. *Апускацца за гарызонт (пра нябесныя свяцілы).* чере*с* ве*с* годъ сл҃нце коли заходить на тое знамѧ бьеть в тоую годину (Валх., 73); егда солнъце заходило дремота нападе на аврама (Скар. КБ, 28б); становитися къ роботѣ подданымъ якъ слонце всходитъ, а сойти зъ роботы якъ слонцу заходити (АЗР, III, 77, 1557); коли сл҃нце заходи*т*, тогды теплѣе*т* (Стрыйк., 419); звѣзды певны*м* порѧ*д*комъ и часо*м* порȣшеные, ѡ*т* знакȣ до знакȣ, част^{s}ю заходѧтъ, част^{s}ю всходѧтъ и певною часѡвъ долгостю дорогȣ свою ѡ*т*правȣют^{s} (Варл., 238б); сл҃нце всходи*т* на еднымъ краю нб҃а, а на дрȣгимъ заходитъ (Выкл., 113б).

7. *З'яўляцца, здарацца, мець месца; узнікаць, вынікаць.* в небытъности его заходити бȣдȣть позъвы презыски ꙗкие на него (КЛС, 25б, 1596); Если боудетъ заходити ѡ*т*зываньесѧ на соудъ, нехай заразъ оберетъ собѣ той, который боудетъ сѧ ѡ*т*зывати на соудъ, сȣдьи (Апакр., 137); если бы местская якая потреба и росказане урадовое заходило на пописъ сходитисе, тогды на такіе оказіи, до ихъ, римаровъ подъ хоруговъ збиратисе маемъ (ИЮМ, IX, 211, 1635); Жаднаѧ, ѡ нахоре жа*д*наꙗ мови*т*, на ȣмыс*л* твой в^{s} той речи во*н*тплиwо*ст* нехай не заходи*т* (Варл., 257); поневажъ подейзренье заходить презъ то само, же та невеста, не ведле звычаю, въ ночи, погребена (ИЮМ, IX, 372, 1639); Межи кȣмом^{s} зась, и межи кȣмою, жа*д*ное Дх҃овное не заходит^{s} покревенство, длѧ того кȣм^{s} можетъ кȣмȣ, взѧти себѣ за женȣ (Зб. вып., 12б).

8. *Закранаць, датычыць, тычыцца.* Што сѧ тычетъ пыхи, тоую вправдѣ дѣеписъ ... давнѣйшимъ патріархомъ царигорѡ*д*скимъ приписȣетъ. ѡдна*к* же и то насъ грецкой вѣры людій заходитъ (Апакр., 166); стережитесѧ того абы тоею дирею котораѧ сѧ в^{s} правахъ намъ слȣжачихъ дѣетъ, вси сѧ вм҃стѧмъ свободы не выслизнȣли. штоть насъ долѣгаетъ, то и в҃м всѣхъ прикладомъ и секвеллѧ заходитъ (Там жа, 216); по силѣ нашей наслѣдовцами быти оусиловали, з подивенемъ венерȣемо: але и всѣ которыхъ знаемость тебе заходила, Православныи, и Іновѣрцы, ѡ*т*щепенцы и Апостатове (Сматр., 46—47).

9. *Дасягаць, даставаць, распасцірацца да чаго-н.* почавши от озера по межу и лесокъ, поколе кгрунты оромые заходзят ... обапол тое межы своимь кгруньтомь Викторовскимь пани Парпшыная быти менила (АВК, XXX, 108, 1591); таꙗ при*л*бица та*к* мно*г* важити мае*т* ꙗко половица все*г* ѡно*г* дерева: а бȣде заходи*т* а*ж* до половицы колоды (Бельск., 218).

10. *Наступаць, надыходзіць.* мы судъ, бачечы то, иж се вжо дня нинешнего было спознило, а дня завтрешнего день светы

неделъны заходил, отложили есмо тую справу ... до понеделъку прышлого (АВК, XXXII, 125, 1596).

11. *Находзіць, апаноўваць.* Повѣжъ ми намилшій с҃нȣ, што то за смȣтокъ тебе заходитъ, и зараз его на веселье ѡтмѣнити постараюсѧ (Варл., 32). ◆ В (у) голову заходити — *траціць розум, вар'яцець, шалець.* тамъ же ȣ Берестью нашолъсѧ былъ ч҃лкъ ꙗкиˢсь простыи которыи великие речы мовил же страхъ словъ его людеˢ преникалъ, бо Писмо все на памет знаетъ штось дивного певне не тот што мелъ ȣ голову заходити, и напоминал абы люде своеˢ веры моцность держали (Барк., 151б); Посланец приехавши до сына повѣдил иж ѡтец твоˢ, в головȣ заходит бо ни щим мене ѡтправил (Бельск., 150); вѣдаˢ што мовишъ, гледи жебыс в голову не заходил. А ѡнъ не захожу в голову, але злое сумнене певне маю пре ѡчима (Зб. 107, 169); в думу заходити — *упадаць ў фанабэрыстасць, ганарыстасць.* такˢ нѣкоторіи нерозсȣдныи оуспокоившисѧ троха зˢ мысльми на м҃литвѣ, заходѧтˢ вˢ дȣмȣ, а вˢ пыхȣ поднесшисѧ, дрȣгихˢ посȣжаютˢ (Мак., 255).

Заходитися *дзеясл. Растрачвацца, выдаткоўвацца.* на той С҃тый обѣдъ идȣчим братіе, не треба печалованѧ и працы, не треба сѧ на него мнѡго заходити: не треба тамˢ золота (Каліст, II, 44). ◆ Во приязнь заходитися — *завязваць сяброўскія адносіны.* в том знамени добро ест во пріꙗзнь заходитисѧ (Неба, 76).

Заходний, заходный *прым. Заходні.* колко ночеи видено комэту, стегаючую поломѧ свое ку заходнои стороне (Атыла, 191); заходніи всѣ панˢства ѡт столицѣ цѣсарскои константинополскои ѡторвалъ (Каз. Кір., 68б—70); ведле згоды на синодѣ флоренском, межи заходнымъ а восточным костеломъ греческим оучиненый (Апакр., 41б); на заходнихъ и всходнихъ сторонахъ сила зъ-межи пановъ благочестивыхъ, дрыжачихъ вѣру православную, естъ (Пыт., 10); ѡтчинилисꙗ пропасти ѡкиꙗнȣ великог, и вси морꙗ всходнии заходныи полночныи и межиземские (Стрыйк., 414б); на фліоренскомъ мовлю синодѣ всходниˢ цесар іѡан палеѡліог былъ, А заходниˢ Албрихтъ з кнꙗжат ромȣских (Дыяр., 167б); Попрощавшисꙗ зˢ Іѡаномъ епископомъ Иерȣсалимскимъ, пустилъ сꙗ до заходныхъ сторонъ (Пралог, 592б); ѳавор и ермонъ горы значат всходъ и заход, або всходнюю и заходнюю сторонȣ (Выкл., 138).

Заходникъ *наз. Прадстаўнік каталіцкай рэлігіі.* На котором то синодѣ заходницы ȣнѣю, албо ꙗкобы згодȣ и сполковане рȣс и кгреки з римским костелом, змыслили (Стрыйк., 564).

Заходный *гл.* заходний

Заходца *наз. Тое, што і* заводца *ў* 1 *знач.* ты самъ бȣдȣчы его заходцою и ставшы ѡчевисто ѡного ꙗна в томъ застȣпилъ (КВС, 610б, 1552).

Заходъ I *наз.* **1.** *Захад, апусканне сонца за лінію гарызонта; час апускання сонца за лінію гарызонта.* ѡтголь на вес

свѣтъ вышло иже перъдъ солнцемъ захода троижда звонѧть ве звонъ (Валх., 73б); Тои ... по заходе солˢнъца навратитсѧ во станы своѧ (Скар. ДЗ, 44б); на заходе слонца ... Яцута Гарасимовичъ жаловалъ и оповедалъ (АВК, XXI, 42, 1555); уріадъ сказалъ на нимъ сорокъ гроши постоянное заплатить до заходу слонца (ИЮМ, XXXII, 38, 1578); Кгды сѧ тогды слонцэ ку заходу склонѧло сѧ, вывел Атылѧ воиско свое на мѣстцэ (Атыла, 196); одъ вторку, ажъ до пятницы, до заходу слонца, съ кождой волоки по дни чотыри робить повинни (АВК, XIV, 478, 1594); тое село перѣхавши власне в дȣброви юж при заходѣ сл҃нца, барзо великаꙗ тȣча мене з послушником ѡгорнȣла (Дыяр., 152); кгдымъ вже о заходе слонца вола моего въ пущи за рекою Ясолдою шукалъ (АВК, XVIII, 351, 1646); иногды ѡт заходȣ слонца ажъ до всходȣ з м҃лтвы се не рȣшилъ (Пралог, 668); Западъ: заходъ с҃лнца (Бяр., 49).

2. *Захад, адзін з чатырох напрамкаў свету, процілеглы ўсходу; краіны, размешчаныя ў гэтым напрамку.* Они же жили сȣть за іорˢданомъ ко стране на заходъ солнца (Скар. ІН, 11б); копцовъ десеть, одинъ за другимъ роскопаны, менячы ихъ быти межы имѣньемъ Сухое Воли на полдень, а межы Бранецкихъ на заходъ солнца (АСД, I, 48, 1546); Атылѧ ... был того мниманѧ, жебы вже лацно въвесь заход слонца шаблею мог под свою моц подбить (Атыла, 182); вѣм ꙗкъ блискавица выходит ѡт всходȣ, и ꙗвлѧетсѧ аж на заходѣ (Каз. Кір., 52); реклъ гсдъ до аврама. поднеси ѡчи и пойзри на полночи и на полудне, на всходъ и на заходъ (Біблія, 35); всход и заход полночъ и полудне мнѣ служат (Алекс., 43б); Мовлю теды вамъ, ижъ мнѡгіи ѡт всходȣ и заходȣ прійдȣтˢ, и сѧдȣтъ зˢ Авраамомˢ (Каліст, II, 17); Собор головныˢ з заходȣ зе всходом бȣдет на ȣзнане вѣры и церкви единои правдивои (Дыяр., 172б); ѳавор и ермонъ горы значат всходъ и заход або всходнюю и заходнюю сторонȣ (Выкл., 138); Зефѵръ: Вѣтръ ѡт заходȣ (Бяр., 275).

3. *Канец, пагібель, заняпад.* провидѣл и ѡбачил, всход и заход чотырех преднѣˢших кролевствъ на свѣте (Бельск., 10б).

Заходъ II *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* заходити *ў* 1 *знач.* дерево бортное, все по зарѣчью, што есть заходу моего предка своего Петровского (РПП, 152, 1554); клейно дей тутъ найду въ той сосне давное, старое, заходу продковъ моихъ (АВК, XVIII, 102, 1592).

2. *Туалет, прыбіральня.* храмъ его разрушиша, и наделаша с него заходовъ даже и до днешнего днѧ (Скар. ЧЦ, 207); Копали въ турме яму на заходъ, человекъ пять, на день по осм. пятнадцать (ИЮМ, IX, 159, 1692).

Заходячий *дзеепрым.* **1.** *Ад* заходити *ў* 7 *знач.* кгдыбы не повинность стисло заходячого звязку покревности то чинить казала (АВК, XV, 88, 1663); позваный кнежа ... ничимъ позву не буречи, але на скуточную розправу, кромъ всякихъ заходя-

чыхъ звлокъ, обеимъ сторонамъ обороны вцале заховавшы ... до суду належного послалъ (АВК, I, 191, 1664).

2. *Ад* заходити *ў* 8 *знач.* Послѹшенство ѡтцѹ папѣжови ѡтданое, не до свѣтскихъ певне, в которыхъ звирхность при кролю его мл цѣло зоставаетъ, але до дховныхъ а вѣрѹ заходѧчихъ речій стѧгаетсѧ (Апакр., 39б); тую найбольшую самого пана Бога и фалы Его светое заходячую крывду учинилъ (АСД, IX, 124, 1628); Мы врадъ ... з велю инъшыхъ в конътроверсыи выражоныхъ прычынъ стороны заходъячое актора ... о екъспульсыю с преречоныхъ пляцовъ претенъсыи в томъ пунъкте ... на сторону ухыливъшы, форумъ ... узнаваемъ (АВК, XX, 440, 1672).

3. *Ад* заходити *ў* 10 *знач.* видечи я часъ короткий и омешканье дороги, а звлаща противъ зимы заходячое, за неволею ... мусялемъ дати тымъ арендаромъ помененымъ десеть таляровъ (АВК, XXVIII, 132—133, 1630).

4. *Ад* заходити *ў* 11 *знач.* Мнѡгіе мысли, ѡ наймилшій Снѹ, заходѧчіе оумыслъ мой, сродзе ѡный засмѹчаютъ (Варл., 310б—311). ♦ З а х о д я ч і й въ г о л о в у — *лунацік.* Лѹнѧщійсѧ: Люнатікъ, заходѧчій в^s^ головѹ (Бяр., 73).

Заходящий *дзеепрым. ад* заходити *ў* 6 *знач.* заколете агнеца ѹвечеръ заходѧщу солнцу (Скар. ДЗ, 34).

Захождений *дзеепрым. ад* заходити *ў* 1 *знач.* Нѡръ: Низѹ захожденій (Бяр., 98).

Захоженье, захожение *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* заходити *ў* 1 *знач.* комѹ бы се з обывателе^s^ того паньства ... деꙗли ꙗкие крывды и шкоды в речахъ поточных в кгвалътехъ, боехъ, грабежохъ, и в захоженью люде^s^ ѡтчызныхъ до местъ и селъ нашыхъ гсдръскихъ ... ѡт воеводъ, старостъ ... и иныхъ врѧдниковъ нашыхъ (Ст. 1588, 225).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заходити *ў* 5 *знач.* На которомъ томъ грунтѣ въ одномъ месцу, въ року 1645, житомь дворнымъ засѣять розказалъ еси и немалую шкоду въ захоженью тыхъ грунтовъ учинилъ (ИЮМ, XXII, 355, 1647).

3. *Дзеянне па дзеясл.* заходити *ў* 6 *знач.* велико сꙗ тѣшѹ з солнечног захоженꙗ, абых з тꙗжкосте^s^ прац дневных ѡпочинок мѣла (Бельск., 39б); тѹрки того днꙗ ... ѡбъступꙗт ихъ вколо перед захоженем слонца (Хр. польск., 21б); толко пꙗтнадцать финик на ден по захоженю слонца едалъ (Зб. 81, 35б); живност собѣ выроблꙗл николи перед захожением слнца не едал (Зб. 82, 324б). ♦ З а х о ж е н ь е въ г о л о в у — *вар'яценне.* Изѹмленіе: ѡшалѣнье, захожѣн^s^е в^s^ головѹ з^s^ горѧчки (Бяр., 56).

Захожий, захожый *прым. Прышлы, чужы.* князю Дмитрею люди въ Омбросовичахъ достали се ... Никипоръ а Сава Мошникъ и инные захожіе люди (АВК, XIII, 14, 1508); князю Ивану люди увъ Овдеевичахъ достали се: Степашко а Микула Лукьяновичи ... и инные люди захожіе въ его части (Там жа); якомусь человеку захожему дали осм. петнадцать (ИЮМ, VII, 115, 1690); гды умеръ человекъ захожый у Кушнерскомъ дому ... на похаване дали золотый (ИЮМ, XII, 48, 1698).

Захопити *дзеясл. Захапіць, застаць, заспець.* длѧ того ижъ сѧ тоеи дочаснои смерти намнѣй не бою, и ѡвшем^s^ ани смерт^s^ю ѡтнюд еи называю, если мене дорогою приказаній бозских идѹчого захопит: але рачей престем^s^ ѡт смрти до лѣпшого и досконалшого живота (Варл., 152б).

Захоралый *дзеепрым. ад* захорати. Я Павелъ Ириковичъ ... будучи на теле захоралый, але при добромъ розуме, паметаючи, ижъ паметь человеческая есть коротка, если бы письмомъ подпирана не была (АВК, XXII, 247, 1565—1566).

Захорати, зафорати, захоряти *дзеясл. Захварэць, стаць хворым.* которы^s^ з них сам захорал албо тэж свои властные ꙗкие потрэбы мел (Ст. 1566, 44б); Асанъ Абрагимовичъ з дворца Рогатинского за брата своего Сенибека, который заѳоралъ конь (ПВЛ, 1367, 1567); приꙗхавши до мꙗстэчка ... захоралэм на горючку (Еўл., 8); захоравши иѹстин цесар ... призвал тивериꙗ (Бельск., 330б); ковал ... зафоравши пришол до кресѹ заволалъ братю барзо жалосне (Зб. 107, 129); скоро пришли до домѹ захорꙗлъ Пахоме^s^ барзо (Пралог, 681); Старцу убогому, што въ браме Ветреной седелъ, теды захоралъ, ... дали ему осм. десять (ИЮМ, VIII, 71, 1691). *Парайн.* захворати, захорети, захоровати.

Захорелый *дзеепрым.* **1.** *Ад* захорети. кгды сѧ ѡбачит ѡбложнѣ захорѣлым, натыхмѣстъ з^s^ повинности оучиненого шлюбѹ без жадного ѡтхилѧнѧ сѧ и ѡтмовы зезволити мает^s^ на ѡстатнее елеѡпомазаніе (Ст. бр., 16б); Фрасоваласꙗ братиꙗ видечи его такъ велце захорелого (Пралог, 650б).

2. *У знач. наз. Хворы чалавек.* бо бы то овшеки было над оуважный розсѹдокъ, над поневолне захорѣлыми срожити сѧ (Каліст, II, 177).

Захоренье *наз. Дзеянне па дзеясл.* захорети. помененый отец игумен ... жалобливой пани Кгелдиной дат мел... о захорене того посланца (ИЮМ, XXVI, 308, 1669).

Захорети *дзеясл. Тое, што і* захорати. онъ в дорозе захорев и на тотъ рок ку отъказу ... за хоробою быти не может (АВК, XXXVI, 335, 1582); ты захорѣешъ злою немочъю внѹтра твоего (Біблія, 473); ежели бы захорел, абы через лекарство до першого здоровѧ пришол (Навука, 5); Изнемогохъ: захорѣлем, застогналем^s^ (Бяр., 55); придалосе захорѣти великою и тꙗжкою хоробою ѯенофонтѹ (Зб. 752, 502); потомъ одроченье одъ посланца пана Миневского, якобы захореть мѣлъ (АВК, XV, 288, 1671); прѹже^s^ захорет нижли ѡздоровѣти можем (Зб. 82, 283б).

Захоровати *дзеясл. Тое, што і* захорати. кгды сѧ дѹша зле маетъ, мимо себе то недбале пѹскаемо, а кгды тѣло захорѹетъ, вшелѧкимъ способом о поратованю его промышлѧемо (Каліст,

I, 53); Кождый который колвек[s] Брат з[s] воли Бозкое захорѹетъ, маетъ и повинен[s] бѹдет ѡзнаймити ѡ хоробѣ своей братіи през когоколвек[s] (Ст. бр., 16б); Максиму хлопцу, якъ посылано до Елецъ по коня, который захоровалъ едучи зъ Вилня, дали на страву зол. одинъ (ИЮМ, V, 45, 1688); коновалови татарину за справоване коней усихъ, бо были захоровали, дали ему за лекарство и за працу зол. три (ИЮМ, IX, 47, 1692); въ Шклове нанялъ подводу до Могилева, бо конь захоровалъ (ИЮМ, XI, 186, 1697).

Захоряти *гл.* захорати

Захотенье, захотение *наз. Дзеянне па дзеясл.* захотети. чи не оу череве сътворивыи мене сътворилъ его и направилъ нас въ оутробѣ ѡдинаковои: заборонил ли есми захотѣнье хѹдых и ѡчи вдовины скончах (Зб. 262, 25); дал есми срдце вѣдати мдрсть и вѣдати вилованіе и глѹпѡвство вѣдаю иж такѣж то захотѣніе дхово (Там жа, 86б); ѡтвечала естерь и рекла прозба мoѧ захотѣнье мое (Там жа, 130).

Захотети *дзеясл. Захацець, зажадаць, пажадаць.* братъ нашъ всказалъ къ намъ, штожъ въ ихъ законѣ, хотя бы и не захотѣла жона къ мужу, ино ее по неволи выдать мужу (АЗР, I, 153, 1495); Захотѣл бы кто ести мѧсо еже пожадаеть душа его (Скар. ДЗ, 28б); вольно будетъ пану Крыштофови... позвать насъ ... до коруны Польское, на такий рокъ, на который они захочутъ (АВК, XX, 46, 1583); так се можем поровнат если захочете быт нам подобни а ѡбрѣжетесꙗ (Бельск., 24б); если мене кгвалтом задержати захочеш, прѹдко мене ѡт смѹткѹ и тесности мертвого ѡбачишъ (Варл., 282); охотне дамъ вамъ што захочете, толко мнѣ дайте дѣвкѹ за жонѹ (Хран., 52); дасть до скарбоны сполной Братерской ведлѹг доброй воли своей што захочетъ (Ст. бр., 6).

Захотетися *дзеясл., зв.* ад захотети. захотелосѧ Давыдови вел[s]ми пити воды ѡт кладезѧ (Скар. ДЦ, 113б); захотело сѧ ему у тот турнаи ехати (Бава, 138); до которой кондиціи, ꙗкъ сѧ емѹ захочетъ ѡткинѹти боудетъ моглъ (Апакр., 42б); сꙗ им ѡполѹдню велми ести захотѣло, ижъ слабѣт и млѣт прагнѹт почали (Зб. 82, 51б).

Захочивати *дзеясл., шматкр. ад* захотети. на кажныи днь захочиваеть захотѣнье але справедливыі дасть не оубавит (Зб. 262, 104).

Захцыкъ, захтикъ, захцикъ *наз. Шэсцьдзесят штук, капа.* кѹпил ѹ него два захцика за ѡсмѣдесꙗт коп грошеи (ПГ, II, 88, 1480); дозволяемъ пану Львовскому брати отъ каждое комяги по дванадцати гроши, а отъ захцыку, ванчусу толькожъ (АСД, III, 15, 1554); рыбъ ведлыхъ въ чотырехъ полкинкахъ захтиковъ в҃ (АВК, XIV, 651, 1599).

Зацвисти, зацвести *дзеясл. Зацвісці, заквітнець, расцвісці.* в нихъ садъ зацвелъ а намъ ꙗгоды (Чэцця, 112); Рано встан[s]мы на виннице, согледаимо естълиже естъ зацвила винница (Скар. ПП, 9б); къ ѡгородѹ ѡрѣховомѹ възышелъ есми видѣти въ ѡвощох потоковъ и видѣти чи процвѣло винищо чи зацвѣли марългкрамы (Зб. 262, 85); на весне и ѹ восен жито на поли зелено было ꙗкожъ с тою зеленью и зацвило на з҃ ндли по сте (Барк., 167б); з тых которого ѡберѹт зацвитеть посохъ его (Біблія, 195).//*перан. Расквітнець.* нине бо неприꙗзнь изгибла а любовъ зацвила (Чэцця, 113); если дша не оубѣлитсѧ первѣй и не оуснѣжитсѧ клопотами, оутисками, досвѣдченемъ и иншими бѣдами, зацвисти и овоцѡвъ добродѣтелей принести ... нѣколи мочи не бѹдетъ (Каліст, I, 28б—29); За его часу зацвитет справедливост, и будет велики[s] поко[s] поколь ставает мца (Пс. XVII, 51).

Зацвитанье *наз. Зацвітанне, пачатак цвіцення.* Роботникѡве которыи около садѡвъ и огородѡв[s] панѡв своихъ робѧтъ и стерегѹтъ ихъ, цвѣты з[s] розныхъ зелій и з[s] деревъ огородѡвъ и садѡв тыхъ красныи и вдѧчне пахнѹчіи подчасъ зацвитанѧ ихъ збираючи, панѡмъ своимъ або завиталымъ гѡстемъ охотно приносѧтъ (Каліст, II, 83б).

Зацепка *наз. Тое, што і* зачепка *ў 2 знач.* намъ бы приказати своимъ украиннымъ княземъ и намѣстникомъ и волостелемъ и всѣмъ своимъ украинникомъ, чтобы дотолѣ великого князя Александровымъ украинамъ зацѣпки никоторыя не чинили (АЗР, I, 262, 1501—1503).

Зацмитися *гл.* затмитися

Зацне *прысл. Высакародна, прыстойна; знатна; слаўна.* станы и народы шлꙗхэтские ... зацне вывышшоны и ѹчстени были (Ст. 1566, 2б); Завжды то за рѣч лѣпшую и хорошшую почытано зацне а славне умереть, а старшыхъ нашых гробы наведит (Атыла, 193); печати свои к тому листу нашому продажному прыложыти и руками своими подписатися рачыли зацне врожоные пнве (АВК, XXXII, 298, 1596); ѡ иншихъ дѣлах, през них мѹжне и зацне справованых, знамена зостали (Стрыйк; 424б); был нѣѧкій кроль, который сѧ барзо зацне в[s] станѣ своемъ кролевскомъ заховалъ (Варл., 136); Предводителнѣ: в[s] початкѹ се первое, предне, зацне (Бяр., 118); была теж в том мѣсте паненка на [s]мꙗ пелагиꙗ зацне ѹрожонаꙗ (Зб. 752, 55б).

Зацневелможный *прым. Высакародны, знатны; слаўны, славуты.* заправдѹ не лꙗда што естъ имꙗ христиꙗнское, зацневелможны[s] мѹжѹ але моц естъ божаꙗ а наслѣдовником толко христовым служыт (Зб. 752, 519).

Зацней *прысл., выш. ст. ад* зацне. Преславнѣе ... славнѣй, зацнѣи (Бяр., 122); тымъ зацне[s] и въ людех пожадане[s] имꙗ их и персона была вынесена (Зб. 82, 9).

Зацнейший, зацнейшый *прым. выш. ст.* **1.** *Ад* зацный *у* 1 *знач.* Тое панство, иж просторнеишэ, ширшэ и зацнеишэ перед тымъ бывало, тым большому упадку а небезпечности тепер подъданы естъ (Атыла, 217); зацнѣйшимъ и православнымъ

братіямъ ... ласка, милость и покой от Господа (АСД, II, 13, 1598); зацнѣsшим ωфѣровником подали мѣста ωборонныи ωт границ ерȣсалимских аж до египтȣ (Бельск., 216б); послал цар димитреs никонора ωдно з зацнѣsших кнꙗжат своих которыs велъ неприꙗзнь против израsлеви (Кн. Мак., 57б); першій яко порядкомъ мѣстца естъ далеко зацнѣйшый (АЮЗР, II, 64, 1610); над ȣчынок мученическиs немаш зацнеsшого наsпервеs иж естъ нашлꙗхетнеsшиs актъ милости (Зб. 255, 219); на ωн часъ хрестиꙗн зацнеsшихъ шȣкали (Зб. 752, 84б); Слухаsте того всѣ народы а берите то в ȣши ваши вси ωбыватели земские, такъ вы з посполства, ꙗко и вы зацнѣsшие такъ богатые ꙗко и ȣбогие (Пс. XVII, 27б); тȣт пн҃а хрста зоветъ прроком^s, могȣчи его иншимs зацнѣsшим именем назвати (Выкл., 61б); мѣли породити такового потомъка над которог в рожаю человѣческомъ не мѣлъ быти болшыs и зацънеsшыs (Зб. 82, 11б).

2. *Ад* зацный *у 2 знач.* Кролевскій прето сн҃ъ кгды знашол нѣѧкіе грȣбые и старые шматины, и тые старцȣ подалъ, вs ωтмѣнȣ его ωдѣнsе взѧвши, велце сѧ зs того тѣшилъ, надъ вшелѧкій шарлатъ, або кролевскȣю ωздобȣ без прировнанsѧ зацнѣйшее быт розȣмѣючи (Варл., 185); зацнеsшиs тот домъ которыs ест в вилни нижъ тотъ которыs ест на вси (Зб. 259, 554).

Зацность *наз.* 1. *Сумленнасць, прыстойнасць; шаноўнасць, паважанасць; знатнасць, радавітасць.* ωт которих бы словъ могли людие зацность женитвы познати (Будны, 87б); коли бы хто ... маестат нашъ гсдрскиs ωбразилъ таковому жадэн привилеs ани зацность ани достоенъстве не маеть помогати (Ст. 1566, 9); Была на тот час в мѣсте бѣлаѧ голова так набожностью ꙗко чыстостью и роду зацностью славна (Атыла, 224); хочемъ вечными часы мети, абы панове рады наши ... были во всꙗкихъ достоsностꙗхъ и ȣчстивостꙗхъ захованы водле давного ωбычаю, и кождыs подле зацности местъца своего (Ст. 1588, 80); ажебы того привилею костелови римскомȣ наданог зацность тымъ ꙗвнѣйша была, годитсѧ оуважити што то зачъ был тотъ фока надавца его (Апакр., 123б); тоs замок и тое мѣсто зацностю и дѣлностю, ωбывателев своих, и великими справами потомков твоих великих кн҃жат литовских которые тȣт бȣдȣт мѣти столицȣ свою, розголосꙗтсꙗ и розширатсꙗ великою славою своею (Стрыйк., 538б); ωнъ инꙗль ȣ себе ȣважат зацность вѣку и старости своей годнȣю, и врожоного шлꙗхетства techинȣ (Кн. Мак., 50); всихъ оугодниковs Бж҃іихs, славою, зацностsю, и самыми заслȣгами превышаетъ (Карп., 28); зацност и сличност ωблюбеницы своеи показалъ (Зб. 259, 526); ξенефонтъ ... был першыs в ласце и зацности на дворѣ цесарском (Зб. 752, 506б).

2. *Прыгажосць, цудоўнасць; каштоўнасць.* хто хочетъ зацност бѣлои ѳарбы розȣмѣти, стосȣет ωнȣю с чорною фарбою (Зб. 259, 276); ангелъ ... емȣ благовѣстил мовечы, иж анна жена твоѧ повиет дочкȣ великое зацности (Зб. 82, 13).

3. *Вялікасць, міласць (тытул, зварот да асобы).* твоя бы зацность именемъ нашымъ при той церкви его зоставилъ (РПП, 252, 1520); мы теж ωт твоеи зацности покоꙗ и милости жадаем (Стрыйк., 472); Величество: Великость, зацность, майстатъ (Бяр., 13); рач росказат зацность твоѧ пилне ȣ справȣ его везрѣт (Зб. 107, 99б).

Зацный *прым.* 1. *Сумленны, высакародны; шаноўны, паважаны, славуты.* оного прыймуемо и приняли есмо, яко человѣка зацного, родовитого и рыцерского (АЗР, I, 49, 1438); зацные земяне того повѣту... печати свое приложили (АСД, I, 6, 1507); кождыs водлугъ заслугъ и годности своее ωд насъ гсдра на местца зацные ... брани быти мають (Ст. 1566, 3б); то был зацный, славныи, ωстріи, довsстипныи нарωд (Цяп. Прадм., 269); гды зацныи мȣж обецает што меншемȣ не смѣет обѣтницѣ просити меншій (Каз. Кір., 179б); гостомислъ муж зацныs, ростропныs великог заволанꙗ в новгородѣ великом почал им радит (Стрыйк., 437б); было мѣсто елимай в персѣи велми зацное и богатое на сребро и золото (Кн. Мак., 56); был так тои зацныи ритор прикладом великим и дрȣгим до вѣры ст҃ои (Жыц. св., 48б); Ѓсдь: Панъ, то естs маючій поважность, зацный, непосполитый, особливый (Бяр., 31); пришол иωсифъ ωт аримафеи, человек богатыs и зацныs сенатор (Зб. 255, 304б).

2. *Цудоўны, прыгожы, надзвычайны; каштоўны.* ꙗкъ мнωго абовѣмъ зацных, и барзо дорогих каменій и перелs видѣлем и выличити не могȣ (Варл., 38б); Изѧщный: Знаменитый, зацный (Бяр., 212); Преимѣѧй: ... преходѧчіи, зацный, коштовныи, непосполитыи (Там жа, 215); птоломеs елеξандрови великомȣ з шкла гробъ казал ȣробити зацныs то был гробъ (Зб. 259, 131б); шлꙗхецкое прирожене ест крȣшецъ барзо зацныs (Там жа, 438).

Зачало *наз.* 1. *Пачатковы, зыходны пункт чаго-н., што мае працяг; пачатак.* В сеи книзе всее прироженое мудрости зачало и конець богъ вседержитель познаванъ бываеть (Скар. КБ, 2б); ωт зачала нарожениѧ буду сѧ пытати, и положу на светле ȣмение еѧ, и не помину правды (Скар. ПБ, 10б); послухаsмо жъ и евангеліа ω том намъ правꙗчог ωт Матѳеꙗ в зачалѣ тыми словы (Зб. 82, 302). *Параўн.* зачатокъ *у 1 знач.*

2. *Аснова, першапрычына.* Сила ȣбо твоѧ зачало естъ справедливости (Скар. ПБ, 18); б҃гъ ωтцъ по б҃гȣ во троци ст: ... зачало премȣдрости страх наганы на нб҃ѣ и на землѣ (Дыяр., 173).

3. *Пачатковая стадыя, першы момант у ходзе, развіцці чаго-н.* Вѣтры же наричютсѧ пары во чловецех зачало их ωт вѣтра внешнѧго (Арыст., 217).

4. *Тое, што з'яўляецца першым у якім-н. радзе (асоб, рэчаў, з'яў).* будете приносити вси речи тые еже приказую

вамъ днесь. То естъ всѧсозжениѧ жертвы мирныѧ побѣдныѧ зачала плодовъ вашихъ: десѧтины ваше (Скар. ДЗ, 27б); Зачала первыхъ житъ земли твоеꙗ носити б8деш[s] до храму гсда бога твоего (Скар. КВ, 43). *Парайн.* зачатокъ *у 2 знач.*

5. *Адзін з артыкулаў, на якія раздзелены Евангелле і Апостал для штодзённага чытання ў царкве.* Зачало ·а҃· зачало ·в҃· зачало ·г҃· зачало ·д҃· (Цяп., 2); Ѕвѣзды прелестныѧ. І8да, зачало, ои҃ (Бяр., 45); Іωан ... засл8жилъ собѣ над иныхъ апостоловъ и так8ю любовъ, ω которо[s] самъ сегоднѧ свѣтчитъ в зачале помененомъ (Зб. 259, 563); ꙗко нам евглие теперешнее ведлуг л8ки в зачалѣ з҃ показати мает такъ во времe ωно (Зб. 752, 523б).

Зачапати *гл.* зачепати

Зачарованый *дзеепрым. ад* зачаровати. коли был король у ложницы, пременило сѧ королю сэрцэ и мысль и не была ему на вмѣ его королеваѧ ... толко ωнаѧ дѣвка, котораѧ его увела до тог[о] города иж был дивно зачарован (Трыст., 4—5).

Зачаровати *дзеясл. Зачараваць, заваражыць.* Мерлин поехал с панами гдѣ была ωнаѧ панна королѧ Мелиѧдуша зачаровала, и там ее зымали и рекли еи (Трыст., 7); ωна его вморыла руками его жывот, затворыла у гробе подъ землею, зачаровавшы такъ, иж ωн не был собою волен (Там жа, 59).

Зачасный *прым. Папярэдні.* он, Праля, будучи приметным злодеем ... кром жадного примушеня и пробы доброволне перед судом зачаснымъ сознал, иж у того москаля з дому тую свѣрепу вкрал (ИЮМ, XXXII, 86, 1578).

Зачасомъ *прысл. З часам, у будучым.* боимωсѧ абы ... затымъ календаровымъ шноуркомъ через ωтца папѣжа оукр8ченомъ, зачасомъ што иншого с тогожъ варстат8 нам горшей несмачного на насъ выволочи (Апакр., 49б); вшакже заразъ тогды ωт балвохвалства своего не ωтст8пили, ажъ зачасом злегка, всѣх своихъ поганскихъ незбожностій понехавши, до познанѧ ... Бга пришли, которого почитали и хвалили (Каліст, I, 131б); Пожитокъ грамматіки в іазык8 грецком и латінском самым досвѣдченем ωказале значный абы и в славенском дознанъ, а зачасом подобнымъ досвѣдченем и значне ωказанъ был (Сматр. Гр., 3); дш҃а зачасомъ звитѧжает[s] грѣхъ (Мак., 24); хтожъ на мене по смерти вспомнить, кгдыж за часомъ все в[s] запаметане прыходит[s] (Варл., 35б); поведал пахоме[s] ... при-ми мене ωдно а зачасомъ мене дозна[s], речет старецъ: иди до иного (Пралог, 676б).

Зачасу *прысл. Загадзя, наперад; у час, своечасова, у пару.* не способивъши ся зачасу и на то ся не зготовавъши, мели валь-ку почати (КПД, 4, 1538); много людей такъ пѣшихъ, яко и ѣздныхъ ... розмаитымъ способомъ зачасу се збираеть а часу погоды своее ждеть (АЮЗР, II, 170, 1571); хочешъ же ведати ω правъдивомъ антихристе, сл8ха[s] же а познава[s] его зачас8 покулъ ωнь самы[s] головны[s] антихристъ не при[s]деть. по сл8гахъ и предотечахъ его (Унія, 41б); То пишу до вмстей зачасу (ИЮМ, XXIII, 414, 1623); 8важал абовѣмъ пришлого с8ду срокгост и зачас8 судію благал абы во вѣчны[s] ωгон не предал (Зб. 107, 108); за тое все ωт братіи оуписной ... ничого брано быти не маетъ вынѧвши то, же кождый ... ωтказалъ и самъ доброволнѣ не хотѧчи шкоды братств8, за час8 распорѧдилъ (Ст. бр., 18б); маетность... была зачасу, передъ трывогами отъ неприятеля, московского, спроважена до замку Мстиславского, до схованя (ИЮМ, XVII, 234, 1663).

Зачателница *наз. Жанчына, якая зачала, зацяжарыла.* наидохь того што любит дш҃а моѧ инѧхъ его и не п8стих его алижь приведохъ его къ дом8 маткы моеи и къ комори зачателници моеи (Зб. 262, 83б).

Зачати, зачети *дзеясл.* **1.** *Пачаць, прыступіць да чаго-н.* рече царь кто жъ пакъ зачнеть бои (Скар. ТЦ, 174б); его королевская милость рачилъ зачати мынцу великого князьства, васъ подданыхъ своихъ къ тому не взываючи (АЗР, III, 7, 1547); его милость князь бискупъ тое фалебное предсевзятье в томъ дому зачати и кончити могъ (АВК, XX, 18, 1568); Аэцыусъ ... Тэωдорыка заходныхъ гкотов королѧ, с которым вже был давно великую воину зачал, ку собѣ не наклонил (Атыла, 186); Сынодъ зачали того днѧ (Барк., 147б); почали се з[s] ꙗрма р8ског которое сꙗ было з кантецесоров их зачело выбиꙗти (Стрыйк., 515); коли 8же битв8 зачали, мѣсто зъ ωдной стороны ωкр8тне горѣло (Алекс., 11); кождый маетъ зачати валк8 з[s] мыслѧми своими, жебы сѧ Хс҃ в[s] срдц8 его ωсвѣтилъ (Мак., 336); его милости доперо правомъ турбовать зачели (АВК, XV, 510, 1686); Сл8жб8 Бж҃8ю можетъ Іерей зачати въ той часъ, коли всходитъ зарѧ (Зб. вып., 29б—30).

2. *Заснаваць, пакласці пачатак чаму-н.* тогожъ час8 турцы королевство свое зачали, и з отоманьского дом8 и фамилеи первшого собе королѧ ωбрали (Бер. саб., 41б).

3. *Зачаць, зацяжарыць.* Зачнеши в животѣ своем и родиши (Чэцця, 15б); Адам[s] же позна Евгу жену свою, а сиа зачала и породила Каина (Скар. КБ, 13б); кгды зачала агар взгордѣла панею своею сарою (Бельск., 17); Пророкини Анна молитвою и постомъ Сам8ила зачала и нар8ганѧ безпотомности збыла (Каліст, I, 34); богъ иωакимови и анне неплодност ωтдалилъ и зачати доп8стилъ (Зб. 259, 554); ис8с христа ... ꙗко исайѧ пророковал, панна зачала, и панна породила, и панною по пороженю зостала (Зб. 82, 435б); Мр҃іѧ зачавши въ чревѣ своемъ Іс Х҃а, пошла до ... кревнои своеи, котораѧ привѣтавши ю, тые слова придала (Зб. вып., 100б).

Зачатие *гл.* зачатье

Зачатися, зачетися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* зачати *ў 1 знач.* тая дей справа вжо, яко се зачала, третея недѣля идетъ (АВК, VIII,

450, 1588); справа тая с тым возным не на тых рочкох теперешних, але еще на прошлых рочках февъралевых зачеласе (АВК, XXXII, 60, 1596); тые што просили ѡ собор первеи ниж се зачалъ соборȣ ѡтстȣпили (Бер. саб., 8б); тог рокȣ на всходных краꙗх дивное се злое повѣтрие на люди зачало (Бельск., 324б); сыминарыумъ дѣтей шляхетскихъ, которое для розшыренья набоженства нашого часовъ тыхъ недавно зачелосе, розорвется (АСД, VI, 119, 1608); откул се тая граница вести зачела (АВК, XXX, 434, 1612); где сꙗ людскиѕ ȣпадокъ зачалъ, тамъ же тогожъ направа початокъ своѕ взꙗла (Зб. 259, 633); Потомъ зачаласе война въ газерȣ противъ фiлiстiнѡмъ (Хран., 259б); иже се тая справа у суду его милости ксендза лекгата зачела (АВК, III, 77, 1672); Право или приказане новое, ѡписанное въ Еѵгліи ст҃омъ, зачалосѧ ѡт Законодавцы, Гсда нашего Іс҃а Х҃а, и трвати маетъ даже до страшнаго ѡстатнего сȣдȣ (Зб. вып., 102б).

2. *Ад* зачати *ў* 3 *знач.* народилъсѧ хсъ б҃ъ наш заченъсꙗ ст҃ымъ дх҃омъ (Чэцця, 23б); дабы загынȣлъ былъ день рожениѧ моего, и нощѕ вѕ ню же реша человѣкѕ зачалсѧ ест (Скар. КI, 7); ѡтвечалъ iѡвъ и рекъ: загинȣл бы день иже родихсѧ в немъ и ночь иже речено зачалсѧ мѫж (Зб. 262, 13); Длѧ чого жь опѧть инымѕ сѧ обычаемъ ȣ животѣ дѣвочомъ зачалъ (Будны, 127); гды сѧ рачил в животѣ прчстои дв҃цѣ ѡт дх҃а ст҃го ведле члсства зачати и народити (Каз. Кiр., 4б).

Зачатокъ *наз.* 1. *Тое, што і зачало ў* 1 *знач.* ѡт соуд ес зачаток рожествоу ивановȣ (Чэцця, 222); где справа зачатокъ свой взяла, тамъ и кончитсе повинна (АВК, XX, 365, 1664).

2. *Тое, што і зачало ў* 4 *знач.* первотины суть и зачатки ѡт жеръвъ ихъ мирныхъ еже приносѧть гсду (Скар. КВ, 56б); дадуть жерцу плече и груди теже зачатки житѕ олеѧ и вина и часть волны егда овце стригуть (Скар. ДЗ, 36б).

Зачатый *дзеепрым.* 1. *Ад* зачати *ў* 1 *знач.* На рокахъ судовыхъ земскихъ ... по светомъ Михале святе рымскомъ ... зачатыхъ ... покладалъ одинъ листъ (АВК, XXIV, 83, 1529); тыми людми съ черги уставлеными робити, поколѣ роботу зачатую доконають (АЗР, III, 111, 1561); умоцованый поводовый домавялъся сконченя зачатого права (АВК, XXXI, 203, 1594); Которыѕ съем зачатыѕ был стычнѧ 20 днꙗ (Еўл., 21); саȣлъ вставши з печери ишолъ зачатою дорогою (Бiблiя, 343); штобъ тому зачатому дѣлу нашому ... помѣшки и затрудненiя не было (АЗР, IV, 448, 1615); также кȣпцом (которыи если бы были) на розныхъ мѣстцах потрафлꙗючи в наѕлѣпшее ѡголошене зачатую справȣ подати (Дыяр., 163—163б); Исправленiе: ... речи зачатои щасливое справованье (Бяр., 60); Если бы хто з насъ не оуважаючи на зхажцѣ зачатои братерской рѣчи, смѣхъ або розмовȣ ꙗкȣю с кимъ чинилъ, маеть таковы пȣлъфȣнта воскȣ дати (Ст. бр., 22); емȣ волность дали живот ѡныѕ зачатыи провадит (Зб. 82, 4).

2. *Ад* зачати *ў* 2 *знач.* таꙗ комисиꙗ ... вжо зачата естъ (КЛС, 133б, 1597); тотъ рѧдъ церъкви божое ѡт часовъ апостольскихъ зачатыи тръвалъ по всѣ веки (Бер. саб., 17); Ариѕ которыѕ был на великом ѡном никеѕском соборѣ: блуд своѕ ѡтволал ... ѡнȣю толко покȣтȣ принꙗвши, абы вѕ алеѯандрыи где ерес зачал не мешкал, зновȣ се до своег зачатог блȣдȣ вернул (Бельск., 269); свѣт тот широкиѕ зачатыѕ и розмножоныѕ з тых початков адама и еввы (Стрыйк., 412б); ражȣ жеб есмо до закону вступили, а вѣрности зачатои в гсдѣ нам додержали (Зб. 107, 112).

3. *Ад* зачати *ў* 3 *знач.* дв҃дъ реклъ. в безаконьи зачат есмь и въ гресѣхъ роди мѧ м҃ти моѧ (Чэцця, 127б); ꙗко бы искидокъ сокритыи не обрелъсѧ быхъ, или ꙗко зачатыи сȣще иже не видеша свѣта (Скар. КI, 7б); Отроча абовѣмъ вѕ животѣ дѣвы Марiи зачатое, пророцкiй дȣхъ даровало Iѡаннови вѕ животѣ матки его (Калiст, II, 241); Подобенство ѡд плода зачатого вѕ чревѣ и насѣнѕѧ ꙗчменного (Мак., 399); в животѣ панны ѡразъ и панною и маткою бȣдȣчы зачатыѕ былъ (Зб. 259, 539б); М҃рiѧ же зачатаѧ была, безъ первороднаго грѣха (Зб. вып., 100б).

Зачатье, зачатие *наз.* 1. *Дзеянне па дзеясл.* зачати *ў* 1 *знач.* в тыхъ трехъ днехъ и потом по зачатью судов цалыѕ тыидень кождыи тотъ комȣ справа в томь воеводъстве припадаеть до реистрȣ вписовати справы свои могȣть (Трыб., 10б); вѕ тотъ дн҃ь который самъ кȣ зачатью синодȣ вѕ оуниверсалѣ назначилъ до синодȣ жадного встоупȣ не чинит (Апакр., 12); в сто лѣт ѡт ѡнои погрозки и зачатꙗ напоминанꙗ и бȣдованꙗ ноевог ѡзнаѕмил гд҃ь б҃ъ ден певныѕ ною, которог ȣже дожчъ спасти мѣл, бо и корабль был ȣже ȣроблен (Бельск., 8б); жалуючiй не хотечи въ таковомъ дисгонорѣ зоставать ... тутъ у суду нашого у Минску отъ зачатья судовъ атентуетъ (АВК, XV, 296, 1671).

2. *Зачацце, апладненне, пачатак цяжарнасці.* Михаил возвестилъ маноеви самсоново зачтье (Чэцця, 72); Сее знаменовало зачатие нашего спасителѧ Іс҃ъ Хрста (Скар. ДП, 2); пристȣпилъ к неи и далъ адонаи еи зачатье и породила с҃на (Зб. 262, 33б); длѧ того и Дх҃ъ Ст҃ый приходитъ, абы было ст҃ое зачатiе (Калiст, II, 243б); пред зачатiемъ ѡдин зѕ Арха҃ггеловъ бȣдȣчи посланый, нѡвое и дивное зачатiе Паненце ѡзнаймил (Варл., 54); жаден безъ зачатиꙗ быти не может (Зб. 259, 528б).

3. *Назва царкоўнага свята — зачацце.* въ ·к҃г· дн҃ь на зачатье ст҃го славног прорка прдтчи (Чэцця, 36б); розмышлꙗне на свꙗто зачатиꙗ престоѕ дв҃ы мариѕ ѡ зачатию ее нескверным (Зб. 255, 132); на кождыи рокъ три разы, то есть на Бл҃говѣщенiе, на оуспенiе прест҃ои Бдци и на зачатiе ст҃ыѧ Анны ... наст҃ѣйшихъ таемницъ тѣла и крви сп҃сителѧ нш҃го оучастниками быти маемъ (Ст. бр., 9б—10).

Зачепати, зачапати, зачопати *дзеясл. Прыставаць, чапляцца да каго-н., задзіраць каго-н.* ѡдин его тѧгнет оу кроуг против ины оузад да такъ до полночи лихо его нагабали и зачепали (Пак. Хр., 7); мя тотъ Михалко почалъ зачепати и ямъ его пужилномъ вдарилъ (АВК, XVII, 193, 1540); мы з нимъ іако у товаристве не были, такъ от обозу не втекали и никого не зачепали (ИЮМ, XXXII, 7, 1578); мне будучы ... у дому его, яко в корчомном ... спокоем пьючы, его и никог не зачопаючи ... мене ... невинне збилъ (АВК, XXXIX, 438, 1579); роздеру на собѣ вси шаты а буду мовити кнѧжати што мѧ еси зачепал (Бава, 130); Боже дей того не дай, пане судья, жебыхъ я мелъ вашу милость зачепать (АВК, XVIII, 250, 1619); так в том смродѣ морил себе самого аж его спроснаѧ пок8са зачапат перестала (Зб. 107, 184б).

Зачепити *дзеясл.* 1. *Зачапіць, захапіць, падчапіць; рухаючыся, выпадкова закрануць што-н., дакрануцца да чаго-н.* слуга ... имеꙗ 8дицу тризубую в рукахъ своих, и въкладаше ю до горнъца ... и все еже зачепѧше 8дица вытѧгѕ бираше ѐ собѣ жерцу (Скар. ПЦ, 8); оумыслили зачепити ст8пени мои оуховали пышные сет мнѣ, котор8ю сет перенѧли ногам моим (Пс. XVI, 135б); Трыщан поехал дорогою по поврозех и зачепилъ конемъ поврозов и страснул всим шатром (Трыст., 94); Виталиѕ теды скрилсꙗ вшакже вытꙗгнули его з ꙗми и зачепили гаком под горло волокли до реки тибр8 (Бельск., 22б).

2. *Прад'явіць прэтэнзію, прыдрацца.* естли бы на потомъ хто хотѣлъ его о тотъ домъ зачепити и онъ маетъ о тотъ домъ у въ отказѣ быти (АВК, XVII, 117, 1540).

Зачепка, зачопка *наз.* 1. *Перашкода, замінка, затрымка.* онъ ... безъ зачепки дошолъ горы (Чэцця, 43); до бетлеемъ ве тринатцеть дн҃іи безъ оусѧкое зачепки зе встокоу дивне звездою и моцью своего божства деломъ бж҃ьимъ превелъ (Валх., 57); въ которыхъ мѣщанъ Смоленскихъ будетъ листъ мѣстскій подъ ихъ печатью мѣстскою, и вы бы ихъ безмытно вездѣ пропускали, доброволно, безъ каждоѣ зачѣпки (АЗР, I, 209, 1500); А будет ли которому полочанину от нас насильство, нам его силою не держати: ино ему чист путь, куда хто хочеть без кажъдое зачепъки (ПГ, III, 91, 1511); передъ тымъ ежчалъ безъ кождое зачепки (КСД, 1238, 1518); тежъ ... на Вѣліи и на Зеймене маютъ ворота у езовъ и у мостовъ простронные быти, абы могли плоты всякіе вольно безъ зачепки проходити (СДГВ, 76, 1542); будетъ ли которому Полочанину отъ насъ насильство, намъ его силою не держати, ино ему путь чистъ, куды хто хочетъ, безъ всякое зачепки (АВК, XIII, 69, 1593); ему путь чыстъ, куды хочетъ безъ всякое зачопъкъ (ИЮМ, II, 235, 1634).

2. *Напад, нападзенне; прыдзірка, падстава да сваркі.* поки тые послы наши ѣздятъ, абыхмо людемъ нашимъ граничнымъ приказали, штобы тамъ на рубежѣхъ зачепки никотороѣ не делали (АЗР, II, 43, 1508); не казали есьмо воеводомъ и намѣстникомъ нашимъ въ тыи городы и волости и земли и воды, што въ его сторону въ грамотахъ перемирныхъ написаны, вступатися и кривдъ и зачѣпокъ людемъ его дѣлати (АЗР, II, 355, 1539); никоторые уторжки и зачепки въ непріятельскую землю зъ нашое стороны не были (АЗР, III, 109, 1560); козаковъ и подданыхъ нашихъ тамошнихъ за границу, въ землю Московъскую не посылали, шкоды и зачепъки никоторое чинити не казали (КПД, 704, 1563); се погодили ... на потомъ вжо межи собою ниякой зачепъки не мают меть под виною на урядъ ... десетма гривнами (АВК, XXXIX, 38, 1578); люди мѣста оного на поле ходити не маютъ ... и ничимъ никгды ниякихъ збродней и зачепокъ съ панствы прилеглыми ... чинити не могуть (АЮЗР, II, 32, 1605); пишутъ о зачепкахъ, обидахъ и задорахъ, якобы такіе отъ людей короля нашого въ земли вашой быти мѣли (АЗР, IV, 442, 1615). *Парайн.* зацепка.

Зачервенетися *дзеясл. Зачырванецца, пачырванець.* Почермнѣсте: зачервенѣлистесѧ (Бяр., 116).

Зачернелый *прым. Пачарнелы, счарнелы.* положити низких въ высотоу и зачернѣлыи всилеют сп҃сеньем (Зб. 262, 14).

Зачети *гл.* зачати

Зачетися *гл.* зачатися

Зачимъ, зачымъ *прысл.* 1. *Таму; значыць, такім чынам; у выніку (чаго), з прычыны (чаго).* естли, Боже чого уховай, непрыятель прышолъ, тогды бы, подобно, взялъ и духовному, зачымъ бы и костелови не было съ чого десятинъ давати (КПД, 113, 1544); вси тые товары их от тых людей неприіателских сут поотниманы ... зачимъ дей в немалое убожство и знищенье на маетностіах своих пришли (ИЮМ, XXXII, 109, 1578); княже Кошырское ... копии с позву не дал, зачым тая справа на оных рочках ноябровых сужона не была (АВК, XXXII, 15, 1596); одъ часу немалого пострахи великіе въ мѣстѣ Виленскомъ были, зачимъ мѣсто замыкано, людей, збожа, ани жадныхъ навоевъ до Вильна не пущано (АВК, VIII, 492—493, 1602); законник зас ꙗко лот на гор8 нѣꙗк8ю впроважоныѕ, зачим волнѣѕшиѕ ест и безпечнѣѕшиѕ (Зб. 261, 79); всевѣдецъ Бг҃ъ. ... сам8ю грѣха власность и прирожене с8дитъ: зачимъ ꙗкимъ хто оумысломъ грѣшитъ, ведл8гъ того оумысл8 и каранъ ѡт Бг҃а бываетъ (Каліст, I, 127); ѡпановавши абовѣмѕ грѣхъ дш҃8, сталъсѧ члонкомъ еи, и прилн8лъ до чл҃ка телесного, зачимъ многіи нечистыи мысли кипѧтъ вѕ срдци (Мак., 149); ꙗзыкъ славенскій ... слѡв, и назвискъ нѣкоторых, а иле ѡт иных ꙗзыкѡв с потребы взѧтыхъ до выроз8менѧ темных, немало вѕ собѣ мает. зачым мнѡгіе, звлѧща которыи нечасто его заживают, длѧ невыроз8менѧ ѡных, силы писмъ досконале не пойм8ютъ (Бяр., прадм.); зле 8жили волности своей, хотѣли быть бг҃8 ровны покоры жадной ем8 и поклон8 не ѡтдаючи, зачимъ взѧли каранье свое звержены зѕ нбсъ до темностей пекелныхъ (Хран., 3б); всѣмъ чотырѡм дозорцѡмѕ, ꙗкъ едном8 повѣроный и пода-

ный скарбецъ братски ... бываетъ. зачимъ единъ за дрѹгого сполне терпѣти виненъ (Ст. бр., 13б—14).

2. *Пасля чаго, затым, потым.* Царъ Константинъ ... на ѡстатокъ и самъ безъ потомъства згинулъ. Зачимъ и кесарьство къ иному народу пришло (Будны, 15б); которое воиско немало волостеи Московъских мечом и ѡгномъ [так!] попѹстошывшы и воиско Московское прогнавшы вцэле вернулисѧ зачымъ кнзь великии Московскии Василеи Ивановичъ слалъ до королѧ просечы ѡ премире (Рач., 345); ѹ судѹ належного ему Коланътаю вольное мовенье зоставилъ, зачымъ поменены судьѧ ... до судѹ належного листомъ своимъ отворонымъ ѡтослалъ (КЛС, 3, 1596); пан криштоѳъ радивил пан троцки гэтман велки с паном володимером заболоцким москвитином ... пришли потом до слов злых з обудву строн ... зачим ѡбразившисе пан троцки ехал до пна воеводы виленского (Еўл., 24); замок кѹносов взѧли ... там же теж кгаштолта гетмана преднѣшого литовског помали, зачим и всю землю жомоитскѹю ѡпановали, и ѡт литвы ѡторвали (Стрыйк., 533); поприсегли ему тыи кондыцыи, зачим до них вышол з ѡкопѹ, взѧвши з собою вси козаки (Хр. польск., 21б); пришол на мене страхъ бжи и мышлене жебым сѧ вернулъ до москвы; зачим вернулемсѧ ѧкбы до монастыра под бранском бѹдѹчого (Дыяр., 152); Зачим повѣдѣлъ кроль: то кшталт тых людей ест, которые свѣтных и коштовных шат заживаютъ (Варл., 45—45б); такъ черезъ процесъ свой скаржитъ теперешняя акторка, зачимъ и сама вызнаваетъ (АВК, XII, 453, 1662); панъ комисаръ Стрелецкій того соболя не прынялъ, але назадъ прыслалъ; зачымъ панъ войтъ казалъ наготовать таляровъ твардыхъ штукъ петнадцать (ИЮМ, VII, 166, 1690).

3. *Чаму.* его пытали зачымъ того конѧ ѹ себеховаеть (КВС, 443б, 1552).

Зачинанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* зачинати *ў* 1 *знач.* аж до днѧ шестого мсца ѡктебра ведле старого календаря, кѹ зачинаню синодѹ назначоного чекати (Апакр., 11б); аханіи же кнѧжа левитовъ былъ над пророцствомъ кѹ зачинанью пѣсніи: бо былъ вельми мѹдрый (Хран., 251).

Зачинати, зачынати *дзеясл.* 1. *Пачынаць, распачынаць, прыступаць да якога-н. дзеяння, брацца за якую-н. справу.* реч гсдь ко мнѣ не воюитесѧ с моавлѧны, и ни зачинайте бою с ними (Скар. ДЗ, 8б); Грѣшѧть тѣже цари, коли несправедливую воину зачинають (Будны, 76б); кипріан до корниліа папежа римского пишѹчи, так листъ зачинаетъ (Апакр., 126б); маемо з млсти бже вси речи зачинат и кончит (Зб. 261, 158б); рок ѡт нег новы завжды зачинали, назвавши его именем перши мцъ иѧнѹри (Стрыйк., 421б); всѣ справы нашѣ крстом Хвым и зачинаймо и кончѣмо (Каліст, II, 221); зачынаючы речъ, въ немъ такъ ознаймую, и кождому, кому о томъ ведати належитъ, до ведомости подаю (ИЮМ, XXI, 445, 1626); королеве воны хотѧт зачинати (Зб. 259, 553); была сесыя, рацыоне муровъ, жебы долей [так!] не муровалъ панъ Купцевичъ и новыхъ муровъ не зачиналъ (ИЮМ, IX, 96, 1692); Зачинати маетъ посѣщеніе, или визытѹ Епспъ, ѡт ревѣзыи стѣйшаго сакраментѹ Еѵхаристіи (Зб. вып., 62б).

2. *Зацяжарваць, даваць пачатак жыццю каму-н.* егда стада приходили пити предъ очима имели прутие и смотрѧчи на нихъ зачинали (Скар. КБ, 56).//*перан. Выклікаць, зараджаць (думкі, пачуцці і інш.)* съвѣтъ оубо похлѣбномѹ ѡбьедненье и ѡгон повѣдаеть шатры мздѧныи: зачинати криведность и родити кривдѹ и чрево их нарѧжаеть лесть (Зб. 262, 18б); Дша бовѣмъ мнѡго скритыхъ мыслій маетъ, которихъ в годинѣ зачинаетъ и рѡдитъ (Мак., 329).

Зачинатися, зачынатися *дзеясл. зв.* 1. *Ад* зачинати *ў* 1 *знач.* Къ сему же озеро подъ Волокою, которое зачинаеть ся одъ Буга а конецъ подъ Дурною городниками (АВК, II, 2, 1431); одъ того идучы до девятого камень есть поставлены ... подъ гурою реки Анти одъ того идучи до нарожного переходитъ реку Анъту, где зачынаются рези волокъ села (АВК, XXIV, 198, 1558); котораѧ конституоціа такъ сѧ зачинаетъ (Апакр., 24б); стычнѧ кв сэмъ вэлки зачиналсе ѹ кракове (Еўл., 50); тог рокѹ на всходных краѧх ... зачинала сѧ в людех немоч ѡт виденѧ мниманог бѣсов, и ѡт шаленства в ѡгон впадат, и топитсѧ хотѣли (Бельск., 324б); Тотъ же ото и симболъ вѣры хрестіянское знаменитый зложылъ, который ся зачынаетъ (Гарм., 197); заразъ одъ тое дороги зачинаецъ се граница зъ паномъ Станиславомъ Зембинскимъ (АВК, XI, 93, 1620); аренда зачинаеть ся въ року теперешнемъ мѣсеца Генвара первого дня (АСД, I, 277, 1634); где молитва ѹстала, читание се и писание зачинало (Пралог, 487б); рокъ был мѣсѧчныи ровныи слонечномѹ, а зачиналсѧ тот рокъ ѡт мсца ... котори посполите займовал част марца и квѣтнѧ ншого (Выкл., 35б).

2. *Ад* зачинати *ў* 2 *знач.* Длѧ чого жь опѧть иным сѧ обычаемъ ѹ животѣ дѣвочомъ зачалъ; Чого длѧ не потому ѧко вси люди зачинаютсѧ, понеже истинныи члвѣкъ мѣлъ быти (Будны, 127); Снъ Бжій сыномъ человѣчимъ ставаетсѧ, тѣло з Дха стго и з пречистои приснодѣвы Маріи взѧвши: а домъ собѣ з неи створивши, досконалымъ члвкомъ зачинаетсѧ, абы человѣка богомъ оучинилъ (Каліст, II, 297—297б).

Зачинаючий *дзеепрым. ад* зачинати *ў* 1 *знач.* абы се ѹпамѧтали а збавени были и ижбы сами собе не зазрели так великое ласки бжее, зь их же имь достоиностью, и зацностью зачинаючое аминь (Цяп. Прадм., 270б).

Зачинаючийся *дзеепрым. ад* зачинатися *ў* 2 *знач.* Не сквернитъ сѧ пречистый во мнѣ двѣ зачинаючійсѧ: и тѣло свое во мнѣ справѹючій всего свѣта створитель и Гдь не сквернитъ сѧ (Каліст, II, 243б)

Зачиненый, зачиненный, зачыненый *дзеепрым.* 1. *Ад* зачинити, зачынити *ў* 1 *знач.* кгды есмо ку оному двору Дорозскому прыехали, тогды есмо нашли ворота у него зачыненые (АВК, XXXVI, 7, 1582); Арнольфъ Вириковскій ... кгды до того двора ихъ ... зъ возными высшей поменеными приехалъ и зоставши ворота у дворе зачиненые, добывалсе тамъ же (АВК, I, 241, 1592); возны, знашодъшы ворота зачыненые, не могучы въехати в двор у ворота двора Утянского ... позвы воткнулъ (АВК, XXXII, 138, 1596); Ворота непотребные въ монастыру загубить, а которые зостанутъ, жебы зачинены были (АСД, IX, 94, 1603); люди ... собралисѧ пред ворота, чекаючи поки б8дет несена пред ворота монастырскиѧ которие на тот часъ зачинены были (Пралог, 651).

2. *Ад* зачинити, зачынити *ў* 2 *знач.* што естъ за причина, же естем в таком задержаню, и межи тыми м8рами и замками естем зачиненый, и так зоставаю, же нихто до мене прійти, и видѣтисѧ не может (Варл., 32); З которыми ѡ бѣдаж мнѣ, б8д8чи тежъ ты зачиненый, злого предсѧвзѧтѧ твоего тѧжко жаловати б8деш и теперешних дней велце прагн8ти, и мои слова вспоминати (Там жа, 214б).

3. *Замяшаны, запрайлены, прыпрайлены, размяшаны.* хлѣбъ без квасу и колачъ ѡливою зачинены и ѡпрѣснокъ ѡдин взложил на лой и лопатку прав8ю (Біблія, 162); возмут вола з стадъ, бѣлую муку ѡливою зачинен8ю (Там жа, 183); Набрали теды люде израилские з собою м8ки съѧное, перве нижли на квас зачинена была и несли на раменах своих (Бельск., 44б); возметъ ... три гоморы бѣлой м8ки на офѣр8, котораѧ бы была зачиненна оливою, а особнѡ кварт8 оливы (Хран., 120).

Зачинити, зачынити *дзеясл.* 1. *Зачыніць, злучыць створкі чаго-н.* пани дей Богушовая Тарусиная ... не хотечы в тое именье увязанья поступити ему и ворота дворные зачинила (АВК, XXI, 50, 1555); панъ Дмитрей ... казалъ ворота великіе зачинить (АВК, XVII, 428, 1561); нашодшы на двор ... моцно кгвалтом ся добывали, ижъ ледве перед ними ворота зачынившы, з двора отъборонили (АВК, XXXVI, 289, 1582); Они ему хотѣли на дворъ увести, онъ ворота замкнулъ и зачинилъ (АВК, VI, 49, 1589); пани дей за нимъ ворота зачынить и псы позамыкать казала (АВК, XVIII, 211, 1607); я дей спужавшы се, окно зачынила (ИЮМ, VIII, 363, 1620); наняли поденщиковъ двухъ, абы ворота болшые обсекли, абы добре зачынить и форту ведле калачнаго ряду, обоимъ дали осм. пятнадцать (ИЮМ, V, 135, 1688).//*перан. Перашкодзіць доступу куды-н.* ѡтпочинет вѣкъ, и загаснет смертъ и пекло зачинит 8ста свои, и б8дет землѧ иншаѧ и небо иншое на мешкане справедливых (Стрыйк., 415).

2. *Пакінуць каго-н. у памяшканні, замкнуўшы дзверы, заперці.* самую мя збилъ, и зачинивши мя 8 клеть, взялъ трое челяди (КСД, 350, 1516); Войтеха Романовича тамъ в дому своемъ тотъ сынъ его Олехно зачинилъ зо въсими статки (АВК, XXI, 192, 1556—1557).

3. *Заправіць, зашыць.* 8 барана также вложит курѧ або кокош также ѡправленого а в ко[ко]ш вложит ѧцо и зачинѧт 8пекши добре дад8т ести (Наб. тур., 22).

4. *Парамантаваць, залапіць, закрыць, загарадзіць.* въ томъ дей, панове копники и панове мещане, мне дей ни на кого не жаль, хиба на Чорнавъскую и на тыхъ подкоморниковъ ее, же следу не отвели и диру по той шкоде зачинить казала (АВК, XVIII, 190, 1603).

5. *Зрабіць, учыніць.* речъ ѕлослив8ю зачинили противко мнѣ (Выкл., 121б).

Зачинитися, зачынитися *дзеясл., зв. ад* зачинити, зачынити *ў* 2 *знач.* с початку тое звады тотъ Венславъ первей былъ до коморы втекшы зачинился (АВК, XXI, 36, 1555); я дей передъ нимъ зачинилася в дому своемъ (АВК, XXII, 273, 1565—1566); я ... ледвем утекла до сеней против светлицы старое и, зачынившысе з детьми своими у сенех, зъ жонками, дверей держали (АВК, XXXVI, 316, 1582); слуги церковные, которые зачинившися въ церкви, для свята церковь обіяли (АВК, VIII, 34, 1598); при монастырю мужескомъ 8в одно сѧ хижицы зачинил (Зб. 752, 78б).

Зачинокъ *наз. Пуня, адрына; будыніна.* иже бетлеемъ не видитсе великого зачинка албо великости. да маеть ѡпочныи фоундоментъ [так!] албо дно таѣжь соут там многіе коморы і іаскіне подземъне а есть так далеко ѡт ероузалем как бы за двѣ мале миле ѡное змли (Валх., 43).

Зачиняньe *наз. Дзеянне па дзеясл.* зачиняти. оконечницы до зачиняньня оконъ зъ двора засовястыи (АВК, XIV, 186, 1576).

Зачиняти, зачыняти *дзеясл. Зачыняць, замыкаць.* У одной свѣтлице ... двери на завѣсахъ, клямка, што двери зачиняютъ (АВК, VIII, 416, 1586); у вечоръ зачынялъ дей онъ Ярошевъский окна в мешканью, господе своей (АВК, XX, 132, 1598); Римѧне теж костел его час8 во'ны ... ѡтчинѧли, а в покою зачинѧли (Стрыйк., 421б).

Зачиханье *наз. Пачатак чхання.* не вѣрьмо братѧ оуво сны оу ворожи въ стрѣчи в зачиханьѧ (Чэцця, 119б); оу стрѣчю и в зачиханье не вѣр8имо (Там жа, 266).

Зачопати *гл.* зачепати

Зачопка *гл.* зачепка

Зачъ, зачь *наз.* ◊ Што зачъ, што бы зачъ, што то зачъ — *хто такі, што за чалавек; што такое.* пытал Атыли, што бы был зач ... которому Атылѧ ѡтказалъ: ѧ естэмъ король угорскии, бич божыи (Атыла, 204); ажебы того привилею костелови римском8 наданог зацность тымъ ѧвнѣйша была, годитсѧ оуважити што то зачъ былъ тотъ фока надавца его (Апакр., 123б); ѡ мандрагорѣ што зачъ ест (Біблія, 68);

ѡбачили трое люде^{s} которых казал александер пытат индѣ^{s}ским ꙗзыком што бы зач были (Бельск., 177б); ѡ варагах што зач сут и где мешкают (Стрыйк., 447); Спѣване теды еи млоденецъ слышачи,речетъ: што то зач ест забава твоѧ паненко (Варл., 141); млоденцы ... подле него сѣли, на которых ѡнъ взглꙗдом чистости ѡком похмȣрнѣ^{s}шим по^{s}зрѣвши што зач были, и пошто пришли пытал (Зб. 107, 177б); ѡ мандрагоре што зачь есть (Хран., 47); пытал его што бы был зачъ (Зб. 82, 345б).

Зачымъ *гл.* зачимъ

Зачынаный *дзеепрым. ад* зачынати *ў* 1 *знач.* О мынцу, абы не была зачынана безъ ведомости всего въ посполитость рыцерства (КПД, 93, 1547); всякая справа с фундаменту зачынана быти мает (АВК, XXXII, 75, 1596).

Зачынати *гл.* зачинати

Зачынатися *гл.* зачинатися

Зачыненый *гл.* зачиненый

Зачынити *гл.* зачинити

Зачынитися *гл.* зачинитися

Зачыняти *гл.* зачиняти

Зачь *гл.* зачъ

Зашанцовати *дзеясл. Заладзіць, замураваць,* през ноч ѡнȣю зновȣ греки тȣю дирȣ всю заправили, и забȣдовали, и дѣлами своими, ѡнȣю зашанцовали (Бельск., 388).

Зашедший *дзеепрым. ад* зайти *у* 3 *знач.* Изали видѧчы, свѣт^{s} ѡчію своих, на древѣ оугасшій: изали видѧчы, пресладкій животъ свой, под землю зашедшій: з^{s} нимъ послолȣ оумерети, и до ада зстȣпит не хотѣла (Карп., 46б).

Зашестье *наз. Смерць, скананне.* Теперешній игуменъ Черейскій велебный Исаія до живота своего непорушне, а по зашестью его другіе игумены Черейскіе ... церквями и тыми монастырями, такъ же скарбы церковными владети ... маеть (АСД, II, 16, 1599).

Зашивати *дзеясл. Зашываць.* ми Карпъ мовилъ, абымъ ему подалъ зъ сѣней иглу зъ нитьми и такемъ то учинилъ, а она то собѣ зашивала (АСД, I, 316, 1640).

Зашиекъ, зашыекъ *наз. Задняя частка шыі, карак.* пришедчи татарынъ господарьски Таблыкганъ Мроткедевичъ мене дей самого у зашиекъ выпхнулъ (АВК, XXI, 283, 1558); тыеж мещане ... тогож зятя его ... биючи у зашиекъ, отволокли до турмы свое (АВК, XXXIX, 61, 1578); Солецъкого збитого и змордованого а праве на полы умарлего, порвавши за горло, биючи у зашыекъ отволокли до турмы своее меское (ИЮМ, VII, 290, 1578).

Зашикование *наз. Здзек, ганенне, праследаванне.* с которогож смоуткоу падши на зеⷨлю почал премышлѧти свою прегоркоую моукоу оуплеваніе зашикованіе посмеваніе и на крсте завешеніе (Пак. Хр., 6).

Зашити *дзеясл.* **1.** *Паклайшы ў сярэдзіну чаго-н., замацаваць швом.* тое все посполȣ в мехъ всадивши и зашить и где наглȣбе^{s} до воды ȣтопити (Ст. 1588, 402); в барана вложат кȣра албо кокош, теж ѡправнȣю, в кокош засе ꙗе и зашиют ȣпекут добре, бȣдȣт ести (Бельск., 410); Тогды ѡбълупивши телъца хризанта нагого во ѡно^{s} шкури зашили, и на слнцȣ поставили (Пралог, 530).

2. *Запячатаць, заклеіць.* жалобницу ихъ рачили ваша милость казати, въ листѣ своемъ господарскомъ зашивши, до мене прислати (АСД, I, 39, 1536).

Зашитый, зашытый *дзеепрым.* **1.** *Ад* зашити *ў* 1 *знач.* възяли готовыхъ грошей, в атласе шъкарлатънымъ зашытыхъ ... золотыхъ ... петьдесятъ (АВК, XX, 314, 1635); Треба ... до слȣжбы Бжⷪй ... антимисъ цалый неподертый ... съ реліквіѧми, то естъ костми сⷮтаго ꙗкогоколвекъ, при концȣ антимѣса зашитими (Зб. вып., 30б).

2. *Ад* зашити *ў* 2 *знач.* тотъ листъ, чи зашитый, або ѡтвореный былъ (КСД, 478, 1517); паны дали ту грамоту Юшку Звягину, зашиту въ своей грамотѣ, а Юшку еѣ не сказали (АЗР, II, 231, 1533—1538); Онъ же понесъ листъ господарскій зашитый до пана Миколая, воеводича Новгородского (КПД, 736, 1563); подал отъ пна своего листы два — одинъ зашытый, а другий отвороный (АВК, XXXVI, 214, 1582); доводовъ ... много ȣказалосе на митрополита, ꙗкъ писалъ до люде^{s} листовъ зашитыхъ и ѡтвористыхъ, ȣпевнꙗючи ихъ ижъ не ведает ани мыслитъ ѡ том ѡтщепенстве (Барк., 149).

Зашкода *наз. Пашкоджанне.* Повреда: Зашкода (Бяр., 107).

Зашкодивати *дзеясл. Наносіць шкоду, страту, шкодзіць.* если бы того року дождавшы сестра его проч пошла зашкодивавшы, тогды нихто иншый ено он самъ ее шукати, а налезшы ему ее отдати, а ку тому вси шкоды ... отправити и слушне нагородити ... хотел (ИЮМ, XXXII, 83, 1578). *Парайн.* зашкоживати, зашкожовати.

Зашкодити, защкодити *дзеясл.* **1.** *Зашкодзіць, нанесці шкоду; дрэнна адбіцца (на чыім-н. здароўі, ходзе справы і пад.).* хто бȣдѣт трічи обаженъ перед сȣдом ѡ злодѣиство ... аще щкодьникови комȣ защькодилъ имееть досыть ѳучинит (Вісл., 36б); отъ иное стороны рать моя прибегъши, твоимъ людямъ зашкодять (КЗ, 349, 1484); тотъ Петко приказалъ ми сына своего, и тотъ сынъ его зашкодивши втекъ ѡт мѣне прочь (КСД, 114, 1514); не поможеть ему молитва, но болеи зашкодить (Будны, 199б); трафлялъ его под щыт и не мог ему зашкодити (Бава, 139); житȣ сȣхость была велми зашкодила (Барк., 169); перве^{s} мог емȣ зашкодит голод (Зб. 261, 140б); вымова кром мȣдрости болше^{s} може зашкодит, ниж быт пожиточна (Алекс., 31б); Не зашкодило богатство Авраамѡви (Каліст, II, 72); давано емȣ трȣтизны з ȣжовъ и

гадинъ пити, котораꙗ емȣ ничог не зашкодила (Зб. 259, 566).

2. *Захапіць, украсці.* тотъ Пальчиковичь служилъ мнѣ и былъ въ мѣне городничимъ Каменецкимъ, и зашкодивши ми семь копъ грошей, и втекъ (КСД, 202, 1514); ȣ брата моего ... побегъ слуга, на имя Мосейко, зашкодивши ему многии речи, чого жь — ꙗ и самъ не ведаю, ино есми позналъ на немъ сукню серȣю, а шапкȣ чорную брата моего (Там жа, 376, 1516); он от него зашкодивши ему, то есть ... сукна рословского, кошулю за чотыри гроши справленую ... проч втек (ИЮМ, XXXII, 79, 1578); въ ночи пришодши въ домъ мой, узяла грошей готовыхъ двадцать копъ и иншихъ речей не мало покрала и зашкодила съ помочниками своими (ИЮМ, VIII, 365, 1620); который дей не мало речей зашкодивши зъ собою занеслъ, а меновите, сермягу (АВК, VIII, 515, 1637).

3. *Перашкодзіць.* татарове град желѣзныѕ з лȣков на литвȣ пȣстили заточивши танцы по килкакрот, але им стрелбою зашкодили длꙗ порꙗдного шикованꙗ и прудког ростȣпенꙗ (Стрыйк., 540б—541); крол почал зновȣ промышлꙗти ѡколо воѕны московское, але внȣтрнии тȣрнѣи зашкодили и заваснене з домом збаразских (Там жа, 597б).

Справочное издание

ИСТОРИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ БЕЛОРУССКОГО ЯЗЫКА

ВЫПУСК 11

Заменивати — Зашкодити

Составители

Гамзович Регина Станиславовна
Кудрейко Зоя Николаевна
Мясникова Валентина Владимировна и др.

Минск, издательство «Навука і тэхніка»

На белорусском языке

Даведачнае выданне

ГІСТАРЫЧНЫ СЛОЎНІК БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ

ВЫПУСК 11

Заменивати — Зашкодити

Складальнікі

Гамзовіч Рэгіна Станіславаўна
Кудрэйка Зоя Мікалаеўна
Мяснікова Валянціна Уладзіміраўна і інш.

Загадчык рэдакцыі *У. М. Куратыцкі*
Рэдактар *А. М. Садоўская*
Мастак *А. Ф. Корсун*
Мастацкі рэдактар *В. А. Жахавец*
Тэхнічны рэдактар *В. І. Кручонак*
Карэктар *Л. С. Ягоранкава*

ІБ № 3614

Друкуецца па пастанове РВС АН БССР. Здадена ў набор 28.05.90. Падпісана ў друк 31.01.91. Фармат 60×90 1/16. Папера кн.-часоп. афс. Гарнітура літаратурная. Афсетны друк. Ум. друк. арк. 17,5. Ум. фарб.-адб. 17,5. Ул.-выд. арк. 19,02. Тыраж 975 экз. Зак. № 1031. Цана 2 р. 60 к.

Выдавецтва «Навука і тэхніка» Акадэміі навук БССР і Дзяржаўнага камітэта БССР па друку. 220600. Мінск, Жодзінская, 18. Друкарня імя Францыска Скарыны выдавецтва «Навука і тэхніка». 220600. Мінск, Жодзінская, 18.